প্রথম প্রকাশ : >লা বৈশার্থ, ২০৬৩

প্রকাশক:
শ্রীঅমুপকুমার মাহিন্দার
পুস্তক বিপণি
২৭ বেনিয়াটোলা লেন
কলকাতা-৭০০০০

প্রচ্ছদ: খালেদ চৌধুরী

প্রচ্ছদ মূদ্রণ: ইন্প্রেসন হাউস কলকাভা-৭০০০০

মৃদ্রক:
পি. আরু এস
দি সরস্বতী প্রিন্টিং ওয়ার্কস
২ গুরুপ্রসাদ চৌধুরী লেন
কলকাতা ৭০০০০

#### निद्वप्रन

কিছুকাল থেকে পত্র-পত্রিকা ও মুদ্রিত পুস্তকে চল্লিশ দশকের সংস্কৃতি আন্দোলন সম্পর্কে তথ্য এবং সেগুলির বিশ্লেষণ সম্বলিত রচনা প্রকাশিত হচ্ছে। যেহেতু ঘটনাগুলি প্রায় অর্দ্ধশতান্ধীকাল ধবে ঘটেছে এবং সেগুলির অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে বর্তমান ও ভবিশ্বতের সংস্কৃতি আন্দোলনের গতি প্রকৃতি প্রভাবান্থিত হতে পারে তাই সেই আন্দোলনের একজন অংশীদার হিসাবে আমার বক্তব্য শা' ছিল—তা' উৎসাহী পাঠকদের কাছে উপস্থিত করার প্রয়োজন বোধ করছি। কারণ লক্ষ্য করেছি অনেক আলোচক প্রাস্ক ক্রমে আমার নাম যেভাবে উল্লেখ করেছেন তাতে মতবাদ মূলক বিতর্কে আমি কণন কোন পক্ষে ছিলাম যেন তাই কেবল তাদের বিবেচনায় উল্লেখযোগ্য। আমার নিজের যে কিছু বক্তব্য রচনা হিসাবে সেই সময় প্রকাশিত হয়ে বিতর্কগুলিকে প্রভাবান্থিত করাব চেষ্টা করেছে—কদাচিং সেগুলির কোন উদ্ধৃতি দেওয়া হয়েছে।

চল্লিশ দশকের সংস্কৃতি আন্দোলন মার্ক্সবাদ দ্বারা বিশেষভাবে প্রভাবিত হয়েছিল। তথন বাংলা ভাষায় মার্ক্সবাদ সম্পর্কে লেথকের সংখ্যা প্রায় আঙুলে গুনে বলা যেত। মার্ক্সবাদ সম্পর্কে বিদেশী বইপত্র পাওয়া অত্যন্ত কঠিন ছিল — বৃটিশ সরকারের নিয়ন্ত্রণের ফলে। তংকালীন বাঙালী লেথকদের সকলের শিক্ষা-দীক্ষা এবং মানসিক প্রস্তুতি এক রক্ষমের ছিল না। ফলে মার্ক্সবাদের দৃষ্টিভঙ্গীতে দেশ-বিদেশের সংস্কৃতির অবস্থা বর্ণনা, যুগের প্রধান সামাজিক বিকাশের সক্ষে তার সম্পর্ক নির্ণন্ন এবং সামাজিক সমস্তার সঙ্গে তার দিজ্ব বিকাশের সমস্থা নিয়্বে তর্ক-বিতর্ক ক্রক্স হয়েছিল— আমার এই প্রবন্ধগুলির মারক্ষং পাঠকরা তার কিছু অংশ পাবেন এবং গবেষকদের পক্ষে অনুসন্ধানের পথ নির্দেশ হতে পারে।

এই বইয়ের প্রথম প্রবন্ধ যথন লিখি তথনে। আমি কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্য হইনি এবং ১৯৩৬ সালে লক্ষ্ণোতে অফুটিত প্রগতি লেখক সংবের প্রথম সর্বভারতীয় সম্মেলনের বক্তৃতাবলীর সংবাদ সংগ্রহ করতে পারিনি। আমার জেলের বন্ধু ডঃ অতীক্তনাথ বস্থু যিনি কলিকাতা বিশ্ববিচ্ছালয়ের রাষ্ট্রনীতি বিভাগের অধ্যাপক ছিলেন—তাঁর আগ্রহে তাঁদের সম্পাদিত 'নবপর্যায় ভারত'

কাগজের শারদীয়া সংখ্যার জন্ম লিখেছিলাম। ঐ কাগজের অন্মতম সম্পাদক অধ্যাপক গোপাল হালদার প্রবন্ধটি 'শনিবারের চিঠি' সম্পাদক সম্পনীকান্ত দাসের গোচরে আনেন। তিনি 'অলকা' কাগজে সেই বছরের শারদীয়া পত্রিকা গুলির রচনার মধ্যে অক্ততম উল্লেখবোগ্য রচনা হিসাবে রবীন্দ্রনাথ ও যতুনাথ সরকারের কিছু উদ্ধৃতির পর আমার প্রবন্ধটির প্রথম দিককার অনেকাংশের উদ্ধৃতি দেন। এই লেখার কিছু কাল পরে ১৯৬৮ সালের ডিসেম্বর মাসে প্রগতিলেখক সংঘের দ্বিতীয় সর্বভারতীয় সম্মেলন কলিকাতাতে অমুষ্ঠিত হয়। অস্থসন্ধিংস্থ পাঠকরা যদি আমার Marxist cultural movement in India পড়েন এবং প্রগতিলেথক সংঘের দিতীয় সর্বভারতীয় অমুষ্ঠানে প্রদন্ত বৃদ্ধদেব বস্থ ও সমর সেনের প্রবন্ধগুলি পড়েন তাহলে দেখতে পাবেন প্রগতিলেখক সংঘের প্রথম ও দ্বিতীয় সম্মেলনের বিতর্ক গুলির কিছু যুক্তি আমার প্রবন্ধে আছে। অধ্যাপক হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের যে লেখা নিয়ে আমি 'প্রগতি সাহিত্য ও নবনাট্য আন্দোলনের একদিকে' আলোচনা কবেছি তাও তখনো আমার পড়ার স্বযোগ হয় নি। এই প্রবন্ধ প্রকাশের সময় বিনয় ঘোষের সঙ্গে আলাপ হয়, কারণ তিনি 'নবপর্যায় ভারতে'র সঙ্গে যুক্ত ছিলেন এবং প্রগতি লেখক-সংঘের দিতীয় সর্বভারতীয় সম্মেল্নে সবোজ দত্তের সঙ্গে আলাপ হয় ! দ্বিতীয় প্রবন্ধ-'দ্বন্দ্বমূলক বস্তুবাদ' বোধকরি বাংলাভাষায় প্রথম সংক্ষেপে মান্ত্রীয় দর্শন বিষয়ক রচনা —১৯৪০ সালে আরো কিছু প্রবন্ধ প্রকাশ কবেছিলাম কিন্তু এই প্রবন্ধ পড়ে আঞ্চকালকার পাঠকরা বুঝতে পারবেন—কি পরিমাণ দার্শনিক পুঁজি নিয়ে আমরা কাজে নেমেছিলাম। সে যুগের আনন্দবাজ্ঞার পত্রিকার অনেক লেখক আমাদেব বন্ধ ছিলেন। তাদের উৎসাহে এই রচনা প্রকাশিত হয়—এবং ছাত্রফেডারেশনের সংস্কৃতি বিভাগের সম্পাদক তরুণ কবি স্থভাব মুখোপাধ্যায় এই প্রবন্ধের মত আরো প্রবন্ধ লিখতে আমায় অমুরোধ করেন। 'অরণি'তে প্রকাশিত 'বাংলা সাহিত্য ও মাক্সবাদ' যথন লিপেছি তথন আমি ভারতের কমিউনিষ্ট পার্টির অন্ততম সাংস্কৃতিক সংগঠক। সেই সময় শ্লোগান ধর্মী একটি গানের বই লিখেছিলেন আমাদের মহিলা নেত্রী কনক মুখার্জী এবংসেই গানগুলির স্থুর দিয়েছিলেন গণনাট্য সংঘের অন্ততম প্রধান সংগঠক বিনয় রায়। বইটি ত্থাশনাল বুক এজেন্দি থেকে প্রকাশিত হয়। ব্যাপারটি আমার ভাল লাগেনি—এই প্রবন্ধ লিখে আমি কমরেড নূপেন চক্রবর্ত্তীকে দেখিয়ে নিয়েছিলাম। প্রবন্ধটি পড়ে কবি বিষ্ণু দে আমার দৃষ্টিভন্দীর প্রশংসা করেন।

'পরিচয়ে' প্রকাশিত 'পত্রিকা প্রসঙ্গে' একহিদাবে দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ ও মহস্তরের বাংলা শারদীয়া সাহিত্যের প্রথম আলোচনা। ফ্যাশিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পীসংঘের গভনং ধর্মতলা ষ্ট্রীটস্থ অফিসে তারাশঙ্কর, মানিক, নারায়ণ গাস্থলী, গোপাল হালদার প্রম্থ প্রবীণ ও তরুণ অসংখ্য লেখকের সামনে ছোট ছোট নোট দেখে বক্তৃতা করি—যা অধ্যাপক গোপাল হালদার সামান্ত নার্জিত করে ছাপিয়ে দেন। নারায়ণ গাঙ্গুলী সম্পর্কে অল্প কথা বলেছিলাম বলে তিনি তঃখিত হয়েছিলেন—কিন্তু তারাশন্ধর ও মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় অত্যন্ত প্রশংসা করেছিলেন। কিন্তু 'শনিবারের চিঠি'তে সজনীকান্ত দাস সরস মন্তব্য করে লিথেছিলেন 'রাণ্র প্রথম ভাগ' না পড়লে বিভূতিভূগ্ণ ম্থোপাধ্যায়ের লেখার রস আমার পক্ষে গ্রহণ করা সন্তব নয়! 'পরিচয়ে' প্রকাশিত 'প্রেমচন্দজীর দান' এক হিসাবে বাংলা সাহিত্যে প্রথম প্রেমচন্দ বিষয়ে দীর্ঘ প্রবন্ধ। এই রচনার জন্তু আমি আমার বন্ধু ডঃ মহাদেবপ্রসাদ সাহার কাছে ঋণী, অবশ্য আমি সেই সময় হিন্দি সাহিত্য পড়ার অভ্যাস ও রেণেছিলাম।

'অগ্রণী' মাদিক পত্তে প্রকাশিত 'প্রগতি সাহিতা ও নবনাটা আন্দোলনের একদিক' আমি ভট্টনায়ক ছল্মনামে লিখেছি। তথন আমি কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্থপদ ত্যাগ করেছি-কিন্তু প্রকাশ্য সাংস্কৃতিক আন্দোলনে যুক্ত আছি। এই প্রবন্ধে 'পরিচয়' পত্রিকার প্রথম দিককার উপব যে প্রবন্ধ লিখি ভাতে অধ্যাপক হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ও অধ্যাপক স্থশোভন সরকার বিরক্ত হয়েছিলেন। কিন্তু আমার সমস্ত তথ্য সে যুগের 'পরিচয়ে ৷' সঙ্গে বিশেষভাবে যুক্ত অধ্যাপক নীরেন্দ্রনাথ রায় ও প্রসিদ্ধ লেথক রাধারমণ মিত্রের মূথ থেকে শোনা। এই প্রবন্ধের জন্ম বহু তরুণ আমাব বাদায় এদে পড়ে গেছেন এবং বাংলার বাইরেও কিছু উৎসাহী পাঠক প্রবন্ধগুলি সংরক্ষণ করেছেন তা' আমি নিজে দেখে এসেছি। 'পরিচয়' সম্পর্কিত আমার মন্তব্য বোধ করি হীরণ সান্তালকে উৎসাহিত করেছিল 'পরিচয়' সম্পর্কিত তার ধারাবাহিক রচনায়। আমার রচনার একটি ঐতিহাসিক মূল্য আছে বলে আমার মনে হয়। এই রচনায় প্রগতি লেখক সংঘের অক্ততম প্রতিষ্ঠাতা এবং গণনাট্য সংঘের আদি উত্যোক্তা কবি আলি সৰ্দার জাফ্রীর বিখ্যাত কবি ইকবালের সম্পর্কে একটি বচনার উল্লেখ আছে। জাফ্রী ইকবালের ফ্যাশিজ্ঞ্ম প্রীতি, পাকিস্তান গঠন সম্পর্কে মনোভাব ও অক্যান্ত তুর্বলতাগুলির উল্লেখ করেছিলেন। তুই বছর আগে সারা ভারতে যে ইকবাল জন্মশতবার্ষিকী হয়ে গেল—জাফ্রী তার সর্বভারতীয়

কমিটির সাধারণ সম্পাদক হয়েছিলেন এবং ইকবাল সম্পর্কে 'ষ্টেটস্ম্যান' কাগজে বড় প্রবন্ধ লেখেন। কিন্তু কোথাও সে সবের উল্লেখ নেই। ক'লকাতাতে ইকবাল সম্পর্কে যে পভা হয়েছিল—তাতে দেখলাম—মান্ত্র্বাদী বক্তারা সেইসব বিষয়ে বিশেষ কোন উল্লেখ করলেন না। অথচ আমরা বৃদ্ধদেব বস্থা, শিবনারায়ণ রায় থেকে—এ য়ুগের নিজ্ঞাপ্তিয় ঘোষ এবং নক্শাল প্রভাবান্তি তক্ষণ লেখকরা রবীক্রনাথকে নিয়ে তো কম বিশ্লেষণ করিনি। মান্ত্র্বাদী সাহিত্য বিচারকে যজকণ এই পরিস্থিতির রাজনীতি থেকে মৃক্ত করা না যাবে—তভক্ষণ এই ধরণের হাস্থকর অবস্থার সম্মুখীন হতে হবে।

'ভারাশঙ্করের কমিউনিষ্ট-বিরোধী কুৎসার উৎস সন্ধানে' প্রবন্ধটি লেখা হয় ভার হটি রচনার প্রতিবাদে। 'শনিবারের চিঠি'তে তার আত্মন্ধীবনীমূলক রচনায় তিনি আমাদের অনেককে অতান্ত প্রশংসা করে কমিউনিষ্টদের সম্পর্কে তীব্র সমালোচনা করেন। লেখাট পড়ে আমি কবি হুভাব মুখোপাধ্যায়কে বলি-একত্রে প্রতিবাদ লিখতে। কিন্তু তিনি বলেন, 'চেপে যান, আপনাকে তো অত্যস্ত প্রশংসা করেছেন', তথন আমি গোলাম কুদুস ও সরোজ দত্তকে আমার প্রবন্ধ দেখাই এবং তাদের উৎসাহে বিশেষ করে সরোজ দত্তের চেষ্টায় রচনাটি ধারাবাহিক ভাবে 'দৈনিক স্বাধীনতা' পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। এই লেখার জন্ম সজনীকান্ত দাসের নিজন্ব লাইবেরী ব্যবহার করার স্থযোগ তিনি দিয়েছিলেন এবং তিনিই তারাশঙ্করকে বারণ করেছিলেন—আমার জ্বাব না দিতে। শুনেছি এই লেখা পড়ে অধ্যাপক হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় বিরক্ত হয়েছিলেন—কিন্তু নূপেন চক্রবর্তী ত্রিপুরা থেকে যে প্রশংসা পত্র পাঠিয়েছিলেন— তা' আব্দ্যে আমি সযত্নে রেথে দিয়েছি। 'কুষক সমস্তা ও রামমোহন' সম্পর্কে এই প্রবন্ধ দিলাম এই কারণে যে আমার ইচ্ছা ছিল শাস্ত্র ও উপনিষদগুলি থেকে রামমোহন, বঙ্কিমচন্দ্র, তত্ত্বোধিনী, সোমপ্রকাশ, রবীক্রনাথ, প্রমথ চৌধুরী, আলিপুর বোমার মামলায় গুড উল্লাসকর দত্তের পিতা বিজ্ঞদাস দত্ত ও অতুল গুপ্তের এদেশীয় ভূমি সমস্তা সম্পর্কে মতামত বিশ্লেষণ ফুলক প্রবন্ধে আলোচনা করব। কারণ আমার 👺 ধারণা এদেশের যে সকল বৃদ্ধিজীবী আমাদের ভূমি मभका मन्भर्क विश्व हिन्छ। करत्व न:- छाँएत कष्टिमीन तहना कथरना हत्य উৎকর্ষ লাভ করতে পারে না। আমি নিজে ১৯৩৯ সালে রজনীপাম দত্তের India to day'র ভিত্তিতে 'ক্লবি ভারতের নগ্ন রূপ' নামে বই লিখি—যাতে বৃটিশ সরকার: নিযুক্ত ফ্রাউড কমিশনের স্থপারিশগুলির ও আলোচনা ছিল। অধ্যাপক গোপাল হালদার এই বইয়ের ভূমিকা লিখেছিলেন। ১০৫২ সালে রামমোহন সম্পর্কিত এই তথ্যগুলির জন্ম বজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সজনীকান্ত দাস, ব্রাহ্ম সমাজের লাইব্রেরী প্রভৃতি অফুসন্ধান করে শেষ পর্যাস্ত ম্থাশনাল লাইব্রেরীতে বিনয় ঘোষ ও আমি 'বেঙ্গল হরকরা'র জরাজীর্ণ ফাইল থেকে এগুলি উদ্ধার করেছিলাম।

এরপর গণনাট্য সংযের ইতিহাস সম্পর্কে ছোট একটা প্রবন্ধ দিয়ে পরে 'জনাস্তিকে'র এবং 'গণনাট্য' কাগজে প্রকাশিত যে প্রবন্ধগুলি দিলাম – ডা' সর্বভারতীয় গণনাট্যসংঘের সংকটকালের সম্পর্কেলেখা। কমিউনিষ্ট পার্টী ও তথনো বিভেদের মুখে। আমি ১৯৫৮ সালের জামুয়ারী মাসে গণনাট্য সংঘের সর্বশেষ সর্বভারতীয় সম্মেলনে পদত্যাগ পত্র দিই। প্রণনাট্যের আদর্শও সংগঠন নিয়ে যে আদর্শগত বিতর্ক আমার সঙ্গে ষ্টিয়ারীং কমিটির অক্সান্ত অনেক সদস্যদের হয়—তাতে বঝি আমার মত পার্টির বাইরের লোকেরা আর ফ্রন্টের ঐক্য রাখতে পারবে না। কনফারেন্সের মধ্যে পি. সি. জোশী একটি ক্যাম্পে থাকতেন এবং গণনাট্যসংযের পার্ট**ি সদস্যদের পরিচালনা করতেন।** তিনি অবশ্য আমাকে সকলের বড় 'দাদার মত' মানিয়ে চলার উপদেশ দিয়েছিলেন। কিন্তু আমি নীতির প্রশ্নে কোন আপোষের পক্ষপাতী ছিলাম না। চীন থেকে হেমান্স বিশ্বাস এবং কলকাতা থেকে আমি গণনাট্যের ঘোষণা সম্পর্কে পুথক প্রস্তাব আলোচনার জন্ম রাখি। কিন্তু শেষ পর্যান্ত ১৯৫৩ সালে গুহীত ঘোষণা পত্র সামান্ত পরিবর্তন করে গ্রহণ করা হয়। এই সম্পর্কে সমস্ত তথ্য আমার Marxist cultural movement এর দিতীয় খণ্ডে প্রকাশ করব।

গণনাট্য সম্পর্কিত প্রবন্ধগুলির প্রকাশ কাল লক্ষ্য করতে আমার পাঠকদের অন্ধরোধ করি। পশ্চিম বাংলায় গণনাট্য সংঘ বর্তমানে খুব সক্রিয়। সারা ভারতের কোন কোন রাজ্যে গণনাট্য সংঘ নাম নিয়ে বা ভিন্ন নামে সি পি আই এবং সি পি আই (মার্ক্সিষ্ট) এর প্রভাবে কাজ হচ্ছে। আবার এমন কিছু সংগঠন আছে ষেধানে পুরানো গণনাট্যের কর্মীরা সকল নিয়ন্ধণ ছাড়া কাজ করছেন। সারা ভারতে গণনাট্য আন্দোলনের পুনক্ষজীবনের আভাস দেখা বাছে। এই কাজে আমার প্রবন্ধগুলির কিছু যে ভূমিকা ছিল তা' গবেষকদের চোধে পড়বে। কারণ আজ যারা নেতৃত্ব করছেন—তাদের মধ্যে মধ্যকলিকাতা আড়িয়াদহ, নদীয়া এবং মুর্শিদাবাদের কিছু গণনাট্য কর্মী ছাড়া প্রথমে কেউ

আমার পিছনে দাঁ ঢ়ান নি। মধ্যকলকাতার কিছু পার্টি সদস্ত ও সমর্থকদের সাহাধ্যে আমি 'নীলদর্পন' 'কূলীনকুল সর্বস্ব' 'রুষ্ণকুমারী' এবং তুলসী লাহিড়ীর 'লক্ষীপ্রিয়ার সংসার' ও ভিনয় করাতে সক্ষম হই। সেদিনের নেতাদের আনেকেই পুরো ডাঙ্গে পদ্বী, কেউ নকশালপন্থী এবং কেউ কেউ নিজিয় হওয়ার রাস্তা গ্রহণ করেছিলেন। নাট্যবিল প্রতিরোধ আন্দোলনে রেভলিউশনারী সোদালিই পার্টির ক্রান্তি শিল্পী সংঘের কর্মীদের সাহাধ্য নিতে হয়েছিল — প্রাথমিক সংগঠনের জন্ম। 'সংঘ' বনাম 'আন্দোলন', না 'আন্দোলন' বনাম 'স্ববিধাবাদী নায়কতন্ত্র পূ' প্রবন্ধে প্রায় কুড়ি বছরের গণনাট্যের ইতিহাস বলার চেষ্টা করেছি।

শেষে উৎপল দত্ত সম্পাদিত 'এপিক থিয়েটারে' ছাপা আমার বিরুদ্ধে কুংসার জ্বাবে যে ঘুটি দলিলের একটি সম্পূর্ণ এবং অপরটি আংশিক Photostat করে ছাপিয়েছি তা' ব্যক্তিগত সমস্থা নিরদনের জন্ম নয়। সংস্কৃতি আন্দোলনে আমাকে যারা জানেন যে আনি দীর্ঘ দিন ধরে নাট্য আন্দোলনের তুটি ঝোঁক— ষার একটির প্রবক্তা শভু মিত্র এবং অপরটির প্রবক্তা উৎপল দত্ত—তার বিরুদ্ধে তবগত সংগ্রাম চালিয়েছি। বামফ্রণ্টের প্রবল ইচ্ছা ছিল শম্ভবাবু ও উৎপল দত্ত সমেত সকলকে একত্র করা এবং পার্টি ও মন্ত্রীদের হারে এ চেষ্টা হয়েও ছিল। কিন্তু শত্তুবাৰ ৰাজী হন নি-অপর পক্ষে উৎপলবাৰ প্রথমে নকুশাল এবং পরে প্রগতিশীল কংগ্রেস নেতাদের সঙ্গে সম্পর্ক রেখে ১৯৭৭ সালের নির্বাচনের কিছু আগে পরিস্থিতি বুঝে কৌশল পরিবর্তন করেন এবং নির্বাচনে সি পি এমের পক্ষে ৮টি অমুষ্ঠান করে বামফ্রন্টের বড দলের নেতাদের আস্থা ভাজন হন। এই তুই ব্যক্তি সম্পর্কে যত লিথেছি তা এখানে দেওয়া সম্ভব হ'ল না। 'বহুরূপী' থেকে শস্তুবাবুর সরে আসাতে সেথানকার অনেক সদস্তই আমার দীর্ঘদিনের সংগ্রামেব তাৎপর্যা বুরছেন। অপর পক্ষে বামফ্রন্টের স্বৈরতন্ত্র বিরোধী সংগ্রামের প্রধান সাংস্কৃতিক যোদ্ধা এখন উৎপল দত্ত। অবশ্য যারা একদিন ইন্দিরা-সিদ্ধার্থের সঙ্গে হাত ধরাধরি করে চলার নীতিকে সর্বাপেক্ষা স্থবিধাজনক সাংস্কৃতিক নীতি বলেও চলেছিলেন – তারা যদি বামফ্রণ্টের স্বৈরতম্ব বিরোধী আন্দোলনে আগতে পারেন —তাহলে উৎপল বাবুর অপরাধ কেন মার্জনা করা হবে না এই যুক্তিই এখন প্রবল। বৈরতম্বের পরাক্ষয় কামনাতে কিছু কাজ উৎপলবাবুর আগেই আমি করেছিলাম—কিন্তু ঐতিহাসিকের দৃষ্টিতে আমাকে দেখতে হবে এবং সংশ্লিষ্ট জন-

# [ এগারো ]

সাধারণকে জানাতে হবে যে ভাদের সংগঠিত শক্তিই এযুদ্ধে প্রধান অস্ত্র— টিনের তরোয়াল নয়।

সহজ্ব করে বলার চেষ্টায় অনেক রচনার ভাষাও বাক্য গঠনের সৌন্দর্যোর দিকে লক্ষ্য রাখিনি—কিন্তু এখন তা' পরিবর্তন করা উচিত মনে করলাম না। আমার অফুজ প্রতিম ড: গিবীক্রনাথ দাস এবং আমার মেয়ে মিতালী ব্যানাজাঁ প্রবন্ধগুলির কপি করে দিয়েছে। তার: আমার বিশেষ আপনজন স্কৃতরাং কৃতজ্ঞতা জানাবার সুযোগ নেই। আমার প্রীতিভাজন অধ্যাপক সরোজমোহন মিত্র বইটির নির্ঘণ্ট তৈরী করেছেন বলে আমি কৃতজ্ঞ। কিন্তু 'পুন্তক বিপণি'র ভরুণ কর্মী প্রীঅন্থপকুমার মাহিন্দার যে তংপরতাব সঙ্গে বইটি ছাপিয়েছেন—তা যদি পাঠক মহলে সমাদৃত হয় তাহলে আমি পরবর্তী প্রবন্ধগুলি পুন্তকাকারে প্রকাশের সুযোগ পাব। চলচ্চিত্র, থিয়েটার, বেতার, গ্রামোকোন প্রভৃতির শিল্পীও কলাকুশলীদের আন্দোলন শুরু করতে এবং তাদের শক্তিবৃদ্ধি করতে যত লিখেছি, সংস্কৃতি আন্দোলনের ইতিহাসে তারও মূল্য আছে—এমন কথা আমার অনেক পুরানো সহক্ষীবা বলছেন। শরীর সক্ষম থাকলে নিশ্চয় তাদের আশা পূর্ণ করতে পাবরে।। ইতি

# আধুনিক ইংরেজী সাহিত্যের স্বরূপ

আধুনিক বাংলা সাহিত্য বৃঝতে হলে ইউরোপীয় ও বিশেষ করে ইংরেজী সাহিত্য জানা দরকার—এই তাগিদে এই প্রবন্ধ লেখা। অতি আধুনিক সাহিত্যের Cocktail, Marcovitch অথবা বাধা অত্যরাধা দলের মন জানাজানির আখ্যানগুলি কাষ্টম অফিসাবের সল্প পাশ করা বিদেশী মালমাত্র। ঘটনাটা এক হিসাবে অনিবার্য্য। বিদেশী সাম্রাজ্যবাদের নাছোত্রবান্দা রকমেব দোকানদারী প্রেম শুধু ম্যানচেষ্টাবেব কাপড রপ্রানীতে শেষ হ্য নি, ব্যবসাযের নানাবক্ম উপক্রণ সম্যেত বিলাতী ব্টতলার বইযেব বাজাব্টাও সঙ্গে সঙ্গে উপহার দিয়েছে।

মানুসের জীবনযাত্রাপদ্ধতি তাব অনুভৃতি ও চিন্তাধারাকে গুলতঃ নিয়ন্ত্রিত করে। সমষ্টিগত চিন্তা যা সাহিত্যে, ধর্মে ও দর্শনে প্রকাশ পেয়েছে তাব জন-বুত্তান্ত জানতে হলে ব্যক্তি বিশেষের মগজের দিকে না ভাকিয়ে—সমাজে বেঁচে থাকাব একান্ত প্রযোজনীয় বন্ধগুলিব উৎপাদন, বন্টন ও বিনিময় ব্যবস্থার আলোচনা করলে মিলবে। যে কালে সমাতে ক্বমিপ্রধান ব্যবস্থা বর্ত্তমান ছিল সে কালের সাহিত্যে বা প্রাণঐতিহাসিক যুগের শিল্পকলায় যদি ঘোডা ছাগলের উৎপাত বা দেব দৈত্যের হানা হয়ে থাকে তো আজ তা শুনে লোকে আশ্চর্য্য হয় না। তেমনি আধুনিক সমাজের জটিল উৎপাদন ব্যবস্থা মাঞ্চযের স**ক্ষে** মান্তবের সম্পর্কের হাজাবো রকম অস্থবিধা স্বষ্টি করেছে – ধনসম্পত্তির সঙ্গে সঙ্গে সাহিত্য যেন হযে দাঁভিয়েছে কয়েকজন মৃষ্টিমেয় অকেজো লোকের ব্যাক্ষের সম্পত্তি। তাই এ সাহিত্যে বিরাট সমাজের বহু অংশের ছায়া পড়ে না – পড়বার উপায়ও নেই। কারণ উচ্চশ্রেণী একদিকে যেমন প্রচার করে পাকেন ধন-সম্পত্তি Minority efficiencyর অধিকারভূক্ত তেমনি সাহিত্য বস্তুটিও নিতান্ত ব্যক্তিগত। অতএব Minority culture এর অন্তর্গত। ইংরাজী সাহিত্যের এই নির্দেশ বাংলা সাহিত্য এই কিছুদিন হ'ল মেনে নিয়েছে। অর্থাৎ মৃদ্ধের পরে এদেশে যতটুকু শিল্পের প্রসার হয়েছে তারই ভিতর বাংলা সাহিত্য পল্লীর 'অরক্ষণীয়া' ছাড়িয়ে সহরের 'অমিতার প্রেম' এর ব্যাপারে উকিয়ুঁ কি মারছে এবং দক্ষিণ কলিকাতা যদি বেশী জনবছল হয় এবং তাতে যদি সাহিত্যের জাডি-চ্যুতির আশহা থাকে – সেই জন্ম বালীগঞ্জের কেডাহুরন্ত ফাঁক ফাঁক বাড়ীগুলির

#### ২ / সংস্থৃতির প্রগতি

হলমরের অপেক্ষাকৃত শাস্ত ও স্বপ্নালোকিত কোণে বাংলা সাহিত্যের বাসস্থান ঠিক করা হচ্চে।

গণসাহিত্য ? তার জন্ম আছে বটতলা, ৬ পেনী সিরিজের ডিক্টোটভ নভেল — হ'পয়সার দৈনিক সংবাদপত্র ও এক আনার সিনেমা সাপ্তাহিক। এতো গেল নিয়মধ্যবিত্ত শ্রেণীর পাঠ্য — চাধীরা কি পড়ে জানতে চাইলে জানা যায় সন্তায় রামায়ণ-মহাভারত, চণ্ডী বা ফতিমা বিবির কেচ্ছা। সবদিক থেকে অনাহারের ব্যবস্থা একেবারে পাকাপাকি করা হয়েছে। তা নাহলে পাছে মুথ খুলে যায়, পাছে বলে বসে সভ্যতার নামে কেন এমন কবে অর্থনৈতিক ও রুষ্টিগত উরতি রোধ করা হচ্চে ? সর্বদেশের তথাকথিত রুষ্টির মৃষ্টিমেয় সেবকগণ এই সমস্তাকে অগ্রাহ্য করে মত্ত আছেন তাদের অতি স্কল্ম সৌন্দর্য্যামুভূতিকে আরো স্কল্ম করার কাজে এবং তাদের ভোগক্লান্ত অসন্থ মনেও অবিরাম আত্ম-বিশ্লেষণ হুরারোগ্য বোগের মতই বেড়ে চলেছে।

সাহিত্যে রাজনীতি বা সমাজনীতিমূলক সমস্তা উঠবে একথা বল্লেই অনেক সাহিত্যিক বিব্রত বোধ করতে থাকেন এবং তারা যে শ্রেণীর সাহিত্য প্রচার করেন -সে শ্রেণী চিরকালই এই সমস্তাগুলি এডিয়ে চলতে চান। Swift তার Batttle of Book বইটাতে মৌমাছি ও মাক্ডদা নিয়ে একটা গল্প লিখে-ছিলেন। মৌমান্থি হচ্ছেন সে কালের সাহিত্যিক। তিনি জানেন-মেহেত তিনি ফুলের পাডাপড়শি এবং একই প্রকৃতি রাজ্যের প্রজা সেইহেতু তিনি ফুল সংসর্গ করে থাকেন এবং ফুলের মধুও থেয়ে থাকেন। কিন্তু আধুনিক সাহিত্যিক মাকড়সা যে জাল বোনেন সকলেই তাতে জড়িয়ে পড়ে – তিনি যথাক্রমে তাদের রক্ত চুষে খান এবং বলে বেড়ান যে তিনি কারে। ধার ধারেন না এবং তার জাল স্বয়ন্ত্বত! সমাজ হতে সর্বরকমে দূরে থেকে এবং সমাজের বিত্তের উপর যথা-রীতি ভাগ বসিয়ে অনেক সাহিত্যিক যে সাহিত্য প্রচার করছেন তা হয়ে দাঁডিয়েছে এক ধরণের স্নায়বিক রোগগ্রস্ত রোগীর প্রলাপ বচন। সেকালের সাহিত্যে এ দোষ ছিল না। এবং সাহিত্যিকরা সকলেই নামকরা Public man ছিলেন। সাধারণের দৈনন্দিন জীবনে স্থথত্বংথের হিসাব তাদের নিতে ২ত। গ্রীক সাহিত্য ভাই বৃদ্ধি ও স্বাস্থ্যের ছবিতে উজ্জ্বল । Pericles পরিষ্কার বলেছিলেন, যে সমস্ত লোক সাধারণের কাছ থেকে দূরে থাকে তাদের অপ্রয়োজনীয় বলে গণ্য করা হয়। এমন কি গ্রীক প্রাইভেট পার্সন-এর প্রতিশব্দ – ইডিয়ট !

গ্রীকদের থেকে আমরা যে আত্ম-সচেতন সেকণা আৰু অস্বীকার করবার

উপায় নেই, কিন্তু মেকী শ্রেণী বিভাগের আমলে এসে এই আত্ম-বোধটা তথা-ক্ষিত কালচার আর রিফাইনমেন্টেব নামে আত্মঘাতী হয়ে দাঁজিয়েছে। তাই দৈনিক জীবন্যাত্রার বাস্তব সংগ্রাম থেকে দরে থাকতে পারাটাই শিল্পার চরিত্রের বিশেষ গুণ বলে স্বীকৃত হয়েছে: গ্রীসে এই ভূয়ো সম্মানের বালাই ছিল না-জীবনের অভিজ্ঞত। ও বৃদ্ধির আলোক ছিল সাহিত্যের মূল ভিত্তি। ক্ষুদ্র পারি-বারিক গণ্ডী ও ব্যাকের টাকার ব্যবস্থা গ্রীদে প্রচলিত ছিল না। প্লেটোর 'রিপাবলিকে' পারিবারিক জীবনের নাম গন্ধ নেই, তবু একথা মনে রাথতে হবে যে গ্রীদের সাহিত্য গড়ে উঠেছিল বাবদা বাণিজ্ঞা ও দাস প্রথার উপব। রূপার খনিতে ও মারবেল পাথরের পাহাডে দিনেব পর দিন দাসেবা প্রাণ দিবেছে – তাই গড়ে উঠেছিল ফিডিয়াসেব তৈরী হোমারের স্বপ্ন – তাই সম্ভব হত সৃত্য, শিব ও অমরত্বের প্রশ্ন নিয়ে সকেটিদের খালোচনা। এই আলোচনা সমস্তা তুললো রাজনীতি, সমাজনীতি ও জাতীয় দেবতাদের অন্তিত্ব নিয়ে; শাসকবর্গ সহ করতে পারলোনা। পৃথিবীর আদি যুগের অক্সতম শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক ও দার্শনিককে তারা ননিবিরোধে হত্যা করলো। Pericles এর শিক্ষাগুরু Anaxa sorus চাঁদকে পাধর বলায় ভাকে নির্বাসিত করা হ'ল। সে যুগের সাহিত্যিকবা জীবনের স্পদ্দনে সাডা দিতে গিযেছিলেন সাহিত্যের পূর্ব দাবীতে তাই তার দাম দিতে হ'ল এমনি করে।

Prof. Toynbee বলেছেন যে রোমের অর্থনৈতিক অবস্থা গ্রীক সভ্যতা ও সাহিত্যিককে একই সঙ্গে ধ্বংস করে; কলে সাহিত্যিকরা অভিজ্ঞাত সম্প্রানারের চারণ হয়ে দাড়ায়। এপেন্সের নাট্যশালায় স্থ্রভিনয় দেখার জ্ঞাসমগ্র এয়েটর লোক ভিড় করে থাকতো — রোমের রাজত্বে সেগুলি হ'ল — Amphi-theatre এবং রিক্তসর্বান্ধ পশুবং নাগরিকরা শাসকবর্গের নিমন্ত্রণে ওণানে আসতো — নৃশংস বর্বারতা দেখতে। সমাজের বড় দিকটায় অপরিসীম দাবিদ্র অপব দিকে মৃষ্টিমেয় লোকের হাতে গুপরিমিত সম্পদ। চিন্তাপারায় তাই ছটি মতবাদ দেখা দিল — Christianity ও Stoicism। সাহিত্যেও এর ছায়া পড়েছে। ডিমাগগ ক্যাটালিন। এক জাবগাব বলছেন: "তারা হুদের উপর অটালিকা নির্মাণ করে — পাহাড় কেটে উন্থান বানায় — নিত্য নৃত্য আনন্দের জন্ম যত রকম উপায়ে সম্ভব অর্থের অপব্যয় করে — তাদের মদমত্ত খেয়ালের যেমন সীমা নেই তেমনি সম্পদেরও শেষ নেই। অবচ আমাদের গৃহে দারিন্দের করালছায়া, পথে পাওনা-জারের লাস্থনা,—আমাদের বর্তমান অন্ধকার,—ভবিশ্বং আরো অন্ধকার।"

## ৪ / সংস্কৃতির প্রগতি

দারিন্দ্রের হতাশা ও অন্ধকার পথে যাত্রার কথা যেমন বেশ বোঝা যাচ্ছে তেমনি সেই সময়ে ধনীর ভোগক্লান্তি লক্ষ্য করার বিষয়। ষ্টোয়িক সম্রাট মার্কাস অরেলিয়াস তার "Meditation'-এ বলেছেন: "মামুমের জ্বীবন কী ভঙ্কুর। ইন্দ্রিয়গুলি কত অল্পে নিদ্রাকাতর হয়ে পড়ে।" ষ্টোয়িক দার্শনিক সেনেকা লিখেছেন: 'জ্বগতের সকল বন্ধন থেকে মন যখন মৃক্তি পায় তখনি সে মহান হয়ে ওঠে, তাই ত্যাগেই সুখ, ত্যাগেই শান্তি।'

এব পব ১৮ শ শতাব্দীর ইংরাজী সাহিতো আসা যাক। এই সময়টা ইউরোপে শিল্প বাণিজা অবারিত ভাবে গড়ে উঠেছে, মলধনী প্রথা কোথাও বিশেষ বাধা পায় নি । কারণ জাজকের সোভিয়েট রুশিয়া বা কমিউনিষ্ট পার্টির মত জুজুর ভয় ক্যাপিটালিজমের ছিল না। হিসাবমত ত্রঃখও থাকা উচিত নয়। অথচ রাস্কিন ও উইলিয়াম মরিসের লেখা তলে দেখাচ্ছি—ইতিহাসের বিচিত্র রাস্কিন বলেন "A civilised nation of modern Europe consists in broad terms of (1) a half-taught, discontented and most penniless populace, calling itself—the people, of (2) a thing which calls itself a Government meaning as an apparatus for collecting and spending money, and of (3) a small number of capitalists, many of them rogues, and most of them stupid persons who have no idea of any object of human existence other than money making and gambling... A certain quantity of literary men, saying anything they can be paid to say; of clergy men saying anything they have been taught to say and of nobility saying nothing at all, combine in disguising the action and perfecting the disorganisation of masses.

উইলিয়াম মরিস এক জায়গায় আর্ট সম্বন্ধে বলেছেন:

"Art, the joy of life, ruined by this sticky mass of useless luxury goods which is the product of competitive commerce and enslaves millions—in its manufacturer. The manufacturers sell them only by stirring up of a feverish desire for petty excitement, the outward token of which is known by the conventional name of fashion.

## এই সলে কাল হিলের কথা ওমন:

"Hero-warship, heartfelt, prostrate admiration, submission burning, boundless for noblest, god-like form of man ।। ক্রমওয়েল কাল হিলের প্রিয় বীর ছিলেন এবং আজ কালকার ছুলেও ও ফুরারদের আর্কিটাইপ। এতক্ষণে সুইফ্ট-এর মাকড়সার দৃষ্টান্ত বোধকরি পরিকৃট হয়েছে।

এদের পরে বানার্ডন'র কথা আনা যেতে পারে। তাঁর সমস্ত লেখায় তিনি বর্জোয়া সাহিতা, নীতি, বিবাহবন্ধন ও অর্থ নৈতিক বাবস্থাকে তীব্রভাবে সমা-লোচনা করেছেন। এবং বর্তমানে ইংলতে তিনিই একমাত্র সাহিত্যিক, যিনি সোভিয়েট রাশিয়াকে খোলাখুলি সমর্থন করেছেন। এরই সমসাময়িক আর এক দল লেখককে দেখতে পাওয়া যায় যারা গণজীবনের স্থধ-ক্রংখ, অস্তায় অত্যাচারের দিকে ফিরে তাকাবার প্রয়োজনীয়তাও বোধ কবেন নি অথচ তথা-ক্ষিত উচ্চশ্রেণীর লোকের কাছে সাহিত্যিক বলে খ্যাতি লাভ করেছেন এবং বলে বেডিয়েছেন সামাজিক সমস্তাব ছে"ায়া সাহিতো লাগনে জাতিভ্রু হতে হবে। ওয়ান্টার পিটার এই দলেব অন্যতম। তার Renaissance and Marius the Epicurian বইতে তিনি লিখেছেন—For art comes to you, proposing frankly to give nothing but the highest quality to your moments as they pass, and simply for those moments' sake. Everyone of those impressions is the individual in his isolation; each mind keeping as a solitary prisoner of its own dream of world. সেই গল্পের মাক্ড্সা আবার দেখা দিলেন তাই না ? এই ওয়ান্টার পিটার সাহিত্যে আর্ট ফর আর্ট সেকের নীতির এবর্ত্তনকারী। এবং এই নীতি আজও অনেকে সোৎসাহে মেনে চলেন। রবীন্দ্রনাগও বারবার এইমত নানাভাবে সমর্থন করেছেন। রবীন্দ্রনাথের বিরাট প্রতিভায় এই মতের বিপরী**ত** ধারণারও প্রকাশ ঘটেছে বলে আমর। তার স্ববিরোধিতার দৃষ্টান্ত হিসাবে অনেক ক্ষেত্রে তার ব্যাখ্যা করি। কিন্তু তাঁর কিছু শিয়ের। ঐ নীতির আড়ালে সাহিত্যকে এমন পাঁকে নিয়ে যাচ্ছেন যে যতক্ষণ তাদের শ্রেণী ধ্পসে না পড়বে ভতকণ সাহিত্যের নিস্তার নেই।

পিটারের নীতি অস্কার ওয়াইল্ড সার্থক ভাবে প্রয়োগ করেন। অস্কার ওয়াইল্ডের মত প্রতিভাশালী লেখক পৃথিবীর সাহিত্যে খুব কমই আছে—কিন্ত

## ৬ / সংস্কৃতির প্রগতি

ভার প্রতিভার সঙ্গে মিশেছিল সে যুগের বুর্জোয়া মনের রোগগ্রন্থ পদ্দিলতা। 'পিকচার অব গু ডোরিয়ান গ্রে' রচনান ভূমিকায় যে কটি কথা অস্কার লিখেছেন ভা পদ্দলেই বোঝা যাবে ভার স্ববিরোধী মনোভাব: "All art is quite useless. Those who go beneath the surface do so at their peril. Beautiful things only mean beauty—books are well written or badly written. শেষে নিজের মাধায় নিজেই কুছুল মেরে বলছেন:

"The nineteenth century's dislike of realism is the rage of a caliban seeing his own face in the glass." পিটারের লেখা ছিল জীবনের নিত্য নৃতন ছন্দে নিবিড় ভাবে হারিয়ে যাওয়ার ইঞ্চিত, প্রতি মুহূর্তের হিসাব না করে যে মূহূর্তে আনন্দের সেটাকে মেনে নেওয়া এবং একটা বিস্তৃত কল্পনারাজ্যে বিচরণ করার আভাস। কিন্তু অস্কার তাকে সীমাবদ্ধ এবং গতিহীন করেছেন, স্বরূপ প্রকাশ করে দিয়েছেন। 'Intention' এ অস্কার ওয়াইল্ড লিখছেন: "Life! Life! don't let us go to the life for the fulfilment of our experience. It is a thing too narrowed by circumstances. It is through art and through art only we can shield ourselves from the sordid points of existence." নিষ্ঠুর বাস্তবকে এড়িয়ে তথাকথিত শাস্ত শীতল ছায়ায় যাওয়ার কি বিপুল আগ্রহ! জীবনের রুড় বাস্তবতাকে অস্বীকার করার চেষ্টা ওয়াইল্ড একা করেননি। যুগে যুগে, এমন কি বন্থ আদর্শবাদী চিন্তাশীল ব্যক্তিরাও—যার মধ্যে প্লেটো ও হেগেল পড়েন, করে গেছেন। তবে ওয়াইল্ডের বিশেষত্ব এই যে তিনি বৃথতে পেরেছিলেন—তার সাহিত্য নিস্ফল আবেগের মূলধনে গড়া।

এর পর এল প্রথম মহাযুদ্ধ। দস্যতার ইংরাজ না জার্মানি বড় এই প্রমাণ করতে গিয়ে ইউরোপীয় সভ্যতার নয়মৃত্তি প্রকাশ হয়ে পড়ল। তথাকথিত কালচার ও প্রগতির নাম করে শতাব্দীয় পর শতাব্দী য়ে সভ্যতা গড়ে উঠেছিল গত মুদ্দে প্রমাণ হল য়ে সেটা পাশবিকতার নামান্তর মাত্র। ইংলণ্ডের জ্সংখ্য বেকার বুঝতে পারলো য়ে জাতীয় জীবনে তাদের দরকার ফুরিয়েছে। ১০২০ সালের অর্থ-নৈতিক সংকটে বর্ত্তমান সমাজব্যবস্থার ভিত্তিকে ভীষণভাবে নাড়া দিয়েছে, মূলধনী সমাজ ব্যবস্থার বোঝাপড়ার দিন এসেছে। তাই শাসক সম্প্রায় ও তার লেক্কুড়বের মনে আতক্ষের সীমা পরিসীমা নেই। গত মুদ্দে

ইংলত্তের শাসক সম্প্রদায়ের অর্থ নৈতিক ক্ষতি বড একটা হয়নি—তাই ভোগের মাত্রা তাদের কম হয় নি। অথচ চারিদিকে পুণিবীর যুদ্ধ ভয়। নিজেদের সাম্রাজ্যে বিদ্রোহের আশঙ্কায় একদল সাহিত্যিকের আবিভাব হয়েছে যাদের लिथाय-- श्रवन निदाश (तथा यात्र) अपन मर्पा नामकता है. अम. अनिवहे. অল্ডাস হাকসলে ও ডি. এইচ্-লরেন্স। অনেকে বলেন এ যুগের আধ্যাত্মিক তরবস্থা এলিয়ট ভাল করে দেখিয়েছেন। অথচ একট তলিয়ে দেখলে দেখা মাবে তিনিও ঐ আর্ট ফর আর্ট সেকের মতাবলম্বী। তিনি তার'The sacred wood' এ লিখেছেন: My meaning is that a poet is not a personality to express but a particular medium—the medium is poetry. এলিয়টের গুণমুগ্ধ রিচাড তার "Science and poetry" তে বলেছেন: "It is not the poet's businees to make true statement. অস্বার ওয়াইন্ডের 'Decay of telling lie" প্রবন্ধটি মনে করুন, দেখবেন অক্ষরে অক্ষরে মিলে যাচ্ছে। লরেন্দ ঠিক এর বিপরীত। তার জন্ম খনিমজ্বের ঘরে, শিক্ষা পেয়েছিলেন বুর্জোয়া আঁওভায়, মামুষের ত্বংখ দারিদ্রা, ভীত্র অভাববোধ এবং সর্বোপরি বর্জোয়া সমাজের অধংপতন তাঁর লেখায় মত্ত আবেগের বক্সা এনেছিল—কিন্তু সে আবেগ স্থায়ী হয়নি, দঢ হয় নি, দুরদর্শী হয় নি। বর্জোয়া সভাতার অধঃপতন, অন্যায় অত্যাচার তাঁকে এমনি ক্ষেপিয়ে তুলেছিল যে তাঁর রসামুভতি জীবনের অপেক্ষাকৃত হালকা তরঙ্গের মধ্যে হারিয়ে গেল, তাঁকে সেক্স-অবসেস্ড নাম কিনতে হ'ল। অনেকে বলেন লরেন্স কোনও বিশিষ্ট সংগ্রামশীল মতবাদ গ্রহণ করতে পারেন নি বলে তাঁর লেখায় এত অণ**ঙ্গতি**। কিন্তু তিনি যে বুজে বিয়া সভ্যতার দৃষিত অবস্থাকে কিছু পরিমাণে প্রকাশ করেছেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। Psycho-analysis and the un-conscious-'এ লরেন্স বলেছেন: "The torture of psychic starvation which civilised people proceed to suffer once they have solved for themselves the bread and butter problem of alimentation will not bear thought. True unconscious will give you hint···এই আনকনশাস হচ্ছে অন্ত অর্থে জীবন। এই জীবন তথাকথিত "India-rubber idea and ideals গেড়ে বদে রয়েছে তথা-ক্ষিত" crop-headed, flat chested, chemicalised women and wambly wambly young men." একটা প্রচণ্ড পরিবর্তনের দরকার

#### ৮ / সংস্কৃতির প্রাগতি

লরেন্স তা ব্ঝেছেন অথচ সে পরিবর্তন কেমন করে কিব্নপে হবে সে ধারণা তাঁর নেই।

এদের মধ্যে আলভ্যুস হাক্সলের নাম এদেশে বেশী লোকের জানা। করাসী সমালোচকেরা বলেন যে আলভ্যুস যুগের অগ্যতম শ্রেষ্ঠ লেখক এবং কণাটা একেবারে উড়িয়ে দেওয়া যায় না। আলভ্যুস আধুনিক সমাজের আনেক বিষয় নিয়ে লিখেছেন, তাঁর তীত্র কযাযাত থেকে কেউ নিয়্কৃতি পায়নি। কিছু দোষ হয়েছে যে পচা, দৃষিত যত সামাজিক ক্রাট আলভ্যুস যেন নিজের গায়ে মেখে বসে আছেন এবং বলে বেডাচ্ছেন ও রোগ সায়বে না অথচ রুগীও ময়বে না। আধুনিক বৃদ্ধিজীবিদের ভণ্ডামী এ মেকীয়্ব দেখাতে দেখাতে তাঁর নাক সিটকান স্বভাব দাঁড়িয়ে গেছে। এর ফলে সমস্ত কিছুর উপর অবিখাস। তাঁর Point counter Point ও Brave New World বই ঘুটতে তিনি সিনিসিজ্বমের চূড়ান্ত কবেছেন। Brave New World-এ বিজ্ঞান পরিচালিত সমাজ কল্পনা করে পরিবর্তনের বিরুদ্ধে সংশন্ন প্রকাশ কবেছেন। এতে করে বেশ প্রমাণ হয় যে নিছক সাহিত্যিক তিনি নন, এক হিসাবে তিনি তাঁর শ্রেণীতে বাঁচিয়ে রাথার পক্ষে সাক্ষাই গাইছেন। Brave New World-এ যে সমাজ আঁকা হয়েছে সেটা সোভিয়েত কশিয়ার ভবিয়ত ভেবে, কিন্তু সেটা বস্ততঃ ক্যাশিজমের ভবিয়ত।

তাহলে দেখা যাচ্ছে মাকডসার রূপ পরিবর্ত্তিত হয়েছে। কিন্তু মাকড়সা মাকড়সাই থেকে গেছে। ইংলণ্ডের সাহিত্যে এযুগে কেউ সমস্যা এডিয়ে যেতে চায় না, কারণ সাহিত্যিকরা দেখতে পেলেছে তারা এডিয়ে গেলে এমন যারা আছে তাদের হাতে সাহিত্য যুগোপযোগী হচ্ছে, বিপ্লবী হচ্ছে। তাই ইংলণ্ডের কিছু সাহিত্যিক জাতসারেই সমস্যা নিয়ে নাড়াচাড়া করছেন এবং বিক্লত করে দেখাবার চেষ্টা করছেন। কিন্তু এ ফাঁকি আর চলবে না। সাহিত্যিকরা তাদের কর্ত্ব্য বুঝাতে পেরেছেন। ১৯৩৫ সালে বানার্ড শ' মস্কো শহরে 'লেনিন ও ভবিষ্যং সভ্যতা' সম্বন্ধে বলতে গিয়ে বর্ণছেন:

"If Lenin's experiment is over-thrown and fails, if the world persists on its capitalistic lines, them I shall have to take a melancholy farewell of you, my friends.'

# বৈজ্ঞানিক বন্ধবাদ ( দর্শন )

একেশ্স তাঁর Development of scientific socialism এর ভূমিকার निर्धिष्ट्न: आभारित पर्नरनत मून छेश्म त्करन माज तम्हे माहेमन, कृतिएव अनर अस्त्रानत भाषा नम्, श्रवस्त काणे, किकटि ও हाशालत हिस्ताधातात एक त्याप हाल এসেছে এবং একথা স্বীকার করতে আমরা জার্মান সমাজতম্ববাদীরা গৌরব বোধ করি। এই উক্তি এবং অর্থনীতি সম্পর্কে কার্লমাক্সের এই ধরণের বছ উক্তি থেকে বোঝা বায় যে অতীতের যে সমস্ত কার্যাকলাপ বা বিশিষ্ট চিন্তা সমাজ জীবনে বিভিন্ন রকমের ঘাত-প্রতিঘাতের সৃষ্টি করেছে তাদের অন্তর্নিহিত শক্তি, সংযোগ-স্থল ও পারস্পরিক সম্পর্ক বিচার করে তারই ইঙ্গিতে ভবিয়াতের দর্শন স্বষ্টি সাম্য-বাদের এই ছুই ঋষি উপলব্ধি করেছিলেন। মন্তুন্ত চেতনার পরিবেষ্টন স্বরূপ ব্যবহারিক ও প্রমার্থিক বাস্তবতা যেন একটানা জলম্রোতের মত বেয়ে চলেছে. এই প্রবাহ যে কথনো বন্ধ হবে এমন কথা কল্পনাতীত; বন্ধ হলে মামুদের ভাল হবে কি মন্দ হবে সে কথাও অবান্তব। কিন্তু এই নীতির সঙ্গে সঙ্গে তাল মি-িয়ে চলতে পারাটা যে নিরাপত্তার অক্ততম উপায এ বিলয়ে কাবো অমত নেই এবং সেই প্রবাহকে সময়ে সময়ে নিজেদের স্থবিধামত মোড় ফেরাতে পারলে যে আরো ভাল ২য় সেটা আমবা ঠেকে শিপছি। তাই যুগে যুগে বহু মান্ত্রের গবেষণায় যে বস্তু আলোচিত হয়েছে তার সর্বজনীনতা স্বীকার না করেই উপার নেই। অতিকায় জীবের কমাল, রাজা অশোকের স্মারকলিপি বা হেগেলের 'absolute idea'র মধ্যে একটা যোগস্থত্র আবিষ্কার করতে যাওয়া আপাত-দৃষ্টিতে বিচিত্র ঠেকলেও পৃথিবী নামক একটা বিরাট ঘটনার ক্ষেত্রে সে বস্ত আশ্চর্যা তো নয়ই---আকস্মিকও নয়।

ম্লতঃ মন্থ্য চেতনার ইতিহাসে বিভিন্ন কালোপযোগী প্রশ্নগুলি বিভিন্ন পরিবেশে বহু লোকের কর্মান্থশীলনে আন্দোলন স্বাষ্টি করেছে—কালের মধ্যস্থতার তাদের উত্তরও কিছু কিছু মিলেছে বটে কিছু প্রগতিশীল অভিব্যক্তির গতি প্রশ্নগুলিকে ব্যাপক ও বহুম্থীন করেছে মাত্র। সংযোগ হারায়নি। তাই কেউ যদি বলেন যে মাক্স নিজের মতকে পূর্ববর্তী বিশিষ্ট চিন্তাধারার সক্ষে যোগ দর্শিরে ভূঁইক্ষোড় নামক অপবাদটির হাত থেকে নিজ্বতি লাভ করতেচেয়েছিলেন বা বিশিষ্ট চিন্তাধারার বিরূপ সমালোচনা করে নিতান্ধ প্রচলিত উপায়ে নিজের মতাটি

#### ১০ / সংস্কৃতির প্রগতি

জাহির করার মতলবে ছিলেন, তাহলে তাঁরা আন্ত বলে প্রতিপন্ন হবেন। মাক্সের সমসাময়িককালে যদি বা একথা বলা চনতো কিন্তু আজকের দিনে তা বলা চলে না। আমরা দেখেছি চিন্তার রাজ্যে, জ্ঞানের রাজ্যে যেখানে যত কিছু প্রয়োজনীয় বস্ত জ্ঞাতসারে বা অজ্ঞাতসারে পড়ে আছে তাদেরকে সংগ্রহিত করে তাদের সংযোগত্বল দর্শিয়ে তাদের নিজ্ঞিয়তার অংশ বর্জন করে তাদের উৎপত্তিকে dialectics এর ভিত্তিতে দাঁড় করিয়ে মাক্স এক ব্যবহারিক দর্শনস্প্রতি করেছেন; দার্শনিকদের অকেজো কল্পনাবিলাস, নিজ্ঞিয় বিশ্লেষণ আজ রূপান্তরিত হয়েছে পৃথিবীর অনির্দেশ পথ্যাত্রার নির্দেশক, ভবিয়ং অভিষানের রথসার্থী হিসাবে।

যে পদ্ধতির দারা মার্ক্স অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যতের রহস্যাবৃত ঘটনাগুলির রহস্য মোচন করতে পেরেছেন, সে পদ্ধতিও মার্ক্সের নিজের আবিষ্কৃত নয়। আমরা দেখতে পাব পূর্ববর্তী বহু দর্শনে তার নবাস্ক্র স্থানে সানো মাথা তুলে আলোকের পথে অগ্রসর হতে চাইছে। মার্ক্স তাকে সময় মত উদ্ধার করে এবং সমৃদ্ধিশালী করে কাজে লাগিয়েছেন। যদিও অপ্রাসন্ধিক তব্ও এক্ষেত্রে মার্ক্সবাদের অস্ততম প্রধান শক্র হিটলারের একটি কথা উদ্ধৃত করার লোভ সামলাতে পারলাম না: "লক্ষ্ক লক্ষ্ক মান্ত্র্যের মধ্যে কার্ল মার্ক্স এমনি একজন লোক ছিলেন যিনি ভবিষাৎ স্রুষ্টার অচঞ্চল দৃষ্টির সাহায্যে এই গলিত জ্ব্যতের আদল বিষটি খুঁজে বার করেছেন এবং ম্যাজিকের কোশলে সেই বিষ বার করে নিয়েছেন…।"

মার্ক্সবাদের এই অন্তর হচ্ছে তার dialectics। আসলে ফিক্টে, স্পিনোজা ও হেগেল প্রভৃতি অনেক দার্শনিক এই পদ্ধতিটির সাহায্যে বহু প্রশ্নের সমাধান, করেছেন। কিন্তু মাক্সের হাতে এ যেন নবরূপ পেল। বহুকেলে মরচে পড়া ভরবারি অকস্মাৎ শানিত হয়ে উঠলো। তাই মার্ক্সবাদের যে কোন জিনিস বুঝাতে হলে এই dialectics না বুঝালে প্রকৃত জিনিসটা অবোধ্য থেকে যায়।

গ্রীক দার্শনিক হেরাক্লিটাসের মত মাক্স সামাজিক ও প্রাক্তিক যাবতীর ঘটনাগুলি সব সময়ে গতিশীল অবস্থা বলে নির্ণয় করেছেন। ধর্ম, অর্থ, সাহিত্য ও ইতিহাস কোথাও কোন জিনিস দাঁড় করিয়ে দেখা চলে না। কেননা যে মাকুষ বা পারিপার্শ্বিকের মধ্যে এই সমস্ত ঘটনার মৃখ্য কারণ, সেই মাকুষ, সেই জীবজ্ঞগৎ, কেউই স্থিতিশীল নয় পরস্ক পরিবর্তনশীল। তাই পদার্থ বিজ্ঞানে বস্তর সক্ষে আলালীভাবে গতির অবস্থিতি স্থীকার করে নেওরা হয়েছে, তেমনি সামাজিক বিজ্ঞানের অস্কর্তু কামাজিক ঘটনার ভিতর দিয়ে পরিবর্তনকামী এমনি চঞ্চল

ছন্দ বার করা সম্ভব হয়েছে যা সমাজের বিভিন্ন নব নব পরিবর্তনগুলির তথ্য আবিদ্ধারে সাহায্য করে। মার্ক্স দেখিয়েছেন যে এই গতি সক্রিয় ভাবে প্রত্যেকটি ঘটনাতে থাকার ফলে (থিসিস) এমনি একটি আভাস্তরীণ বিরোধ স্থাষ্ট কার্ষে সহায়ক হয়ে দাঁভায় (এান্টি-থিসিস) যার নব পরিণতি অবশ্রস্তাবী (সিনথিসিস)। এই নব পরিণতির বিশেষত্ব হচ্ছে—পূর্ববন্তর (থিসিস) সঙ্গে গুণগত ও মাত্রাগত পার্থক্য (qualitative and quantitative difference)।

অনেক সরল লোক আছেন বাঁরা এই ব্যাপাবটাকে জীবনের প্রচলিত ভাঙাগাড়া, আলোছায়ার ছন্দ্র হিসাবে দেখাতে চান, নব পরিণতিকে তুটো বিরোধী শক্তির সামঞ্জস্ম হিসাবে গ্রহণ করতে চান। এই ধরণের সিদ্ধান্ত ভ্রান্তিমূলক। পদার্থবিদদের সঙ্গে মাক্স ও বলেছেন যে বস্তু ও গতি পৃথক বাস করতে পারেনা। গতি ছাড়া বস্তু বা বস্তু ছাড়া গতি কল্পনায় আনা যায় কিনা সে বিষয় চিন্তা করার আছে, কিন্তু বাতবে তার কোন উদাহবণ মেলে না। স্মৃতরাং অস্তর্নিহিত পরিবর্তন ও পরিবর্ধনশীল অবস্থাকে বিরোধ সাব্যস্ত করে তাকে পৃথক করে একটা প্রচলিত রক্ষের আপোষ রক্ষা করার চেষ্টা অবাস্থবতা, সে বিরোধ যত তীব্র এবং যত মারাত্মকই হোক না কেন। এই ধরণের চেষ্টায় যে বিরোধ হতে পারে তার দার্শনিক নাম হচ্ছে মেকানিজম, সমস্ত প্রক্রিয়াটাকে মন্ত্রবং মনে করা। জাগতিক ব্যাপারে বহু জায়গায় যন্ত্রের খেলা দেখতে পেলেও মূলতঃ কোন ঘটনা যান্ত্রিক নয়। তাই দেগতে পাওয়া যায় প্রত্যেক ঘটনার তৃতীয় অবস্থাতে (সিনথিসিসে) যে পরিণতি হচ্ছে সেটা পূর্ব্ব বস্তু নয়, তার বিরোধও নয় একটা নবন্ত্রণ ও মাত্রা সমন্থিত বস্তু। কথাটা বিশদ ভাবে বলার প্রয়োজন আছে বলে আমি একটা উদাহরণ দিতে চাই।

কারণ বস্তুতান্ত্রিক বলতে সে যুগের গ্রীক দার্শনিক এনান্ধিমিনভার থেকে এ যুগের তথাকপিত সাম্যবাদী 'ঐতিহাসিক বস্তুবাদ' গ্রন্থের লেখক নুথারিণ পর্যান্ত অনেকেই একই গোত্র হলেও তাদের সঙ্গে মাক্র দর্শনের যে অভিনব পার্থক্য আছে সেটা ভাল করে বোঝা দরকার। শরীরতত্ববিদ যারা তারা সকলেই জানেন যে যেটাবলিজ্বম কথাটা অর্থ হচ্ছে এনাবলিজ্বম ও ক্যাটাবলিজ্বম এবং অনেকে তার অর্থ করেন ভাঙা ও গড়া। কিন্তু সকলেই জানেন শরীরের কোন একটি জায়গায় ভাঙা বা অন্য একটি জায়গায় গড়ার কারথানা নাই। যে সমস্ত

মেলিক উপাদানে শরীর গঠিত, নানাভাবে সেণ্ডলি শরীরের আভ্যন্তরীপ অবস্থার সাহচর্যে থাছে—নব নব পরিশ্রতন সাধিত হছে । শৈশব থেকে বেবিন বেবিন পেকে বার্ধক্য প্রভৃতি মাত্রাগত ও গুণগত পরিবর্তন ঘটে থাছে । প্রতি মৃহুর্তে শরীরের বহিরাবরণ বাহ্নিক প্রকৃতির সম্পর্কে পরিবর্তিত হতে হতে মেলিক অবস্থা প্রাপ্ত হছে এবং সঙ্গে শরীরের অন্তাগ্য জীবকোষের অন্তর্নিহিছ কার্য্যকারিতার ফলে নতুন চামড়া গড়ে উঠছে । এই ব্যাপারে যান্ত্রিক এবং ডায়েলেকটিকাল পদ্ধতির ক্রিয়া বেশ বোঝা যাছে । প্রতি দিনের ক্ষমপূরণটা বেমন যান্ত্রিক—গোটা জীবনটা তেমন ডায়েলেকটিকাল ।

এই থেকে আমাদের ধারণা করা সহজ্ব হবে যে বৈজ্ঞানিক বস্তুবাদের বনিয়াদ মাক্স-একেলেস-র পূর্ববর্তী দার্শনিকদের চিন্তাধারার পরিবর্তনশীল ছন্দের ভিতর লুকিয়েছিল। তাই দেখি, দর্শনশাস্ত্রের যে কোন ছাত্রের চোথে পড়ে আঠারো শতাব্দীর যন্ত্রপন্থী দর্শনকে শুদ্ধ কবে নেবার জন্ম হেগেলের ডায়েলেক্টিক্স কেমন কবে মার্ল্ প্রযোগ কবেছেন। বোধকরি এই কারণেই রাশিয়ার প্রথম ও বিগাতে (পবে কুগাতি) প্রেথানত বলেছিলেন: মার্ল্লেব বস্তুবাদ স্পিনোজার বস্ত্রবাদের রূপান্তর মাত্র। কারণ স্পিনোজার মতে প্রকৃতি, ঈশ্বব বা সদ্বস্তু (Nature, God, Substance or Thing in itself) সবই এক এমন কি এক জায়গায় স্পিনোজা অভূত ভাবে বলেছেন: ঈশ্বর নিজেই ব্যাপ্তি (extension)। এই অনুসারে ঈশ্বব হয়ে গেলেন দেশ প্র্যায়ভূক্ত, ফলে গুরু তাঁব অগীমন্ত্র ঘূচলো এমন নয় তিনি কাল সাপেক্ষ হলেন। ঈশ্বকে এত ছোট করতে স্পিনোজা চাননি, কিন্ত্র তাব নিজেব যুক্তিই তাকে এই ধরণেব বিপথে এনে দিয়েছিল।

ম্পিনোজাব ইচ্ছ। ছিল সবদৃতে ঈশ্বর অর্থাৎ ইংরাজীতে যাকে বলে Pantheism তাই প্রচার কর।। কিন্তু আত্মার বোধ্য জ্বগৎ ছাডা বস্তুময় জ্বগৎ কল্পনা করতে গিয়ে তাঁকে শেব পর্যাস্ত বস্তুতান্ত্রিকদের দলে চুকতে হয়েছিল।

বেকন, ম্পিনোজা, ডেকার্টে ও লাইবনিজ ছিলেন রেনেশাঁদের দার্শনিক।
ইউরোপের সেই নব অভাখানের যুগে প্রত্যেক চিস্তাশাঁন স্যক্তির এই ধারণা
জ্বন্দেছিল যে প্রকৃতির গর্ভেই সকল জ্ঞানের ভাণ্ডার। প্রকৃতিকে বিশ্লেষণ করতে
পারলে সে ভাণ্ডারের চাবিকাঠি মাহ্যের করায়ত্ত হতে পারে এবং ক্যান্ত পদ্বা
বিহাতে অয়নায়। স্ক্তরাং বৈজ্ঞানিকদের প্রচেষ্টার ফলকে সে যুগের দর্শনের ইন্
দেওয়া দবকার হ'ল। এ নইলে শুধু যে মানের হানি হত তা নয় দর্শনের মৃল
যা ধ্বসে পড়েছিল তাকে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করার প্রয়োজনে এ কার্য্য করতে

হরেছিল। এদিকে ঈশরের মূল কারণের মোহ তথনও কাটেনি অথচ তাঁর স্থান নির্দ্দেশ দরকার। কিন্তু মানুষের সর্বশ্রেষ্ঠ কর্মপ্রচেষ্টা বিজ্ঞান, বহু যুগের আয়াস-লব্ধ ক্রমবর্ধমান ব্যবহারিক জ্ঞান প্রকৃতিকে একান্ত করে উঠে পড়ে লেগেছে দেখে সকলে মিলে প্রক্রতিকেই ঈশ্বর বানিয়ে বসলেন। বেকন বিজ্ঞানের বড উৎসাহী ভক্ত ছিলেন, তাই তিনি বললেন: প্রকৃতিবিশ্লেষণে ঈশ্বর লাভ स्रनिक्ठि । एकार्टी এकथा সমর্থন করে বললেন : श्रेश्वत्रहे प्रकल वश्चत्र मूल কারণ। সেদিন সকলের মনে হয়েছিল মান্তবের শেষ প্রশ্ন সমাধান হয়ে গেল। কিন্ত নিয়ত পবিবর্তনশীল অবস্থার মধ্যে দাঁড়িয়ে পরিবর্তনশীল মানুষ শেষ প্রশ্নক বার বার প্রথম প্রদা কবে তুলেছে। এক্ষেত্রে তার ব্যতিক্রম দেখা গেল না। আবার প্রশ্ন হ'ল স্বাষ্ট্রর কারণ যদি ঈশ্বর তাহলে প্রকৃতিতে, সমাজে এত বৈষম্য কেন ? লাইবনিজ উত্তর দিলেন: স্বাধীর পবে শ্রম্পার আর কোন দায়িত্ব থাকে না. সৃষ্টি ঘড়ির কাটার মত চলতে থাকে mechanical system of motion। আজকালকার দিনে তথাক্থিত নিও-ফিজিক্স (ncophysics) এর 'শক্তি' বস্তুটি লাইবনিজেব দর্শনে মনাড রূপে স্থান পেল। এই মনাড পদার্থটি সকল বস্তুর অন্তর্নিহিত সার এবং সক্রিয় অবস্থাতে বর্ত্তম'ন পটে কিন্তু ইন্দ্রিয় গোচর নয়— আন্মিক। এর নিজম্ব ভাবস্থা কি জানবার উপায় নেই তবে যার এর প্রতি-নিধিত্র করে তাদের দেখে একে চিনতে হব। যেমন স্কুম্পষ্টতা ও নির্মলতা দেখে অক্সমান করা যেতে পারে এটা কেন্দ্রসানীয় মনাড. মোডুল মনাড অথবা ঈশ্ব । ইনি সকল সদীম বস্তুর স্রষ্টা আরু সকল মনাডের ক্রিয়া কলাপের সামগুস্তুকার। তাহলে দেখা গেল মনাজগুলির প্রকৃত সত্তা নির্দারণ করা ১৯ব এবং তাদেয় মনাডঅন্তিত্ব সম্পর্কেও সন্দেহ জাগতে পারে। কারণ লাইবনিজ নিজেই বলেছেন 'ক'খ বা চ, ত…' মনাডের প্রতিনিধিত্ব করে এবং এমনি করেই অস্তহীন ভাবে চলেছে |

অথচ প্রত্যক্ষ বা বৃদ্ধিগত জগতের বাইরে অস্ত কোন আত্মিক শক্তির কল্পনা এদের দারা সম্ভব হচ্ছিল না। ঈশ্বর যদি থাকেন তো তাঁকে প্রকৃতির মধ্যেই থাকতে হবে এবং প্রকৃতিতে তিনি নিশ্চয় বর্তমান এই ধারণা তাদের সমগ্র বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিকে আচ্ছয় করে রেখেছিল। তবু কার্ল মাক্স ও একেল্স্ এদেরকে বস্তুবাদের পথপ্রদর্শক বলেছেন। কেননা কান্ট প্রভৃতি অস্তু যারা ছিলেন তাঁরা সম্ভত্ত (thing-in-itself)কে অজ্ঞেয় বলে ছেড়ে দিয়েছিলেন, পরমার্থিক জ্ঞান ছাড়া অস্তু প্রকারের জ্ঞানকে ভ্রান্তি বলে উড়িয়ে দিয়েছেন।

#### ১৪ / সংস্কৃতির প্রগতি

প্রসঙ্গক্রমে বলে রাখা ভাল যে ভাববাদী ও বস্তবাদী দর্শনের প্রধান এবং মূল বিরোধ হচ্ছে বিষয়ী ও বিষয় নিয়ে (sul ject-object)। প্রথম দলেরা বিষয়ের (object) পৃথক অন্তিত্ব স্বীকার করতে চান না; বলে থাকেন বিষয়ী আছে বলে বিষয়ের অন্তিত্ব, স্কুতরাং বিষয়ের পৃথক অন্তিত্ব অস্বীকার্য। সরল করে এই কথাটা বল্পে এই দাঁড়ায় যে আমি subject or ego আছি, আমি যাই, আমি দেখি, এমন কি আমার আমিত্ব-বোধ সবই আমার উপর নির্ভর করছে। তুমি, রাম বা এই জগংটা রইল কিনা তা আমার জ্ঞানার উপায় কি? আমার আমিত্ব না থাকলে তোমরা থাকবে কিনা তা আমি জ্ঞানি না, স্কুতরাং তোমার বিষয় (object) আমার বিষয়ীর থাকার উপর নির্ভরদীল। দর্শনে এই ধরণের যুক্তিকে solipsism বলে। তর্কশান্তে এই পদ্ধতিটাকে সর্ব্বদ্মতিক্রমে পরিত্যাগ্ করা হরেছে, অপচ দেখা যায় যে সকল ভাববাদী এই পদ্ধতি ছাড়া চলতে পারেন নি। ফলে তাদের সমস্ত চেষ্টাই আদিতে ভ্রমাত্মক হয়ে দাঁড়িয়েছে।

মপর পক্ষে বস্ত্রবাদীরা জ্ঞাতাপুরুষ (subject) থেকে মতম্ব জ্ঞের প্রকৃতির অস্তিত্ব স্বীকার করেন। তাঁরা বলেন: আমি আছি, এই কথা থেকে বোঝা যায় যে আমি দেশে বা কোন স্থানে (space) আছি-এবং কালে (time) কিছ কাল ধরে আছি। স্তত্তরাং বিষধীর সঙ্গে স্থান ব্যাপ্তি ও কাল ব্যাপ্তির অবস্থাব অস্তিত্ব সম্পর্কে প্রতীতি জন্মে এবং বিষয় ও বিষয়ীব স্বাতম্য মেনে নিতে হয়। এই তুই ধরণের যুক্তি বিশ্লেষণে অনেক কিছু লেখা যায়। কিন্তু এই প্রবন্ধের আলোচ্য বস্তুর ভিতরে এগুলি সংক্ষেপ করা যুক্তিযুক্ত বলে ধরে নিচ্ছি। কারণ বস্তু জিনিষটার (matter) আকার বা প্রকৃতি সম্বন্ধে এ যুগের সব বিজ্ঞানের যে সব পরিবর্তন ঘটেছে তার দক্ষণ এডিংটন, জ্বিনস ও মিলিকান প্রভৃতি অনেক বৈজ্ঞানিক হৈ চৈ তুলেছেন। এই জায়গায় কার্ল মাক্স এর উপযুক্ত শিব্য লেনিনের একটা কথা উল্লেখ করে এই তর্ক সমাপ্ত করে দেব। লেনিনের অতুলনীয় ভাষায় বস্ত্র হচ্ছে এই যে চেতনা বলতে সাধারণ লোকে যা বোঝে তার হেতু স্বব্ধপ এবং তার বহিভূতি বিষয়ের দার্শনিক সংজ্ঞা মাত্র (matter is a philosophical category representing objective reality)৷ পুর্বাক দার্শনিক বৈজ্ঞানিকরা বর্তমান জগংকে নিয়ে বহু পরীক্ষা করার পরও দার্শনিক-ভাবে বস্তুর অন্তিত্ব অস্বীকার করেছেন এবং প্রধানত solipsistic তর্কের দার্নী প্রমাণ করতে চেষ্টা করেছেন যে, কল্প বৃদ্ধির খেলা মাত্র এবং বল্পর অন্তিত্ব অভ্যন্ত সন্দেহযুক্ত। এই সময়ে একটা কথা স্বভাবতই মনে আসে যে প্রতিটি সমাক

বিপ্লবের প্রারম্ভে ধংসোমূথ শ্রেণী থেকে একদল দার্শনিক বেরিয়ে আসেন—যাদের উদ্দেশ্য থাকে পরিবর্তনকামী শক্তিকে এই বোঝানো যে জ্বগংটাই যথন মায়া তথন তার সুথ ছংথের কথা ভেবে লাভ কি ? এবং একথা আজ পরিন্ধার যে মার্ক্স বাদী দর্শন পরিবর্ত্তনকামী শক্তির দর্শন। প্রচলিত দর্শন বা ধর্মবিশ্বাসের সঙ্গে পূর্বোক্ত শ্রেণীর বৈজ্ঞানিকদের সম্পূর্ণ মিল এই কারণে আজ্ব ম্পষ্ট হয়ে দেখা যাচ্ছে যদিচ এদের বৈজ্ঞানিক গবেষণা অত্যন্ত বান্তব।

আবার পিনোজার কথায় আদা যাক। তিনি বলেছেন যে আত্মাও ব্যাপ্তি অথবা গুণ (quality) ও মাত্রা (quantity) এক জিনিষ নম্ব— বরং এমন একটা মৌলিক বস্তু সম্ভব যার এই তুই গুণই বর্তমান এবং যাকে কোন কালেই এই তুই গুণ থেকে বঞ্চিত করা যায় না। তিনি স্বীকার করলেন যে এইরূপ একটি মৌলিক বস্তু প্রচ্ছর ভাবে দেশ ও কালব্যাপী রয়েছে। এইখানে স্পিনোজাকে মার্ক্স গ্রহণ করেছেন। কিন্তু যে ক্ষেত্রে স্পিনোজার মূলস্থত্তলি পারস্পারিক সম্বন্ধবিহীন একটা নিশ্চল অবস্থার নামান্তর মাক্স সে ক্ষেত্রে স্বয়ংগতিশীল নিরবচ্চিন্ন পরিবর্তনের অবস্থা প্রমাণ করেছেন। এই ক্ষেত্রে বলে রাখা ভাল যে সামাজিক বা সাংস্কৃতিক ঘটনার মধ্যে যে আকস্মিকতা -breaks a accident দেখতে পাওলা যায় এবং যাকে আমবা অনেক সময় দৈনে: খাডে চাপিয়ে দিয়ে উদ্ধার পেতে চাই, মাক্সের মতে সেগুলি দৈব নয়. পায়থ কারণপ্রস্থত এবং বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গীব আয়ত্বাধীন। স্পিনোজা বলতেন, শরীর (body) ও আল্লা (soul) তুটি পৃথক বস্তু। মাক্সের মতে জড় জগতেব গতি জড়েব সঙ্গে অঙ্গাঞ্চা ও প্রচ্ছন্ন ভাবে বর্ত্তমান এবং গতি সমন্বিত ব্দড়ের অন্ত চুটী স্বীকার্য বিষয় দেশব্যাপ্তি ও কালব্যাপ্তি। কিন্তু দেশ ও কাল বস্তু ছাড়া পুথক নয়। তবু শেষোক্ত হুই অবস্থার আমুকুল্যে নবগুণসম্পন্ন জৈব জগতের ( organic ) অভিব্যক্তি ( evolution ) সম্ভব হয়েছে।

এর পরেই আদে কাণ্ট ও ংগলের কথা। মাক্সের মতে হেগেল ভাববাদী দর্শনের শেষ কথা বলে দিয়েছেন। আর কেউটুনতুন কিছু এ সম্পর্কে বলতে কেবল কাণ্ট ও হেগেলের যুক্তির পুনরার্তি ছাড়া অক্স উপায় খুঁজে পাবে না। বস্তুত: ইউরোপের বর্তমান দর্শনে পুরানো হেগেল, পুরানো কাণ্ট আবার, নতুন হয়ে দেখা দিয়েছে, মাক্সের ভবিশ্বংবাণীর সভ্যতা প্রমাণ করে দিয়েছে।

হেগেলের দর্শুনে সম্পূর্ণতা এতুখানি ছিলু বলেই মান্ধ্র ভার বারা প্রভাবাদিত

হয়েছিলেন। কারণ, ধনতান্ত্রিক যুগের উন্নতির বিশেষ অবস্থায় তার বিরোধগুলি যেমন স্পষ্ট ও প্রবলভাবে দেখা দিয়েছিল ঠিক তেমনি জ্ঞানের রাজ্যে যেখানে বিপুল সম্ভার জোগাড় করা হয়েছে সেইখানেই তার অযোক্তিকতা, তার পরপার বিরোধী মতগুলি তত তীব্রভাবে প্রকট হয়েছে এবং মার্ক্সের ডায়েলেকটিকস্ অম্থায়ী নবপরিণতি, নবদর্শনের উৎস সেইখানেই মিলবে, সেখানকার কারখানাতে তৈরী হবে তার কাঠামো, তার অন্তিমজ্জা, তার নব বেশভূষা।

জ্ঞানের স্বরূপ ও জ্ঞেয়বস্তুর বাস্তবতা কান্ট পৃথকভাবে দেখেছেন। যেমন : জ্ঞেয় জগতের বছচিন্তা বিশ্বভালভাবে বর্তমান—কিন্ত জ্ঞানের রাজ্যে প্রবেশ মাত্রই তারা জ্ঞান ধারা নিযন্ত্রিত হবে, কোনটা শব্দ আর োনটা গন্ধ তার বিভেদ ও জ্ঞানই করবে। কিন্দ তার পদ্ধতি প্রকৃতি থেকে ধার করা বা প্রকৃতির নিজম্ব নিয়মনুষায়ী করা হয়ে থাকে—একথা কাণ্ট মানতে চাননি! তিনি বলছেন যে প্রজ্ঞা (Reason) প্রকৃতি থেকে নিয়ম পায় না বরং নিজেই নিয়ম তৈরী করে প্রকৃতিতে আরোপ করে (Thus reason does not get its laws apriori from nature but prescribe them to)। আরও বলেছেন যে হয়তো সম্বন্ধ (Thingin-itself) চেতনাকে সাড়া দেয়, জাগিয়ে তোলে এবং চেতনা জেগেও ওঠে—কিন্তু কে যে জাগালে ্য খবর তার জানবাব উপায় নেই, অধিকারও নেই—এমনকি চেষ্টা করলেও জানা যাবে না—Thing in itself is unknowable—সম্বস্ত অজ্ঞেয়। যা জানাযায় তাকেবল প্রতিবিদ্ন মাত্র। আমিও আমার দায়ার মধ্যে যে পার্থকা থাকা সম্ভব—এক্ষেত্রেও তাই। কাণ্টের এই চিন্থাধারার সঙ্গে হেগেলের দর্শনের কোন যোগ নেই। হেগেলের মতে কোথাও এই দ্বিত্বভাব নেই। ফিকটে এই ক্ষেত্রে এদের তুই জনের ভিতর যোগস্ত্র স্থাপন করার প্রয়াস করেছেন—এই বলে যে विषय (Subject) ও विषयी (Object) প্রজ্ঞাকে (Reason ) করেছে —তাদের মিলন ্রে—কান্টের Non-ago অথবা Thing-in-itself (সম্বস্তু) ego (অহং) এর অংশ মাত্র ও প্রজ্ঞা অধিগম্য। ফিকটের মতে Ego ও Non-ego'র অন্তর্নিহিত প্রয়োজনীয়তা অন্তুসারে বিরোধ ও গতি স্বীকার্য্য হ'ল-কিন্তু তাদের সামঞ্জন্মের হেতু নির্ণয় হ'ল-তাদের স্বকীয় সীমা নির্দেশ করে। এইভাবে অবৈতবাদ (absolute monism) স্বীকার করে তার ভিতর ডায়েলেকটিকের অন্তিম্ব দেখিয়ে হেগেল ও কাণ্টের মধ্যে ফিক্টে স্থন্দর যোগস্ত স্থাপন করে দিলেন এবং হেগেলের আদার পথ সহজ করে রাথলেন।

হেগেলের 'পরমাত্ম।' ( absolute spirit ) বিষয় ছাড়িয়ে রইল না। কান্টের অজ্ঞেয় হেগেলের হাতে সকল জ্ঞানের মূল উৎস হয়ে দাড়াল। সকল বস্তুর স্রষ্টা বা পারমাথিক ডিজ্ঞাইন হয়ে গেল। হেগেল বলেছেন যে চঞ্চল ও নিরপেক্ষ আত্মার জীর্ণবসন হ'ল প্রকৃতি। জগতপদ্ধতির কোধাও কোন অন্তায় নেই—কেননা রয়েছে ন্তায়বান আত্মা এবং জ্ঞগৎ কারণে নিয়ম বর্ত্তমান রয়েছে—তদমুষায়ী প্রত্যেকটি ঘটনাকে পূর্বেকার ঘটনাব প্রয়োজনীয় যোগস্ত্র হিদাবে ধরতে হবে। সকল বিশ্যের ললে রয়েছে নিরপেক্ষ আত্মার অন্তানিহিত হন্দ্যলক অভিব্যক্তি। মামুনের প্রতীতিতে উপলব্ধিগত বস্তু ও হিদাবে ধরা পড়ে এবং দেইভাবে বিষয়—বিশ্বীর ( Subject—Object ) যোগস্ত্র স্থাপিত হ্য। বিষয়ী-বিষ্ণকে যে ভাবে গ্রহণ করে তাকে উর্নাভিন্যী আত্মার ( 1dea ) ছায়াবা লিয়েও অমুযায়ী বলা যেতে পারে। এবং এই উর্নামী আত্মা বিধেব সাববস্ত্র। কিছু এই বিনাশ্রণী কল্পিত নাম বা সংজ্ঞাছাডা আর কিছু ন্য। ত্রাপি ফুল বিরোধের উপর গড়েও উঠেছে বনে ওপের ভিত্র প্রগতি ও পরিবর্ত্তন আছে।

দেখা যাচ্ছে যে খেলেৰে দৰ্শনে ফিন্টেৰ ভাবেলেকটিক প্ৰায় একই বক্ষা। ভবে হেলেল ভিংপদাৰ্থ ভিন্ন বাহ্যিক জগং স্বীকাৰ কৰে ভাকে বিধ্নী কৰে নিষেছেন—এই যা পাৰ্থক্য।

হেগেলের যুক্তি অনুযায়ী চেতনানিবপেক্ষ জগৎ সাবান্ত হ'ল, ক্রম পরিবর্ত্তনশীল অভিবাক্তির কারণ যুঁজতে গিয়ে সকন ঘটনার অভনিহিত্ত দ্বন্দ্র্যক অভিবাক্তির অভিন্ন বিশ্ব হ'ল এবং নিয়মের র'তিনীতি ঐ দ্বন্ধের নির্দেশ অনুযায়ী বলে স্থির করা হ'ল। পুরানো ভাববানী দর্শনের একমাত্র যোগস্থাত্র রইল প্রমাত্মা বা absolute idea'র মধ্যো মাক্ষা তাই বলেছেন যে তার দর্শন—হেগেলের 'উন্টা পুরান'। কারণ হেগেল বলেছেন যে প্রমাত্মা উত্তরোত্তর বিকাশের পথে বস্তুত্বন স্মান্তিত হচ্ছে। আর মাক্ষোর বক্তব্য হ'ল যে গতি সমন্ত্রিত বস্তু ক্রমবিকাশের পণে আত্মিক হয়ে উঠছে। হেগেলের জ্বাং মাঝা দিয়ে হাঁটছিল—মাঝা প্রমাণ করলেন যে সে পায়ে হাঁটছে। এখানে মাক্ষীয় দর্শনের অন্ততম প্রবক্তা এজ্বলাসের বক্তব্য শুরুন: "বস্তু পর্মাত্মার কোন বিশিষ্ট অবস্থার ছায়া

এই ধারনা মেনে না নিয়ে আমরা বলছি যে বস্তুর ছায়া হচ্ছে পরমাত্মা।
এর ফলে ডায়েলেকটিক পরিণত হ'ল মায়্র্যের মনোজগত ও বহিজগতের
গতিবিজ্ঞানের সর্বজনীন আইনবোধে। মনে হয় ছই জগতে ছই সেট
আইন—কিস্তু বাহুবতার দিক থেকে এরা এক হলেও মায়্র্যের মন এই
নিয়মকে ঘতটা সচেতন ভাবে কাজে লাগাতে পারবে—এর প্রকাশের
ভঙ্গী ততই বহির্জগতের ডায়েলেকটিক থেকে পৃথক হবে। অবশ্য আজ
পর্যান্ত প্রকৃতিতে ও ময়্র্যায় ইতিহাসে পর পর অসংখ্য বাহ্নিক আকম্মিকতার
ভিতর দিয়ে বাইরের প্রয়োজনের তাগিদে প্রধানতঃ অচেতন ভাবেই এ
ব্যাপার ঘটে আসছে। এইজন্য প্রকৃতিজ্ঞগতের ছন্ম্যুলক অভিব্যক্তি
মায়্র্যের মনে জ্ঞাতভাবে কেবল প্রতিবিশ্বিত হ্বেছে মান। আর
সেই কারণে হেগেলের ডানেলেকটিককে উলটিয়ে অথাৎ মাথা দিয়ে না
হাটিয়ে পায়ে হাটানো হয়েছে।"

এরপবে যার সঙ্গে মাক্সের দার্শনিক যোগাযোগ খুব বেশী তিনি হলেন ফয়েরবাক। ফয়েরবাককে মাক্স এতথানি নিয়েছেন এবং ফয়ের-বাক সম্পর্কে চলতি দর্শন শাস্ত্র ও দার্শনিকবা এত অঁবজ্ঞা কবেছেন যে খুব অল্লে ফয়েরবাকেব কথা শেষ করা চলে না। কাজেই এ প্রাবন্ধে আর সেপ্রসঙ্গ উত্থাপন করলামনা।

তবে সবলেই হয়তো বৃঝতে পেবেছেন যে অতীতের চিন্তারাজির প্রগতিশীল অংশটি কেমন করে মার্দ্রের দর্শনে সংক্রামিত হয়েছে এবং তারই সঙ্গে সঙ্গে ঢলে আসা বিবাধ কেমন করে মার্দ্র্য ধরতে পেরেছেন, এই বিবোধ থেকে দর্শনকে মৃক্ত করেছেন—দর্শনকে বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠা করে—তাকে ভিন্তাংজগতের পথনির্দেশক করে দিয়েছেন। পরিবর্ত্তনের তীব্র কামনায় মার্দ্রীয় দর্শন ছন্দ্র্যলক বা বৈপ্লবিক হয়ে দাঁড়িয়েছে। মার্দ্রের আগে দর্শনের কাজ ছিল—ব্যাখ্যার কাজ, তাই দার্শনিকরা প্রায় ব্যাধ্যাকার হয়ে পড়েছিলেন। কিন্তু মার্দ্র্য বলেন: "দার্শনিকরা তাদের নিজেদের মত জগতকে ব্যাখ্যা করেছেন—কিন্তু আমাদের কাজ হচ্ছে— এই জগতকে বদলিয়ে দেওয়া"। একটু পিছনে তাকালে শুনতে পাব হেগেলের কণ্ঠম্বর "বিরোধই এগিয়ে নিয়ে চলে।"

হেগেল বোধ করি স্বপ্নেও ভাবেননি তাঁর এই কথা উপযুক্ত লোকের হাতে পড়ে সমগ্র দর্শনের রূপ পরিবর্ত্তন করে দেবে।

অনেন্দৰাজার পত্রিকা—রবিবাসরীয় সংখ্যা ৬ই জুন, ১৯৪০।

## বাংলা সাহিত্য ও মাক্সবাদ

আমাদের দেশে অনেক 'থাঁটি' সাহিত্যিক আছেন যাঁর। মাক্সবাদী সাহিত্য সমালোচনার নাম শুন্লে আঁংকে ওঠেন, নাক সিটকান এবং কেউ কেউ সরাসরি এই সমালোচনা অগ্রাহ্নও করেন। এর প্রধান কারণ অর্শ্র মাক্সবাদ সম্পর্কে বিজ্ঞানের দৃষ্টিতে দেখ্বার স্ক্ষোগ তাঁদের হয়নি এবং মাক্সবাদীরাও তাঁদের বোঝাবার যথেষ্ঠ চেষ্টা করেছেন বলে মনে হয় না।

কিন্তু এই ধনতান্ত্ৰিক সমাজ সম্পর্কে মাক্সবাদ যে সমালোচনা কবেছে, প্রত্যক্ষ-ভাবেই হোক আব অপ্রত্যক্ষভাবেই হোক সব দেশের অধিকাংশ বড় বড় সাহিত্যিকরা তা স্বীকার না করে পারেন নি। বস্ততঃ একথা আজ জোর করে বলা যা। যে, মাক্সবাদী exposure-কোশল অন্ত সমস্ত সমালোচনা-কোশলকে কোণঠাদা করেছে এবং দেটা অনিবার্যভাবেই সজ্বটিত ংয়েছে। তাই দেখা যায় যে, কমিউনিস্টদের গাল দিতে হলে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই তাকে 'তমাকপিত ছল্ন' কমিউনিস্ট বলে গাল দিতে হয়,— মাদলে কমিউনিজমকে সরাসরি অগ্রাহ্য কবার সাংস আরু বড় একটা দেখা যায় না।

তব্ সাহিত্যিকদের মধ্যে পুর্বোক্ত ধারণা জাগে কেন? দোধ তাদের যা-ই থাক্
না কেন,—মার্কন্বাদী সমালোচকদের অনেকথানি আছে, একথা স্বীকার করতেই
হবে। মার্ক্সবাদীদের সব সময়ে মনে রাখ্তে হবে, তাদেব বিরুদ্ধবাদীরা
সমাজের কর্ত্তর নিয়ে চূপচাপ কাটায় নি; তাদের অর্থ, কর্তৃত্ব ও প্রতিপত্তি
নিয়ে, ছাপাথানা, সংবাদপত্র, পুঁথিপত্র নিয়ে তাবা দিনের পর দিন বিরুত
আদর্শকে লোকের মনে গেঁথে দিতে চেষ্টা করেছে এবং অনেকাংশে সফল হয়েছে
ব্যক্তি স্বাতন্ত্রগাদী, নৈরাগ্যবাদী ও যান্ত্রিক করে তুলতে। রণীক্রনাথ তাঁর
'অচলায়তনে' এক জায়গায় পুরাতন বন্ধ সংস্কারের প্রভাব সম্পর্কে বলেছেন,—
গতর্ত্রর মধ্যেও কাজ করে,—একেবারে পাঁচ আঙ্গুলের দাগ বসিয়ে দেয়।'
স্থতরাং এই রকম দৃচ্মুল সংস্কার বা এই ধরণের দীর্ঘ, সয়ত্ব-রচিত শত্র-প্রতিরোধ
ভেঙে চুরমার করতে হলে ধৈর্য চাই, স্থকেশিল চাই এবং দরদ চাই। দরদ
কথাটা বল্লাম এই জত্যে যে, কোন মার্কস্বাদী বিশাস করবে না জীবনের বিরুদ্ধে
জীবনের শক্রদের কৌশল সব সময়ে জয়ী হয়। কোন মান্ত্র্বাদী বিশাস করবে
না যে, জীবনকে সমগ্রভাবে স্বর্বক্ষেত্রে জীবনের শক্ররা বিণাক্ত করতে পারে।

কোন মাঝু বাদী বিখাদ করবে না যে, জীবন কেবল প্রভাবান্থিতই হয়, একডাল কাদাব মত কেবল ছাপই বয়ে বেড়ায়—ছাপ দিতে জানে না। মাঝু বাদীরা জীবনের উপর বিখাদ রাথে, জীবনকে ভালবাদে, জীবনের সংগ্রাম-ক্ষমতা, সকল রকম বাধা-বন্ধ অতিক্রম বরে অগ্রসর হওয়ার ক্ষমতার উপর বিখাদ রাথে। বস্তুতঃ এই বিখাদই মাঝু বাদের মূল প্রেরণা। তাই মাঝু বাদী সমালোচকদের বিখাদ রাথতে হবে কোন ভাল দাহিত্যিকই মাঝু বাদের দ্বারা প্রভাবান্থিত না হয়ে পাবেন না এবং দেই কারণেই সাহিত্য সমালোচনায় কেবল কর্মশ হলে চল্বে না—দরদেব দক্ষে তার ষেটা ভাল ভাকে গ্রহণ করতে হবে, যেটা মন্দ তাকে বর্জন কবার জন্ম যথেষ্ট মৃক্তি উথাপন করতে হবে।

আমাদের সাহিত্যিক বন্ধুবা প্রথমেই ভাবেন যে, আমরা সাহিত্য বলতে কেবল পার্টিব লাইনের মূল স্নোগানগুলিকে প্রচাব কবা বৃঝি—অর্থাং আমরা সাহিত্য বলতে রাজনীতিক প্রোপাগাণ্ডা বৃঝি। তাঁরা আবো ভাবেন গে, ক্রমক ও মজুরদের জীবনের প্রকৃত ঘটনা ছবিব মত না আঁকলে বোধ কবি মার্কাবাদী সমালোচকদের হাত থেকে উদ্ধাব নেই। একগাণ্ডলি—যাবা আমাদের সনেক নিকটে ওসেছেন, যারা তাঁদেব সাহিত্যিক অক্তম্ভতি নিষেই এসেছেন—তাঁদের অভিযোগ। কিন্তু যাবা দ্বে আছেন, যাদের সঙ্গে এখনো আমাদের সম্পর্ক হয়নি, বা প্রকৃতপক্ষে যাদেব জীবনের দৃষ্টিভঙ্গীতে এখনো ফিউডাল সমাজেব চিহ্ন বেশী দেগ্তে পাওয়া হায়, তাঁদের অভিযোগ হল—ভামরা সাহিত্যের কোন ঐতিহ্ই মানি না, স্বতরাং আমাদের সঙ্গে তাঁদেব সম্পর্ক হবে কি করে ?

মাক্সবাদী সমালোচকদের আজ পরিষ্কার করে বলা দরকাব যে আমবা সাহিততের ঐতিহ্য মানি, আমরা সাহিত্যকে পার্টি লাইনের স্নোগানে পরিণত করতে চাই না এবং আমরা শুধুই বলি না যে, কেবল শ্রমিক ও রুষকদের অবস্থার ছবি আঁবলেই সাহিত্য—সাহিত্য হয়। লেনিনের কথা আজ আমাদের ভন্তা, আমাদের প্রতি সন্দেহবাদীদের জন্ত এবং আমাদের শক্রদের জন্ত শ্ববণ করা দরকার যে, সাহিত্য ও সংস্কৃতির ক্ষেত্রে আমরা মনে করি; — 'সর্বহারার সংস্কৃতি আকাশ থেকে গন্ধায় নি । যারা নিজেদের সর্বহারা-সংস্কৃতির বিশারদ বলে মনে করে তাদের আবি্ছারও নয়। এ সব কথা যারা বলে তারা বাজে বকে। ধনতান্ত্রিক, সামস্বভান্ত্রিক ও আমলাতান্ত্রিক সমাজের যোয়ালে বাঁধা থেকেও মান্ত্র্য যে জ্ঞান সঞ্চ্য করেছে সর্বহারার সংস্কৃতি তারই স্বাভাবিক বিকাশ। এই সকল পথ-ঘাট

সর্বহারা সংস্কৃতির দিকে এতদিন এগিয়েছে, এখনও এগুচ্ছে এবং ভবিষ্যতেও অগ্রসর হবে।

তবুও একথা মান্তে হবে যে, আমবা মাক্সবাদীরাই লেনিনের নির্দেশ মাঝে মাঝে গুলিয়ে ফেলি। যে সব সাহিত্যিক ব। শিল্পী অবিলয়ে উৎপাদন বাডানোর উপর গল্প লিখতে পারছেন না, তাঁদের উপর থাপ্পা হয়ে যাই অথবা 'থাগুশস্ত কর রে ভাই খাত্মশস্ত কর' এই ধরণের একটা গানে বাউল স্থারে স্লোগানগুলির ছড়া বানিয়ে ভাবি যে, একটা ভাল গান আমরাই বেঁধে ফেল্লাম—ভাল ভাল স্কুর শিরীর নাকের সামনে তুড়ি দিয়ে। এই ধরণের আত্মসন্তুষ্টি কেবল আমাদেরই ক্ষতি করে না, উপরম্ভ সাহিত্য ও কলারসিকদের আমাদেব প্রতি সন্দেহাকুল করে তোলে, তারা ভাবেনঃ 'সত্যিই এরা সাহিত্য-শিল্প বোঝে কি না, সে সব রসে রসিক কি না—সাহিত্য-শিল্প এদের হাতে বাচ্বে কি না ?' এই সন্দেহ দূর করতে গেলে আমাদের নিজেদেরই পরিষ্কার সাহিত্য ও প্রোপাগ্যান্ডার মধ্যে পার্থক্য সম্বন্ধে সজাগ হতে হবে। এই ধারণা না থাকায় শুধু যে আমরা সাহিত্যিকদের জাগাতে পারছি না, তাদের সন্দেহ বাডাচ্ছি, অনেকক্ষেত্রে তাদের বিরুদ্ধবাদী করে তুলছি তাই নয়, প্রোপাগ্যাণ্ডাকেও আমরা অক্ষম, জোলো এবং হাস্তকর করে তুল্ছি। লোকশিল্পের পুনকখানের নামে এই প্রবণভাটি বেশি দেখা যাচ্ছে। যে সুর, যে ভঙ্গী, যে কোশল লোকে নিমতর বলে পরিত্যাগ করেছে খুঁজে খুঁজে তাকেই বার করে এবং তার উপর রাজনৈতিক স্লোগানের ঘষা-মাজা করেই আমরা ভাবছি—লোক-শিল্পকলাকে আমরাই যে বাঁচাচ্ছি এ কথার প্রমাণ দেব এবং আমাদের স্নোগানগুলিকে জনপ্রিয় করব। যা পুরাতন তাকে সরাসরি বাদ দেওয়া যেমন মাক্সবাদী কৌশল নয় তেমনি তার গায়ে কেবল চুনকাম করেই তাকে নৃতন করতে পারার বিখাসও মান্স বাদী বিখাস নয়। পুরাতন জিনিষকে ভাল করে জানতে হবে, আয়ন্ত করতে হবে। তার মধ্যে নৃতনের যে অঙ্কুর আছে তাকে বিকশিত করানোর তাগিদেই এ কাজ করতে হবে।

কিন্তু এ কাজ স্পষ্টির কাজ, খুব তাড়াতাড়ি এ কাজ করা যায় না। দেখতে হয়, শুনতে হয়, করতে হয় এবং ভাবতে হয়। কিন্তু প্রোপাগাণ্ডা এত বিলম্বের অপেক্ষা রাথে না, তাকে অত্যন্ত প্রচলিত উপায়গুলির মধ্য দিয়েই চলতে হয়। কাজেই প্রচলিত উপায়গুলি আমরা যত ভালভাবে, যত নিখুঁতভাবে আয়ব্ব করতে পারবো ততই ভাল প্রচার হবে। কাজেই প্রচার-সাহিত্য ও প্রচার-শিল্পের সঙ্গে স্থিয়ন্ত্রক সাহিত্য ও শিল্পের পার্থক্যবোধ থাকা দরকার। অবশ্ব দক্ষ

প্রচারকের সাহিত্যবোধ প্রথর থাকলে তিনি এই পার্থক্য অন্ততভাবে ক্রিয়ে আনতে পারেন। কালেই মাকুরানী প্রচারকদের কাছে এই দক্ষতায় সাধনা করা বিশেষ প্রয়োজন। উদাহরণ স্বরূপ আমি সোভিয়েট লেখক ইলিয়া এরেন-বুর্গের 'পাারিসের পতন' উপক্যাদ ও সাবোলেবের 'বুল বুল' গল্পের উল্লেখ করছি। আমার মতে ছটিই সাহিত্য সৃষ্টি; কিন্তু 'বুলবুল' গল্পটির মধ্যে ফাশিক্ষমের বিরুদ্ধে সমস্ত সোভিয়েট নর-নারীর প্রভিরোধ-কামনা কৌশলে দেখানো হয়েছে। স্থন্দ্র বিচারে এটাকে প্রচার সাহিত্য বলা যেতে পারে, তব এর আশ্চর্য সাহিত্যিক গুণ-গুলি অগ্রাহ্ম করা কোন সাহিত্যিকের পক্ষে অসম্ভব। অথচ 'প্যারিসের পতন'কে প্রচার-সাহিত্য বলা কোন মতেই চলতে পারে না। সমসাময়িক ঘটনা ও চরিত্রের ওপর এই উপক্রাদের ভিত্তি হলেও এর মধ্যে মামুহের চিরস্তন বোধগুলি আশ্চর্য্য দক্ষতার সঙ্গে অঙ্কিত। পঞ্চমবাহিনীর নেতা ব্রেভিউল একটা খুনের ব্যবস্থা করে এসে নিজের শিশুপুত্রের মৃত্যুর সামনে যেভাবে অন্থিরতা প্রকাশ করছে, প্যারী দখল হওয়ার পর নাজী-সামরিক কর্তার কাছে ক্ষধার্ত জনসাধারণের জন্ম ব্যবস্থা করতে গিয়ে তাড়া থেয়ে এদে যে ভাবে নৈরাশ্য বোধ করছে এবং শেষ পর্যান্ত আবার নাজী বিরোধী লোকদের নামের তালিকা জমা দিয়ে পূর্বোক্তপ্রার্থনা মঞ্জুর করবার চেষ্টা করছে—এই চিত্র যে লেখক আঁকিতে পারেন তার সাহিত্যিক গুণ সম্পর্কে কোন সন্দেহ উঠতে পারে না। মোটের উপর স্বষ্টমূলক সাহিত্য এবং প্রোপাগ্যাণ্ডা-সাহিত্য সম্পর্কে এই হুটি দৃষ্টান্ত দিয়ে আমি আশা করছি জিনিষ্টা পরিষ্কার করতে পারলাম। সাহিত্যের যেমন প্রয়োজন আছে তেমনি প্রোপাগ্যান্তারও প্রয়োজন আছে এবং যেহেতু প্রোপাগ্যান্তার বাহন সাহিত্য-শিল্পকে হতেই হয় সেহেতু হুটির পারস্পরিক সম্পর্ক ও বোধ বজায় হলে হুই কাব্দই সুশৃঙ্খলরূপে, স্থন্দরভাবে এবং কার্য্যকরীভাবে সফল হতে পারে বলে আমার বিশ্বাস।

এতো গেল মাঝু বাদীদের ক্রটির কথা— কিন্তু সাহিত্যিক বন্ধুদের যে ক্রটি আছে সেটাও বলা দরকার। মজুর-ক্রমকের সাহিত্য বলে মাঝু বাদীরা যে হৈ চৈ তোলেন তার মূলে একটা সত্য আছে। তা হ'ল যে সাম্প্রতিক সাহিত্যের সঙ্গে বৃহত্তর জীবনের যোগ নেই তারই অভিযোগ। সাহিত্যিক বন্ধুরা কি এই অভিযোগ অস্বীকার করতে পারেন? আমি জ্বানি দেশের এই হ্রবস্থা, রাজ্বনৈতিক অচল অবস্থা আমাদের অনেকের মনকে মৃহ্মান করে ফেলেছে। তবু একথা কি আজ্ব বিশাস করতে হবে যে, ধারা এখনো বিশুদ্ধ সাহিত্যের সন্মান

রাখার জন্ম যত্মবান—তাঁদের সাহিত্যিক ইন্দ্রিয়গ্রাম শুরু হয়ে গেছে? দেশবাপী গত এক বছর ধরে রাজনৈতিক বুর্য্যোগ হটে গেল। তারও আগে বার্মা পতনের পর লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ নর-নারীর জীবনে, পরিবারে, সামাজিক বন্ধনে ইভাকুয়েশনের চাপ ধ্বংস স্বৃষ্টি করল, কত লোকের ব্যক্তিগত প্লেহ বা প্রেমেব ব্ন্ধন শভ-ছিন্ন হয়ে গেছে। জীবনের মূল্য-বোধ বিপর্যান্ত হয়েছে, মান্ত্রয় ভয় পেয়েছে, শক্রতা করেছে, কেঁদেছে, হেসেছে, ভালবেসেছে—জীবনের জন্ম লছছে এবং লছবে। কিন্তু এ সব কেন আমাদের বাংলাব কোন সাহিত্যিককে নাডা দিতে পাবে না? কেন এই মুগে একটা ভাল উপন্যাস বা ভাল প্রেমেব কবিতাই বেরোয় না? কলকাতার রাস্থায় রাস্থায় আজ কত পরিবাব হাপ্রয় নিগেছে, এই রান্তায় অসংখ্য মান্ত্রের জন্ম হছে, অসংখ্য মান্ত্রের মৃত্যু হছে। যাবা রান্তায় এখনো আসে নি তাদের ভিলে ভিলে মৃত্যু—সচেতন মনের আডয় কান্না অথবা নেশার ভন্তা। কিন্তু তবু জীবনেব প্রতি প্রগাঢ় মমভায একই সঙ্গে আত্মহত্যা ও আত্মরক্ষার এই মহান সংগ্রাম কি কোন লিপিকাবেব লিপি কুশলভাব বিষয়-বস্তু হবে না?

অনেক সাহিত্যিক বলেন যে, এই চুর্যোগ তাঁদেব সাহিত্যিক প্রতিভাকে আক্রান্ত করেছে। তাই তাঁরা কিছু কবতে পাবছেন না। আমরা আবাব বলব —ইউবোপের দারুণ তুর্যোগের দিনে রুশ যথন হিটলাবের হাতে প্রচণ্ড মার খাচ্ছে তথনো সোভিয়েট- সাহিত্যিক 'প্যারিসের প্রভনে'ব মত উপস্থাস এবং 'অপেক্ষা কর'র ( wait for me—by Simonov ) মত কবিতা লিখতে পাবে তথন আমবাই বা পারবনা কেন ?' উত্তর হবে যে,—'সে দেশে সোভিয়েট ব্যবস্থা আছে তাই সম্ভব। গ্রেট বটেন বা আমেরিকাতে তো এমনি কিছু বার ংচ্ছে না? সত্যি, কিন্তু তার সামাজিক কারণ আছে। ধনতন্ত্রের খুঁটি এ চুটি জায়গায় অনেক দৃঢ়, তাই তার প্রভাব কাটাতে আমাদের থেকেও সে দেশের লোকদের অনেক দেরী লাগে। কিন্তু আমাদের সামনে তার অন্তরূপ। ধন-তান্ত্রিক সাম্রাজ্যবাদ এদেশের লোকের সামনে তার সমন্ত রকম প্রতিপত্তি হারিয়েছে, তার ক্ষমতার গর্ব আজ এখানে ধুলিস্তাং—নৃতন জীবনের সম্ভাবনা এবং বিপদ তুই-ই এখানে অনেক বেশী; কাজেই এদেশে সাহিত্যিকদের বিষয়-বন্ধর মধ্যে ব্যাপক ও প্রচুর মূল্যবান জিনিষ খঁজে পাওয়া উচিত। এত বড় একটা যুদ্ধ চলছে, তাতে লণ্ডন বা ফ্লাইয়র্কের রাস্তায় রান্ডায় বা প্রদেশে প্রদেশে কি mass starvation বা mass prostitution দেখা যায়?

১৩৫০ এর শারদীয়া অরণিতে প্রকাশিত

#### পত্রিকা-প্রসঙ্গ

পূজা সংখ্যার চারধানি কাগজের (আনন্দবাজ্ঞাব, যুগান্তর, দেশ, শনিবারের চিঠি) প্রকাশিত গল্প ও উপস্থাসের উপর আমার এ আলোচনা। এ আলোচনার উদ্দেশ্য, এব থেকে বাঙলা সাহিত্যের গতিধারা বৃঝাবার চেষ্টা। এ-জন্ম বিভিন্ন লেথকের লেখার উপর যে মস্তব্য আমি করব সেজিলি নিতান্তই আমার ব্যক্তিগত মস্তব্য, এমনকি আমার ব্যক্তিগত মন্তব্য ও সংশোধনের অপেক্ষা রাখে। প্রায় চল্লিশটি রচনা ক্রত পড়ে তার সমালোচনা করার মধ্যে যে ভুল ক্রটির সম্ভাবন। আছে তা আমিও জানি। এই কথাটি সকলকে শ্বরণ রাখতে অনুরোধ জানাচ্ছি।

সমস্ত লেখাগুলিকে আমি আমার স্থবিধামত তিন ভাগে ভাগ করে নিয়েছি। একভাগের লেখাগুলি "art for art's sake" এই নীতি অমুষায়ী লেখা বলা যেতে পারে। আর এবটি ভাগ হচ্ছে—সামাজিক সমস্তা সম্বলিত বৈষম্যমূলক সমাজ ব্যবস্থায় সব সময়ে বর্তমান থাকে যে সব অর্থনৈতিক ও মানসিক সমস্যা,—তাই নিয়ে লেখা। তৃতীয়ভাগের লেখাগুলি আমাদের দেশের বর্তমান অ্থনৈতিক ও সামাজিক ত্রবস্থা ভিত্তিক। এই লেখাগুলিতে লেখকদের যে তীব্র আবেগ প্রকাশ পেথেছে তাকেই বোধ হয় বর্ত্তমান কালের সমালোচকেরা social realism প্রস্তুত্বনেন।

প্রথমেই "art for art's sake" নীতি অনুষায়ী লেখাগুলি ধরা যাক। এখানে প্রথম বিচার্য্য বনফুল। এঁর সাহিত্যিক প্রতিষ্ঠা, শক্তি ও লিপিকুশলত। পাঠক সমাজে স্থবিদিত। ছুটি গল্প এঁর পড়েছি "হিসাব" ও "একব্যক্তি"। খুব ছোট গল্প—ডবল ক্রাউন কাগজের এক পাতা বা দেড পাতার বেশী নয়। "এক ব্যক্তি"র মধ্যে আছে স্থামী-স্ত্রীর যৌবনে লেখা পত্রের সঙ্গে বার্দ্ধক্যের মানসিক অবস্থার পার্থক্য বর্ণনা—প্রেম খুব বেশী না থাকলেও কেবল দীর্ঘকাল একত্র বাসের ফলে যে Companionship গড়ে ওঠে এই উক্তির সাক্ষাই। পরে স্বামী মারা গেলে স্ত্রী, স্বামীকে মিডিয়ম-এর মারক্ষৎ আনিয়ে দেশলেন স্বামী তাকে একদম চিনতে

পারছেন না। গল্পের মানে বোধ হয় এই যে, সাধারণভাবে যাকে মাতুষ আপনার বলে জানে ও মেনে নেয়, হয়ত অস্তরে অস্তরে সে মানুষকে সে না চাইতে ও পারে. না চিনতে ও পারে। তাই প্রমাণিত হত মৃত্যুর পরে চুজনার দেখা হলে, হয়ত একজনের খুব মনে পড়ত আগে-কার পরিচয়, অন্তজ্জনের বিছুতেই মনে পড়ত না সে সব। এমনি ছিল তার বাইরের পোষাকী জ্বিনিস। দ্বিতীয় 'হিসাবে' আছে. গরীবের বয়স্কা মেয়ে—ভার পিছনে পাডার ছেলেরা ঘুরে বেড়াভো—ভাকে এক বিপত্নীক বড় সরকারী চাকুরে বিয়ে করেছে। শশুরবাডী যাওয়ার দিনে ট্রেনের কামরায় উঠতে বোধকরি ভূত দেখে চীৎকার করে উঠল: না. না আমি নিজে বিশ্বে করি নি—জোর করে করেছে, ইত্যাদি। এর পরে তাকে একটা মাতুলী দেওয়ায় রোগ সেরে গেল। বনফুল ডাক্রার; হয়ত দেখে থাকবেন Psychiatric case—যাকে Hysteria বলা হয়। তাই নিয়ে গল্প লেখার তাগিদ বোধ করেছেন তিনি। যাইহোক Plot, element of surprise এবং বর্ণনা বিন্যাস বিচার করে এই গল্প ছটিকে কিছুতেই বনফুল-এর প্রথম শ্রেণীর রচনা বলা চলে না বরং ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের জন্ম স্থলিখিত ভূতের গল্পের পর্যায়ে ফেলা যায়। এই ধরনের Case history psycho-analyst-দের বই-এ বছ পাওয়' যাবে। কিন্তু তাই বলে কি এগুলি রসসাহিত্য সৃষ্টি বলা চলে? আর্ট ফর আর্টন সেক—এই নাতি মেনেও স্বথপাঠা রস সাহিত্য স্বষ্ট হতে পারে একথা আমি জানি। পরে প্রীযুক্ত জগদীশ গুপ্তের 'মাধব' গল্পের উল্লেখ করা যেতে পারে। গাঁয়ে বাঘ এসেছে—ঠাকুর ঘরে বিধবা মায়ের ঘাড ভেঙ্গে দিয়ে গেল। মা মৃত্যুর আগে বলে গেলেন—তার বহুকাল আগের মৃত সন্থান মাধ্ব দেখা দিতে এসেছিল। এমনি ধবনের গল্প ছোট বেলায় ঠাকুরমাদের কাছে অনেক শুনেছি। বনফুল ও জগদীশ গুপ্তের এই গল্প ক'টি পড়তে পড়তে মনে হয়-একটি অনুশা উৎপাত, তা ভূত-প্রেত হোক আর হিন্টি-রিয়া হোক—ম মুমের জীবনে অনর্থ ঘটাচ্ছে—তত্ত্ব হিসাবে এই কথাটি এই তুই লেখকের মনে চেপে ব্দেছে। অক্তান্ত দেশের লেখকদের ক্রমপরিণতি एएएथ वना यात्र, **এই धतरात रव**ाँक व्यर्थार प्रमुख छ जवन माञ्चरात तांका **ছে**চ্ছে অস্মস্থ ও বিকারগ্রন্থ মাহুষের অবচেতনলব্ধ বিষয়বস্থ নিয়ে কারবার করতে করতে লেখকেরা মারাত্মক রকমের Obscuritanism-এ চলে খেতে পারেন। এবং এই মতবাদ প্রগতিশীল সাহিত্যের জীবন ধর্ম নয়।

এর পরে এই দক্ষায় আরো যে কটা গল্প পড়েছি তা আমার কাছে সব দিক থেকেই বৈচিত্রহীন বলে মনে হয়েছে। তবু নাম করে যাচিছ্ক; অচিস্তা সেনগুপ্তের 'লাইন বাবু ও মালদিদি', বিভৃতি মুখোপাধ্যায়ের 'নিরুদ্দেশ'—আর বিভৃতি বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'বুখোর মায়ের মৃত্যু'। 'লাইনবাবু ও মালদিদি' অল্ল বয়দের প্রেমে পড়ার গল্প। প্রেম জমছে না বলে সয়্মাসীর কাছ থেকে মেয়ে মন্ত্র নিল: দ্রেসেরে মেতে হবে আকর্ষণ হাডাবার জন্তা। শেষ পর্যন্ত মেয়েটির বিয়ে হ'ল বেলের মাল গুদামেব বাবুর সঙ্গে। আর ছেলেটি চাকুরী পেয়ে হ'ল সেই ষ্টেশনের পুলিশ লাইনের দারোগা। এতে অচিস্তা স্থলভ ভাষা ও বর্ণনার প্যাচ বেশ আছে কিন্তু গল্প অত্যন্ত জ'লো।

তবু ঐ সব প্যাচের জন্ম লোকে পডবে। কিন্তু বিভৃতি মুখোপাধ্যায়ের "নিরুদেশ" আমি পড়তে এত ধৈর্ঘ হারিয়েছি যে আমি অবাক হয়েছিলাম। বিভৃতিবাবুর লেখায় সাধারণতঃ একটি মিষ্টি কৌতুক রস থাকে। তাতে পাঠকের আকর্ষণ বাডবারই কথা। আমি এতগুলি লেখা পড়তে পেরেছি—কিন্তু বিভৃতি বাবু আমাকে ওঠালেন। তাঁর লেখা 'নিফদেশ' আর শেষই হয় না। অর্থাৎ একে তো বেশ বড়লেগা তার পর কোন রকম ইনটারেট পাচ্ছিলাম না। তবু শেষ করার তাগিদে আমি শেষ করেছিলাম। হয়তো আমার গল্পবোধ কত সেই জন্ম আমি লেখকের কাছে মাক চাইতে প্রস্তুত। বিভৃতি বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'বৃধোর মায়ের মৃত্যুতে' আছে বৃধো নামে নিম্ন শ্রেণীর একটি লোকের মা পুরী তীর্থ করতে গেল এবং সেথানে তার মৃত্যু হ'ল। দেশের লোকেরা থবর পেয়ে বল্ল<del>ে</del>— 'মাগীটা খারাপ ছিল তবু বরাং ভাল তীর্থে মহতে পেল।' কিন্তু বুধোর মা মবাব সময় তার আঁচলে বাধা সাতকুড়ি টাকার হিসাব চেয়েছিল। বোধকরি পাণ্ডারা সেগুলি মেরে দেয়। এ অতি সাধারণ গল্প—কোন দিক দিয়ে প্রতিভার কোন লক্ষণ দেখা যায় না। তবে গল্প বড় নয় বলে শেষ করা যায়। দেবী প্রসাদ রায় চৌধুরীর 'পিণ্ডিতত্ব'-ও এই ভাগে পড়েছে। লেখাটাকে রস রচনা বলা হয়েছে। কতগুলি পাঁড়মাতাল—তাদের একজন আর একজনের বাড়ী নিজের ছেলের জন্ত মেয়ে দেখতে এসেছে। মদের ঘোরে পাত্রীর সঙ্গে অসভ্য ইয়ার্কি করছে এবং নিজেই তাকে বিয়ে করতে চাইছে—এই হ'ল গল্প। নিছক মাতলামির হল্লা ও व्यन्तिष्ठाने प्रशासने यि तम त्राप्त इक् एक एक व्यापता অনেকেই বঞ্চিত। অপর পক্ষে স্থবোধ বস্থুর "কণা মন্ত্রী" রুদ রচনা হিদাবে বেশী কিছু না হলেও আগের গল্প থেকে স্থক্ষচিকর এবং স্থপাঠাও বটে।

যুদ্ধ সংবাদ নিয়ে বহু দেশের প্রচার বিভাগগুলি যে সব মিধ্যা ও মনোবলরক্ষক

সংবাদ পরিবেশন করে—তাকে ব্যক্ত করে লেখা। তবে সাফল্যের সহিত পশ্চাদপসরণ প্রভৃতি কথাগুলি লেখক যেভাবে ব্যবহার করেছেন তা দৈনিক কাগজ্প
পড়ার সময়ে যত মজা পেতাম—তার বেশী পাইনি। "দশাননের
কুপোকাং" এই ধরণের গল্প। যুদ্ধ, রেশনিং, বন্ট্রোল, মাছের চড়াদাম, বাড়ী
ভাড়া না পাওয়ায় অস্ক্রবিধা নিয়ে রস স্বষ্ট করার চেটা হয়েছে। সভ্যই এই
সকল বস্তু রস-রচনার জিনিষ, যে রসে হাসি পায় আবার চোথেও জল আদে।

কিন্তু তেমন রসিকভার সাটি কিকেট দিতে পারলাম কই ?

এর পর দিতীয় দক্ষার লেখায় আসছি। বরাবরকার সামাঞ্জিক সমস্যা নিম্নে লেখা, দেহগত যৌবনেব সমস্তা, সাধারণ অভাব অভিযোগের সমস্তা নিয়ে বর্তমান বৈষম্যমূলক সমাজে যে সব ছোট ছোট—পিনপ্রিক্স (কাঁটার ঝোঁচা) বছ মান্নযের জীবনে বেদনা সঞ্চার করে থাকে, ব্যর্থতার সোপান হয়ে থাকে, এই গল্লগুলি তারই ভিত্তিতে লেখা। অগচ যা লেখা হয়েছে তা গত পঞ্চাশ বছরের যে কোন সময় লেখা যেত—এবং বলাও যেত এরা সামাজিক সমস্তামূলক সাহিত্য। অন্ত দেশের সাহিত্যে এমনি লেখা ভূরি ভূরি আছে। আমাদের দেশেও আছে।

এগানে সর্বপ্রথম উল্লেখযোগ্য—শ্রীপ্রেমেন্দ্র মিত্রের 'জ্বর'। একজন বিবাহিত বেকার লোক চাকুরী খুঁ জতে বেরিয়েছেন, পথে পুরানো প্রেমিকার সঙ্গে সাক্ষাং। মহিলাটি বর্তমানে বড় সরকারী চাকুরের মন্ত্রী। আদব করে ষ্টীমারের কেবিনে বসে খাওয়ালেন—পুরানো দিনের গল্পও বোধকরি করলেন। জ্ঞানা গেল যে মহিলাটি ষ্টীমার থেকে নামবার আগে কি একটা জিনিষের দাম দেবার জন্ম তার মানিব্যাগটি ভদ্রপোকের হাতে দিয়েছিলেন। ভদ্রলোকটি শেষ মৃহুর্তে সেটা ফিরিয়ে দেওয়ার সময় নিজের মানিব্যাগটি ( যাতে অল্ল কয়েকটি টাকা ছিল ) ফেরুৎ দিলেন। পরে চাকুরী না পেয়ে ভদ্রলোক জর নিয়ে খণ্ডর বাড়ী ফিরে এসেছেন। ঔষধ পত্রের দাম দিতে গিয়ে যখন একশো টাকার কটা নোট বার করা হ'ল তখন খণ্ডর বেকার জামাইকে গালিগালাজ দিতে সাহস করেন নি। মহিলাটি ষ্টীমার ছাড়ার সময় প্রেমমৃশ্ব স্বরে বলেছিল—''আর যেন দেখা না হয়!'' যৌবনের প্রেমের পুরানো শ্বতি থেকে বর্তমানের দারিদ্রাময় জীবনে কয়েক শত্র টাকার দাম যে বেশী এটা লেখা থেকে বেরিয়ে এসেছে। তবু এই গল্প টেকনিকেঞ্ব

দিক থেকে নিখুত ছোট গল্প এবং তার বেশী বলা উচিত নয়। বর্তমান অর্থ-নৈতিক সংকট বোঝাবার জন্ম গল্পের গোড়ায় কয়েকটি কথা আছে বটে--কিছ সমস্ত গল্পের মধ্যে তা অবাস্তর। তবে একটা কথা বলা দরকার। প্রেমেনবার প্রথম শ্রেণীর লেখক, তাই তাঁর কাছে পাঠকের দাবী অনেক। কিন্তু সে দাবী তিনি মেটান নি। বরং পূজা সংখ্যায় লিখতে হয়—নাহলে সম্পাদক মানে না এমননি একটা ভাব এই লেখার মধ্যে আছে। এর পরে আছে শ্রীঅচিস্তা সেনগুপ্তের ''বাশবাজী''। এরও প্রথমে বর্তমান অর্থনৈতিক সংকটের আভাষ দেওয়া হয়েছে! গল্পটি হচ্ছে—একটি মুসলমান বাঁশবান্ধী থেলোয়াড়—ভার ছেলেকে বাঁশের মাথায় ঘরিয়ে থেলা দেখায়। ছেলে ছটি না খেতে পেয়ে ছুর্বল হয়ে যাওয়াতে থেলতে চায় না। বড়টার পেটে ঘা হয়ে গিয়েছিল; কিন্তু ছোটটা ভয়ে কাঁদতে লাগলো—থেলবে না, বড়টা শেষ পর্যান্ত খেলতে গেল! কিন্তু তুর্বলতার ফলে থেলার মাঝে নিজে হুমড়ি থেয়ে পড়ল—ক্ষত শরীর আরে। বিক্ষত হয়ে গেল। তথন ছোট ছেলেটা ভয় পেয়ে কাঁদে ''এবার আমাকে খেলাবে।'' কারণ থেলানা দেখে কেউ পয়সা দেয়না। তাই খাওয়া জোটে না। দরিদ্র অভুক্তের প্রতি সমবেদনা নিয়ে নিচ্ছিয় দর্শকদের উপর প্রচ্ছন্ন অভিশাপ দেওয়ার চেষ্টা অচিন্তাবার করেছেন, তাদের স্বদয়হীনতার কথাও প্রমাণ করেছেন। কিন্ত বর্ত্তমান অবস্থার সঙ্গে কোন সম্পর্ক স্থাপন করতে না পারাতে গল্প চুর্বল হয়ে পড়েছে। এবং থানিকটা অস্বাভাবিক হয়েছে। যেমন দর্শকেরা জানে, বুড়ো ভাল খেলা করে অথচ ছেলে ছুটি অভুক্ত বলে খেলতে সাহস পাচ্ছে না, তবু তারা আগে পয়সা দিতে চায় না কেন ? তারা যেন স্থির সংকল্প নিম্নে বদে আছে, দেখবে কেমন করে বুড়ো হুমড়ি থেয়ে পড়ে যায় আর ছেলেটা আঘাত পায়। স্কুদয়-হীনতার এত বড় কারণ দেখাবার মত পরিবেশ স্বাষ্টি করা উচিৎ ছিল। এই গল্পটি যে খারাপ তা বলছি না, কিন্তু অচিন্ত্যবাবুর আর একটি গল্প "বৃত্তশেষ" আরে। ভালো হয়েছে। সাধারণ লোক থেকে সাধারণ পেয়াদা, নাজির, মুনসেফ, হাকিম, ম্যাজিষ্ট্রেট থেকে মন্ত্রীদের ঘূষ দেওয়ার যে বিষাক্ত চক্র আছে এবং শেষ পর্যান্ত মন্ত্রীরা জনসাধারণের ভোট নেওয়ার জন্ম যে ঘুষ নিয়ে আসেন- এই বিষয়ের উপর গল্পটি লেখা। লেখাটা একটু sketchy বটে ;—হয়তো 'বাশ-বাজীর' মত ঠাস বুনানি নয়,—তবু পড়তে রসভঙ্গ হয় না।

অমলা দেবীর 'চাওয়া ও পাওয়া' লেখাটা এই দকায় ফেলেছি। এটি 'আনন্দ বাজারের' অনেকগুলি পাড়া জুড়ে আছে। অধচ আমার মনে হয়েছে

লেখাটি অত্যন্ত সাধারণ। একটি তরুণ ডাব্রুার—গ্রামে গিয়ে প্রতিছন্দী ডাব্রুারের অশিক্ষিতা মেয়ে, গ্রামের মাষ্টারের অর্দ্ধশিক্ষিতা মেয়ে, আর হেডমাস্টারের মুশিক্ষিতা বি-এ পাশ করা শালীর সঙ্গে প্রায় একই সঙ্গে প্রেম করার চেষ্ট্রা করছে, এবং শেষ পর্যাস্থ বি-এ পাশ করা মেয়েটিকে নিয়ে কলকাভায় পালিফ্রে এদে বিয়ে করল। লেগাটির মধ্যে গ্রামের কতকগুলি 'টাইপ' বেশ ফুটেছে— যেমন প্রতিষ্বন্দী ডাক্তার—তার মোদাহেব এবং গ্রামের এক ধরণের প্রোচা বিধবা, যারা প্রতিবেশী বড়লোকের বাড়ীর সঙ্গে সম্পর্ক রাথে, তার ছেলে মেয়েদের বিয়ের ঘটকালী করে, এর-ওর বাড়ীর হাঁড়ির থবর রাথে এবং পরেব কুঁৎসা রটনা করে জীবিকা জর্জন করে। কিন্তু এ সমস্ত বাদ দিলে আদলে ঐ গল্পের নায়ককে বত্ত-বল্লভ সাজাতে গিয়ে এবং আধুনিক শিক্ষিতা মেয়েছেলে ধরার বিশেষজ্ঞ-এই প্রমাণ করতে গিয়ে গল্প জলো হয়েছে। প্রটেব কোন বিশেষত্ব নেই কোন আকর্ণণে টেনে নিয়ে যেতে চায় না—এবং প্লটেব কোন সমস্তাও নেই। তবে মন্য ডটি মেয়েব একজন দ্বিতীয় পক্ষ অপরুট ফাজিল স্বামী পেয়ে যে ভগলো-এর ছত্ত পাঠকেব মনে বেদনা স্বান্ত করার একটা চেষ্ট্রা আছে। নবীন ও অন্ধশিক্ষিতা মেষের জুর্গতি দূর করার জন্ম এবং মেষের বাপেদের জ্বন্ম খুব সাধাসিধে ভাবে জংগ প্রকাশ কর। বদেছে মাত্র—কিন্ত ভাল গল ব্য নি। এক ধ্বণের চরিত্র জ্ঞান এবং চবিত্র চিত্রই উপ্যাস্টিব আসল জোর।

এই ভাগে স্থান জানাব 'বন্দেমাতবন্' লেগাটিও আদে। লেগক এই গল্পের গত আগষ্ট আন্দোলনের কথা উল্লেখ কবেছেন। কিন্তু জাদলে গল্প হ'ল — হুটি বেগাব জীবন নিয়ে। একজন হ'ল দাবোগা বাবৰ বক্ষিতা ও সন্তানসম্ভবা। আন্দোলনের সময় দাবোগাবাবকে আশ্রেম দিয়েছিল বলে তাব ঘর পুডিয়ে দেয় ফদেশীরো। তাই স্বদেশীদের উপর তার রাগ। আব একজন একটি তরুণ স্বদেশীকে পুলিশের হাত পেকে লুকিয়ে আশ্রেম দিয়েছিল বলে তার উপর তার এক বাতের নায়া জন্মে গেছে। কিন্তু গল্পের সমস্যা হ'ল দারোগাবাব চম্পট দিয়েছেন—রক্ষিতাটি ভাবছে ছেলে নন্ত করে ব্যবসা স্কুক্ত করলে, না মা হওয়ার স্বযোগ নেবে ? এই হ'ল সন্ধট। আমার মনে হয় সমাজচ্যুত মেয়ের সন্তানকান্ধার সমস্যা নিয়ে এই গল্পে অনুর্থক স্বদেশী ও বন্দেমাতরমের ব্যাপার টেনে আনা হয়েছে। বরং এই যায়গায় পুরো সমস্যাটাকে ধরে গল্প জ্বমানোর চেষ্টা করা উচিত ছিল। এর পর প্রীপ্রবোধ সাম্যালের 'ব্যর্থ'—খুব ছোট গল্প। আমার মতে লেখক হিসাবে তিনি এই গল্পে অত্যন্ত তুর্বলতার পরিচয় দিয়েছেন। একটি মেয়ে

তার ত্রিশ বছর পার হওয়ার পর দেখছে—তার প্রেমপাত্ররা একে একে তাকে ছেড়ে চলে যাচ্ছে। তাই বার বার তার প্রশ্ন—ত্রিশের পর কি মান্তবের যৌবন থাকে না যার ফলে লোকে তাকে ভালবাসতে চাইবে না—তাকে নিয়ে বেডাতে চাইবে না—ইত্যাদি ? শেষ পর্যন্ত তিনি বৈরাগী হয়ে গেলেন এবং যাওয়ার দিন এক পুরানোঁ প্রেমার্থীকে হাওড়া ষ্টেশনে আনিয়ে বলে গেলেন ত্রংথের কথা। অর্থ সর্বস্ব সমাজে নানাবিধ বাধা বিপত্তির জন্ম অল্প ব্যাসে যারা বিয়ে করতে পারে না তাদের মনে এই ধরণের সমদ্যা সত্যই আসতে পারে। কিন্তু তাকে গল্পে রূপায়িত করার জন্ম যে সমস্ত অবস্থা ও পারিপার্শ্বিক তৈরী করা দরকার— তা না থাকাতে সমস্ত ব্যাপারটা একটা স্থুল যৌন সমস্যা হিসাবে এথানে উপস্থিত রয়েছে—'সেই একদিন যথন আমি নারী ছিলাম'—গোছের এবং তাও দেড পাতার মধ্যে। ডাক্তার অঘোরনাথ ঘোষের 'অব্যাহতি' বলে একটি গল্পের কথার এবার আস্ছি। নর্ত্তকীর সঙ্গে বড় লোকের ছেলের প্রেম—এবং বড় লোকের ম্যানেজার এই উৎপাতে শক্ষিত হয়ে কর্ত্তার সম্ভানের মঙ্গল কামনায় নর্তকীর তুয়ারে ধর্ণা দিয়ে বোঝালেন তার প্রেমাষ্পদকে ভালবেদে সে কি সর্বনাশ করেছে। কাজেই তার ভবিয়তের জ্বন্ত নর্তকী ভালবাদায় ত্যাগধর্মই শ্রেষ্ঠ মেনে নিয়ে ভাল একটা নাচের মাগায় ''প্রিয় তুমি এলে না—এখনো এলে না'' বলতে বলতে বিষ থেষে মাবা গেল। যেমন মোটা প্লট, তেমনি লেখা, এর বেশী বলাব দরকার নেই। কাগন্ধের জুম্পাপ্যতার দিনেও অনেক পূজা সাহিত্যের ব্যবসায়ী এত কাগজ পেয়েছেন যে, কি করে পাতা পোরাবেন তা ঠিক পান নি, এই মনে হচ্ছে। এর পরে নন্দতলাল দেনগুপ্তের 'বনবিডাল' (বালীগঞ্জের বড লোকের বাডীর মেয়ের সঙ্গে 'বন বিভাল' প্রাইভেট টিউটরের লুকিয়ে বিয়ে ) এবং আশাপূর্ণা দেবীর 'প্রস্তাব' ( ত্রিশ বছর বয়দে বিগত যৌবনা অবিবাহিতা পিদিমার কাছে যে প্রেম নিবেদন করতে এল—দেখা গেল তা পিসিমার জন্ম নয়—পিসিমার ফ্রক পরা ভাইঝির জন্ম)। প্রথমটি পড়ে বালিগঞ্জের মেয়েদের হুঁসিয়ার মায়ের। আবো সতর্ক হবেন, এবং শেষেরটায় বুডো ঠাকুরমারা খুশী হবেন। হিসাবে এদের স্থপক্ষে এই বলা চলে, আমার এক বন্ধু প্রায়ই বলেন, "দেখ, এমন গল্প লিথবে যা অল্প শিক্ষিতা সেকেলে ঠাকুরমা দিদিমারা পর্য্যন্ত বেলা তিনটার সময় হেঁসেলের কাজ সেরে নাকে চসমা এঁটে পড়বেন এবং আনন্দ পাবেন: 'অপচ ভোমার উদ্দেশ্যে ভিড়বেন।'' বন্ধুটির নাম সোমনাথ লাহিড়ী। বাঁদের ঠাকুরমা দিদিমা আছেন, আমি তাঁদের অফুরোধ করছি, তাঁরা ষেন কথাটা একবার এইসব গল্প দিয়ে পর্য করে দেখেন।

এবার আমি শেষ দক্ষায় আসছি। এই দক্ষায় আমি ১৪।১৫টি গল্প পড়েছি। গল্পজিলির বিস্তৃত বর্ণনা করব না। যদিও আমি মনে করি এই গল্পগুলি সকলের পড়া উচিত বাংলা সাহিত্যের বর্তমান বোঁকে বোঝবার জন্তা। এইগুলির লেখক হলেন ভারাশন্ধর বন্দ্যোপাধ্যায়, মাণিক বন্দ্যোপাধ্যায়, মনোজ বন্ধ, নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়, অমলা দেবী, সরোজকুমার রায় চৌধুরী, আবুল কালাম সামস্থাদিন, নবেন্দু খোষ ও রবীন্দ্রবিনোদ সিংহ। একটা কথা আমার খুব গর্বের সঙ্গেশ্বরণ করিয়ে দেওয়ার আছে। তা হচ্ছে এই যে, এরা প্রায় সকলেই প্রগতিম্লক সাহিত্য ও জীবনে আস্থাবান, প্রথম চারজন তো সেরপ প্রতিষ্ঠানের (ক্যাসিষ্ট-বিরোধী লেখক ও শিল্পীসংঘের) সক্রিয় সভ্য। বাংলা সাহিত্যের একটি বলিষ্ঠ ও গঠন মূলক সাহিত্য স্থাইর সচেতন চেটায় এরা যে রকম ভাবে এগিয়েছেন ভাতে শুধু আমরা নই, সমস্ত পাঠক শ্রেণী আনন্দিত হবেন এবং নিজেদের সাহিত্যের ভবিয়তের জন্ত আশান্বিত হবেন।

আমার মতে এবারকার পূজার লেখায় অবিসংবাদিতভাবে নেতৃত্ব করছেন ভারাশম্বর বন্দোপাধ্যায়। কারণ হল এই যে বাংলা সাহিত্যিকের জীবনে আজ ্য যোগাযোগ ঘটেছে তার সদ্ব্যবহারের সমস্তা এথনো মেটেনি। বাংলার সাহিত্যিকরা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই টাইপ স্বষ্টি করে নিংশেষিত হয়ে যান। ঘটনার সাক্ষাং কদাচিত ঘটে। ঘটনার মধ্য দিয়ে সেইসব টাইপ কি বিশেষ क्षण निष्म् जा पर्यंग ना- भौतरने हे तारे घटेना ज। जात्रा कि कत्रायन ? धीरत ধীরে সাধারণের অলক্ষিতে জীবনের ভিত্তি যে থদে পড়ছে ত। দেখে ফুটিয়ে তোলা কইসাধ্য। তবু এই ধরনের সমাজবোধ সাহিত্যে আনবার জন্ম কিছুদিন হল চেষ্টা হচ্ছিল। কিন্তু ইতিমধ্যে এল যুদ্ধ—গ্রাম ছাড়ানো danial policy, জাপানী আক্রমণ, রাজনৈতিক সংকট, বহাা ও চুভিক্ষ ইত্যাদি। এত অল্প সময়ের মধ্যে এত বড় বড ঘটনা পৃথিবীর থুব কম জায়গায় ঘটেছে। সাহিত্যিকদের জীবনেও এতবড় স্মযোগ আর কখনো আসেনি। এইসব ঘটনার সঙ্গে চরিত্র স্বষ্টে একত্রে যিনি করতে পারবেন তিনিই কেবল এই মহা-ইতিহাসকে লিপিবদ্ধ করতে পারবেন—এই ছিল সাহিত্যিকদের সামনে সমস্তা। এই সমস্যাকে যারা সচেতনভাবে মেনে নিয়ে কাব্দে নেমেছেন এবং সফল হয়েছেন তাঁদের মধ্যে তারাশন্তর আমার মতে শ্রের্চ এবং অনেকথানি সার্থক। তাঁর লেখায় ঘটনার ও চরিত্রের যে ব্যাপ্তি আছে সেই পরিমাণে তাঁর সমধর্মী লেখকদের নেই। মাণিকবাব, মনোজবাব প্রভৃতি ভাল গল্প লিখেছেন কিন্ত অল্প পরিসরের মধ্যে। হয়তো তারই ফলে তাঁরা প্রচলিত লেখার মাপকাঠিতে নিখুঁত লিখেছেন—কিন্তু তারাশপ্তর বড় জিনিস নিয়ে পরীক্ষা করেছেন এব; তাতে যে পরিমাণে সাফল্য লাভ করেছেন—তাতে আধুনিক standard-এ না মিললেও তার জন্ম নতুন করে বিচার করতে হবে। কেউ কেউ বলছিলেন ভারাশঙ্করের লেখাগুলি diffused হয়ে গেছে—কিন্তু সেটা বড় কথা নয়। সাফল্য অনেক বড। তারাশন্ধরের লেখায় আর একটি জিনিস ধরা পডে। তাঁর তীব্র আবেগ, বাংলার তুঃথ কষ্টে তাঁর মর্মান্তিক বেদনাবোধ এরং তার মধ্যে তাঁকে যেন কে সব সময়েই কণ্ঠরোধ করছে এমনি একটা শংকিত দৃষ্টি। তবু তিনি বলবেন মাত্মমের এই তুর্গতির কথা, যথাসাধ্য প্রচার করবেন তার কারণ এবং হুঃখী মাত্মষেয় কারার সঙ্গে মিশিয়ে দেবেন তাঁর নিজের আত্মার কালা। "বোবা কালায়" তে। এটা পরিষ্কার। 'বোবা কাল্ল।' বাংলা দেশেক কার। যাকে বোবা করে রাগা হয়েছিল; বোবা কারা তাবাশ হবেবও বটে— এতগুলি পাতা লিখেও। "বোবা কান্ন," ও "শেষ কথাতে" ভাবাশম্ব থানিকটা প্রতীকধর্মী হয়েছেন। তার কাবণ স্কুস্পষ্ট—প্রেস জাইন। "বোবা কারায়" আছে একটি গ্রামস্থ ইনকর্মারের স্থন্দরী স্ত্রী, গ্রামেব ভাক্রাব, একটি সিঁদেল চোর, একটি পুরোহিত। যুদ্ধ এনেছে অনাহাব এবং আজকে ব্যাধি পীড়িত বাংলা। ইনফর্মারট অস্তব্যে মাবা গেল, তার একমাত্র সন্তান সেইদিনই অস্থপে পড়ল। স্থন্দরী বিধবার সেই সন্তানকে রক্ষার জন্ম বিজ্ঞান ধর্মী ডাক্তার, ঈথর বিখাদী পুরোহিত এবং রবীনছড ধর্মী চোর তিনজন লেগে গেল যে যাব মত করে। তিনজনেই পরম্পর বিবোরী। মেরেটির সৌন্দর্বের জন্ত যে তারা আরুষ্ট হয়েছে তা বলা যায় না. মোটেব উপর একটা সাধারণ মমতায় তারা একত্র চেষ্টা করলে। মেয়েটি যে বোবা, জানা গেল—সন্থান মারা গেলে। পরাঙ্গয়ে ডাক্তার বিষ থেতে যায়, পুরোহিত বলির খড়গ নিজের গলায় তুলতে উত্তত হয় আর চোর গলায় দড়ি দেয়। বাংলার বিরাট বিপর্যয়ে বিজ্ঞানীর বিজ্ঞান, ধার্ম্মিকের ঈশ্বর বিশ্বাস, সাধারণ দোষ গুণে গড়া মানুষের কল্যাণবোধ কিছুই কাজে এল না। কিন্তু মাহ্নবের গড়া এই বিপর্যায়ে যুদ্ধ আসছে কেবল এরোপ্লেনের শব্দের মধ্য দিয়ে, আপদে ঔষধের চোরাবাঞ্চারের মধ্য দিয়ে, কুইনিনের আম্পুলে জল প্রভৃতি সব ঘটনার মধ্য দিয়ে। কারার লেখকের দ্বণা চাপা পড়ে যায়। কিন্তু কেন ? তারাশঙ্করবাবু নিজের আদর্শের জন্ম লাছনা ভোগ করতে কস্থর করেন নি, আজ তাই তাঁর মত নেতৃস্থানীয় লেখকের কাছ থেকে সেই মহান ম্বুণার উত্তত হওয়ার প্রয়োজন ছিল-যারা আঘাত পাওয়ার যোগা তাদের উপব দে আঘাত দেওয়ারও প্রয়োজন ছিল। কথা"তে জমিদার ও ক্বাকের মধ্যে দিয়ে গান্ধীজীর কারাগারে উপবাস এবং কস্তরবার মৃত্যু ব্যাপারটিকে প্রকাশ করা হয়েছে। এও এক নতুন ধবণের চেষ্টা এবং সেই চেষ্টায় কংগ্রেসের বিরুদ্ধে মিথ্যা অপবাদ খণ্ডনকল্পে গান্ধীজীর উপ-বাসকে কৃষক আন্দোলনের মধ্যে রূপ দেওয়াটাও বেশ তাৎপর্যপূর্ণ। "পেষিলক্ষী" তে মাঠ ভরা ধান অণচ রোগাক্রান্ত অনাহারক্লিষ্ট চাধীর ধান তোলার প্রানান্ত চেষ্টা, নবারের দিনে মৃত্য। এবং "ইস্থাপনের" মধ্যে চোর জেল থেকে গ্রামে ফিরে দেপে, জমিদার ঘর তুয়ার অধিকার করেছে, চার আনার পয়সায এক পেট গাবার তো দূবের কথা এক গাল থাবার পাওয়া যায় না। লঞ্চরথানা—সেথানে তার সহকর্মীর ছেলে মেয়েও যায়। নানা হুংগে গ্রামের উপর বীতশ্রদ্ধ হয়ে সে কাশী গেল—দেখানে তাদের দলের তীর্থযাত্রীদেব লুটপাট করে থায় । শেষ পর্যান্ত এক বিধবা বাঙালী মহিলার দান্নিধ্যে এদে আবার তার অরণে পড়ে যায় বাংলার গ্রামের অসংখ্য মনোরম স্মৃতি। সে আবার বাংলায ফিবে যেতে চায়।

এব পরে মানিকবাব্ব 'নয়না' গল্পটি উল্লেখযোগ্য। গল্পটিকে ভাছে—গ্রাম থেকে শহরে মেয়ে ধরে এনে বিক্রী করার কাহিনী। অবশ্য এই তুর্ভিক্ষের পটভূমিকায় যে লোকটি মেয়ে ধরে আনলো এবাবে তাকে মেয়ের বাপের তাগিদে ঠাকুর ঘরে দাঁডিয়ে ধর্যপত্নী বলে মেয়েকে গ্রহণ করতে হল। মেয়েটির জন্ম শহরে এসে মায়াও একটু তাব জন্মছিল এবং অন্ত লোককে তার ঘরে যেতে কিত না। তারপর আর একটি bussiness trip দিয়ে ধর্যনা শহরে ফিরলো, দেখে বাডীওয়ালী মেয়েটির ঘরে লোক পুরেছে। ধর্মন্ত্রীর ঘরে লোক প পরিবর্তে বিরাট একতাডা নোট এল চালেব কারবারীর হাত থেকে। স্বামিত্ববোধ চুপ করে গেল। ছোট ব্যাপার। কিন্তু এর মধ্যে অভাবের তাডনায় মায়ুয়ের বছকালের অভ্যাস ও সংস্কার কিভাবে ভেঙ্গে ভাল গল্প। মনোজবাবর "নিমন্ত্রণ, 'নৌকা'ও 'ধান পেকেচে' গল্পে আছে শহরে তৃংস্থলের ভিড়, denial policy-র জন্ম সরকার কর্তৃক নৌকা নিয়ে নেওয়া এবং তার মধ্যে শহরের বাবুদের গেরিলা মুদ্ধ শিখতে বলার মুধে ক্ষকের স্বাহেশ প্রেমের ব্যক্তনা ইত্যাদি। মনোজ বাব্র লেখার মধ্যে আবেগ আছে

যথেষ্ট কিন্তু তারাশঙ্করের মত ব্যাপ্তি নাই বা মানিকের মত Precision-ও নাই। বেশী আবেগ প্রকাশ পাওয়ায় থানিকটা তরল হয়ে পড়েছে।

নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের 'কালো জল' ও 'ষড়গ': এই ঘুটি গল্পের প্রথমটিতে আছে অনাচার পীড়িত বাংলার এক পরিবারের ধ্বংসের ছবি এবং তার সঙ্গে মজুতাবের ধাণ্ড—ছই ঘটনার দর্শক এক নৌকার মাঝি। দ্বিতীয়টিতে আছে—অভাবের তাড়নায় বন্ধু (চামড়া বাবসায়ী মূচী) অহা এক বন্ধুর (গাড়োয়ান) গরু বিষ খাইয়ে মারছে—আর শেষোক্ত লোকটির যুবতী স্ত্রীর কাছে যাচেছ গ্রামের পয়সাওয়ালা ব্যবসাদার। নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের লেথায় একটি জিনিস খুব দেখা যায়। অহায়ের প্রতি hatred তার লেথায় বেশ বেরিয়ে আসে। এবং মাঝে মাঝে তা এমনি হয় য়ে, গল্প ছেড়ে প্রচার হয়ে য়াওয়ার উপক্রম হয়। নারায়ণবাবৃর তীত্র বিদ্বে প্রকাশ করার চেষ্টাকে প্রশংসা করি; এবং একথা বলি য়ে, তিনি বেশ গভীর ভাবে বোধ করেছেন বলেই এমনি দৃঢ় প্রতিজ্ঞ হয়ে লিথেছেন। কিন্তু তারাশঙ্করের বেদনাবোধ য়েথানে গল্পের মধ্যে কল্পনদীর মত বয়ে চলেছে, গল্প ছাডিয়ে প্রকাশ হয় নি—নারায়ণবাবৃ সেক্ষেত্রে অনেক জায়গায় গল্প থামিয়ে বেশ কিছু গাল দিয়ে নিয়েছেন।

অমলা দেবীর 'হারাধন'ও বিশেষ উল্লেখযোগ্য। 'হারাধন' চরিত্রের প্রকাশের মধ্য দিয়ে বাংলার ছর্ভিক্ষের বিভিন্ন অবস্থা নানাভাবে দেখানো হয়েছে। হারাধন প্রজাদের চাল মেরে বডলোক হলেন। কিন্তু তার অস্থন্ত পুত্রের ভাত থাওয়া বারণ। এই গল্পটিতে একত্রে অনেক ঘটনা পুঞারুপুঞ্জরেপে দেওয়া আছে যাতে ছর্ভিক্ষের ছবি স্পষ্ট হয়ে উঠতে পারে। কিন্তু শিল্প কুশলতা তত বেশী লক্ষ্য করা যায় না।

এর পরে আবুল কালাম সামস্থদিনের 'কেরায়া নায়ের মাঝি', সরোজকুমার রায়চৌধুরীর 'আগুন', রবীন্দ্রবিনোদ সিংহের 'মেঘনা চরের চাষী' এবং নবেন্দু ঘোষের 'বাঁকা তলায়ার' এই দফায় পডে। প্রথম তিনটি গুভিক্ষের প্রকোপে বিভিন্ন অবস্থার লোকের ছবি। অবস্থা প্রকাশ পেয়েছে বটে, তবে খুব উচ্চ-শ্রেণীর সাহিত্য হয়নি। নবেন্দু ঘোষের বাঁকা তলোয়ারও অফরুপ গল্ল; কিন্তু গল্লের নায়িকা তৃংস্থা একটি নারীকে লেখক কিসের জ্বোরে ভরসা দিলেন 'তলোয়ার শানানো হচ্ছে ভয় নেই' এটা বোঝা গেল না। অনেকটা যেন আকাশবাণী হল।

মোটের উপর এই হল আমার বক্তব্য। এডগুলি লেখা সম্পর্কে খুব সঞ্জিক

মতামত দিতে হলে আরে। সময় এবং আরো স্থান লাগে। সেগুলি না পাওয়ার ফলে কিছু অবিচারও হওয়ার সম্ভাবনা থাকে। সে সবই মানি—এবং সেইজন্ত লেথকদের কাছে আমার বক্তব্য এই যে তাঁদের লেখা পড়ে আমার মত সাধারণ পাঠকের মনে প্রথম যা এসেছে তাই বল্লাম। তাঁদের ক্ষমতার উপর কটাক্ষ করার কোন ইচ্ছা আমার নেই—এবং আমি বিশেষজ্ঞের সম্মান দাবী করি না।

পরিচয় -- ১৩৫১ সালের অগ্রহায়ণ।

### প্রেএচন্দজীর দান

তিন চার বছর আগেও বলা যেত আমরা বাঙালীরা বাংলা অন্থবাদে মোটেই আগ্রহশীল নই। অথচ একথা আমরা সবাই জানি নিজের সাহিত্য উচ্চ কোটির হলেও বিদেশের সম্পদ নিজের ভাষায় অন্থবাদ করার যথেষ্ট সার্থকতা আছে। ইংরেজী সাহিত্য বিরাট তর সে ভাষা কি বিদেশী সাহিত্যের অন্থবাদে উদাসীন ? হিন্দি সাহিত্য তো অন্থবাদের আশ্রয়ে হিন্দি সংসারকে যথেষ্ট সবল ও সজাগ করে রেথেছে। আনন্দের কথা, আজ বাঙালী বিদেশী সাহিত্যকে বাংলা করতে কতকটা উত্যোগী হয়েছে। তর্ ভারতীয় অন্যান্য ভাষার সম্পদকে আমরা এখনো যথেষ্ট মূল্য দিই না। বাংলার তুলনায় তাদের মোট সম্পদ এখনো হয়তো স্বল্প। কিন্তু তব তাদেব মধ্যেও এমন প্রতিভাবান প্রস্থী কেউ আচ্ছন গাঁদেব স্বষ্টি অনেক বড সাহিত্যে সাদবে গ্রাহ্ম হবে। এমনি সাহিত্যিক ছিলেন হিন্দির অমর কথা।শারী প্রেমচন্দক্ষী।

প্রেমচন্দের প্রথম গল্প সংগ্রহ 'সপ্ত-সরোজ' এর নবম সংস্করন পার্চে শবংচন্দ্র বলেছিলেন: "গল্পগুলি বাস্তবিকই অতি উৎকৃষ্ট ও ভাবপূর্ণ। রবীন্দ্রনাথের সহিত ইহার তুলনা করা অন্তায় ও অন্তচিত সাহস; কিন্তু অন্ত কোন বাঙালী লেখক এত ভাল গল্প লিখিতে পারেন কিনা সন্দেহের বিষয়।" অত্যন্ত আনন্দের কথা যে বাংলা উপস্থাসের একজন শ্রেষ্ঠ কথা শিল্পী ভিন্ন প্রদেশের সমসাম্যাকি প্রতিভাকে অকুষ্ঠভাবে নিজের চেয়েও উচ্চে স্থান দিয়েছিলেন।

ত্র অধিকাংশ বাঙালী পাঠকের নিকট প্রেমচন্দজী স্থপরিচিত নন। অথচ একদিক থেকে দেখতে গেলে সত্য সতাই বাংলা সাহিত্যেও তাঁর জ্ডি নেই। প্রেমচন্দের জনৈক লব্ধ প্রতিষ্ঠ হিন্দিভাষী সমালোচক বলেছেনঃ "বঙ্কিমবাবর উপস্থাস যাহারা বাংলায় পড়িয়াছেন, তাহারা মৃক্ত কঠে আমার কথা স্বীকার করিবেন যে 'প্রেমাশ্রম'-এর অনেক স্থানে মনস্তত্ম বিচারের ছবি অ'াকিতে গিয়া প্রেমচন্দজী কোথাও কোথাও বঙ্কিমবাবৃকে ছাড়াইয়া গিয়াছেন। সঙ্কে সঙ্কে একথাও তাহারা স্বীকার কবিবেন যে বাংলায় বঙ্কিমবাবৃর রীতি যেখানে শস্ক্রন্দে, প্রেমচন্দজী সেখানে, অনেক স্থলে অল্প কথায় স্থকোশলে উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিয়াছেন। ভবিত্তৎ কালের ইতিহাসলেশক যথন ভারতীয় উপস্থাসের

আলোচনা করিবেন, তখন ক্লয়কের চিত্র স্থলর ও ষপার্থভাবে আঁকিয়াছেন বলিয়া প্রেমচন্দকে প্রধান স্থান দিতে হইবে।"

এই উক্তি উদ্ধৃত হয়েছে শ্রীযুক্ত প্রিয়রঞ্জন সেন ও স্বর্ণপ্রভা সেনের অন্দিত প্রেমচন্দজীর প্রধান উপন্থাস 'গোদান'-এর ভূমিকায়। কিন্তু কথাটি যে বাডাবাড়িনয় তার প্রমাণ এই উপন্থাস আর তার অম্বাদ এতদিনে বাংলায় পেয়ে বাঙালী পাঠক সমাজ অম্বাদকের কাছে ক্লভক্ত হবেন। সতাই এতদিনে প্রেমচন্দজীর দানের একটা মথার্থ পরিমাপ পাওয়া গেল।

বাংলা সাহিত্যে অবশ্য প্রেমচন্দের পরিচয় আরও আগে ঘটানো উচিত ছিল। ইংরেজি মারক্ষং তাঁর পরিচয় ইতিপূর্বেই পাওয়া গিয়েছিল। প্রগতি লেখক সংঘের এক সংকলন পত্রিকায় তাঁর 'কফন' গল্পের অম্থবাদ পড়ে আমরা চমকিছ হয়েছিলাম। তাছাঙা সাহিত্যবসিকমাত্রেই শুনে থাকবেন যে প্রেমচন্দজী হিন্দি সাহিত্যের গর্ব। তিনি হিন্দি জগতে দীর্ঘ দিন ধরে আপনার স্বাষ্টের বলে একটি আশ্চর্য আবহাওয়া স্বাষ্টি করে যান; তাতে সে সময়কার বাঙ্গনৈতিক ও সামাজিক চেতন। হিন্দি সংসারে প্রবলবেগে প্রসারিত হয়ে পড়ে—একদিক থেকে ঠিক গেমনটা শ্বংচন্দ্র করতে পেবেছিলেন বাঙালী সমাজে তাঁরই সমকালে।

''গোদান'' বহু সমালোচকের মতে প্রেমচন্দের শ্রেষ্ঠ অবদান। আবাৰ অনেকে বলেন যে তাঁর 'রঙ্গভৃষি' 'কায়াকল্ল' ও 'গোদান' একই পর্যায়ের উপস্থাস। কিন্তু অধিকাংশের মত 'গোদান'-এর পক্ষে পাল্লাভারী করেছে।

এই উপস্থাসের আখ্যানভাগ রচিত হয়েছে প্রধানত ক্ববক জীবন নিয়ে।
অবগ্য প্রেমচন্দের অধিকাংশ লেখাই তাদের নিয়ে। তর মন্ত্রান্ত চরিত্রের কোন
অভাব 'গোদানে'-এ নেই বা তাদেব চরিত্র চিত্রণে কোন অননোযোগিতাও দেখা
যায না। কিন্তু আসল বৈশিষ্ট্য এইখানে—তিনিই প্রথম ভাবতীয় লেখক যিনি
ভারতের শতকরা ৭৫ জনের জীবন উপস্থাসের প্রধান উপকরণ করেছেন এবং
সার্থক লেখা লিখেছেন। প্রেমচন্দ টলাইয়ের সাহিত্যের সম্পে স্থপরিটিত ছিলেন
—নিজে তাঁর গল্পের অন্থবাদও করেছেন। আনাতোলফ্রাঁস, রবীন্দ্রনাথ ও
গলসওয়ার্দির লেখাও তিনি অন্থবাদ করেছেন। বিশ্ব সাহিত্যের এই সব শ্রেষ্ঠ
সম্পদ তাঁব সাহিত্যিক মনকে সম্পদশালী বরেছিল। তাছাড়া প্রেমচন্দের জীবন
ভারতের রাজনৈতিক আন্দোলনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত ছিল। গান্ধীজীর
ভাবে তিনি স্কুল ইন্সপেকটরের কাক্ব ছেড়ে এসেছিলেন। ভারতের রাজনীতি

ও সমাজনীতিতে প্রগতির যে ধারা অব্যাহতভাবে চলে এসেছে তার প্রধান প্রবাহ হল উত্তর ভারতে আর্য সমাজী আন্দোলন ; কংগ্রেস আন্দোলনের গোড়ার দিকে সংস্কারবাদী উদারপন্থীদের প্রাথতিক চেষ্টা,গান্ধীন্ধীর গণ আন্দোলন এবং সর্বশেষে সামাবাদী চিস্তা ও আন্দোলন। এ সব আন্দোলনের প্রভাব প্রেমচন্দের লেখার মধ্যে অত্যন্ত স্বাভাবিকভাবে এসেছে। এমন কি সন্ত্রাসবাদী আন্দোলন সম্পর্কে "দেবতার ফোজ" নামক লেখায় তিনি বৈপ্লবিক আন্দোলনের বীর শহীদদের প্রতি নিজের অর্ঘা নিবেদন করেছেন। এই সমস্ত বিচার করলে দেশা যায় যে ভারতের রাজনৈতিক ও সমাজনৈতিক মুক্তি আন্দোলনের সাংস্কৃতিক নেতা হিসাবে তাঁর স্থান রবীন্দ্রনাথের পাশেই। ভারতের গণআন্দোলনে যিনি প্রথম জোয়ার আনেন সেই গান্ধীজী স্বয়ং টলস্টয়ের অত্যন্ত ভক্ত এবং টলস্টয়ের জীবনের অনেক কিছু তিনি অমুকরণ করেছেন বল্লেও অক্সায় হয় না। আমাদের দেশের কোন সাংস্কৃতিক নেতাই বা টলস্টয়ের প্রভাব থেকে মুক্ত ? কিন্তু প্রেমচন্দজীকে ক্বষক সাজতে হয়নি। তিনি তাদের মধ্যেই ছিলেন ছোটবেলা থেকেই. আজীবন কাল তাদের দেখেছেন ঘনিষ্ঠ ভাবে: ক্লমকদের চরিত্র অংকনে তাই তাঁর দক্ষতার তুলনা নেই। এবং গান্ধীজী যথন নিজে ক্বযক সাজবার চেষ্টায় নিজেকে ভদ্রলোক ও রুধক ছুই পক্ষের কাছে ছুর্বোধ্য করে তুললেন তথন প্রেমচন্দ নি:সংশয়ে ক্বৰক-মজুরের রাজ্য রুশিয়ার দিকে আঙ্ল দিয়ে ক্বৰকদের বাঁচার পথ দেখিয়েছেন। এই দিক দিয়ে এক বড় বিচিত্র এবং গর্বের জিনিষ আমাদের মধ্যে স্ষ্টু হয়েছে। রবীক্দ্রনাথ ও প্রেমচন্দ উভয়ের উপর গান্ধীজ্ঞীর ব্যক্তিত্বের অসা-ধারণ প্রভাব ছিল। তাই বলে ভারতের সংস্কৃতির ক্ষেত্রে এই তুই মহান বিশ্বনেতা সংস্কৃতির বৈপ্লবিক ঐতিহ্য যথায়পভাবে এগিয়ে নিয়ে যেতে পিছপাও হন নি। কোন দেশের রাজনৈতিক ও সমাজনৈতিক বিপ্লব হওয়ার আগে সাংস্কৃতিক বিপ্লবের দরকার। আমাদের দেশে আমাদের সাংস্কৃতিক নেভারা সেই বিপ্লবের বীজ বপন করেছেন বলে আমরা নিজেদের ভাগ্যবান মনে করতে পারি i

প্রেমচন্দ সম্পর্কে অনেক কথাই বলার আছে। এতক্ষণ যা বলেছি তাতে হয়তো অনেক কথা অসম্পূর্ণ ও বিক্ষিপ্ত ভাবে বলা হয়েছে। হঠাৎ একটা বিরাট সম্পদের সামনে দাঁড়ালে চোথ ধাঁধিয়ে যাওয়ার সম্ভাবনা আছে একথা জানি। আশাকরি পাঠকও তা ব্যবেন। আমি মনে করি যে প্রেমচন্দের অহ্যান্ত লেখার বাংলা অমুবাদ হওয়া দরকার এবং সেগুলির উপর আলোচনা হওয়ারও প্রয়োজন। প্রেমচন্দ অনেক লিখেছেন এবং অনেক বিষয়ে লিখেছেন। সে সম্পর্কে আলোচনা আমার এই প্রবন্ধে সম্ভব নয়। অনেকণ্ডলি বই হয়তো সেজস্ত লিখতে হবে। এবং আমাদের দেশের সাহিত্যের প্রয়োজনে তা করারও দরকার বলে আমি মনে করি। সক্ষম ব্যক্তিরা সে কাজ করবেন এই আশানিয়ে আমি 'গোদান'-এর আখ্যানভাগ সম্পর্কে কিছু বলতে চেষ্টা করব।

অযোধ্যার বেলারী গ্রামের হরি মাহাতো একজন মাঝারি অবস্থার ক্লুয়ক।
তার স্ত্রী ধনিয়া, যুবক ছেলে গোবর ও ছুই মেয়ে সোনা ও রূপা। হরির ছোট
ছুই ভাই শোভা ও হীবা বড় হয়ে বিয়ে করার পর আলাদা হয়ে যায়। হরির
সম্পদের মধ্যে থাকে ৩'৪ বিদা জমি।

একদিন হবির সঙ্গে মৃতদার ভোলা গোয়ালার দেখা। ভোলার একটি সুত্রী গাইরের উপর হবির লোভ ছিল। হরি প্রেট্য ভোলাকে বিয়ে দেওয়ার আশ্বাস দিযে ৮০ টাকার চুক্তিতে ঐ গাই পেয়ে যায়। অবশু টাকা নগদ দিতে হয় না। গক্ষ আনতে গিয়ে ভোলার বালবিধবা কল্পা ঝুনিয়ার সঙ্গে হরির ছেলে গোবরের প্রণয়ের স্ক্রপাত হয়। গক্ষ কেনাতে ভাই হীরা চটে গেল। সে ভাবলে য়ে বড় ভাই তাদের প্রবঞ্জিত করে য়ে টাকা জমিয়ে রেখেছিল তাই দিয়ে গক্ষ কিনেছে। তাই একদিন রাত্রে বিষ খাইয়ে ঐ গক্ষকে মারল। হরি ব্যাপারটি জানতে পেরে গোপনে স্ত্রীকে সে কথা বলে। অবশু সে তাকে মানাও করেছিল য়েন পাড়াপড়শীর কানে কথাটা না যায়। ধনিয়া কিন্তু সে পাত্রীই নয়। তার চীৎকারে দারোগা পর্যান্ত এসে হাজির। ভয়ে হীরা তো গৃহত্যাগী হ'ল—আর হরি বংশের মর্যাদা রক্ষার জন্ম ঘূর দিয়ে দারোগাকে সরিয়ে দিল—ভাইয়ের ঘর তর্জ্নাসী হতে দিল না।

এদিকে গোবর ও ঝুনিয়ার প্রণয়ের ফলে ঝুনিয়া সন্তানসন্তবা হল। গোবর এক রাত্রিতে ঝুনিয়াকে নিজের বাড়ীর সামনে ছেড়ে দিয়ে শহরে পালিয়ে গেল। ঝুনিয়ার উপর রাগ থাকলেও নিজের ছেলের সন্তানকে গর্ভে ধারণ করেছে বলে হরি ও ধনিয়া ঝুনিয়াকে কল্যা স্নেহে আশ্রম দিল। ফলে সমন্ত গ্রামের অসস্তোষ হরির উপর পড়ল। এমন কি ঝুনিয়ার বাবা ভোলা পর্যান্ত এসে গরু বিক্রি বাবদ পাওনা ৮০ টাকার বদলে হরির ছটি বলদ নিয়ে গেল। শেষে গ্রাম সমাজের কাছে জরিমানা দিতে হরি সর্বস্বান্ত হ'ল। গোবর শহরে কাজ করছিল, বাটী ফিরে বাপের ত্রবস্থা দেখে প্রতিকার করতে চাইল। কিন্তু হরির আত্মসন্মান বোধ সে পথে বাধা। ফলে গোবর নিজের স্ত্রীকে নিয়ে শহরে ফিরে গেল।

#### 8• / সংস্কৃতির প্রগতি

হরিকে নিজের সংসার এবং ভাই হীরায় স্ত্রীর সংসার দৈখতে হত। তার উপর মেয়ে সোনা রূপার বিয়ে দিতে গিয়ে ঋণের ভার আরো বেড়ে গেল। এই অবস্থায় একদিন মাঠে খাটতে লু'লেগে হরি মারা গেল।

এই হ'ল 'গোদানের' একাংশ। এর মধ্যে আরো অনেক চরিত্র আছে।
গ্রামের মহাজন পণ্ডিত দাতাদিন, তার ছেলে মাতাদিন। (ইনি চামারণীর সঙ্গে
প্রেম করেন—কিন্তু স্বহস্তে পাক করে খান বলে জাত যায় না!) ঝিংগুরী সিং,
পটেশ্বরী লাল ও নোথেরাম। ক্রমক প্রধান গ্রামে যাদের দেখা যায় আশা করি
তাদের কেউই বাদ যায় নি চরিত্রের এই তালিকা থেকে।

এছাড়াও আরো একটি গল্প আছে এরই পাশে পাশে। বেলারী গ্রামের পাশে সেমরি গ্রামের রায় সাহেব অমর পাল সিং ঐ অঞ্চলের জমিদার : কাউন-সিলের সদস্য পদ ছেড়ে তিনি জেলে গেলেন—কিন্তু রাজকর্মচারীদের সঙ্গে তার বেশ সদ্ভাব। তার সম্পাদক বন্ধু ওন্ধারনাথ দেশের কথা ভেবে শরীর 'জল' করে ফেলেছেন। তার আর একটি বন্ধু শ্রামবিহারী তনথা ওকালতিতে পশার না হওয়ায় বড়লোকের দালালী করেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্শন শাস্ত্রের অধ্যাপক জঃ মেহতা, ব্যাংকের ম্যানেজার এবং চিনির কলের মালিক সিঃ খান্ধা ও তার স্ত্রী কামিনী এবং অতি আধুনিকা ডাঃ মিস মালতী—অক্সফোডে দর্শন পড়েছেন কিন্তু শেষ প্যান্ধ ডাক্তারী পাশ করে এসে দেশে প্র্যাক্টিশ করছেন।

তা ছাড়া এই আড়ার ভাব একটি বন্ধুলোক মীজ্ঞা খুরশীদ—বসরার বহু টাকাব ব্যবসা এক নেমসাহেবের প্রেমে আছতি দিয়ে এখন লখ্নীয়ে জুতার দোকান খুলেছেন। ইনি অত্যন্ত আনোদপ্রিয় ও দিলখোলা লোক। সালতী এই আড়ার মক্ষারানী এবং বালা, মেহতা ও থালার দ্বাকে নিয়ে এই সম্পর্কে একটা দ্বার ক্ষেত্র তৈরী হয়েছে।

মোটাম্ট বলতে পারা যায় যে ভারতীয় সমাজের সমস্ত অংশ এই উপস্তাসে ধরা পড়েছে। মনে রাথতে হবে এটি ১০।১২ বছর আগে লেখা। ভারতের ধংসে ও নতুন বিকাশ সম্পর্কে বিচাবের ব্যাপারে রাজনৈতিক ক্ষেত্রেও সেদিন বৈজ্ঞানিক দৃষ্টি গড়ে ওঠার অবকাশ পায় নি। কাজেই সমাজতত্ত্বের চুলচের। বিচার এথানে উচিত হবে না। তবু একখানা উপস্তাসের মারকং যদি বিশ্বদরবারে ভারতকে পরিচয় দিতে হয় তো 'গোদান' নিশ্চয় বিবেচিত হবে!

'গোদানে'র বিষয় বস্তু নিয়ে খনেক তর্ক উঠতে পারে। অনেকে বলেছেন যে এক দিকে হরির কাহিনী এবং আর একদিকে রায় সাহেবদের কাহিনী নিয়ে ঘটি পূর্ণান্ধ ভাল উপক্রাস লেখা যেতে পারতো। কিছ আমার মনে হয় প্রেমচন্দ একই সঙ্গে ভারতীয় জীবনের ছটি ধারা দেখাতে চেয়েছিলেন। বৃদ্ধিজীবী সমাজের সর্বাপেক্ষা প্রগতিশীল অংশ কুষকের কাছে নতুন জীবনের বার্ত্ত। বয়ে এনে তাদের সঙ্গে নিজেরও মৃক্তি অর্জন করতে পারে—বইটিতে এই ইঞ্চিত তিনি স্মুম্পষ্ট দিয়ে গেছেন। কাজেই রচনারীতি অত্যন্ত জটিল হয়ে পড়তে পারে জেনেও লেখকের পক্ষে এ কাজ করা থবই স্বাভাবিক। গুহত্যাগীভাই হীরার প্রত্যাবর্ত্তন এমন ভাবে হয়েছে যাকে রীতি সঙ্গত বলা যায় না। কিন্তু সে কথা পাঠকের বেশীক্ষণ মনে থাৰুবে না। উপত্যাদের যে অংশে তাকে আনা হয়েছে সে অংশের গতিবেগের পাঠকের ভাববার অবকাশ কম। রায় সাহেবের আড্ডার সঙ্গে হরির সংযোগ অত্যন্ত চুর্বল মনে হবে। হরি রায়সাহেবের সাধারণ প্রজা। পালে পার্বনে বা থাজনা দিতে স্মিদাব বাড়ীতে আসা ছাড়া অহা কাজ ভাব থাকতে পারে না। এবং সবসময়ে জমিদারদের দেখা পাওয়া সাভাবিক নয়। অপর প**ক্ষে** মীজা ও মালতীর বাড়ীতে গোববের চাকরী করার ব্যাপারটাও এনেকের কাছে আখ্যানভাগের তুর্বলতা থলে মনে হতে পারে। কিন্ত আমার ধারণা পাঠকের কাছে এই স্ব হুর্বলত। বড হয়ে উঠবেনা। 'টেল অব ট সিটি ' এর মত হুটি বিভিন্ন শ্রেণীর জীবন্যাত্রাব মাঝখানে কোন শক্ত দেতুই বা পাওয়া যায় দালাল কিন্তা দাস ছাঙা?

'গোদানে'র ঘটনা বিক্তাদের মধ্যে এই রক্ম তুর্নাত। বেশা নেই। মিঃ পানার চিনির বলে আগুন লাগ। বা 'লু' লেগে ছরির মৃত্যু অত্যন্ত হাভাবিক ভাবেই এদেছে। শহর ও গ্রামের অত্যন্ত স্বাভাবিক ভাবনগারার সাবলীল শ্রোতে গল্প বিস্তার লাভ করেছে। অথচ কোন জ্বায়গা স্কার্ণ বলে মনে হয়নি।

এই বিষয়ে এবং প্রকৃতি বর্ণনায় শরংচন্দ্রের দক্ষে আশ্চর্য মিল দেখা যার।
গ্রামের জ্বীন বহুকাল ধরে ভারতের ইতিহাদে অনেক বড বাদ্ধা শহজে
মাথার উপর দিয়ে পার করে দিয়েছে। বিরাট বিরাট ঘটনার টেউ ক্ষদাচিৎ
গ্রামের জীবনে স্পানন এনেছে। অখচ ভার একঘেয়ে পরিবেশের মধ্যে গড়ে
উঠেছে লক্ষ লক্ষ ভারতবাদীর আশা আকাস্থার পর্ণকৃটীর। নিয়তির
অলক্ষনীয় বিধানের মত কিংবা বিধাতার আশীর্বাদস্বরূপ এই জীবনকে তারা
মেনে নিয়েছে। "উহাদের সমগ্রজীবন প্রকৃতির অফুরূপ। গাছে ফল ধরিল,

লোকে তাহা পাইবে, ক্ষেন্তে আনাজ্ব পাতি হইলে ভাহাও সংসারে পাঁচজনের কাজে লাগে: গরুর বাটে হ্ব প্রচুর, সে কি উহা নিজে পান করে? পাঁচ জনে ভাহা পান করিয়া বাঁচে; নেঘ বৃষ্টির ধারা দান করে, পৃথিবী তাহাতে শীতল হয়। এই যে বিধান ইহার মধ্যে স্বার্থের স্থান কোথায়?" প্রকৃতির সৌন্দব্য তাই এদের দেশ বিদেশ ঘুরে উপভোগ করতে হব না—নিজেদের মধ্যে ভাকে সব সময়ে পাওয়া যায়। মাথার উপর নীল আকাশ, সমূ্থে বিস্তৃত শা্য শামল মাঠ, নদ-নদী-বিল, রাত্রে অমাবস্থার অন্ধকার বা জোৎস্নার আলো— এই সব সামান্য জিনিষের সংযোগে একটা গোটা পরিবেশ স্বষ্টি হয়ে যায়। প্রেমচন্দের লেথায় গ্রামের সকাল, সন্ধাা জ্যোৎস্নার রূপ কলমের ছই একটি আঁচড়ে বে ভাবে ফুটেছে তা গ্রামের গবর যারা রাপেন তার। উপভোগ করবেন। যুক্তপ্রদেশ বা বিহাবেব গ্রামগুলির কাছে পাহাড, তৎসংলগ্ন বন বা ঝরণা খাকায় প্রেমচন্দের পক্ষে আর্ভ স্বিধা হয়েছে।

প্রকৃতি ও মান্তুধের রূপবর্ণনায় প্রেমচন্দ কুশলী:

"নদীর ধারে কে যেন রূপার চাদর বিছাইয়া, আর নদী রত্নথচিত অলঙ্কারে সাজিয়া মধুর ধবে গাহিয়া চলিয়াছে; তারাকে ও তন্ত্রাচ্ছর গাছগুলিকে চন্দ্র আপনার নৃত্য দেখাইভেছে।"

মি: থালার চিনির কলে আগুন লাগার বর্ণনা এমনি:

"অগগুনের সাগর আকাশ প্রযন্ত উথলাইয়া উঠিয়াছে...উন্মন্ত লহরী এক এক ঝলকে তাহার লোল জিহ্বা মেলিয়া এমনি উঁচুতে উঠিয়াছে, মনে হয় আকাশ-কেও গ্রাস করিয়া ফেলিবে। ঐ অগ্নিসমূল্রের নীচে ধোঁয়া এমনি ছাইয়া ফেলিয়াছে, মনে হইতেছে শ্রাবণের ঘনঘটা যেন কাজল সমূল্রে স্নান করিয়া ধরায় অবতরণ করিয়াছে। আর উপরে দাঁড়াইয়া আছে হিমালয়, উছেল, কম্পমান। ...মনে হয় শেষ নাগ বৃঝি সহস্র মুখ বিস্তার করিয়া অগ্নি বর্ধণ করিতেছে।

অন্যদিকে মান্তুষের রূপ বর্ণনাতেও প্রেমচন্দ অদ্বিতীয়:

"যুবতীর রং কালো, তাও আবার মিশ কালো, কাপড় ময়লা, ছেড়া, গহনার মধ্যে হাতে হই গাছা মোটা চুড়ি, মাথার চুল এলো-মেলো, উদ্কোথুস্কো। মুখের মধ্যে এমন কোন জায়গা নাই যাকে বেশ স্থলর বলা যায়। কিন্তু স্বচ্ছ নির্মল জল ও হাওয়া ঐ কালে। রংকে এমন লাবণ্যমণ্ডিত করিয়াছে আর প্রকৃতির কোলে মুক্ত ও অবাধ চলাকেরার ফুলে উহার দেহ এমনি সুঠাম, সুডোল এবং

গতিভন্দী এমনি হচ্ছন্দ যে মনোহর যৌবনের চিত্র আঁকিতে হইলে ইহার অধিক স্থান্দর তুলনা বুঝি মিলিবে না।"

আগেই উপন্যাদেব প্রধান চরিত্রগুলিব কথা বলেছি। ছুইটি গল্পের চারটি প্রধান চরিত্র বলা যায়। এক দিকে হরি ও ধনিয়া-অপর দিকে ডঃ মেহতা এবং মালতী। হরিই প্রধান চরিত্র। কত সার্থকভাবে প্রেমচন্দ এই চরিত্র এঁ কেছেন তা অল্লে বলা সম্ভব নয়। ভারতের ক্লয়কের সভাতা,নীতি ও ধর্মবোধ শতাব্দীর পর শতাব্দী প্রশংসিত হয়েছে। হরি সেই সভাতার সমস্ত দোষগুণ নিয়ে ফুটে উঠেছে। এই ক্রুক্তে ভাল না বেসে পারা যায় না—আবার এর জাগরণের জন্য আঘাত এনে আপশোষ করতে ইচ্ছে কবে ৷ কার্ল মার্কদ বলেছেন যে ভারতের গ্রামের ্ৰসমণ্ডকতা ভাঙ্গতে ইংরজ শাসনের হাতুড়ি কডা লাগলেও উপায় কি ছিল ? 'গোদান' এর অক্তম নায়ক ডঃ মেহতা ভাবছেন ঃ ''জানীরা নিজেদের মনগডা এক আদর্শ সংসার স্বাষ্ট্র করিয়া আদর্শ মানবতাব আবাদ করিতেছেন—তাহাতে ঙবিয়া আছেন। বাস্তব কি রকম অসম্ভব, কত গুর্বোধা, কতটা অগমা, তাহা উহারা ভাবেন না। চোথ মেলিয়া এই সত্যকে দেখিবার সাহস নাই যে গ্রামের লোকের ভালমামুষী তাহাদের চুদশার মূল। সম্ভবত উহাবা যদি এত ভাল মানুষ না হইত, তবে এমন হালও হইত না। দেশে कि হইতেছে, দেশে বিপ্লবও যদি আসিয়া যায় তবু উহার। তাহার কিছুই খবর রাথে না। বলশালী রূপে যে কোন দল উহাদের সামনে আসিবে তাহার কাছে উহার। মাথা নোয়াইতে প্রস্তত। উহাদের স্বভাব নিবীর্য জডতার সীমায় পৌছিয়াছে। উহাদের কর্মঠ করিবার জন্ম চাই কঠিন আঘাত। আত্মা যেন চারিদিক হইতে নিরাশ হইয়া এখন নিজের মধ্যে পা ভাঙ্গিয়া বসিয়া পডিয়াছে, জীবনের চেতনাই যেন ইহাদের লুপ্ত হইয়াছে।"

মধ্যবিত্ত শ্রেণীর সংস্কারক বা বিপ্লবীরা সচরাচব ক্লমকের জীবনে আঘাত হেনেই পরিবর্তন আনার কথা ভাবেন—ব্যক্তবিম্থ বা সাবজেকটিভ চিন্তাধারার ফলে। প্রেমচন্দ এনিয়ে কোন তর্ক তোলেন নি। কারণ তিনি যে সময় লিথেছেন সে সময়ে ক্লমকদের মধ্যে রাজনৈতিক মৃক্তি আন্দোলন থুব কমই হয়েছে। কোন কোন জায়গায় স্বতঃস্কৃতি ক্লমক আন্দোলন হয়েছে বটে, কিন্তু বৈজ্ঞানিক সমাজভন্ত্র-বাদের সঙ্গে তার যোগ সাজস হয় নি। "কায়াকল্ল" উপন্থাসে চক্রধর চরিত্রটি বলেছে: "আমাদের নেতাদের এই বড় দোষ। নিজেরা সহরে পড়ে থাকবে, গ্রামম্থো হবে না। প্রকৃত অবস্থা না জানলে তার প্রতিকারের শক্তিও আয়ত্ত করা.

যায় না। ফলে জনতার উপর প্রভাবও তেমন হয় না, অথচ এ ছাড়া রাজনৈতিক সাফলা সম্ভব নয়।" কাজেই ক্ববদের মধ্যে কাজ করার কোশল কি সে তর্কের মধ্যে না গিয়ে প্রেমচন্দ নিখুঁতভাবে ক্ববদের ছবি এঁকে ক্বান্ত হয়েছেন। মেহতার মুখ দিয়ে ক্ববক জীবনের য়ে জড়ত্বের কথা বলা হয়েছে হরির জীবনে ঠিক সেই চিত্র প্রকাশ পায় নি। য়ে কোন সামাজিক সংস্কারের কাছে ছরির মাথা নত করার প্রস্থতিকে কুসংস্কার ছাডা আর কিছু বলা যায় না। কিছু সেই কুসংস্কারের পিছনে রয়েছে গ্রামের পঞ্চায়েতের কর্ত্ত্বের উপর আস্থা। নতুবা হীরা বিষ দিয়ে গক্ষ মেবেছে গ্রামের পঞ্চায়েতের কর্ত্ত্বের উপর আস্থা। নতুবা হীরা বিষ দিয়ে গক্ষ মেবেছে জেনেও হীরার ঘবে খানাতল্লাসী বন্ধ করতে হরি নিজের বউয়ের সঙ্গে রগড়া করছে, দেনা করে দারগাকে ঘূব দিতে যাছে, গোবরের ছেলের মা বলে ঝালাকে আশ্রম দিছে এবং তার জন্ম সামন্ত বিপদ মাথায় তুলে নিছে, হীরার বউয়ের ঘর আগলাছে, তার জমি জায়গায় ফদল তৈরি করে তার ভরণ পোযণের বাবস্থা করছে। কিছু কিছুতেই হরি তেক্লে পডে না, জীবনের সঙ্গে অফুরস্ক সংগ্রামে সে নিজেই জড়িয়ে পডে, সংগ্রাম করে হারে, কিন্তু থামে না। হরির এই সংগ্রামেব ধরণই অন্থ রকম।

জামাই রামদেবক বলে: "যতই নরম হবে ততই লোকে পেয়ে বসবে। থানা, পুলিশ, আপিল স্বাই হল আমাদের রক্ষার জ্বতা। কিন্তু রক্ষা করে না কেউ। ঢারিদিকে লুঠ হচ্ছে। যে গরীব, যে দূর্বল, তার গল। কাটতে সবাই সেজে থাকে। ভগবান করুন, যেন বেইমানি না করি, সেটা পাপ। … ক্লয়ৰ কিন: শক্নের পায়ের নিচে। পাটোয়ারীর নজবান। আর দম্ভরী না দাও, তবে ভোমার গাঁয়ে থাকা মুদকিল। জমিদারের পেয়াদার পেট না ভরলে তোমাব দিন কাটানে। ভাব। আর থানার দারোগা কনেস্টবল তো জামাই, গাঁয়ে তাদের কাঞ্চ পড়নেই জানাই- নাদর কর, নজরানা দাও। নইলে এক রিপোর্টে গাঁ-কে গ। সাবা। কথনও কারুনগো, কখনও তহশিলদার, ডিপুট, কখনো জয়েন্ট ম্যাজিস্টেট, কথনও কালেকটর, কথনও আসবে কমিশনার-খার অমনি কিসানকে জোডহাত করে দাঁ ুাতে হবে। তাদের জন্ম সিধের ব্যবস্থা কর···।" 'তেমনি এক ডাক্তার আগত্তেন কুয়োর জল সাফ করতে। আর এক ডাক্তার আগছেন গুৰু বাছুৰ দেখতে। ছেলেদের পরীক্ষা নিতে আসেন ইনসপেকটর--আর অফিসার যে কত থাসেন তা বলে শেষ করা যায় না। থালের ভিন্ন, জঙ্গলের ভিন্ন, তাড়ি-মদের ভিন্ন, ক্বযি বিভাগের ভিন্ন। এর উপর গ্রাম্য সংস্কারক আছেন। পাদরী এলেও তার রুসদ যোগাতে হবে। এত সব হান্দামা, এত সব অফিসার এসে যদি কিসানের কিছু ভাল করত তাও বঝতাম।' হরি এইসব কথা ভনে মুগ্ধ হয়। কিন্তু তার জীবনে এই লডাই কেবল কাহিনী। মেয়ের বিয়েতে হশো টাকা নিয়ে সে ভাবে জীবন যুদ্ধে তার হার হল: ত্রিশ বছর যুদ্ধ করিবার পর জীবনে হার মানিল ! এই হার এমন যে উহার মনে হইল, কে যেন উহাকে নগরের প্রবেশ পথে দাঁড় করাইয়া দিয়াছে। আর যে কেহ নগরে আসে সকলেই যেন উহাব মুণে থুথু দিতেছে।' আবার হীরা যেদিন ফিরে এসে বল্লে যে প্রাণ দিয়েও সে দাদার ঋণ শোধ করতে পারবে না—সেদিন হরি আঁবার ভাবে: "কে বলে জীবন সংগ্রামে তাহার হার হইযাছে ? এই গর্ব, এই পুলক, একি প্রা-জ্ববের লক্ষণ ৪ এই হারেই তার জয়। তাহার ট্টাফটা অন্ত তাহার বিজয় পতাকা।" তব দে মৃত্যুর মৃথে স্ত্রীকে বলছেঃ 'আমাব রুঢ় কথা মাফ করিস ধনিয়া, আমি এখন যাচ্ছি। গরুর জন্ম লালসা মনেই রয়ে গেল।' গরু, জমি, ঘর, পরিবাব, প্রতিবেশী ও গ্রাম-সমাজ— এর জন্মই কুংকের মনে মমতা, কর্ত্তব্য, তার থেকে যে নীতিবোধ জন্মানো সম্ভব সেই বিশ্বাদে ছবি আজীবন সংগ্রাম করেছে এবং সেই সংগ্রামে জীবনপাত করেছে। এই সংগ্রাম বার্থ হতে বাধ্য। হয়েছেও তাই কোটি কোটি ভারতবাসীব জীবনে। কিন্ধু সেই ব্যর্থতা ও মহত্বের অমর কাহিনী না জানা থাকলে দে মান্তবকে আপনার জন বলে ভাবা যেত না—সাথী হিসাবে পাশে দাঁড়ানে। যেত না। তাই প্রেমচন্দের উপস্থাসেব গোবর ভাবে: ''ছেলেবেল। হইতেই গোবৰ গ্রামের এই হাল দেখিয়াছে, তাহাতেই ও অভ্যন্ত ছিল। কিন্তু আজ ঢার বংসব যাবং ও যে এক ।তুন জ্ঞগং দেখিয়াছে .....রাজনৈতিক সভায় সকলের পিছনে দাঁডাইয়া ও নেভাদের বক্ততা শুনিয়াছে, আর সে সকল কথা উহার মর্মে মর্মে গিয়া বিংধিয়াছে। শুনিয়। শুনিয়া ও ব্রিয়াছে ভাগাকে মান্থ নিজে গঠন করে, নিজের বৃদ্ধি ও সাহ্য দিয়া সূব বিপদ-আপদ জয় কবিতে হব। কোন দেবতা বা গুপ্ত শক্তি সাহায্য করিতে আসে না। উহাদের মধ্যে সকলের প্রতি গভীর সমবেদনা জাগিয়। উঠিয়াছে—ত্বঃথ এক স্বত্রে বাঁধিয়া দিয়াছে।'

গোবর কিছু আগেও ভেবেছিল যে সে শহরে মাত্র একজন মালিকের অধীনে কাজ করে। কিন্তু গ্রামের লোকের মালিকের অন্ত নেই। গোবর জানে এক মালিকের বিরুদ্ধে দল বেঁধে ধর্মঘট করার কথা। হরির জীবনে যেখানে অধিকার রক্ষার প্রশ্নে পরাজয় আসে, স্ত্রী ধনিয়া ও পুত্র গোবর সেখানে কিছুতেই পিছু হটিতে চায় না। অথচ ধনিয়াকে বায়্ছ দৃষ্টিতে কিছু সুল মনে

হলেও এই চরিত্রট যেমন সত্য, তেমনি সার্থক হয়েছে। হরির সহধর্মিণী, সহ-কর্মিণী, স্থী ও স্চিব সে।

এই প্রসঙ্গে উপত্যাসের অন্ত অংশরির নারী চরিত্রগুলির আলোচনা কর। দরকার। অনেকে বলেন যে প্রেমচন্দ স্ত্রী-শিক্ষা ও স্বাধীনতা সম্পর্কে ভারতীয় আদর্শের পক্ষপাতী ছিলেন। কিন্তু এই ভারতীয় আদর্শ কি তা কেউ স্পষ্ট করে বলেন নি। জতি আধুনিক সভ্যতার নামে এবং স্ত্রী স্বাধীনতার আড়ালে ফ্লার্ট করা বা অবাধ যৌন মিলনের অধিকার স্বীকার করার আদর্শ কোন দেশ স্বীকার করে নি। বর্জোয়া সভ্যতা প্রস্থৃত বিক্লত কচিকে আধুনিক কালের আদর্শ বলে ধরে নিয়ে তার বিরুদ্ধে ভারতীয় বা প্রাচীন আদর্শের নামে লডাই করা ঠিক নয়। 'গোদানে' মালতী অতি আধুনিক মেম্বে এবং ডঃ মেহতা ১৯৩০-৩২ সালেব সংস্কারপন্থী সমাজবাদী এবং এ্যাগনষ্টিক ( ঈশ্ববের অন্থিত্বে সংশয় বাদী ) দার্শনিক হিসাবে চিত্রিত হয়েছেন। ঐযুগে অনেক বান্ধনৈতিক কর্মীব জীবন দর্শনও এমনি ছিল। ডঃ মেহতা আধুনিক স্থী-স্বাধীনতার বিরুদ্ধে বক্তৃতা দিয়েছেন। অপচ জীবনের অন্তান্ত ক্ষেত্রে তিনি সংস্কারবাদী ও প্রগতিশীল। আর সেই কারণে তার চবিত্রের প্রভাবে মালতীর জীবনেও অবশেষে পরিবর্তন এল। ফলে ত্তজনের জীবন বিপরীত দিক থেকে একমুখী হয়ে উঠল। মালতী গরীব লোকের মধ্যে, ক্লয়কের মধ্যে কর্মক্ষেত্র খুঁজে নিল, বেশভ্যা তার অবাস্তর মনে হতে লাগলো। ফ্রার্ট করার পরিবর্তে তার ডাক্তারী শিক্ষা সমাজ সেবার কাজে লেগে গেল। ফলে মেহতা ও তার মধ্যে প্রেমের স্থ্রপাত হয়। কিন্তু মেহতা ভাবছে যে মালতী যদি কোন দিন বিশাস্ঘাত্ৰতা করে তাহলে তাকে খুন করে সে আত্মহত্যা করবে। প্রেম বলতে তথনো সে আদিম মামুষের প্রেম বোঝে। মালতী গেল পিছিয়ে। এই অবস্থায় গল্পের শেষে মালতীকে নিম্নে 'শেষের কবিতা'-র লাবণ্য অথবা 'শেষ প্রশ্ন'-র কমলের কথা মনে করে ছিলাম। কিন্তু প্রেমচন্দ এই তুই চরিত্রের মধ্যে পরিবর্তন আনলেন এবং ভবিশ্বতে তার যুক্তিসঙ্গত পরিণতি ঘটাবারও ব্যবস্থা করলেন। মালতী বলছে: ''আমি মাসের পর মাস এই প্রশ্ন নিয়ে বিচার করে আসছি। শেষটায় ঠিক করেছি যে বন্ধুভাবে বাস করা স্বামী-স্ত্রীর বন্ধনের চেয়ে স্থাথের। আমার জ্বন্ত তোমার প্রেম, আমার উপর তোমার বিশ্বাস আছে অামি তোমাকে ভালবাসি। তোমার উপর বিশ্বাস রাথি। এমন প্রাণীও কচিৎ দেখা যায় বটে যে পায়ে বেডি লাগিয়েও বিকাশের পথে চলতে পারে, আর চলেও। কিছু আমি নিজের আত্মাকে এতথনি শক্ত

মনে করি না। · · · এখন তোমার জীবন একটা যক্ত। স্বার্থের জায়গা সেখানে অল্পই: আমি তাকে নীচের দিকে নিয়ে যাব না। সংসারে তোমার মত সাধকের প্রয়োজন আছে সংসারে অক্যায়ের, আতঙ্কের, ভয়ের আর্ত্তম্বর ধ্বনিত হচ্ছে; অন্ধ বিশ্বাদের, কপট ধর্মের, স্বার্থের প্রকোপে ছেয়ে আছে। তামার কানে তাব আর্ত্তিমর এসে পৌচেছে। তুমিও যদিনা শোন তাহলে শুনবার লোক আর কে আসবে ? অমিও চলব তোমার পিছনে পিছনে। তোমার জীবনের সঙ্গে আমার জীবনও সার্থক কবে তোল। তোমার মন যদি সংসারে স্থাথের লোভ করে তাহলে সাধামত চেষ্টা করে তার থেকে সরিয়ে দেবো। ভগবান যেন আমার চেষ্টা বার্থ না কবেন। যদি বার্থ হই চোথের জলে তোমাকে ছেডে আসতে হবে-জানি না আমার পরিণাম তথন কি হবে।" মেহতা মালতীর হুকুম স্বীকার করে নিল; ''তুইজনে একাত্ম হইয়া প্রগাঢ় আলিঙ্গনে আবদ্ধ হইল। উভয়ের চক্ষে অশ্রুব ধাবা বহিতে ছিল।" এই একটি উদাহরণের সামনে হবি ও ধনিয়ার জীবন কাহিনী লক্ষনীয়। ধনিয়ার অধিকার রক্ষার জন্ম সদাস্ত্রাগ ভাব, ঘাটে, মাঠে, ফ্সলেব খেতে হরির সহকর্মিনীর রূপ, ঝুনিয়া এবং মাতাদিনের চামারনি রক্ষিতা সিলিয়া সম্পর্কে মনোভাব—এই সমন্ত মিলিয়ে দেখলে নারী চরিত্র সম্পর্কে শরং-চল্লের দৃষ্টিভঙ্গী ও প্রেমচন্দের দৃষ্টিভঙ্গীর মধ্যে অনেক মিল দেখা যাবে। বরং শরৎচন্দ্রের নারীরা শুধু অধিকারের স্বীকৃতি নিযে প্রাশ্ন তুলেছে কিন্তু প্রেমচন্দের ক্রবক রমণীর কাছে তা নিতান্ত আফুষ্ঠানিক ব্যাপার। ক্ষেত্-খামারে যাদের এক সঙ্গে পুরুষের পাশে দাঁড়িয়ে কাজ করতে হয় তাদের স্বাধীনতার সমস্যা সমগ্রভাবে সমাজ বিপ্লবের সমসাার সঙ্গে জডিত।

অমুবাদক প্রিয়রঞ্জনবাব ভূমিকায় বলেছেন যে প্রেমচন্দ বস্ত্রবাদী ছিলেন না, আসলে তিনি ছিলেন আদর্শবাদী। ঠিক একই কথা হিন্দি সমলোচক রামরতন ভাটনগরও বলেছেন। প্রেমচন্দ নিজে একটা আপোষ করে বলেছেন যে তিনি "আদর্শোন্ম্থ বস্তবাদ" মানেন। প্রথমতঃ এই ক্ষেত্রে বস্তবাদ ও আদর্শবাদ কথা ঘূটিকে দার্শনিক সংজ্ঞা হিসেবে এঁরা কেউই ধরেছেন বলে মনে হয় না। প্রেমচন্দ শিল্পকলাকে উপযোগিতার কষ্টিপাথরে (ইউটিলিটি) যাচাই করেই শ্রেষ্ঠ মনে করেন। "সাহিত্যের উদ্দেশ্য" প্রবন্ধে (প্রগতি লেখক সংঘের নিখিল ভারত অধিবেশনে প্রথম সভাপতির ভাষণ) প্রেমচন্দ যে সব কথা বলেছেন তাতে সাহিত্যে বস্ত্রবাদ যে তিনি মানতেন তার হাজার প্রমাণ দেওয়া যায়। ব্যক্তিগত জীবনে পরমাত্মা মানা না মানার প্রশ্ন তোলা। নির্ম্বেক। পুর্বাক্ত ভাষণে তিনি

বলেন "অন্ত জিনিষ যেমন উপযোগিতার তুলাদণ্ডে মেপে থাকি — তেমনি শিল্পকে মাপতে কোন বাধা দেখি না। …শিল্প যদি ধনিকের মোসাহেবী করে এবং নিজের ছনিয়ায় নিজে বাস করে তাহলে এই ছনিয়ায় সেই শিল্পের জায়গা না দেওয়া অন্তায় হবে না। দলিত, পীড়িত, বঞ্চিতদের তা ব্যক্তিই হোক আর সমষ্টিই হোক—তাদের ওকালতি কর। সাহিত্যের ধর্ম …সাহিত্যের আধার জীবন … সাহিত্য কেবল মনোরঞ্জক নয়, বিদ্যক্ত নয়, সে প্রপ্রদর্শক …সাহিত্যিক ও শিল্পী সভাবতই প্রগতিশীল, এই স্বভাব না থাকলে সাহিত্যিক হওয়া য়য় না।"

এমনি ধরনের অসংখ্য উক্তি প্রেমচন্দের লেখা থেকে উদ্ধৃত কবা চলে। মানব জীবনের প্রতি যে বিখাস, মামুষের ভালদিকটার ওপর যে ভরসা অধিকাংশ শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিককে হিউম্যানিস্ট কবে তুলেছে প্রেমচন্দ তাঁদের পর্যায়ে পড়তে পারেন শুধু এই দেখালেই কি প্রেমচন্দ আদর্শবংশী বলে প্রমাণিত হলেন ৪ তাঁদের যুগে বড় বড মালুবের মনে প্রগেসিভ ইভলিউশন, হিউম্যানিজ্য বা 'আদর্শোম্মুখ বস্তুবাদ' কথাগুলি সহজে ব্যবস্তৃত হয়েছে বলা যেতে পাবে। তাই 'গোদান' এব দার্শনিক মেহতা অনায়াদে ভাবতে পাবেন: আত্মবাদ বা অনাত্ম-বাদ খুব ঘাঁটাঘাঁটি করিয়। উহার সিদ্ধান্ত হইয়াছে যে প্রবৃত্তি আব নিবৃত্তিব এই তুষের মধ্যে আছে দেবামার্গ। তাহাকে কর্মমার্গও বলিতে পাবা যায়—উহাই কেবল জীবনকে পৰিত্র ও উন্নত কবিতে পারে। সর্বদা কোন ঈশ্বরে উহার বিশ্বাস নাই। তবে উপার মনে দৃঢ় বিশাস জীবেব জন্ম-মৃত্যু, স্বখ-চঃখ, পাপ-পুণা এসকল ঐশ্ববিক বিধান নয়। উহার মতে মান্ত্র্য অংংকাবের বলে নিজেকে এত ব্দ করিয়া তুলিয়াছে যে, সে বলে—স্কল কাজের প্রেরণা ঈশ্বর হইতে আসে। ···স্বর্থবের কল্পনারও একটা মাত্র অর্থ দেখিতে পান্ন,—তাহা হইল মানবজীবন। একাত্মবাদ, সর্বাত্মকবাদ বা অহিংসাতত্ত্তকেও আধ্যাত্মিক দৃষ্টি দিয়া দেখে না, ভৌতিক দৃষ্টি দিয়া দেখে। ইতিহাসে কোন কালে উহাদের আধিপত্য না থাকিলেও মান্নযের সাংস্কৃতিক বিকাশের ইতিহাসে ইহাদের স্থান অতি উচ্চে। মানব স্থাজের ঐক্যে মেহতার দৃঢ় আস্থা কিন্তু সেক্ষন্ত ঈশ্বর তত্ত্ব মানিবার প্রয়োজন দে ধ্বী, ার করে না। প্রাণীমাত্রই এক আত্মায় অবস্থিত – মেহতার মানবপ্রেমের মূলে এমন কোনও বিশ্বাস নাই।"...

নারী স্বাধীনতার বিষয়ে প্রেমচন্দের মতামত বিচার করার জন্য যদি মেহতাকে মুখপাত্র করা স্থির হয়ে থাকে — তাহলে তাঁর দার্শনিক মতামত সম্পর্কেও মেহতার এই উক্তি কি পরিমাণে প্রেমচন্দের নিজস্ব তা নিশ্চয় আলোচ্য।

<sup>&#</sup>x27;পরিচয়' পঞ্জিকার আবণ ১৩৫৩ সাল।

## প্রগতি সাহিত্য ও নবনাষ্ট্য আন্দোলনের একদিক

নবনাট্য আন্দোলনের মধ্যে গণনাট্য ধারাটি যে গত কয়েক বৎসরে বাংলা দেশের নাট্য জগতে উল্লেখযোগ্য ঘটনা তা' বোধ করি প্রমাণ করার প্রয়োজন নেই। বর্তমানে এই আন্দোলন নতুন ভাবে চালিত হবে বলে ঘোষণা পাওয়া ঘাচছে। সম্প্রতি কমার্সিয়াল মিউজিয়ামে শ্রীযুক্ত শিশির কুমার ভাত্ত্তির সভাপতিত্বে পেশাদার ও অপেশাদার থিয়েটার ও নাটুকে দলগুলির যে সভা হয়ে গেল তার পিছনে প্রগতিশীল নাট্য আন্দোলনের কর্মীদের সঙ্গে মূল উত্যোক্তা ছিলেন গণনাট্য সজ্যের পুরাতন ও নতুন কর্মীরা। কাজেই গণনাট্য আন্দোলনের পুরাতন অভিক্রতা আজ আলোচনা করা অভান্ত জরুরী কাজ বলে আমি মনে করি। নতুবা পুরানো ভূলগুলি সংশোধন না করে নতুন পথে পা বাড়ালে ভূলের পুনরাবৃত্তি হবে এই আমার আশংকা। ব্যক্তিনিরপেক্ষ হবার প্রতিশ্রুতি দিলেও জামিও একজন ব্যক্তি এবং এতদিন পরে পুরানো ইতিহাস আলোচনা করতে গিয়ে সব রকম কাগজপত্র অভাবে সব সময়ে যে নিভূল হতে পারবো তাও মনে করিনা। কিন্তু দশ বছরে মোটামুটি যা ঘটেছে তাই বলব।

কমার্শিয়াল মিউজিয়ামে গত ২৪শে এপ্রিল তারিখে যে সভা হয়ে গেল তা সর্বশেষ ঘটনা। এবং এই ঘটনা অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ব। কারণ এই প্রথম পেশাদার ও অপেশাদার অভিনেতা ও অভিনেত্রীরা বাংলাদেশের পাবলিক থিয়েটার ও দৌখিন থিয়েটারগুলির সমস্তা একত্রে আলোচনা করবেন বলে স্থির করেছেন এবং শরম্পারের সহযোগিতায় উভয়ের সংকট দ্ব করবেন বলে সজ্যবদ্ধ হচ্ছেন। এই প্রচেষ্টার মূল উত্যোক্তাদের মধ্যে রয়েছেন গণনাট্য সংঘের নতুন ও পুরানো কর্মীরা এবং কংগ্রেস সাহিত্য সংঘের কয়েকজন নাম করা কর্মী (এ রা অবশ্র ব্যক্তিগত ভাবে এসেছেন)। এর সঙ্গে রয়েছেন পেশাদার নাট্যমঞ্চের নামকরা নাট্যকার ও পরিচালক এবং বাংলাদেশের নাট্যশালার খ্যাতনামা ঐতিহাসিক। এর অর্থ হ'ল: (১) বাংলাদেশের নাট্যশালার সংকটে সকলের ঐক্যবোধ; (২) রাজ্ব-নৈতিক মতামতের বেড়া অতিক্রম করে এক হওয়ার প্রত্যক্ষ চেষ্টা; (৩) নতুন নাট্য আন্দোলনের ব্যাপারে গণনাট্য আন্দোলনের কর্মীদের প্রাধান্ত দিয়ে তাদের কাজের স্বীকৃতি এবং (৪) নব যুগের গণআন্দোলনের আদর্শকে বুঝবার জক্ত

### ৫০ / সংস্কৃতির প্রগতি

এবং বৃঝতে পারলে তাকে গ্রহণ করার জন্ম নাট্যমঞ্চের পুরানো নেতা ও কর্মীদের ইতন্তত হলেও প্রথম পদক্ষেপ।

এই শেষোক্ত ব্যাপারটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার। এই প্রসঙ্গে বাংলা দেশের পেশাদার নাট্যমঞ্চের উৎপত্তি ও ভূমিকা সম্পর্কে সামান্ত ত্ব একটি কথা বলা এখানে প্রয়োজন। অবশ্য পরে সে কথা অনেক বেশী বলতে হবে কিন্ত এখানে যেটুকু প্রাসন্ধিক কেবল সেইটুকু বলছি। বাংলার নাট্যশালা শুক থেকেই শিক্ষিত মধ্যবিত্ত শ্রেণীর পরিচালনায় জাতীয় মৃক্তি আন্দোলন ও সমাজ সংস্কারের আন্দোলন করে এসেছে। অবশ্য উপনিবেশ বা আধা-উপনিবেশে বর্জোয়া জাতীয়তাবাদ যে পরিমাণ উদারনৈতিক ও গণতান্ত্রিক হতে পারে তার বেশী কিছু আশা করা ( সে যুগ সম্পর্কে ) সঙ্গত নয়। কিন্তু একথা সভ্য যে বর্জোয়া জাতীয়তাবাদী আন্দোলন বাংলা নাট্য আন্দোলনকে ঐ আন্দোলনের অভ্যত্থানের যুগে মাতিয়ে তুলেছিল। রামক্বফ-বিবেকানন্দের সঙ্গে যেমন নাট্যাচার্য্য গিরিশচন্দ্র ঘোষের—তেমনি দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাশের সঙ্গে শিশির কুমার ভাতুড়ির যোগাযোগ সর্বজন বিদিত। অনেকেই হয়তো জানেন না যে দেশবন্ধ দাশ মৃত্যুর আগে দার্জিলিং যাওয়ার সময় করপোরেশনের মেয়র হিসাবে ক্তাশনাল থিয়েটার স্থাপন করার উদ্দেশ্যে জমি স্থির করেছিলেন। প্রীযুক্ত শিশির কুমার ভাত্নড়ির অন্মরোধ ক্রমেই তিনি একাব্দ করছিলেন। এইসব প্রসঙ্গ এই প্রমাণ করার জন্ম বলছি যে বাংলা থিয়েটার বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদের যে স্করে বাঁধাছিল তার থেকে গণনাট্য আন্দোলনের সর্বহারা জাতীয়তাবাদের স্করে স্মাসাটা একটা বৈপ্লবিক পরিবর্তন। এই পরিবর্তনের মধ্যেই বাংলার নাট্যশালার ভবিশ্বৎ নিহিত রয়েছে এবং এছাড়া তার মৃত্যু। কিন্তু এই পরিবর্তন আনার জন্ম যে স্বচ্ছ দৃষ্টি, বলিষ্ঠ আদর্শবাদ এবং আত্মত্যাগী কর্মপ্রচেষ্ঠা প্রয়োজন তা কি আজ আমাদের মধ্যে আছে ?

## গণনাট্য আন্দোলনের উৎপত্তি ও বৃদ্ধি

এর উত্তর পেতে হলে বাইরের লোকের সমালোচনা শোনা বা করার আগে আমাদের আত্ম-সমালোচনা হওয়া দরকার। এবং তার আগে জানা দরকার আমরা কে? সঙ্গে জানা দরকার পেশাদার বিয়েটারের উৎপত্তি ও বৃদ্ধির ইতিহাস। পেশাদার বিয়েটারের সম্পর্কে বাজারে করেকটি ইতিহাস বিক্রি হয়। তাদের দৃষ্টিভঙ্গী সম্পর্কে প্রগতিবাদীদের মনে যাই থাকুক না কেন — আজ পর্যস্ত প্রগতিবাদীদের দৃষ্টিকোণ থেকে কোন ইতিহাস রচিত হয়ন।

আমাদের তরক থেকে ভাসা ভাসা কথা এখানে ওখানে লেখা হয়েছে—এবং সেগুলি প্রকৃত জ্ঞান বিতরণের পরিবর্তে পেশাদার থিয়েটারের লোকগুলিকে অকারণ চটিয়েছে বা আমাদের কর্মীদের অনর্থক উদ্ধৃত করেছে। ঠিক একই ভাবে আমরা নিজেদের সম্পর্কে লিখেছি। সংক্ষেপে গোটা নাট্যশালার ইতিহাসকে নস্থাৎ করে দিয়ে আমরা আধুনিক রাজনীতির কয়েকটি শ্লোগানকে নাটকীয় ভাষায় প্রকাশ করে শেষ পর্যন্ত সোভিয়েত, স্পেন ও চীনের ঐতিহ্য দেখিয়ে বীরত্ব জাহির করেছি। ফলে গণনাট্য আন্দোলনের নামে রটনা হয়ে আছে যে ওটা কমিউনিইদেব সম্পত্তি, ভূঁইফোড়দের আড্ডা অথবা পেশাদার নাট্যশালার অসম্ভূই লোকদেব ব্যবসাক্ষেত্র। বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের নবতম এবং অত্যন্ত সম্ভবনাপূর্ণ ধারা হিদেবে গণনাট্য আন্দোলন আজ্ঞো সকলের কাছে স্বীকৃতি পায় নি তার কয়েকখানা নাটক, গান বা নৃত্যনাট্য জ্বনপ্রিয় হওয়া সত্বেও। এর কারণ কি ?

### মার্ক্সবাদী আন্দোলনে তুর্বলতা

গণনাট্য আন্দোলন নতুন গণআন্দোলনের জমিতে জন্মলাভ করেছে। এই গণ আন্দোলনের মূল দৃষ্টিভঙ্গী মাক্সবাদ। নতুন যে সর্বহারা জ্ঞাতীয়তা-বাদ ভারতের রাজনৈতিক ও সামাজিক মৃক্তির আন্দোলনের নেতৃত্ব পাওয়ার চেষ্টা করছে তাব বনিয়াদও মাক্স'বাদ। এবং ঠিক সেই বনিয়াদের গণনাট্য আন্দোলন শত গুর্বলতা সত্ত্বেও অক্যান্ত নাটুকে দলের মত অকালে মরেনি এবং এরজন্ম ক্বতিত্ব গণনাট্য সংঘের কর্মীদের একার নয়—ক্বতিত্ব গোটা মাক্সবাদী আন্দোলনৈব। মাক্সবাদী আন্দোলন গত ২৫ বছর যাবৎ নানা রকম ভল করে আদলেও বার বার চেষ্টা করছে জনসাধারণের কাচে পৌছবার. জনসাধারণের নিজম্ব জিনিষ হয়ে উঠবার এবং অধিকাংশ জনসাধারণের স্বার্থ রক্ষা করবার। এই মাক্সবাদী আন্দোলনের সচেতন অংশ কয়েকটি ছোট ছোট উপদল থেকে আজ জাতীয় দলে পরিণত হয়েছে এবং এথানে সেথানে কয়েকটি শ্রমিক ও ক্বয়ক এলাকায় কান্ধ করতে করতে আব্দ জাতির জীবনের বিভিন্ন অংশে বিভিন্ন সামাজ্যবাদ বিরোধী ও সামস্ততন্ত্র বিরোধী শ্রেণীগুলিতে সক্রিয় হয়ে উঠেছে। গত ২৫ বছরের ওপর এই আন্দোলন শত আঘাত নিয়েও বেড়ে উঠেছে। গণনাট্য আন্দোলনের ১০ বছরের জীবনের গ্যারাটি এইখানে। কিন্ত কোন রকমে বেঁচে থাকা আর ভাল করে বেঁচে থাকা এবং উন্নতিবৃদ্ধি করা এক ্রজিনিষ নয়। আর কম পক্ষে ২৫ বছর যদি মাক্সবাদী আন্দোলনের জীবন হয় -

তাহলে গণনাট্য আন্দোলনের বয়স ১০।১১ বছরের কেন –এ প্রশ্ন জাগাও সম্ভব। এর উত্তর পেতে হলে ভারতে মাক্সবাদী আন্দোলনের অগ্রগতির থুব সংক্ষিপ্ত ইতিহাস জানা দরকার। রুশ বিপ্লবের পরে ভারতে মাক্সবাদ আন্তে আন্তে প্রসার লাভ করতে থাকে। এবং ১৯২১ সালের অসহযোগ আন্দোলন ও তার পরের যুগের সন্ত্রাসবাদী আন্দোলনের বিফলতার মধ্যদিয়ে রাজনৈতিক কর্মীদের কাছে মাক্সবাদী চিন্তাধারা আকর্যণের বস্তু হয়। তবু রাজনীতিতে একাজ যত শীঘ্ৰ হয়েছিল সাহিত্যে, কাব্যে ও নাটকে তত সহজে একাজ সম্ভব ছিল না। বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদের আদর্শে বচিত সংস্কৃতি আন্দোলন তথনো আমাদের সংস্কৃতিঅমুরাগীদের মন আচ্ছন্ন করেছিল। তাছাড়া বুর্জোয়া নেতৃত্ব আপোষকামী হলেও তাদের পূর্বেকার বুলি জাতীয় স্বাধীনতা এবং গণতান্ত্রিক সংস্কার সফল হয়নি। কাজেই তাদেব প্রভাবে যা রচিত তাব আকর্ষণও কমবার কারণ ছিল না। তবু দেরী কবে হলেও বুর্জোয়া নেতৃত্বের এই বিশ্বাস-ঘাতকতার প্রতিধ্বনি নানাভাবে সংস্কৃতিতে এসেছে। কিন্তু সেকথা বলার আগে মার্ক্সবাদের প্রভাব বিস্তারের স্তরে স্তরে যে ঘটনাগুলি ঘটেছিল তার সংক্ষেপ বর্ণনা করা দরকার। কারণ মার্কাবাদ বিস্তারের পদ্ধতির দোষ ও গুণেব ইতিহাদের মধ্যে রয়েছে মাক্সবাদ প্রভাবান্বিত গণ আন্দোলনের স্ফুচনা ও বৃদ্ধির দুৰ্বলতা ও সবলতা।

### অতীতে অসংগঠিত চেষ্টা

মাক্সবাদী আন্দোলন বহুদিন ধরে বিক্ষিপ্ত ভাবে সাহিত্য, কবিতা ও গান রচয়িতাদের প্রভাবায়িত করছিল। কাজী নজকল, শৈলজানন্দ, প্রেমেন্দ্র মিত্র, নৃপেক্সক্তম্ব চট্টোপাধ্যায়, পবিত্র গঙ্গোপাধ্যায় প্রভৃতির লেখার উপর মুজফ্ ফর আহমদ প্রভৃতি নেতাদের কতথানি প্রভাব ছিল — তার বিবরণ একদিন হয়তো প্রকাশিত হবে। কিন্তু আমাদের পক্ষে জানা দরকার যে এই যুগ একেবারে প্রাথমিক যুগ, কোন সংগঠিত চেষ্টার যুগ নয়। এবং তথন মাক্সবাদী আন্দোলন কেবল ভারতের শ্রমিকদের মধ্যে নিজের পরিচয় ঘটাবার চেষ্টা করছে মাত্র; বৃদ্ধি-জীবীদের কাছে তথনো বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদের ভাবধারা এবং বাংলা দেশে বৈপ্রবিক সন্ধাসবাদের ভাবধারা অত্যন্ত প্রবল। আর সব থেকে বড় কথা: এই যুগে শ্রমিক আন্দোলনের মাক্সবাদী নেতৃত্ব উপনিবেশ বা আধা-উপনিবেশেং জাতীয় বুর্জোয়া শ্রেণীর সাম্রাজ্যবাদ বিরোধী ভূমিকা অত্যীকার করতেন। ফলে মধ্যবিত্ত প্রেণীত শ্রেণী হাই কোন কিছুর উপর তাদের আত্মা থাকার কোনঃ

কারণই ছিল না । রাজনীতিতে যারা নবাগত এবং প্রবলভাবে সংকীর্ণ মতবাদে পুষ্ট তাদের কাছে সংস্কৃতিআন্দোলনের মূল্যই বা কি তথন। ভারতের মার্ক্সবাদী আন্দোলন স্করতেই এই সংকীর্ণতা-দোষে তুই ছিল। এর পর জ্ঞাতীয় যুক্তফ্রণ্টের যুগ এল। সাম্যবাদী আন্দোলন জাতীয় বুর্জোয়ার সাম্রাজ্যবাদ বিরোধী ভূমিকা স্বীকার করলে এবং তাদের সঙ্গে সহযোগিতা করার শ্লোগান দিল। শ্রমিক আন্দোলনের সঙ্গে বৃদ্ধিজীবীদের সংযোগ এখন থেকে আরম্ভ হ'ল। দেশে বিদেশে যুদ্ধের বিরুদ্ধে, সাম্রাজ্যবাদ ও ফ্যাসীবাদের বিরুদ্ধে যে আন্দোলন শুরু হয়েছিল স্বভাবতই ভারতের সাম্রাজ্যবাদবিরোধী বৃদ্ধিজীবীদের কাছে তার প্রতিধ্বনি এল। ফলে প্রগতি লেখক সংঘ স্থাপিত হ'ল।

এই প্রগতি লেখক সংঘের প্রত্যক্ষ প্রচারে এবং ছাত্র আন্দোলনের সক্রিয় সহথোগিতায় গণনাটা আন্দোলন বাংলা দেশে জন্মগ্রহণ করে। বোষাই বা অক্যান্ত প্রদেশে কিভাবে এ মান্দোলন গড়ে উঠেছে তা' এখানে আমি আলোচনা করছি না। কিন্তু যে প্রদেশে যে ধরণের গণ আন্দোলন প্রবল ছিল তারই সঙ্গে বৃদ্ধিজীবী আন্দোলনের যোগ সাধনের ফলে গণনাট্য আন্দোলন গড়ে উঠেছিল একথা বলা যেতে পাবে। যেমন বোষাইয়ের শ্রমিক আন্দোলনের জমিতে গণনাট্য আন্দোলন শুরু হয়।

তাই গণনাট্য আন্দোলনের প্রথম দিককার কথা বলতে গেলে প্রগতি লেখক সংঘের কথা বিশেষভাবে আলোচনা করতে হবে। কারণ বাংলা দেশে গণনাট্য সংঘ ১৯৪৫ সাল পর্যান্ত প্রথমে ফ্যাসিট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘের, পবে প্রগতি লেখক ও শিল্পী সংঘের সাব-কমিটি হিসাবে কাব্দ করেছে এবং প্রগতি লেখক ও শিল্পী সংঘের মধ্যে শিল্পকলা সম্পর্কে যে সব পরম্পর বিরোধী মতবাদ নেতৃত্ব অব্ধানের চেষ্টা কবছিল গণনাট্য সংঘে তার স্কম্পন্ত প্রতিক্লন দেখা গিয়েছিল। তাই গণনাট্য সংঘের প্রকৃত আত্ম সমালোচনা করতে হলে প্রগতি লেখক ও শিল্পী সংঘের আত্ম সমালোচনা করা অবশ্য প্রযোজন।

প্রগতি লেখক সংঘের প্রথম দিককাব আত্ম-সমালোচনামূলক প্রবন্ধ লেখার বিশেষ যোগতো রয়েছে অধ্যাপক হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের। কারণ তিনিই আমাদের মধ্যে অক্যতম ব্যক্তি, যিনি প্রথম থেকেই ঘনিষ্ট ভাবে মাক্সবাদী আন্দোলনের এবং প্রগতি সংস্কৃতি আন্দোলনের সঙ্গে জড়িত ছিলেন। কিন্তু তিনি ১০৫৮ সালের বৈশাথ মাসের 'পরিচয়' পত্রিকায় প্রগতি লেখক আন্দোলনের প্রারম্ভ বলে যে প্রবন্ধ লিখেছেন তা' আমাদের নিরাশ করেছে। কারণ মার্ক্স বাদী দৃষ্টিভঙ্গী যে প্রগতি লেখক সংঘ প্রতিষ্ঠাতাদের মধ্যে কাব্দ করছিল একথা পরিস্কারণ করে বলতে তিনি পারেন নি—হয়তো শিনি বলতে চাননি। গণআন্দোলনগুলি কিভাবে মার্ক্স বাদী দৃষ্টিভঙ্গীগ্রহণ করছিল, এবং তার জোয়ার ও ভাঁটার সঙ্গে এই নতুন সংস্কৃতি আন্দোলন প্রভাবান্বিত হচ্ছিল—এসব কথা উল্লেখ বা তার কারণ বিশ্লেষণ করার কোন প্রয়োক্তন তিনি বোধ করেন নি। বিশেষ করে ভারতের মত উপনিবেশে জাতীয় বুর্জোয়ার রাজনৈতিক ও সাংস্কৃতিক নেতৃত্বে সংস্কৃতির আসরে মার্ক্সবাদ প্রভাবান্বিত সংস্কৃত আন্দোলন কি বক্তব্য নিয়ে উপস্থিত হ'ল, সেই যুগে সেই বক্তব্যের কি তাৎপর্য্য ছিল এবং তার ফলে বন্ধু ও শক্তদের মধ্যে কি প্রতিক্রিয়া স্বাষ্টি করেছিল, তাও তিনি দেখাবার চেটা করেন নি। কেবল এক জ্বায়ুগায় তিনি অভিযোগ করেছেন যে রবীক্রনাথ, শরৎচন্দ্র ও প্রেমচন্দের মত সর্বজ্বনমায়ু সাহিত্যিক প্রগতিলেখক সংঘে যুক্ত হওয়ার পরও 'ষ্টেট্সম্যান' কাগজ্ব এই সংঘকে কমিউনিস্ট পার্টির এক ছন্মবেশী রূপ বলে কুংসা রাট্টয়েছিল।

# কোন্দৃষ্টিভঙ্গী অনুসরণযোগ্য

হীরেন্বার্ সম্পর্কে অনেক কথা পরে বলতে হবে। তার কারণ আগেই বলেছি। কিছ তার আগে আমার দৃষ্টিভঙ্গীর সঙ্গে তাঁর দৃষ্টিভঙ্গী এবং 'ষ্টেট্সম্যানের' দৃষ্টিভঙ্গীর পার্থক্য দেখাবার জন্ম চীনের সংস্কৃতি আন্দোলনের এক নেতার কয়েকটি উক্তি তুলে দিছিছ। উক্তিগুলি 'দি পিপলস্ নিউ লিটারেচর' বই থেকে উদ্ধৃত। চীনের সংস্কৃতি আন্দোলনের নেতা কুয়ো-মো-জো বলছেন: "আমাদের সাহিত্যিক আন্দোলন শুরু থেকেই রাজনৈতিক আন্দোলনের সঙ্গে বাজনৈতিক আন্দোলনের সঙ্গে বাজনৈতিক আন্দোলনের সঙ্গে বাজনৈতিক আন্দোলনের সঙ্গে বাজনৈতিক তালে।লনের সঙ্গে বাজনৈতিক তির প্রেকে এই আন্দোলন (সাহিত্যিক) তার প্রতি ধাপে রাজনৈতিক বিপ্লবে গুরুত্বপূর্ণ অংশ গ্রহণ করেছে। আফিং যুদ্ধের পর প্রায় একশ বছর ধরে চীনের গণতম্ম প্রস্কৃত রাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক ও সাহিত্য শিল্পকলার আন্দোলনগুলি সবসময়ে কম বেশী রকমে সাম্রাজ্যবাদ ও সামস্ভতম্ব বিরোধী চরিত্র পেয়েছিল অন্সময়ে কম বেশী রকমে সাম্রাজ্যবাদ ও সামস্ভতম্ব বিরোধী চরিত্র পেয়েছিল লাক সংস্কৃতি আন্দোলন এবং ১৯২৭ সালের মহান বিপ্লবের মধ্যবর্তি সময়ে নতুন সংস্কৃতি আন্দোলন পুরানো সামস্ভ ও আধা-সামস্ভতান্ত্রিক প্রাধান্তকে লোপ করে এই সব রচনা ব্যাপক ভাবে বৃদ্ধিজীবীদের মধ্যে প্রভাব বিস্তার করে এবং সাম্রাজ্যবাদ ও সামস্ভতম্ব বিরোধী ক্রিয়াকর্মে প্রক্রপূর্ণ অংশ গ্রহণ,

করে। ১৯২৭ সালের মহান বিপ্লবের ব্যর্থতা ও দক্ষিণপন্থী রুর্জোয়াদের বিশ্বাসঘাতকতার কলে গণতন্ত্রের সংগ্রাম নতুন স্তরে ওঠে এবং সাহিত্যে বামপন্থী আন্দোলন দেখা দের। এই আন্দোলন সর্বহারা বৃদ্ধিজীবী ও বৈপ্লবিক পোট-বুর্জোয়া বৃদ্ধিজীবীদের নেতৃত্বে সাহিত্যিক যুক্তফ্রণ্টের ভিত্তিতে হয়… অসংখ্য পোট-বুর্জোয়া বৃদ্ধিজীবী ও ছাত্রদের আন্দোলনে টেনে এনে এরা অসংখ্য বৈপ্লবিক ক্যাডার স্বাষ্ট করে এই আন্দোলন চীন বিপ্লবে বিরাট অবদান দেয়।"

নতুন আন্দোলনের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস বলতে গিয়ে সহজেই আমার কাছে এই দৃষ্টিভঙ্গী সঠিক মনে হয়েছে এবং পূর্ব্বোক্ত বইটি পড়ার আগেই আমি এই ধরণের স্তর বিক্তাস করেছি এবং তবিশ্বতেও করতে হবে এই ধারণাই আমার হচ্ছে। পূর্বে আমি বলেছি যে, বুর্জ্জায়া জাতীয়তাবাদের আদর্শে রচিত সংস্কৃতি আন্দোলন ও আমাদের সংস্কৃতি-অনুরাগীদের মন আচ্ছের করে আছে। কাজেই ঐসব স্নোগানের প্রভাবে স্পষ্ট সংস্কৃতি অত্যন্ত স্বাভাবিক ভাবেই এখনো আমাদের দেশের জনসাধারণকে সাম্রাজ্যবাদ বিরোধী গণতান্ত্রিক প্রেরণা যোগায়।

এই পরিস্থিতিতে প্রগতি লেখক সংঘের স্থাপনা নতুন কোন পণেব নির্দেশ দিয়েছিল তা হীরেনবাবুর প্রবন্ধে পাওয়া যায় না।

তাঁর প্রবন্ধে আছে: (১) সংস্কৃতি ক্ষেত্রে আমরা প্রায় ইউরোপেব একটা প্রদেশ বল্লেই চলে; (২) প্রগতি লেখক সংঘকে সর্বভারতীয় ভিত্তিতে স্থাপনা করার প্রয়াস শুরু হ্যেছিল লণ্ডনে ১৯৩২-৩৪ সালের মধ্যে; (৩) সে আলোচনায় যারা যোগদেন তাঁদের স্বাই লেখক নন; (৪) ১৯৩৫ সালে লেখক সংঘের ইশ্তেহার প্রকাশ হয় এবং ১৯৩৬ সালে লক্ষোতে আতিয় কংগ্রেসের অধিবেশনের সময় মৃন্সী প্রেমচন্দের সভাপতিত্বে নিখিল ভারত প্রগতি লেখক সংঘের প্রথম প্রকাশ অধিবেশন হয়। এই প্রসঙ্গে তিনি সেই সময়কার অবস্থা বোঝাতে গিমে বলেছেন যে, ১৯৩০-৩২ সালে পৃঁজিবাদী ছনিয়া বিরাট অর্থনৈতিক সংকটের মধ্যদিরে যাচ্চিল। ভারতে গান্ধীজির আইনঅমান্তআন্দোলন চলছিল। পৃঁজিবাদ নিজ সংকটের সমাধানের জন্ম ক্যাসিজ্মের রাস্তা নিয়েছিল—যার বিরুদ্ধে রবীন্দ্রনাথ দ্বিধাইন ভাবে ঘোষণা করেছিলেন। 'পরিচয়' পত্রিকা সাহিত্য ও সমাজের অচ্ছেন্ত সম্পর্ক অসংকোচে স্থীকার করে বাঙালী সাহিত্যিককে ভার অ্যাধীকার

প্রতিষ্ঠার জন্মই নৃতন রাস্তায় চলার সম্বল সংগ্রহৈ সাহায্য করছিল; (৫)
'ওরান্তর্ক কংগ্রেস ফর দি ডিফেন্স অব পীস' এর সলে যোগাযোগ ও বাঙালী
প্রগতি লেথকদের পক্ষ থেকে তার ব্রাসেল্স অধিবেশনের জন্ম ঘোষণা; (৬)
১৯৩৭ সালে বাংলা দেশে বহুত্বানে শাথা স্থাপন—'প্রগতি' প্রকাশ: (৭)
১৯৩৮ সালে কলকাতার দিতীয় সর্বভারতীয় সম্মেলন, ১৯৩৯-৪১ সালে কোন
থবর নেই; (৮) ১৯৪২ সালে ফ্যাসিজমের বিরুদ্ধে সংঘ নৃতন নাম নিয়ে
মাথা চাড়া দিয়ে উঠল।

এই প্রবন্ধের শেষে হীরেনবার্ আহ্বান জানিয়েছেন যে, প্রগতি লেখক আন্দোলনের প্রারম্ভে বিশ্বব্যাপী ফ্যাসিজমের কবল থেকে সভ্যতাকে বাঁচাবাব দায়িত্ব নিমেছিলেন লেখকরা, আজ আবার নবকলেবরে ফ্যাসিজমের পুনর্জন্ম ঘটিয়ে যুদ্ধের তাগুবে ছনিয়াকে জোর করে টেনে নামাবার প্রচেষ্টা যখন চলছে তখন আবার কেন আমরা পূর্বের মত তুচ্ছ ভেদাভেদের কথা বড করে না দেখে হাদয়বান ও সমাজসচেতন সকল সাহিত্যিককেই অকপট ঐক্যের জোবে সেই অপচেষ্টাকে ব্যর্থ করতে দেখব না?

## প্রগতি সংস্কৃতি আন্দোলনের মৌলিক ত্রুটি

হীরেনবাবুর শেষ মন্তবা সম্পর্কে বর্তমানে আলোচনা না করে যে ইতিহাস আমর। পেয়েছি তার ভিত্তিতে আলোচনা স্করু কর। যাক। ২৫ বছর আগে ১৯৩৭ সালে 'পরিচয়' 'পয়িকার বৈশাধ সংখ্যায় 'সংস্কৃতি সংকট' শীর্ণক প্রবদ্ধে তিনি যে মন্তব্য করেছেন তার কিছুটা উল্লেখ করছি: "আমাদের শুধু বক্তব্য এইযে বর্তমান য়ুগে ধনতন্ত্রবাদের মবণোশুখ অবস্থায় পুরানো রাস্তায় সংস্কৃতি বিকাশের আশা নেই। সংস্কৃতির উপর আক্রমণ সব থেকে বেশী আসছে ফ্যাসিষ্ট দেশ থেকে। আর তার কারণ এই যে ফ্যাসিজম ধনতন্ত্রবাদকে বাঁচিয়ে রাখার শেষ বিভ্রান্ত চেষ্টা। যাঁরা একথা স্বীকার করেন তাঁদের আমরা সাহিত্য ক্ষেত্রে বলব সহযাত্রী।" গত ২৫ বছর ধরে সংস্কৃতি ক্ষেত্রে মৃক্তফ্রণ্ট গঠনে ঐ এক ফ্যাসি বিরোধী বনিয়াদ ছাড়া আর কিছু হীরেনবাবুর নজ্বরে এল না — !

বর্তমানে ১৯৪২ সাল পর্যান্ত যে ইতিহাস তিনি বর্ণনা করেছেন তার সম্পর্কে একটি কথা ছাড়া বিশেষ কিছু বলার নেই। কিছু সে কথাটি খুব তাংপর্যপূর্ব কথা। ১৯৯৯-৪০ সালে জাতীয় কংগ্রেসের ত্রিপুরী অধিবেশনের পর জাতীয় যুক্তফ্রন্টে ভাঙন এবং বামপন্থীদের মধ্যেও তীব্র মতভেদের পরিস্থিতিতে বাংলাদেশে প্রগতি লেখকদের মধ্যে 'অগ্রণী' প্রত্রিকা এবং তার সঙ্গে 'অনামী চক্রের' (বিনয়

বোষ, স্ববোধ বোষ, স্বর্ণকমল ভট্টাচার্য্য প্রভৃতি ) করেকজন লেখক যে আদর্শমূলক সংগ্রাম স্কুফ করে দেন তার কোন উল্লেখ হীরেনবাব করেন নি। তাছাড়া ১৯৪২ সাল পর্যান্ত আলোচনার বাংলাদেশে ছাত্র ও বৃদ্ধিজীবী আন্দোলনের সহযোগিতার ইউথ কালচারাল ইনষ্টিটেউট নামে যে প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছিল যার শেষ অফিস ৪৬নং ধর্মতলা স্ট্রীটে ছিল, যেখানে বর্তমানের প্রগতি লেখক ও শিল্পীসংঘ স্থাপিত তার উল্লেখ প্রয়োজন ছিল। প্রগতি লেখক সংঘের সঙ্গে প্রত্যক্ষ যোগাধ্যোগ ছিল না বলেই হয়তো হীবেনবাব এদব উল্লেখ করেন নি। কিন্তু বাংলা দেশে নতুন সংস্কৃতি আন্দোলনের আলোচনা করতে হলে এই কয়েকটি ঘটনা উল্লেখ না করলে আলোচনা কিছুতেই সম্পূর্ণ হবে না।

হীরেনবার বলেছেন যে প্রগতি লেখক সংঘকে সর্বভারতীয় ভিত্তিতে স্থাপন করার প্রথম প্রয়াস স্থক হয়েছিল—নান্তনে ১৯০২-৩৪ সালে। শুনেছি যে কংগ্রেস সোশালিই পার্টি পঠনের কথাও সেখানে হযেছিল। কথাটা এইজক্ত উল্লেখ করলাম যে হীরেনবারর 'সংস্কৃতি ক্ষেত্রে আমাদের দেশ ইউরোপের একটি প্রদেশ—' উক্তিকে একেবারে অসার বলা চলে না। আমার মতে তাঁর এই উক্তি প্রগতি লেখক সংঘ সম্পর্কে তাঁদের অনেকের দৃষ্টিভঙ্গীর একটি দিক খুলে ধরেছে বটে কিন্তু ঐ সময়কার প্রকৃত ইতিহাস—যে ইতিহাস দেশে বিদেশে জনসাধারণ রচন। করেছিল এবং যার কলে ভারতে বিভিন্ন প্রগতি আন্দোলন মাথা চাড়া দিচ্ছিল—তার মৌলিক প্রেরণার ইতিহাস পরিষ্কার করে বলে না।

### এদেশ ইউরোপের প্রদেশ নয়—বুটেনের উপনিবেশ

কারণ আমাদের দেশ কোন ক্ষেত্রেই ইউরোপের কোন প্রদেশ নয় — আমাদের দেশ ইংলণ্ডের উপনিবেশ। এই সহজ কথাটা বৃঝতে এতদিন গেছে বলে কি রাষ্ট্রনীতি, কি সংস্কৃতি সব ক্ষেত্রেই আমরা সকলে মিলে এত গোলমাল পাকিয়ে তুলেছি। ইউরোপের সামাজ্যবাদ ব্যবসার খাতিরে আমাদের দেশে রেলগাড়া চালিয়েছিল, কেরানী গড়তে গিয়ে তাদের দর্শন ও সাহিত্য পড়িয়ে নব জ্ঞাতীয়তাবাদের অল্পর জন্মাতে পরোক্ষভাবে ইতিহাসের হাতিয়ার হয়েছিল — অতএব এদেশে যা কিছু ভাল ঘটে সব পরোক্ষভাবে তাদের জন্ম বাধা—তারা সকলে মিলে দেশে গেশে গালালন ধ্বংস করে সোভিয়েট রাশিয়া, চীন এবং প্র্কি ইউরোপের গণতান্ত্রিক দেশগুলি আক্রমণ করবে এবং সেই জ্যোটে আছে আমাদের দেশের বৃজের্বায়া গ্রেণী ও জমিদার, মার ধনী ক্রমক পর্যন্তঃ; অভএব

হাতের কাছে যাকে পাও তাকে মার—এই একই নীতির দ্বিম্থী অধচ নিতান্ত সরল ব্যাখ্যা আসে এই ধারণা থেকে যে ভারত ইউরোপের প্রদেশ—উপনিবেশ নয়—বিশের বৃজে বা শ্রেণী একাকার!

১৯২৯ সাল থেকে অর্থ নৈভিক সংকট স্থক হওয়ার পর সারা তুনিয়ায় পুঁজি-বাদের নিজস্ব সংকট যেমন বেড়ে গিয়েছিল—নিজেরা যেমন বাজারের জন্স 🔻 🖦 কাডিতে জন্ম দিল ফ্যাসিজমকে তেমনি তার বিরুদ্ধে সংগ্রাম করছিল সোভিয়েট কশিয়ার নেতৃত্বে জনগণের শিবির। ফ্যাসিজম যেমন পুঁ জিবাদের প্রকাশ্য আশ্রয়স্থান হ'ল তেমনি জনগণের শিবিরে তার পঞ্চমবাহিনী হ'ল – টুটস্কিজ্বম ও এম. এন রাষের ডি-কলোনাইজেশন মতবাদ। ভারতে মাক্সবাদীরা যাতে এই সবের প্রভাব থেকে মুক্ত থাকে তার জন্ম রুটেনে রজনীপাম দক্ত ও বেন ব্রাড্লে সচেষ্ট ছিলেন। তা'ছাড়া সজ্ববদ্ধ ভাবে সোভিয়েট ইউনিয়ন, রুটেন, জার্মানী ও চীন দেশের মাক্সবাদী নেতারা ভারতের মাক্সবাদীদের কাছে জাতীয় যুক্তফ্রণ্ট গঠনেব জন্ম আবেদন করেছিলেন এবং ভারতের বিভিন্ন শ্রেণীর মধ্যে সামাজ্যবাদ বিরোধী মনোভাব ব্যাপক ভাবে যে আছে তার উল্লেখ করে নৃতন আন্দোলনের গণভিত্তিব বিরাট সম্ভবনার দিকে আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলেন। আন্তর্জাতিকক্ষেত্রে তারা ফ্যাসিজমের সঙ্গে সাম্রাজ্যবাদের এবং সমাজ্বতন্ত্রবাদের সঙ্গে জাতীয় মুক্তি আন্দোলনের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ দেখিয়ে সামাজ্যবাদের বিরুদ্ধে উপনিবেশগুলির স্বাধীনতার জন্ম যে আন্দোলন করছিলেন—তাতে পণ্ডিত নেহেকর মত জাতীয়তাবাদী নেতারা মার্ক্সবাদের অনেকগুলি বক্তব্যের দ্বারা প্রভাবান্বিত হ'ন এবং সমাজতন্ত্রবাদের পক্ষে বলতে থাকেন। এই সময় আমাদের দেশে মাদ্রাজ ও লাহোর কংগ্রেসে স্বাধীনতা প্রহাব গৃহীত হওয়ার পরও গান্ধী আরুইন চুক্তি হয়, কংগ্রেস আন্দোলন বিশ্বাস্থাতকতার পথে চালিত হয় এবং বাংলাদেশে সম্ভাসবাদী বিপ্লবী আন্দোলন অসার্থক বলে প্রমাণিত হয়। বাংলায় ও বাংলার বাইরের বন্দীনিবাদে এবং জেলে ও জেলের বাইরে অবস্থিত বৈপ্লবিক বৃদ্ধিজীবী ক্যাভারদের মনে মাক্সবাদের আবেদন সাড়া জাগাতে থাকে। ট্রেড ইউনিয়নে ঐক্য, কংগ্রেস সোশালিষ্ট পাটি<sup>্</sup> গঠন, নিখিল ভারত ক্ব্বক সভা গঠন প্রভৃতি অনেক গণসংগঠনের প্রস্তাব সর্বত্ত আলোচিত হতে থাকে। লণ্ডনে বদে প্রগতি লেখক মহলে সর্বভারতীয় ভিত্তি স্থাপনার কথা এই ভাবে আসা স্বাভাবিক। এর জন্ম আমরা প্রায় ইউরোপের একটা প্রদেশে বাস করি এ-ভনিতা করার: কোন প্রয়োজনীয়তা ছিল কি ?

কিন্তু দে-সময় বারা প্রগতি লেখক সংঘের উত্যোক্তা ছিলেন—তাঁদের কাছে এই উক্তি বোধ হয় ভনিতা ছিল না—প্রায় সত্যই ছিল। কারণ হীরেনবার্র আন্তরিকতায় সন্দেহ করার কোন অবকাশ নেই। এবং একণা যদি বলি যে সংস্কৃতি ক্ষেত্রে তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ এদেশের লোক হয়েও মনে মনে ইউরোপের বাসিন্দা ছিলেন—তাহলে হয়তো কথাটা তাঁদের পছন্দ না হতে পারে—কিন্ত সত্যের অপলাপ হবে না। তঃ আশর্ফ বা সজ্জাদ জ্বহীরের কোনো লেখা এই প্রসঙ্গে আমি পড়িনি—কাজেই তাঁদের সম্পর্কে আমি কিছু বলতে পারি না। ভারতের রাজনীতিতে গভীর ভাবে জড়িয়ে পড়ার ফলে আজ তাঁরা 'সংস্কৃতির' অপেক্ষাকৃত পেলব সংসর্গ থেকে অনেক দূরে, অনেক কঠোর কাজে চলে গেছেন। মূল্করাজ আনন্দ তাঁর উপত্যাস ছাড়া সাধারণ ভাবে সংস্কৃতির সমস্<del>যা সম্পর্কে</del> ভাসা-ভাসা অনেক ভালো কথা লিখেও থিয়েটার প্রসঙ্গে যে বই লিখেছেন তাতে আমাদের দেশের থিয়েটাব সম্পর্কে বিশেষ জ্ঞানের পরিচয় দিয়েছেন বলে মনে হয় না। কাজেই ১৯৩২-৩৪ সালে এঁদের অনেকের যে ভারতের সাহিত্যের সংকট সম্পর্কে দৃষ্টির খুব স্বচ্ছতা ছিল না, বরং ইউরোপের সাহিত্যের সংকট থেকে **দোজাস্থ**জি ক্যাসিজমের বিরুদ্ধে এবং নামকাবান্তে সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে এক হওয়ার রান্তাকে প্রগতি লেখক সংযের পাকা রান্তা বলার ঝোঁক বেশ ছিল—এ কথা নিশ্চিত রপে বলা যেতে পারে। আর এই প্রসঙ্গে একটা কথা মনে রাখা দরকার। তা' হল এই যে, সে-সময় সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী গণ আন্দোলনে ভাঁটা চলছে। কংগ্রেস ১৯৩০ সালের আন্দোলনে পরাব্ধিত, বামপন্থী জাতীয়তাবাদ দিশাহারা এবং সাম্রাজ্যবাদ ব্যাপক ভাবে দমন নীতি চালাচ্ছে। এই অবস্থায় সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রামের উপর বেশী জোর দিলে অনেক সাহিত্যিক হয়তো স্ক্রুতেই বেঁকে বসতেন।

# প্রগতি লেখক সংঘের ইশ্তেহার

১৯৩৫ সালে যে ইশ্তেহার প্রকাশিত হয় আজ তা' সামান্ত আলোচনা করলেই একথা বোঝা যাবে—আরো ভাল বোঝা যাবে যদি তার সঙ্গে পড়া যায় 'পরিচয়' পত্রিকায় লেখা হীরেনবাবর প্রবন্ধ 'সংস্কৃতি সংকট।' এই ইশ্তেহারটি এতই শুরুত্বপূর্ণ যে প্রগতিশীল সংস্কৃতি আন্দোলনের কর্মীদের পক্ষে এটা দরকারী হতে পারে ভেবেই আমি উদ্ধৃত করছি।

"কিছুকাল হতে ভারতবর্ষের সমাজ জীবনে আমূল পরিবর্ত্তন আরম্ভ হয়েছে। প্রগতির পথ ধারা এতদিন আটকে বদেছিল তারা ধদিও আজ মৃতপ্রায় তবু ভাদের জীবনের মেয়াদ বাড়াবার মরিয়া চেষ্টা চলছে। সনাভনী সংস্কৃতিতে ভাঙ্গন ধরার সঙ্গে সঙ্গে আমাদের সাহিত্যে আটপোরে জীবনের বাস্তবতাকে এড়িয়ে যাওয়ার আত্মঘাতী প্রবণতা দেখা দিয়েছে। আমাদের নৃতন সাহিত্য প্রত্যক্ষ ও প্রাকৃতিককে ছেড়ে অপ্রত্যক্ষ ও আধ্যাত্মিকের দিকে ধাবিত হয়েছে. পৃথিবীর মাটি পরিত্যাগ করে কল্পলোকের আশ্রয় গ্রহণ করেছে। ফলে তার রচনাভঙ্গি অন্ধ নিয়মান্থগত্যের বিষম জালে জড়িয়ে পড়েছে, তার ভাবসম্পদ হয়েছে বিক্ত ও বিকারগ্রস্ত।

"আমাদের সমাজ যে নবরূপ ধারণ করছে তাকে সাহিত্যে প্রতিফলিত করা এবং বৈজ্ঞানিক যুক্তিবাদকে সাহিত্যে প্রতিষ্ঠিত করে প্রগতিকামী মননধারাকে বেগবান করা এই আমাদেব লেখকদের কর্ত্তব্য। তাঁদের উচিত সাহিত্য বিচার ক্ষেত্রে এমন দৃষ্টিভঙ্গীর অবতারণা করা যা পারিবারিক, যৌন, ধর্মচিন্তাগত, যুদ্ধ বিগ্রহাদি সমস্ত সাহিত্য প্রসঙ্গ থেকে প্রগতি বিমূখ ও পশ্চাদগামী মনোবৃত্তিকে উন্মূলিত করবে এবং সাম্প্রদায়িকতা, জাতিবিদ্বেষ, যৌনস্বৈরাচার, সামাজিক অবিচারের যে ছায়া সাহিত্যে পড়েছে তার অপসারণের জন্ম তাঁদের সর্ব্বদা সচেষ্ট থাকতে হবে। যে পরিবর্তনবিদ্বেষী শ্রেণীর হাতে বহুকাল যাবৎ সাহিত্য ও অন্যান্ত কলার অবনতি ঘটেছে তাদের কবল হতে সাহিত্যকে উদ্ধার করা আমাদের সংঘের উদ্দেশ্য। আমরা চাই জনসাধারণের জীবনের সংগে সর্ববিধ কলার নিবিড় সংযোগ। আমরা চাই যে সাহিত্য প্রাত্যহিক জীবনের চিত্র ফুটিয়ে তুলুক আর যে ভবিশ্বতের কল্পনা করছি তাকে এগিয়ে আমুক।

"ভারতীয় সভ্যতা ও সংস্কৃতির যা কিছু শ্রেষ্ঠ, আমরা তার উত্তরাধিকার দাবী কবি। আমাদের দেশে নানারপে যে প্রগতিলোহ আজ মাথা তুলেছে তাকে আমরা সহু করব না। ভারতীয় ও বিদেশী উৎস হতে ভাষান্তর সংগ্রহ ও মৌলিক সাহিত্যকৃতি দিয়ে যা কিছু আমাদের দেশকে নবজীবনের পথে এগিয়ে দেবে তার প্রোৎসাহন আমাদের কাজ হবে। আমরা বিশ্বাস করি যে ভারত-বর্ষের নবীন সাহিত্যকে আমাদের বর্ত্তমান জীবনের মূল সমস্যা—কুধা, দারিজ্ঞা, সামাজিক পরামুখতা, রাজনৈতিক পরাধীনতাকে নিয়ে আলোচনা করতেই হবে। যা কিছু আমাদের নিশ্চেইতা, অকর্মগ্রতা, যুক্তিহীনতার দিকে টানে, তাকে আমরা প্রগতি বিরোধী বলে প্রত্যাখ্যান করি। যা কিছু আমাদের বিচার বৃদ্ধিকে উষ্ক্ করে, সমাজ ব্যবস্থা ও রীতি নীতিকে যুক্তিদশত ভাবে পরীক্ষা করে, আমাদের

কর্মীষ্ঠ, শৃঙ্খলাপটু, সমাজের রূপান্তরক্ষম করে—তাকে আমরা প্রগতিশীল বলে গ্রহণ করব।"

এই ঘোষণার পর সংঘের লক্ষ্যের বিবরণ দিয়ে শাখা বিস্তার, প্রগতিশীল সাহিত্যস্থাষ্টিও অফুরূপ বিদেশী সাহিত্যের অফুবাদ, প্রগতিশীল লেখকদের স্বার্থ সংরক্ষণ এবং চিস্তা ও মতবাদ প্রকাশের অবাধ অধিকার সম্পর্কে আন্দোলন করার কথাও বলা আছে।

১৬ বছর আগে ভারতের ষে-সব বৃদ্ধিজীবী এই ঘোষণার খসডাঁ তৈরী করে-ছিলেন, তারা নিশ্চয় প্রগতিশীল কাজ করেছিলেন এবং আমাদের শ্রদ্ধা ও সমান পাওয়ার যোগ্য। কিন্তু আজ্ঞ আন্দোলনের এই সংকটময় দিনে যথন অতীতের অভিজ্ঞতা এবং ভুলক্রটি থেকে শিক্ষালাভ করে এগিয়ে যেতে হবে তথন সেই ঘোষণার কতকাংশকে বাহবা দিয়ে এ'র অস্পষ্টতাকে এড়িয়ে গেলে দৃষ্টিভক্ষীকে সেই আলোকে স্বচ্ছ করে আশু কর্ত্তব্যের নির্দ্ধেশ পাওয়া ছ্বয়র হবে।

আমি জানি এই ধরণের ইশ্ ভেহারের স্বল্প পরিসরে অনেক কথা বলা চলে না। তবু এই ইশ্তেহার পড়ে আজ যে এশ জাগে তার কোন সহত্তর প্রগতি লেখক সংঘের প্রথম যুগের নেতারা প্রতাক্ষ বা পরোক্ষ ভাবে এত কালের মধ্যে কদাচ দিয়েছেন। কাজটি অত্যন্ত পরিশ্রমসাধ্য তা মানি এবং রাজনৈতিক ক্ষেত্রে মাকুবাদী 'দৃষ্টিভঙ্গী যত শীঘ্র এবং যত বেশী গণতান্ত্রিক শ্লোগান জাতীয় মুক্তি আন্দোলনের মঞ্চে গ্রহণ করাতে পেরেছিল সংস্কৃতি ক্ষেত্রে তত শীঘ্র তা সম্ভব হয়নি। করাচী কংগ্রেদ থেকে লক্ষ্ণে এবং ফৌজপুর কংগ্রেদ পৰ্য্যন্ত দক্ষিণপন্থী, আপোষকামী ও বিশ্বাসঘাতক নেতৃত্বের কবলে ৰংগ্রেস— সাম্রাজ্যবাদের কাছে পরাজ্য ও দমন নীতির মাঝখানেও যেভাবে অমিক, কৃষক, ফ্যাসিজম ও জাতীয় যুক্তমণ্ট গঠনের প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে নানা প্রস্তাব গ্রহণ করেছিল—সংস্কৃতি ক্ষেত্রে সে সবগুলির প্রভাবের সামান্তই আভাস মেলে। এই যুগের বিষয়ে লেখা রজনীপাম দত্তের 'ইণ্ডিয়া-টুডে' এবং জাতীয় কংগ্রেসের ইতিহাস ( পট্টাভি সীতারামাইয়া ) পড়লে আমার কথার যৌক্তিকতা বোঝা যাবে। এর কারণ রাজনৈতিক নেভারা (তা' মাক্সবাদী হলেও) রাজনীতিটা এতকাল ষে পরিমাণে বুঝতে পেরেছেন—জাতীয় আন্দোলনে সংস্কৃতির ভূমিকা বুঝবার প্রয়োজন তত বোধ করেন নি। তা' ছাড়া সংস্কৃতি তো শিক্ষিত ভদ্রলোকদের ব্যাপার। আর শিক্ষিত ভদ্রলোকেরা তো পণ্ডিত কেউ কারো থেকে কম নন-কাজেই কে কাকে কি বলবে ৷ তাই ভারতের বিরাট সংস্কৃতি ক্ষেত্রে মাক্সবাদের মশাল জালিয়ে যে নতুন রাস্ত। গড়ার পরিশ্রমসাধ্য দায়িত্ব ছিল তা আর পালন করা হ'ল না। ইশ্তেহার সম্পর্কে যে সব প্রশ্ন আমার মনে জাগছে সেগুলি উল্লেখ করলে পাঠক আমার অভিযোগের কারণ বুঝতে পারবেন।

### ইশ্তেহারের মধ্যে অস্পষ্টতা

প্রথম প্রশ্ন: কিছুকাল হতে সমাজ জীবনের যে আমূল পরিবর্তন হচ্ছে তার চরিত্র কি ? মাক্স বিণিত ভারতে ইংরেজ শাসন জনিত পুরানো সমাজ-ব্যবস্থা ধ্বংস ও সর্বহারা শ্রেণীর জন্মগ্রহণ ও জাতীয় মৃক্তির জ্ব্যু সংগ্রামের স্ক্রনা, না অন্য কিছু যা' জাতীয় যুক্তফণ্টে সংস্কৃতিবানদের এক করতে পারে ?

দ্বিতীয় প্রশ্ন: প্রগতির পথ এতদিন কারা আটকিয়ে বসেছিল এবং তারা যদি সামাজ্যবাদ ও সামস্ততম্ব হয়—তাহলে তারা ১৯৩৫ সালে মৃত প্রায় হ'ল কি করে?

তৃতীয় প্রশ্ন: এরপর 'সনাতনী সংস্কৃতি' থেকে 'রিক্ত ও বিকার গ্রন্থ' পর্যান্ত থেন ইউরোপীয় সাহিত্যের মাক্সবাদী সমালোচনার ফরমূলা মনে হয় না কি ?

চতুর্থ প্রশ্ন: তাঁদের উচিত সাহিত্য বিচার ক্ষেত্র থেকে এমনই দৃষ্টি ভঙ্গীর ....প্রগতি বিমুখ ও পশ্চাদগামী মনোবৃত্তিকে উন্মূখিত করবে—। কিন্তু কোন কৃষ্টি পাথরে প্রগতিবিম্থ ও পশ্চাদগামিতা বিচাব করা হবে ? তবু এই প্যারায় কয়েকটি স্পষ্ট কথা আছে যেমন—সাম্প্রদায়িকতা, জাতি-বিদ্বেষ, যৌন সৈরাচার, সামাজিক অবিচার প্রভৃতিকে প্রগতিবিরোধী বলা হয়েছে।

পঞ্চম প্রশ্ন: ১৯৩৫ সাল পর্যান্ত ভারতে কোন পরিবর্ত্তন বিদ্বেষী শ্রেণীর হাতে সাহিত্য ও অক্যান্ত কলা ছিল যার কবল থেকে সাহিত্যকে উদ্ধার করার উদ্দেশ্য ছিল প্রগতি লেথক সংঘের ?

ষষ্ঠ প্রশ্ন: 'ভবিষ্যতের কোন পরিকল্পনা' কি ছিল লেখক সংঘের ? জাতীয় যুক্তফণ্টের মধ্যে নিশ্চয় সাম্যবাদের পরিকল্পনা ছিল না।

সপ্তম প্রশ্ন: আমাদের দেশে প্রগতিলোহ কোন কোন রূপে মাথা তুলছিল ? এই প্রশ্নগুলি তুলেও বলছি এই ইশ্,তেহারের শেষাংশ যথা "আমরা বিশ্বাস করি যে ভারতের নবীন সাহিত্যকে আমাদের বর্তমান জীবনের মূল সমস্থা ক্ষ্ধা, দারিদ্রা, সামাজিক পরামুখতা, রাজনৈতিক পরাধীনতা নিয়ে আলোচনা করতেই হবে—ইত্যাদি সেদিন অসংখ্য অনভিজ্ঞ অর্ধ-শিক্ষিত ও দেশভক্ত যুব সংস্কৃতি কর্মীদের মনে প্রেরণা যুগিয়েছিল এবং প্রগতি লেখক সংঘের পাশে অসংখ্য তক্ষণ ছাত্র ও যুবকদের সমবেত করেছিল। যদিও প্রায় এই ধরণের কথা এদেশের বছ

## প্রগতি সাহিত্য ও নবনাট্য আন্দোলনের একদিক / ৬৩

মনিধীদের অনেক লেখায় ছডিয়ে ছিটিয়ে আছে এবং প্রগতিশীল বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদের কাছে অনেক কথাই নতুন নয় তবু সাহিত্যক্ষেত্রে এমন ভাবে ও এমন সময়ে কথাগুলি বলা হয়েছিল—তার স্পষ্টতার দিকটি সব দোষ ক্রটি বাদ দিয়েও সেদিন আমাদের কাছে উজ্জ্বল হয়ে উঠেছিল।

# দৃষ্টিভঙ্গির অস্পষ্টতায় নিজেদের মধ্যে মৃত্ বিরোধ

আজ যে প্রশ্নগুলি আমি তুলেছি তার অনেকগুলি এমনি ভাবে না তুললেও ভিন্ন উপায়ে এক এক সময় কয়েকজন তুলেছেন। ১৯৩৬ সালে প্রগতি লেথক সংঘের প্রথম সর্ব্ধ ভারতীয় সম্মেলনের বক্তৃতাবলীর রিপোর্ট Towords Progressive criticism আমার কাছে না থাকায় নিখিল ভারতের ভিত্তিতে আমার উক্তি প্রমাণ করতে পারছি না। (বর্তমানে আমার সম্পাদিত 'মাক্সিষ্ট-কালচারাল মৃত্মেন্ট ইন ইণ্ডিয়া, ক্রনিক্ল্স এয়াও ডকুমেন্টস' বইয়ে এই রিপোর্ট ছাপা হয়েছে এবং আমার উক্তি অর্থাং সুরু থেকেই যে বিভ্রান্তি সারা ভারতের ক্ষেত্রে ছিল—তা প্রমানিত হয়েছে )। কিন্তু 'পরিচয়' পত্রিকা ও 'প্রগতি' সংকলন গ্রন্থ যা হীয়েনবাবুরা এ সময় প্রকাশ করেছিলেন তার থেকে যতটা সম্ভব ঐ সময়কার প্রগতিশীল সংস্কৃতি শিবিরের মধ্যে পরস্পর বিরোধী মনোভাব প্রকাশের পরিচয় দিতে চেটা করব। পূর্বেই বলেছি যে ইশ্ তেহার পড়ার সময় ১৩৪৩ সালে (১৯৩৬ সাল) পরিচয়' এ প্রকাশিত হীরেনবাবুর 'সংস্কৃতি-সংকট' পড়লে ভাল হবে। আমি এখন পাঠকদের সেই প্রবন্ধের বিশেষ বিশেষ অংশ পড়াব।

## এ সংস্কৃতি-সংকট কোন দেশের ?

এই প্রবন্ধ হীরেনবার এলিয়টের কবিতা দিয়ে শুরু করেছেন:

"Please will you Give us light? Light Light."

(Triumphal March)

এর পর হীরেনবাব আর একটি উদ্ধৃতি দিয়ে বলছেন যে এলিয়ট দেখতে <পয়েছেন—রাইকেল, কারবাইন, মর্টার প্রভৃতি যুদ্ধের সরঞ্জাম তৈরীতে কত সময় বাচ্ছে। এলিয়ট হেন প্রতিভার এই চুর্গতি দেখে হীরেনবাবু মস্তব্য করছেন:

#### ৬৪ / সংস্কৃতির প্রগতি

"আমাদের দেশে বিশেষ করে বলার প্রয়োজন যে বর্ত্তমানে সংস্কৃতির বান্তব ভিত্তি নানা ঐতিহাসিক কারণে িথিল হয়ে আসছে বলে ধর্ম, দর্শন, বিজ্ঞান সাহিত্য সর্বত্রই জ্বার চিহ্ন প্রকট হয়েছে। এলিয়টের মত যথার্থ চক্ষুমান তাই বর্ত্তমানকে যথাসাধ্য বর্জন করে প্রাচীনের মহিমা পুনঃ প্রচার করছেন। নিজেকেই জ্ঞাতসামে মায়াম্থ করেছেন, যুগধর্ম প্রত্যাখ্যান করে আশ্রয় নিয়েছেন এক বাতাহত শৈলের ছায়ায়, কাথলিক চার্চকে বরণ করে।"

"গত পাঁচশো বছব যে সংস্কৃতি পশ্চিমে প্রতিষ্ঠিত বয়েছে, তার প্রতিফলিত ভাতি দেখে আমরা মৃষ্ক, যা অফুকরণ ও আমাদের সমাজে সংযোজন করতে আমরা ব্যস্ত সেই সংস্কৃতি এখন ব্যধিগ্রস্ত।" হীরেনবার বলছেন যে সমসাময়িক ইতিহাস অবজ্ঞা করে কৃষ্টি চর্চা করলে তা হবে প্রাণহীন। ইউরোপে বিজ্ঞানকে ধনতম্ব বার্থ করছে—ফলে বিচারগ্রাহ্ম জ্ঞানের স্থানে mysticism (রহস্থবাদ) intuition (অমুভূতিবাদ) ও ocultism (গুপ্ত সাধন পদ্ধতি) প্রবল হচ্ছে। ফ্যাসিষ্ট দেশে এই অবস্থা আরে। বেশি খারাপ হয়েছে। সংস্কৃতিলোহ আজ ব্যাপক ভাবে দেখা দিয়েছে। কিন্তু সভ্যতার পুরোহিতরা কেন এ বিজ্ঞোহে যোগ দিয়েছেন ? উত্তরে হীরেনবার নিজেই বলছেন, "ধনতম্ববাদের বিপদ যেখানে বেশি, যেখানে বর্তমান সমাজ ব্যবস্থা রক্ষা করার জন্ম ফ্যাসিজম উত্যত হয়েছে, সেখানেই ভবিষ্যৎকে নতুন করে গড়ে তোলা হচ্ছে অপরাধ, সেইখানেই সংস্কৃতি আজ্ব বিপর।"

"একথা বাঁরা ভূলে যাচ্ছেন, তাঁরা উটপাখীর মত বালিতে মাথা গুঁজে ভাবছেন যে ঝড় কেটে যাবে তাঁদের স্পর্শ না করে। যথন ইতিহাস তাঁদের পরীক্ষা করবে তথন কোন পক্ষে তাঁদের দেখা মিলবে, সে সম্বন্ধে জোর করে বলা যায় না। ঝড় আসছে জেনেও তাঁরা তৈরী হচ্ছেন না। কারণ আসলে তাঁরা চান না যে ঝড় আসে, যে আমাদের সমাজের রূপ বদলায়।" (ঝড় বলতে প্রথমে ভেবেছিলাম ফ্যাসিজমের বিপদ—ভারপর দেখা গেল যে সমাজের রূপ বদলানোর ঝড়। কিন্তু এই প্রবন্ধে এই পর্যান্ত কোণাও এই রূপ বদলানোর কোন বিস্তৃত ব্যাখ্যা দেওয়া হয় নি।

এর পর সাহিত্য ক্ষেত্রে সংস্কৃতি-সংকট বোঝাতে গিয়ে তিনি বলছেন: "সাহিত্যক্ষেত্রে সংস্কৃতি সংকট বোঝাতে গেলে বলা হয় যে মোটের উপর আধুনিক সাহিত্য হচ্ছে বৃক্ষোয়া ও ডেকাডেন্ট। এই ছুটো কথার প্রতি অনেকের বিরাগ, আর স্বীকার করতে হবে এগুলো একটু বেশি যত্রতন্ত্র ব্যবহার করা হয়েছে।

প্রথমেই আমাদের মনে রাখতে হবে যে কোন লেখককে বৃর্জোয়া বা ডেকাডেন্ট বল! মানে তাদের উড়িয়ে দেওয়া নয় ৽৽এই ধরণের সাহিত্য স্পষ্ট হয়ে থাকে সভ্যতার এক যুগাবর্ত্তের সময়৽৽৽আবার জোর করে বলা দরকার যে যথনপ্রাউষ্ট বা জয়েসকে ডেকাডেন্ট বলা হয়—তথন একেবারেই তাঁদের অসামায়্য প্রতিভা অস্বীকার করার চেষ্টা বা ইচ্ছা থাকে না। এমনকি ডেকাডেন্সব কতত্বলি বিশেষ গুণ থাকে যা সুস্থ লেখায় নেই। চরিত্র বা ঘটনা বিশ্লেষণে ডেকাডেন্ট লেখকদের শক্তি ও অমুভৃতি দেখলে মনে হয় তাঁয়া বৃঝি এক ষঠেক্রিয়ের অধিকারী৽ভবে ভূললে চলবে না যে তাঁরা যে যুগকে সাহিত্যরূপ দিছেন সে যুগ সমাপ্ত প্রায়। শুধু স্বর্যান্তের বর্ণচ্ছটার মত তাঁদের স্বষ্টি এখনও আমাদের মুয়্ম করছে।"

"প্রাউষ্ট-এর মত বিরাট শিল্পীর লেখায় সমসাময়িক সভ্যতার জীর্ণপ্রায় মৃতি প্রতিভাত হয়েছে। ফরাসী সমাজ সন্দর্শনে বেরিয়ে তিনি যাদের জীবন ব্যবচ্ছেদ করে দেখলেন তারা সকলেই সম্লান্ত শ্রেণীস্থ, তাদের মধ্যেই সংস্কৃতির ছাপ আমরা আশা করতে পারি। (আগুার লাইন আমার) পৃথিবীর যে জাতি সভ্যতায় শ্রেষ্ঠ, সেই জাতির সর্বোচ্চ শ্রেণীর মধ্যে তিনি দেখলেন পৃতি, (नथलान জরা। ···প্যারিসের উপর যখন গোলা পডছে, তখন যেন শহরেব সঙ্গে **সমাজ্**ও ধ্বংসোন্মুখ। প্রাউষ্টের লেখা দেখে মনে হয় যে তার অপরূপ দীপ্তি হচ্ছে অন্তগামী সুর্যের শেষ কিরণের মতই স্থন্দর ও করুণ। (কোনটা করুণ? বুর্জোয়া সমাজ ধ্বংসের অপরপ দীপ্তি ? না প্রাউষ্টের লেখার দীপ্তি ? সুর্য্যান্তের বর্ণচ্ছটা বা অন্তগামী সূর্যের শেষ কিরণের বান্তবতার উপমা শরংচন্দ্রের 'কমল' দিয়েছিল আশুবতি এবং নিলীমার প্রেম উপলক্ষ্য করে 'নেষ প্রশ্নে'। অবশ্য 'কমল'-এর দর্শনকে থুব চটকদার করে বলতে গেলে হয়তো দার্শনিক নৈরাজ্য= वारित वर्षाात्र ज्ञक्कता शात्र-किन्छ बन्धमृनक वन्नवानी शीरतनवात् व की वनरहर ? ১৯৩৯-৪০ সালে 'অগ্রণী' কাগজে যখন কবি সরোজ দত্ত কবি সমর সেনের **'ইন ডিফে<del>'ল</del> অব ডেকাডেন্স' প্রবন্ধের** কডা জবাব দিচ্ছিলেন তথন তিনি নিশ্চয় জানতেন না যে তাঁদের অতি শ্রদ্ধেয় এবং প্রিয় নেতা হারেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রায় চার বছর আগেই সমর বাবুদের রাস্তা সাফ করে এরথেছেন—স্থ. প্র )।

এরপর হাঁরেনবাব জি এইচ লরেন্স, হাকালি, ইয়েট্স, ওয়েন প্রভৃতি প্রসঙ্গে এদের সাহিত্যে নৈরাশ্য, বিষাদ, অবসাদ, অবিশ্বাস ও জীবনমুদ্ধ ছেড়ে পলায়ন-পরতার কথা উল্লেখ করে বলেছেন 'কিন্তু যথনই কোন যুগের অগ্রগতির ও উৎকর্ষের সব পথ আপাত দৃষ্টিতে বন্ধ মনে হয়, তথনই সে বোঝা অসহ হয়ে পড়ে। বর্তমান যুগে তাই সংস্কৃতির ক্ষেত্রে অসহনীয় বেদনার অবসাদ দেখা দিয়েছে।

"অবশ্য একণা কেউ বলছেন না যে সমাজতন্ত জ্ঞান সরেশ না হলে কবির কবিতা নিরেশ হবে : বৃদ্ধিমান মার্ক্লপন্থী না হলে যে বড় কবি কেউ হতে পারে না, তা বলার মানে বৃদ্ধিজ্ঞংশ। আমাদের শুধু বক্তব্য এই যে বর্তমান মুগে, ধনতন্ত্রবাদের মরণোন্ম্য অবস্থার পুরানো রাস্তায় সংস্কৃতি বিকাশের আশানেই। সংস্কৃতির উপর আক্রমণ সবচেয়ে বেশী আসছে ফ্যাসিষ্ট দেশ থেকে। আর তার কারণ এই যে ফ্যাসিক্সম ধনতন্ত্রবাদকে বাঁচিয়ে রাখার শেষ বিদ্ধান্ত চেষ্টা। যারা একথা স্বীকার করবেন তাঁদের আমরা সাহিত্য ক্ষেত্রে বলব সহ্যাত্রী শশিল্পী সাহিত্যিকদের মধ্যে যাঁরা সমাজ বিল্লবকামীদের সহ্যাত্রী তাঁরা বিপ্লবের যুগে তাঁদের আর্টকে ব্যবহার করতে বাধ্য হবেন অন্তর্নপে; "above the battle" থাকার প্রবৃত্তি বা তুর্ক্তি তাদের হবে না—তাই বিপ্লব যথন আসর বা আগত তথন আর্টের চেহারা বদলাবে, সে চেহারা মনোর্ম নয়।"

হাঁরেন বাব্র প্রবন্ধের মোটাম্ট সার এবং প্রধান অংশগুলি তুলে দিলাম।
পাঠকদের আমি জানাতে পারি যে, এই প্রবন্ধের কোথাও ভারতবর্ধের সংস্কৃতি
সংকটের নামই নেই। এই প্রবন্ধ ইউরোপের যে কোন বামপন্থী কাগজে একটা
সাহেবের নামে বেকলে কোনো অসুবিধা হত না। এর থেকে প্রমাণ হয় যে
ইউরোপের সংস্কৃতি সংকট বলতে তিনি যা বুঝেছিলেন ভারতের ক্ষেত্রে ভাব
একটা যান্ত্রিক প্রয়োগ ছাড়া সে মুগে তিনি আর কিছু ভাবতে পারেননি।
ভারতের লোক অরবস্ত্রহীন, শিক্ষাহীন, সেসময় এদেশের লেখকদের বই এক
সংস্করণে পাচশোর বেশি বিক্রি হয় না। বিরাট ক্রষক সম্প্রদায় শিক্ষার উপব
বীতশ্রদ্ধ এবং সামস্ততান্ত্রিক ভাবধারায় আচ্ছন্ন—ভারতবর্ধ সাম্রাজ্যবাদ শাসিত,
এদেশের বৃর্জোরাশ্রেণীর গোটা অংশ তখনো পুরোপুরি সাম্রাজ্যবাদের সক্ষে
সহযোগিতার নীতি গ্রহণ করেনি, ভারতে সম্পূর্ণ ধনতান্ত্রিক প্রসারের অবস্থাও
নেই। কাজেই ইউরোপের পুরানো ধনতন্ত্রের ধ্বংস হয়ে যাওয়ার রূপের সক্ষে
ভারতের অবস্থার মিল খুঁজে পাওয়া সহজ ছিল না। অস্ততঃ কতথানি মিল আর
কতথানি অমিল তা বুঝবার চেষ্টা উক্ত প্রবন্ধে নেই।

দিতীয়তঃ এলিয়ট, প্রাউষ্ট, হাক্সলি প্রভৃতি ডেকাডেন্ট সাহিত্যিকদের প্রতিভা

সম্পর্কে মাঝ্ম বাদী হীরেনবাবুর এত প্রশংসার হেতু কি ? সাধারণ পাঠক তো জ্বানেই তারা অভ্যস্ত ক্ষমতাশালী লেখক কিন্তু ভারা যা জ্বানে না এবং -मार्च वामी ममालाठक हिमाद शैदानवावत या वना छेठिछ हिन, छ। श्लाह छेड লেথকগুলির সমস্ত ক্ষমতা ব্যয় হচ্ছে তারা যে শ্রেণীকে বড প্রিয় বলে মনে করে সেই বর্জোয়া শ্রেণীর ধ্বংসের করুণ বর্ণনায়। তাঁদের দক্ষতা এবং সাফলা মামুষকে বিভ্রাম্ভ করতেই সাহায্য করবে। এইসব লেখক একটা ক্ষয়িষ্ণ অবস্থার প্রতি করুণা সঞ্চার করে এবং নতুনের প্রতি অনাসক্তি স্বষ্টি করে প্রতিক্রিয়ার সাহাধ্য করছে—একথা হীরেনবার বলেন নি। আ**জ** একথা মনে করার কারণ আছে যে তিনি এদেশের এলিয়ট-প্রস্তু-হাক্সলি ভব্তদের সংযুক্ত ফ্রন্টে আনার জন্ম এইসব কথা বলেছেন। ( ঐসব ষষ্ট্রেক্সিয়ের অধিকারীর। কেউই ইউরোপের পপুলার ফ্রণ্টে ছিলেন ন। ) সেই সম্পর্কে হীরেনবান যে শর্ত দিয়েছেন যেমন: সমাজ বিপ্লবীদের সহযাত্রী শিল্পীসাহিত্যিকরা বিপ্লবের যূগে তাদের আর্টকে ব্যবহার করতে বাধ্য হবেন অন্তর্রূপে, তথন আর্টের চেহারা বদলাবে, সে চেহারা মনোরম নয়, ইত্যাদি কথা কোনো শিল্পী সাহিত্যিককে তথনকার দিনে তার আশু কর্তব্যকে ভাল করে বুঝতে সাহায্য করে না বা সে দায়িত্ব পালন যে কঠোর তার ধারণাও জ্বনাতে সাহায্য করেনি। হীরেনবার ফ্যাসিজমের বিরুদ্ধে ফাঁকা আওয়াজ পাওয়ার আশায় এদেশের ডেকাডেন্টদের ব্ৰথাই বাহবা দিলেন।

Most of the progressive writers and artists in the Kuomintang Controlled Areas are petty-bourgeois intellectuals, who were originally isolated from the masses. Their petty-bourgeois outlook drew them towards the literary traditions of the Western bourgeoisie, and prevented them from having a comprehensive and penetrating view of the historical reality. During the past dicade, a great part of the subject matter in literary writing centrered round the life of petty-bourgeois intellectuals, whose shortcomings were often defended, and given excuse when adversely criticised."—Mao Tun, p72. The People's New literature.

পূর্বেই বলেছি যে হীরেনবাব তার বর্তমান বছরের প্রবন্ধে বলেছেন (পরিচয়,

#### ৬৮ / সংস্কৃতির প্রগতি

বৈশাখ, ১৩৫৮ সাল ) সেই সময় "মার্জিত কটি নিয়ে বিবিধ তথ্য ও তবের সন্ধান করতে গিয়ে তথন সন্থ প্রচারিত 'পরিচয়' পত্রিকা সাহিত্য ও সমাজ্বের অচ্ছেত্য সম্পর্ক অসংকোচে স্বীকার করে বাঙালী সাহিত্যিককে তার স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার জন্মই নতুন রাস্তায় চলার সম্বল সংগ্রহে সাহায্য করল। প্রগতি লেখক আন্দোলনের বনিয়াদ এদেশের বাস্তব জীবনই স্বষ্টি করে দিল।"

প্রগতি লেখক আন্দোলনের বনিয়াদের বিভিন্ন অংশের মধ্যে "পরিচয়" যে অন্ততম সে বিষয়ে আমিও হীরেনবাবুর সাথে একমত। কিন্তু "পরিচয়<sup>স</sup> সেই যুগে বাঙালী সাহিত্যিককে তার স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার জন্মই নতুন রাস্তায় চলার সম্বল<sup>্)</sup> সংগ্রহে সাহায্য করল—এইভাবে 'পরিচয়ে' চরিত্র নিরূপণ করা আমি যুক্তিযুক্ত মনে করি না। এটাও একটা ঢালাই বিবৃতি যা প্রকৃত ঘটনা প্রকাশ করতে সাহায্য করে না বা 'পরিচয়ে' প্রকৃত ভূমিকা এবং তার সবলতা ও চুর্বলতা জ্বানতে সাহায্য করে না। 'পরিচয়ে'র সংগে প্রথম থেকে যারা জডিত ছিলেন—যেমন অধ্যাপক ধূৰ্জ্জটিপ্ৰসাদ মূখোপাধ্যায়, অধ্যাপক নীরেজ্ঞনাথ রায়, অধ্যাপক স্থাশোভন সরকার ও শ্রীহিরণকুমার সান্তাল—তারা যদি 'পরিচয়ে' শুরু থেকে সোভিয়েট-জার্মান অনাক্রমণ চুক্তি ও দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের ১৯৪২ সাল পর্যান্ত ইতিহাস লেখেন তাহলে প্রগতি লেখক ও শিল্পী আন্দোলনের কর্মীদের বিশেষ উপকার হবে। তাহলে আমরা জানতে পারবো সেই যুগে যে কাগজ প্রগতিশীল চিন্তাধারার পক্ষে ও ফ্যাসিজ্বের বিরুদ্ধে প্রচার করছিল—শোনা যায় ষে তার কর্তৃপক্ষের একাংশ সোভিয়েট-জার্মান অনাক্রমণ চুক্তির ফলে হীরেন-বাবুদের মত নিষ্ঠাবান ফ্যাসিষ্ট-বিরোধীদের সঙ্গে প্রায় সামাজ্ঞিক যোগাযোগ বন্ধ করার উপক্রম করছিলেন। এঁরা অবশ্র ফ্যাসিষ্ট বিরোধিতা প্রচার করতে রাজী হওয়ার সময় এমন দাবীও করেছিলেন যে সোভিয়েট ইউনিয়নকে তাঁরা টোটেলে-টারিয়ান বললে আপত্তি করা চলবে না 'পরিচয়' গোষ্ঠার এই অংশ সাহিত্য সম্পর্কে প্রগতিশীল, উচ্চ শিক্ষিত এবং তীক্ষ্মী হওয়ার দাবী করেও আসলে সে মূগে এলিয়ট-ভালেরি বুঝতে এবং তারিফ করতে পারাটাকে তাঁদের দলে নেবার পক্ষে বিশেষ যোগ্যতা বলে মনে করতেন।

#### প্রগতি সাহিত্যের আভ্যন্তরীণ বিরোধের উৎস

'পরিচয়ে' যে ঘূটি ধারা আব্দ প্রগতি লেখক আন্দোলনের মধ্যে এসেছে তা' ভাল করে ব্ঝবার তাগিদে এসব কথা জানার দরকার। বাংলা সাহিত্যের ধারাবাহিকতা ব্ঝতে হলে, 'সব্জ পত্র,' 'কালি কলম,' 'লাঙল', 'সংহতি,'' ''কল্লোল', 'শনিবারের চিঠি' প্রভৃতি প্রত্যেক সাহিত্যিক যুগের বিশেষ মাক্সবাদী আলোচনা চালানো আজ প্রগতি লেখক আন্দোলনের পক্ষে অত্যন্ত জরুরী হয়ে পড়েছে। বাংলা সাহিত্যের গতি-প্রকৃতি মাক্সবাদী দৃষ্টিভঙ্গীতে আলোচনা করতে পারলে তবেই প্রগতি লেখক আন্দোলনের আদর্শগত বনিয়াদ পাকা করা াবে এবং সত্য সভাই তাকে বাংলা সাহিত্যের মাটিতে তার ঐতিহের সঙ্গে যুক্ত করা যাবে। ইতিমধ্যে 'পরিচয়' নিয়ে কিছু আলোচনা আগেই করা দরকার। কেননা শুরুতে প্রগতি লেখক আন্দোলনের উপর 'পরিচয়ে'র প্রভাব যত প্রতাক্ষ তেমন আর কোন কাগজের ছিল না এবং 'পরিচয়ে'র মধ্যে যে আদর্শের বিরোধ. 'পরিচয়' প্রকাশিত হওয়ার কয়েক বছরের মধ্যে চুষ্ট ক্ষতের মত দেখা দেয়, আজ তার বিষের ক্রিয়া অনেক দূর পষস্ত গড়িয়েছে। ১৯৪৭ সালে প্রগতি লেখক ও শিল্পী সংবে গারোদী ও আবাগর সাহিত্যগত মততেদ অবলম্বনে এক পক্ষে অধ্যাপক নীরেন্দ্রনাথ রায় ও শ্রীরাধারমণ মিত্র এবং অপর পক্ষে অধ্যাপক বিষ্ণু দে ও জ্যোতির্ময় রায় প্রভৃতিব যে সাহিত্যের আদর্শগত বিতর্ক হয়েছিল—এ তাবই ক্রমবিকাশ। কাজেই 'পরিচয়ে'র ইতিহাস আলোচনা হওয়া দরকার এবং তা যোগ্য ব্যক্তিরা করবেন-এই আশা নিয়ে আমি 'পরিচয়ে'র সম্পর্কে আরো হ'একটা কথা আমাব পাঠকদের বলতে চাই।

### 'পরিচয়ে'র পরিচয়

'কল্লোল,' 'শনিবারের চিঠি' প্রভৃতির বিরুদ্ধে একটা স্বস্থ প্রতিক্রিয়ায় 'পরিচয়ে'র জন্ম। অচিন্তাকুমার তাঁর 'কল্লোল যুগে' নিজেদেরকে ভাবনৈতিক সন্ত্রাসবাদী বলেছেন—কিন্তু রাজনৈতিক সন্ত্রাসবাদ কণাটার সঙ্গে 'কল্লোল যুগের' নাম করাটাই আমি অক্তায় বলে মনে করি। অবশু ঐ যুগ ছিল রাজনৈতিক সন্ত্রাসবাদেরই যুগ। কিন্তু তার জন্তু নজকলকে টেনে এনে সাহিত্যে ওঁদের বোহেমিয়ান কর্মকে তংকালীন রাজনীতির সহযাত্রী বলার কোন যৌক্তিকতা আমি দেখি না। যাই হোক 'কল্লোল'-এর বিদ্যোহ এবং নিম্ন মধ্যবিত্ত সংসারে, কন্ধলা খনিতে, খোলার বন্ধিতে, ফুটপাতে 'কল্লোলের' অভিযান 'পরিচয়ে'র উত্যোক্তা-দের কাছে খণ্ড, বিক্ষিপ্ত, বিকৃত আদর্শপুষ্ট ও তুর্বল বিশ্ববাধ থেকে উদ্ভূত বলে মনে হত। এঁরা যে বিশ্ববাধ (পশ্চিমী সাহিত্যের জ্বের) আনতে চেয়েছিলেন তাও ঠিক তংকালীন ইউরোপের প্রকৃত ধান-ধারণা ছিল না। মামুবের আত্মার সংকট বলতে 'কল্লোল' যা বুঝেছিল—তার পরিধি অত্যন্ত সংকীর্ণ বলে 'পরিচয়ে'র উত্যোক্তাদের মনে হত। তা ছাড়া 'কল্লোলের' সংগে 'শনিবারের চিঠি'র কোন

#### **१** · / সংস্কৃতির প্রগতি

মৌলিক পার্থক্য না দেখে 'পরিচয়' গোষ্ঠী একটা পশ্চিমী ধরণের বিভিউ পত্তিকা বার করার প্রয়োজন বোধ করেন। 'পরিচয়' কাগন্ধ এইভাবে Introducing the latest ideas ( অবশ্রুই তার অধিকাংশ পশ্চিমের হবে—বৃদ্ধ বা যাজ্ঞাবজের: উপর প্রবন্ধ থাকলেও) or introducing the western critical outlook হয়ে দাঁড়ালো। শ্রীহীরেন্দ্রনাথ দত্ত, অধ্যাপক শ্রীপ্রবোধ বাগচী, অধ্যাপক ধৃৰ্জটিপ্ৰসাদ মুখোপাধ্যায়, অধ্যাপক শ্ৰীনীরেন্দ্রনাথ রায়, অধ্যাপক শ্ৰীসুশোভন সরকার, সুধীন্দ্রনাথ দত্ত, শ্রীবিষ্ণু দে, বৈজ্ঞানিক শ্রীদত্যেন্দ্রনাথ বস্থা, ডাঃ স্থবোধ মুখোপাধ্যায়, শ্রীচারুচন্দ্র দত্ত, আই সি. এদ প্রভৃতি যাঁরা 'পরিচয়ে'র প্রথম দিককার উত্তোক্তা, তাঁরা সকলেই পশ্চিমের নানা বিষয় সম্পর্কে যে মোটাম্টি ওয়াকিবহাল লোক ছিলেন তা বলা যেতে পারে। 'পরিচয়ে'র সাপ্তাহিক বৈঠকে যাঁরা যোগ দিয়েছেন তাঁদের মধ্যে মাঝে মাঝে শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু, অধ্যাপক হামফ্রি হাউস, ষ্টেট্সম্যান কাগজের এমার্সন, শ্রীরাধারমণ মিত্র, শ্রীজ্যোতির্ময় রায়, জনাব আবু দৈয়দ আয়ুব প্রভৃতি ছিলেন। 'পরিচয়' গোষ্ঠীর গঠন ও আদর্শ দেখলে সহজেই বোঝা বায় যে 'পরিচয়' কসমোপলিটান, বিশেষ ভাবে পাশ্চাত্য আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধাসম্পন্ন এবং 'পরিচয়ে'র খ্যাতি তার সঞ্জনশীল সাহিত্যের জন্ম অর্থাৎ গল্প কবিতার জন্ম ততটা ছিল না যতটা ছিল প্রবন্ধ ও পুত্তক সমালোচনার জন্ম—সেগুলির পিছনে অধ্যয়ন ও চিন্তাশীলতার জন্ম। এইজন্ত 'পরিচয়'কে উ'চ্ কপালে (high brow ) বলা নিশ্চয় যুক্তিযুক্ত হবে। পূর্বেই বলেছি বিভিন্ন বিষয় সম্পর্কে 'পরিচয়' গোষ্ঠীর সকলেই একমত ছিলেন, এ কথা মনে করার কোন কারণ নেই, এঁদের মধ্যে ঐক্যের মূল ভিত্তি ছিল মনন-শীলতা ও পশ্চিম সম্পর্কে **শ্র**দ্ধা। ইউরোপের সংকট যে পৃথিবীর সংকটের: পূর্বাভাস এ বোধও এঁদের মধ্যে অনেকের ছিল।

## সাংস্কৃতিক যুক্তফ্রণ্টের অঙ্কুর

১৯২৮-২৯ সাল থেকে পুঁজিবাদের যে সংকট ঘনীভূত হয়ে উঠল এবং ফ্যাসিজম্ মাথা চাড়া দিয়ে উঠতে লাগল তার সামনে অর্থাৎ সমস্ত পুঁজিবাদী ছনিয়ার গভীর অর্থনৈতিক সংকটের সামনে, একটা যুদ্ধ শেষ হতে না হতেই আর একটা যুদ্ধ আসতে পারে এমন ধরণের কথাবার্তা শুরু হওয়ার যুগে, ইউরোপের বৃদ্ধিজীবীদের মধ্যে United front-এর যে বাস্তব অঙ্কুর তৈরী হচ্ছিল—বাংলাতে ১৯৩১ সালের পরিচয় প্রকৃতপক্ষে তারই প্রকাশ। ব্যাপারটা প্রায় স্বতঃস্কৃতি—তরু সত্য। এবং এই ধরণের ঘটনা বা এর থেকে আরো বড় ধরণের

ঘটনা যথন সারা পৃথিবীতে বড় আকারে বিভিন্ন ক্ষেত্রে দেখা দিতে লাগল তথন ডিমিটভ ইউনাইটেড ফ্রন্ট নীতি ঘোষণা করেন।

'পরিচয়ে' এই ধরণের যুক্ত ফ্রন্ট তার উত্যোক্তাদের প্রায় অক্সাতেই গড়ে উঠেছিল। প্রথমে বিরোধটার থেকে ঐক্য বড় ছিল এবং যার জক্ত ঐক্য অর্থাৎ 'পরিচয়ে'র মারকতে নতুন ভাবধারা প্রচার—সেটা বড় কম হয় নি। তিন দশকের প্রথম দিককার বাংলায় প্রগতিশীল বৃদ্ধিজীবিদের এবং সন্ত্রাসবাদী বিপ্রবীদের মানসিক পরিবর্ত্তনে অধ্যাপক ধৃর্জ্জিপ্রসাদ ম্থোপাধ্যায়, অধ্যাপক সন্দোভন সরকার এবং নীরেক্রনাথ রায়ের প্রবন্ধ ও পুত্তক সমালোচনা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা গ্রহণ করেছে। ইতিহাসের বাস্তববাদী ব্যাধ্যা, সমাজতন্ত্রবাদ, ক্রশীয় সাহিত্য সমালোচনার নতুন দৃষ্টিভঙ্কী, ট্রট্মিবাদ সম্পর্কে পূর্বোক্ত লেথকদের প্রবন্ধ সে সময়কার শিক্ষার্থী মনের সামনে উজ্জল আলোকপাত করেছিল।

কিন্তু এই সব হচ্ছিল নিছক বৃদ্ধিচর্চার তাগিদে; কোন আন্দোলনের সঙ্গে প্রত্যক্ষ সহযোগের ফলে এসব হয়নি। অবশ্য কোন কোন মহল থেকে আশা করা গিয়েছিল যে নিষ্ঠাবান বৃদ্ধিচর্চা শেষ পর্যন্ত বিপ্লবের পথে আসতে বাধ্য। কিছু কিছু লোকের পক্ষে সেকথা সত্য হলেও 'পরিচয়ে'র একাংশের সঙ্গে ভিক্টর গোলাঞ্জ, জন ট্রেটী, ষ্টিফেন স্পেণ্ডার, অডেন প্রভৃতির অবস্থার সঙ্গে সামাশ্য তুলনা করা যেতে পারে। 'পরিচয়' সম্পাদক শ্রীস্থাীন্দ্রনাথ দত্তকে প্রগতি লেখক সংঘের কলিকাতা সম্মেলনে সভাপতিমণ্ডলীর সভ্য পর্যন্ত করা হয়েছিল—('পরিচয়ে'র অন্যাংশের কারো কারো এতে অপ্রকাশ্য আপত্তি ছিল এবং স্থাীনবাব নিজে তাঁর বক্তৃতায় বলেছিলেন—'My own records prove that I am here under false pretences, being neither a progressive nor a writer who has ever passed beyond infriquent notoriety'—কিন্তু তাতে আন্দোলনের বা তাঁর কোন লাভই হয়নি।

এর কারণ এই যে এঁরা জনসাধারণ থেকে সম্পর্কচ্যুত বৃদ্ধিজীবি ছিলেন। পাশ্চাত্য দেশ পেকে ভাবধারা গ্রহণ করে এদেশের লোককে শেখাবার যে পরিমাণ উৎসাহ এঁদের ছিল, এদেশের লোক ও আন্দোলন থেকে শিথে এদেশের মৃক্তি আন্দোলনকে সাহায্য করার দায়িত্ব বোধ এঁদের ছিল না। ভাছাড়া শ্রীহীরেজ্ঞ নাথ দত্ত প্রভৃতি যারা ষাজ্ঞ্যবন্ধ প্রভৃতি সম্পর্কে প্রবন্ধ লিথছিলেন তাঁদের আধুনিকতা ছিল Eddington, Sir James Jeans, Sir Oliver Lodge প্রভৃতি আদর্শবাদীদের উক্তির সঙ্গে ভারতীয় দর্শনের উক্তি মেলানোর মধ্যে। তাই শেষ

পর্যস্ত এঁদের বৃদ্ধিচর্চা সৌখিন ও ফ্যাসন তরস্ত ব্যাপারে দাঁডিয়ে গেল। আমি আগেই বলেছি যে 'পরিচয়ে'র প্রগতি চেষ্টার আগে থেকে সারা বিশ্বে এবং ভারতে গভীর তাংপর্যপূর্ণ রাজনৈতিক ও অর্থ নৈতিক ঘটনা ঘটতে থাকে যা ভারতের বিভিন্ন শ্রেণার ওপর নানা প্রতিক্রিয়া স্বাষ্ট করে। মীরাট ষড্যন্ত্র মামলা, বাংলাদেশে চটকলে ট্রাইক, পণ্ডিত নেহেরু এবং বাংলায় ডঃ ভপেন্দ্রনাথ দত্ত কর্তক সমাজতম্ব-বাদ ও রুশিয়ার পক্ষে প্রচার, যুবক ও ছাত্রদের মধ্যে নতুন ধরণের আন্তর্জাতি-কতার ধারণা প্রচার, করতে সাহায্য করছিল—যা শেষ পর্যন্ত পরিবেশিত হত ইংরাজী সাহিত্যের মাধ্যমে। এই প্রসঙ্গে আমি পণ্ডিত নেহেরুর একটি বক্ততা উল্লেখ করছি:—"The world is in bad way and India especially is in a perilous state inspite of the glitter and superficial splendour of our great cities. There are rumours of war and awful prophecies that the next war may result in irratrievable disaster to civilisation. But the very excess of evil may hasten the cure..... What is this communist idea before which the British Empire quakes! I do not propose to discuss it here but I wish to tell you that though personally I do not agree with many of the methods of the communists and I am by no means sure to what extent communism can suit present conditions in India, I do belive in communism as an ideal of society. For essentially it is socialism and socialism, I think, is the only way if the world is to escape disaster.

"And Russia, what of her? An out-caste like us from nations and much slandered and often erring. But inspite of her many mistakes she stands to-day as the greatest opponent of imperialism and her record with the nations of the East has been just and generous. In China and Turkey and Persia of her own free will she gave up her valuable rights and concessious whilst British bombarded the crowded Chinese cities and killed Chinamen by hundreds because they

of Tabriz in Persia when the Russian Ambassador first came, he called the populace together and on behalf of the Russian nation tendered formal apology for the sin of the Tsars, Russia goes to the East as equal, not as conquirer or race-proud superior. Is it any wonder that she is welcomed?… If you go to England you will realise in full measure what race prejudice is...If any of you go to Russia you will see how racial feeling is utterly absent. (J. Nehru—Presidential address delivered at the All Bengal Students conference held in Calcutta on September 22nd 1928).

পণ্ডিত নেহেরুর এই কথাগুলি বস্তুত সেই সময়কার যে কোন প্রগতিশীল সামাজিক ক্রিয়াকলাপের রাজনৈতিক স্বুর বেঁথে দিচ্ছিল এবং এরই সমসামায়িক কালে এসেছিল রবীক্রনাথের শ্বাশিযার চিঠি। এর সঙ্গে ভুলনা করে বলতে গেলে বলা যায় 'পরিচয়ে'র প্রবন্ধকাররা প্রায় এই স্বুরেই স্বুর মিলিয়েছিলেন এবং তার স্কেনশীল সাহিত্যিক অংশ এটাকে মূলত বিতর্কমূলক রাজনীতির বিষয় ভাবলেও এসবের প্রতি উদারনৈতিক মনোভাব গ্রহণ করেছিলেন।

#### 'পরিচয়ে'র মধ্যকার প্রাথমিক বিরোধ

আগেই বলেছি যে সাহিত্যে প্রগতিশীলতার বিষয় নিয়ে যে সংকট 'পরিচয়ে'
মাথা চাড়া দিয়ে উঠবার উপক্রম করেছিল সে সম্পর্কে আত্মরক্ষামূলক বা কতকটা
আত্মসমর্পণমূলক অবস্থা গ্রহণ করে ফ্যাসিজ্বম-বিরোধিতার-রাজনৈতিক স্তরে
ঐক্য গড়েছেন এই ধারণা হয়ত হীরেনবাবুরা করছিলেন। অবশ্য এই সব
লেথকদের অনেকের কাছে রাজনৈতিক ক্ষেত্র কিছু ছিল না, ছিল রাজনৈতিক
মানস। তবু সেখানেও বিরোধ শুক্র হতে লাগল সারা বিশ্বের ঘটনার সাথে ভাল
রেখে। 'পরিচয়' প্রথমে তিন মাদ অস্তর প্রকাশিত হত। পড়াশুনার পর
আলোচনা করে লিখতে গেলে সময় লাগে বলেই এটা করা হয়েছিল। কিছু
আন্দোলনের সঙ্গে বা ব্যবসার সঙ্গে সম্পর্কহীন কাগজের ব্যয়ভার টানা মৃদ্ধিল—।
ব্যয়ভারটা স্থদীক্রনাথ দন্তই টানছিলেন। সেটা যথন ত্মসহ হয়ে উঠল তথন কথা
হল 'পরিচয়'কে অক্যান্ত কাগজের মত মাসিক ও জনপ্রিয় করা—ধারাবাহিক
উপক্যাস প্রভৃতি বার করা। এই সময় 'উত্তরা'র শ্রীক্ষরেশচক্র চক্রবর্তী 'পরিচয়'

পরিচালনার ভার নেন। 'পরিচয়ে'র সাপ্তাহিক বৈঠকে আর যারা প্রথম থেকে প্ৰায়ই যোগ দিতেন তাদের মধ্যে ছিলেন বিখ্যাত জনাব শাহেদ স্থবাবদ্ধী ( এক-কালে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাগেশ্বরী অধ্যাপক ও ক্লশিদ্বার কুখ্যাত কেরেন্সকীর ইংরাজী শিক্ষক ), শ্রীতুলসীচরণ গোম্বামী, শ্রীবসম্ভকুমার মল্লিক ( ইনি ১৯৩৬-৩৭ সাল থেকে অক্সফোর্ডে আশ্রম খুলেছেন), শ্রীঅপূর্বকুমার চন্দ প্রভৃতি। 'পরিচয়' বৈঠকের নির্দিষ্ট দিন ছাড়াও এঁরা মেলামেশা করতেন। শ্রীবিষ্ণু দে প্রমুখরা এই সব আড্ডায় যেতেন। বড়লোকদের বৈঠকথানায় উ চুকপালে হালকা আলোচনা ও গানা-পিনার আসর জমানোব যে ঐতিহ্য 'পরিচয়ে'র ছিল —তার থেকে সময়মত এবং অবস্থামত সেই আড্ডা প্রধানতঃ সৌথিন, আছ্ম-প্রতারণাময় ও পলায়নপর বন্ধিবিলাগীদের আডোয় পরিণত হওয়াটা কেবলমাত্র কালসাপেক্ষ ছিল। ১৯৩৪—৩১ সালে যথন পুঁজিবাদী ছনিয়া ক্রত সংকট ও যুদ্ধের দিকে অগ্রসর হচ্ছে, ফ্যাদিজম-বিরোধিতা সামাজ্যবাদ বিরোধিতা কিনা এই প্রশ্ন ভারতের জাতীয় আন্দোলনের সামনে ক্রমান্বয়ে মাধা তুলছে এবং ভারতের জাতীয় মৃক্তি আন্দোলন নতুনভাবে সাম্রাজ্যবাদের সঙ্গে সংঘর্ষের জ্ঞা তৈরী হচ্ছে—তখন আন্দোলনের সঙ্গে সম্পর্কচ্যুত, সুস্পষ্ট নীতি ও আত্ম-সমালোচনাহীন সংস্কৃতি-গোষ্ঠার কি অবস্থা হতে পারে তা সহজে অফুমেয়। বোধকরি ১৯৩৬ সাল থেকে হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এবং স্থরেন্দ্রনাথ গোস্বামী 'পরিচয়ের' বৈঠকে যোগ দেন। অধ্যাপক শ্রীধৃর্জটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় লক্ষ্ণে পাকতেন, অধ্যাপক শ্রীনীরেন্দ্রনাথ রায় উৎসাহে ভাটা দিলেন এবং গ্রীরাধারমণ মিত্র মাঝে মাঝে 'পরিচয়' আসরে গিয়ে একাই আসর গরম রা**খ**তেন। এঁরা প্রায় তথন সাহিত্যে গরমপন্থী বলে পরিচিত হন। ভারসাম্য রক্ষা করতেন শ্রীহীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এবং শ্রীস্করেন্দ্রনাথ গোস্বামী। ফলে ফাসিস্ট বিরোধী যোগাড় করার জন্ম সোভিয়েতকে টোটেলেটারিয়ান বলতে দিতে হত, সাহিত্যক্ষেত্রে সামাজ্যবাদী বুর্জোয়াদের প্রতিনিধি এলিয়টকে: প্রশন্তি জানাতে হত।

#### 'প্রগতি' সংকলন

প্রকৃতপক্ষে সাহিত্য সম্পর্কে ঐক্যের এই নীতি কেবল 'পরিচরে'র মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকেনি—এরপর প্রগতি লেখক আন্দোলনে তা' প্রয়োগ করা হয়েছিল। ১৩৪৪ সালে প্রগতি লেখক সংঘের পক্ষ থেকে শ্রীস্থরেক্সনাথ গোসামী ও শ্রীছীরেক্সনাথ মুখোপাধ্যায়ের সম্পাদনায় 'প্রগতি' নামে একটি সংকলন প্রকাশিত

হয়। এই সংকলনে বিদেশী লেখকরা ছাড়া এদেশের শ্রীনরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত, শ্রীপৃজিতিপ্রদাদ ম্থোপাধ্যায়, ডঃ ভূপেন্দ্রনাথ দত্ত, শ্রীসুরেন্দ্রনাথ গোষামী, শ্রীবিজ্ঞালাল চট্টোপাধ্যায়, শ্রীমতী বিভা বন্ধ, শ্রীবৃদ্ধদেব বন্ধ, শ্রীস্থাীন্দ্রনাথ দত্ত, শ্রীসজনীকান্ত দাস, শ্রীসমর সেন, শ্রীবিভৃতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীপ্রবোধক্মার সাম্মাল, শ্রীমানি বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীবিধায়ক ভট্টাচার্য, শ্রীঅফণক্মার মিত্র ও শ্রীপ্রেরেন্দ্র মিত্রের লেখা গৃহীত হয়। অম্বোদকদের মধ্যে শ্রীনীরেন্দ্রনাথ রায়, শ্রীসোধেন্দ্রনাথ ঠাকুর, জনাব আবহুল কাদির, শ্রীবিষ্ণু দে, শ্রীশ্রমির গঙ্গোপাধ্যায়, শ্রীঅনিল কাঞ্জিলাল, শ্রীহীরেন্দ্রনাথ ম্থোপাধ্যায় প্রভৃতি ছিলেন। বিষ্ণুবাবু এলিয়টের 'ওয়েইল্যাণ্ড' অম্বাদ করেছিলেন।

এঁরা সব কি লিখেছেন তা আপাতত না জানলেও লেখকের নামের তালিকাতে নজর দিলে আজ ১৪ বছর পরে সহজে মনে হতে পারে যে সাহিত্য ক্ষেত্রে ঐক্য গড়ার একটা আন্তরিক প্রচেষ্টার প্রমাণ এর থেকে মেলে, কিন্তু তার পদ্ধতি সম্পর্কে কোন ধারণা পাওয়া যায় না। এই সংকলনের ম্থবন্ধে সম্পাদকরা লিখেছেন: "য়াঁদের লেখা এতে আছে তাঁরা প্রায় সকলেই সজ্জের সভ্য; কয়েকজন সভ্য না হলেও সজ্জের উদ্দেশ্যেব সঙ্গে একমত। আমরা শুধু বলতে পারি যে য়াঁরা এতে লিখেছেন তাঁরা বিশ্বাস করেন না যে, সামাজিক চৈতত্য সাহিত্য স্পষ্টির পরিপন্থী, তাঁরা মনে করেন যে কোন লেখকই সমাজ সমস্তা সম্পর্কে নির্বিকার হতে পারেন না। রাষ্ট্রনীতি বিষয়ে তাঁদের পরম্পর মতভেদ আছে বটে, কিন্তু তাঁরা সকলেই ক্যাসিজ্বমের বিরোধী, ক্যাসিজ্বম সংস্কৃতিকে ধ্বংস করছে, প্রগতির পথ ক্ষম্ব করছে, গণশক্তিকে ধ্বর্ব করছে বলে।"

১৩৪৩ সালে 'পরিচয়ে' 'সংষ্কৃতি সংকট' প্রবন্ধে হীরেনবার্ যে নীতি প্রচার কবছিলেন—এথানেও সেই নীতির পুনক্তি হয়েছে। কিন্তু এই সংকলনের লেখার কয়েকটি আলোচনা করলে দেখতে পাব সকলে এই নীতি একইভাবে গ্রহণ করতে পারেন নি।

"Much as we may desire to see unity of the whole Indian people in the struggle against foreign rule, we have to recognise that there cannot be an abstract "Unity" of the entire Indian population. 100 percent, all sections and classes against British Imperialism. Some sections have

their interest bound up with Imperialism e. g., princes, landlords, moneylenders, reactionery religious and political elements which live on exploiting communal differences, slements among the merchants and wealthy classes.....in consequence in estimating the forces of the national struggle, we have to take into account the realities of the class structure of the population under conditions of imperialism..... What is the necessary basis for such unity of all the antiimperialist forces, such as can unite all the forces of National Congress, the trade unions, the peasants' organisation, the youth organisation, etc.? It is clear that the essential minimum basis for such a grouping is (i) a line of consistent struggle againgt imperialism.....for the complete independence of India; (ii) active struggle for the vital needs of the toiling masses. This is the unity of the Indian people we want, the united anti-imperialist people's tront for the struggle against imperialism.

[R. P. Dutt and Ben Bradley in the International Press Correspondence, Feb. 29. 1936].

'প্রগতি'তে সংকলিত রচনাগুলির আলোচনার আগেই আর একটি প্রাসন্ধিক আলোচনা সেরে নিলে সময়ের ইতিহাস রক্ষা করা হবে। উক্ত সংকলনের শেষে যুক্ত 'বিশ্বশান্তি কংগ্রেসে ভারতীয় মনীধীদের বাণী' নামে যে ইশতেহার ব্রুসেলণে বিশ্বশান্তি কংগ্রেস ও প্যারিস সংস্কৃতি রক্ষা সম্মেলনে প্রেরিত হয়েছিল সেই সম্পর্কে কিছু বলা প্রয়োজন। এই ইশতেহারে সই দিয়েছিলেন রবীন্ত্রনাণ, শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, প্রেমচন্দ, প্রমথ চৌধুরী, নন্দলাল বন্ধু, রামানন্দ চট্টোলাধ্যায়, প্রফুল্লচন্দ্র রায়, নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত, জ্বওহরলাল নেহেরু প্রভৃতি। (তারিৎ ১৪ই ভাদ্র ১০৪৩ সাল)।

হীরেনবাবুর কথামত 'প্রধানত বাঙালী প্রগতি লেখকদের উদ্যোগে' এই ইশতেহার ভারতের পক্ষ থেকে পাঠানো হয়। এই ইশতেহারের শুক্তেই বলা হয়েছে: 'দেশে ও বিদেশে সম্প্রতি যে সকল ঘটনা ঘটিতেছে ভাহা অভ্যন্ত আশহাজনক।' তারপর দিতীয় প্যারায় ভারতের জনসাধারণের নাগরিক অধিকারহীনতা, সংস্কৃতি সম্বন্ধে প্রাধীনতা, সি কাষ্ট্রমস্ আইনামুসারে সমাজ-তান্ত্রিক মতবাদ ও কর্মপদ্ধতি সম্বন্ধে' গ্রন্থাদির আমদানী বন্ধ, রবীন্দ্রনাথের 'রাশিয়ার চিঠি' ইংরাজী অনুবাদ নিষিদ্ধ, দেশে স্বাধীন ও শক্তিশালী সংবাদপত্র স্বাধীর বিরুদ্ধে অবিরাম আক্রমণ, ৩৪৮ থানি সংবাদপত্রের কণ্ঠরোধ এবং তাদের জামীনের টাকা বাজেয়াপ্ত করার কথা উল্লেখ করে বলা হয়েছে: "চিস্তার ক্ষেত্রে যে-স্বাধীনতা আমরা ভোগ করি বলিয়া কল্পনা করা হয়, ভাহার ত্রবস্থা সকলের পক্ষে উপলন্ধি করিবার সময় আদিয়াছে।"

সংস্কৃতি ক্ষেত্রে ভারতের সামাজ্যবাদী অত্যাচারের উদাহরণ এইভাবে বর্ণনঃ করার পর শেষ প্যারায় বল। হয়েছেঃ সংস্কৃতির প্রতি যাহাদের দরদ আছে তাহাদের কাছে ভারত অপেক্ষাও ভারতের বাইরের অবস্থা আরো উদ্বেগজনক। মহাযুদ্ধের প্রেভচ্ছায়া পৃথিবীময় বিচরণ করিতেছে। ফ্যাসিষ্ট ডিক্টেটরী থাতের অস্ত্র যোগাইয়া এবং সংস্কৃতির স্থযোগের পরিবর্তে সাম্রাজ্য গঠনের প্রলোভন ধরিয়া নিজের জংগীবাদীরূপ উদ্যাটন করিয়াছে। আবিসিনিয়াকে পদানত করিবার জন্ম ইটালী যে সকল পদ্ধতি অবলম্বন করে তাহা যুক্তি ও সভাতার প্রতি বিশ্বাসবান স্কলকে কঠিন আঘাত হানিয়াছে। বুহৎ সামাজ্যবাদী **শক্তিগুলি**র প্রতিদ্বন্দিতা ও বিরোধিতা, সূল জাতীয়াবাদী মনোবৃত্তিকে ইচ্ছাপূর্ব প্ররোচনা দান, জ্রুত অস্ত্রসজ্জা বৃদ্ধি, সংকটময় পরিস্থিতির এই সব পূর্বস্থচনা। আমরা খুদ্দকে ঘুণা করি এবং যুদ্ধ পরিহার করিতে চাই; যুদ্ধে আমাদের কোন স্বার্থ নাই। কোন সামাজ্যবাদী যুদ্ধে ভারতবর্ষের যোগদানে আমরা ঘোর বিরোধী, কারণ আমরা জানি যে আগামী যুদ্ধে সভ্যতা ধংস হইবে। সোভিয়েট इँछेनियनहे इछेक वा नारमी जांगीनीहे इछेक प्रथात मरक्कि विभन्न इंडेरव, দেখানে উহার রক্ষার জন্ম আমরা উদ্গ্রীব এবং আমাদের মহৎ উত্তরারিকার রক্ষার জন্ম আমরা যথাশক্তি সংগ্রাম করিব।"

ভারতের সাম্প্রতিক ইতিহাসে এই বিবৃতি যে অত্যন্ত মূল্যবান সে বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নেই। ভারতে সাম্রাজ্যবাদের বিরোধী ক্রিয়াকলাপ, বৃহৎ সাম্রাজ্যবাদী রাষ্ট্রগুলির প্রতিদ্বন্দিতা ও যুদ্ধসজ্জা, ফ্যাসিজ্বমের আক্রমনাত্মক নীতির নিন্দা প্রভৃতি অনেক মূল্যবান ঘোষণা এই বিবৃতিতে আছে, তবে বাঙালী প্রগতি লেখকদের উত্যোগে রচিত এই বিবৃতিতে কিভাবে "সোভিয়েট ইউনিয়নে হউক বা নাৎসী জার্মানীতে হউক যেখানে সংক্ষৃতিই বিপন্ন হইবে"—কথাগুলি

এল তা নিশ্চয় হীরেনবার একদিন বলবেন। করেণ এই বিষ্তির কোনখানে আভাসেও বলা হয়নি সোভিয়েট ইউনিয়নে সংস্কৃতির কোন বিপদ আছে। শেষ কয়েকটি লাইনে এর যোগ দেখলে মনে হয় য়াক্ষরকারীদের কারো কারো দাবীতে একাজ করা হয়েছে। এ ছাড়া এই বির্তিতে আর একটি ছোট ফাঁক রয়ে গেছে—যা না থাক্লে এই বির্তিকে একেবারে নিভূলি বির্তি বলা য়েত। ফাঁক হচ্ছে এই য়ে, ফ্যাসিজ্বমের সঙ্গে সামাজ্যবাদের যোগাযোগ সম্পর্কে কোন উল্লেখ না থাকা। তর এই বির্তি অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ণ এবং তা হচ্ছে এই য়ে, দত্ত-রাভলে প্রস্তাব অত্যথায়ী ভারতের সংস্কৃতিক্ষেত্রেও তখন সামাজ্যবাদ বিরোধী সংস্কৃতি ফ্রন্ট গঠন করা সন্তব ছিল। ভারতে জাতীয়তাবাদী চেতনায় সামাজ্যবাদ প্রধান শত্রু বলে বিবেচিত হয়েছে। কিন্তু মাক্সবাদীরা, জাতীয়তাবাদী নেতাদের মধ্যে পণ্ডিত জওহরলাল নেহেক্ষ এবং সংস্কৃতিক্ষেত্রে রবীক্রনাথ ফ্যাসিজ্বমের বিপদ সম্পর্কে নতুন চেতনা স্বাষ্টি করেন। মাক্সবাদীরা গোড়া থেকেই ব্যুতে পেরেছিলেন ফ্যাসিজ্বমবিক্ষ্ক মধ্যবিত্তের নতুন ধরণের রিপ্লব নয়—এটা ধনতন্ত্রের পয়দা, এর পৃষ্টি সাধনে রয়েছে সামাজ্যবাদী রাষ্ট্রগুলি।

"The ruling bourgeoisie more and more seeks salvation in fascism, with the object of taking exceptional predatory measures against the working people, preparing for an imperialist war of plunder, attacking Soviet Union, enslaving and partitioning China and by all these means preventing revolution.

The imperialist circles are trying to shift the whole burden of the crisis on to the shoulders of the working people. That is why they need fascism.

They are trying to solve the problem of markets by enslaving the weak nations, by intensifying colonial oppression and repartitioning the world anew by means of war. That is why they need fascism.

(Speech by Dimitrov, Seventh world Congress of the Communist International.)

ভারতের জাতীয় কংগ্রেসেও এই সব বিষয়ে যে প্রস্তাবগুলি নেওয়া হয়েছিল

(পণ্ডিত নেহেরু ছিলেন সেইসব প্রস্তাবের রচয়িতা) তাতেও প্রায় এই দৃষ্টিভদী ছিল। ১৯৩৬ সালে কৈজপুর কংগ্রেসে শাস্তি ও যুদ্ধ সম্পর্কে জাতীয় কংগ্রেসে পূর্বোক্ত ক্রসেলস্ সম্মেলনের উদ্দেশ্যের প্রতি সমর্থন ও সহযোগিতা জানিয়ে যে প্রস্তাব নেয় তাতে বলা হয়েছে:

The National Congress will willingly associate itself with the organisation which the Peace Congress has established on this behalf. The Congress, however, wishes to emphasise that Imperialism itself is a continuing cause of war and its elimination is essential in the interest of the world peace.

স্পোন সম্পর্কে প্রস্তাবে পরিষ্কার বলা হয়েছে যে বৃটিশ সরকারের "হস্তক্ষেপ ন। করার" নীতি কার্যত ফ্যাসিইদের সাহায্য করছে। এর কিছুকাল পরে সম্রাজ্য-বাদী যুদ্ধ সম্পর্কে কংগ্রেস প্রস্তাবে বলা হতে থাকে: এই ধরণের যুদ্ধে ভারতের কোন স্বার্থ নেই। ভারতের জনসাধারণের লোকবল বা অর্থ সাহায্য যাতে এ কাজে ব্যবস্থৃত না হয় তার জন্ম কংগ্রেস সতর্কবাণী দেয়; এবং ফ্যাসিষ্ট আক্রমণ বাড্যতে দেখে:

The Congress is fully concious of the necessity of facing this world menace in co-operation with the progressive nations and peoples of the world, and especially with those peoples who are dominated over or exploited by Imperialism or Fascism."

ভারতের সাধারণ জাতীয়তাবাদী চেতনার ক্রমপরিনতি আমরা ফ্যাসিজমের জন্ম থেকে সোভিয়েট জার্মান যুদ্ধ পর্যন্ত যা দেখেছি অর্থাৎ ফ্যাসিজমকে সাম্রাজ্যালার একটি বিকাশ হিসাবে না জেনে তাকে পৃথক করে দেখা, সর্বহারা একনায়কত্বের সঙ্গে ফ্যাসিষ্ট ডিক্টেটরীর মিল খুঁজে বার করা অথবা হটিকে এক ধরণের জিনিস বলে ভূল করা এবং শেষ পর্যন্ত যুদ্ধ বাধলে সোভিয়েট-জার্মান জনাক্রমণ চুক্তির সময় ইংরেজ-বিদ্বেষহেতু মনে মনে হিটলারকে সমর্থন করা ও সোভিয়েট আক্রান্ত হওয়ার পর ইন্ধ-মার্কিন গোষ্ঠীর সংগে তার স্থাতাকে ভাল চোথে না দেখার যে স্তর্ম্ভলি আমরা দেখেছি, পূর্বোক্ত কংগ্রেস প্রস্তাবগুলিতে তার সামান্তই স্থচনা মেলে। জাতীয়সংস্কারবাদী নেতৃত্বের প্রভাবান্বিত আন্দোলনে এর বেশী আশা করাও যায় না। তবু পরবর্তী বিকারের মূলে

স্থানীয় মাক্সবাদীদের প্রচারে এবং কাজের দোব ক্রাট যে রয়েছে তা মানতেই হবে। ভারতের মত সাম্রাজ্যে মার্কসবাদীরা যে পরিমাণে সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রামের শীর্ষস্থানে যেতে পারবে সেই পরিমাণে তার ফ্যাসিষ্টবিরোধী প্রচার সাক্ষল্যমণ্ডিত হবে—একথা কমিউনিই আন্তর্জাতিকের সপ্তম অধিবেশনে ভিমিউত্তের বক্তুতা থেকে বেশ বোঝা যায়।

যাইহোক, পূর্বোক্ত রাজনৈতিক পরিস্থিতিতে মার্কসবাদীদের উচ্চোগে কোন গণ সংগঠন গড়তে হলে সাম্রাজ্যবাদ ও তার বন্ধুদের বিক্লক্ষে ঐক্যবদ্ধ যুদ্ধ ঘোষণা করার জন্ম 'We have to take into account the realities of the class structure of the population under conditions of Imperialism'—এর পথ ধরতে হত।

রাজনৈতিক ক্ষেত্রের কায়দা সাহিত্যক্ষেত্রে যান্ত্রিকভাবে প্রয়োগ করা যায় না জানি। কারণ ভারতের মত উপনিবেশে সাহিত্যিকরা বৃজেম্যা বা সামন্ত-ভান্ত্রিক ভাবধারায় প্রভাবান্বিত হলেও নিজেরা অধিকাংশই নিষ্পেষিত শ্রেণীর লোক। তবু এদের একাংশ অপেক্ষাকৃত ধনী এবং ইংরাজী শিক্ষার স্থাযোগ পশ্চিমের বুজে যা গণতম্বের আবহাওয়ায় শিক্ষিত হওয়ার ফলে 'শিল্প শিল্পের জন্ম' নীতি বা আন্ধিক সর্বস্বতার প্রভাব সহজে কাটাতে পারেন না। এদের কাছে সাহিত্য সমাজদেবার অস্ত্র না হয়ে নিজেদের নৈদ্যিক প্রতিভা বিকাশের উপায় হিসাবে গ্রাহ্ম হয়। কাজে কাজেই এ-হেন সাহিত্যিক সমাজের কাছে, শান্তির পক্ষে, যুদ্ধ ও ফ্যাসিজ্ঞমের বিরুদ্ধে প্রচার করার দরকার যেমন ছিল তেমনি দরকার ছিল ভারতের অবস্থার উপর জোর দিয়ে সেই অবস্থা প্রতিকারের কর্তবো ভাদের ঐকাবদ্ধ চেষ্টার বনিয়াদ খাড়। করা। প্রগতি সাহিত্য আন্দোলনের শুকতে এই কাজটি ঠিকমত হয়নি। বরং সাম্রাজ্যবাদের শৃঙ্খলগুলিকে ছোট করে দেথিয়ে তার বিরুদ্ধে আশু লড়াইএর কার্যক্রম স্থির করতে অস্থীকার করে, ফ্যাসিইবিরোধী জনযুদ্ধের পর আপনা-আপনি স্বাধীনতা আসবে এই ধারণা প্রচার করা এবং ভারতের নিজম্ব রাজনৈতিক সমস্তা সমাধানের ভার বুর্জেন্য। নেতৃত্বের হাতে তুলে দেওয়ার যে মারাত্মক যোশীবাদী নীতি ১৯৪২-৪৭ সালে কমিউনিষ্ট পার্টিতে চলেছিল—তার অঙ্কুর দেখতে পাই'প্রগতি' সংকলনের মধ্যে। অধচ আশ্চর্য লাগবে শুনে যে এই হীরেনবার ও বিষ্ণুবার্ নাকি রবীন্ত শুপ্তের সাহিত্যিক মতামতের সমর্থক ছিলেন। অবশ্য শুনতে ঘাই হোক ঘটনাটা আসলে খুবই অর্থপূর্ণ।

#### 'প্রগতি' সংকলনের সাধারণ চরিত্র

'প্রগতি' সংকলনের মুখবন্ধে হীরেনবাবুরা বলেছেন যে উক্ত সংকলনে যাঁরা লিথেছেন তারা সকলেই ফ্যাসিজ্বম বিরোধী। কিন্তু এই সংকলনে ফ্যাসিজ্বমের বিরুদ্ধে কোন বিশেষ প্রবন্ধ নেই। এই সংকলনের সাধারণ চরিত্র কেবল ফ্যাসি-বিরোধী, যুদ্ধবিরোধী বা শান্তির পক্ষে নয়। এই সংকলনের উদ্দেশ্য ছিল প্রগতি সাহিত্যের সংকলন হিসাবে বার কর।। যদিচ যুদ্ধ বা ফ্যাসিজ্ঞমের বিরুদ্ধে কোন কোন প্রবন্ধের মাঝে মাঝে কিছু কথা আছে। মোটের উপর প্রবন্ধগুলিতে নিশ্চয় বোঝা যায় যে তাদের মধ্যে বিশেষ কিছু নতুন বক্তব্য আছে—কিন্ত কবিতার কিছু অংশ যে কেন এই সংকলনে স্থান পেয়েছে তা বলা মৃদ্ধিল। বিভা বস্থর "হই কবি," বিষ্ণু দের অনুদিত এলিয়টের "ফাঁপা মানুষ," বুদ্ধদেব বস্থুর "অন্থরাধা" নাটকের প্রস্তাবনা, সজনীকান্ত দাদের "ম্লেটের লেখা," সমব দেনের "একটি বেকার প্রেমিক" প্রভৃতি কবিতাগুলি কেন 'প্রগতি' সংকলনে যোগ করা হল তা বোঝা সত্যই কষ্টকর। এর কারণ এই যে সংকলনের মার্কস-বাদী সম্পাদকদ্বয় প্রগতি সাহিত্যের সংজ্ঞা, তার বিচারের মাপকাঠি এবং অক্সান্ত সাহিতাগোষ্ঠীর বাইরে প্রগতি সাহিত্যিকদের গ্রেষ্টাগঠনের প্রয়োজনীয়তার পাৰ্থকা বোঝাতে কোন প্ৰবন্ধ এই সংকলনে লেখেন নি। অন্যতম সম্পাদক শ্রদ্ধের স্থরেন্দ্রনাথ গোস্বামী একটি কবিতা ছাডাও ''সাহিত্যে বাস্তব ও কল্পনা" নামে যে প্রবন্ধটি লিথেছেন তাতে বিষয়বস্ত ও আঙ্গিকের সম্পর্কে মূল্যবান কথা পাকলেও পূর্বোক্ত বিষয়গুলি নিয়ে কোন আলোচনা করেন নি। এবং তিনিও উক্ত প্রবন্ধে বলেছেন: "একমাত্র ফ্যাসিজম ও যুদ্ধের বর্বর উপদ্রব বিজ্ঞান ও সাহিত্যের অগ্রগতির পথ অবরোধ করে দাঁড়িয়ে আছে।" হীরেনবারু কার্ল মার্কসের ''ভারতে ইংরাজী শাসন" সম্পর্কিত ছটি মূল্যবান প্রবন্ধ অন্তবাদ করেছেন, কিন্তু প্রগতি সাহিত্য ও তার সংগঠন সম্পর্কে মার্কসবাদী দৃষ্টিভঙ্গী থেকে এবং ভারতের জাতীয় কর্তব্যের সঙ্গে সেই দৃষ্টিভঙ্গীকে মিলিয়ে লেখার ভাগিদ তিনিও বোধ করেন নি। কিন্তু সে দায়িত্ব তাঁরা দিয়েছিলেন তথনকার প্রগতি লেথক সজ্বের সভাপতি নরেশচন্দ্র সেনগুপ্তের উপর। সংকলনের ভূমিকায় প্রগতি সাহিত্য কাকে বলে এবং সঙ্গের লক্ষ্য কি—সেই সম্পর্কে নরেশ বাবু একটি প্রবন্ধ দিয়েছেন। নরেশবাবু জনপ্রিয় সাহিত্যিক, খ্যাতনামা আইন-বিদ, মার্কসবাদের সঙ্গে পরিচিত এবং এককালে লেবার পাটি র সভাপতি ছিলেন। নীহারেন্দু দত্ত মজুমদার লেবার পার্টি সমেত কমিউনিষ্ট পার্টিতে আসার পর বোধ হয় তাঁর সংগে লেবার পার্টির সংগঠনগত যোগ আর ছিল না। তবে তিনি যে একজন উদারনৈতিক ও গণতন্ত্রী সে বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ বা প্রমথ চৌধুরী মহাশয় তো কম উদারনৈতিক ছিলেন না। "সর্জ্ব পত্রের" প্রথম সংখ্যায় প্রমথ বাবুর লেথার সংগে নরেশবাবুর লেথার তুলনা করলে পাঠকরা আমার কথার তাংপর্য বৃষতে পারবেন। উপনিবেশের সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী উদারনৈতিক বৃজ্জোয়া ভাবধাবা সংস্কৃতির ক্ষেত্রে যথেষ্ট গণতন্ত্র প্রচার করেও শেষ পর্যন্ত করে পেতির না— এই চেতনা হীরেনবাবৃদের ছিল না—তা নরেশবাবুর লেথা উদ্ধৃত করে দেখিয়ে দেব। চেতনা থাকলে নিশ্চয় হীরেনবাবুরা কেউ একটি স্বতন্ত্র প্রবন্ধ দিতে পারতেন এবং তাতে ঐক্য নষ্ট হত না। বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়ের প্রবন্ধে কয়েকটি ভাল কথা থাকলেও মূলত যান্ত্রিক দৃষ্টভঙ্কীর জন্য সেথানেও আসল সমস্যা এড়িয়ে যাওয়া হয়েছে।

# সাহিত্যে প্রগতি নৃতন কিছু নয়

নরেশবার লিখেছেন: "প্রগতি লেখক সংঘ, সাহিত্য ও সমাজে প্রগতিকামী — যে অভীম্পিত প্রগতি সাধনের পক্ষে সংঘের উপায় সাহিত্য, যে সাহিত্যের পুষ্টি ও সমৃদ্ধি সংঘ কামনা করেন তাহা সাহিত্য হওয়া চাই — সাহিত্যবস ভ্রিষ্ট হওয়া চাই। সার্থক সাহিত্য প্রগতিশীল হইতে বাধা। প্রগতি ছাড়া সাহিত্যই হয় না।" এর পর কাব্যকুশলতাপূর্ণ গতামুগতিকতাকে সাহিত্য বলতে অস্বীকার করে তিনি বলছেন: "গতামুগতিকের বাধা থাত ছাড়িয়া যিনিকোনও নৃতন পথ—রসের নৃতন ধারা আবিষ্কার করিতে পারেন তারই সাহিত্যরচনা সার্থক হয়।" তবে কোন লোকোত্তর প্রতিভাশালী লেখকের আবিষ্কৃত পদ্ম অমুকরণ কবা চলবে না—কেন না নৃতন যাহা, "যার ভিতর রসবস্তব নৃতন কোন বিকাশ থাকে, তাহাই চিরকাল স্থায়ী থাকে।"

### সাহিত্য মাত্ৰেই প্ৰগতিশীল !

রস সাহিত্যের প্রগতিশীল না হয়ে উপায় নেই—এই উক্তি করে তিনি লিখেছেন যে কথা-সাহিত্য সম্পর্কে এই উক্তি নিশ্চয়তার সঙ্গে করা যায়। মানব-জীবন, সমাজ-জীবন চঞ্চল। "যাহা অতীত তাহার মধ্যে যাহা চিরন্তন, তাহা লুপ্ত হয় নাই, কিন্তু সেই অতীতের অভিজ্ঞতা, নিত্য সমৃদ্ধ ও রূপান্তরিত হইয়া উঠিতেছে প্রতি মৃহূর্তের, নব স্পষ্টতে, প্রতিদিন মানব-সমাজ নব জন্মলাভ করিতেছে…। যুগে যুগে সাহিত্য সেই রূপান্তরিত জীবনের নৃতন রসমৃতি প্রকাশ করিয়া সার্থক 'হইতেছে।" এরপর তিনি বলেছেন যে সেক্সপীয়ার,

কালিদাস, ইউরিপিডিস, চণ্ডীদাস, বিষ্কমচন্দ্র প্রমুধ কেউ গতামুগতিক ছিলেন না
—জীবনের পরিচয় তারা পরের মুথে ঝাল থেয়ে পান নি—কিন্তু আজ তাঁদের
অমুকরণ করলে চলবে না। "মানব জীবনের যে রসমৃত্তি আজকের অভিজ্ঞতায়
আমরা লাভ করিতে পারি তার পরিচয় যে সাহিত্যে না পাই তাহা সাহিত্য
নয়।" বিজ্ঞান, দর্শন, ইতিহাস প্রভৃতি প্রজামূলক সাহিত্য যেমন নিত্য নৃতন
আবিষ্কারের দ্বারা আপনাকে সজীব রাথে, সাহিত্যকে তেমনি নিত্য পরিবর্তনশীল
মানবজীবনের ভিতর চোখ রেথে নিজেকে সজীব রাথতে হয়। "কাজেই
সাহিত্য মাত্রেই প্রগতিশীল; প্রগতি ও সাহিত্যের সম্বন্ধ নিত্য।"

তবু প্রগতি নাম কেন নেওয়া হল ? ''অধিকাংশ লোক গতায়গতিক, নৃতন কিছু শুনলেই তারা বিপদ মনে করে। কিন্তু নতুন পথের সাংসী পথিকদের মধ্যে আবার পথ নিয়ে মতভেদ আছে। একজন যাকে প্রগতি ভাবে আর একজন হয়ত তাকে অধোগতি বলে মনে কবে। তবু তাদের মধ্যে সাধারণ লক্ষণ কি ? চলতি সংস্কার থেকে মৃক্তি। কিন্তু এই সংস্কার-মৃক্তি চোর ডাকাত থ্নেদের সংস্কার মৃক্তি নয়। 'প্রগতিকামী সংস্কার শুধু ভাঙ্গে নয়, সে তার স্থানে কিছু গড়িতে চায়। তার চক্ষে স্পষ্ট বা অস্পষ্টভাবে উদ্ভাসিত হইয়াছে জীবন ও সমাজের একটা নৃতন ও পূর্ণতর আদর্শ-প্রগতি লেখক সজ্যের উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য সোই সাহিত্যের পৃষ্টি ও অভ্যাদর যাহা সমাজ ও জীবনের একটা বৃহত্তর, পূর্ণতব আদর্শের আলোকে বর্তমানকে ভাঙিয়া গড়িতে চায়।"

"সে আদর্শ সবাব এক নয়—এখানেও একটি মাত্র সাধারণ লক্ষণ যা প্রগতি লেখক সজ্য আপনাব বলে দাবী করে—তা'হল 'স্বাধীনতা, ব্যক্তি ও সমাজেব পূর্ণতম স্বাধীনতা। যাহ: কিছু মানবত্বের পরিপূর্ণ বিকাশ লাভের অন্তরায় তাহ। বিদ্রিত করিয়া মানবত্বের পূর্ণ অধিকার প্রতিষ্ঠাব জন্ম যে প্রকৃত পূর্ণাঙ্গ স্বাধীনতা প্রয়োজন, সেই স্বাধীনতা প্রগতি-সাহিত্য সজ্যের লক্ষ্য।"

## পূর্ণাঙ্গ স্বাধীনতার বিপদ কোথায় ?

কিন্তু কি এই স্বাধীনতা? সে সম্পর্কে কোন পরিষ্কার কথা নেই। গ্রীযুক্ত সেনগুপ্ত প্রবন্ধের শেষে বলেছেন যে আসলে সমাজ প্রগতিশীল—কিন্তু "অতীতের সংস্কার, অসামাজিকের বিদ্রোহ প্রভৃতি প্রংসের অফুচর সমাজের বাঁচিবার ও বাড়িবার নিয়ত প্রচেষ্টাকে কন্ধ করিয়া ভাহাকে নিষ্পেষিত করিবার জন্ম লড়াই করিতেছে। স্পেনিকের অর্থলিপ্সার ফলে আজ কোটি কোটি মানবের কত না ত্রংথ কত অকল্যানের হেতু হইয়াছে। স্পেনিজ্ঞান প্রংসের সেবায় বন্ধপরিকর।

সমাজ বাঁধিয়াছিল মানুষ জীবন পূর্ণতর ও অধিকতর আনন্দময় করিবার জন্ম । তাই সমাজের বন্ধন আজ কঠিন নিগড় হইয়া তার মহয়ত্বকে নিষ্পেষিত করিতে চাহিতেছে। ..... দোর্দণ্ড প্রতাপ হিংম্র শক্তি আজ আন্দোলন করিয়া মানবের মানবত্ব ধংস করিয়া তাহাকে ভোগ ও বিলাসের ক্রীতদাস করিতে স্পর্কা করিতেছে।" কাব্দে কাব্দেই মানবত্বকে আশঙ্কিত ধ্বংসের মৃণ থেকে রক্ষা করার জন্ম সংহত চেষ্টার প্রয়োজনবোধে তিনি বলেছেন: "যাহার বাছতে বল আছে, চিত্তে আছে ধীশক্তি ও ভাবুকতা, কণ্ঠে আছে যার বাগ্মিতা, লেখনী যার শক্তিমান —সকলের সমবেত চেষ্টার আজ প্রয়োজন মানব সভ্যতা, সংস্কৃতি ও প্রগতিকে দৃপ্ত শক্তির মূর্ত অকল্যানের হন্তে আসন্ন ধ্বংস হইতে রক্ষা করিবার। সেই ব্রতের উদ্যাপনকল্পে প্রগতি লেথক সংঘ একটি ক্ষুদ্র প্রচেষ্টা। দল বাঁধিয়া সাহিত্য রচনা হয় না .....এ উদ্দেশ্য এ সংঘের নাই। সংঘের সভ্যগণের উপর প্রগতির দাবী ধরিয়া বাঁধিয়া প্রচার করিতেও সংঘ চাহেন না। কিন্তু ঘাহারা প্রগতিকামী সাহিত্যিক তাঁহাদিগকে সমস্থত্তে গ্রথিত করিয়া, প্রগতি সাংিত্যের সম্যক প্রচার, আলোচনা ও গবেষণা করিয়া পরস্পর আফুকুলোর দ্বারা প্রগতি লেখক সজ্ব সাহিত্যে নিয়ত প্রগতিব অনুকূল অবস্থা ও আবহাওয়া স্বৃষ্টি করিবার ভরসা রাখেন। ইহাই সজ্যের লক্ষ্য ও ব্রত।"

### কোনটি বেশী প্রগতিশীল ?

'সবুজপত্রে'র সম্পাদকীয় প্রবন্ধে প্রীপ্রমথ চৌধুরী ১০২১ সনে অর্থাৎ নরেশ বাব্র লেথার ২০ বছর আগে যা লিথেছেন তার কোন কোন লাইন উদ্ধৃত করছি:
"……দলবদ্ধ হয়ে আমরা সাহিত্য গড়তে পারিনা, গড়তে পারি শুধু সাহিত্য সম্মেলন। (দল বলতে তিনি সমাজ এবং গতামুগতিকতা বুঝে বলছেন) যার সমাজের সঙ্গে বোল আনা মিল আছে, তার কিছু বক্তব্য নেই। মন পদার্গ টি মিলনের কোলে ঘুমিয়ে পড়ে আর বিরোধের স্পর্শে জেগে ওঠে। মানব জীবনর সঙ্গে যার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ নেই, তা' সাহিত্য নয়। তা' শুধু বাকছল। জীবন অবলম্বন করেই সাহিত্য জন্ম ও পুষ্টি লাভ করে, কিন্তু সে জীবন মামুষের দৈনন্দিন জীবন নয়। সাহিত্য হাতে হাতে মামুষের অন্ধবন্তের সংস্থান করে দিতে পারেনা। কোনও কথায় চিড়ে ভেজে না, কিন্তু কোনও কোনও কথায় মন ভেজে এবং সেই জাতির কথারই সাধারণ সংজ্ঞা হচ্ছে সাহিত্য।……প্রাণের লক্ষন হচ্ছে শত্যের সংগ্রের জাগিরে তোলে নয় ঘুম পাড়িয়ে দেয়—তাই আমরা কথায় মরি

বাঁচি। .... সাহিত্য মানবজীবনের প্রধান সহায়, কারণ তার কাজ হচ্ছে মানুষের মনকে ক্রমান্বয়ে নিদ্রায় অধিকার হতে ছিনিয়ে নিয়ে জাগরুক করে তোলা। আমাদের বাংলা সাহিত্যের ভোরের পাখীরা যদি আমাদের স্বুজ্পত্রমণ্ডিত সাহিত্যের নব শাখার উপর এদে অবতীর্ণ হন—তাহলে আমরা বাঙালী জাতির সবচেয়ে বড় অভাব তা' কতকটা দূব করতে পারবো। সে অভাব হচ্ছে আমাদের মনের ও চরিত্রের অভাব যে কতটা তারই জ্ঞান। আমরা যে আমাদের দে অভাব সম্যুক উপলব্ধি করতে পারি না তার প্রমাণ এই যে, আমরা নিতা লেখায় ও বক্ততায় দৈলকে ঐশ্বর্য বলে, জড়তাকে সান্তিকতা বলে, আলস্তকে ভাদাত্তা বলে, শ্মশানবৈরাগ্যকে ভ্যানন্দ বলে, উপবাসকে উৎসব, নিষ্কর্মাকে নিচ্ছিয় বলে প্রমাণ করতে চাই।' ( একে আত্মঘাতী জিনিস বলে তিনি বলছেন )… ···সাহিত্য জাতির খোবপোষেব ব্যবস্থা করতে পারে না কিন্ধ আত্মহত্যা থেকে রক্ষা কবতে পারে! ( ০০০০ইউরোপ আমাদের মনকে কিভাবে ঝাঁকুনি দিচ্ছে সেই প্রসঙ্গে ) · · · · ইংবাজী সভ্যতার সম্পর্কে আমরা দেশগুদ্ধ লোক যে দিকে হোক চলবার এবং অন্তর্কে চালাবাব জন্ম আঁকুপাকু করছি। কেউ পশ্চিমের দিকে এগুতে, কেউ পূর্বের দিকে পেছু হঠতে চান, কেউ আকাশের উপর দেবতার আত্মাব অমুসন্ধান কবছেন। কেউ মাটির নীচে দেবতার মুক্তির অমুসন্ধান করছেন। এক কথায় আমরা উন্নতিশীল হই আর অবনতিশীল হই, আমরা সকলেই গতিশীল, কেউ স্থিতিশীল নই। ইউরোপের স্পর্শে আমরা আর কিছু না চোক গতিলাভ কবেছি অর্থাৎ মানদিক ও ব্যবহারিক <mark>সকল প্রকার জডতার</mark> হাত থেকে কথঞ্চিং মুক্তি লাভ কবেছি।……

(ইউরোপের কাছ থেকে জ্ঞান লাভ করার উদাহরণ)—ভাবের বীজ যে দেশ থেকেই আনোনা কেন, দেশের মাটিতে তার চাষ করতে হবে—টিনের টবে তোলা মাটিতে সে বীজ বপন করা পণ্ডশ্রম মাত্র। আমাদের এই নবশিক্ষাই আমাদের ভারতবর্ষের অতি বিস্তৃত অতীতের মধ্যে আমাদের নব ভাবের চর্চার উপযুক্ত ক্ষেত্র চিনে নিতে শিখিয়েছে। ে গাহিত্যে সৌখিনতাকে বিদ্রাপ করে তিনি লেখেন) লেখা আমাদের অধিকাংশ লেখকের পক্ষে কাজ্বও নয় খেলাও নয় শুধু অকাজ, কারণ খেলার ভিতরে যে স্বাস্থ্য ও স্বচ্চন্দতা আছে, লেখায় তা নেই— অপর দিকে কাজ্বের ভিতর যে যত্ম ও মন আছে তাও তাতে নেই। (আমরা সকলেই নিজেদের নৈস্টিক প্রতিভার উত্তরাধিকার ভাবি—এই ধারনাকে উপহাস করে বলছেন) ফুলের চাষ করতে হয়, জক্বল আপনি

হয়। তেওঁরাপের ঝাঁকুনিতে আমাদের অধিকাংশ লোকের মন ঘুলিয়ে গছে। সেই মনকে স্বচ্ছ করতে না পারলে তাতে কিছু প্রতিবিশ্বিত হবে না। তেওঁরোপের শিক্ষাব দোষ দেখিয়ে বলছেন) বর্তমান ইউরোপও অতীত ভারতবর্ষের এ উভয়ের দোটানায় পড়ে বাংলা প্রায় ভূলে গেছি তেওঁ জালী শিক্ষার বীজ অতীত ভারতের ক্ষেত্রে প্রথমে বপন করলেও তার চারা তুলে বাংলায় মাটিতে বসাতে হবে। নইলে স্বদেশী সাহিত্যের ফুল ফুটবে না। পশ্চিমের প্রাণবায়ু যে তাবের বীজ বহন কবে আনছে তা দেশেব মাটিতে শিক্ড গাড়তে পারছে না বলে মনে হয় শুকিয়ে যাছে, পরগাছ হচ্ছে। ত আমাদের 'বাংলা ঘরের' বিভকি দরক্ষার ভিতর প্রাচীন ভারতবর্ষের হাতী গলাবার চেষ্টা করতে হবে। আমাদের গোঁও ভাষার মৃৎকুণ্ডের মধ্যে সাতসমুদ্রকে পাত্রন্থ করতে হবে। আমাদের জোন কৈন্তু স্বজাতির মৃক্তির জন্ম অপর কোন সহজ্ব সাধনপদ্ধতি আমাদের জানা নেই।"

বাংলা দেশে স্বদেশী যুগের পর (১৯০৫ সালের পর ) আবার যথন জড়তা দেথে গেছে—প্রথম যুদ্ধের গোড়ার দিকে যথন জাতীয় আন্দোলনে ভাঁটা। চলেছে তথন সাহিত্য মন ভেজায়, নিদ্রায় অধিকার হরণ করে, গতায়গতিকতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে, জাতিকে আত্মহতাার থেকে রক্ষা করে প্রভৃতি বলে সাহিত্যের যে ভূমিকা প্রথমবার নির্দেশ করেছেন—তার সামান্ত আভাসই নরেশবারর লেখায় মেলে। ইউরোপের ধাক্তা ও ইউরোপ থেকে জ্ঞান লাভ করার সম্পর্কে প্রথমবার যথন বলছেন যে ভাবের বীজ্ যে দেশ থেকে আনাহাক না কেন এদেশের মাটিতে তাব চায় করতে হবে——নইলে স্বদেশী সাহিত্যের ফুল ফুটবে না—তথন তার জাতীয় কর্তব্যবোধ কত স্বস্থ এবং বিজ্ঞানসম্মতভাবে প্রকাশ পেয়েছে। সাহিত্যে সৌথিনতা ও হাম-বড়া ভাবেক বিদ্রোপ করে তিনি স্বস্থ, স্বচ্চন্দ, মননশীল, স্বচ্ছ ও যত্রবান হতে যে উপদেশ দিয়েছেন তা দীর্ঘকাল ধরে নবীন সাহিত্যিকদের পক্ষে অবধারিত নির্দেশ হয়ে থাকবে। মায়্রথরে দৈনন্দিন জীবন সম্পর্কে তার যে সংক্ষিপ্ত মন্তব্য তা' ১৯১৪-১৫ সালে তাঁদের মন্ত বুর্জোয়া গণতান্ত্রিকদের পক্ষে প্রায় অনিবার্য ক্রেটি। তথনো ওেদেশের রাজনৈতিক আন্দোলনেও এই ধরনের দাবী কলাচিৎ শোনা গেছে।

অপরপক্ষে এর ২৩ বছর পর যখন ভারতে শ্রমিক আন্দোলন প্রবল হয়েছে, জাতীয় কংগ্রেস শ্রমিক এবং ক্রমকদেব দবৌ স্বীকার করছে, যুক্তফ্রন্ট গঠন করছে, তথন সংস্কৃতি ক্ষেত্রে যুক্তফ্রন্ট গঠনকারী মার্কসবাদী সম্পাদক্ষয় লিখছেন সাহিত্যিককে সমাজ্ব সমস্তা সম্পর্কে নির্বিকার না হলেই এবং সামাজিক চৈতন্ত সাহিত্যস্প্তির পরিপন্থী নয়—এই মানলেই চলবে। আর সেই যুক্তফুটের উদাবনৈতিক ও গণতান্ত্রিক সভাপতি প্রীযুক্ত সেনগুপ্ত সাহিত্য বিচারের অতি পুরাতন স্থ্য "বাক্যং রসাত্মকং কাব্যম্" ধরে বলেছেন: "প্রগতি সাহিত্য প্রধানত রস সাহিত্য; নৃতন রসে সাহিত্য সার্থক ও প্রগতিশীল হয়। রসের নৃতনত্বের বিচারে সাহিত্যের স্থায়ীমূল্য নির্ধারিত হয়। যুগে যুগে মামুষের জীবনে যে পরিবর্তন হচ্ছে—সাহিত্য সেই রূপান্তরিত জীবনের রসমৃতি প্রকাশ করে সার্থক হচ্ছে। কাজেই সাহিত্য মাত্রই প্রগতিশীল; প্রগতি ও সাহিত্যের সম্বন্ধ নিত্য!"

এব পরও যদি ঐক্য না হয় তো ঐক্য আর কিসে হবে! স্বভাবতই নরেশবাব এই প্রবন্ধে সাহিত্যের ব্যাপারে সাহিত্যিককে দর্শক বা বড জ্যোর ঘটনা লিপিবদ্ধকারী করেছেন এবং সাহিত্যকে রূপসর্বস্বতাব (formalism) ভিত্তিতে দাঁড কবিয়েছেন। কাবণ রদের হিসাবে সাহিত্য বিচারের একমাত্র মানদণ্ড স্থির করার অর্থ হল-সামাজিক বাস্তবতার মানদণ্ড পরিত্যাগ কবা। প্রমথবার্ব থেকে এটা পশ্চাদগতি। নরেশবার্র অগ্রগতি হল পূর্ণাঙ্গ সাধীনতার দাবী এবং ধনতম্বাদ এবং হিংম্র শক্তির বিরুদ্ধে আন্দোলনেব দাবীর মধ্যে। নৃতন সমাজ গভার যে লক্ষোব কথা তিনি বলেছেন—ভাও এত অস্পষ্ট যে তার থেকে সাধারণভাবে কিছু বোঝা যায় না। নবেশবানব লেখা থেকে প্রশ্ন কর। যায়—প্রগতির শক্র কারা? উত্তর<del>:—'</del> মতীতেক সংস্কার, অদামাজিকের বিদ্রোহ, ধনিকের অর্থ লিপ্সা, দোর্দণ্ড প্রতাপ হিংম্র **मिक्डि** रेजािन । शैरतनवातुरनत मुथवरस्तत भन्न नरतमवातृत श्रवस्त भाषान मरन स्रव অতীতের সংস্কার, ধনতন্ত্র ও ফ্যাসিজম হল প্রগতি সাহিত্যের বিরুদ্ধপক্ষ। অবশ্য নরেশবারু প্রকাশ্যভাবে কোথাও ফ্যাসিজম কথাটা উল্লেখ করেননি তাঁব প্রবন্ধের মধ্যে। কাজে কাজেই দোর্দণ্ড প্রতাপ হিংম্র শক্তি, কথাটা সামাজ্যবাদ বা ক্যাদিবাদ দব কিছুকেই বোঝাতে পারে। মোটের ওর্পর ভারতে বা বাংলাদেশে নানা ধরনের সাহিত্যগোষ্ঠীর মধ্যে এই নৃতন গোষ্ঠীর জন্ম বা বিভিন্ন গোষ্ঠীকে সমস্থত্তে গ্রথিত করার জন্ম এই যে ঐক্যবদ্ধ প্রচেষ্টা তার আদর্শগত বনিয়াদের, (রাজ্বনৈতিক বা সাহিত্যগত) তত্ত্বের ও পথের কোন হদিস এই প্রবন্ধ থেকে পরিষ্কার পাওয়া যায় না। এই সাহিত্য সংগঠন কি কেবল যুদ্ধ ও ফাাসিজমের বিরুদ্ধে বিশ্বফ্রটের একাংশ ? না—সাম্রাজ্যবাদ ও সামস্ভতন্ত্রের

বিরুদ্ধে জাতীয় যুক্তফ্রণ্টের সাংস্কৃতিক বিভাগ ? হয়তো হুটোই; অন্ততঃ হীরেনবার্দের যতথানি জানি—তার থেকে এবং তথনকার রাজনৈতিক সংগঠনের কথা থেকে এই সিদ্ধান্তে আসা যুক্তিযুক্ত। তবু একথা মানতেই হবে যে 'প্রগতি' সংকলনের মার্কস্বাদী সম্পাদকদ্বয় এবং সংঘের সভাপতির বক্তব্যের স্তর প্রধানত ভারতের অবস্থার সঙ্গে না মিলিয়ে যান্ত্রিকভাবে ফ্যাসিজ্বম-বিরোধিতার স্তব। দিতীয়তঃ সগঠনগত প্রশ্নে এমন একটা গতামুগতিক ধারাব পক্ষে মত দেওয়া আছে—যাতে করে সমালোচনা বা আত্মসমালোচনার স্কৃত্ব পরিবেশ প্রগতি লেখক সংঘে স্কৃত্তি করার কোন চেষ্টা দেখা যায় নি।

দল বেঁধে সাহিত্য রচনা হয় না—কথাটি প্রমথ চৌধুরী, শরৎচন্দ বলেছেন, নরেশবান্ত বলেছেন এবং ১৯০৮ সালে কলিকাতায় প্রগতি সাহিত্য সম্মেলন প্রসঙ্গে সজনীকান্ত দাসত বলেছেন। কিন্ত লক্ষ্ণে কংগ্রেসের সময় শরৎচন্দ্রকে যথন বলা হল যে দল বেঁধে সাহিত্য রচনা না করা গেলেও লেখক ও পাঠক রচনা নিয়ে আলাপ করলে সাহিত্যের উন্নতি হয়, তথন শরৎচন্দ্র তা মেনে নিয়েছিলেন। ১৯৪৫ সালে কংগ্রেসসাহিত্যসংঘ গঠন করার সময় সজনীবান্ত দলাদলিব আগ্রহে বোধ কবি নিজের উক্তি ভলেই গিয়েছিলেন।

কিন্তু আসল সমস্যা প্রগতি সাহিত্য সংঘের কাছে কি ছিল ?

তথদ জৈষ্ঠ মাসেব 'অগ্রনী'তে নরেন্দ্র দেব লিখেছেন: 'বিভিন্ন মতবাদেব
দলাদলিতে বিভক্ত পৃথক পৃথক রাজনৈতিক শিবিরের মত সাহিত্যক্ষেত্রেও
একাধিক পৃথক পৃথক দল আছে লজ্জার সঙ্গে একথা স্বীকার করি। এক
একথানি সাময়িক পত্র বা পত্রিকা কেন্দ্র করেই বিশেষভাবে এক একটি সাহিত্যিক
দল বা গোষ্ঠী গড়ে উঠেছে। তাঁরা সামনে বেশ হেসে কথা বলেন কিন্তু
আড়ালে পরম্পরকে নিন্দা করেন। একে অন্তের যশ-খ্যাতির ঈর্বা করেন।
পরম্পরের গায়ে কাদা ছোডেন ও পরম্পরকে দাক্ষন অবজ্ঞা করেন। অথচ,
একে অন্তের সংবর্ধনা উপলক্ষে প্রশন্তিপত্রও রচনা করেন।'

নরেন্দ্রবাব্র এই কথা কেবল আজকালের জন্ম নাংলাদেশের সাহিত্য জগতের অনেকদিনকার ইতিহাস। কাজেই এই পরিস্থিতিতে মার্কস্বাদীরা নেতৃত্বের অংশে রয়েছেন এমন ধরনের সংগঠনে একদিকে যেমন যুক্তফ্রণ্টের মূলনীতিগুলি পরিষ্কার বলা দরকার ছিল তেমনি প্রয়োজন ছিল সমালোচনা ও আত্মসমালোচনার ভিত্তিতে সেই ফ্রণ্টের বাস্তব বনিয়াদ গড়ার দিকে লক্ষ্য রাধা। তাহলে বাংলা সাহিত্যে ব্যক্তির নৈস্গিক প্রতিভার ভিত্তিতে সাহিত্যগোষ্ঠী তৈরীর পরিবর্তে সাহিত্য হিসাবে ভারতের জনসাধারণের সেবায় আদর্শের ভিত্তি বড হয়ে উঠতো—এবং বন্ধুবাংসল্য, সৌথিনতা ও পরস্পরের পিছনে কাদা ছোড়ার বদলে সমালোচনা ও আত্মসমালোচনার গণতান্ত্রিক পদ্ধতি প্রাধান্ত লাভ করত। কিন্তু তার বদলে যা করা হল—তাকে সাহিত্যক্ষেত্রে মেনশেভিকবাদ ও আত্মঅবলোপবাদ বলা যায়। ফলে ১৯০৯-৪২ সালের সংকটময় দিনে যুদ্ধ ও সাম্রাজ্যবাদের নতুন আক্রমণের যুগে যথন 'প্রগতি' নামধারী বিভিন্ন বামপন্থী দল জাতীয় সংস্কারবাদী নেতাদের সংগ্রাম-বিরোধিতার স্পরে স্তর মিলিয়ে জাতীয় কর্তব্য থেকে সরে পডছে তথন প্রগতি লেখক সংঘের অন্তিম্ব্রও প্রায় লোপ পেয়েছিল। কিন্তু সে কর্থা পরে হবে।

'প্রগতি' সংকলনের অন্ত প্রবন্ধগুলিতে কিন্তু তার অভিনবত্ব স্থানিশ্চিতভাবে প্রকাশ করেছে। সাহিত্যে প্রগতি কাকে বলে সে-সম্পর্কে যে একটি নৃতন সামাজিক দৃষ্টিকোণ আছে এবং রস ছাডাও অন্তাকিছু যে সাহিত্যবিচারের মাপকাঠি হতে পারে—সে-বিষয়ে কয়েকটি প্রবন্ধ নিশ্চিতভাবে নির্দেশ দিয়েছে। এই প্রবন্ধগুলির সামান্ত আলোচনা আমি করতে চাই। কারণ সেই সময়ে যারা আমাদের দেশে সাহিত্য ক্ষেত্রে নৃতন ধরনের চিন্তা করতে স্বন্ধ করিছিলন তাদের মনে ও যে কি ধরনের আত্মবিরোধ, যান্ত্রিকভাবে তত্ত্বপ্রয়োগ করার চেষ্টা এবং অনেক ক্ষেত্রে ভারতের সামাজিক বিকাশ সম্পর্কে আবছা ধারণা প্রচলিত ছিল—তার কিছু নমুনা এই প্রবন্ধের উদ্ধৃতি থেকে দেখিয়ে দেবার চেষ্টা করব। এই চেষ্টার মধ্যে আমার উদ্দেশ্ত হচ্ছে উক্ত প্রবন্ধগুলির গ্যাতনামা লেশকদের অকারণে সমালোচনা করা নয়—আজ্ব আমরা সেই প্রাথমিক যুগের স্বাভাবিক ত্বলতা কাটিয়ে উঠতে পেরেছি কিনা বা এখনো অনেকাংশে সেই অবস্থায় পড়ে আছি, কিংবা তার থেকেও কোন কোন ক্ষেত্রে নেমে গেছি কিনা—দেইটেই স্বন্ধক্ষম করা।

প্রথম প্রবন্ধ লিখেছেন অধ্যাপক ধৃজীটপ্রসাদ ম্থোপাধ্যায়। প্রগতি কাকে বলে এই সম্পর্কে তিনি বলেছেন: 'প্রগতির অর্থ পরিবর্তন এবং যে ব্যক্তি প্রগতি কথা ব্যবহার করছেন তাঁর মতামুযায়ী দিক পরিবর্তন।' এ উক্তিনিশ্বর বিজ্ঞানসম্মত নয়। কিন্তু সে-কথা স্বীকার না করেও তিনি যথন সাহিত্য, সমাজ ও ব্যক্তির সম্পর্ক নিয়ে আলোচনা করছেন—তথন কিন্তু বান্তববাদীর মত কথা বলেছেন। যেমন বলেছেন: "পূর্বে খাওয়া-পরার সংস্থান, পরে ভাব-সম্পদ। অতএব পূর্বে সেই সংস্থান স্থান্তির পরিবর্তন ও তার ফলে ভাবসম্পদ

স্ষ্টের পরিবর্তন।' তথ্য, ঘটনা ও মূল্য প্রগতির তিনটি স্তর—এই বিভাগঃ দেখিয়ে তিনি তথ্য সম্পর্কে বৈজ্ঞানিক, ঘটনার সম্পর্কে organismic এবং মূল্যের বেলায় দার্শনিক মনোভাব নিতে বলেছেন। এরপর তিনি বৈজ্ঞানিক মনোভাবের ব্যাখ্যা করতে গিয়ে বলেছেন: 'যতদূর যান্ত্রিক ব্যাখ্যা চলে তত্তদূর গ্রহণ করা এবং তারপর যেখানে চলছে না সেখানে সে ব্যাখ্যা খাটাবার চেষ্টা করাই প্রগতিশীল লেখকদের তথ্য সম্বন্ধে কর্তব্য। যদি নেহাত অসম্ভব হয় তবে চুপ করে যাওয়াই ভাল, অন্তত এমার্জেন্ট-এভোলিউশনের ব্যাখ্যা গ্রহণ করার চেয়ে—কারণ শেষোক্ত ব্যাখ্যায় অজ্ঞানতাকে গালভরা ব্যাখ্যা দিয়ে পদ্ধতিতে পরিণত করবার চেষ্টা অনেকস্থলে লক্ষ্য করেছি।' ধৃৰ্জটিবাবু এই প্রবন্ধে কোণাও মার্কসবাদ বা ডায়েলেকটিক্যাল মেটিরিয়ালিজ্বমের উল্লেখ করেন নি। কিন্তু তিনি যে ইতিহাস, সমাজ ও সাহিত্যের বস্তুতান্ত্রিক ব্যাখ্যা দিতে চেষ্টা করেছেন— তার অনেক দৃষ্টান্ত দেওয়া যায়। আমি কেবল এই কণাই পূর্বোক্ত উদ্ধৃতি ্থকে বোঝাতে চাই যে, তাঁর দার্শনিক মতামত তথনো বিভ্রান্তির স্তর অতিক্রম করেনি। বর্তমান লেথক কিছুদিন আগে ধুর্জটিবাবুকে এই প্রবন্ধ দেখাতে তিনি বলেন যে, এতে অনেক ক্রটিপূর্ণ উক্তি আছে। ধূর্জটিবাবু অবশ্ব পুরোপুরি মার্কসবাদ মানেন ন ৷ তবু তাঁব এই কথাগুলি মূল্যবান: "প্রগতিশীল লেখকদের তথ্য সংগ্রহ সম্পর্কে মনোভাব বর্তমান ও আগামীকালের বৈজ্ঞানিকের মনোভাবই হওয়া চাই ৷ বলা বাহুল্য শ্রদ্ধা সহকারে তথ্যকে বোঝাটাই প্রথম কথা।" তারপর ঘটনা সম্পর্কে প্রগতি সাহিত্যিকের কি বিবেচনা হবে—সেই প্রসঙ্গে তিনি বলেছেন: "তথ্যের পর ঘটনা। পুরাতন সাহিত্যের পরিণতি ছিল একটিমাত্র সংকটময় মুহূতে। . . . . . এরই নাম গল্প বলার টেকনিক ইত্যাদি। এখন সময় সম্বন্ধে ধারণা বদলেছে, অতএব সংকট ও কালান্তর এখন শেষে অবস্থান করে না। তার; গল্পের মধ্যে কবিতার মধ্যেও অধিষ্ঠিত হয়েছে। প্রগতিশীল সাহিতে৷ ঘটনার স্থান নিদিষ্ট নেই, কারণ কাল সম্বন্ধে পূর্বেকার ধারণা পরিত্যক্ত হয়েছে।" ইতিহাস কেবল পুনরাবৃত্তি করে এই ধারণাকে আক্রমণ করে তিনি লিখেছেন: "সমগ্র জীবনটাকে ঐ ভাবে দেখলে সাহিত্য হয় বিফলতার বিববণ, ব্যর্থতার কাহিনী, অর্থাৎ মূল্যহীন। ....প্রগতিশীল সাহিত্যে ঘটনার প্রত্যাশা করি, যাব বেগভার থাকবে, নতুন ঘটনা স্বাষ্টি করার ক্ষমতা থাকবে। পারস্পর্য প্রগতির মূল কথা নয়। বেগভার প্রকাশ পাওয়ার ক্রিক পূর্বেকার অবস্থা পর্যন্ত সমাবেশের প্রকৃতি বাঁধা ছালা জৈব দেহের মতন,

অর্থাৎ তার ছক আছে। একটা কাইসিস থেকে অন্ত কাইসিসে যাবার মধ্যে এই নক্সারই ছবি প্রগতিশীল সাহিত্যিককে আঁকতে হবে।' (ধূর্জটিবার্ আবার কি রকম যান্ত্রিক হয়ে উঠছেন এ তার নম্না। শুধু তাই নয়—তাঁর স্ববিরাধিতা, থানিকদূর অগ্রসর হবে থেমে যাওয়ার আবাে উদাহরণ দিছি।) বর্তমান জগতে যে প্রকার জীবন সম্ভব তাতে নক্সাগুলি অত্যন্ত একঘেয়ে (ইন ডিফেন্স অব ডেকাডেন্সের পক্ষে কি এই যুক্তি বলশালী হয় না?—) "এই সমাজে ব্যক্তিগত জীবনে ঘটনা ঘটতে পারে না, যা পারে তাব নাম তথ্যের প্রনরাবৃত্তি ও বিচ্ছিরতা।\* সেইজন্য যন্ত্রকে দায়ী করা রোমান্টিকের সাজে। যুক্তিতে বলে, যন্ত্রের সঙ্গে গতানুগতিকতার সম্বন্ধ থাকলেও তার নিকটতম আত্মীর হল যন্ত্রের উপর অধিকার বিভাগ এক কথায় সমাতে অধিকার বিভাগ এক কথায় সমাতে অধিকার বিভাগ এক কথায় সমাতে

এর পরে ধৃজিটবার তথমকার বাংলা সাহিত্য সম্পর্কে যে কথা বলেছেন তারিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তিনি লিখেছেন প্রবন্ধের শেষ প্যারায়: "শুনেছি বাংলা সাহিত্যে প্রগতিশীল লেখক আছেন। তাঁরা কেউ কেউ আদিকের উন্নতি করেছেন। ভাবের দিকে বিশেষ কোন নতুনত্ব পাইনি। সকলে এখনো ব্যক্তিবাদী। রবীক্রনাথ, প্রমথবার ও শরংচন্দ্রের যুগে হিন্দু সমাজের বিপক্ষেলড়াই করার প্রয়োজন, তাই ব্যক্তিবাদ তথন ছিল প্রগতিশীনতার মূলমন্ত্র। এখন সমাজ বদলেছে। ( ? ? স্কু-প্র ) নতুন সাহিত্যিকের লেখার পরিবর্তন

 বার্ট্র রাসেলের সহকর্মী দার্শনিক হোয়াইটহেডের ''অ্যাডভেঞ্চার অব আইভিয়াস" বই-এর প্রভাব ধৃজটিবাবুর উপর যে তখন ছিল—তা তিনি এই প্রবন্ধে লেখককে বলেছেন।

সম্বন্ধে সন্দেহের সাক্ষাত পাই, কিন্তু কেন হল কিভাবে হল এই জ্ঞানের কোন পরিচয় পাই না। ভদ্রলোকের ছেলে, লেথাপড়া শিথে থেতে পাচ্ছে না, তাই কট পাচ্ছে, কটের কারণ সে নিজে বুঝতে পারছে না-মাত্র এইটুকুই কথা সাহিত্যে ফুটেছে। ( যদি তাই হয় তো তাকে প্রগতি বলতে ধর্জটিবাবর আপত্তি কেন ?) কবিতায় বিষাদের ছায়া দেখছি কিন্তু কিণের বিষাদ ? সেই একই কারণে অর্থাৎ কবি নিজে ভালভাবে থাকতে পারছেন না। এঁরা যেন সকলে ভাল চাকরী থুঁজছেন। বাংলা কবিতা ও কথাসাহিত্য বড চাকরীর দরখান্ত লেপার সামিল হয়েছে। যাঁরা গরীব গৃহস্তের তুঃথে হা-ছতাশ করেন তাঁরা লোক ভাল, কিন্তু রোমান্টিক। আমাদের সাহিত্য-স্বষ্টের পেছনে তথ্য, ঘটনা ও মূল্য-জ্ঞানেব কোন তাগিদ নেই। যথন তা নেই তথন আঞ্চিকের কেরামতি ঝুটা মনে হয়: আগে জীবন সম্বন্ধে জ্ঞান আস্মক, তার উপর রূপ স্বষ্ট হোক, ভবেই প্রগতিশাল সাহিত্য রচনা হবে। . . . . অক্তদেশে ত! সৃষ্টি হচ্ছে জানি এবং সেই সঙ্গে আমাদের দেশে আঞ্চিকের অত্মকরণ হচ্ছে। তার বেশী কিছু হচ্ছে না আমার বিশ্বাস—তাই স্বাদেশিকতা জলাঞ্জলি দিয়ে শেষ পঢ়ারাগ্রাফটি লিখলাম। সমাজ জীবনের রূপ-পরিবর্তনের কারণ সম্বন্ধে জ্ঞান না থাকলেও যে নতুনত্ব সাহিত্যে আনা যায় তাকে প্রগতিশীল সাহিত্যের অভিনবত্ব বলে আমি ভূল কবতে রাজী নই।"

ধৃজ্ঞটিবাব্র এই উক্তির মধ্যে অনেক কিছুই অত্যন্ত মূল্যবান হলেও দৃষ্টিভক্ষী সম্পূর্ণ সমর্থনযোগ্য নয়। সমাজের রূপ পরিবর্তনের কারণ অর্থাৎ Historical Materialism না জানলে কোন সাহিত্যই প্রগতিশীল হবে না—এমন একটা আভাস ধৃর্জটিবার্ দিয়েছেন। এই উক্তিটি ঠিক নয়। Historical Materialism না জেনেও বিষ্ণমচন্দ্র থেকে শরংচন্দ্র পর্যন্ত যে সাহিত্যে প্রগতি এনেছেন—তা নির্ভেজাল না হলেও তার বিচারের মাপকাঠি কেবল পূর্বোক্ত লেখকদের সমাজ বিজ্ঞানের জ্ঞান থাকা না-থাকার ওপর নির্ভর করছে না—একথা আজ ধৃর্জটিবার্ হয়ত স্বীকার করবেন। এ যুগের প্রগতিশীল লেখকদের সমাজ বিজ্ঞান সম্পর্কে যত জ্ঞান পাকা হয় — ততই তাদের ও আমাদের পক্ষেমজল—একথা বলে তিনি ভালই করেছেন। কিন্তু ভারতীয় বাস্তবতায় এই সমাজ জীবনের রূপ পরিবর্তনের রূপরেখা কি হতে পারে অর্থাৎ ভারতের ক্ষেত্রে সমাজ পরিবর্তনের মূল গতি কি তার আভাস যদি তিনি দিতেন—সেই আলোকে প্রমণ চৌধুরী, রবীক্রনার এবং শরংচক্রকে বিচার করে প্রগতি

সাহিত্যের কর্তব্য নির্দেশ করতে পারতেন তা হলে ব্যাপারটি পরিক্ষার হত। রবীন্দ্রনাথ, প্রমথবার ও শর্থচন্দ্রের যুগে কেবল ব্যক্তি স্বাতস্ক্রের স্বপক্ষে হিন্দু সমাজের বিরুদ্ধে লড়াই করার প্রয়োজন ছিল, এভাবে কথাটা পাড়া ধূর্জটিবার্র মত সমাজবিজ্ঞানবিদ (এবং অনেকখানি পরিমাণে মার্ক্সবাদী) লেখকের মানসিক বিভান্তিরই পরিচায়ক। কারণ রবীন্দ্রনাথ, শর্থচন্দ্র বা প্রমথ চৌধুরীর সম্পর্কে উক্ত ধরনের বক্তব্য তাঁদেরকে প্রায় নস্থাৎ করারই সামিল, হয়। তাদের কোন্টি গ্রহণযোগ্য বা কোন্টি বর্জনীয়, তা প্রকাশ করে না। তর্ ধূর্জটিবারর প্রবন্ধ প্রগত্তি লেখক আন্দোলনকে চিন্তাশীল হতে উদ্বৃদ্ধ করেছিল এবিধয়ে আমি নিঃসন্দেহ।

"Bourgeois literary scholars have never really seriously posed the problem of the popular element in literature nor could they do so. Their fundamental error in treating of social and literary problems has always been the assumption that it is individual who plays decisive role in the historical process, in the development of culture and civilisation. It will be remembered that basic tenet of bourgeois humanism has always been the 'sovereign individual standing above the masses."

A Ivashchenko in Soviet Literature No. 10-1951 P.110.

ধৃজ্টিবাবুর প্রবন্ধের পর আঁদ্রে জিদের "ব্যষ্টি ও সমষ্টি" প্রবন্ধটি
আছে। এই প্রবন্ধটি আন্তর্জাতিক প্রগতি লেখক সজ্যের অধিবেশনে জিদেব
বক্তৃতা। যারা এই সম্মেলনে উপস্থিত ছিলেন এবং পরে প্রগতি শিবির ছেড়ে
চলে গেছেন তাদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য আঁদ্রে মালরো, অল্ডাস হাক্সলে, জন
ট্রেটি এবং জিদ নিজে। অথচ জিদ এই প্রবন্ধে অনেক ভালো কথা বলেছেন।
কিন্তু জিদের মধ্যেকার বিরোধও এই প্রবন্ধে আছে। সেই হিসাবে জিদের এই
প্রবন্ধ আজ মূল্যবান। জিদ প্রথমে বলছেন যে, তিনি প্রথরভাবে ফরাসী
থেকেও আন্তর্জাতিকভাবাদী এবং এইভাবে তিনি একান্ত ব্যক্তি স্বাডয়্রবাদী
হয়েও কমিউনিই দৃষ্টিভঙ্কীর সলে সম্পূর্ণ একমত। "প্রকৃতপক্ষে কমিউনিজম
আমার ব্যক্তি স্বাডয়্রাবাদের সহায়ক। আমি সব সময় বলেছি যে প্রত্যেক ব্যক্তি
তার স্বকীয় বৈশিষ্ট্য বজায় রাখলেই সমষ্টিকে প্রকৃত্তভাবে সেবা করতে পারে।

এবই সঙ্গে আজ করোলারী হিসাবে জুড়ে দেওয়া যেতে পারে যে, এক কমিউনিষ্ট সমাজেই বাক্তি ও তার বৈশিষ্ট্যের সবচেতে বেশী বিকাশ হতে পারে।" ব্যক্তির সম্বন্ধে যা সত্য জাতি সম্বন্ধেও তাই—এই কথা বলে তিনি সোভিয়েট ক্ষশিয়াকে প্রশংসা করেছেন এই কারণে যে, সোভিয়েট যুক্তরাষ্ট্রের মধ্যকার বিভিন্ন জাতি ও রাষ্ট্রের বৈশিষ্ট্যের প্রতি সোভিয়েট সরকারের শ্রন্ধার বাস্তব পরিচয় আছে। এর পর করাসী ক্লাসিক্যাল সাহিত্যের ক্রাট দেখাতে গিয়ে তিনি যথাওই বলেছেন" এ সাহিত্যের গ্রন্থকার, দর্শক বা পাঠক এবং অভিনেতৃবর্গ (উপত্যাস ও নাটকের চরিত্র ) সকলেই অভাব থেকে দূরে থাকেন। সাহিত্যিকের কাজ এখানে অর্থবানদের কাহিনী রচনা করা: আর লেখক যদি অভাবগ্রন্থ হন তবে তাঁকে সেকগা চেপে রাখতে হবে।" করাসী সাহিত্য জাবনের বাস্তবতা থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পর্কেপ কৃত্রিম ও প্রাণহীন হয়ে পড়েছিল—তার বিবরণ দিতে দিতে তিনি বলেন: "ছাচ এবং সম্ভবতঃ রপের প্রতি অভ্যধিক প্রীতির জন্মে করাসী সাহিত্য অনবত কৃত্রিমতার রাজ্যে আরুই হ্যেছে। ক্লাসিক যুগের সাহিত্যের কৃত্রিমতা নষ্ট করার জন্মে রোমান্টিসিষ্ট আন্দোলন যে-চেষ্টা করেছিল তাতে আরো বেশী কৃত্রিম সাহিত্যেরই স্কষ্টি হয়েছিল।"

এই ক্তুমিতার বিরুদ্ধে লড়াই করতে হবে—একথা বলতে গিয়ে জিদ কি রকম স্ববিরোধী ও অবৈজ্ঞানিক উক্তি করেছেন—তা এখানে দেখতে পাবেন: 'কৃত্রিম আবেষ্টনিতে লালিত সংস্কৃতির দিন চলে গেছে; যদি জাতীয়তাবাদীরা তাকে সমর্থন করেন তবে তালই; তাতে আমরা পরিস্কার ভাবে দেখতে পাই এবং বৃরতে পারি মে, সংস্কৃতির প্রকৃত রক্ষকেরা আজা তাঁদের দিকে নেই, তারা বিপক্ষ শিবিরে রয়েছে। অবশু আমি বলতে চাই যে, এই সংস্কৃতিকে আক্রমণ করতে আমি আদে ইচ্ছুক নই—তার দানের আমি প্রশংসা করি। অতীতকে অস্বীকার করা নিক্ষল ও হাস্যকর। এমন কি একথাও আমি স্বীকার করব যে, সে সংস্কৃতির উপক্রমনিকারপে একটা মিথ্যাচারী সংস্কৃতি প্রথমে নিশ্চয়ই আসবে (?? মুপ্র) তাছাডা ধনতান্ত্রিক ব্যবস্থা থকই হোক, আমাদের ঈপ্সিত কমিউনিজমে পৌছবার পথে ধনতান্ত্রিক ব্যবস্থা একটা আবশ্রকীয় পর্যায়। কিন্তু আমি জোর গলায় বলছি যে সাহিত্য, সংস্কৃতি, সভ্যতা এই অতীত সংস্কৃতির বিরোধিতা করেই শুধু বিকশিত হতে পারে। এই সংস্কৃতির জের টেনে আর সে বাড়তে পারে না । অমাদের বর্তমান সংস্কৃতির বিরাধিতা করেই শুধু বিকশিত হতে পারে। এই সংস্কৃতির জের টেনে আর সে বাড়তে পারে না । আমাদের বর্তমান সংস্কৃতির বির্রাধিতা করেই গুধু বিকশিত হতে পারে।

- এরপর তিনি দৃঢ়ভাবে ঘোষণা করেছেন যে সংস্কৃতির শত্রু আজ্ঞ ফাশিস্তরা,
-নাংসীরা, তাঁদের দেশের জাতীয়তাবাদীর। ।

"যে সাহিত্যের পাঁচ-সাতজন মাত্র অধিকারী, সে সাহিত্যের জগতে কোন প্রয়োজন নাই।"—বঙ্কিমচন্দ্র।

"If I, a writer, an artist, a critic or a party worker do not count on being understood by my contemporaries for whom then do I live and work?"—A. Zhdanov-

প্রতিভাশালী সাহিত্যিকরা জীবিতকালে বেশী পাঠক পান না—এর কারণ দেখাতে গিয়ে তিনি বলেছেন যে কপট সমাজ জনসাধারণকে এমনভাবে দাসত্ব শৃষ্থলিত, এমন পশুবং ও অজ্ঞ করে রেথেছে যে জনগণ নিজেরাই জানে না, তারা আমাদের কাছে কি বলতে চায়, য়িপও জনসাধারণের ইচ্ছার সঙ্গে পরিচয় হলে যে কোন উৎকৃষ্ট সংস্কৃতিই লাভবান হতে পারে। স্কৃতরাং জিদের মতে তার মত য়ারা বুর্জোয়া সমাজ থেকে প্রগতিশীল লেখক হয়েছেন তাঁদের পক্ষেনিজের শ্রেণীর কাছে কথা বলা অসম্ভব—কারণ তাঁদের ধনতান্ত্রিক সমাজের বিরোধিতা করতে হবে। আর জনগণের কাছেও কথা বলা অসম্ভব। "যতদিন জনগণ আজকের মত অবস্থায় পাকবে, তারা য়া হতে পারে, তাদের য়া হওয়া উচিত এবং আমরা সাহায়্য করলে তারা য়া হবে তা য়তদিন তারা না হয়, ততদিন তাদের কাছে কপা বলা অসম্ভব। এক্ষেত্রে একমাত্র উপায় হচ্ছে ভবিষাতের মজ্ঞাত পাঠকের জন্ম লেখা।"

"এই দৃঢ় বিশ্বাস নিয়ে লেখা যে, আমাদের নিজেদের মধ্যে একবার যদি আমবা মানব সন্তাকে গভীরভাবে উপলব্ধি করতে পারি তবে আমাদের কথা তার কাছে পেঁছবেই!' (আমাদের দেশে একদল মার্কসবাদী লেখক ও সম্পাদক—অনেকেই এখনো জিদের স্বপক্ষে যুক্তি দেন—তাঁদের লেখার অবোধাতা সম্পর্কে পাঠকদের অভিযোগের উত্তরে সবিনয়ে পাঠকদের আরো লেখাপড়া শিখতে অন্থরোধ করেছেন—স্থ.প্র)। মস্কোর লেখক সম্মেলনে শ্রমিকরা লেখকদের কাছে তাদের জীবনের কথা লিখতে অন্থরোধ করায় পীড়া বোধ করে জিদ বলেছেন, দর্পণ হওয়া সাহিত্যের উদ্দেশ্ত নয়—অন্তত সমগ্র উদ্দেশ্ত নয়। অবশ্র তিনি ভানে খুশী হয়েছেন যে বুখারিন বা গোর্কী ভিন্ন ধারণা পোষণ করেন। সোভিয়েটে পুশকিনের বই পুন্ম্প্রণ ও শেক্সপীয়রের নাটক অভিনয় করার জন্তা তিনি তাদের সংস্কৃতির প্রতি আন্তরিকতা দেখে খুশি। কিন্ত ঐ সব

রচনায় কি কি জিনিবের প্রতি মনোযোগ দেওয়া উচিত তার ওপর বেশী জোর দেওয়াতে তাঁর আপত্তি। কারণ "যে কোন রচনা শিক্ষা দের সম্পূর্ণ তার সৌন্দর্য্যের দ্বারা।" জনসাধারণকে অজ্ঞ রাখাকে জিদ যেমন আপত্তির কারণ বলে মনে করেন তেমনি তাকে শিক্ষা দেওয়াতে তাঁর আপত্তি। কারণ তিনি যে ভবিশ্বৎ মাহুষের জন্ম লিগছেন যারা তার সাহিত্যের দৌন্দর্যাগুলোর মারহুতে শিক্ষা পাবে। তা ছাড়া সোভিয়েট রাষ্ট্র ভাল হলে কি হবে শেষ পর্যন্ত সে যদি সরকারী শিক্ষার নামে আবার সংস্কৃতিকে শৃঙ্খলিত করে? কিন্তু জিদ এ পাপ চিস্তাকে মনে স্থান দিতে নারাজ? তাই পরের লাইনেই বলেছেন: "শুধ্ কমিউনিজমের শক্ররাই কমিউনিজমের মধ্যেই সকলকে এক ছাঁচে ঢালবার অভিপ্রায় দেখতে পায়। সোভিয়েট যুক্তরাষ্ট্রেন্ডান্স প্রত্যেক মাহুষ তার পূর্ণ বিকাশের স্বযোগ পায়।"

এই প্রবন্ধে জিদ সাহিত্যের সমস্যা থেকেও কমিউনিজমকে বোঝাবার চেষ্ট অনেক বেশী করেছেন। বিশেব করে বুর্জোয়া ব্যক্তি-স্বাতম্ব্যবাদী লেথকদের বোঝাবার চেষ্টা করেছেন যে, সাম্যবাদ তাঁদের পক্ষে প্রতিকৃল নয়। সর্বহারা জাতীয়তাবাদ ও আন্তর্জাতিকতার পরিবর্তে কদ্মোপলিটানিজম, শ্রেণী সংঘর্ষের পরিবর্তে আবর্তনবাদ (মিখ্যাচারী সমাজের ও ধনতান্ত্রিক ব্যবস্থার আবশ্যকতার পক্ষে যুক্তি) এবং বর্তমানে প্রলেতারিয়েত নেতৃত্বের পরিবর্তে বুর্জোয়া বুদ্ধিজীবি নেতৃত্বের (সে নেতৃত্ব আবার তাদের জীবিত কালে জনসাধারণের বোধগম্য হবে না!) সাহায্যে কমিউনিজম বোঝাতে গেলে মে বিড়ম্বনা হয় তার উজ্জ্বল দৃষ্টাস্ত আজ আঁত্রে জিদ স্বয়ং। তার মহামূল্য ব্যক্তিস্বাতম্ব্য নিয়ে তাঁকে শেষ পর্যস্ত প্রগতি শিবির থেকে সরে পড়তে হয়েছিল।

জিদের বক্তৃতার পর ই. এম ফ্ট্রারের বক্তৃতা আছে। ফ্ট্রারের বক্তৃতার বিষয় ছিল ইংলণ্ডের স্বাধীনতা। ফ্ট্রার কমিউনিট মনোভাবাপর না হলেও প্রথমেই এমন একটি কথা বলেছেন—যা এক হিসাবে জিদের তুলনায় প্রগতিশীল। তিনি প্রথমেই বলেছেন ইংলণ্ডের স্বাধীনতা ইংরেজদের জ্ঞা—তার সামাজ্যভুক্ত অথেতালদের জ্ঞা নয়। জিদ ক্রাসীদেশের সাহিত্যিক এবং সে দেশেরও অনেক সামাজ্য আছে—যার শোষনের ভিত্তিতে ক্রাসী দেশের অনেক "মুকুমার কলার" বিকাশ সম্ভব হয়েছে। ব্যক্তিয়াবাদী জিদ একবারও ঐ বক্তৃতায় সে কথায় উল্লেখ করেন নি। ক্ট্রার তারপর বলেছেন: ইংলণ্ডে স্বাধীনতা তারাই ভোগ করে যাদের টারকে প্রসা আছে। আমাদেরঃ

নেকথদের আত্মপ্রকাশের স্বর্গাধিকার যত অমূল্য হোক, সরকারী মৃষ্টিভিক্ষার উপর যার দিন-গুজরান, এসব নিয়ে মাথা ঘামানো তার পোষায় না। এরপর কঠার অবশ্য নিতান্ত হতাশাব্যঞ্জক উক্তি করেছেন। তিনি বলেছেন: "নিরল ও নিরা**শ্র**য় যারা তারা স্বাধীনতার জব্য উদ্গ্রীব নয়, সংস্কৃতির ঐতিহ্ নিয়েও বিচলিত নয়। একথা স্বীকার করতে না চাওয়া নিচক ভণ্ডামি। (ফর্টার যা স্বীকার করতে পারেন নি তা হল নিরন্নরা তাঁদের গিন্টি করা সংস্কৃতি সম্পর্কে তত উৎসাহী নয় )… "যুদ্ধের সম্ভাবনা বাদ দিলে ফ্যাশিজমকে ভয় করার কারণ তেমন নেই, আর যুদ্ধ একবার বাধলে ষে-কোন অঘটন ঘটবে তা যুদ্ধের দেবতাই জানেন। আমদের শত্রুরা আসবে অন্ত পথ দিয়ে, শান্তশিষ্ট ভালমামুষ্টি সেজে, আমি তাদের নাম দিয়েছি ফেবিও ফ্যাসিষ্ট। ফর্তার এই প্রসঙ্গে পরোক্ষে লেবার পার্টিকে বেশ এক হাত নিয়েছেন। কিন্তু শেষ প্ৰযন্ত তিনি বলেছেন যে ইংলণ্ডে "লেখকদের স্ক্রন শক্তি ব্যাহত হচ্ছে যৌন প্রসঙ্গে তারা স্বচ্ছনে নিখতে পারছেন না বলে; আমি চাই একথার অকুণ্ঠ স্বীক্বতি যে ঐ প্রসঙ্গটির গভীর বিশ্লেষণ ও লঘু বিবরণ তুইই আবশ্যক।" ফট্টাবের বক্তভার শেষটি বিশেষভাবে করুল। "আর একবার যুদ্ধ বাধলে মিঃ গল্ডুাস হাকালে কিংবা আমাব মতো ব্যক্তিবাদী ও উদারপন্থী লেখকদেব পাততাডি গুটাতে হবে। এটা নিশ্চিত যে আমাদের দিন ফ্রিয়েছে এবং আগামী যুদ্ধও আসরপ্রায়।" যুদ্ধ অনিবার্ষ ঘোষণা করে তিনি বলেছেন: "অবস্থা বখন এইরূপ তখন আমার ও আমার সমাত্রভব ব্যক্তিদের কাজ হচ্ছে ইতিমধ্যের কাজ। আমাদের মরচে পড়া যন্ত্রপাতি দিয়ে টুকিটাকি এটা ওটা করে যেতে হবে যতদিন না সভ্যতার ইমারত শুদ্ধ ভেঙে পড়ে। ভেঙে ষথন পড়বে, কিছুই আর কোন কাজে লাগবে না, তার পরে—যদি 'তারপরে' বলবার কিছু থাকে, সভ্যতার নব অভিযানে যারা এসে ষোগ দেবে, তারা নতুনশিক্ষণ, নতুনমন্ত্র নিয়ে আসবে।" कर्षे বের এই উক্তির পর মন্তব্যের প্রয়োজন আছে বলে মনে হয় না। আজ মনে इष कर्षे त्र रेनता श्रवामी श्रामे आत्र विभी आस्त्रिक—उथनकात मिरनेत्र ষ্টিকেন স্পেণ্ডার প্রভৃতি বামপন্থী লেখকদের তুলনায়—যারা যুদ্ধ বাধলেই প্রগতিশিবির ত্যাগ করেছেন এবং এখন আমেরিকার পক্ষপুটে বিরাজ क्तरह्न। এদেশে এর একমাত্র তুলনা মেলে স্থীক্সনাথ দত্ত ও বৃদ্ধদেব

বস্তুর সঙ্গে। সুধীনবার প্রগতি সম্মেলনের সভাগতিবৃন্দের একজন হয়েও বলেছিলেন যে তিনি প্রগতি লেখক নন—এবং নিজের সম্পর্কে ঐ ধরনেব নৈরাশ্যবাদী উক্তি করেছিলেন। কিন্তু বৃদ্ধদেববার্ ১৯৪২ পর্যন্ত প্রগতিলেখক সংঘে নাম রেখেছিলেন, ফ্যাশিজমের বিরুদ্ধে এবং সোভিয়েটের পক্ষে প্রবন্ধ লিখেছিলেন—কিন্তু আজ তিনি ছোটেন ষ্টিফেন স্পেণ্ডারের সঙ্গে বিষের আমেরিকা আয়োজিত 'সংস্কৃতির স্বাধীনতা' সম্মেলনে।

ফর্টারের প্রবন্ধের পর ডঃ ভূপেক্সনাথ দত্তের "সাহিত্যে প্রগতি" প্রবন্ধ বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। ডঃ দত্তের লেখার কিছু অংশ উদ্ধৃত করার পর আমার যা সামান্ত বক্তব্য আছে তা বলব। প্রগতির অর্থ কি তা বোঝাতে গিয়ে তিনি লিখছেন:

"আমাদের দেশের সাহিত্যিকরা সাধারণত সনাতনপদ্বী; অতীতকে আঁকডাইয়া থাকিয়া তাহাকেই সাহিত্যচর্চার পরম লক্ষ্য মনে করেন।" তারপর তিনি স্বীয় মাতৃভাষায় লিখিত যাবতীয় পুন্তককে সাহিত্যের অন্তর্গত করার দাবী করে বলেছেন: "এদেশে সাধারণের নিকট এখনও সাহিত্যের অর্থ কাব্য, নাটক ও অলংকার।" বিদেশের সাহিত্যকে যে তিনটি স্তরে অর্থাৎ আইডিয়ালিজ্ঞমূ রোমান্টিসিজম ও রিয়ালিজমের স্তরে ভাগ করা হয়ে থাকে তার উল্লেখ করে ডঃ দত্ত প্রগতিশীল লেথকদের জন্ম, উপরম্ভ প্রাচীন মৃগ, সামস্ততান্ত্রিক যুগ, বর্জোয়া যুগ ও প্রলেটারিয়ান যুগের সীমানা মনে করিমে দিয়েছেন। ডঃ দত্ত সাহিত্য কাকে বলে এবং তাব ভাব প্রচারের সক্রিয় ভূমিকার কথা উল্লেখ করে ভারতীয় সাহিত্যের উপর শেষোক্ত বিভাগ অহযায়ী সমাজতাত্ত্বিক আলোচনা করেছেন। ঝগ বেদ ণেকে রুফ মিশ্রের "প্রবোধচস্রোদয়" নাটকাদি উল্লেখ করে তিনি মন্তব্য করেছেন: 'এই দে বাহ্মণদের খারা বিরচিত বিস্তৃত সংস্কৃত সাহিত্য লইয়া আজও আমরা গৌরব বোধ করি, তাহার স্বরূপ কি? বিশ্লেষণ দারা ইহাই নিরূপিত হইবে: বর্ণাশ্রম ধর্মের প্রাধান্ত, কুল ও বংশের মহিমা, স্বামীধর্ম, সামস্ত-রাজাদের অন্তিত্ব, বাজারে শিক্ষিতা গণিকার প্রাত্নভাব, গোলামশ্রেণীর অন্তিত্ব, স্ত্রীলোকের অবরোধ প্রথা, স্ত্রীলোক আইনের অধিকার হইতে বঞ্চিতা ( যদিচ বৈদিক যুগের পর স্ত্রী ও পুরুষ উভয়ের সমানাধিকার আছে বলিয়া স্বীকার করিতেন)। এই সব পুস্তকে সামস্ততান্ত্রিক যুগ পূর্ণ মাত্রায় প্রকাশ পায়। সেইজন্ম তাহাতে জনের ও গণের সংবাদ বিশেষ পাওয়া যায় না। কেবল রাজ্য-রাণী, সেনাপতি, মন্ত্রী, রাজা ও রাজক্সার প্রনম্বিনী। এই প্রাচীন সামস্বতান্ত্রিক

খুগের ইতিহাসে একটা ঘটনা ত্রপ্তরা যে, ভাস হইতে হর্ষবর্দ্ধন পর্যন্ত সকলেই এক ছাঁচে নিজেদের নাটক রচনা করিয়াছেন। গল্পের বেশী বাছলা নাই। যাহা আছে ঐতিহাসিকরা বলেন তাহা সকলেই গুণাঢোর পৈশাচী প্রাক্ত ভাষায় লিখিত "বৃহৎকথা" হইতে Plagiarise করিয়া লিখিয়াছেন। এইসব পুস্তক একটি শ্রেণীর বিষয় ক্রমাগত বর্ণনা করিয়াছে বলিয়া সব পুস্তকই এক ছাঁচে ঢালা।"

বান্ধণাধিপত্য ও বর্ণশ্রেমের মাহান্ম্যের যে সময় প্রচার চলছিল সেই সময় বিনাগরকগণ" লোকায়তবাদ, নাস্তিকতা, বাস্তবিকতা ও স্থতভোগবাদ প্রচার করে। প্রাচীন হিন্দুর স্থা-সমৃদ্ধির কালে যথন নানা সমৃদ্র বহন করে হিন্দুর অর্নবপোতগুলি নানাদেশ থেকে স্কুলার বদলে মৃক্তা, জ্বিরার বদলে হীরা আনত তথন সেই সব অর্নবপোতদের মালিকদের মধ্যে 'নাগরিক শ্রেণী' উদ্ভূত হয়। বাৎসায়ন বলেন, এই নাগরকগণ লোকায়তধর্মের অন্থরাগী হয়। তঃ দন্ত এই ঘটনা সম্পর্কে মন্তব্য করছেন: আসল কথা, দেশে ধনবৃদ্ধির সঙ্গে সামস্ভতন্ত্রী আভিজাত্যের পাশে একটা বুর্জোয়াশ্রেণী বিবতিত হয়। এই শ্রেণীর নাগরিকগণ পাশ্রাত্য দেশের হালফ্যাশানের ধনকুবেবগণের স্থায় জ্বীবন যাপন করিত।" ডঃ দন্ত ঐ শ্রেণীকে প্যারীর বুলেভাডিয়ার সঙ্গে তুলনা করেছেন:—

"ভাস ও মুচ্ছকটিক নাটকের চাক্ত দত্ত ভাহারই একজন প্রতীক, যদিচ ধনহীন।" পুরাতন সাহিত্যে গণে'র সন্ধান ডঃ দত্তেব মতে প্রধানত বৌদ্ধ অবদান ও অক্যান্য ধর্মপুত্তকে পাওয়া যায়। গণে'রা সামাবাদী বৌদ্ধর্মের প্রতি অহ্বরাগী হয়। এরপব তিনি তান্ত্রিক মতের সম্পর্কে বলেছেন যে তান্ত্রিক ধর্ম সামাজিক হিসাবে বর্ণাশ্রমের বিপক্ষে যায় নি। এই সম্পর্কে তিনি রাজশেশরের "'বিদ্ধশাল ভঞ্জিকা" ও ভবভূতির "মালতীমাধব" নাটকের উল্লেখ করেছেন। তিনি শেষ পর্যন্ত 'প্রবোধচন্দ্রোদয়' নাটকের দৃষ্টান্ত দিয়ে ব্রাহ্মণদের National chauvinist & Imperialist রূপের বর্ণনা শেষ করেছেন। এইভাবে বাংলা সাহিত্যের এক হাজার বছরেব ইতিহাস সংক্ষেপে বলার সময় তিনি এই মস্তব্য করেছেন যে দাসজ্জীবি গোপালের প্রতিষ্ঠিত পালবংশের রাজ্বত্বেব কথা বাংলা সাহিত্যে উল্লেখ নেই—এক ছড়া বা গীতিতে ছাড়া। ব্রাহ্মণেরা মুছে দিয়েছে। "ধান ভানতে মহীপালের গীত"—এর স্থলে শিবের গীত হয়ে গেছে। পত্তিত হরপ্রসাদ শান্ত্রীর মত উল্লেখ করে তিনি বলেছেন যে বাংলায় বৌদ্ধকৃষ্টির সমস্ত চিহ্ন ব্রাহ্মণেরা ধ্বংস করেছে, না হয় রূপান্তরিত করেছে। এবং এই হল

ধর্মের আবরণে ভীষণ শ্রেণী-সংগ্রাম। ডঃ দত্ত বলেছেন যে এই সময় গণশ্রেণীক পরিচয় পাওয়া যায় কেবল 'স্থর্যের পাঁচালী', 'শৃত্য পুরাণ' ও 'ধর্ম-মন্ধল' প্রভৃতির मर्सा। जिनि এই প্রসঙ্গে বলেছেন ষে 'ধর্মফল'কে বাংলার এপিক বলে গণ্য করা উচিত। এই পুস্তকে স্থানা যায় যে সম্রাট ধর্মপালের সেনাপতি লাউসেনের দক্ষিণ হস্ত ছিলেন কালু ডোম, ডোম ইন্দ্রমেটে গোড়ের শহর কোটাল। এর পর তিনি মনসার ভাসানের থেকে কিছু উদ্ধৃত করে দেখান, উচ্চ শ্রেণীর শৈব ধর্ম্মের সঙ্গে গণশ্রেণীর ধর্মের কি ধরণের সংঘর্ষ হচ্ছিল। ডঃ দত্ত আরো বলেছেন যে মুসলমান রাজারা বাংলা সাহিত্যের শ্রষ্টা এবং মোগল শাসনের প্রচলনের সঙ্গে বাংলার রাজনীতিক্ষেত্রে সামস্ততন্ত্রের যুগ শেষ হয়ে যায়। এই যুগের কবি কম্বনের চণ্ডীকে তৎকালীন বাংলার অত্যস্ত বাস্তববাদী ছবি বলে অভিহিত করে ড: দত্ত বিশায় প্রকাশ করেছেন যে সামস্ততন্ত্রের অবসান হল-কিন্ত কবি-কন্ধন সংস্কৃত সাহিত্যের খাত পরিত্যাগ করতে পারলেন না। তিনি ভারত-চল্লের "বিত্যাস্থলরের" মধ্যেও সেই প্রাচীন সামস্ততন্ত্রের চাপ দেখতে পেয়েছেন এবং জার্মান ফ্যাসিষ্ট সমাজতাত্ত্বিক Oswald Spenglar এর উক্তি উল্লেখ করে বলেছেন গ্রীক ও হিন্দু প্রভৃতি প্রাচীনের: space এবং time অগ্রাফ্ করেছেন।

ড: দত্ত ইংরেজ শাসনের যুগে এসে বলছেন, 'ইংরেজ যে মধ্যবিত্ত শ্রেণী তৈরী করেছে—তারা সর্ববিষয়ে কর্তৃত্ব করছে। কিন্তু সাহিত্যক্ষেত্রে এরাও নাকি সামস্ত্রুতান্ত্রিক মোহ কাটাতে পারে নি। তিনি বিদ্বিম সাহিত্যকে পরোক্ষে কটাক্ষ করে বলেছেন: এই যুগের লেখকরা ভূলে যান যে বর্তমান কালের বৃর্জোয়া অর্থাৎ ধনতান্ত্রিক সভ্যতার মধ্যে সামস্ততান্ত্রিক ভূমামী বা মোগল আমলের ভূমামীর স্থানে আর কেউ নেই, আর আজকালকার জমিদারের। ইংরাজের জন্য প্রজার কাছে থাজনা আদায়কারী এজেণ্ট মাত্র।'

বাংলা সাহিত্যে কাল ব্যতিক্রমের উল্লেখ করে ড: দত্ত বলেছেন যে, যদিও ভারতীয় সমাজ সামস্ততান্ত্রিক অর্থনৈতিক ভিত্তিতে এখনও প্রতিষ্ঠিত,—কিন্তু ইংরেজ শাসনের জন্ম এবং কলকারখানার জন্ম যে মধ্যশ্রেণী বা বর্জোয়া শ্রেণী সর্বত্র উদ্ভূত হয়েছে এবং যারা ভারত শাসনে ইংরেজের প্রতিশ্বদী ভাদের বা শ্রমিক-কৃষকদের অন্তিত্বের চিহ্ন সাহিত্যে কই ? এই প্রসঙ্গে ভিনি শরংচক্রের 'বিপ্রদাস'কে তীব্র আক্রমণ করেছেন এবং বাংলায় একটা বৃজ্বেগায়া সাহিত্য গড়ে উঠছে না কেন তার কারণ্ স্বন্ধপ বলেছেন বাংলার সমাজ এখনো সম্পূর্ণভাবে

বুকে য়াত্ব' প্রাপ্ত হয় নি। বুকে য়ািরা প্রাচীন আইন, সামস্তভান্ত্রিক বাধা নিষেধ, সমাজ-বন্ধন ছেদ করে সমাজকে নৃতন ছাঁছে গড়তে চায়। কিন্তু ড: দত্ত বলছেন 'পনরক্ষা', 'হালদার গোষ্টা', 'চোখের বালি' প্রভৃতির দৃষ্টাস্ত দিয়ে যে এসব পুত্তকেই সামস্ততন্ত্রের প্রতিধ্বনি রয়েছে। এর পর ডঃ দত্ত 'কল্লোল যুগের' কথা পরোক্ষে এনে প্রত্যক্ষভাবে 'শেষ প্রশ্নেব' কথা তুলে বলেছেনঃ 'তবে হালে এক প্রকার নৃতন সাহিত্যের উদয় হইয়াছে, তাহা একটি বুর্জে য়া সাহিত্যের অভিমূলে যাইতেছে মনে হয়। কিন্তু ইহা কেবল 'ইডিপাস কম্প্লেক্স' অমুসরণ করিয়াই পরিশ্রান্ত। ইহাতে সমাজকে আধুনিক ছাঁচে গড়িয়া তুলিবার কোন আদর্শই দিতে পারিতেছে না। ইহাতে জনের সন্ধান বিশেষ কিছু পাওয়া যায় না---গণের তো নয়ই। কেবল পাওয়া যায় যৌন সম্বন্ধের কাহিনী। ... ভধু যৌন সম্বন্ধের বিচার করিলেই পুরুষ ও নারীর শেষ প্রশ্নের সমাধা হয় না। আবার নাবীৰ ক্ৰমাগত স্বামী বা প্ৰণয়ী পরিৰৰ্তন করাই তাহার সামাজিক "শেষ প্রশ্ন" নয়। ইহাকোন সমাজের আদর্শ তাহা জানি না। অন্তত সাম্যবাদী গণশ্রেণী সমাজে তাহা নয় – ইহা নিশ্চিতভাগে জানি। এই জন্ম এই সাহিতাকে পূর্ণ ভাবে বৃক্ষো সাহিত্য বলা যাইতে পারে না ৷ খুব সম্প্রতি আসিয়াছে একট নুত্র ধরণের সাহিত্য ও তাহা গণশ্রেণীর জীবনবুত্তান্ত আলোচনা করে। সপুন্তকে গণশ্রেণীর জীবন সম্বন্ধে লিখিলেই তাহা গণসাহিত্য হয় না। গণশ্রেণীর তঃখ. দারিদ্র্যা, আকাজ্জা ও আদর্শের কথা, হাদয়ের বেদনা ও স্থথেচ্ছার কথা লইয়া এবং তাহাকে সমাজের কেন্দ্রীভূত করিয়া তাহার World View নিয়া যে সাহিত্য গড়িয়া উঠিবে তাহাকে গণ-সাহিত্য বলা যায়। ভারতে অর্থনৈতিক কারণে একটি গণ আন্দোলন চলিতেছে বটে, কিন্তু ভাহার একটি সাহিত্য এখনও গড়িয়া উঠিতেছে না—ইহাও একটি কাল ব্যতিক্রম। যেদিন গণশ্রেণীর লোক সাহিত্যে লোক সমাজের চিত্র অঙ্কিত করিবে, সেই দিন একটি জীবস্ত গণসাহিত্য উদ্ভূত হইবে। ... মোটের উপব দেখি আমাদেব সাহিত্য একদিকে সমাতনী খাতে প্রবাহিত হইতেছে, অন্তদিকে অদ্ভতভাবে বৈদেশিক ভাব আসিতেছে। আমার মতে উভয়েই বেগাপ্পা। আমাদের দাহিত্যে realism-এর অভাব অত্যন্ত বহিয়াছে। আমরা space time-কে ঠিকভাবে ধরিয়া চলিতেছি না। তাই একদল নৃতন লেপক প্রয়োজন বাঁহারা বিভিন্ন ন্তরের যথার্থ অবস্থা সম্বন্ধে জ্ঞান অজ্বন ও পরিবেশন করিবেন, যাঁহারা সমাজ ও সাহিত্যকে সনাতন গণ্ডী হইতে -वाहित कतिरात এवः कान वािककार अनामक्षरणत कवन हहेरा तका कतिरात ।

সাহিত্যে প্রগতি আনিতে হইলে এগুলির বিশেষ প্রয়োজন। যাহাতে সমাজ-যথার্থ ই অগ্রগতিশীল হয়—তাহ।ই প্রগতি লেখকদের লক্ষ্য হওয়া প্রয়োজন।"

"প্রগতির" সমালোচনা প্রসঙ্গে ডঃ দত্তের প্রবন্ধকে আমি সর্বাপেক্ষা বেশিঃ গুরুত্ব দিয়েছি এবং শেষ পর্যন্ত তার অনেকখানি উদ্ধৃত করেছি চুটি কারণে। প্রথমত সে যুগে এ ধরণের লেখা আর কারে। কলম দিয়ে বার হয়নি। দ্বিতীয়তঃ ডঃ দত্ত 'প্রগতির' অন্ত সব লেখকদের থেকে স্বতম্ব—তার বিচিত্র রাজনৈতিক ও পণ্ডিতি জীবনের জন্ম। ডঃ দত্ত অগ্নিযুগের নেতাদের মধ্যে বোধহয় সর্বপ্রথম যিনি মার্কসবাদে বিশ্বাসী হন-এবং কমিউনিষ্ট পার্টিতে যোগ না দিয়েও বাংলা দেশের সাম্যবাদী আন্দোলনের ওপর নানা প্রভাব স্বষ্ট করেন। আবার তিনি পণ্ডিতরূপেও পরিচিত। এই লেখার বেশ কিছুকাল পরে তিনি "সাহিত্যে প্রগতি" বলে একটি বইও লিখেছেন। আপাতত সে বই সম্পর্কে কোন আলোচনা না করে আমার মন্তব্য কেবল এই প্রবন্ধের ওপর রাথবো। পূর্বেই বলেছি যে "প্রগতি" সংকলনের মধ্যে এই প্রবন্ধ সব থেকে উল্লেখযোগ্য এই কারণে যে, বাংলা সাহিত্যের সংক্ষিপ্ত অথচ ধারাবাহিক আলোচনায় তিনি ''প্রগতি" সাহিত্য কি তা উদাহরণ দিয়ে বোঝাতে চেষ্টা '্রছেন, সাহিত্য বিচারের সমাজতাত্ত্বিক পদ্ধতি নির্দেশ করেছেন, সাহিত্যের সঙ্গে সমাজের অর্থ-নৈতিক বিকাশের সম্পর্ক অস্ত প্রবন্ধের তুলনায় অনেক পরিষ্কার করে তুলে ধরেছেন এবং সমাজের অগ্রগতি যে প্রগতি সাহিত্যের লক্ষ্য সে বিষয়ে দৃঢ় ঘোষণা জানিয়েছেন। ডঃ সেনগুপ্তের রসবিচার বা অধ্যাপক ধুর্জটি মূখো-পাধ্যায়ের ডায়ালেকটিকাল মেটিরিয়ালিজমের বদলে মেকানিষ্টিক মেটিরিয়ালিজমের বৃদ্ধিদীপ্ত উপদেশের তুলনায় অনেক বেশী বাংলা সাহিত্যের মাটিতে দাঁড়িয়ে কথা বলেছেন যা যে-কোন সাহিত্য-রসিককে নতুন পথে চিন্তা করার স্থত্র ধরিয়ে দেবে ৷

কিন্তু এসব সত্ত্বেও তাঁর কয়েকটি মন্তব্য গুরুতব বিভ্রান্তির স্বষ্টি করে। ধেমন আন্ধানের অত্যাচার বলে একটা যুগের সমস্ত সাহিত্যকে ষেভাবে তিনি উড়িয়ে দিয়েছেন তা মার্কসবাদী সম্মত নয় বলে আমার ধারণা। কারণ ধে আবশুকীয় সামাজিক শ্রম বিভাগের ফলে ( Division of labour ) ব্রান্ধণের দারা বেদ, পুরাণ, ধর্মশান্ত প্রভৃতি স্বষ্টি হয়েছিল তাকে গুরুতেই ব্রান্ধণের সামাজ্যবাদ বলে নস্তাৎ করা তঃ দত্তের মত মার্কসবাদী সমাজ্যতাত্বিকের পক্ষে উচিত হয়েছে বলে মনে হয় না। কারণ শ্রম-বিভাগ ম্যাক্সফ্যাকচারিং যুগে এবং ধনতান্ত্রিক যুগেই

প্রধানত জনগণের অজ্ঞতা স্বষ্টির কারণ হয়েছে। ব্রাহ্মণের আধিপত্য ষে সামস্ততান্ত্রিক যুগের এক অবস্থায় সামাঞ্চিক অগ্রগতির পথ রোধ করেছিল একথা অবশ্রুই বলা যায়। কিন্তু প্রাথমিক অবস্থার কোন পরিচয় না দিয়ে কেবল শেষের দিকের দৃষ্টাস্ত দিয়ে সে যুগের গোটা সাহিত্যকে নস্তাং করা যুক্তি সঞ্চত নয়। দ্বিতীয়ত ফ্যাসিষ্ট দার্শনিক স্পেঙলারের মত উল্লেখ করে তিনি হিন্দু ও গ্রীকদের Space-time বোধের অভাবের যে উল্লেখ করেছেন তাও মান্ধ বাদী-সমত নয়। তিনি নিজে এই প্রবন্ধের এক জায়গায় লিখেছেন মোগল শাসনের প্রচলনের সংগে বাংলার রাজনীতি ক্ষেত্রে সামস্ততন্ত্রের যুগ শেষ হয়ে যায়. আবার প্রবন্ধের শেষে লিখেছেন এদেশের অর্থনৈতিক অবস্থা এখনো সামস্ত-ভান্তিক। ভারতীয় সমাজের অর্থ নৈতিক কাঠামে। সম্পর্কে স্থির বিচার না করে তিনি সাহিত্যের মার্কসবাদী ব্যাখ্যা করতে গিয়ে কাল-ব্যতিক্রমের ব্যাখ্যা করতে অক্ষম হয়েছে। এবং কেন এদেশের সাহিত্যে ইউরোপের বুর্জোয়ার দেখা মেলেনা তার জন্ম অবাক হয়েছেন। "To study the connection between intellectual and material production, it is necessary to deal with the latter not as a general category but in a definite historical form. Thus for example, the kind of intellectual production corresponding to capitalist methods of production is different from that corresponding to medieval methods of production. If material production is not grasped in its specific historical form it is impossible to understand the concrete nature of the intellectual production corresponding to it and the interplay of both factors. If this is not done—the result is an absurdity."

"Furthermore, some definite form of material production there results, first, a definite structure of society and secondly, definite relationship of men to nature. Their state forms and intellectual outlook are determined by both. So is the nature of their intellectual production.

(K. Marx-'Literature and Art.' p. 27)

#### ১০৪ / সংস্কৃতির প্রগতি

গ্রীস এবং তার আইন সম্পর্কে মার্কস্ ও একেল্সের আরো কয়েকটি কথা উল্লেখ করা প্রয়োজন। একেল্স বলছেন:

It was slavery that first made possible division of labour between agriculture and industry on a considerable scale; — Without slavery no Greek art and science. "It is clear that so long as human labour was still so little productive that it proved but a small surplus over and above the necessary means of subsistence, any increase of the productive forces, extenison of trade, development of the state or beginning of art and science was only possible by means of greater division of labour and the few privilaged persons directing labour.....and at a later stage, occupying themselves with art and science...In the historical conditions of the ancient world, and particularly of Greece, the advance to a society based on class antagonism could be accomplished in the form of slavery.

গ্রীক ও হিন্দু সাহিত্যে কালব্যতিক্রম সম্পর্কে ডঃ দত্ত যে বিম্ময় প্রকাশ করেছেন এবং ঋগ্বেদপ্রমুখ পুরাতন সাহিত্যে দানস্ততি, দশরাজার যুদ্ধ, ইন্দ্রের সম্বরের বিরুদ্ধে যুদ্ধ প্রভৃতি সমাজের উচ্চন্তরের লোকদের ক্রিয়া-কলাপ যে ভাবে আলোচনা করেছেন—সে সম্পর্কে মার্কসের আর একটি বক্তব্য বলে আমি ডঃ দত্তের উপর আলোচনা শেষ করতে চাই। মার্কস্ বলেছেন—

"It is well known that certain periods of highest development of art stand in no direct connection with the general development of society, nor with material basis and the skeleton structure of its organisation. Witness the example of the Greeks as compared with the modern nations or even Shakespeare. As regards of certain forms of art, as, e.g., the epics it is admitted that they can never be produced in the world-epoch making form as soon as art as such comes into existence; in other words that in the domain of art certain important forms of it are only possible at a low stage of its development...It is a well known fact that Greek mythology was not only the arsenal of Greek art, but also the very ground from which it sprang, Greek art presupposes the existence of Greek mythologyt, i.e., that nature and even the form of society are wrought up in popular fancy in an unconciously artistic fashion."

প্রাচীন ভারতীয় সাহিত্য সম্পর্কে ডঃ দত্ত যে রক্মভাবে হিসাব করেছেন ভাতে এই দৃষ্টিভঙ্গী প্রকাশ পায় না—বরং যান্ত্রিক বস্তুবাদের দৃষ্টিভঙ্গী প্রকাশ পায় না—বরং যান্ত্রিক বস্তুবাদের দৃষ্টিভঙ্গী প্রকাশ পায়। ডঃ দত্ত ভারতে সামস্ততন্ত্র, হর্জোয়াতন্ত্র ও সাম্রাজ্ঞাবাদের ভূমিকা কাল ও সামাজ্ঞিক অবস্থাব হিসাবে ঠিকমত বিচার করেন নি বলে আধুনিক বাংলা সাহিত্যের উপযুক্ত সমালোচনা করতে অক্ষম হয়েছেন। রবীন্দ্রনাথ ও শরংচন্দ্র সম্পর্কে তাঁদের লেখার এবং দৃষ্টিভঙ্গীর তুর্বল জায়গা-গুলি তুলে ধরে তাঁদের সম্পর্কে বঁথামথ বস্তুতান্ত্রিক বিচারের দ্বারা তাঁদের জনপ্রিয়তার কারণ দেখানো সম্পর্কে নীরব রইলেন। ডঃ দত্তের পক্ষে এ মারাত্মক ক্রটি। কারণ তাঁর স্থান অন্ত সকলের উপরে। ডঃ দত্ত গত সংখ্যার "অগ্রণী"তে মার্কদের ভূল ধরতে গিয়ে আমেরিকার পণ্ডিত বুর্জোয়া লোই-এর যুক্তি উল্লেখ করেছেন। আমরা যারা ডঃ দত্তকে নানা কারণে অত্যন্ত শ্রদ্ধা করি তাদের কাছে ডঃ দত্ত কর্তৃক মার্কদের সমর্থনে Bloomfield ও Oswald Spengler-এর উল্লেখ যেমন বিল্লান্তিকর তেমনি আশ্চর্যজনক মার্কদের ভূল ধরার কাজে মার্কিনী পণ্ডিতের উল্লেখ। কারণ ডঃ দত্ত নিশ্চয় জানেন এই মার্কিন ভ্রমণোককে বৃর্জেশ্বা পণ্ডিতরাও মানেন না।

এর পর আর ছাঁট প্রবন্ধ সাহিত্য সম্পর্কে আছে। একটি বিজয়লাল চট্টো-পাধ্যায় এবং অপরটি স্বরেক্তনাথ গোস্বামীর। বিজয়লালবার্র প্রবন্ধ "প্রগতি সাহিত্যের রূপ" বাহতঃ খুবই প্রগতিশীল কিন্তু অতাস্ক অগভীর। যেমন বলা আছে যে প্রগতি সাহিত্যের ভিত্তি বান্তবের উপর। বান্তবের নিক্ষলভার মধ্যে প্রগতি সাহিত্যের পূজারীর আনন্দ নেই! প্রগতি সাহিত্য বান্তবকে ভেঙে ভাকে নতুন রূপ দিতে চায়, কর্মের সঙ্গে জ্ঞানের সর্বনেশে বিচ্ছেদ আর্টকে প্রাণহীন করেছে। শ্রেণীহীন সমাজ গড়ার অভিযানে সাহিত্যিককে অগ্রসর হতে হবে। কি হবে আর্টের কল্পলোকে বিচরণ করে যদি কোটি কোটি মাছুযের জীবনের উপর ত্থানহ তথে জগদল পাণরের মত চেপে থাকে ? সে আর্টের মূল্য কি, ষা পুরাতন বৃজ্জোরা সমাজকে চূর্ণ করেতে সাহায্য না করে ? প্রগতি সাহিত্যকে নৃতন যোদ্ধার রূপ নিতে হবে—অন্সায়ের বিরুদ্ধে বৃর্জোয়া সমাজের শ্মশান-ভন্মের উপরে শ্রেণীহীন সমাজ গড়বার স্মুম্পান্ট লক্ষ্য নিয়ে আনাদের জন্ম, না তাঁর জন্ম। প্রগতির ফেনা—তাই তা না থিতিয়েছে আমাদের জন্ম, না তাঁর জন্ম। প্রগতি সম্পর্কে বাগাডম্বর যে মামুষকে কোথায় নিয়ে য়য়—তার পরিনতি বিজয়লাল শ্বয়ং। "সাহিত্যে বাস্তব ও কল্পনা" প্রবদ্ধে স্বরেন্দ্রনাপ অবাস্তব এবং সমস্পান্ধানের পক্ষে অপারগ কল্পনার বিকারকে টেকনিক বা আংগিক আখ্যা দিয়ে সাহিত্যের নামে চালাবার বিরুদ্ধে তীত্র মন্ধব্য করেছেন। বিজ্ঞান ও সাহিত্য, বৃদ্ধি ও কল্পনা পরস্পরের হাত ধরাধরি করে সমাজের ঐতিহাসিক অগ্রগতির শাত্রাপথে মামুষের মিছিলের সঙ্গে চলবে এই আশা তিনি পোষণ করেছেন। স্বরেক্তনাথ প্রধানত যুক্তির সাহায়ে সুস্থ কল্পনার স্থান নির্দেশ করেছেন।

এছাড়া 'প্রগতি' সংকলনে যে সব গল্প আছে তার বিস্তৃত আলোচনা আজ করে লাভ নেই। বিভৃতিভৃষণ বন্দোপাধ্যায়-এর "সই", বিধায়কের "ঠুন্কি' ( একটি মুরগীর গল্প ), প্রেমেন্দ্র মিত্রের "কল্পনা"য় গল্পগুলিতে গরীব লোকের দারিন্দ্রের লাঞ্চনা দেখিয়ে সহামুভৃতি স্বষ্ট করা হয়েছে। "ঠুন্কি" প্রায় "মহেশের" মত কিন্তু 'মহেশ' ভাগচাষী বা ক্ষেত মজুরের যে পরিবেশ এবং সামাজিক অবস্থা বোঝা যায়, এতে তা নেই। প্রেমেনবার "কল্পনায়" একটি খালাদীর জীবন দেখিয়েছেন। মৃত্যুপথযাত্রী স্ত্রীকে ফেলে জাহাজে ফিরে দেশ ছেড়ে যেতে হবে বলে সে আত্মহত্যা করল। এই ঘটনা স্বষ্টির স্থযোগ নেওয়া ছাড়া "খালাসী" নাম দেওয়ার কোন সার্থকতা নেই। মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের "প্রকৃতি" গল্লটি প্রকৃত-পক্ষে অতান্ত প্রতিক্রিয়াশীল। এই সব লেখকরা এতদিন মধ্যবিত্তকেই সর্বগুণের আধার বলে মেনে এসেছেন। মানিক বাবু এই গল্পে প্রমাণ করেছেন যে টাক। থাকা যেমন খারাপ, না থাকাটাও তেমনি খারাপ। তবে টাকাওয়ালা লোকদের ঘুণা করেও তাদের সঙ্গে বসে ভক্র ব্যবহার কবার অভিনয় করা সম্ভব। কিছ গরীবের সঙ্গে সেটুকুও সম্ভব নয়। কারণ দারিদ্রা যে তাদের বহিরাবরণকে পর্যস্ত নোংরা করে ফেলেছে! আর এই নাকি মানুষের প্রকৃতি !

গল্লগুলির মধ্যে প্রবোধ সাক্তালের "আগ্রেমণিরি" সে যুগে কেন আজকের যুগেও প্রগতিশীল বলে গণ্য হবে। একটি সংবাদপত্র, তার স্বদেশী সালিক, প্রগতিশীল সম্পাদক আর সেধানকার কর্মচারীদের অবস্থা নিয়ে লেখা এই গল্প। মানেজিং ডিরেক্টার কিভাবে চাপ দিয়ে ধর্মঘটে উপ্তত কর্মীদের মাইনের হার কমিয়ে দিলেন এবং যে সম্পাদক ওদের মাইনে বাতে না কমে তার জন্ত চেষ্টা করছিলেন তাকে বৃঝিয়ে দিলেন: মিথ্যে গরীবদের জন্ত চেষ্টা করা—বিপদ দেখলে তারা কেটে পড়বে। কর্মচারীদের এই হুর্বলতায় সম্পাদক চাকুরী ছেড়ে দিলে এই আশায় য়ে, "এরা একদিন দাঁড়িয়ে উঠবে, একদিন আনবে প্রচণ্ড বিপ্লব; এদের সকলের উন্নত্ত অসস্ভোষ ঝড় তুলবে ওদের প্রাসাদে প্রাসাদে, কন্ধালসার নিরন্ধ হুর্বলের বৃক্তের আগুন চল্তি সমাজকে ছারধার করে দেবে।" সংক্ষেপে এই হ'ল বাংলা সাহিত্যে প্রথম যুক্তফ্রণ্টেব স্পষ্টশীল ক্রিয়া কর্মের পরিচয়।

"প্রগতি" সংকলনের পর যে সব কাগজপত্র যোগাড করতে পেরেছি—তা তা হল কলকাতা প্রগতি লেখক সম্মেলন সম্পর্কে লক্ষ্ণে থেকে প্রকাশিত "নিউ ইণ্ডিয়ান লিটারেচার"-এর প্রথম সংখ্যা। এই পত্রিকা থেকে বাংলা ও ভারতীয় প্রগতি লেখক আন্দোলনের কয়েকজন মুখপত্রের তৎকালীন দৃষ্টিভঙ্গীর আভাস পাওয়া যাবে। কিন্তু এই প্রসঙ্গ শুরু করার আগে আমি আর একটি প্রবন্ধের আলোচনা করব—যার লেখকের সম্পর্কে আমাকে ১৯৪৩-৪৮ সনের ইতিহাস বার বার উল্লেখ করতে হবে।

প্রবন্ধটির নাম "ভবিশ্বতের শিল্প ও সাহিত্য"। লেখক হচ্ছেন বিখ্যাত কমিউনিষ্ট নেতা পাঁচুগোপাল ভাহুড়ী এবং প্রবন্ধটি প্রকাশিত হয়েছিল ১৩৪৩ সালের মাঘ মাসের 'পরিচয়ে'। আমি পাঁচুবাবৃর কাছ থেকে শুনেছি এই প্রবন্ধ লেখা হয় বক্সা বন্দী নিবাসে আরো কয়েক মাস আগে। অর্থাৎ 'প্রগতি' সংকলন প্রকাশের প্রায় বছর দেড়েক আগে।—কেন পাঁচুবাব্র প্রসন্ধ আমি আলোচনা করছি তার কারণ বলছি।

পাঁচুবাব্ এবারের নির্বাচনে শ্রীরামপুর থেকে কমিউনিট প্রার্থী হিসাবে দাঁড়িয়েছেন। তিনি কমিউনিট পার্টির বাংলা কমিটির সভ্য এবং এক সময়ে সম্পাদকও ছিলেন। বুটিশ আমলে তিনি একবার হিজ্ঞলী বন্দী-নিবাস থেকে পালান। ১৯৩০ সালে ষথন মেদিনীপুরে সভ্যাগ্রহী মেয়েদের ওপর পুলিসের অকথ্য অভ্যাচার হচ্ছিল তথন তিনি গান্ধীজীর 'নিচ্ছিয় প্রতিরোধের'' নীতির মধ্যে থেকে দিনের পর দিন যেভাবে নিজের শরীর দিয়ে এই অভ্যাচারকে পামাবার চেষ্টা করেছিলেন—ভাতে শক্র-মিত্র সকলের বিশ্বয় অঞ্চন করেছিল।

ভিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাল ছাত্র ছিলেন। এবং নানা বিষয়ে পড়া**শুনা** করেছিলেন।

গণনাট্য সংঘে যথন মাসিক ভাতা দিয়ে সর্বক্ষণের শিল্পীদল গঠন করা হ'ল ভার শুরু থেকেই পাঁচুবাবু গণনাট্য আন্দোলনের কমিউনিষ্ট কর্মীদলের রাজ্ঞ-নৈতিক উপদেষ্টার কাজ করেছেন এবং দ্বিতীয় কংগ্রেসের পর কমিউনিষ্ট পার্টি বে-আইনী হওয়া পর্যন্ত তিনি প্রাদেশিক কমিটির পক্ষে এই দায়িত্ব বহন ৰুরেছেন। গণনাট্য সংঘের উন্নতির ইতিহাদের যুগে বনিষ্ঠভাবে সংশ্লিষ্ট 'পিপ্ লস রিলিফ কমিটিরও তিনি বিশিষ্ট কর্মী ছিলেন এবং এই সব কারণে বাংলার শিল্পী ও সাহিত্যিকদের ( কলিকাতাবাদী ) কাছে থেকে সেই সময়কার বাংলার দুর্গত জনসাধারণের অবস্থা জানাবার জন্ম তিনি কয়েকবার প্রগতি লেথক ও শিল্লী সংঘের ৭৬ নং ধর্মতলা ষ্ট্রীট ( বর্তমানে লেনিন সরণী—লেথক) অফিসে লেথকদের বৈঠিকে আদেন ও লেথার মাল-মশলা সরবরাহ কবেন। প্রগতি লেখক সংঘের কমিউনিষ্ট কর্মীদেব বৈঠকে তিনি না এলেও তাঁর প্রভাব ওথানকার প্রধান সংগঠকদের উপর ছিল। কাজেই তাঁর রাজনৈতিক মতামত ছাডাও সাহিত্যিক মতাম হ নিশ্চয় আলোচনাযোগা। তা ছাডা প্রগতি লেখক সংঘের কয়েকজন পুরাতন কর্মীদের খুব কম লোকই জ্ঞানতেন যে পাচুবার সাহিত্য ও শিল্প নিযে অভ্যস্ত গভীব ভাবে চিস্তা করেছেন এবং তাঁর ১•।১২ বছর আ<mark>গেকার</mark> অ**নে**ক সিদ্ধান্ত আব্দো বহুলাংশে নিভুলি, যদিচ তথনকার গণনাট্য সংঘের আনেক হাতুডে আর্ট-স্পেশালিষ্ট তাঁকে নিছক রাজনৈতিক নেতা এবং আর্টের ক্ষেত্রে 'অবাঞ্চিত' হস্তক্ষেপকারী বলেই মনে করতেন।

## আর্টের বাস্তববাদী সংজ্ঞা

আপাতত এইটুকু ভূমিক। করে পাঁচুবাবর প্রবন্ধে আদা যাক। পাঠকরা মনে রাখবেন যে, এই প্রবন্ধ আজ থেকে ১৬ বছর আগে লেখা এবং জেলের মধ্যে বদে লেখা, যেখান থেকে প্রয়োজন মত পুঁষিপত্র যোগাড় করা খুবই ছঃসাধ্য। পাঁচুবাবু প্রথমে আর্ট কাকে বলে তার একটা সংজ্ঞা দিতে চেষ্টা করেছেন। তিনি লিথেছেনঃ

"অন্তুভ তি যথন সমষ্টিবোধ্য রূপের মধ্য দিয়ে প্রকাশ পান্ন, তথন সেই প্রকাশকে বলা হয় আর্ট…। আর একটা সংজ্ঞা আমরা দিতে পারি। যেমন লিও টলষ্টয় বলেছিলেন, 'Art is a means of emotionaly infecting men,' অর্থাং আর্ট অপরের অন্তুভি জাগাবার উপান্ন বিশেষ।'' এই সংজ্ঞাকে বুঝবার জন্ম তিনি চুই দিক খেকে বিচার করতে বলেছেন: এক হ'ল— সীমা এবং আর একটি হ'ল অমুভূতির উৎপত্তি ও ক্রমবিবর্ত্তন। অর্থাৎ সমা<del>জ</del>-গত মানব জীবনের প্রগতি সম্পর্কে অমুসন্ধান করতে হবে। কিন্তু তার আগেই জানা দরকার অমুভৃতির প্রকাশ মাত্রই কি আট'? তিনি উদাহরণ স্বরূপ বক্তার বক্ততা ও বিকলাক ভিখারীর করুণ আবেদনের উল্লেখ করে বলেছেন যে, একে সুকুমার কলা বলা যায় না। তবে কাকে আটি বলব ? যারা বলেন: 'যে প্রকাশ সভাই কলাসকত সে নিজের সৌন্দর্য ও সৌকুমার্য্যের পরিচন্ত্র লিপি নিয়েই আসবে: আমার অর্থাৎ সমঝদারের কাব্ধ তাকে তথন চিনে নেওয়া এবং আসল ঞ্জিনিসকে চিনতে পারার ভিতবই ত আমার সমঝদারীর পরীক্ষা! তাদের উত্তরে পাঁচুবারু লিখেছেন; ''আমি এবং আমার মত আরো যারা সাহিত্য-রসের আম্বাদ পেল, তাদের মধ্যে মিল কোথায় ও কেন, এবং আমাদের সঙ্গে সাহিত্য স্রষ্টারই বা যোগ কত্থানি, আমি তাও জানাতে চাই। রসের স্বর্গলোকে কমলাকান্তের মত শুধু মসগুল হয়ে থেকেই আমি সন্তুষ্ট নই। আমার চরিতার্থতা এবং অপরের চরিতার্থতার হিসাব করতে গেলেই ব্যক্তিগত সীমা থেকে বেরিয়ে আসতে হয়। বেরিয়ে জাসি রসলোকে ষেখানে পরিবর্তনশীল সমাজের পরি-প্রেক্ষিতে নিত্য নৃতন অমুভূতি জাগাচ্ছে এবং স্রষ্টার কারিগরীর ভেতর দিয়ে কলাস**দত রূপ পাচ্ছে। আটি** ষ্টি ও সমঝদারের যোগ কোথায় এবং কেন—তার পরিচয় পেতে গিয়ে আমাকে হতে হবে বৈজ্ঞানিক।"

## আর্টের উৎপত্তির বস্তুতান্ত্রিক ইতিহাস

এইভাবে কলাবিজ্ঞানের আলোচনায় স্থান, কাল ও সাম্প্রদায়িকতার কথা আদে। সাম্প্রদায়িকতা বলতে তিনি কমিউনিটি ও পরে শ্রেণীর কথা ভেবেছেন। আর্টের সার্বজ্ঞনীন আবেদন বিচার করতে গেলে প্রত্যেক সমালোচককে যে এই স্থান, কাল ও শ্রেণীর দিকটা ভাবতে হবে—এ উক্তি করে তিনি নৃত্য গীত প্রভৃতির আদিম অবস্থার কথা বর্ণনা করেছেন। নৃত্য সম্পর্কে তিনি বলেছেন: "আদিম নৃত্য ছিল তথনকার গোষ্ঠীর সরল জীবন প্রণালীব প্রতিচ্ছবি, বন্থ পশু শিকারের বা ক্ববি কার্যের সময়কার পরস্পর সহযোগের প্রতীক স্বরূপ। তথনও ব্যাষ্টিনৃত্য আসে নি—নৃত্য ছিল সমষ্টিগত গোষ্ঠীর সমাজ জীবন থেকেই আরক। ছন্দের উৎপত্তি খুঁজতে গেলে তার কারণ মান্থবের শরীর গঠনের ভিতর পাই। ইতর জীবের ভিতরও ছন্দ পাই—ঘোড়া কদমে চলে, ভারবাহী উট তালে তালে পা কেলে। এথানে ছন্দোবদ্ধতার ভিতর আছে সাচ্ছন্দ্য, শক্তির স্বন্ধতম

ব্যবহারের মধ্যে জীবদেহের স্বস্থতার ইঞ্চিত। মান্নবের সমষ্টিগত জীবনে ছন্দের আব একটি দিক আছে, সেটি হচ্ছে সহযোগিতার ভিতর দিয়ে সমষ্টিগত কার্বের স্ববিধা। তিৎপাদন এবং মানসিক উৎক ছদিক দিয়েই অতি নিমন্তরে পাকলেও আদিম গোষ্ঠীর মধ্যে জ্ঞান ও কর্ম (Intellectual and Physical labour) দিধাবিভক্ত হয় নি। তাই তথন সমগ্র গোষ্ঠীই ছিল নৃত্যের অষ্টা ও বোদ্ধা এবং নৃত্য সামাজিক মান্নবের জীবনযাত্রার প্রণালী থেকে বিচ্ছির হয়ে পড়ে নি।" ঠিক এইভাবে সঙ্গীত সম্পর্কেও উক্তি করে তিনি বলেছেন: "সমাজের পরিবর্তনে মান্নবের সংগ্রাম নৃতন নৃতন রূপ নিয়েছে; নৃতন সমস্তা, নৃতন সংগ্রাম, নৃতন পরিণতির ভিতর দিয়ে অবচেতন মনের সমৃদ্ধিতে পুরাতনের সঙ্গে যোগ হয়েছে নৃতনের—যাদের ঘাত-প্রতিঘাতের ও সংযোগ বিয়োগের বছরূপ সংমিশ্রণে আর্ট জটিল হতে জটিলতর হয়েছে, স্ক্র থেকে স্ক্রেতর হয়েছে এবং সমাজে সাম্প্রদারিক জীবনের প্রত্যেক প্রয়োজন পেকে বিচ্ছির হয়ে পৃথকতর রূপ নিয়েছে।"

#### জনসাধারণের সঙ্গে আর্টের বিচ্ছেদ

আর্ট যেমন নৃতনতর এবং জটিলতর হয়েছে, তেমনি সমাজের মান্থ্য যারা প্রথমে সকলেই ছিল প্রাথমিক আর্টের সমষ্টিগত স্রষ্টা, তারা আজ্ব সকলে স্রষ্টা তো নয়ই এমন কি বোদ্ধাও নয়। সমাজ্ব তার সরল সহযোগিতা থেকে স্বার্থ বিভক্ত, দ্বন্দ কুটিল রূপ নেয়ার পর অনেক মান্থ্যই রয়ে গেল জীবনযাত্রার প্রাথমিক প্রয়োজন পূবণের চেষ্টার মধ্যে আবদ্ধ … জীবন রক্ষার কার্য তাদের হয়ে উঠল দিন যাপনের মানি। ছন্দোবদ্ধ অভিব্যক্তির মধ্যে আদিম জীবনের স্বাচ্ছন্দ্য ও স্বাস্থ্য তাদের আর রইল না। আর্টের নৃতনত্ম আত্মপ্রকাশগুলোও তাদের কাছে ধরা দিল না, তাদের অবসরহীন জীবনের মধ্যে স্থল অন্থভূতিগুলোই রয়ে গেল। তাদের অন্থভূতিগুলো আশ্রয় নিল তাদের কাছে যারা জীবনযাত্রার স্থল প্রয়োজন পূর্ণ হয়ে যাওয়ার অবসরের মধ্যে অন্তরের স্থক্মার রক্তি গুলোকে লালন করতে পারল।"

এরপর তিনি ভাষার উৎপত্তি সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে লিথেছেন: "শব্দ তথা ভাষার জন্ম আদিম মানবগোষ্ঠীর Praxis-এর ( ব্যবহারিক জীবনের ) ভিতর। জীবন সংগ্রামের কার্য-প্রণালীর মধ্যে শব্দের উৎপত্তি; শব্দগুলো প্রথম ছিল ক্রিয়াবাচক প্রবর্ অন্ত শব্দের স্বস্থি হয়। প্রজীবন যাত্রার প্রত্যক্ষ প্রণালী থেকে উদ্ভূত হয়ে ভাষা, ভাবের প্রতীক হয়ে দাঁড়ালো। প্রেরপর লক্ষ্ক লক্ষ্

বছরের পরিবর্তনের ফলে আজ আর কাজ ও ভাবের সেই প্রত্যক্ষ সম্বন্ধ পাওয়া যায় না। ভাবকে মামুধের সমগ্র অতীতের প্রবাহ থেকে বিচ্ছিন্ন করে যখন তাকে স্বতন্ত্র সন্তা দেওয়া হয়, তার ভাষাকে মাত্র তার বাহন বলা হয়, তখন মাত্র এইটুকু ভুলে যাওয়া হয় যে সামাজিক মামুধের কার্ষের ক্ষেত্রে ভাব ও ভাষা যমজ্ঞ সহোদর এবং শব্দ বা ভাষাই হচ্ছে ভাবের প্রতীক।"

## সাহিত্যে বিশ্বজ্ঞনীনতার উৎস

সফোক্লিস থেকে রবীন্দ্রনাথ পর্যন্ত অনেক বিষয়ে ঐক্য পাচ্ছি কি করে ? এই প্রশ্ন নিজেই তুলে জবাবে পাঁচুবাবু লিখেছেন ;—''দেশ ও কালের অনেকখানি ব্যবধান অতিক্রম করে অনেকের দৃষ্টি আমাদের মনকে অমুভৃতির বিচিত্র লীলাছন্দে ও গীত সম্পদে সচল ও মৃথর করে তোলে কি করে ?…আজ্ব পর্যন্ত সমস্ত মামুখের এক জারগায় ঐক্য আছে। জৈব পদার্থে এভল্যুশনের ভিতর দিয়ে চেতনশীল মামুষ পর্যন্ত একটা বিষয়ে সকল জৈব পদার্থের ঐক্য আছে, সেটি হচ্ছে জীবন সংগ্রাম। মামুখের বেলায় জীবন সংগ্রামের রূপ আত্মপ্রকাশ করছে ছটি পরস্পর সংযুক্ত প্রণালীর মধ্য দিয়ে,—প্রথমে হচ্ছে বাহ্ প্রকৃতি থেকে আত্মনক্ষা—যার থেকে আসছে মামুখের জ্ঞান-বিজ্ঞান এবং প্রকৃতির সৌন্দর্যও স্বীকার এবং সামজ্ঞ সম্বন্ধে স্পাই ও অস্পান্ট ইন্ধিতগুলি; দ্বিতীয়টি হচ্ছে যৌন প্রণালী, যার থেকে আসছে সাহ্চর্য ও সম্বানস্থি। প্রথম ও দ্বিতীয় তুইটি প্রণালীই সাধারণভাবে আট ও বিশেষ ভাবে সাহিত্যে স্থান প্রেছে।"

এর পব বিজ্ঞান ও দর্শনের ক্ষেত্র নির্দেশ করে তিনি লিথেছেন;—"আর্টের পদ্ধতি হচ্ছে অস্তরাশ্রমী পদার্থকে বহিরাশ্রমী করা। অমুভূতিকে বস্তু রূপ দেওয়া, যদিও সেই বস্তুরূপ বাইরের বন্ধ পেকে অনেকটা ভিন্ন হয়ে যায়, অনেকটা মানবীয় সন্তা পায়,—তাই সাগর হয় মহান, আকাশ হয়েছে উদার, নির্মার হয়েছে গীতিন্ম্থর, বৈশাথের মধ্যাহ্ন পেয়েছে রুদ্রের জ্রকুটি।"

শ্রেণীবিভক্ত সমাজে আটের বিকাশ বর্ণনা করতে গিয়ে তিনি লিখেছেন ;—
''চার্চ সংগীত ও ফিউডাল ব্যারণের ক্যাস্ল-এ কাব্য-গল্প রচনা যথন আরম্ভ হল
—তথন আর আট জীবন যাত্রার প্রত্যক্ষ সংগ্রামে যুক্ত নয়। জীবনযাত্রার সংগ্রামের সঙ্গে যাদের রইল যোগ,—প্রকৃতির আলো, হাওয়া ও গজের মধ্যে যারা মাটির বৃক্তে সম্পদ স্থাষ্ট করন্ত, তাদের লাঙলটানা বলদ ও ঘোড়ার গাড়ীর প্রতি পায়ের ক্ষেপে তারা স্থাষ্ট করেছে গান; যে জেলের দল ঝড়, জল, রেজি বাডাসে এবং কালো আঁখারে নৌকায় পাড়ি দিত তারাও প্রকৃতির কল্যান ও ক্ষেরপের

সম্থীন হয়ে গাধারূপী গান ও গাধা স্বষ্টি করেছে; সংসারের তু:ধে তু:ধী ক্ষেমারের দল, ছেলের কারাকে স্নেহের স্বরে চাপা দিতে চেয়েছে তাদের কথাগুলো সারি বেঁধে হয়েছে ছড়া; গ্রামের অভ্যন্তরে পুরুষের পর পুরুষ যে জীবন চলে এসেছে সেথানকার সেই সাধারণ স্বথও তু:খ, ভালবাসা ও বিচ্ছেদের লক্ষ্য কাহিনী গ্রাম্য কথিকা ও গীতিকার মধ্য দিয়ে আমাদের কাছে এসে পৌচেছে। ধনীর ক্যাসেলে রচিত কাব্যের অলঙ্কার এতে নেই, চার্চ সংগীতের গান্তীর্যও এতে নেই, এতে আছে বয়ে যাওয়া জীবনের স্বত: ফুর্ত্ত প্রকাশ, এর ভিতর মাটির গন্ধ পাওয়া ধায়। আকাশের আলোর দিকে চেয়ে যেখানে মান্ত্রের চেষ্টায় শতকোটি অন্তর পৃথিবীর বৃকে গজিয়ে উঠেছে, এরা তাদের সন্ধান দেয়।"

অপর দিকে দৈহিক শ্রামের ভিতর দিয়ে পৃথিবীর সঙ্গে প্রত্যক্ষ সম্বন্ধ যাদের অম্পন্ট ও আবৃত হ'ল তাদের জীবনের আকাশ কুস্তমের নেশাও সাহিত্যে আত্ম-প্রকাশ করল। ক্লাসিক্যাল যুগের রণনায়করা জীবনযাত্রার প্রত্যক্ষ সংগ্রাম থেকে খ্ব দ্রে আসে নি, তাদের বীরত্ব গাধার মধ্যেও স্বাস্থ্য ছিল কিন্তু মধ্য যুগের ক্যাসেলের মধ্যেই স্বাস্থ্য নেই, বীরত্ব সেখানে দাসত্ব বরণ করেছে—তার স্বচেম্বে বড় সফলতা হচ্ছে নারীর সৌন্দর্থের স্থলতম প্রকাশের কাছে আত্মবিলোপ।

## আর্টে বিজ্ঞানের ভিত্তি

ধনিক মুগের প্রথম দিকটায় তার যে প্রগতিকামী অভিযান ছিল — তার বর্ণনা করে তিনি লিথেছেন ;— "অভ্যুদয়দীল ধনিকের আত্মপ্রকাশের সে গতি আর নেই, যেমন ব্যবহারিক জীবনে তেমনি মনোজগতে তার প্রচণ্ড হুঃসাহসের জায়গায় এসেছে হুঃস্থ নৈরাখা।" সমাজের মধ্যে আবার কিভাবে পরিবর্তনকামী ও পরিবর্তনবিরোধী শ্রেণী হয়েছে সে কথা উল্লেখ করে তিনি লিথেছেন যে, আটি প্রৈর চেতনা তার সামাজিক ও প্রাকৃতিক আবেইণী ছারা নির্ধারিত; সমাজের মধ্যে আবার সকলে তার চেতনাকে সমান ভাবে উদ্দীপিত করে না। সমাজ ব্যবহার মধ্যে যে সম্প্রদায়ের সঙ্গে জড়িত তার থেকে আসে তার চেতনার বেশীর ভাগ এবং তার থেকেই স্থির হয় তার মনোভাব তাই আটি প্র সাম্প্রদায়িকতা মুক্ত হতে পারে না। বর্তমান সমাজের অভিজ্ঞাত মধ্য স্বত্বোপভোগীর দল অবসর-প্রমোদের আবিলতার মধ্যে নিমজ্জিত,—তাদের মনবৃত্তির একদিকে ফুটে উঠেছে উচ্ছ ্রালতা, অপর দিকে নৈরাখ্য—যার থেকে আসছে অতীক্রিয়বাদ, যোগসমাধি ও অলস কল্পনা।"

## শিল্পীকে বিপ্লবী হতে হবে

আর্টিষ্টকে কি সমাজ-সংস্কারক বা বিপ্লবী হতে হবে ? এই প্রশ্নের জ্বাবে ভিনি লিখেছেন যে শিল্পীসমাজ থেকে পৃথক নন এবং প্রতিদিন নানাভাবে সমাজ্জের নানা ঘাত-প্রতিঘাতের সঙ্গে জড়িত। তাছাড়া,—"যেমন বিপ্লবীর চোথে আর্টিষ্টের চোথেও যদি বর্তমান সমাজ তেমনি জরাগ্রস্ত, আপনার ভারে ফ্লাজ্রুক বলে ধরা পড়ে তাহলে সে বর্তমান সংঘাতের মধ্যে সন্ধান পাবে নৃতন সমাজের জন্মবেদনার,—স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্যে মণ্ডিত নৃতন সমাজের প্রস্তুতি হিসাবে বর্তমান সমাজকে দেখতে পারলেই আর্টিষ্টের ব্যক্তি ও ঘটনাবলী সম্পর্কে ধারণা নতন আলোয় উদ্যাসিত হবে——তা না হয়ে যদি আর্টিষ্ট আভিজাত্যের দৃষ্টিত কল্লনার খোরাক যোগাতে থাকে, তাহলে বর্তমানে জরাগ্রস্ত কল্পালের রূপকে যত অল্পার দিয়ে সাজাবার চেষ্টা হোক না কেন বৈরাগ্য ও স্থূলতাব মধ্যে সেই জ্বা আ্লাপ্রকাশ করবেই! বর্তমান বর্জোয়াকালচারের "Heart-break House"—এ যে উতবোল কান্নাররোল শোনা যাচ্ছে, মাত্র Snobbery-ব শাবরণ দিয়ে তাকে কে ঢাকবে ?"

# জনরুচির সঙ্গে আর্টের সম্পর্ক

বর্জনীয় আর্টকে বর্জন করার জন্ম কি পুলিশের লাঠি নিয়োগ করা সম্ভব হবে ? এই প্রশ্নের জবাবে তিনি বলেছেন , "ভবিন্তুৎ সমাজের জনক্ষচিই হবে বর্জনবিলাসিতা বর্জন করার কর্তা, সেই জনক্ষচির বিক্ষণাচরণ করে কোনও আর্টবস্থ চলতে পারবে বলে মনে হয় না এবং যেহেতু আর্টের সত্য বিজ্ঞানেব সত্যের মত ইতিহাস-নিরপেক্ষ নয় সেইজন্ম অতীত ও বর্তমানের আদর পাওয়া অনেক কলাবিদও হয়ত পুরাতব্বের মিউজিয়ামে স্থান পাবে। পরিবর্তনশীল সমাজের মধ্যে জনক্ষচিও পরিবর্তনশীল। তাই অনেক সময় জনক্ষচি পরিবর্তিত হবার আগেই প্রতিভাশালী ক্রষ্টা সেই পরিবর্তনের আভাস পেয়ে থাকেন এবং ভবিশ্বতে পরিবর্তিত জনক্ষচি তাঁকে মর্যাদা দেয়। আর্টি ইকে জনক্ষচির ক্রীতদাস হতে বলা নিশ্চয় অমুচিত, তাঁকে এইটুকু মাত্র চলা চলে যে, যে বান্তুর জ্বীবনের পরিবর্তনশীল পরিপ্রেক্ষিতে জনক্ষচির পরিবর্তনের কারণ রয়েছে সেই বান্তব-জ্বীবনের গতি ও পরিণতি সম্পর্কে তিনি সচেতন হন। আর নিপীড়িত জনসাধারণের দিক পেকে আর্ট বর্জন করবাব কথা যদি কথন শোনা যায়

ভার কারণ বোধহয় এই যে, সর্বপ্রকার বিলাসিভার মত আর্টও ধনীর একচেটে।"

"Writer must not exist and write in order to make a living."—Marx. পাচুবাবুর এ প্রবন্ধের শেষ অন্তচ্ছেদে মাক্সের এই উক্তিটি আমি যোগ করে দিতে চাই। বস্তুও তিনি এই ধরণের কথা বলেই প্রবন্ধ শেষ করেছেন। তিনি লিখেছেন যে আটি ইকে অস্বাস্থ্যকর বিকার থেকে মৃক্ত হবার জন্ত সাবধানে থাকা দরকার ও যেহেতু শিক্ষার স্থবিধা বর্তমানে শ্রেণীগত, আর্টেরও সমজদার তাই বেশী শিক্ষিত শ্রেণীর মধ্যে থাকা সম্ভব। অপচ এই শ্রেণীর মধ্যে অবসরভোগী সম্ভাদায়ের জন্ত সহ আর্টে উক্ত সম্ভাদায়ের প্রতীক, মানিপুর্ণ মনোবৃত্তি এবং জীবন যাত্রাব সঙ্গে সম্পর্কহীন মানসিক বিক্কৃতির পরিন্য পাওয়া যায়। আর শিল্পীকে সেই কচি মেটাতে গিয়ে নিজের রুচির বিকাব যটে। তাই পাচুবাবু রঁলাব সঙ্গে গলা মিলিয়ে বলেছেন;—"আটি জীবন যাত্রার সঙ্গে সমান্তরালভাবে চলুক, জীবনসংগ্রামের সঙ্গে আটেরও প্রত্যক্ষ সংখ্যো হোক, আর্ট-এর সাধনায় তপ্ত থাকুক বেচে, পেশাদারী নষ্ট হোক্।"

আমি যতদ্র জানি সতেরো বছর আগে বাংলা ভাষায় সাহিত্যের উদ্দেশ্ত ভ কওব্য সম্পর্কে লেখা এই ধরণের মার্নসবাদ সমত প্রবন্ধ আর কেউ লেখেন নি । এবং আমি আগেই বলেচি প্রবন্ধটি জেল থেকে লেখা এবং জেলে সব রকমেব পুঁথিপত্র পাওয়া মৃদ্ধিল । পাঁচ্ববির দক্ষে মালাপ করে তাঁর সেই সময়কবে সাহিত্যিক পুঁজি জানবার ৫৮%। কবেছিলাম । কিন্তু তিনি নির্বাচনের কাজে এত ব্যস্ত যে আমি সময় করে তাঁর প্রবিধামত সময়ে দেখা করতে পারিনি । তাই তাঁব প্রবন্ধের যে আংশে আমার থটকা লেগেছে সেই সংশ উদ্ধৃত করে এবং সে

# অর্ভৃতি ও অবচেতনের ধাঁধাঁ

মান্ত্রের অন্তর্গতিব উপস্পান্তের তে পিনে তিনি লিখেছেন: "মান্ত্রের মন ব্রাক্তির বাব বুরি তাকে ছুতার করা জল। একটির নাম দেওরা যায় চেতন, অপরটি আচচত্রন। নাইরের সবকিছ্ শ্রেন্ন, ঘটনার বৈচিত্র্য ও বহলতা এই ভারচেতন সনে ছাপ পের; মলের অন্তেতন অংশ থেকে সচেতন অংশে যথন বাইরের ছবিশুনি দেবা দেয় ত্থন,হয় চেত্রা, চেতনা মানে বাইরের ঘটনা বৈচিত্র্য

ও বহুলতার চেত্রা। অবচেত্র মন হচ্ছে একটা ভাণ্ডার বিশেষ, সেধানে সঙ্জিত আছে লক্ষ দীপ। বাইরের একটা ইন্ধিতে হয়ত এক সারি দীপ জলে ওঠে, অব-চেতন মন চেতনার পর্দায় ফেলে ছবি, সেই ছবিগুলি অনেক সময় সচল, কথনও বা মুখর। কখনও বা তাদের নৃত্য-ছন্দে ও গীতি-কল্লোলে আমাদের মনে হয় যে শা দেখলাম, যা শুনলাম তা ব্রি স্নাতন শাখতের ই**ন্ধি**ত, ভাবলোকে অনস্ত অভিত্যের ক্ষণিক আত্মপ্রকাশ কবে ক্ষণিকত্মকে ছাপিয়ে উঠছে তার্র ব্যঞ্জন এবং যাব ভিতর তাব ম্মবত্বের ইঞ্চিত পাচ্ছে। বস্ত্রত জীবনের অন্তরীন সংগ্রামের মধ্যে প্রকৃতির যে-সব বন্ধ ও শক্তি ইন্দ্রিয়ের দ্বার দিয়ে যত কিছু সংবাদ বয়ে নিয়ে এসেছে—আঘাতের ভিতর দিয়ে এবং বশুতার ভিতর দিয়ে—তাদেরই সাতবট্ট। ছবি, ভাদেবই ছন্দবন্ধতা, সুরগ্রাম ও অসমঞ্জস সৌকুমার্যে এবং তাদেব অসামঞ্জন্ত, বিকাব ও বীভংস্তা মনের অবচেতন সংশে বাসা বেঁধেছে। যাকে -শাখত মনে হয় তা ক্ষণিকেবই আদর্শ রূপ। সামাজিক মানুষের জীবন সংগ্রামে ্থাঘাতের ও প্রতিঘাতের বৈচিত্রা ও বছলতা অবচে**তনের ভাণ্ডার** বে**শী করে** পুষ্ট করে ৷ এপন আর্ট ভাকেই বলতে পারব ফা চেতনার দিবা**লোকে স্কুস্প**ষ্ট নয়, যে প্রকাশ ভার আবেদন, ইঙ্গিত ও ব্যঞ্জনার ভিতর দিয়ে অবচেতনাকে চেতনার ক্ষবে টেনে আনে তাকেই বলব আর্ট, আর সমন্দার তাকেই বলব যার অবচেতন মনের ভাণ্ডারে কলাশিল্লীর স্থাইব অনুরূপ ছবি আছে। সেইজন্য যে-সে আসল সম্বাদার হতে পাবে না, সম্বাদারের চাই শিক্ষা এবং এইজন্তুই কলাবিজ্ঞানের খাটি সুমালোচক একাধারে সম্বাদার ও সমালোচক ছই-ই।"

#### পাতলত তত্ত্ব না ফ্রয়েড তত্ত্ব

েই উক্তির মধ্যে প্রথম গটকা লাগছে চেতনার সংজ্ঞা নিয়ে। যেমন পাঁচুবার বলেছেনঃ চেতনা মানে বাইবের ঘটনাবৈচিত্রা ও বছলতার চেতনা। আবার বলছেনঃ "মনের অবচেতন অংশ থেকে চেতন অংশ আসা কোন পছতির ওপর নির্ভ্তর করে না।" দিতীয়ত এই অবচেতন অংশ নিয়ে পাঁচুবারর আলোচনা থানিকটা ক্রছেডগন্ধী। অবচেতন ভাণ্ডারে লক্ষ্ণ দীপ আছে যা বাইরের আঘাতে জলে উঠবে বা অবচেতন ভাণ্ডারে ছবির সঙ্গে বাইরের ছবি মিশানো হবে—প্রভৃতি কথা পাতলভ সম্মত বিজ্ঞানের কথা নয়। পাঁচুবারু ষে সময় এই প্রবন্ধ লিথেছেন তার সমসামন্ত্রিক বৈজ্ঞানিকদের মধ্যে কথা উঠেছিল, বিশেষ করে সোভিয়েট ইউনিয়নের বাইরেই এই কথা ওঠে যে ফ্রয়েড ও

পাজলভের বক্তব্যের মধ্যে একটা যোগাযোগ আছে। সোভিয়েট ইউনিয়ন্দে ১৯৫০ সালে একাডেমি অব সায়েন্দের অধিবেশনে এই কথা বলা হয়। "At one time the opinion was expressed that attempt had been made here in the Soviet Union to combine Freudism with Pavlov's theory of the conditioned reflexes into a single system of "Reflexological Freudism." It must be said to the honour of our Soviet Physiology that there have been practically no attempts to create a "Reflexological Freudism". (Scientific session on the Physiological Teachings of Academician Pavlov. P. 68)

বাইরের ঘটনা মনের উপর ছবি তৈরী কবে এবং তাই জমিয়ে অবচেতনার' ভাগ্রার বড় হয়—কথাটা এইভাবে পেড়ে পাচুবাব্ মনকে প্রায় যয় করে ফেলেছেন, মন যে বাইরের এবং ভিতরের সংগ্রামের অংশীদার—দে পরিবর্তন কবে এবং পরিবর্তিত হয়—তার অবচেতনের ভাগ্রারের ছবিরও পরিবর্তন ঘটে, এই কথাটি পাচুবাব্র লেখায় বোঝা যায় না। যেমন তিনি বলেছেনঃ "বস্তুত কিন্তু জীবনের অন্তহীন সংগ্রামের মধ্যে প্রকৃতির যে সব বস্তু ও শক্তি ইন্দ্রিয়ের দ্বাব দিয়ে যত কিছু সংবাদ বয়ে নিয়ে এদেছে—আঘাতের ভিতর দিয়ে এবং বহুতার ভিতর দিয়ে—তাদেরই সাতরঙা ছবি বিকার বিভৎসতা মনের অবচেতন অংশে বাসা বেংধছে।" এই ধরণের কথায় ক্রয়েজীয় অবচেতনের (যা ১৯০০—'৩৬ সালে প্রগতিশীল চিন্তাধারার মধ্যে প্রভাব বিস্তার করেছিল) গন্ধ পাওয়া যায়। পাভলভের—''a specific equilibrium between external environment and the internal process is established, organised by the cerebral cortex'' এই ধারণার সঙ্গে মেলে না। এই গেল শরীরতত্ত্বের কথা।

তারপর পাচুবাব বলেছেন: "আর্ট তাকেই বলতে পারবো যা চেতনার দিবালোকে স্মপট নয়, যে প্রকাশ তার আবেদন, ইন্দিত ও ব্যঞ্জনার ভিতর দিয়ে অবচেতনকে চেতনার স্তরে টেনে আনে তাকেই বলব আর্ট, আর সমঝদার তাকেই বলব যার অবচেতন মনের ভাগুারে কলা শিল্পীর স্পষ্টির অমুদ্ধপ ছবি আছে। সেইজক্ত যে-সে আসল সমঝদার হতে পারে না, সমঝদারের চাই শিক্ষ এবং এই জন্মই কলা বিজ্ঞানের খাঁট সমালোচক একাধারে সমঝদারও সমালোচক তুই-ই।" এই 'অবচেতনকে চেতনার দিবালোকে আনা' এবং সমঝদারের অবচেতন মনের ভাগুারে কলা দিল্লীর স্বাষ্টির অনুত্রপ ছবির অন্তিম্ব থাকার মতবাদও বিতর্কমূলক। রাল্ক্ ফল্লের এই বক্তব্যটি সে যুগে অনেক পরিষ্কার ছিল:

"Art is one of the means by which the writer grapples with and assimilates reality. On the forge of his own inner consciousness the writer takes the white hot metal of reality and hammers it out, refashions it to his own purpose, hits it out madly by the violences of thought." (The Novel and the people)

## মার্কসীয় নন্দনতাত্ত্বর গোড়ার কথা

সৌন্দর্য্যবোধের বিকাশ সম্পর্কে মার্কস্ যে কথা বলেছেন তার সঙ্গেও পাচুবারর উক্তি মেলে না। মার্কস্ বলছেনঃ

"Only through the objectively unfolding richness of the human being is the richness of subjective human concjousness, such as musical ear, an eye for the beauty of form, in short, senses capable of human enjoyment and which prove to be essentially human powers, partly developed and partly created. For not only the five senses but also the so called intellectual and practical senses (will, love etc.), in a word human senses and the humanity of senses, come to being as a result of the existence of man's object, as a result of humanised nature. The formation of the five senses is the work of the entire history of the world upto now. Senses limited by crudely practical needs have only a narrow meaning." এই প্ৰসংক মাৰ্কস -বলছেন মান্ত্র যাকে অখাত বলে উপোসী মান্ত্রের কাছে তাও খাত হতে -পারে। চিস্তাকাতর দরিস্র মামুষ উৎক্কট নাটকের রস গ্রহণ করতে অক্ষম ংতে পারে। তাই তিনি বলেছেন:

Hence the objectivization of human existence, both in a theoretical and practical way, means making man's senses human as well as creating human senses corresponding to the vast richness of human and natural life."

অবশ্র পাঁচুবাব্ যে অবচেতনের কথা বলেছেন সে অবচেতন ফ্রেড প্রদর্শিক্ত রোগপ্রত কামনার কারাগার নয়, বরং মাস্থবের সঙ্গে প্রকৃতির সংগ্রামলন্ধ জ্ঞান-বিজ্ঞানের অভিজ্ঞতার ভাণ্ডার সে অবচেতন। কিন্তু তবু কথাগুলি এমন ভাবে বলা আছে যাতে বিভ্রান্তি স্বষ্টি করতে পারে। তারপর তিনি খাঁটি সমঝদারের সে সংজ্ঞা দিয়েছেন তাতে সাধারণ মাস্থবের ভূমিকা অত্যন্ত নগণ্য হযে যায় এবং যে সব শিল্পবিলাসী শিল্পে ঘূর্বোধ্যতার পক্ষে সাকাই দিয়ে সাধারণ মাস্থবেক আগে পণ্ডিত হয়ে পরে শিল্পকলা বুঝতে নির্দেশ দেন তাদের যুক্তি সবল হবে। অবশ্য পাচুবাবুর সমন্ত প্রবন্ধ পড়লে সে রকম ভূল হওয়াব সম্ভাবনা থ্বই কম। দ্বিতীয়ত পাচুবাবুর এই ক্রটিগুলি ১৯৩৫-১৯ সালের বহু বিপ্লবী শিল্প-রসিকদের ক্রটি বলে আজ্ঞ আলোচনা চলছে। কড়ওয়েল নিয়ে সম্প্রতি মডার্গ কোয়ার্টার্লিতে যে সমালোচনামূলক প্রবন্ধ বেরিয়েছে তার থেকে আমি এই উক্তি করছি। বৃটেনের বহু নামজালা মার্কস্বাদী আজু কড়য়েলের মন্যে ভাববাদী বিচ্নাতি লক্ষ্য করেছেন।

মডার্গ কোয়ার্টালিন্তে কড়ৎয়েলের উপর যে আলোচনা চলছে তাতে যোগদান করেছেন মরিস্ কর্গফোর্থ, জর্জ টমসন, জে. ডি. বার্ণাল প্রভৃতি রুটেনের বছ বছ মার্কস্বাদী পণ্ডিতরা। কর্গফোর্থ ও বার্ণাল, কড়ওয়েলের নীতি কতকাংশে ভাববাদী বলে দূচ্মত প্রকাশ করেছেন। তাব। এই সম্পর্কে যে সব কথা বলেছেন—তার ২।৪টি উক্তি তুলে দিই। কারণ কড়ওয়েলের প্রভাব শুধু বাংলার পাচুবাবর উপর নয়, পৃথিবীর আরে: অনেকের উপর (আমাদের সকলেরই উপর) প্রভাব বিস্থার করেছে এবং বার্ণালের ভাষায় "কড়ওয়েল শত শত লোককে মার্কস্বাদী নীতির সঙ্গে পরিচয় ঘটান।" তবু বার্ণাল বলছেন: "There is only too ample evidence of truth of Cornforth's thesis that their (works of Caudwell) formulations are those of contemporary bourgeois-scientific philosophy, Einsteinian-Morganist-Freudian and not those of Marxism.

বার্ণাল আরো বলেছেন যে কডeরেল তার Illusion and Reality বইডে genotype and its unconscious drives-কে মূল চালকশক্তি করেই ভূল করেছেন। কর্ণকোর্থ বলেছেন: Closely connected with Caudwell's Freudism is his conception of "two worlds" of the inner as contrasted with the outer world and of "inner energy." এই পারণার কলে গানের সম্পর্কে Phycho-analytic theory of latent and manifest content এসেছে এবং কবিতা সম্পর্কে Depth psychology-র কথা উঠেছে। আপাতত কডওয়েল প্রসঙ্গ এখানেই শেষ করা যাক। বিনয় গোষের "শিল্প সংস্কৃতি ও সমাজ" বইথানি আলোচনা প্রসঙ্গে আবার কডওয়েল নিয়ে বিতর্কের কথা পাড়তে হবে . বিলেতে এই নিয়ে মার্কসবাদী সংস্কৃতি মহল শেষ গরম কিন্তু আমাদের দেশে তাব ধাকা কেন লাগলো না বৃঝি না। বোগ গামা চাপা দিয়ে রাথা আমাদের অভ্যাস বলে কি ?

## নিখিল ভারত প্রগতি লেখক সংঘের মুখপত্র

এবারে নিথিল ভারত প্রগতি লেখক সংবের মুখপত্র 'নিউ ইণ্ডিয়ান লিটারে-্যুর'-এর প্রসঙ্গে আসা যাক। এটি প্রকাশিত হয় ১৯৩৯ সালে এবং এই সংখ্যায় া সমস্ত রচনা আছে তার মধ্যে কলকাতায় অনুষ্ঠিত উক্ত সংবের দ্বিতীয় সম্মেলনে প্রদত্ত মূলকরাজ আনন্দ ও সুধীন্দ্রনাথ দত্তের বক্তৃতা ছাপা হয়েছে। এছাড়া ্রপ্রমচন্দের 'কাফন' গল্প, আব্দুল আলিমের লেখা 'হিন্দুস্থানী'র সমস্তা, অধ্যাপক ্রব্রুটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের "সমসাময়িক ভারতীয় চিত্রকলার সামাজিক পটভূমি" এবং বিভিন্ন পৃস্তক সমালোচনার মধ্যে সমালোচনা করেছেন পণ্ডিভ নেহেরু; থালি সদার জাফ্রী, লিওনার্ড শিফ্ জ্ঞানচাঁদ, সাজ্জাদ জহীর, মূল্করাজ অ্যানন্দ প্রমুখ। তারপর নিথিল ভারত সম্মেলনে গৃহীত প্রস্তাবাবলী ও সংঘের গঠনতন্ত্র ও ঘোষণা প্রভৃতি আছে। এই পত্রিকার আর একটি সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছিল কিন্তু সে সংখ্যা আমার কাছে নেই। তাই এই সংখ্যার প্রবন্ধের সাহায্যে নিখিল ভারত সম্মেলন পর্ব শেষ করার আগে সর্দার জাফরী এবং সাজ্জাদ ভহীরের মত ব্যাতনামা কমিউনিষ্ট নেতাদের সাংস্কৃতিক দৃষ্টিভঙ্গীর যে পরিচয় এই পত্রিকা মারকং পেরেছি—তা আমাদের পাঠকদের জানাতে ঢাই। কারণ উক্ত সম্মেলনের আলোচনা শেষ করার পব আর নিথিল ভারতীয় নেতাদের প্ৰদক্ষে আদা যাবে না।

## সন্ত্রাসবাদের বিরুদ্ধে সাজ্জাদ জহীর

প্রথমে সাজ্জাদ জহীরের প্রথম্ম নিয়ে শুরু করা যাক। উর্তু কবি মজাজ, আম্বাল্ডি ও সৈয়দ মৃত্তাল্বীর কবিতা-গ্রন্থ প্রসক্ষে তিনি লিখেছেন যে এঁর: স্বাধীনতাকামী ও বিপ্রবপন্থী কবি এবং এঁরা মানেন যে শ্রমিক ও রুষক আমাদের দেশের স্বাধীনত। আন্দোলনে অগ্রণী হবে। এঁরা মানেন যে ধনতম্ব সকল বিপত্তির কারণ। তাই কবিতার মারকং কঠিন ধাক্কা দিয়ে এঁরা জনসাধারণকে জাগাতে চান। শত্রুর বিরুদ্ধে এঁরা এত কঠোর হতে চান যে মাঝে মাঝে এঁই ভারসাম্য হারিয়ে কেলেন। সমগ্রভাবে দেখলে এঁদের বিপ্রব সম্বন্ধে ধারণা বড় বেশী সরল এবং অসম্পূর্ণ। এঁদের মৃদ্ধ ঘোষণা এবং গালাগালির বছব অনেক সময় উল্টো ফল ফলাতে পারে।

এ সবের কারণ হচ্ছে আমাদের দেশের মধ্যবিত্তরা বিপ্লবী আন্দোলনে আসে —নিজেরা নিম্পেষিত বলে এবং মানবতাবোধে উদ্বন্ধ বলে। কিন্তু প্রক্লত পটনা সম্পকে এঁদের জ্ঞান কম বলে এঁরা বিপ্লবে 'ঝাঁপ' দিতে চান এবং ঝাঁণ দিতে গেলেও যে কিছুকাল দৌড়াতে হয় এ বোধ তাঁদের নেই। এঁদের সঙ্গে জনসাধারণের সম্পর্ক নেই বলে—এঁরা সব জিনিস রোমান্টিক দৃষ্টিতে দেখেন এবং রচনায় ভাবালুতার বলা বহান। এই ধরণের দৃষ্টিভঙ্গী সাহিত্য এবং রাজ-নীতিতে সন্ত্রাসবাদ স্বষ্টের সহায়ক। কবি বা লেখক যদি সামাজিক অবহ: সচেতনভাবে বুঝে বৈপ্লবিক পথে অগ্রসর না হন—তাহলে তার শিল্প সকল মহৎ শিল্পের ভিত্তি বাস্তবতাকে ফুটিয়ে তুলতে পারবে না। তাই লেখকদের <sup>হণ্</sup>-আন্দোলনের অংশীদার হওয়া দরকার—কেবল তা হলেই ব্যক্তিগত অভিজ্ঞত' জন্মাবে এবং চিত্র বাস্তব হবে। কেবল মাত্র এই পথে লেখক বান্তবধর্মী হতে পারেন। স্মথের বিষয় যে পূর্বোক্ত কবিদের মধ্যে কেউ কেউ এই সব বুঝতে পারছেন। বর্তমানে তাঁদের রচনায় যা পাওয়া যাচ্ছে তা হল কেবল তাঁদের গভীর মানবগ্রীতি এবং পলায়নীবৃত্তির বিরোধিতা। এঁরা ষভই সমাজ পবি-বর্তন ও বৈপ্লবিক কাজে-কর্মে অভিজ্ঞ হবেন ততই শিল্পের মূলনীতিগুলিই এঁদেব করায়ত্ব হবে।

সাজ্জাদ জহীরের এই প্রবন্ধ ছোট এবং আমি প্রায় সবই সংক্ষেপ কবে
দিয়েছি। এই প্রবন্ধ সম্পর্কে কোন মন্তব্য দরকার আছে বলে মনে করি ন!।
অন্ধ কণায় তিনি লেখকদের যে পরিমাণ প্রশংসা করেছেন—তার পেকে অনেক

-বেশী গঠন মূলক সমালোচনা করেছেন—এবং সেখানে কোনরূপ গোঁজামিলের -প্রশ্রেষ দেন নি।

### ইকবালের ফ্যাসিজম প্রীতি

णानि मर्गात काकती कवि टेकवान मुल्लार्क कराविशानि वहे-अत म्यारनाहना প্রসঙ্গে ইক্বালের কবিজীবনের শেষ অধ্যায়ে প্রতিক্রিয়াশীল অবস্থা বর্ণনা করতে গিয়ে তাঁর ফ্যাসিজ্মপ্রীতির কণা উল্লেখ করেছেন। এই প্রবন্ধ আমার আলোচনার পক্ষে বিশেষ জরুরী নয়—কিন্তু সংস্কৃতি আন্দোলনে যাঁরা নবাগত-এমন কি যাঁর; ১৯৪২ সালের পরে ইকবালের জাতীয়তা-বাদ সম্পর্কে নান: মনোমুগ্ধকর প্রবন্ধ কমিউনিট কাগন্ধপত্তে পড়েছিলেন— তার। এই প্রথম্ব পড়লে অবাক হবেন আর ভাববেন যে জান্ধরীর মত বিপ্লবী ও মাক্সবাদী মুসলমানকে ইক্বালের জাতীয়তাবাদ মানাতে এবং লীগকে তুষ্ট কবার জন্ম মুসলিম জাতির আত্মনিয়ন্ত্রাণাধিকার স্বীকার করাতে পি.সি. ছোশীকে কত বেগ পেতে হয়েছিল। আমার প্রবন্ধের অকমিউনিষ্ট পাঠক-দের এই প্রসঙ্গে একটা পবৰ জানিয়ে দিতে পারি যে কংগ্রেস-লীগ ঐক্যের জন্ম লীগকে রাজী করানোর কাজে জাশীবাদী নেতৃত্ব যথন লীগের মধ্যকাব দেশপ্রেমিকতাকে বড কবে তুলতে লাগেন এবং শেষ পর্যন্ত মুসলিম জ্বাতির জাজনিয়ন্ত্রণাধিকার মানতে শুরু করলেন—তথন তার বিহুদ্ধে স্ব থেকে প্রথম প্রবল প্রতিরোধ স্বাষ্ট করেছিলেন কমিউনিষ্ট পার্টির মুসলিম সভ্যরা। যাক সে প্রসঙ্গ। আপাতত জাকরীর প্রবন্ধে ফিরে আসা যাক। সর্দার জাফরী বলেছেন যে মুদলমানদের স্তিমিত গৌরবের মধ্যে ইকবালের উত্থান। ভারত, আফগানিস্তান, ইরাণ এবং তুরম্বে খিলাফতের পতন ইকবালকে প্রবৃদ্ধ করে। ইসলামের সংস্কৃতির নবজাগরণের জন্ম তিনি ইসলামের গৌরব প্রচাব করতে থাকেন। এর জন্ম তিনি হিংসা প্রচার করতে থাকেন। অবশ্য তার প্রতীক হচ্ছে ইগল ৷ তার জীবনের প্রথম দিককার জ্বাতীয়তাবাদ প্যান-ইসলামবাদে পরিণত হয়। তিনি ধনতম্বাদের যে সমালোচনা করেছেন তা ঐ ইসলামের আদর্শের সঙ্গে তুলনা ক'রে ৷ তিনি নিটুসে, সরেল এবং বের্গদ'-এর ' দর্শন থেকে নিজের মতবাদ পুষ্ট করতে পাকেন। মুসোলিনীর মত ইকবালের কাছেও যুদ্ধ প্রয়োজনীয় বলে মনে হয়। বস্তুত মুগোলিনীর রোম অভিযানের পর ইকবাল তাঁর প্রতি স্ত্রছ হয়েছিলেন ৷ এই প্রসঙ্গে স্পার জাকরী মুসোলিনী জাপানের প্রধান মন্ত্রী ও হিটলারের উক্তি উদ্ধৃত করে দেখান ক্যালিষ্ট শক্তি কিভাবে মৃসলিম অধ্যুষিত অঞ্চলগুলিকে সাম্যবাদ রোখার প্রাচীর বানাতে চাইছে। সর্দার জাকরী আরো জানান যে আলিগড় মৃসলিম বিশ্ববিত্যালয় নাজী মতবাদ প্রচারের একটি আড্ডা ইয়েছিল। ইকবাল মৃসোলিনীকে প্রশংসাস্ফক একটি বাণী পাঠিয়েছিলেন এবং লাহোরের "ইকবাল দিবসে" ইতালির কন্সাল মারকং অফ্ররপ একটি বাণী মৃসোলিনীর কাছ থেকে আসে। সর্দার জাকরী বলছেন যে ইকবালের এবং তার কবিতা আলোচনা করতে গেলে এই দ্য বিষয় মনে রাখা দরকার। তিনি আরো বলেছেন যে ভারতে অবশু ফ্যাসি-জ্মের অর্থ নৈতিক মূল নেই তবু ইউরোপে তাদের সাকল্যের ফলে বিভিন্ন দেশেব অসম্ভিষ্ট লোকেরা ভিক্টেটরদের পক্ষে যাচ্ছে, এটা লক্ষ্য করা দরকার।

সর্দার জ্বাফরীর এই শেষ লাইনটি অত্যস্ত তাংপর্যপূর্ণ। যুদ্ধ বাধার পর এবং জ্বামান, ইতালি ও জ্বাপানের কাছে ইংরাজ প্রভৃতিদের পরাজ্যে প্রথম দিকট। চিট্টলার-প্রীতি এদেশে কি পরিমানে বেডেছিল তা সকলের মনে আছে।

১৯৩৮ সালের ২৪শে ও ২৫শে তিসেম্বর আশুভোব মেমারিয়াল হলে নিথিল ভারত প্রগতি লেখক সংঘের দ্বিতীয় সম্মেলন হয়। সম্মেলনে রবীক্রনাথ একটি ভাষণ পাঠান। তাতে তিনি কামাল পাশার মৃত্যুতে তঃখ প্রকাশ করেন এবং জানান যে কামালের সাফল্য সমগ্র এশিয়ার জয়ের স্থচনা। প্রাচ্য সংস্কৃতির অবনতির কারণ দেখাতে গিয়ে তিনি বলেন যে অতীতের প্রতি মোহ আমাদের দীমাহীন তঃখ ও অপমানের পঙ্কে নিমজ্জিত করেছে এবং কালক্রমে পাশ্চাত্যের প্রভাব আমাদের নিজস্ব সভ্যতাকে ধ্বংস করেছে, আমাদের যে সংস্কৃতি দ্বস্থান্তের গ্রামে বিস্তার লাভ করেছিল তার ম্লোচ্ছেদ করেছে। বিদেশী শিক্ষকদের পদতলে বসে আমাদের ক্রমেই বিশাস জয়েছে যে আমাদের জক্ষমতা ও অজ্ঞতা জন্মগত, এবং মূর্যতার শিকল গলায় পরাই আমাদের কপালের লিখন।

এই সম্মেলনের অভ্যর্থনাসমিতির সভাপতি হিসাবে ডঃ নরেশচন্দ্র সেনগুপ্থ একটি ভাষণে বলেন যে প্রগতি বলতে তিনি স্বাধীনতা সম্ভোগের ব্যাপক অধিকার মনে করেন। সভ্যতার ইতিহাস স্বাধীনতা বৃদ্ধির ইতিহাস। এই স্বাধীনভাঞ্জা ক্যাসিজ্ঞমের হাতে কিভাবে বিপদগ্রস্ত হচ্ছে সে কথা বলে তিনি ক্যাসিজ্ঞমের বিক্রমে মানবতার সমস্ত শক্তি সমাবেশ করতে বলেন। সম্মেলনের সভাপতিমণ্ডলীতে ড: মূল্করাজ আনন্দ, সুধীক্রনাথ দন্ত, বৃদ্ধদেক বসু, শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায় এবং পণ্ডিত স্কুদর্শন ছিলেন।

সম্মেলনের বক্তৃতা, বিশেষ করে সভাপতিমগুলীব সভাদের বক্তৃতা আলোচনা করার আগে সম্মেলনে প্রস্তাবাবলীর সংক্ষিপ্ত বিবরণ দিই। मात्रत अथम अखादन नना राष्ट्रिन य निरम्भी मात्राकानात्मत व्यक्षीत्व थाका কালীন ভারতে পরিপূর্ণ সাংস্কৃতিক বিকাশ সম্ভব নয়। যেহেতু বৃটিশ শোষণেন জ্ঞা, রটিশ সাম্রাজ্যবাদের স্মপরিকল্পিত দমন নীতি এবং অবহেলার জ্ঞা ভারতেব জনসাধারণের বিরাট অংশের নিরক্ষরতা, শিল্পকলায় অবনতি, অন্ত দেশেব তুলনায় ভারতীয় সাহিত্যের অন্তর্মত অবস্থা, সেহেতু এই সম্মেলন ঘোষণা করছে ্য যারা সংস্কৃতিকে ভালবাদেন তাঁদের পবিত্র কর্তব্য হচ্ছে যে সব শক্তি এই দেশের জাতীয় মুক্তির জন্ম চেষ্টা করছে তাদের পক্ষ গ্রহণ করা এবং সাহিত্যের: মারফতে, নৈতিক ও বাত্তব সাহায়্যের দ্বারা ভারতীয় জনগণের স্বাধীনতা সংগ্রামকে পুষ্ট কবা। দ্বিতীয় প্রস্তাবে বলা হয়েছিল যে তুনিয়ার অক্তত্র যেসন শিল্পী ও লেপক প্রতিক্রিয়া, দ্যাসিজম ও সামাজ্যবাদের বিরুদ্ধে লড়াই করছে, বিশেষত জার্মানী, স্পেন ও চীনদেশের যেস্ব ব্যক্তি ও সংগঠন এই সংগ্রামে তংগ ভোগ করছে তাদের এই সম্মেলন অভিনন্দন জানাচ্ছে। এই সম্মেলনেব মতে সাহিত্য ও শিল্প সমন্ত মানবতার সম্পত্তি এবং একে সম্প্রদার, জাতি ব। ভৌগোলিক সীমানাম বিভক্ত করা যায় না। সমতা, স্বাধীনতা ও শান্তিব ভিত্তিতে যারা ত্নিযাব্যাপী নতুন সমাজব্যবস্থা গড়ার চেষ্টা নানা প্রতিকৃক্ অবস্থার মধ্যেও করছে, ভারতের প্রগতিশীল লেখকরা তাদের দলে—এবং সংস্কৃতির শক্র ফ্যাসিজ্সম ও জঙ্গীবাদের বিপক্ষে। এই সম্মেলন আন্তর্জাতিক শান্তি রক্ষার শক্তিকে সাহায্য করবে এবং যে সকল জ্বাতীয় আশাআকাজ্জাব শাকলা এই শক্তির পক্ষে অমুকুল ভাদের সমর্থন করবে।

তৃতীয় প্রস্তাবে কংগ্রেস মন্ত্রীসভা কর্তৃক ব্যক্তি-স্বাধীনতা প্রসারের চেপ্তাবে জভিনন্দন জ্ঞানিয়ে বলা হয় যে কোন কোন প্রদেশে ও দেশীয় রাজ্যে বক্তৃতাব সাধীনতা নেই এবং ভারত সরকার নানারকম বিধিনিষেধ দিয়ে বিদেশ থেকে প্রগতিসাহিত্য আসার পথ কক্ষ করছে । এর বিরুদ্ধে আন্দোলন করার আহ্বান জ্ঞানানো হয় । চতুর্থ প্রস্তাবে প্রাদেশিক সরকার কর্তৃকি শিক্ষাং বাবস্থায় পরিবর্তন এবং নিরক্ষরতা দূর করার চেষ্টাকে অভিনন্দন জ্ঞানিয়ে বল

হয় যে সংস্কৃতি বিষয়ক শিক্ষাকে আত্মনির্ভরশীল ব্যবস্থার হাতে ছেড়ে দেওয়া থেতে পারে না। শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে সাম্প্রদায়িকতা এবং প্রতিক্রিয়াশীল আদর্শ প্রয়োগের বিরুদ্ধে প্রাদেশিক সরকারগুলিকে অবহিত থাকতে বলা হয়। সুল ও কলেজে প্রগতিশীল পাঠ্যপুত্তক প্রচলনের জন্ত যোগ্য ব্যক্তিদের উপর নির্ভর করতে সরকারকে বলা হয়। সারা ভারতের সমস্ত প্রাইমারী স্কলে হিন্দুয়ানী ভাষা শিক্ষা প্রবর্তনের দাবীকে সমর্থন জানিয়ে এই পরিকল্পনা কার্যকরী করার জন্ত যোগ্য কমিটি গঠনেব ব্যাপারে জাতীয় কংগ্রেসকে অন্তর্গেধ জানানো হয়।

এই সম্পেন্স অধ্যাপক হীরেন্দ্রনাথ মুথোপাগার "সংস্কৃতির সংকট" সম্পর্কে বক্তৃতা করেন। ক্যাসিজ্ঞমের দ্বারা সংস্কৃতি কিভাবে বিপর হচ্ছে—তিনি তার বর্ণনা করে বলেন যে সকল শিল্পী ও লেখক, শ্রমিক ও ক্বারের পক্ষে—তার: শ্রমিক গ্রামে তাদের শিল্পকলাকে শ্রম্ব হিসাবে বাবহার করার অত্যাবশুক প্রয়োজনীয়তা অন্তত্ত্ব করবেন। পাঞ্জাবের নবেক্তনাণ "সাহিত্য ও মার্ক্ত্রনাদ" নামে একটি প্রবন্ধ পাঠ করেন। বলরাজ সাহনী (তথন তিনি শাস্তিনিকেতনে ছিলেন), আলি সদার জাক্ত্রী (লক্ষ্ণে) থেকে) এবং অস্কেব স্কুন্দর শর্মা বিভিন্ন প্রদেশের সাহিত্যের উপর আলোচনা করেন। তৃত্যি অধিবেশনে বৃদ্ধদেব বস্থ "আধুনিক বাংলা সাহিত্য", সাজ্জাদ জহীর "সাম্প্রতিক বৈপ্লবিক উত্ব কবিতা", ডঃ আবত্ত্ব আলিম "হিন্দুস্থানীর সমস্তা", আমেদ আলি "গ্রামের কবি ও ভারতীয় বিপ্লব" এবং সমর সেন "ক্ষয়িষ্ণুদের স্বপক্ষে" প্রক্ষ্ণ পাঠ করেন।

সভাপতিমণ্ডলীর সদস্যদের বক্তৃত: এবং পূবোক্ত প্রবন্ধগুলির যস্ভালি যোগাড় করতে পেরেছি—তার থেকে কিছু কিছু উদ্ধৃত করার প্রয়োজন আছে। কারণ যে সব প্রস্তাব নেওয়া হয়েছিল সেগুলি সম্পর্কে কোন রকম বিতওা হয় নি বা উক্ত প্রস্তাবের ভিত্তিতে কোন সাংগঠনিক সিদ্ধান্তও নেওয়া হয়নি। কিছু এই সম্মেলনের মারফং বাংলাদেশে এক ধরনের সাহিত্যিক মতাদর্শ বাক্ত হয়েছিল—তা শত্ত-মির্ত্তি সকলের কাছেই নানাধরনের প্রশ্ন উত্থাপন করেছিল। প্রশ্নতালির শুক্তৃত্ব বেশী করে দেখা দেয় এই কারণে যে ওয়াকিবহাল মহল জানতে পারছিল যে এ যাবং যত সাহিত্য সম্মেলন হয়েছে—তার সঙ্গে এই সম্মেলনের মৌলিক পার্থক্য রয়েছে। সে পার্থক্য হচ্ছে এই যে এই সম্মেলন এবং সম্মেলনের

উত্তোক্তারা প্রথম থেকেই জাতীয় মৃক্তি আন্দোলনকে সব কিছুর উপরে স্থাপন করেছে এবং সেই আন্দোলনকে সাহায্য করা শিল্পী ও সাহিত্যিকদের পবিত্র কর্তব্য বলে ঘোষণা করছে এদেশের জনসাধারণের নিরক্ষরতা, শিল্পকলার প্রংস, সাহিত্যের অন্তল্পত অবস্থা প্রভৃতির জন্ম মৃলত বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদকে দায়ী করে এই সম্মেলন বাংলায় সাহিত্য ক্ষেত্রে সর্বপ্রথম সাহিত্যের উন্নতি বৃদ্ধি বিচারের নৃতন মানদণ্ড স্থাপন করেছে; সাহিত্যের উন্নতির জন্ম "স্ক্তনশীল একক প্রতিভার আক্ষিক অভ্যাদয়েব" উপর নির্ভর না করে সাহিত্যিক ও সাহিত্যার সিকে জনসাধারণের সমবেত টেপ্তাব উপর জ্যোর দিয়েছে এবং দেশে ও বিদেশে মাহিত্যিকরা কোন্ পক্ষ অবলম্পন কর্বে—ভারও একটা নির্দেশ দিয়েছে। শিল্পবস্থা এবং শিল্প রিসিকদেব মধ্যে আলোচনা সীমাবদ্ধ না রেথে নিজ্ক দেশের সামাজিক অবস্থা, অর্থনৈতিক অবস্থা, মাংস্কৃতিক অবস্থা এবং এই সব অবস্থার সম্প্রে আন্তর্জাতিক ঘটনাব গোগাযোগ ও প্রভাব বিচার করে সাহিত্যিক ও শিল্পকলাকে জীবনের এমন একটা ব্যাপক ক্ষেত্রে নিয়ে যাওয়াব চেষ্টা করা হচ্ছে যাব সঙ্গে আগ্রেকার কোন চেষ্টার তুলন। নেলে না।

অবশ্য অবস্থা অত্যপ্ত সময়োপযোগী ছিল। দেশে জাতীয় মৃক্তি আন্দোলন ত্রপন আবার বুটিশ সামাজ্যবাদের সঙ্গে সংগ্রামের আগ্রহে চঞ্চল। এই সম্মেলন ঐতিহাসিক ত্রিপুরী কংগ্রেসের চার মাস আগে হয়। এ দেশে বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদ পূর্ন দার্গীনভায় পরিবর্তে ফেডারেশন ঢাপাবার প্রস্তাব করছে এবং বিদেশে মিউনিক প্যাক্ট মারফং হিটলাবকে দিয়ে চেকোশ্লোভাকিয়া অধিকার ও সোভিয়েত আক্রমণের পথ পরিষ্কার করছে ৷ যুদ্ধ আদন্ধ এবং এই যুদ্ধে বুটিশ দামাজ্যবাদ নিজ সামাজ্য রক্ষার থাতিরে হিটলারের পথ প্রশন্ত করছে দেখে ভারতের জনসাধারণ ক্ষুত্র হয়ে উঠেছিল এবং বুটিশ সামাজ্যের বিরুদ্ধে সংগ্রাম দাবী কবছিল। কংগ্রেদের দক্ষিণপদ্বীরা ফেডারেশন গ্রহণে ভিতরে ভিতরে রাজী পাকলেও জনমতের অভিব্যক্তি দেখে (পরে গান্ধীজী সমর্থিত প্রার্থীর বিরুদ্ধে স্থভাষচন্দ্রের সভাপতি পুন: নির্বাচনে ) এই সময় থেকেই নিজেদের অভিসন্ধি গোপন রাথার জন্ম নানারূপ ছলচাতুরী গ্রহণ করতে থাকে। কাজেই এই সময়ে কোন পাহিত্য সম্মেলনে পূর্বোক্ত ধরণের প্রস্তাব গ্রহণ কবা সময়োপযোগী এবং অপেক্ষাকৃত সুবিধাজনক ছিল। কারণ এর বিরুদ্ধে যাওয়ার অর্থ ছিল —ক্ষাতীয়অভিব্যক্তির ও জাতীয় আশ:-আকাজ্ঞার বিরুদ্ধে যাওয়া! 'টেটুসম্যান' অবশ্য প্রকাশ্য বিরোধিতা করেছিল—কিন্তু তথনকার দিনে কোন সম্মেলনে কমিউনিষ্টরা আছে বলে গালাগালি দেওয়াতে সাম্রাজ্যবাদী কৌশলের ব্যর্থতাই প্রকাশ পেয়েছিল—কারণ সাম্রাজ্যবাদী ও দক্ষিপস্থীদের অনিচ্ছাল্যক কংগ্রেসের মধ্যে কমিউনিষ্টদের সঙ্গে কাজ করার প্রয়োজনীয়তা জাতীয় আন্দোলন সাধারণভাবে মেনে নিয়েছিল তাই এই সম্মেলনের প্রতি যাদের যথেষ্ঠ উৎসাহ জাগ্রত হয়নি বা যারা মনে মনে বিরূপ ছিলেন—তারা এই সম্মেলনে সাহিত্যের, বিশেষ করে বাংল: সাহিত্যের নিজম্ব সমস্যা সম্পর্কে কিধরনের আলোচনা হয় তার উপর লক্ষা রাষছিলেন। 'শনিবারের চিঠি' পত্রিকা এই সম্মেলনের আগের মাসের সংখ্যায ঠিক এই ধরণের মন্তব্য করে। অমৃতবাজার পত্রিকা এই সম্মেলন প্রসঙ্গে কারিস্টালন ও সাম্রাজ্যবাদকে আক্রমণ করে। সত্যেজনাগ মজুম্লার এই সম্মেলনের অন্যতম উল্যোক্ত ছিলেন এবং তিনি তথ্য আনন্দবাজার পত্রিকার সম্পাদক—কাজেই আনন্দবাজার পত্রিকা এই সম্মেলনের পক্ষে যথেষ্ঠ প্রচার করে।

কাজেই এই সম্পেন্ত সাহিত্য ও শিল্প সম্পর্কে যে সকল বিশেষ থালোচনা হয়েছিল এবং সেই আনোচনায় যে সকল অংশ আমি যোগাড় করতে প্রেছি তাব থেকে কিছু উদ্ধৃত করব। প্রথমেই সভাপতিপবিষদেব অন্ততম সদস্য ডঃ মূল্করাজ আননদ প্রগতি লেখক আন্দোলনের জন্ম, উন্নতি বৃদ্ধি সম্পর্কে বলেন। তিনি জ্ঞানান যে ১৯০৫ সালের নভেম্বরে লণ্ডনের ডেনমার্ক ষ্ট্রাটের নানকিং রেস্টোরায় প্রথম ইন্তাহার পড়া হয়। এর পিছনে ছিল ১৯০১ সালের ধনতান্ত্রিক সংকট এবং ভারতে আমাদের আশেষ ত্রুখভাগে এবং নান। ধরনের হতাশা,। দেশে ও বিদেশে এই ধরনেব সংগঠনের প্রয়োজনীয়তাও জনেকে বোধ করছিলেন। ফলে লণ্ডনের ছোট হৈঠকে গৃহীত ঘোষণা পত্র ১৯০৬ সালের লক্ষ্ণে সম্মেননে ভারতেব নাম কর। লেখকদের একত্র করতে পেবেছে এবং জনিয়াব্যাপী সংস্কৃতি রক্ষাব ফুন্টে ভারতেব বাহিনী সংখ্যাব দিক থেকে হত্যতম বৃহৎ দল।

ভিনি বলেছেন যে অনেকে মনে করেন: এই সংঘ এমন একটি নতুন দল বা গোষ্ঠা থাবা সাহিত্যকে বাধাবর। নিয়মে বাঁধতে চাইছেন বা গোষ্ঠা আদিপতা স্থাষ্ট করতে চাইছেন। নস্ত গোডাতে আমরা লেখক ও পাঠকদের একটি গোষ্ঠা তৈরী করেছিশান এখানে আমাদের পৃথক ব্যক্তিত্ব নিয়েও আমরা সম্মাদর্শে গৌহাতে তেয়া করেছি। সংঘের পাঠক সভারা শ্বশ্য প্রশ্ন করেন "প্রগতি সাহিত্য কাকে বলে ?" এই প্রসঞ্চে ডিনি
ইংলণ্ডের বার্নার্ড শ, ওয়েলস্ এবং গলস্ওয়ার্দ্দির উদারনৈতিক প্রভাবের ফল
ইংলণ্ডের সমাজে যে কিভাবে ফলেছে তার উল্লেখ করে বলেন ভারতে
বৃদ্ধিজীবিরা ছাড়াও বছলোক এই ধরনের সংগঠন—ইউনাইটেড কালচার'ল
ফান্টের প্রয়েজনীয়তা বোধ করেছেন বলে সংগঠন এত ক্রত তাৎপর্যাপূর্ণ
এবং প্রানবস্ত হয়েছে। এর পিছনে রয়েছে গত পচিশ রছরের ভারতে
রাজনৈতিক ও সামাজিক ত্রবস্থা যার মধ্যে থেকে একদল শ্রেণীচ্যুত বৃদ্ধিজীবি বার হয়েছেন যারা সংস্কৃতি সংকটের রূপ দেখে মনে করেছেন—সংস্কৃতিব
শ্রীবৃদ্ধি করতে হলে জাতীয় মৃক্তি সংকটের রূপ দেখে মনে করেছেন—সংস্কৃতিব
শ্রীবৃদ্ধি করতে হলে জাতীয় মৃক্তি সংগ্রামের গ্রংশীদার হওয়া দরকার।
এই সমস্ত বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য বেগে প্রগতি লেখক সংগ্রের উদ্দেশ্য কি
বোঝাবাব জন্য একটি ইস্তাহার প্রকাশিত হয় এবং এখনো পর্যন্ত সেই
ইপ্রেরই এই সংঘ্রব পক্ষে স্বচ্চের ক্রম্প্র বিবৃত্তি।

গত চুই বছর সাহিত্যক্ষেত্রে যে সব স্বষ্ট হয়েছে তার থেকে বোর '
পাবে এই ইস্তাহারের সারমর্য সাহিত্যিকরা কতথানি হৃদয়ক্ষম করেছেন।
এই প্রসঞ্জে ডঃ আনন্দ বাংলা ও হিন্দুস্থানী সাহিত্যের সম্পর্কে কিছু পদর
দেন। বাংলা সাহিত্যে নতুন আদর্শ ও শিল্পকোশল সম্পর্কে নরেশচন্দ্র সেনগুপ,
হৃষীন্দ্রনাথ দত্ত, বৃদ্ধদেব বস্থা, প্রেমেন্দ্র মিত্র প্রভৃতির অবদান উল্লেখ
করে তিনি বলেন বাংলা স্ক্রনশীল সাহিত্যের অবেদান উল্লেখ
করে তিনি বলেন বাংলা স্ক্রনশীল সাহিত্যের অবেদ্যাক্ত দীর্ঘকালের
ঐতিহ্য বহন করছে কাজেই বাংলাতে প্রগতি সাহিত্য সম্পর্কে আলোচ।
উচ্চপ্তরে। তিনি এই প্রদক্ষে জানান থে ব্রুসেলসে অন্তৃষ্ঠিত শান্তি কংগ্রেসে
ভারতীয় বৃদ্ধিজীবিদের যে বিবৃতি পাঠানো হয় তাতে স্ব্যাগ্রে স্থাক্তর কবেন
রবীন্দ্রনাথ এবং তিনি শুরু থেকেই প্রগতি লেখক আন্দোলনকে পরামর্শা, শুভেচ্ছা
ও সক্রিয় সাহায্য দিয়ে এসেছেন। এর পর তিনি স্পরেন্দ্রনাথ গোস্বামীর লেখা
"সাম্প্রতিক বাংলা সাহিত্যের বিভিন্ন ধারা" প্রবন্ধটির জনপ্রিয়তা এবং "প্রগতি"
প্রকাশেব উল্লেখ করেন।

কিও বালো দেশের সাহিত্যে এবং স্মাজে মত ও পথের বান্তব ঐক্যসাধন ঘটাতে এবনো দেরী আছে — এই মন্তব্য কবে তিনি অব্যাপক ধূর্জটিপ্রসাদ মুবো-লাখ্যাথের একটি বই-এর উল্লেখ কবে ববেন বালো দেশের ক্লবক ও বুটিশ সরকারের মধ্যে অন্তত আঠারো জন মধ্যমন্তভোগী থাকার কলে কন্মোপলিট- নিজমে (বিশ্বজনীনতা) দীক্ষিত বাংলার মধ্যবিত্তশ্রেণী বাংলার মাটিতে শিকড় গাডতে পারছে না। তার মানে অবশ্য এই নয় যে, বাংলায় কোন তাংপর্বপূর্ণ দাহিত্য স্বাষ্ট হয় নি—বিষ্কমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ ও শরংচন্দ্র তার প্রমাণ। তর্ বাংলায় বুর্জোয়াশ্রেণীয় দাবী বাঙালী লেখককে এমনি গণ্ডীবদ্ধ রেখেছে যে উত্তর ভারতে যেখানে ইকবাল বা হাফিজ জলন্ধরীয় কবিতার বই প্রথম সংস্করণের বিশ হাজার বিক্রি হয়—সেখানে বাংলা কবিতার বই ত্র'শ থেকে পাচশ এক বছরেও বিক্রী হয় না।

অবশ্য মূল্করাজ এই সমস্থা তুলে যে উত্তর সঙ্গে সঙ্গে দিয়েছেন তার থেকে প্রগতি লেখকরা বিশেষ কোন উপকার পেয়েছেন বলে মনে হয় না। তিনি বলছেন,

"The difficulties of communication between the same class and between one class and another could be removed. by an understanding of the simple fact that writing is not only great when it is proletarian or bourgeoise, but when it is as intense enough realisation of experience to thaose creative forces, the exact nature of which has not yet been. defined by psychological science; that it is invidious to make a virtue of one's own limitations and resort to personal choice in the assessment of works of art as it is absurd to impose a formula to determine qualities of classic. At best one can only attempt to trace the possible sources of art in the differentiations of time and space, in the social forces that dominate the history of an epoch, fix one's gaze in the hypnotic trance the aesthetic vision of an illuminated moment and increase one's understanding and enjoyment of life.

বাংলা সম্পর্কে তঃ আনন্দ আবার অধ্যাপক ধৃর্জটিপ্রসাদের মত উল্লেখ করে বলেন যে সামাজিক অবস্থার জন্ম বাংলায় রাজনৈতিক আন্দোলনে ব্যক্তিভিত্তিক অ্যানাকিজম্ (বৈপ্লবিক সম্ভাগবাদ) এসেছে। কাজেই বাংলার সমাজ পরিবর্তনে ও সংগঠনে বাংলা সাহিত্যের দায়িত্ব বা সমস্তা সম্পর্কে চিন্তা করতে হলে সামাজিক অবস্থার সম্যক্ জ্ঞান থাকা দরকার।

মূলকরাজ হিন্দি ও হিন্দুখানী সাহিত্যের প্রসঙ্গে বলেন, কথা দিয়ে কথা মেলানোর যুগ অতিক্রম করে এই সাহিত্য বিষয়বস্তু ও ছন্দে বৈপ্লবিক রীতি অমু-সরণ করছে। এই প্রসঙ্গে তিনি হাফিজ জলন্ধরী, জোশ মলিহাবাদী, মজাজ, **छमी**त ७ क्राइक पारमापत नाम छिल्लय कातन। धनारावाम रिनुसानी সম্মেলনে সৈয়দ মুন্তালবী উত্তর ভারতের ক্লমকদের রচিত গানে বৈপ্লবিক ভাবধারা সম্পর্কে যে প্রবন্ধ পাঠ করেন এবং মি: ত্রিপাঠি হিন্দি লোকসংগীতের যে বিরাট সঞ্চয়ন প্রকাশ করেন শ্রীযুক্ত আনন্দ তার উল্লেখ করেন। তিনি জানান যে ১৯৩৮ माल मिल्लीत निक्रिय कतिमाताम शामा कतिएमत मस्यानन स्टाइ हिन এवः व्यासारे ও কানপুরে মজুর কবিদের মুশায়েরা হয়। এই সব উদাহরণ থেকে তিনি আশা করেন যে জাতীয় মৃক্তি সংগ্রামে কবিতা গুরুত্বপূর্ণ অংশ গ্রহণ করবে। এই সব গ্রাম্যকবি ও মজুরকবি সম্মেলন থেকে মধ্যবিত্ত লেখকরা জনগণের সংগ্রামের অভিজ্ঞতায় শিক্ষা পাবেন এবং গ্রাম্য কবি ও মজুর কবিদিগকে কবিতার জ্ঞটিল কলা-কৌশল সম্পর্কে শিক্ষা দেবেন—এই আশাও তিনি প্রকাশ করেন। হিন্দুখানী গতা সাহিত্য সম্পর্কে তিনি আমেদ আলি, সাজ্জাদ জহীর, আলি দর্দার জাফ্রী, হায়াৎউল্লা আনসারী, রসিদ জাহান, বেণীপুরী, যুগোল কিশোর প্রভৃতির উল্লেখ ক'রে বলেন যে এঁদের রচনাগুণের চুলচেরা বিচার না করেও এ কথা বলা যায় যে এঁরা নতুন সাহিত্যের জন্মগ্রহণে সাহায্য করছেন।

ভারতের লেখকদের গুরুদায়িত্ব ও বাধাবিপত্তির কথা উল্লেখ করে শ্রীযুক্ত আনন্দ বলেছেন:

"A great literature will be born among us as our struggle advances, as we master aesthetic forms, as we attain sincerity through which alone it is possible to move the artist's talent and achieve works which approximate to the demands of the subject-matter."

এর অর্থ এই নয় যে, স্থজনশীল প্রতিভার উপর কোন নিয়য়ণ থাকবে না, কোন সমালোচনা চলবে না। এর অর্থ এই যে ভাববাদী, ব্যক্তিভিত্তিক বুর্জোয়া ধারনার বশবর্তী বা ব্যক্তির ভাল লাগা না লাগার মানদণ্ডের পরিবর্তে সামাজিক বাস্তবতার মানদণ্ড প্রয়োগ করা হবে। এই প্রসঙ্গে ডঃ আনন্দ, মায়ের্র বিখ্যাত উক্তি,—"জীবনধারণের বাস্তব উপকরণগুলির উংপাদন পদ্ধতি সমগ্র সামাজিক, রাজনৈতিক ও মানস জীবনের প্রক্রিয়াকে প্রভাবান্বিত করে—" উদ্ধৃত করে

বলেছেন যে এই যুক্তি আজকাল অনেকেই মানেন কিন্তু কিছু সমাজত তাত্তিক এই যুক্তিকে এমন যান্ত্ৰিক ভাবে প্ৰয়োগ করেন যান্ত্ৰ কলে প্ৰতিক্ৰিয়ায় স্থাবিধা হয়—কাজেই আমাদের সরল সমীকরণও উত্তেজনাবাদের বিরুদ্ধে সজাগ থাকতে হবে।

এর পর তিনি সাহিত্যের সামাজিক বিশ্লেষণ কাকে বলে তা' মাক্সের পূর্বোক্ত উক্তির সাহায্যে সংক্ষেপে বোঝাবার চেষ্টা করেন এবং বালজাক ও টলষ্টয় সম্পর্কে মার্কস ও লেলিনের উক্তির উল্লেখ করেন। যে সব নিস্পূহ বৃদ্ধিজীবী ও সৌখিন সমালোচকরা মনে করেন যে এই ধরণের সমালোচনার ধারা সাময়িক-সামাজিক প্রয়োজনের কাছে সত্য, শিব ও স্থব্দরের মানদণ্ড বর্জিত হচ্ছে, তাদের উদ্দেশ করে প্রীযুক্ত আনন্দ বলেন যে প্রকৃতপক্ষে চিরাচরিত মূলাগুলিকে ফ্যাণিজমের হাত থেকে বাঁচাবার জন্ম সংগঠিত বামপদ্বী দলগুলিই আজ চেষ্টা করছে। তাই বেন্দা ও রবীক্সনাথ ঠাকুরের মত উদারনৈতিকরা আজ সংস্কৃতি রক্ষার সংগ্রামে বামপন্থীদের সঙ্গে যুক্ত হচ্ছেন। শ্রীযুক্ত আনন্দ বলেন চিরাচরিত মূল্য আমাদের হাতে নষ্ট হতে পারে এই ধারণার উৎস হচ্ছে ব্যক্তি-স্বাভন্তবাদী ও আহংবাদী যার। সমাঞ্চবহিভূতি লোক। এই প্রসঙ্গে তিনি গর্কির 'একজন বন্ধিজীবীর প্রশ্নের জবাব' প্রবন্ধ থেকে উদ্ধৃতি দিয়ে বলেন, "If we prefer to reinterpret the old values, the cardinal values, so that they may come to be regarded not surely as abstract virtues or ends in themselves but related to the requirements of the changing society to which we belong and which we seek further to transform, that does not mean that we have no morals." আমাদের প্রগতি লেখক সংঘ হবে ভারতীয় বৃদ্ধিজীবীদের জন্ম এমন একটা সংগঠন যেখানে নানাবিধ দার্শনিক, ধর্মনৈতিক এবং সাংস্কৃতিক বিশ্বাস নিয়েও লেখাকে আমাদের পুরাতন সংস্কৃতি রক্ষা এবং অভীতের উপযুক্ত সমালোচনার ধার। নুতন সংস্কৃতি গড়ার কাজে একত্র হতে পারবেন। এই সংঘে পণ্ডিত, কবি, ঔপন্তাসিক, প্রবন্ধকার এবং সাধারণ পাঠক ঐক্যবদ্ধ ভাবে গণ-তান্ত্রিক আদর্শ ও ভারতের অর্থ নৈতিক, রাজনৈতিক ও সংস্কৃতির স্বাধীনতার জন্ম লড়বেন। অত্যাচারিত দেশের লেথক আমরা এই যুদ্ধে ধনভন্তের ধ্বংস দেখেছি। দীর্ঘকাল আমাদের দেশ দখলকারীর হাতে থাকার ফলে যুদ্ধ ও পরাধীনতার মর্ম আমরা বুঝেছি, নতুন সমাজ গঠনের তাগিদ আমরা বোধ করেছি, কাজেই

আমাদের সব কিছু বিশ্বাসকে বৈজ্ঞানিক ও বাস্তব দৃষ্টি দিয়ে যাচাই করতে হবে এবং তার জন্মই ঐক্যের প্রয়োজনীয়তাও বেশী। মেকলের শিক্ষায় আমরা , জ্বেনেছিলাম যে আমাদের প্রাতন সংস্কৃতি আবর্জনার স্তপে ফেলে দেওয়ার বস্তু এবং এখন আমাদের সরকারী স্থত্রে বলা হচ্ছে যে আমাদের সংস্কৃতি এত বড় যে বাইরের ধাকা তাকে কিছুই করতে সাহস পারবে না।

চীন ও স্পেনের অবস্থা দৃষ্টান্তে এবং আমাদের জাতীয় অন্তির্ত্বের উপর দেড়শ বছর ধরে ক্রমাগত আঘাতের পর আঘাত এসে দাসত্বের স্থায়িত্ব বাড়াচ্ছে বলে আজ সমস্ত সাংস্কৃতিক কর্মীদের ঐক্য অত্যাবশ্যক। ভারতের সাংস্কৃতিক পুনরুজ্জীবনের জন্ম সাংস্কৃতিক শক্তির সমাবেশ প্রাথমিক প্রয়োজন। কেবল ्रात्मंत घटेनावनी नम्र विरम्रात्मव घटेनावनी ও আমাদের উপর এই ধরণের দাবী জানাচ্ছে। এই প্রসঙ্গে তিনি প্যারিসম্ব আন্তর্জাতিক লেখক সংঘ এবং তার শাখা হিসাবে আমেরিকা ও চীনের লেথক সংঘ গঠনের কথা উল্লেখ করেন। আন্তর্জাতিক সংগঠনের প্যারিস, লগুন ও মান্ত্রিদ সম্মেলনের কথা উল্লেখ করে বলেন যে লণ্ডন কংগ্রেসে বিশ্বসংস্কৃতির উপর যে এনসাইক্লোপিডিয়া প্রকাশ করার কথা হয়েছিল, স্পেনে ফ্যাশিজ্ঞমের আক্রমণে সে ব্যবস্থা বানচাল হয়ে যায় এবং সংগঠন স্পেনের পক্ষে গণতান্ত্রিক শক্তি সমবেত করতে চেষ্টা করেন। ফলে বহু লেথকের অনেক কিছু সংস্কার ভেঙ্গে যায়, বহু লেথক স্পেনের রণক্ষেত্রে গণভন্তের ঋন্য প্রাণ দেন। ভারতীয় প্রগতি লেখক সংঘের অন্যতম সদস্য পণ্ডিত নেহেরু গণতান্ত্রিক স্পোনের রণক্ষেত্র পরিদর্শন করেন। জার্মানী থেকে টমাসম্যান, আইনস্টাইন ও ফ্রয়েডের নির্বাসন, পুথিপত্র আশুনে নিক্ষেপ প্রভৃতি ঘটনা লেখকদের ইটালী, জার্মানী ও জাপান সম্পর্কে অনেক মোহ দূর করে। অবশ্য ভারতীয় লেথকদের কাছে এদব অভিক্রতা সামাজ্যবাদ অনেকদিন থেকেই দিয়ে এসেছে। তবু তুনিয়ায় বর্তমান অবস্থায় আমাদের ভূমিকা পরি-পূর্ণভাবে গ্রহণে করতে হলে আমাদের কয়েকটি দায়িত্ব পালন করতে হবে। প্রথম হচ্ছে: ঠিক সাধারণ রাজনৈতিক লোকের মত দৈনন্দিন কাজের মধ্য मिरा ताक्रोनिक ও অর্থানিকিক স্বাধীনতা অর্জনের আন্দোলনে অগ্রণী অংশের সহভাগী হতে হবে। এর জন্ম শক্তিশালী সাংবাদিকতার মারদতে লেখকের দক্ষতা কাজে লাগবে। এতে কেবল লেথকের দক্ষতা বৃদ্ধি পাবে তাই নয় লেথক বাস্তব জীবনের সঙ্গে পরিচিত হবেন, সংক্ষেপে ও শক্তিশালী ভাষায় বলবার শিক্ষা পাবেন এবং কুহেলিকাপূর্ণ চিন্তাধারার পরিবর্তে জনসাধারণের প্রকৃত জ্বাতীয় ও সামাজিক সমস্থার সমাধানের জকরী দাবীর সামনে লেখককে বারবারু উপস্থিত হতে হবে।

দ্বিতীয়ত আমাদের অতীত সংস্কৃতির ঐতিহ্নকে সামাজ্যবাদী কুৎসার হাতথেকে রক্ষা করা এবং প্রতিক্রিয়াশীলদের দ্বারা অপব্যবহারে বাধা দেবার ব্যবস্থা
করতে হবে। সামস্ততন্ত্র বজায় আছে বলে এই দেশীয় প্রতিক্রিয়ার প্রভাব
সংকীর্ণ জাতীয়তাবাদ, প্রাতনকে বাঁচিয়ে তোলা, পৌরহিত্যবাদ, ও গোঁড়ামীর
মধ্যে প্রকাশ পায়। প্রগতি লেখককে এই সকল অবস্থা বুঝে এর বিরুদ্ধে লড়তে
হবে। তৃতীয়ত, শিল্পকলাকে জনপ্রিয় করার সমস্তা ভারতীয় লেখকদের সমাধান
করতেই হবে। এ দেশের শাসকরা ইচ্ছে করে দেশের বিরাট অংশকে অজ্ঞ করে
রেখেছে। কাজেই লেখককে নজর রাখতে হবে সেই সব উপায়ের উপর যার
দ্বারা জনসাধারণের শিক্ষার মান উন্নত করা যায়। শ্রীযুক্ত আনল এর জন্তা
মক্ষম্বলে লাইব্রেরী, বইয়ের দোকান, কংগ্রেস ও ছাত্র আন্দোলন মারকৎ শিক্ষার
প্রচার এবং হিন্দুয়ানী রোমান অক্ষরে প্রবর্তন করার উপায় নির্দেশ করেন।

ভিনি অবশ্ব সোভিয়েট রাশিয়ার উল্লেখ করে গুজরাট, বাংলা, তামিল, মারাঠি, পাঞ্জাবী ও পুস্ত ভাষার উর্লেডর উপর জোর দেন। এ ছাড়া ডকুমেন্টাবী কিল্ম, ব্যবসায়ী পরিচালিত ফিল্ম, বেতার এবং সরকারী শিক্ষা ব্যবস্থা (জাকির হোসেন ব্যবস্থা) মারকং শিক্ষা প্রসারের আন্দোলনে লেখককে যোগ দেবার কথা বলেন। প্রীযুক্ত আনন্দ শেষ প্যারায় বলেনঃ The task of building up a national culture on the debris of the past so that it takes root in the realities of the present, is the only way by which we will take our place among these writers of the world who are facing with us the bitterest struggle in history, the struggle of the peoples of the world against imperialism, it twin brother fascism, its old aunt feudalism and all other aunts who refuse to let the new shoots of life from bursting into future."

শ্রীযুক্ত আনন্দ এই বক্তৃতায় করেকটি জায়গায় অস্পষ্ট কথা বল্লেও মোটামূটি ভারতীয় প্রগতি লেখকসংঘ সম্পর্কে এবং ভারতীয় লেখকদের আন্ত কর্তব্য সম্পর্কে সঠিক কথাই বলেছেন। কি উদ্দেশ্য নিয়ে এবং কি কর্মপদ্ধতি নিয়ে কালচারাল ইউনাইটেড ফ্রন্ট গড়তে হবে সে সম্পর্কে তিনি কোন ভ্রান্ত ধারণার স্বাষ্টি:

শুগোর প্রযোগ দেন নি। তিনি ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের নিজস্ব সাংস্কৃতিক
সমস্তা সম্পর্কে ভালরকম ওয়াকিবহাল না হয়েও (অনেক সময় ভূল খবর রেখেও)
সাধারণভাবে ভারতের সাহিত্য ও সাহিত্যিকদের সমস্তা তুলে ধরেছেন এবং
নতুনভাবে সেগুলি সমাধান করার জন্ত সাহিত্যিক ও পাঠকদের কাছে আন্তরিক
আবেদন জানিয়েছেন। আমরা পরে দেখতে পাব যে এই সম্মেলন সম্পর্কে যারা
নানা বিরুদ্ধ মত প্রকাশ করেছেন—তারা শ্রীআনন্দের বক্তৃতার প্রকাশ্য সমালোচনা করতে সাহস পাননি। কারণ শ্রীআনন্দের আবেদনের মুধ্যে সাহিত্য ও
সাহিত্যিকদের কাছে সমগ্র জাতির সংগ্রামশীল চেতনার দাবী ছিল—যার বিপক্ষে
সোজাস্থাজ্কি দাঁড়ানো সে যুগে প্রত্যক্ষ বৃটিশ ভক্ত ছাড়া আর কারো পক্ষে সম্ভব
ছিল না। কাজেই এই সম্মেলনকে আক্রমণ করার জন্ত প্রথমে এর দূর্ব্বল অংশের
উপর আক্রমণ করে পরে মূল্করাজের মূল বক্তব্যকে অপ্রত্যক্ষ ভাবে আক্রমণ
করা হয়।

১৩৪৫ (১৯৩৯) সালের মাঘ মাদের, 'শনিবারের চিঠি'তে সজনী-কাম্ভের দল প্রচলিত সমালোচনার স্থরে মৌলিক প্রশ্ন তোলেন;—" কিন্তু মলেই গলদ। রামায়ণ, মহাভারত, কালিদাস, সেক্সপীয়র, নিউটন, কীটুস, 'ডিকেন্স, ডষ্টয়ভন্ধি, রবীক্সনাথের সাহিত্য জানি—প্রগতি সাহিত্য কি ? মানব সভ্যতার সঙ্গে সঙ্গে যাহার গতিপরিণতি, সেই সাহিত্যের স্বভন্ত বিশেষণ কেন? এমন কোন সাহিত্য কি আছে, যাহার গতি বিপরীত দিকে? শোনা যায়, পৃথিবীর বহু সাহিত্যিক সময়ের অগ্রগামী ছিলেন এবং হয়ত এখনো আছেন, কিন্তু পশ্চাদগামী সাহিত্যের কথা তো শুনি নাই। সাহিত্যের এমন মাপকাঠি কি সৃষ্টি হইয়াছে, যদ্বারা প্রমণ চৌধুরী, রাজ-শেখর বস্থু, নজকুল ইসলাম, বৃদ্ধদেব বস্থু ও সমর সেনকে এক নিঃশ্বাদে মাপা যায় ? গোস্বামী-মজুমদারের ( স্থরেন্দ্রনাথ গোস্বামী ও সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার) নেতৃত্ব দৃষ্টে মনে হয় আপ্রাণ পরিস্থিতির স্বার্থেই যেন প্রগতি সাহিত্যের যোগ। অথবা প্রগতি সাহিত্য কুলি-মজুর ক্ষেপাইবার সাহিত্য ? সাহিত্য নিভত সাধনা এবং নিশ্চিম্ভ অবসর বিনোদনের সঙ্গী। ইহার গডি আছে প্রগতি নাই। দল বাঁধিয়া পতাকা উড়াইয়া ইন্কিলাব জিন্দাবাদ মন্ত্রে সাহিত্যকে বাঁধা যায় না, অস্তত এতদিন যায় নাই।"

ঐ একই সংখ্যায় শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ের পুত্র অশোক চট্টোপাধ্যায় লিখলেন:—" সম্প্রতি একটি আধুনিক সাহিত্যিক সভায় তাহার পাঞ্জাবী সভাপতি (ডঃ আনন্দ) বলিয়াছেন যে, স্থাধুনিক লেখকের কাব্দ হইতেছে

প্রাচীন সভ্যতার ধ্বংসাবশেষ হইতে গঠিত নৃতন সভ্যতার বানীরপেই আধুনিক সাহিত্যকে বর্তমানের বান্তব পারিপার্শিকতার মধ্যেই শিকড় গাড়িয়া সাজ্ঞাইয়া তোলা। এই আদর্শের সহিত আমাদের বিরোধ নাই। আপত্তি শুধু তথাকথিত আধুনিক লেখকদের এই আদর্শের মৌলিকত্বে হস্তারোপ করায় এবং তাহাদের অধিকাংশের অক্ষম প্রচেষ্টার জ্ঞার গলায় মাহাত্ম্য প্রচার স্পান্তবি মাক্ষ্যকে কাল্পনিক বিচিত্রায় সাজ্ঞাইয়া যাহারা আধুনিকতা প্রচার করেন—তাহারা উপকথার লেখক অপেক্ষা চিন্তারক্ষেত্রে উচ্চন্থান পাইতে পারেন না শিনিক ভারত ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসে প্রোপাগাণ্ডার আসরে সে সাহিত্যের আদর হইতে পারে—কিন্তু সত্য, ভাব ও রসের আসরে, স্থান কোপায় গ্

এছাড়া বৃদ্ধদেব বস্থার বক্তৃতা এদের আক্রমণের লক্ষ্য হয়েছিল। বৃদ্ধদেব বাব তাঁর বক্তৃতায় রবীন্দ্রযুগ অভীত হয়েছে বলে ঘোষণা করেন এবং বলেন যদিও তাঁদের লেখা বাংলাদেশ গ্রহণ করছে না—কিন্তু ভবিষ্যৎ তাঁদের পক্ষে।

"পূর্বাশা" কাগজ ঐ সালে পোষ সংখ্যায় লেখে প্রগতি লেখক সম্মেলনের বক্তৃতায় বৃদ্ধদেব বাবু তাদের সাহিত্যের দারিদ্র্য সম্পর্কে অন্ধ থেকে এই আক্ষেপ করেন যে তাদের সাহিত্য বছল প্রসারলাভ করছে না—বৃদ্ধদেব বাবু প্রগতি আন্দোলনকে আপন সাহিত্য প্রচারের অন্ত হিসাবে ব্যবহার করেই নিরম্ভ নন। তাঁর "কবিতা" কাগজের একদল বন্ধুকে সঙ্গে নিতে চান। সময়ের মাপকাঠি হাতে নিয়ে যদি বৃদ্ধদেববাবু 'রবীক্রমণ্ঠ যুগ অতীত হয়েছে' বলে থাকেন তবে তার সেই শিশু স্থলভ ষ্থার্থবাদিতা উপহাদেরও অ্যাগ্য।"

কিন্তু ''শনিবারের চিঠি" আরও এক ধাপ এগিয়ে গিয়ে বৃদ্ধদেবের বক্তৃতার একটি উদ্ধৃতি দিল: "The moment of desire! The moment of desire! the virgin who pines for the man, shall awaken her womb to enormous joys in the secret shadows of her chamber." এর মন্তব্যে "শনিবারের চিঠি" লেখে: "যে ধরণের প্রগতিবাদের দন্ত ইহারা করিয়া থাকে তাহাতে তত্তগত প্রগতিও নাই—কালের প্রবহমানতাকেই কার্যতঃ ইহারা অস্বীকার করে। ইহাদের কণ্ঠস্বর কি মান্তবের সার্বন্ধনীন মন্ত্রন্থ ও বৃহত্তর ছন্দে স্পান্দিত হইতেছে ?…অতএব দল গড়িলেই কোন কিছুর প্রাধান্য প্রমাণিত হয়্ব না—সাহিত্যের ক্ষেত্রে নানা স্থানে শাখা—

প্রশাধা স্থাপন করিয়া একটা 'নিধিল' উদ্দেশ্যটা সাহিত্যের দিক দিয়া সং বা দত্য নহে। যাহারা অন্তবে ধর্মহীন, আধুনিক যুগের অহম-মদমন্ততায় মাহারা প্রাণেব দৈর্ঘ্য হারাইয়াছে, যাহারা মৃত্যুকেই মোক্ষ জ্ঞানিয়া চিরকালের উপর ক্ষণকালকে আদন দিয়াছে এবং সর্বশেষে যাহারা বিক্লত দেহ-মনের স্নাযু-দৌর্বলাকেই প্রজ্ঞা ও প্রতিভাব নিদান বলিয়া স্থির করিয়াছে তাহারাই এই প্রসতির ধ্যা তুলিয়া সাহিত্যকে বিকারগ্রন্থ করিভেছে।"

হীরেনবার্দের চেষ্টায় মার্কসবাদী সংস্কৃতি আন্দোলন গডার প্রথম যুগে এমনিভাবে মতাদর্শের সংগ্রাম শুরু হয়। আমি আগেই বলেছি যে ভারতেব সংস্কৃতি ক্ষেত্রে মার্কসবাদের প্রয়োগ সম্পর্কে যান্ত্রিক দৃষ্টিভঙ্গীর জ্বন্থ এবং গোটা মার্কদবাদী আন্দোলনে সংস্কৃতি বিষয়ক ক্রিয়াকর্মে কোন অভিজ্ঞতা না থাকায় ষোষণা ও সংগঠনে নানা চুৰ্বলতা প্ৰবেশ করে। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ শুরু হওয়াব প্রাক্কালে রুশ-জার্মান অনাক্রমণচ্ক্তি এবং বুটিশ বিরোধী সংগ্রামের প্রশ্নে জাতীয় যুক্তফুটে যে ভাঙন সৃষ্টি হয় তার প্রতিক্রিয়া প্রগতি লেথক সংযুের উপরও পডেছিল। সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে প্রগতি লেখক সংদের কাজ প্রায় বন্ধ ছলেও বাংলায় তরুণ মার্কসবাদী গোষ্ঠী "অগ্রণী" ও পরে "অরণি" কাগজেব মাধামে বৃদ্ধদেব গোষ্ঠীর বিরুদ্ধে মার্কদবাদী দৃষ্টি কোণ থেকে আক্রমণ স্কুরু কবে, যার পুরোভাগে ছিলেন বিনয় ঘোষ, স্বর্ণকমল ভট্টাচার্য, স্পরোধ চৌধুরী ও সরোজ দত্ত। অধ্যাপক গোপাল হালদারও আমাদের পক্ষে ছিলেন। আমার যতদর মনে পড়ে তাঁদের সম্পাদিত 'নব পর্যায় ভারতে' আমি প্রথমে একটি প্রবন্ধ লিখি এবং তারপর সরোজ ্দত্ত ও বিনয় ঘোষ 'অগ্রণী', 'আনন্দবাঙ্গার' প্রভৃতিতে কয়েকটি প্রবন্ধ লেথেন। বিনয় বাবুর প্রবন্ধগুলি চুটি বই-এর আকারে প্রকাশিত হয়। 'অগ্রণী' কাগজে সমর সেনের In defence of decadence ( ক্ষয়িফুতার স্বপক্ষে) প্রবন্ধের কঠোর সমালোচনা সরোজ দত্ত করেন। গোপাল मानहारतेत्र 'अकना' छेलगारमत आलाहना अमरक अधालक ऋताथ हिर्मुती, বৃদ্ধদেব বস্থর 'শিষ্ণ সর্বস্বতা'র মুখোদ খুলে দেন। তাছাড়া স্থবোধ ঘোষকে নিয়ে তরুণ গ্রাপের উৎসাহ বৃদ্ধদেব গোষ্ঠীর ভালো লাগেনি। ফলে হীরেন বাবুরা বিব্রত বোধ করতে লাগলেন তরুণদলের উগ্রতা দেখে। শেষ পর্যন্ত এই বিবোধের একট। আপোষরফা হল ফ্যাসিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘের ভিতর দিয়ে যথন স্মবোধ ঘোষ চলে গেলেন এবং সরোজ দত্ত ও বিনয় ঘোষের **टिष्ठोत्र जातामहत्र वत्मााभाषात्र अल्ला । उक्ल पार्कप्रवामीता एव अल्क्वाद्वरे** নিভূল ছিলেন তা আমি বলছি না।

অগ্ৰণী [ রৈছি—কার্ডিক ]—১৩৫৮ সাল।

#### কুষক সম্প্রা ও রামমোহন রায়

জমিদারী প্রথার উচ্ছেদ এবং জমির সত্ত্ব নিব্নে আজকাল বৃদ্ধিজীবীদের আলোচনা চলছে। চীনের ভূমিসমস্তা সমাধানের সাক্ষল্যে এদেশেও নৃতন করে এই সমস্তা ভেবে দেখার প্রয়োজনীয়তাই সকলে বোধ করছেন। বস্তুতঃ এই সমস্তা নিয়ে আলোচনা এদেশের চিম্বানায়করা অনেক দিন ধরেই করেছেন এবং আজ যে সমাধানের কথা বলা হচ্ছে তার আশে পাশে তারা অনেকদিন ধরেই ঘুরেছেন; কিন্তু এদেশের বাস্তব অবস্থার জন্ত এবং সেই অবস্থার সঙ্গে তাদের নিজেদের জীবন যাত্রার পদ্ধতি ও চিম্বাধারা জড়িত থাকায় তাবা ঠিক আজকের সমাধানের সঙ্গত কারণেই পৌছাতে পারেন নি।

জাতীয়তাবাদী মহলে রাজা রামমোহন রায়কে বর্তমান ভারতের জনক বলা হয়। মার্ক্সবাদী মহলে তাঁকে বুর্জোয়া জাতীয় আন্দোলনের অগ্রদ্ত বলা হয়। বস্ততঃ আজকে ভারত যে ধরণের ডমিনিয়ান ষ্টেটাস মার্কা স্বাধীনতা পেয়েছে ১২০ বছর আগে রামমোহন ঠিক তাই দাবী করেছিলেন। ধর্মনিরপেক্ষ শিক্ষা, ইংরেজের সাহায্যে এদেশের শিল্প বাণিজ্যের প্রসার, মধ্যযুগীয় বর্বরতার অবসান চেষ্টা প্রভৃতি আজ যে সব বুর্জোয়া গণভান্তিক বিকাশের সামান্ত লক্ষণ এদেশে দেখা যায় তার সব কিছুরই দাবী তিনি করেন। কাজেই তিনি ভারতের ভূমি ব্যবস্থা সম্পর্কে যা বলে গেছেন—তা' আজ বিবেচনার যোগ্য।

রামমোহন ইজারাদারদের বংশে জন্মগ্রহণ করেন এবং নিজে ইট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর কালেকটরীতে প্রায় ১৩ বছর দেওয়ানী করেন। এই দেওয়ানী কাজেরামমোহনকে বিভিন্ন জেলার সমস্ত জমি জরিপ করে চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের রাজস্ব নির্দারণ করে দিতে হ'ত। ১৩ বছরের কাজে তিনি লক্ষাধিক টাকা সঞ্চয় করেন এবং তাঁর জীবনীকাররা বলেছেন যে তিনি ঘূষ না নিলেও 'গ্রায্য উপরি' নিয়ে এই অর্থ সঞ্চয় করেছেন। সে যাইহোক রামমোহনের অধিকাংশ বন্ধু ও সহকর্মী ছিলেন লড কর্ণওয়ালিশের তৈরী চিরস্থায়ী বন্দোবস্তে স্টই-জমিদার। এদের মধ্যে দারকানাথ ঠাকুর, তেলেনীপাড়ার অন্নদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়, টাকীর কালীনাধ রায় প্রভৃতির নাম করা যেতে পারে।

## তংকালীন ভারতের অবস্থা

রামমোহনকে বিচার করতে হলে তার সমসাময়িক দেশের অবস্থা ভেবে দেখতে হবে। মৃসলমান রাজত্ব পতনের যুগে তিনি জয়েছিলেন। একদিকে সেই শাসনের চরম ছরবস্থা যেমন তিনি দেখেছিলেন—তেমনি দেখেছিলেন ইষ্ট-ইণ্ডিয়া কোম্পানীর একচেটিয়া লুঠন এবং কোম্পানীর বিরুদ্ধে স্বাধীন ব্যবসার পক্ষপাতি রুটিশদের প্রবল প্রতিরোধ। বস্তুতঃ রামমোহর্নের পরিণত বয়সে কোম্পানীর বিরুদ্ধে লড়াইয়ে স্বাধীন ব্যবসায়ীরা জয়ী হয়। রামমোহন জানতেন যে মৃশিদকুলি খাঁ বাংলায় যে ধরণের ভূমি ব্যবস্থা প্রবর্ত্তন করেন, লড় কর্ণওয়ালিশ সেই ব্যবস্থাই সামান্ত রদ বদল করে চিরস্থায়ী বন্দোবন্তেব স্বষ্টি করেন। তিনি এও জানতেন যে কোম্পানী প্রত্যক্ষ ভাবে অথবা অস্থায়ী জমিদারী প্রথার মারকং এদেশের সমস্ত অর্থ লুঠন করে নিয়ে যাচেছ তাদের ব্যবসার মৃলধন সঞ্চয়ের তাগিদে। ফলে এদেশে বারবার ছর্ভিক্ষ হচ্ছে ও দেশের লোকের ব্যবসা ধরংস হচ্ছে।

ইতিমধ্যে বৃটেনেও অবস্থার পরিবর্তন ঘটে। ইই ইণ্ডিয়া কোম্পানী ভারতের জিনিষ ইউরোপের বাজারে বিক্রি করে লাভ ক'রত। কিন্তু ভারত লুগুনের ফলে যে প্রাথমিক পুঁজি বিলাতে সঞ্চিত হয়েছিল এবং তার ফলে বৃটেনে যে শিল্পকারখানাজাত পুঁজি স্পষ্ট হয়, ভারত সম্পর্কে সেই পুঁজির মালিকদের শোষণ নীতি ভিন্ন রকমের ছিল। তারা চেয়েছিল ভারতকে কাঁচামাল সরবরাহকারী এবং বিলাতে তৈরী মাল বিক্রয়ের বাজার হিসাবে। তাই তারা ইট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর শাসন প্রথাব অবসান চায়। এই য়ুগে লভ কর্বভয়ালিস আসেন ও ভূমি বাবস্থার পরিবর্তন করেন।

অবশ্য বাংলায় যে ব্যবস্থা প্রবর্তন করা হ'ল—তা অন্তত্ত হয় নি; যুক্ত-প্রদেশে অস্থায়ী জমিদারী এবং দক্ষিণ ভারতে রায়তোয়ারী ব্যবস্থা প্রবর্তন করা হয়। এর কারণ প্রধানত রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক ছিল। অর্থাৎ মৃসলমান শাসনের স্থানিশ্চিত অবসান ঘটানো এবং সেই শাসন যেন কোন ভিত্তি না পায় —তার ব্যবস্থা করা ও প্রত্যক্ষ ভাবে লুগুন করা। এছাডা বুটেনে কোম্পানী ও স্থাধীন ব্যবসায়ীদের স্থার্থের পরম্পর বিরোধিতা ভারতে সর্বত্র একই ভূমি ব্যবস্থা প্রবর্তনের পক্ষে অমুকুল ছিল না। তবে তুইটি বিষয়ে ইংরাজ মৌলিক পরিবর্তন স্থাটায়। প্রথম হ'ল—বিজন্মী হিসাবে কোম্পানী মূলতঃ সমস্ত জমির মালিকানাঃ

লাভ করে। আর দ্বিতীয় ব্যবস্থা হল-ক্ষমলের কথা বিবেচন; না করে নির্দিষ্ট অর্থের পরিমাণে থাজনা আদায় করা।

তা'ছাড়া জমিদারী, সাময়িক জমিদারী (ইজারাদারী), রায়তোয়ারী প্রভৃতির সঙ্গে সঙ্গে থাসমহল, মৌরদী, মেয়াদী পাট্টা প্রভৃতি আইনগত ব্যবস্থা বজায় রাথার ফলে রুষক ও রাষ্ট্রের মধ্যে কেবল জমিদার ইজারাদার রইল না, তৈরী হল অসংখ্য মধ্যস্বত্ব ভোগী যারা শিল্প বাণিজ্যের উন্নতি বৃদ্ধি না করতে পেরে কেবল জমির উপর নির্ভর করবে এবং মূলত রুষককে শোষণ করতে বাধ্য হবে।

#### চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের উদ্দেশ্য

চিরস্থায়ী বন্দোবন্তের রচয়িত। লর্ড কর্ণওয়ালিশ নিজেই তার স্মারক লিপিতে বলেন, 'তিনি এ বিষয়ে খুবই সচেতন যে এমন শ্রেণী এই ব্যবস্থা জক্ষদেবে যার সঙ্গে আগেকার জমিদারদের কোন সম্পর্ক নেই। আগেকার জমিদার বলতে তিনি তাদেরই ব্রিয়েছিলেন যারা ম্সলমান রাজত্বে রাজস্ব আদায়কারী হিসাবে প্রজার উন্ধতির কথা ভাবতেন, জল নিক্ষায়ণ, বীজ্ব প্রভাতি দেওয়ার ব্যবহা তারা করতেন। বলা বাহুলা এই ধরণের প্রানো জমিদাররা যে চিরস্থায়ী ব্যবস্থা চালু হওয়ার ফলে মারা পড়েন তা সর্বজন বিদিত। লর্ড উইলিয়াম বেন্টিক ভাবতের বডলাট হিসাবে ১৮২০ সালে বলেন: 'চিরস্থায়ী বন্দোবন্তের মধ্যে নানা গুরুত্বপূর্ণ ক্রেটি আছে সতা, তর এর দ্বারা জনগণের উপর পূর্ণকর্তৃত্বশীল বড একদল ধনী ভ্রম্যধিকারী সম্প্রদায় তৈরী হয়েছে – যারা নিজেদের স্বার্থে বিস্তৃত গণবিক্ষোভ বা বিপ্লবের বিরুদ্ধে বৃটিশ শাসন বজায় রাথার জন্ম স্ব্রণাই তৎপর থাকবে।

পূর্বেই বলেছি যে ভারতের দব জায়গার হিদাব নিলে দেখা যাবে তৎকালীন শাসকবর্গের কাছে চিবস্থায়ী বন্দোবস্ত খুব প্রিয় ছিল না। বাংলা, বিহার ও উত্তর মাজাজের কিছু অংশে অর্থাং বৃটিশ ভারতের ১০ ভাগে এই ব্যবস্থা বর্তমান ছিল। সাময়িক জমিদারীর ব্যবস্থা ছিল যুক্তপ্রদেশ, মধ্যপ্রদেশ, বোম্বাই ও বাংলার কিছু অংশ অর্থাং ভারতের ৩০ ভাগ জমিতে। রায়তোয়ারী প্রথা চালানো হল বোম্বাই, বেরার, দিরু, আসাম ও মাজাজের অধিকাংশ জায়গায়—। অর্থাং ৫১ ভাগ জমিতে। এই সমস্ত প্রথার স্বফল ওক্তিকা অল্পিনের মধ্যে যা দেখা দিয়েছিল তা রামমোহন জানতেন। তিনি

একথাও জানতেন এবং নিজে বিলাতে গিয়ে বলেছেন যে মোগলদের তুলনায় বিশিবা অনেক বেশী রাক্ষম্ব আদায় করছে ভারতবাসীর কাছ থেকে।

## রামমোহন কেন চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের সমর্থক ছিলেন

তবু রামমোহন কেন চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের সমর্থক হয়েছিলেন তা তাঁব বিবৃতি থেকে আন্দাজ করা যায়। তিনি আশা করেছিলেন যে চিরস্থায়ী বন্দোবন্তের ফলে প্রজাদের উপর বারম্বার বে-পরোয়া লুঠ বন্ধ হুবে এবং নতুন অমিদারদের হাতে ক্রমান্বয়ে এমন মূলধন সঞ্চিত হবে যার ফলে দেশী ব্যবসা-বানিজ্যের স্থবিধা হবে। রামমোহন ১৮৩১ সালে বিলাতে থাকার সময হাউস অব কমন্সের একটি সিলেক্ট কমিটির সামনে যে সাক্ষ্য দেন তার থেকে তাঁর এই মতামতের আভাধ পাওয়া যায়। রাম্মোহন সেধানে পরিস্বার জানান যে প্রাচীন ভারতে রাজা জমির স্বতাধিকারী ছিলেন না। জ্ঞমি ব্যক্তিগত, পরিবারগত বা গ্রামের সম্পত্তি ছিল। জ্ঞমি রক্ষণাবেক্ষনের জ্ঞারাজা উৎপর ফদলে 🚡 সংশ বা 🤰 অংশ পেতেন। পতিত জ্ঞামি বা জন্মল প্রভৃতি যার কোন নির্দিষ্ট মালিক ছিলনা দেগুলি রাজার মালিকানায় ছিল। বিজয়ী মুদলমান রাজারাই প্রথমে জমির উপর স্বত্ব কায়েম করেন। তবু মোগলদের সময় জমির উপর ক্লষ্ক, জমিদার ও রাজা তিন জনের স্বন্ধ ছিল। ইংরাজের। প্রধানতঃ এই ব্যবস্থার সামান্ত রদবদল করে কাজ স্তরু করেছে। রামমোহন নিচ্ছের মত হিসাবে বলেন যে রাজার অধিকার স্বীকার করার পর একমাত্র প্রজার স্বস্থই মান। উচিত । বিশেষতঃ খোদকন্ত রায়তদের স্বস্থ স্বীকার করা একান্ত নায়সঙ্গত।

# চিরস্থায়ী বন্দোবস্তে কাদের বেশী স্থবিধা

সিলেক্ট কমিটি যথন প্রশ্ন করলো – চিরস্থায়ী বন্দোবস্তে জমিদারদের অবস্থা উন্নত হয়েছে কিনা—তথন তিনি জবাবে বলেন, 'নিঃসন্দেহে তাদের অবস্থার বেশ উন্নতি হয়েছে। চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের ফলে জমির উন্নতি করলেও থাজনা বৃদ্ধি হয় না বলে তারা পতিত জমি চায় করিয়ে এবং ক্লয়কদের খাজনা বৃদ্ধি করে নিজেদের আয় ও দেশের সম্পদ বৃদ্ধি করেছে।' এর ফলে সরকারের রাজস্বের ক্ষতি হচ্ছে কিনা—এই প্রশ্নের জ্বাবে তিনি বলেন, 'চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত প্রবর্তন করে সরকার কোন রকম ক্ষতি স্বীকার করেন নি। কারণ জমির উপর যে

পরিমাণ রাজ্স্ম -চিরস্থায়ী বন্দোবন্তে ধার্য্য করা হল—সেই পরিমাণ রাজ্স্ম মুসলমান বা বুটিশ আমলের স্কুক্তে কখনো আদায় করা হয় নি।

বাংলা দেশে মোগল অমুচরদের শাসনের শেষ বছরে ১৭৬৪-৬৫ সালে রাজ্বস্থ আদায় হয়েছিল ৮ লক্ষ ১৮ হাজার পাউগু; ইট্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীতে প্রথম তা' বৃদ্ধি পেয়ে দাঁড়ায় ১৪ লক্ষ ৭০ হাজার পাউগু এবং চিরস্থায়ী বন্দোবন্তের সময় অর্থাৎ ১৭৯৩ সালে এই আদায়ের পরিমাণ হ'ল ৩০ লক্ষ ৯১ হাজার পাউগু। সিলেক্ট কমিটির সামনে রামমোহন ভারতের অক্যাক্ত প্রদেশে চিরস্থায়ী বন্দোবন্ত চালু করার জন্ম ওকালতি করেন। কারণস্বরূপ তিনি এই ব্যবস্থা চালু হওয়ার পর জমির আয় বৃদ্ধি ও ব্যবসা বাণিজ্যের উন্নতির নজির দেন। তিনি বলেন ব্যবসা-বাণিজ্য বৃদ্ধির ফলে আমদানী-রপ্তানীশুল্ক বৃদ্ধি পাওয়ায় সরকারেরও আয় বেড়েছে।

জমির আয় বৃদ্ধির কথা বলতে গিমে তিনি মাদ্রাজ্যের রায়তোয়ারী প্রথায় আদায়ীকৃত কম রাজ্যস্থের সঙ্গে বাংলায় চিরস্থায়ী প্রথায় আদায়ীকৃত বেশী রাজস্থের তুলনা করেন।

রামনোহন জানতেন যে সব অঞ্চলে অস্থায়ী জমিদার ছিল, তারা কি ভাবে ধ্বংস হচ্ছে এবং রায়তোয়ারী প্রথাতেও ক্বয়করা দেশী ও বিদেশী আমলাদের দ্বারা শোবিত হচ্ছে। কাজেই তিনি একটা মধ্যপদ্বা হিসাবে বাংলার আদর্শে সারা ভারতে চিরস্থায়ী বন্দোবন্ত চাইছিলেন—এ ভাবা অযোক্তিক নয়। ইংরাজের নিজের লোকেদের দ্বারা তৈরী মাদ্রাজের রাজস্ববোর্ড ১৮১৮ সালের ৫ই জামুয়ারীর স্মারকলিপিতে মাদ্রাজে প্রবর্তিত রায়তোয়ারী প্রথার বিরুদ্ধে যে সব কথা বলে তা' উল্লেখযোগাঃ

"…নব প্রবর্তিত যে ব্যবস্থা হ'ল তাতে প্রদেশ, জেলা, গ্রাম বা এটেট হিসাবে খাজনা ধার্য হল না, বিশাল ভারত সামাজ্যের প্রতি খণ্ড জমি হিসাবে খাজনা ধার্য করাই হ'ল নতুন ব্যবস্থার বিরাট অপকীর্তি! শাসকদের এই তথাকথিত "উন্নত" ব্যবস্থা অমুসরণ করার ফলে আমরা দেখতে পাই যে, তারা অনিচ্ছাকৃত ভাবেই ভারতের সাধারণতম্ব মূলক গ্রামগুলির পুরাতন বন্ধন আলগা করে দিচ্ছে; যে জমি অনাদিকাল ধরে গোটা গ্রামের সম্পত্তি ছিল, তাকে আলালা করে নতুন কায়দায় বিলি-ব্যবস্থা করছে; "নির্দিষ্ট হারে" খাজনা ধার্ম করব বলে এত বেশী করধার্ম করেছে যা কথন ও আলায় হতে পারে না। নিজেদের খুশীমত রায়তের উপর খাজনা ধার্ম করছে, পূর্বগামী মুসলমান শাসকদের

মত রায়তকে জোর করে লাঙ্গলে বেঁধে রাখছে, অতিরিক্ত খাজনার জমিতে তাদের চাষ করতে বাধ্য করছে। যদি সে জমি ছেড়ে পালায় তা হলে তাকে ধরে এনে আবার জমিতে লাগিয়ে দিছে। তারপর যতদিন ফসল না হবে ততদিন চুপ করে থেকে ফসল হলেই যতটা পারে আদায় করে নিয়ে চাষীকে শুধুমাত্র তারকাদ ও বীজশয় রেহাই দিছে। অনেক সময় সে সম্বলও চাষীর থাকে না; সে ক্ষেত্রে বাধ্য হয়ে সরকার নিজ্বে লাভের জন্য,—চাষীর জন্য নয়—চাষীকে উক্ত উপকরণগুলো যোগান দিয়েও চাষীর এই প্রানাস্তকর চাষবাসের কাজ চালু রাখছে।"

#### রায়তদের পক্ষে রামমোহন

রামমোহন সরকারী লাভালাভের বিবেচনায় রায়তোয়ারীর নিন্দা করেন এবং জমিদারী প্রথাতেও যে রায়তরা ভাল নেই সে কথাও বলেছিলেন। তিনি প্রথমে বাংলার রায়তদের সরলতা ও নৈতিক চরিত্রের উচ্চ প্রশংসা করেন। তিনি বলেন: 'শহর থেকে যতদূরে ক্লয়করা আছে, ততই তারা সরল, নির্দোষ, নেশা ভাঙ করে না এবং নৈতিক চরিত্রশালী। অন্ত কোন দেশের মাহুংরের তুলনায় তারা কোনক্রমে ছোট নয়। বরং শহরে যে সব মানুষ বিদেশীর সম্পর্কে এসেছে অথবা জমিদার বা এটনীদের কাছে যারা অল্প মাইনায় কাজ করে বলে উৎকোচ নিতে শিখেছে—তারাই ভ্রষ্টচরিত্রের লোক হয়েছে। (বাংলার অধিকাংশ ক্বযক জনসাধারণ সম্পর্কে একথা আজও কত সত্য!) রামমোহনকে যথন প্রশ্ন করা হল: "বাংলার জমিদারী এবং মাদ্রাজ্বের রায়তোয়ারী প্রথায় চাষীদের অবস্থা কেমন ?"—তিনি জবাব দেন: "তুই প্রথাতেই চাষীদের অবস্থা অত্যস্ত হু:খঙ্গনক ; একটি প্রথায় তারা জমিদারের অতিলোভ ও যে কোন প্রকারে বড়লোক হওয়ার ইচ্ছের থোরাক, অগুত্র তারা কাহুনগো, সরকারী আমিন ও পেয়াদার শঠতা ও জ্বরদন্তি শোষণের খোরাক। আমি এই ছই প্রকার চাষীর জন্ম গভীর হু:থবোধ করি। বাংলা দেশে কেবল এইটুকু পার্থক্য যে, জমিদারের প্রতি সরকার অমুগ্রহ করেছেন রাজস্ব নির্দিষ্ট করে দিয়ে, কিন্তু সে অমুগ্রহটুকু থেকে গরীব চাষীকে বঞ্চিত করা হয়েছে। ফসল যে সময় বেশী হয় ও দাম কম থাকে, তথন জ্বমিদারের প্রাপ্য শোধ করতে চাষীকে ফদলের প্রায় সবই বেচে দিতে হয়। বীভ্ধান, কৃষিমজুর পোষার বা নিজ পরিবারের প্রয়োজনীয়-খোরাকীও সে রাখতে পারে না।" ক্ষেত মজুরদের প্রসঙ্গে রামমোহন বলেন যে.

তাদের সম্পর্কে কোন কথা বলতে তাঁর অত্যন্ত কট হয়। ক্ষেত মজুররা কোন দিন স্বচ্ছল জীবন যাপন করেন এ কথা তিনি কোন দিন শোনেন নি বা জানেন না। প্রসঙ্গতঃ উল্লেখ করা যেতে পারে যে ডাঃ রাধাকমল ম্থোপাধ্যায় ১৮৯২ সালে বাংলায় মজুরীর হার খোরাকী সহ হয় পয়সা ছিল বলে জানতে পেরেছেন এবং এই সময় চাউলের দর ছিল টাকায় ৩০ সের। তথনকার তুলনায় আজ্ব এই সমস্যা কেবল তীব্রতর হয়নি ব্যাপকতর হয়েছে। কারণ আজ্ব ক্ষেত্মজুরের সংখ্যা অনেক বেশী। তারপর রামমোহনকে প্রশ্ন করা হয়, রুষকেরা খাজনা বাকি রাখলে আদায় করা হয় কি ভাবে ? তিনি প্রথমে জ্বাব দেন যে জমির মালিক নিজের চেষ্টায় অথবা আদালতের আশ্রায়ে আদায় করে। কিন্তু প্রশ্নটিকে যখন আর পরিষ্কার ভাবে করা হয়, তথন তিনি বলেনঃ "সরাসরি পুলিসকে জানিয়ে তার সাহায্যে অস্থাবর সম্পত্তি দখল করা হয় এবং আদালতের সাহায্যে স্থাবর সম্পত্তি ক্যেক এবং চাষীকে গ্রেপ্তার করা হয় এবং আদালতের সাহায্যে

#### চিরকালের জন্ম চাষীর খাজনা বেঁধে দাও

কুষক এবং জনসাধারণের অবস্থার উন্নতির জন্ম তার নিজের কোন স্পারিশ আছে কিনা, এই প্রশ্নে বলেন "৪০ বছর চিরস্থায়ী বন্দোবন্তের যুগে জমিদাররা নিজেদের খুশীমত জ্বমির পরিমাণ হিদেব করে যতদুর সম্ভব থাজনা বৃদ্ধি করে নিয়েছেন। কাজেই আমার সর্বনিয় প্রস্তাই এবং সরকারের সর্বনিয় কর্তব্য হচ্ছে কোন অছিলায় যাতে চাষীর থাজনা আর বৃদ্ধি না পায় তার জন্ম চাষীর থাজনার চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত করা। অর্থাৎ যেমন চিরস্থায়ী ব্যবস্থা জমিদারদের সাথে করা হয়েছে, তেমনি চাধীদের খাজনাও চিরদিনের মত স্থির করে দিতে তিনি বলেন। রামমোহনের ধারণা ছিল যে, সরকার চিরস্থায়ী জমিদারী ব্যবস্থার পরিবর্তে রায়তোয়ারী ব্যবস্থা বেশী পছন্দ করেন। বস্তুত বুটিশ ভারতের শতকরা পঞ্চাশ ভাগ জমিতে রায়তোয়ারী ব্যবস্থা প্রবর্তন করা দেখেই রামনোহনের এই ধারণা হয়। বুটিশ শাসকেরা যে চিরস্থায়ী জমিদার প্রথার ভক্ত নয়, তা ফ্লাউড কমিশনের স্মুপারিশ দেখলেই বোঝা যায়। এই কমিশন স্মুপারিশ করেছিল যে সুরাস্ত্রি সরকারের অধীনে বায়ভোয়ারী প্রথা প্রবর্তন করা উচিত। ১৫০ বছর ধরে জমিদাররা যে পরিমাণ লাভ করেছে তার উপর সরকার ভাগ বসাতে না পারার ব্দস্তই এমন ধরণের স্থপারিশ এসেছিল। ক্বধকদের উপকার করাব কোন সুমতলবে তারা এ কাব্দ করে নি।

# উপনিবেশিক ব্যবস্থার মধ্যে ভূমি-সংস্থারের ব্যর্থ চেষ্টা

ইংরাজ শাস্ন কয়েকটি বিষয়ে মুসলমানদের শাসন অপেক্ষা উন্নততর বলে রামমোহন মনে করতেন। কাজেই দেশের অতাত্য সমস্থার মত ভূমি সমস্থাতেও এমনি কতকগুলি ব্যবস্থা চাইছিলেন যা ইংরাজ শাসনের মধ্যেও দেশের লোকদের অবস্থা উন্নত করতে পারে। জ্ঞমির উপর স্বত্ব ঠিক থাকলে এবং তার খাজনা বৃদ্ধি না হলে কুষকদের অবস্থা কতকটা ভাল থাকতে পারে, এই ধারণার বশবর্তী হয়ে তিনি "লাক্ষল থার জমি তার" এই আওয়াজ তোলেন এবং বুটিশ সরকারকে বলেন যে বটিশ সরকার এ কাব্দ করলে দেশরক্ষা বিভাগে বেশী ভাড়াটে সৈতা রাখার প্রয়োজন হবে না। চাষীরা নিজ নিজ জমি রক্ষার জন্ত সৈতদের থেকে অনেক বেশী জ্বান প্রাণ দিয়ে লড়তে পারবে। তেমনি জ্বমিদারী প্রথার সপক্ষে বলার সময় তার মনে ছিল যে রায়তোয়ারী প্রথায় সরকার অনেক অর্থ আদায় করবে এবং তা সোজা ব্রিটেনের কোষাগারে যাবে। তাই তার স্থল দেশের লোকের হাতে যদি কিছু জমে, তাহলে তারা আধুনিক ব্যবসা-বাণিজ্য করতে পারে। তিনি এমন প্রস্তাবও করেছিলেন সে ব্রিটেনের মন্ত্রাস্কঘরের লোকেরা এ দেশে এসে বসবাস করুক এবং ব্যবসা-বাণিজ্য করুক। তাহলে ভখন যেমন বিরাট সম্পদ ব্রিটেনে রপ্তানী হচ্ছিল সেটা বন্ধ হবে, এ দেশের होका अप्तरमंहे थांकरत । जिनि तलाहिलन या, त्राप्तम मामरानत अधान माम হচ্ছে যে, মুসলমানেরা যেমন রাজকার্যে উচ্চপদে দেক্সীয় লোকদের নিযুক্ত করতে। এবং এদেশে থেকে আয় করে এ দেশেই ব্যয় করতো, রুটেন তা করে না। রামমোহন সাম্রাজ্বাদী লুঠনের একটা রূপ যে দেখতে পেয়েছিলেন ভা এ সব থেকে বোঝা যায়। কিন্তু তিনি সে লুঠনের বিরুদ্ধে মোলায়েম প্রতিবাদ করা ছাড়া, অন্ত কোন পথ দেখতে পান নি। ফলে তার প্রতিবাদের মধ্যে প্রজাদের জন্ম তুঃথ প্রকাশ ছিল, কিন্তু লুগুনকারীর বিরুদ্ধে তীব্র ঘুণা ছিল না। মোগল-শাসনের সাথে তুলনা করেই তার প্রথম বয়েসের ইংরাজ-বিষেষ এমনি প্রশমিত হয়েছিল।

সেকালের সংবাদপত্তে রামমোহনের বিরুদ্ধে সমালোচনা

তার চিন্তাধারার এই দুর্বলতা তার সমসাময়িক কালের লোকেরাও বুঝতে পেরেছিলেন। 'বেঙ্গল হরকরা' এবং 'সমাচার চন্দ্রিকা'র পরম্পর বিরোধী উক্তিগুলির মধ্যে এর চমৎকার প্রকাশ আছে। বিলাতে গিয়ে

রামমোহন প্রজাদের পক্ষে যথেষ্ট কেন বলেননি—এই অভিযোগ করে 'বেঞ্চল হরকর।' যা' লেখে, তার মর্মার্থ আমি দিচ্ছি। প্রথমত জানা দরকার: যে জমিদারী প্রথা উঠে যাক-এমন কথা 'বেঞ্চল হরকরা'ও খোলাখুলি বলে নি। তাদের বক্তব্য ছিল যে, প্রজাদের কাছ থেকে জ্বোর করে খাজনা আদায় করা, থাজনার হার বৃদ্ধি করা, স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তি দখল করা এবং ক্লুষককে বে-আইনী গ্রেপ্তার প্রভৃতি করে রাখার যে নিত্য-নৈমিত্তিক ঘটনা ष्ठेटि - त्रामरमाहन रम्हे कथा थुल वनात स्रुर्धांश (श्राप्त वर्णन नि । ১৭৯৯ সালের আইনের ৭ম ধারার বলে জমিদাররা এবং সরকারী কর্মচারীরা এই স্বযোগ পেয়েছে—এই কথা রামমোহন কেন যথেষ্ট স্পষ্ট করে বলেন নি. এর জন্ম 'বেঙ্গল হরন্বরা' তীব্র অভিযোগ করে। রামমোহন অবশ্য রেভেম্বা অফিসারদের কর্ণওয়ালিস প্রদত্ত ম্যাজিস্টোটের ক্ষমতা দখলের বিরুদ্ধে বলেন এবং তাদের বিরুদ্ধে জমিদাররা যে সব অভিযোগ এনেছেন, তার তদস্তও করতে বলেন। 'বেন্দল হরকরা' লেখে: ''রামমোহনের সাক্ষ্য সমগ্র ভারতবাসীর মনে গভীর বেদনা স্বাষ্ট করবে; কারণ তার সাক্ষ্যে তুধে জলই বেশী। তিনি ক্বফদের: পক্ষ না নিয়ে জমিদারদের পক্ষ নিয়েছেন। যে আদর্শ নিয়ে তিনি লডবেন আশা করা গিয়েছিল, সেই আদর্শের প্রতি তিনি চডাস্ত বিশাস্ঘাতকতা করেছেন। জমির মূল্যবৃদ্ধি কেন হচ্ছে এর জবাবে তিনি যথন বলছেন যে, পতিত জ্বমি উদ্ধার এবং ক্লবির আয় বৃদ্ধি এর কারণ, তথন তিনি এমন একটি ঘটনা চেপে যাচ্ছেন যা' তিনি বা বাংলার যে-কোন জমিদার ও ইজারাদাররা জানেন। ১৭৯৯ সালের ৭ম ধারা অমুযায়ী আইন সঙ্গত থাজনার উপর শতকর। ৪০ থেকে ৬০ ভাগ বৃদ্ধি করা যায় বলেই আজ জমির মূল্য বাড়ছে। রামমোহনের থেকে কে এ কথা আর বেশী করে জানতেন ? কাজেই তাঁর মহান এবং অবধার্য কর্তব্য ছিল, শাসনব্যবস্থার এই চরম অক্তায়ের মুখোস খুলে ধরা এবং বুটেনের বেনিয়া ও কাণ্ডজ্ঞানহীন সরকারকে বলা—জমির প্রকৃত মালিককে শোষণের চাকার নিচে ফেলে দেওয়ার ফলে শোষিত ক্বষক পরিশ্রম করবার সমস্ত প্রেরণা হারিয়েছে। "He has been so left, bent, bowed, and crushed beneath this Juggernath of extortion till, forgetting that all human motives to exertion are blank to him, we taunt him with his apathy and hisindolence and his want of spirit to make improvements. which would expose him to new extortion."

(দিনের পর দিন শোষিত ক্বয়ক কেন নিজের বা পরের জমিতে পরিশ্রম্ম করতে চার না—১২০ বছর আগে তা' কত তীব্রতার সঙ্গে বলা হয়েছে!) জমিদারের অত্যাচারের কথা তিনি সাধারণ ভাবে বলেছেন, কিন্তু এটা যে দৈনন্দিন ব্যাপার এবং জমিদারর। কলিকাতার ৫০ মাইলের মধ্যে থেকেও স্মপ্রীম কোর্টের আদেশকে অবহেলা করছেন, তা' তিনি বলেননি। লক্ষ্ম-ক্ষ ক্বয়কের ধ্বংসের কথা এবং ক্ষেত্ত মজুরদের কথা বলতে তিনি কাতর হয়েছিলেন। কিন্তু তার কারণ বলতে তিনি ইতস্ততঃ করেছেন। ক্ষেত্ত-মজুরদের কথা তিনি নিজেনা বলে বিশপ হেবারের কথায় বলতে পারতেন—তারা অজন্মার দিনে গাছ গাছড়া থায়—হাতীর নাদের মধ্যে খুঁটে থাবার যোগাড় করে। তিনি বিলাতে গিয়েছিলেন আর্ত ভারতের কণ্ঠম্বর হিসাবে ভারতমাতার সন্তানদের অধিকার দাবী করতে, কিন্তু সেথানে আমরা তাকে দেখলাম জমিদার হিসাবে।'

#### জমিদার পক্ষের সমালোচনা

জমিদারদের পক্ষে রামমোহনের উক্তির ভিন্ন সমালোচনা হয় "সমাচার চন্দ্রিকায়"। চিরস্থায়ী বন্দোবন্তে জমিদারদের উন্নতি হচ্ছে—এই উক্তির সমালোচনা করে "চন্দ্রিকা" লেগে যে,—এই উক্তি বিলাতের প্রশ্নকর্তারাও বিশ্বাস করেন নি। নতুবা তার। আবার রামমোহনকে জিজ্ঞাসা করলেন কেন—রাজস্ব বাকীর জন্ম জমিদারী বারবার বিক্রী বা হস্তান্তর হচ্ছে কি কারণে? রামম্মাহন রায় জমিদারদের প্রানো অভ্যাস, ধর্মকার্য ও বিয়ে শ্রাদ্রে বায় ইত্যাদির উপর দোষ চাপিয়েছেন। রামমোহন হিন্দুদের এই সব কাজ্য পছন্দ করেন না বলে দোষারোপ করেছেন। আসল কারণ হল: পভিত্ত জমি উদ্ধার হলেই সরকার তা দখল করে। নদী-নালা অনেক জমি ভূবিয়ে দেয়—সেগুলি ভেসে উঠলে সরকার তা নিজের করে নেয়। বস্তা বা অজন্মা হলে রুষকরা থাজনা দেয় না—কিন্তু জমিদারকে দেনা করে রাজস্ব দিতে হয়, এমন কি রুষককে থোরাকি ও বীজ্ঞধান দিতে হয়। ৭ আইনে সরকার যে ভাবে জমিদারকে কারু করে—জমিদার সে ভাবে রুষককে কারু করতে পারে না। মামলা করার অবসরে রুষক সম্পত্তি সব সরিয়ে ফেলে। জেলায় জেলায় জমিদারী থাকার ফলে জমিদারদের অনেক পেরাদা ও নামেব প্রভৃতি রাখতে হয়।

"সমাচার দর্পণ" নামে রামমোহনের পক্ষীয় একটি কাগজে একজন "গ্রামবাদীর পত্রে' এই উক্তিগুলি ভূল বলে প্রমাণ করা হয় এবং বলা হয় — চিরস্থায়ী বন্দোবন্ত এতই যদি ক্ষতিকারক, তাহলে একজন জমিদারও জোতা' স্বেচ্ছায় ছেড়ে দিতে বাজী নয়। 'জনবুল' কাগজ রামমোহনের পক্ষেলেথে। কিন্তু 'রিক্মার' ও 'ইণ্ডিয়া গেজেট' লেথে যে ইদানীংকালে বেশী ধর্ম-চর্চা নিয়ে থাকতেন বলে অস্তান্ত সমস্তার খুঁটিনাটির কথা তিনি ভূলে গেছেন। 'সমাচার দর্পণ' ১৮০২ সালের ২১ জুলাই সম্পাদকীয় প্রবন্ধে লেখে: 'বেঞ্চল-হরকরা' বলছে রামমোহন জমিদারদের পক্ষে এবং 'চন্দ্রিকা' বলছে তিনি জমিদারদের বিপক্ষে। আসল সত্য তাহলে এই তুই উক্তির মাঝখানে আছে। তবে রামমোহন বিলাতে যাওয়াতে দেশেব উপকারই যে হয়েছে একথা স্বীকার করতেই হবে।'

এই আলোচনা শেব করার আগে 'বেঙ্গল হরকরা' কাগজটি সম্পর্কে কিছু বলা দরকার। এই কাগজটি বুটেনের স্থান্তরেল স্থিব কোম্পানীর কাগজ। সে কালে কাগজের সম্পাদকের নাম কাগজে ছাপা হত না—কাজেই সম্পাদকের নাম দিতে পারলাম না। কিন্তু এ কাগজ যে বুটেনের 'হাধীন ব্যবসায়ী'দের ম্থপত্র এবং ইপ্ত ইণ্ডিয়া কোম্পানী কর্তৃক ভারতের একচেটিয়া অধিকারের বিক্লছে লড়ছে তা এই কাগজের রামমোহন প্রসঙ্গ থেকে বোঝা যায়। ইপ্ত ইণ্ডিয়া কোম্পানীকে এই কাগজ বেনিয়া ও কাগজ্জানহীন বলে নিন্দা করেছে, কোম্পানী যে রাজ্য শাসনের যোগ্য নয় তাও বলেছে এবং রামমোহনের কয়েকটি যুক্তিকে 'প্রীমন্তী কোম্পানী দেবীর' শেখানো বুলি বলে অভিযুক্ত করেছে। 'হরকরা' এমন কথাও বলেছে যে রামমোহনের যুক্তিগুলি যেন কোম্পানীর দেওয়ান হিসাবে, কোম্পানীর কুপাপ্রার্থী হিসাবে করা হয়েছে। কোম্পানী সম্পর্কে 'বেঙ্গল হরকরা' লিখেছে যে কোম্পানী তার অংশীদারদের ডিভিডেন্ট বেশী করে দেওয়ার জন্ত প্রকৃত জমির মালিক ও প্রকৃত করদাতাদের অধিকারচ্যুত করে কর আদায়-কারীদের মালিক করে দিল।

'হরকরা' কিন্তু এদেশে ইংরেজ আসার বিরুদ্ধে ছিল না। সে স্থানর বেন সাহেব জমিদারদের গুণের কথা বলেছে এবং রামমোহনের মৃক্তি খণ্ডণ করে লিখেছে যে এদেশের উত্তরপ্রদেশে, বিশেষ করে হিমালয় অঞ্চলের শীত-প্রধান দেশে সাহেবরা এসে বাস করলে দেশের উপকারই হবে। ইউরোপীর প্রাণ্টারদের পক্ষে 'হরকরা' প্রচার চালিয়েছে।

<sup>&#</sup>x27;সুখপত্র'-- ১৩৫৯ দাল।

# তারাশঙ্করের কমিউনিষ্ট-বিরোধী কুৎসার উৎস সন্ধানে

খ্যাতনাম। সাহিত্যিক তারাশন্তর বন্দ্যোপাধ্যায় গত করেক বছর ধরে সামাবাদ, সোভিয়েত কশিয়া ও ভারতের কমিউনিষ্ট পার্টি সম্পর্কে নানারকম নিন্দাবাদ করে আসছেন। প্রায় ছ'বছর আগে "প্রাচী প্রকাশনী" থেকে প্রকাশিত "পরাভূত দেবতা"র ভূমিকায় এবং গতবছরের "শনিবারের চিঠি"র কার্তিক, অগ্রহায়ণ ও পৌব সংখ্যায় প্রকাশিত তাঁর "সাহিত্য জীবন"-এ তিনি লিখিতভাবে এই কুৎসা প্রচারে নেমেছেন।

"পরাভৃত দেবতা"র ভূমিকায় ভারতের কমিউনিষ্ট পার্টি সম্পর্কে তিনি নিজ্ অভিজ্ঞতার যে আভাষ দিয়েছিলেন "সাহিতা জীবন"-এ তারই বিস্তৃত বিববণ দিয়েছেন।

কাজেই মনে কবা যেতে পারে তাঁর বক্তব্য তিনি মোটামুটি বলেছেন এবং কারো যদি কিছু বলার থাকে তা হলে এখন বলা যেতে পারে।

খেহেতু "শনিবারের চিঠি"তে তিনি আমার নামও টেনে এনেছেন এবং জিনি যথন ক্যাসিষ্ট-বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘে ছিলেন তথন আমি কিছুকাল তার সংগঠনে কর্মকর্তা হিসাবে ছিলাম, সেহেতু আমি সামান্ত কিছু বলার অধিকারী। অবশ্য একণা আগেই বলে রাখা ভাল যে কমিউনিষ্ট পার্টির প্রতিনিধি হিসাবে এ বক্তব্য পেশ করা হচ্ছে না।

প্রথমেই আমি ''পরাভ্ত দেবত।"র ভূমিক; সম্পর্কে কিছু বলতে চাই কারণ তারাশস্ববাব্র এই ছটি রচনার মধ্যে এমন যোগাযোগ আছে ধা ভাংপ্যাপুর্ব।

# মার্কিন প্রচার দপ্তরের হাত

"পরাভূত দেবতা" 'God that failed' বইটির অন্নবাদ। সোভিয়েত কশিয়া ও সাম)বাদের বিরুদ্ধে মার্কিন প্রচাব বিভাগ যে কয়টি ভাড়া করা লেখক যোগাড় করতে পেরেছে তাদের প্রবদ্ধের সমষ্টি হল এই বই। এ বই ইউরোপে ও আমেরিকায় পাস্তা পায় নি। কারণ উক্ত বইয়ের লেখকদের স্থদেশের বুদ্ধিজীবীরা জ্বানে এই সব লেখকের নৈতিক তুর্বলতার এবং নগদ মূল্যে আমেরিকার প্রচার বিভাগের কাছে নিজেদের বিক্রী করে দেবার ধবর। সেই দব দেশের অকমিউনিট সংবাদশত্র ও রচনা থেকে তা প্রমাণ করে দেওয়া যার। কিছু উক্ত লেথকদের প্রত্যেকের প্রসঙ্গে আমি বর্তমান প্রবন্ধে যেতে চাই না। আমি শুধু জানাতে চাই যে, "পরাভূত দেবতা"র এদেশীয় প্রকাশকরা হচ্ছেন Society for the Defence of Freedom in Asia নামে একটি প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে সংযুক্ত। এদের পক্ষে প্রকাশিত ইস্তাহার এবং এদের লেখক সীতারাম গোয়েল ও রামস্বরূপের রচনা থেকে আমাদের শিক্ষিত শ্রেণী জানেন যে সোভিয়েত ক্রশিয়া, সামাবাদ ও চীনা গণতদ্বের বিক্রন্ধে প্রচার করাই এদের একমাত্র কাজ। মার্কিন প্রচার বিভাগের সঙ্গে এদের যোগাযোগ রাজনৈতিক ওয়াকিবহাল মহল মাত্রই জানেন।

"পরাভ্ত দেবতা"র যে ভূমিকা তারাশন্ব বাবু লিগেছেন তা খ্যাতনামা-সাংবাদিক সত্যেন্ত্রনাথ মন্ত্র্মদারকে দিয়ে লেখাবার জন্ত এই প্রকাশকরা চেষ্টা করেছিলেন এবং সহস্রাধিক মুদ্রা দক্ষিণার লোভও দেখিয়েছিলেন,—একথা সত্যেন্ত্রনাথ আমাকে বলেন। তিনি তা দ্বণাভরে প্রত্যাখ্যান করেন। তারাশন্ধর বাবু বিনামূল্যে এই ভূমিকা লিখেছেন কিনা জানি না—কিন্তু দেখ্তে পাচ্ছি যে, 'শনিবারের চিঠি'র রচনাগুলিও উক্ত মার্কিন দ্বদী প্রতিষ্ঠানের হিন্দী পত্রিকা "প্রাচীতে" নিয়মিতভাবে প্রকাশিত হয়েছে।

"পরাভূত দেবতা" প্রায় ২৪ কর্মার বই: এই বই মাত্র এক টাকায় বিক্রয় করা যে অত্যন্ত লোকসানের ব্যাপার তা তারাশঙ্কর বাবু লেখক হিসাবে নিশ্চয় জানেন। স্ক্তরাং এই ধরণের পুত্তক রচনায় ও প্রকাশে মুনাকার দিকে লক্ষ্য না বেথে যে টাকার খেলা চলছে তা অস্বীকার করা চ্ছর। তা ছাড়া এই বই বিনামূল্যে বিতরিত হয়েছে প্রতি লাইব্রেরীতে, এ প্রমাণও আছে। আমি নিজে যে কপিটি যোগাড় করেছি একটি লাইব্রেরী থেকে তাতে "প্রাচী প্রকাশনী"র ষ্ট্যাম্প দিয়ে কম্প্লিমেন্টারী বলে ছাপ মারা আছে। সোভিষ্যেত ক্লিয়া প্রকাশভাবে অল্পলমে যে সব বই বিক্রী করে তারাশন্তর বাবু তার সত্তা সম্পর্কে ইঙ্গিত করেছেন, কিন্তু পূর্বোক্ত ঘটনাব কি জ্বাব আছে ভানি না।

## ত্রিশ সালের বিপ্লবীদের হেনস্থা

"পরাভূত দেবতা"র ভূমিকায় তারাশকর বাব এমন একটি মস্তব্য করেছেন

যা পড়লে মনে হয় কোন রকমে কমিউনিষ্টদের হেয় করতে পারাই যেন তাঁকা

ভিদ্যে সত্য-মিথ্যা যাচাই করার কোন দামই যেন নেই। এ মনোভাব ভাডাটে লেথকদের কাছেই আশা করা যায়—তারাশক্ষরবাব্র কাছে আশা করিনি। ১৯৩০-৩৭ সালে জেলখানায় যে সব বিপ্লবীরা সন্ত্রাসবাদের পথ ত্যাগ করে সাম্যবাদ গ্রহণ করেন তাদের বিচারশক্তিকে হেয় করার জন্ম তিনি অমলেন্দ্র দাশগুপ্তের "বক্সাক্যাম্প" নামক বই থেকে উদ্ধৃত করেছেন: "পিতা হিন্দু হইলে যেমন সন্তান-সন্ততিবা হিন্দু হয়, কোন দল বা উপদলের নেতা কমিউনিষ্ট হইবার সঙ্গে সঙ্গে তাহার অনুবর্তিগণের ধর্মান্তর ঘটে, এ যেন আগে ম্সলমান ইইয়া পরে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করা" ('পরাভূত দেবতা'র ভূমিকা)।

সতা যাচাই করার যদি সামান্ত তাগিদও অমুভব করতেন তাহলে তারাশঙ্কর-বাবু কাবো কাছে না যেয়ে এবং কোন বই না পড়েও বলতে পারতেন বাংলা ্দশের চুটি প্রধান বিপ্লবী দল ''যুগান্তর" ও ''অফুশীলনের" কোন প্রথম সারির -নেতাই কমিউনিট হন নি : অফুশীলন পাটি'র কোন কোন নেতা সমাজতান্তিক ভাবধারা গ্রহণ করেন বটে—কিন্তু তাঁরা কেউই কমিউনিষ্ট পার্টির মধ্যে আদেন নি এবং সোভিয়েত কশিয়া সম্পর্কে তাদের সমালোচনামূলক দৃষ্টিভঙ্গীই ছিল। অবচ এই সব নেতাদের কি প্রভাবই না ছিল তরুণ বিপ্লবী কর্মীদের উপর! দেবতার মত এঁরা পৃঞ্জিত হতেন এবং এঁদের মুখের কথায় অনেক তরুণ প্রাণ দিয়েছে ও ত্রংসাহসিক কাজে প্রবৃত্ত হয়েছে। অথচ এই সব তরুণরা কিদের জন্ম এই প্রভাব কাটিয়ে একে একে কমিউনিষ্ট পাটিতি এলেন তা ভারাশঙ্করবার ভেবে দেখলেন না। তিনি জ্বানতে চেষ্টা করলেন না যে, এজলের ভেতর নানারকম মন:কষ্ট, বন্ধবিচ্ছেদ এবং শারীরিক নির্যাতনের ভাগী হতে হয়েছে এই পরিবর্তনের য়ৢগে—য় নিয়ে একটা উপত্যাস লেখা চলে। আজকের একজন খ্যাতনামা কমিউনিষ্ট নেতাকে বন্দীশিবিরে তাঁর সহবন্দীরা ক্ষিউনিক্ষম প্রচারের অভিযোগে এমনভাবে মারে যে তিনি তিনদিন মৃতপ্রায় ছিলেন। একটু ইচ্ছা থাকলেই তারাশন্বর বাবু অমলেন্দু দাশগুপ্তকেই একমাত্র সাক্ষী না মেনে এসব জানতে পারতেন।

# রবীন্দ্রনাথের স্থানে লুই ফিসার

কিন্তু বিচার করে সত্য গ্রহণ করার তাগিদের পরিবর্তে কুৎসা রটনা করার কাজে আজ তিনি নেমেছেন। তাই তার সাক্ষ্য প্রমাণগুলির গুরুত্ব নিজের খুশী মতই দিতে চেয়েছেন। তিনি বলেছেন যে, লেনিনের মৃত্যুর পর স্তালিন কত্ঁক উট্স্কি বিভাজন এবং ন্তালিনের মৃত্যুর পর বেরিয়ার পতন চন্তাশীল মাম্বদের 'রহং অংশকে' সাম্যবাদ সম্পর্কে সন্দিহান করে তুলেছে। এই 'রহং অংশর' ছয় জনের পরিচয় দিতে গিয়ে তিনি বলেছেন যে যারা সোভিয়েজ রুশিয়ার পক্ষে বলেন তাদের থেকে উক্ত ছয় জনের (লুই ফিসার, ফিফেন স্পেণ্ডার, রিচার্ড রাইট প্রভৃতি ) ব্যাতি নাকি "বিপুল্তর!" অর্থাৎ আমাদের বিশ্বাস করতে হবে—রবীক্রনাথ, রলা, বারবৃদ, বার্ণার্ড শ', পিকাসো, ড্রাইসার, রোবসন প্রভৃতির চেয়ে উক্ত ছজনের ব্যাতি বিপুল্তর!

১৯৪৭ সালে টুম্যান প্রভাবিত ইউরোপে নোবেল প্রাইজ প্রাপ্ত আঁদ্রেজিদ অবশ্য পূর্বোক্ত ছ'জনের মধ্যে নিঃসন্দেহে সর্বাপেক্ষা খ্যাতিমান। কিন্তু তাঁব রচনা আলোচনা করলে দেখা যাবে তাঁর সারাজীবনের পরিবর্তনশীল জীবন-দর্শনের মূলে রয়েছে নৈরাজ্যবাদ যার সঙ্গে সাম্যবাদের কোন সম্পর্ক নেই।

এবারে তারাশন্ধরবাব্র 'সাহিত্য জীবনে' আসা যাক , এই রচনাটি পড়লেই মনে হয় যে তিনি কমিউনিইদের সঙ্গে কেন কাজ করেছিলেন তার একটা সস্তোষ-জনক কৈ কিয়ং কারে। কাছে দিতে চেষ্টা করেছেন। মার্কিন দেশে একটি কমিটি আছে শুনেছি তাদের কাছে এমনি অনেককে জ্বাবদিহি করতে হয়। তারাশন্ধর বাব্র বর্তমান মাতক্ষর কংগ্রেস নেতারা তেমনি কিছু দাবী করেছেন কিন্দু জানি না।

তারাশঙ্কর বাব্র জ্বাবে আসলে ঘৃট কথা আছে: ফ্যাশিষ্ট বিরোধী সংধ্বে রাজনৈতিক উদ্দেশ্যমূলক তা তিনি জানতেন না এবং কমিউনিষ্টদের গত্ত ছিজ্জকালীন জনসেবাপরায়ণতা দেখে তিনি অবশ্যই মোহগ্রস্ত হয়েছিলেন। কিন্তু যথন জানতে পারলেন এরা জাতীয়তাবাদ, গান্ধীবাদ ও স্থভাগবাদ বিরোধী তথন এদের সম্পর্ক ত্যাগ করলেন। ভারতের কমিউনিষ্টদের সেকে বিদেশের কমিউনিষ্টদের যোগাযোগের একটা প্রমাণও তিনি পাড়া কববার চেষ্টা করেছেন।

## স্বীকৃতির প্রবল আগ্রহ

১০৪২ সালের ডিদেম্বরের মধ্যেই তারাশঙরবার ফ্যালিই বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘে যোগ দেন—একথা তিনি স্বীকার করেছেন। কেন যোগ দিলেন এই প্রসালে তিনি বলেছেন যে, ঢাকায় বিরুদ্ধবাদীদের হাতে নিহত তরুণ লেখক সোমেন চলের হত্যার প্রতিবাদে সই সংগ্রহ করতে প্রীযুক্ত গোপাল হালদার

"শনিবারে চিঠি"-র সজনীকান্ত দাসের কাছে এসেছিলেন। তিনি বল্লেন যে, দারা বাংলা দেশে সাহিত্যিকদের সই যোগাত করবেন এবং সজনীকান্তের সইও তিনি নিলেন কিন্তু তারাশঙ্করকে তিনি সই দিতে আহ্বান করলেন না। অর্থাৎ র্তাকে সাহিত্যিক বলে স্বীকার গোপাল হালদার করলেন না এই মনে করে তারাশঙ্কর আহত হলেন। তাঁকে সাহিত্যিক বলে গণ্য করেও বে গোপালবার্ স্ট-এর প্রস্তাব অত্য কারণে না করতে পারেন এমন কথা তাঁর মনে এল না।

কারণ এমনি ধরণের আঘাত আরো একবার গোপাল হালদার মহাশ্যদের কাছ থেকে তারাশন্বরবাব পেয়েছিলেন যার ইতিহাস তিনি নিজে ১৩৫৮ সালের জৈটের "পদ্মিচয়"-এ দিয়েছেন। ১৯৩৭ সালে প্রগতি লেখক সংঘের পক্ষ থেকে গীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এবং সুরেন্দ্রনাথ গোম্বামী ''প্রগতি' নামে এক সংকলন দম্পাদনা করেন। এই সংকলনের ভূমিকায় লেখা আছে যে পবিত্র গঙ্গোপাধাায়, শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায় এবং তারাশস্কর বন্দ্যোপাধ্যায়ের রচনা অনিবার্ষ কারণে প্রকাশ করা যায় নি। এ সম্পর্কে সেই সময় প্রশ্ন করতে তারাশঙ্করবাবুকে স্বেক্তনাথ গোস্বামী বলেন যে স্থানাভাবে রচনা প্রকাশ করা সম্ভব হয় নি। ভারাশঙ্করবার স্পইতঃ সে কথায় বিশ্বাস করেন নি, ষেহেতু তিনি এখন বলছেন যে মচনাটি সংকলন প্রকাশের চার পাঁচ মাস আগে তিনি দিয়েছিলেন। তারাশস্করবারু ্ভবে আহত হয়েছিলেন যে আসলে তাঁকে নগণ্য লেখক বলে মনে করার জন্মই তাঁব রচনা স্থান পায় নি। স্থানাভাবের যুক্তি তাঁর মনের মত হয় নি—যদিও পরে জানতে পেরেছিলেন যে সেকালেই লব্ধ প্রতিষ্ঠ সাহিত্যিক শৈলজানন্দ এবং পাবত্র গঙ্গোপাধ্যায়ের রচনাও একই কারণে প্রকাশিত হয় নি। স্থরেজ্ঞনাথ গোস্বামী আজ্ব বেঁচে নেই—আর হীরেন্দ্রনাথ মধোপাধ্যায় এ ব্যাপারে স্করেন্দ্র-নাথের উপরেই দায়িত্ব রেখেছেন

তবু রচনা প্রকাশিত না হওয়ায় কেবল তারাশঙ্করকেই অবংহলা কবা হ'ল—
এমন মৃক্তি আমরা মানতে পারি না। বিশেষ করে যে চার-পাঁচ মাস সময়ের
কথা স্থতির ওপর ভরসা করে তিনি বলেছেন তাতে তাঁর যে ভূল হতে
পারে—এমন নজির এখনই আমি দেখাবো। তারাশঙ্করের নিজের স্বীকৃত তথ্যে
জানা যায় যে, কবি অনিল কাঞ্জিলাল 'দেশ' অফিসে তারাশঙ্করের রচনা
'প্রগতি'তে নেওয়ার পক্ষে সমর্থন জানিয়েছিলেন। 'প্রগতি'' তে একটি
অমুবাদ সঞ্জয় গুপ্ত নামে অনিলবাবু করেন এবং তিনি প্রেসে কপি নিয়ে যাওয়া
ও প্রফ্ আনার কাজে সরেজনাথ গোলামীকে সাহায্য করতেন। তিনি

জানিয়েছেন যে শেষ মৃহুর্ত প্রস্তু ভারাশঙ্কর ও শৈলজানন্দের রচনা আসেনি।
ভিনি আরো জানিয়েছেন যে, ভারাশঙ্করের বর্ণনামত তিনি তথন চলমা পরতেন
না বা আজাে পরেন না এবং তিনি কথনা সুরেজনাথ গোস্বামীর ছাত্র ছিলেন
না। প্রীযুক্ত গোস্বামীর সঙ্গে তাঁর পরিচয় ছিল সাহিত্যের ব্যাপার নিয়ে।
মোটাম্টি এইটুকু মেনে নেওয়া য়েতে পারে য়ে, কমিউনিষ্ট সাহিত্য সমালােচবদের কাছ থেকে সাহিত্যিক স্বীকৃতি তিনি সে সময়ে না পাওয়ায় আহত
হয়েছিলেন এবং সেই স্বীকৃতি পাওয়ার ব্যাপারে আগস্ত হয়েই তিনি লেথক ও
শিল্পী সংঘে য়ায় দেন। 'এর পর ১৯৪২ সালের শেষে, তথন আমার 'গণদেবতা' প্রকাশিত হয়েছে, সেই সময় শ্রীযুক্ত সরােজ দত্ত ও শ্রীযুক্ত বিনয় ঘাষ
এই প্রতিষ্ঠানে সভাপতি রূপে য়ায়দানের জন্ম আমন্ত্রণ নিয়ে আসেন। তথন
আমি আত্মপ্রতায় পেয়েছি। তামার জীবনের আদর্শের সঙ্গে সংঘের আদর্শের
ঐক্য অন্তর্গুব করেই সেদিন যােগ দিযেছিলাম।" [ ভারাশঙ্করের চিঠি 'পরিচয়'
জ্যৈষ্ঠ ১৩৫৮)।

#### অজ্ঞতার ভান

অবশ্য 'শনিবারের চিঠি'র প্রবন্ধে তিনি নতুন করে আরো একটি কারণ যোগ করে দিয়েছেন—'কমিউনিষ্টদের কাঁদ' সম্পর্কে তাঁর অজ্ঞতা প্রমাণ করার জন্ম। তিনি লিখেছেন,—''এই প্রতিষ্ঠানটি (লেখক ও শিল্পী সংঘ) স্থাপিত হয় বোধ করি ত্ বছর আগে। তু বছর বলছি একটা হিসাবের ওপর নির্ভর করে। আমার আগে এই প্রতিষ্ঠানের চুজন সভাপতির কার্য্যকাল বিগত হয়েছে। প্রথম সংগপতি ছিলেন রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়। তাবপর সভাপতি হয়েছিলেন শ্রীযুক্ত অতুলচন্দ্র গুপ্তঃ। তৃতীয় সভাপতি আনি। তাবপর সভাপতি হয়েছিলেন শ্রীযুক্ত অতুলচন্দ্র গুপ্তঃ। তৃতীয় সভাপতি আনি। তাবপর সভাপতি হরেছিলেন শ্রীযুক্ত মহাশ্রের কারণ—লেগক) মাত্র চুবছর পর এবং শ্রীরামানন্দবার ও শ্রীঅতুল গুপ্ত মহাশ্রের সভাপতিত্বের পর এবং শ্রিরামানন্দবার ও শ্রীঅতুল গুপ্ত মহাশ্রের সভাপতিত্বের পর এবং যেদিন আমার কাছে এসে সভাপতিত্ব করবার অন্ধরোধ জানালেন সেদিন এক কথাতেই প্রায় সম্মতি জানালাম।'' (শনিবারের চিঠি: কার্তিক ১০৬১)।

# সোমেন চন্দের হত্যার পক্ষে যুক্তি ?

এই ত্ব'বছরের যুক্তি অসার প্রতিপন্ন করার আগে সোমেন চন্দের হত্যা সম্পর্কে বর্তমান কালের 'গান্ধীবাদী' তারাশহরের যুক্তি উল্লেখবোগ্য: "সোমেন চন্দ হত হয়েছিলেন রাজনৈতিক কর্মী হিসাবে, সাহিত্যিক হিসাবে তাঁর বিরুদ্ধে আক্রমণের কোন কারণ ছিল না।" সোমেন চন্দ ও তারাশস্করের জীবনে সাহিত্য ও রাজনীতি কিভাবে স্থান পেয়েছিল সে কথা বর্তমানে আলোচনা করার আগে একথা ভেবে বিশ্বিত হই যে,—যে ঘটনায় সারা বাংলা দেশের বৃদ্ধিজীবীবা মর্মাহত হয়েছিলেন—তাঁরা যে সেদিন ভুল করেছিলেন,—সোমেনের গুপ্ত ঘাতকলের পক্ষেও যে একটা মৃক্তি আছে—এবং ভবিয়তে হীরেন মুখোপাধ্যায় বা গোপাল হালদারের ভাগ্যে যদি অমন ঘটনা ঘটে—তা হলেও যে ভবিয়ৎ ঘাতকদের পক্ষেও মৃক্তি পাকবে এবং "লোকে সরল বিখাসে" "সে ব্যাপার নিন্দনীয়' বলে যাতে আর প্রতিবাদ পত্রে সাক্ষর না করেন সে সম্পর্কে যুক্তি ও সতর্কবাণী তারাশঙ্কর দিয়েছেন। 'গাদ্ধাবাদের' এটা লুই ফিসারীয় সংস্করণ বলে মনে হয় না কি প

এইবারে ত্বছরের আন্দান্ধী হিসাবের বিবরণটা পরীক্ষা করা যাক। সোমেন চন্দ হত হন ১৯৪২ সালের ৮ই মার্চ । স্যাসির্গ বিরোধী লেখক সংঘের স্থচনান্দক জনসভা হয় ঐ মাসেরই ২৮শে তারিপে। এই সভাতে রামানন্দবার সভাপতি হয়েছিলেন এবং যে সংগঠন কমিটি হয় তার য়ুয় সম্পাদক হয়েছিলেন বিষ্ণু দে ও স্থভাব ম্যোপাধ্যায়। কমিটিতে যাদের নাম ছিল তার মধ্যে অতুল গুপ্ত, অমিয় চক্রবর্তী, সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার, হীরণ সান্তাল, বৃদ্ধদেব বস্তু, সজনীকান্ত দাস ও তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি। (১৯৪২ সালের 'পিপল্ম্ ওয়ার-'এ ১৫ই নভেম্বর প্রকাশিত হীরেন্দ্রনাথ ম্যোপাধ্যায়ের প্রবন্ধ Bengal Progressive writers getting together for the people ক্রপ্তরা)।

ত্বছরের পরিবর্তে ৯ মাসের মধ্যেই ত্রথাৎ ১৯৪২ সালের ডিসেম্বর মাসেই দ্বিতীয় অধিবেশন হয়—তারাশঙ্করবাবৃকে মূল সভাপতি করে। এই সন্দোলনের উদ্বোধক হিসাবে মহাপণ্ডিত রাহল সাংক্রত্যায়নের নাম ছিল—কিন্তু তিনি না আসতে পারায় শ্রীঅতৃলচন্দ্র গুপ্তকে আহ্বান করা হয়। শ্রীযুক্ত গুপ্ত কথনো লেখক ও শিল্পী সংঘের সভাপতি হন নি এবং তারাশঙ্কর বাব্র হিসাব মত তার সভাপতিমণ্ডলীর মধ্যে সত্যেন্দ্রনাথ মন্ত্র্মদার বা অমিয় চক্রবর্তী ছিলেন না। ১৯৪০ সালের ১০ই জাকুয়ারীর 'পিপলস্ ওয়ার' কাগজে হীরেক্সনাথ ম্থোপাধ্যায় এই সভা সম্পর্কে যে বিবরণ দিয়েছেন তাতে লেখা আছে যে, আবু সৈয়দ আয়ুব, হবিবুল্লাছ বাছাব, বৃদ্ধদেব বস্তু ও ধামিনী রায় সভাপতিমণ্ডলীতে ছিলেন।

যামিনীবারু না এসে বাণী পাঠান, ভাই তাঁর স্থানে বিবেকানন মুখোপাধ্যায়কে মনোনীত করা হয়।

"আমার কাছে অমুরোধ নিম্নে এসেছিলেন আমার স্থপরিচিত অমৃতবাজারের কর্মী সরোজ দন্ত এবং আমার ক্ষেহের পাত্র প্রীতিভাজন শ্রীবিনয় ঘোষ। আমাকে বলেছিলেন—'অনেক ঝগড়া করে জিতেছি আমরা। আমরা নামকরা লোককে সভাপতি চাই না, চাই সত্যিকারের সাহিত্যিককে…' আমি সম্মন্তি দিলাম। সম্মতি দেবার সময় মনশ্চক্ষে ত্বছর আগেকার স্মৃতিটি ভেসে উঠল। একবারও বিবেচনা করলাম না কিছু। জিজ্ঞাসা করলাম না কাউকে। নীচে অধ্যাপক নির্মল বস্থ থাকতেন, তিনিও তথন জেলে, জিজ্ঞাসা করব বা কাকে গ্রুশি আমার সাহিত্য জীবন,—শনিবারের চিঠি: কার্তিক ১৩৬১)।

পূর্বের ইতিহাস এবং তারাশকরের নিজের উক্তি থেকে এখন সহজেই সিদ্ধান্তে আসা সম্ভব নয় কি যে সোনেন চলের হত্যার প্রতিবাদ পত্রে সাক্ষর করতে না পারা বা পরে নির্মল বস্থু কি তাঁর বন্ধুদের সঙ্গে জিজ্ঞাসাবাদ না কবেই 'জীবনের আদর্শের সঙ্গে সংগ্রে আদর্শের প্রকা অমুভব' করার ব্যাপারগুলি ছিল গোঁণ, সাহিত্যিক হিসাবে স্বীকৃতি পাওয়ার প্রবল আগ্রহই তারাশক্ষরকে 'কমিউনিইদের ফাদে পা বাডাতে উৎসাহ দিয়েছিল' ?

# বন্ধদের হুঁশিয়ারী উপেক্ষা

কারণ তিনি নিজেই স্বীকার করেছেন যে রাজনৈতিক দলভূক্ত এবং বিখ্যাত এক অধ্যাপক বন্ধু তাঁকে বলেন সভাপতির অভিভাষণে এদের উলঙ্গ স্বরূপ যেন তারাশন্বর দেখিয়ে দেন। ছঁশিয়ার করে দেবার লোকের তাহলে অভাব হয়। নি ভাছাড় সঙ্গনীকান্ত দাস তে' আর জেলে যান নি—এবং গোপাল হালদারের রাজনৈতিক পরিচয় আর হীরেন মুখার্জিদের সাহিত্য-ধর্ম কি—তা জানাবার লোকের অভাব তারাশঙ্করের ছিল একথা যুক্তিগ্রাহ্মনয়।

তিনি হয়ত বলতে পারেন: 'গোপালবাব্দের পরিচয় আমি জানতাম না,
এমন কথা বলিনি—আমি বলেছি উক্ত সংগঠন নিছক রাজনৈতিক দলের উদ্দেশ্যনলক প্রতিষ্ঠান'—এই ববর আমি রাখতাম না। ববরটা তিনি রাখতেন না—
একণা না বলে যদি ববরটায় কর্ণপাত করেন নি বলতেন তা হলে কণাটা ঠিক হত।
কারণ হীরেন ম্থোপাধ্যায়রা যথন প্রথম প্রগতি লেখক সংঘ গঠন করেন
(১২০৬ সালে লক্ষ্ণোও জাতীয় কংগ্রেসের অধিবেশনের সময় ও ডাক্

নিকটস্থ একটি সভাগৃহে—দেখানে সাহিত্যিক হিসাবে কংগ্রেসনেত্রী।
শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু এবং হসরং যোহানী উপস্থিত ছিলেন, মুন্সী।
প্রেমচন্দ সভাপতিত্ব করেছিলেন এবং রবীন্দ্রনাথ ও শরংচন্দ্র আশীর্বাদ পত্রপ্রেরণ করেছিলেন)—তার কিছু পর থেকেই 'স্টেটস্ম্যান' কাগজ্ব প্রচারণ
করে যে লেখক সংঘ কমিউনিই পার্টিরই ছন্মরুপ। এবং ১৯৩৮ সালেরশেষ সপ্তাহে কলকাতায় নিখিল ভারত প্রগতি লেখক সম্মেলনের যে অধিবেশন
ছয়—তার সম্পর্কে 'শনিবাবের চিঠিতে' বেনামে মোহিতলাল ও সজনীকান্ত্র
দাস এবং স্বনামে অশোক চট্টোপাধ্যায় মহাশয়—সাহিত্যে প্রগতি কি, এই
প্রশ্ন তুলে শেষ পর্যাস্থ এটা কুলি-মজুর ক্ষেপানোর সাহিত্য কিনা—এ
্যালোচনায় শেষ করেছিলেন।

১৩৪৫ সালের মাঘ শনিবারের চিঠি ে "প্রগতি সাহিত্য কি গ্রামন কোন সাহিত্য কি আছে, যাহার গতি বিপরীত দিকে १ ে গোস্বামী — মজুমদারের নেতৃত্ব দৃষ্টে মনে হয় 'আপ্রাণ পরিস্থিতির' সাপেই যেন প্রগতি সাহিত্যের যোগ অথবা প্রগতি কুলি-মজুর ক্ষেপাইবার সাহিত্য । শাহিত্য নিভৃত সাধনা এবং নিশ্চিত্ব অবসর বিনোদনের সামগ্রী । ইহাব গতি আছে কিন্তু প্রগতি নাই । দল বাঁধিয়া, পতাকা উড়াইয়া, ইনক্লাব জিন্দাবাদ মজে সাহিত্য বাঁধা যায় না—অক্ষতঃ এতদিন গায় নাই " এই সব আলোচনার মধ্যে দক্ষিণ কলিকাতায় 'প্রগতি লেগক সম্মেলনে' অংশ গ্রহণ কারী বৃহদেব বস্তু, সুধীক্রনাথ দত্ত, বিষ্ণু দে প্রভৃতির উপর প্রবল আক্রমণ ছিল । তাবাশস্কর বাবু নিজেই বলেছেন,— "প্রগতি লেথক সংঘের নাম শুনেছি : কাগজে পড়েছি, কোন অধিবেশনে কোনদিন নিমন্ত্রিত হইনি । প্রগতিমলক লেখারণ পর তথন মোটামুটি বন্ধদেববাব প্রভৃতির বীনার ভারে বাঁধা । দক্ষিণ কলকাতায় সম্মেলন হয়ে গেল তাভেও কোন নিমন্ত্রণ পাইনি।" (ভারাশন্ধরের চিঠি : পরিচয় : জ্যেষ্ঠ ১০৭৮) কাজেই তিনি ভালমন্দ কিছু জানতেন না — একথা কেমন করে বিশ্বাস করা ধায় ।

অবশ্য প্রগতি লেখক সংধের বিরুদ্ধে সে যুগের 'স্টেট্সম্যান' এবং এযুগের নার্কিন ও কংগ্রেসী প্রচারকদের কুৎসার জবাব দেওয়া দরকাব : কারণ একথা পরিষ্কার করে বলা দরকার দেশ ও বিদেশের একটি বিশেষ অবস্থায় কমিউনিষ্ট বৃদ্ধিজীবীরা কংগ্রেস, সোসালিষ্ট এবং দল নিরপেক্ষ সাহিত্যিক ও শিল্পীদের সঙ্গে ঐক্যবদ্ধভাবে প্রথমে প্রগতি লেখক সংঘ এবং পরে বাংলা দেশে ফ্যাসিফ

বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘ সৃষ্টি করেন এবং ১৯৩৬ সাল থেকে নিরবচ্ছিরভাবে এই কাজ করার ফলে ভারতবর্ষে নতুন বাস্তববাদী সংস্কৃতি আন্দোলনের ধারা সৃষ্টি হয়েছে—যার প্রতিক্রিয়ায় সৃষ্টি হয়েছে কংগ্রেস সাহিত্য সংঘ, ক্রান্তি শিল্পী সংঘ প্রভৃতি বহু সংগঠন। কমিউনিইরা গর্ব করতে পারে এই কথা ভেবে যে, ভারতে শিল্পকলা ও শিল্পীর স্বাধীনতার দাবী নিয়ে জাতীয় আন্দোলনের মূল দাবীর সঙ্গে সুর মেলাতে ভারাই পেরেছে এবং সেই সঙ্গে শিল্প ও সাহিত্যেব পক্ষ থেকে জাতির কাছে প্রথম প্রতিশ্রুতি দিয়েছে যে শিল্পকলা ও শিল্পী জাতির কল্যাণের জন্য বাস্তববাদী হবে এবং সমাক্ত পরিবর্তনের উন্নতত্বর ধারাকে রূপ দেবার জন্য নিরস্কর চেইছ করবে।

১৯৩৬ সালে লক্ষ্টে কংগ্রেদে যথন পণ্ডিত নেহেক ফ্যাশিজম ও সামাজ্ঞা-বাদের বিরুদ্ধে যুক্তফ্রন্ট গঠনের আওয়াঞ্জ তুলেছেন, সামাজ্যবাদ বিরোধী আন্দোলনের শক্তি বুদ্ধি মানদে কংগ্রেদের মধ্যে বিভিন্ন গণসংগঠনের থেখ অমুমোদনের (collective affiliation) জন্ম প্রস্তাব করছেন যার ফলে শ্রমিক, ক্লথক, ছাত্র নিজ নিজ সংগঠন ও দাবি-দাওয়া নিয়ে সামাজ্যবাদ বিরোধী যুক্তফ্রণ্টে সামিল ২তে ১চই৷ করেছিল (অবখ্য দক্ষিণপন্থীদের বাধাম পণ্ডিতজীর প্রস্তাব গুটাত হয়নি ), তথন সেই সম্মেলনের পাশেই সমাগত শিল্পী-সাহিত্যিকরা প্রথম ঘোষণা করলেন: "ভারতবর্ষের নবীন সাহিত্যকে धामारित वर्छमान कौवरनत गृन भमन्त्रा-कृषः, मातिन्त्रा, मामाकिक भन्नामूथकः, বাজনৈতিক পরাধীনতা নিয়ে আলোচনা করতেই হবে। যা কিছু আমাদের নিশ্চেষ্টতা, অকর্মণ্যতা, যুক্তিহীনতার দিকে টানে, তাকে আমরা প্রগতি বিরোধী বলে প্রত্যাধ্যান করি। যা কিছু আমাদের বিচার-বৃদ্ধিকে উদ্বন্ধ করে, সমাঞ ব্যবস্থা ও রীতিনীতিকে যুক্তিসন্মতভাবে পরীক্ষা করে আমাদের কর্মনির্ছ, শৃখলাপটু ও সমাজ্বের রূপান্তরক্ষম করে তাকে আমরা প্রগতিশীল বলে গ্রহণ করব। এই ঘোষণা হীরেনবার ও স্থরেক্সনাথ গোমামী কর্তৃক সংকলিত প্রগতিতে প্রকাশিত হয় এবং সে সংকলনে তারাশপরবারর লেখ। না প্রকাশ পেলেও বইটি তিনি দেখেছেন বলে স্বীকার করেছেন।

প্রগতি লেখক সংবের পূর্বোক্ত লোষিত নীতি ছাড়াও সংগঠনের দিক থেকে মধিকাংশ লোকই ছিলেন অক্মিউনিষ্ট। তারাশঙ্কর বাবু নিজেই স্বীকার করেছেন যে, যেসব কমিউনিষ্ট ওধানে ছিলেন তাঁরা প্রধানতঃ সাহিত্যক্ষী রিসাবেই ছিলেন। বস্তুতঃ ১৯৩৬ সাল থেকে ১৯৪২ সালের মধ্যে অধাৎ

ভারাশঙ্করবাব আসার সময়ে উক্ত সংঘে পার্টি সভ্য জন পাচ-ছয়েকের বেশী ছিলেন না। তাঁদের মধ্যে হাঁরেনবাবু ও গোপালবাবু খ্যাতনামা ব্যক্তি গোপালবাবু লেখক হিসাবেই ওখানে ছিলেন, নতুবা পার্টি গতভাবে তিনি ক্লুমক আন্দোলনের কর্মী ছিলেন ৷ সরোজ দত্ত বা বিনয় ঘোষ তথন পাটি সভ্য ছিলেন না, যদিচ তাঁরা মার্কসবাদে আরুষ্ট হয়েছিলেন এবং তাদের মত আরো কয়েকজন তরুণ লেখক ওখানে ছিলেন। তারাশঙ্করবার 'পরিচয়'তে লেখা চিঠিতে স্বীকার করেছেন—"প্রগতিমূলক লেখার স্থর তথন মোটামূটি বৃদ্ধদেব বাবু প্রভৃতির বীনাব তারে বাধ। " অর্থাৎ লেখক সংঘের উপব কমিউনিষ্ট আধিপত্যের পরিবর্তে সাহিত্যিক ( তা গোষ্ঠীগত হলেও ) আধিপতা বেশী ছিল এই কথাই প্রমাণিত হয়। বস্ততঃ 'প্রগতি' সংকলন ও ১৯৬৮ সালের সম্মেলনের রূপ থেকে একথা পরিষ্কার বোঝা যায় সাহিত্য সম্পর্কে কমিউনিইদেব থে ধারণাই থাক না কেন তারা পূর্বোক্ত গোষণার ভিত্তিতে সকল দলেব সাহিত্যিককে এক করার চেষ্টা করেছিলেন। 'প্রগতি' সংকলনে বদ্ধদেবের পাশে সক্ষনীকান্ত দাসের লেখা স্থান পেয়েছিল--এবং মার্কসবাদের বিচারে এই চুটি ব্রুমা নিশ্চয়ই সমালোচনার উর্ধে নয় বলে আমার বিশাস। আসল কথা কোন বচনা প্রগতিশীল এবং কোনটি নয় তা নিয়ে ইতিমধ্যেই মাক্র'বাদী মহলে তর্ক ষ্ষষ্ট হলেও সংগঠনে সকলকে আনার ব্যাপারে কোন দ্বিমত ছিল না।

সরোজ দত্ত ও বিনয় ঘোষ কেন তারাশস্করকে বল্লেন,—'অনেক লড়াই করে আমরা জিতেছি'—এর ইতিহাস যদি তারাশক্ষর বলতেন—তাহলে তাঁর উদ্দেশ্য-প্রণোদিত অভিযোগ একেবারেই দাঁড়াতো না। অবশ্য এই ইতিহাস তিনি ও "শনিবারের চিঠি"র গোটা যেমন জানেন—তেমনি জানেন বাংলার বিভিন্ন সাহিত্যিক গোটীরা।

## বাংলা সাহিত্যে মাক্সবাদী বিচার

ত্রিপুরী কংগ্রেসের পর এবং দিতীয় মহাযুদ্ধের প্রথম দিকে যথন আপোষকামী দক্ষিণপদ্ধীদের জন্ম জাতীয় যুক্তফ্রটে ভাঙন ধরেছে—অপরপক্ষে রায়পদ্ধী, ফরোয়ার্ড ব্লক, সোসালিষ্ট ও কমিউনিষ্টদের ঐক্য ব্যাহত হচ্ছে, সেই সময় প্রগতির লেথক সংঘের দরদী ও সভ্যদের মধ্যে সাহিত্যে প্রগতি বল্তে কি বোঝায় এবং কোন্ রচনাগুলিকে প্রগতি সাহিত্য বলব—এই নিয়ে রীতিমত তর্ক-বিতর্ক আরম্ভ হয়। এই ব্যাপারে নিব পর্যায় ভারত,

'অগ্রণী' ও 'অরণি' কাগজ মারকং স্থগী প্রধান, বিনয় ঘোষ, সরোজ দতু, র্থাকমল ভট্টাচার্য ও স্থবোধ চৌধুরী যে সব প্রবন্ধ রচনা করেন তা সংঘ ও সংঘের বাইরে সাহিত্যরদিকদের মধ্যে প্রচুর কোতৃহন উত্তেক করে এবং সংঘের মধ্যে কিছু তিক্ততা সৃষ্টি করে। বিনয় ঘোষ ও স্বর্ণকমলদের একটা দল ছিল যাব নাম 'অনামী চক্ৰ' এবং ভাতে 'ফসিলে'র লেখক স্থবোধ ঘোষ ছিলেন। "ফসিল" াল্ল 'অগ্রনী'তে প্রকাশিত হয় এবং পূর্বোক্ত দলের নিরবচ্ছিন্ন প্রচারে স্মবোধ ংঘান অল্প দিনের মধ্যেই স্প্রুতিষ্ঠিত হন। আমি স্থাবোধ ঘোষের লেথার শক্তিকে খাটো করার জন্ত এই মন্তব্য করছি না। 'অনামী চক্রে'র অধিকাংশই খানন্দবাজারে কাজ করতেন অথবা লিখতেন এবং তাদের একাংশ তংকালে বিভিন্ন প্রগতিশীল পত্রিকায় লিখতেন বলে স্মবোধবাবুর পরিচয় ক্রতভের করা সম্ভব হয়েছিল। রচনার পরিমাণের তুলনায় তারাশঙ্কর তথন অনেক বেশী লিখেও এত নাম করতে পারেন নি । সমালোচনা প্রসঙ্গে বিনয় ঘোষ ও সরোজ দত্তরা যে আক্রমণ চালিয়েছিলেন তার মূল লক্ষ্য ছিল 'পরিচয়' ও 'কবিতাভবনে'র কোন কোন লেখকদের রচনা-বৃদ্ধদেব, বিষ্ণু দে ও সমর সেন প্রভৃতির রচন। ভারাশঙ্কর এবং 'শনিবারের চিঠি' গোষ্ঠীর যে বিশেষ প্রীতি অস্ততঃ বদ্ধদেব ও সমর সেনদের প্রতি ছিল ন। তা সর্বজনবিদিত। বৃদ্ধদেবের প্রতি যে ভারাশঙ্করের ক্ষোভ আজো আছে ডে তাঁব 'দাহিতা জীবনে' কয়েকবাৰ প্ৰকাশ পেয়েছে!

# তারাশঙ্কর-সরোজ, সজনী-বিনয় যোগাযোগ

কাজেই আমি যথন 'নব পর্যায় ভারত' কাগজে 'আধুনিক ইংরাজী সাহিত্য' প্রথম্মে পরোক্ষভাবে বাংলায় ইউরোপের অমুকরণে রচিত ক্ষয়িষ্ণু ধারার সাহিতাকে সমালোচনা করি তথন সেই প্রবন্ধের অধিকাংশই সজনীকান্ত—পূজা সংখ্যার অন্ততম শ্রেষ্ঠ রচনা হিসাবে "অলকা" কাগজে পুন্মু ক্রিত করলেন। সরোজ্ঞ ও সুবোধ চৌধুরী "অগ্রণী"তে সাহিত্যে ক্ষয়িষ্ট্তা ও অল্পীলতার বিক্তমে রণধ্বনি তুললেন,—যা সে যুগে তরুণদের কাছে যেমন পছন্দসই হয় তেমনি প্রবীনদের কাছে বাড়াবাড়ি বলে মনে হয়েছিল। স্বার উপর বিনয় ঘোষ আনন্দবাজ্ঞারেও শনিবারের চিঠিতে নৃতন সাহিত্য, নৃতন সমালোচনা, সাহিত্য ও প্রোপাগ্যাওা প্রভৃতি প্রবন্ধে এবং তার 'নৃতন সাহিত্য ও সমালোচনা' বই-এ এই তর্কাভর্কিকে মাক্সবাদের রূপ দেবার চেষ্টা করলেন এবং বাংলা কবিতাব

আধুনিকতা দেখাতে গিয়ে সজনীকান্তের রাশিয়া-ডক্তির নমুনাম্বরপ একটা লাইন তুলে—তাঁকে প্রগতির দলে আনার সম্ভাবনা দেখালেন। "নৃতন সাহিত্য ও সমালোচনা"র ভূমিকায় বিনয়রাব্ পূর্বোক্ত লেথকদের সম্পর্কে পরোক্ষে যেরপ মস্তব্য করেছেন আজকের বিচারে তা অনেকের কাছে উগ্র ও যান্ত্রিক বলে মনে হতে পারে ৷ এই সময় কয়েকবার বিনরবার শেনিবারের চিঠি'র অফিসে সন্ধনীকান্তের সঙ্গে আলাপ আলোচনা করেছেন বলে ভ্লানি। সরোজ দত্ত এই সময় অমৃতবাজারের কর্মচারী এবং 'অগ্রণী' থেকে তিনি যেমন প্রকাঞে বুদ্ধদেবের রচনার বিরুদ্ধে লিথেছেন, তেমনি 'অমৃতবাজারে"র সমালোচন--স্তম্ভ থেকে তারা**শ**হুরের কোন রচনাকে একেবারে রবী**ন্দ্র**নাথের 'গোরার' পরে স্থান নির্দেশ করেছিলেন ৷ অমৃতবাজারের মন্তব্য হিসাবে সেই প্রশংসাপত্র উক্ত উপক্তাদের কভারে বছদিন ছাপা হয়েছে। এই মূগে অস্কু**স্থ সরোজ দত্তে**র রোগশযাার পাশে ফলমূল নিয়ে তারাশঙ্কর তার প্রীতি জানিয়ে এসেছেন—এমন ঘটনাও জানি। ইতিমধ্যে প্লবোধ ঘোষের রচনা নিয়েও মতানৈক্য দেখা দেয়-এবং এই সব তিব্রুতা থেকে নিজেদের মুক্ত করার জ্বন্ত সত্যেক্তনাথ মজুমদার, স্থরেক্রনাথ গোস্বামী, হীরেক্রনাথ মুখোপাধ্যায়, গোপাল হালদার, অরুণ মিত্র, মর্ণকমল ভট্টাচার্য, স্থবোধ ঘোষ, পুলকেশ দে সরকার, শ্রীপ্রসাদ উপাধ্যায়, বিনয় ঘোষ ও সুধী প্রধান কয়েকটি বৈঠক করেন। তারাশন্তর, গোপালবানর আচরণে কয়েকবার ক্ষোভ প্রকাশ করেছেন—অথচ তিনি পূর্বোক্ত ব্যাপারের নত এটাও না জানতে পারেন যে, গোপাল বাবুর সঙ্গে 'শনিবারের চিঠি'র পুরানো সম্পর্ক এবং আমাদের মত তরুণদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতার দরুণ তিনি কথনে এই তর্কাতর্কিতে প্রকাশ্তে যোগ দিতেন না এবং গোপালবাবুকে যাঁরা জানেন যে উশ্বানি দেবার লোকও তিনি নন। বরং তরুণদলকে তিনি অতাস্থ শ্বেহ করতেন বলেই কঠোরভাবে নিরপেক্ষতঃ অবলম্বন করতেন। এই কারণে গোপালবাবু সম্পর্কে তাবাশঙ্করের অভিযোগ একেবারেই ভিত্তিহীন। গোপাল-বার্কে সাহিত্যিকদের সম্পর্কে যেটুকু করতে বলা হত নিজে তিনি তার বেশী করতে চান নি--বিশেষ করে তাঁর পুরানে। সম্পর্কের ক্ষেত্রে।

তারাশন্তর বাবুকে এমনি এক অবস্থার মধ্যে সরোক্ষ দপ্তরা ভাকলেন। ইতিমধ্যে পুরোধ ঘোষ আমাদের সম্পর্ক ত্যাগ করেছেন। সরোক্ষ দপ্ত বংন তারাশন্তরকে আহ্বান করতে যান তথন সে প্রসক্ষও ওঠে। পুরোধ ঘোষের সক্ষে তারাশন্তরের আক্ষ কি সম্পর্ক তা তাঁরাই ভাল ক্ষানেন। কিন্তু কমিউনিই কর্মীরা বৃদ্ধদেব, সমর সেন, সুবোধ ঘোষ ও তারাশন্তর সকলকেই সংঘে রাধবার চেটাই করেছেন, তাদের রচনার সমালোচনা করলেও । মোটামূটি এই ইতিহাস পর্যালোচনা করলে দেখা যার সে যুগে লেখক সংঘ কোন রাজনৈতিক দলের ছন্মরূপ কিনা, সেখানে গান্ধীবাদ ও অহিংসার স্থান আছে কিনা সে বিচার না করে সাহিত্যিক স্বীকৃতি-লাভের আগ্রহে তারাশন্ত্র এসেছিলেন এবং তিনি স্বীকৃতিলাভের যে মূল্য অ্যাচিতভাবে দিয়েছিলেন যা তাঁর পূর্ববর্তী বৃদ্ধদেব বা পরবর্তী প্রেমেন্দ্র মিত্র ও শৈল্জানন্দ দেবার কোন প্রয়োজ্বনও মনে করেন নি। এর পেকে তাঁর আজ্ঞাকের গান্ধীবাদের প্রশন্তি লোকের কাছে অবিশ্বাস্থা মনে হবে।

তিনি ১৯৪২ সালের ডিসেম্ব মাসের সভায় মূল সভাপতিরূপে বলেন,—"I have been drawn towards Russia before 1930; but it was then a kind of romantic and therefore rather impermanent fascination. Since 1930 I have had a new understanding, have rendered homage to Soviet Union as the dipository of humanity's greatest good (Hiren Mukherjee's report—'Peoples war' Jan, 10-1943).

"১৯৩০ সালের আগে থেকে থেকেই আমি রুশিয়ার প্রতি আরুষ্ট হই—কিন্তু এই আকর্ষণে ভাবাবেগ বেশী পাকায় তা অদৃঢ় ছিল ৷ কিন্তু তিরিশের পর আমার নব চেতনার উল্লেখ হয় ৷ সোভিয়েত ইউনিয়নকে আমি মানবতার চরমতম কল্যাণের আধার হিসাবে শ্রন্ধা জানাই ৷" (পিপলস ওয়ার কাগজে হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় কর্তু ক ১০ই জামুম্বারী ১৯৪৩ সালের রিপোর্ট) !

ভারাশঙ্কর বার বলেড়েন যে তিনি শ্রীঅতুলচন্দ্র শুপ্তের মত প্রশ্ন তুলে ( অর্থাং ফ্যাশিষ্ট-বিরোধীরা কার পক্ষে এই প্রশ্ন ) বক্তৃতা শেষ করেছিলেন : হীরেনবার প্রাক্তি রিপোর্টে লিখেছেন,—"He concluded with a Tagore's quotation, that the fight against fascism was the fight for our freedom as well as the freedom of the world."

পরের বছর প্রেমেন বাবু যথন সভাপতি হলেন তথন অভ্যৰ্থনা সভাপতি হিসাবে তারাশহর বাবু উক্ত প্রশ্ন তুলে নিজেই জবাব দেন! Tarasankar Banerjee, Chairman of the Reception Committee repudiated the charge that the term antifascist implied a negative

# ভারাশন্বরের কমিউনিষ্ট-বিরোধী কুৎসার উৎস সন্ধানে / ১৬১

conception; it implies, he said, a very positive fight for our country's freedom, without which the arts are sare to languish, a very positive fight against fascism and all its insidious varieties, against the forces that still keep India in chains, against 'man made famine' and greedy piling up of criminal war profits: a very positive fight for the writers' and artists' link up with our long suffering, great-hearted people." (Hiren Mukherjee, Peoples War, Feb. 13, 1944). "ফাসিষ্ট বিরোধ তা কথাটি নঙার্থক—এই অভিযোগের উত্তর অভার্থনা সমিতির সভাপতি তারাশস্কর বন্দ্যোপাধাার দেন। তিনি বলেন ঐ কথাটতে আমাদের দেশের স্বাধীনতার জন্ম বিশেষভাবে সংগ্রাম চালানোর কথাও বোঝার। কারণ স্বাধীনতা ব্যতিরেকে শিল্পকলা নিশ্চি গ্রভাবে মিন্নমান হবে: ক্যাসিজ্বম ও তারু সর্ববিধ শরতানী রূপের বিরুদ্ধে সংগ্রাম এবং আমাদের দেশের উদার্জ্বদয় অবত দীর্ঘকাল ধরে অত্যাতারিত জনগণের সঙ্গে শিল্পী ও সাহিত্যিকদের যোগাযোগ স্থাপনের জন্ম বিশেব ভাবে সংগ্রাম—ক্যাদিষ্ট বিরোধিতা কথাটির মধ্যে প্রকাশ পাষ।" (পিপল্দ ওয়ার –হীরেন্দ্রনাষ মুখোপাধ্যায়, ১৩ই ফেব্রুয়ারী, ১৯৪৪ সাল )।

এই প্রদক্ষে তাঁব আরে। কথার জ্বাব হয়ে যায়। তিনি বলেছেন, এক বছর ধরে তাঁকে সংঘে থাকছে হবে এমন কথা আগে সরোজ দত্তরা তাঁকে জানান নি। কিন্তু এক বছর কেন ১৯৪৭ সাল পর্যন্ত তিনি এই সমিতির কার্যকরী সদস্তরপে ছিলেন—অন্ততঃ ১৯৭৬ সালের আগে পর্যন্ত তিনি যে থোল মেজাজেই ছিলেন—তাব একটি প্রমাণ পূর্বোক্ত উন্ধৃতি। এই বছরের মে মালে সোভিয়েত অন্তব্ধ সংবের বিতীয় বার্ধিক সম্মেলনে তিনি ও সক্ষনীকান্ত দাস একটি ঘোষণা পত্রে সই দিয়েছেন এবং তিনি সম্মেলনের বক্তৃতায় সোভিয়েত ঘোষিত স্বাধীনতার বাণী লোকের কাছে পৌছে দেবার আহ্বান জানিয়েছেন। ১৮ই মার্চ ১৯৪৪ সালে তিনি মাক্স-এর জ্মাদিবস উপলক্ষে মাক্স সম্পর্কে যা বলেছেন আজকের তারাশন্তর ভক্তর। নিশ্চয় তার ক্ষবাৰ চাইবেন:

"Tarasankar Banerjee related how in his youth he was drawn towards Marxism as the hope of the world. In language of inimitable beauty he pointed out how since the days of Buddha mankind has passionately sought for escape from the thraldom of inequality, it was in the middle of 19th century that the prophetic vision of Marx indicated the road which men must tread, if they were to reach the golden goal of real freedom." (Hiren Mukherjee's report in 'Peoples wer' April 2, 1944).

"তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন যে, যৌবনেই তিনি আকর্ষিত হয়েছিলেন মার্কসবাদের প্রতি জগতের আশা ভরসা স্থল বলে। তাঁর অনম্বরণীয় লালিত্য ভরা ভাষায় তিনি বলেন "বৃদ্ধের যুগ থেকে মহয়জাতি অসাম্যের অত্যাচারের নিগড় হতে মৃক্তি পাওয়ার পথ পরম আগ্রহে অম্সন্ধান করেছে—কিন্তু কেবল উনবিংশ শতাব্দীতেই মার্কসের ঝার্মতুল্য দৃষ্টি দেখিয়ে দিয়েছে প্রকৃত স্বাধীনতার স্বর্ণসৌধে পোছাতে গেলে মহয়কে কোন পথে অবশ্বই চলতে হবে।" (হীরেন্দ্রনাধ মুখোপাধ্যায়ের রিপোর্ট—পিপলস ওয়ার, ২রা এপ্রিল ১৯৪৪ সাল)।

এই সভার সভাপতি ছিলেন সেই সময়কার কংগ্রেস এগেম্বলী দলের প্রধান ভইপ শ্রী জেন সি. গুপ্তা।

তারাশহরের এই বক্তব্যের সঙ্গে পি, সি, যোশীর ১৫ই ডিসেম্বর ১৯৪৫ সালের লেখা চিঠির জ্বাবের খসড়া পড়ে পাঠকরা নিশ্চয় বিশ্বয় প্রকাশ করবেন।

কমরেড পি, সি, যোশী ১৯৪৫ সালের ১৫ই ডিসেম্বরে তারাশস্কর বাবৃকে বাংলার ত্র্দিনে—ত্র্ভিক্ষে ও যুদ্ধজনিত বিপাকে জনসাধারণের পাশে দাঁড়াবার জন্ম অভিনন্দন জানান । তার উত্তরে তারাশস্করবাবু যোশীকে জানান যে, তিনি কমিউনিষ্ট পাটির কর্মীদের সাহস ও আন্তরিকতার প্রতি শ্রদ্ধাশীল—তবে পাটির অনেক নীতি সম্পর্কে দ্বিমত পোষণ করেন এবং তিনি সত্য ও অহিংসায় বিশাসী।

তারাশঙ্কর বাব্র পত্রথানির তারিধ নেই। তবে যোশীর পত্র থেকে আন্দাজ করা অন্তায় হবে না যে, ১৯৪৬ সালের ক্ষতেই তারাশঙ্করবাব জ্বাব দিয়েছেন। অর্থাৎ ১৯৪৬ সালের সাধারণ নির্বাচন উপলক্ষে তথন কংগ্রেস নেতাদের প্রেরোচনায় কমিউনিইদের উপর দৈহিক আক্রমণের যুগ শুরু হয়ে গেছে। কাজেই ধারকরা মার্কসবাদের পোষাক ছেড়ে সত্য ও অহিংসার নামাবলী গায়ে দেওয়ার সময় হয়েছিল বৈ কি! নতুবা বলতে হয়—তিনি না জেনে শুনেই মার্কসবাদের

## ভারাশঙ্করের কমিউনিষ্ট-বিরোধী কুৎসার উৎস সন্ধানে / ১৬৩

প্রশংসা করেছিলেন অথবা প্রগতিশীল মহলে সন্তায় নাম কেনার জন্ম তিনি পূর্বাক্ত উক্তিগুলি করেছেন। এই যুগে কংগ্রেসের অনেক বড় বড় ব্যক্তিরা কমিউনিষ্টদের সঙ্গে কাজ করেছেন। কমিউনিষ্টদের যিনি পরলা নম্বরের শত্রু বলেন সেই চক্রবর্তী রাজাগোপালাচারী আগষ্ট প্রস্তাবের বিরোধিতা করে কমিউনিষ্টদের বোম্বাই আডডাতে একবার উঠেছিলেন—এবং ফতোয়া দিয়েছিলেন যে গান্ধীজীর প্রকৃত আদর্শ নাকি সেদিন কমিউনিষ্টরা রক্ষা করেছে। তাঃ বিধান চন্দ্র রায়—যাঁর রাজত্বে কমিউনিষ্ট অপবাদে নিরীষ্ট ও নিরম্ব মেয়েদের প্রাণ দিতে হয়েছে—তিনিও বাংলার ছভিক্ষগ্রস্ত লোকদের সাহায্যের কাজে কমিউনিষ্টলের সঙ্গে কাজ করেছেন (বেঙ্গল মেডিকেল কো-অর্ডিনেশন কমিটি) এবং অনেক অনিজুক লোকদের (খ্রামাপ্রসাদের দলকে) করতে বাধ্য করিয়েছেন। প্রীমতী সরোজিনী নাইড় জেল থেকে বেরিয়েই নানাভাবে সেবাকার্যে কমিউনিষ্টদের সঙ্গে যোগ দিতে পরাজ্ম্ব হন নি। কিন্তু এর জন্ম তাঁদের কাউকে মার্বদের গুণগান করতে হয় নি। তারাশঙ্করবার কিসের তাগিদে সত্য ও অহিংসার পূজারী গান্ধীবাদের পরিবর্তে 'হিংসা ও মন্ত্রগুপ্তি'র (অর্থাৎ মিধ্যা)) প্রচারক মার্কস্বক প্রশংসা করে বসলেন ?

## কংগ্রেসী রাজনীতি ত্যাগের ইতিহাস

১৯৩০ সালে তারাশঙ্কর অসহযোগ আন্দোলন উপলক্ষে চার মাসের জন্ম জেলখানায় ছিলেন। সেই প্রসঙ্গে ১৩৫৪ সালের (১৯৪৭) প্রাবণের "শনিবারের চিঠিতে" সজনীকান্ত লিখেছেন,— "সেথানে মাত্র চার মাসের বসতি ভাহার জীবনের ধারা সম্পূর্ণরূপে বদলাইয়া দিল—কারাপ্রাচীরের অন্তরালে নাহারা তাঁহার সহবাসী ছিলেন, তাঁহাদের আদর্শ ও কর্মপদ্ধতি তাঁহাকে মৃধ্ব করিতে পারে নাই, ক্ষ্ম করিয়াছিল। কারা হইতে নিম্বতি লাভের দিন ইহারা তারাশঙ্করকে সম্বন্ধিত করিয়া কামনা করিয়াছিলেন, তিনি যেন শীঘ্র প্রত্যাবর্তন করেন। তারাশঙ্কর এই সন্ত্রণয় আমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিয়া বলিয়াছিলেন,—"ন", আপনাদিগকে প্রনাম করিয়া আমি বিদায় লইতেছি। ব্রিয়াছি নিছক রাজনীতি আমার ক্ষেত্র নহে। যে বন্ধভারতীকে আমি উপেক্ষা করিয়াছি এবার তাহারই সাধনায় আত্মনিয়োগ করিব মনস্থ করিয়াছি।"—সাহিত্যধশাভিলায়ী তারাশঙ্কর স্ক্তরাং এবারে প্রস্তুত হইয়াই ভারতীর প্রাক্ষণে উপস্থিত হইলেন।"

वञ्चछः সাहिত्य यमाञ्जिमायहे जात्रामकत्रक क्यांनिष्टेविरवाधी व्यथक मः प्राप्त निरव

গিয়েছিল—রাজনীতিটা ছিল পরিস্থিতির। নতুবা লেখক সংঘে মার্কসবাদ বা সত্য ও অহিংসা-এর কোনটা নিম্নেই সরকারীভাবে আলোচনা বা প্রভাব নেওয়া হত না এবং হয়েছে বলে কোন প্রমাণ তারাশহরবাব দিতে পারেন নি। তারাশহরবাব বলেছেন যে কমিউনিইরা সেকালে তাঁর সাহিত্যে জমিদার প্রীতির প্রশাসা করেছেন। শ্রীগোপাল হালদার এক প্রবন্ধে তারাশহরের উপস্থাসে বিলীয়মান জমিদার শ্রেণীর কোন কোন চরিত্রের ক্ষুতার ব্যাখ্যা করেছিলেন, কিন্তু তাতে জমিদার প্রীতিকে পছল করা বোঝায় না এবং গোপালবাবুর সেই মত তাঁর নিজম্ব। তা পার্টির মত, এমন কি লেখক সংঘের মত তো নয়ই। কমিউনিই পার্টির মূল রাজনৈতিক নেতৃত্ব তথন এসব বিষয়ে একেবারেই হস্তক্ষেপ না করার নীতিই মেনে চলেছিল— তার উদাহরণ তারাশহরের 'হাস্থলী বাঁকের উপকথা" প্রসঞ্চে দেব।

'মন্বস্তর' রচনায় তিনি কি ধরণের কমিউনিই চরিত্রের প্রশংসা করেছিলেন তার ব্যাথ্যা করতে গিয়ে বলেছেন,—দেই ধরণের কমিউনিই ভারতের কমিউনিই-পাটি তৈ থাকার যোগ্য নন। অবশ্য:—"হুভিক্ষ ও হুর্দশাগ্রস্ত লোকদের সাহায্যের জন্ম প্রাণণ চেষ্টা করেছিলেন এদের কর্মীরা। সেই সময় সেইটাই আমাকে মৃদ্ধ করেছিল। তথন সঠিক ব্রুতে পারিনি আন্তর্জাতিকতার আদর্শে বা রাশিয়ার প্রতি আম্বগত্যের থাতিরে দেশের সংগ্রামের বিরোধিতা করার অপরাধ এই একমাত্র আবরণ দিতে আবৃত্ত করা ছাড়া এ দের উপায় ছিল না।" (আমার সাহিত্য-জীবন: অগ্রহায়ণ '৬১) কমিউনিইরা না হয় 'আন্তর্জাতিকতা' বা রাশিয়ার থাতিরে অপরাধ করেছিল—কিন্তু কংগ্রেসী তারাশঙ্কর বন্ধুবর নির্মল বস্ত্রর পথ ত্যাগ করে নিজের সাহিত্য যশ উপার্জন এবং জেল যাওয়ার দায় হতে অব্যাহতি পাওয়ায় যে সহজ রাস্তাটি ধরেছিলেন—এমন অভিযোগের কি জবাব দেবেন তিনি ?

তিনি কেবল এতেই নিরস্ত হন নি। ভারতের কমিউনিটরা, সোভিয়েত বিশ্বকোর, ট্যালিন ও রজনীপাম দত্তের রচনা গান্ধীবাদকে কিভাবে নিন্দা করে এবং স্মৃভাষচক্রকে কমিউনিটরা কিভাবে হেয় করতে চেটা করেছে—সেই সব মার্কিন প্রচার পুতিকা ও এদেশী ভাড়াটে কমিউনিট বিরোধীদের কুৎসার পুনকল্লেখ করেছেন। কিন্তু এর সঙ্গে লেখক ও শিল্পীসংখের কি যোগাখোগ আছে তা জানাবার প্রয়োজন তিনি বোধ করেন নি। মোটের উপর ধরা যাক যে নিষ্ঠাবান গান্ধীবাদী তারাশকর গান্ধীবাদের বা স্মভাষচক্রের (?) নিন্দাকারীদের

সংশ্রব ত্যাগ করার নীতিই অমুসরণ বরেছেন। কিন্তু সতাই কি তাই ? তা হলে 'শনিবারের চিঠি' ও সজনীকান্ত দাসের সঙ্গে তার এতদিনের বন্ধুত্ব কি করে রইল, মোহিতলালকে কি করে গুরু বলে আজো মানেন তিনি ? বেশী দিনের কথা নয়—১৯০৯ সালের জনেব 'শনিবারের চিঠি'তে (১৩৪৬ সালের আষাঢ় সংখ্যা) ''প্রসঙ্গ কথা" শীর্ষক প্রবন্ধে শ্রীসত্যন্ত্রন্দর দাস এই ছন্মনামে মোহিতলাল গান্ধীজী ও স্বভাষচন্দ্র সম্পর্কে যা লিখেছেন তা তুলে দিচ্ছি। এই সংখ্যায় তারাশঙ্করের ''ধাত্রী দেবতা" ধারাবাহিক ভাবে প্রকাশিত হচ্ছে। মোহিতলাল লিখছেন.— "আমাদের ঋষি গান্ধী নয়। গান্ধীর অপরিসর মন ও বৈশুবৃদ্ধি রাষ্ট্রনীতির মরুপ্রান্তরে মরীচিকা স্বষ্টি করিতেছে। গুজরাটের মহাত্মার পদতলে অস্ক ভক্তির আবেগে যেদিন আমরা লুটাইয়াছি, সেই দিন হইতে আমাদের সর্বনাশ হইম্বাছে। দেশের ছুর্বলতাই গান্ধীর বল, অর্থহীনতা, ধর্ম-হীনতা ও বৃদ্ধিহীনতার উপরেই তাহার নেতৃত্ব শক্তি প্রতিষ্ঠা হইয়াছে। সাধু সন্ন্যাসীর কৌপীন পরিয়া তিনি দীন দরিত্র ভিথারী জনগণের অন্ধ ভক্তি আকর্ষণ করিয়াছেন। আবার যাহারা ধনকুবের তাহাদের প্রতি ও তিনি কম প্রস**র** নহেন। মধ্যবিত্ত সমাজ জাঁহার প্রীতিভাজন নহে। কারণ সম্ভবত: যে, নিজের মাহাত্ম্য প্রতিষ্ঠার জন্ম যে অন্ধ ভক্তির প্রয়োজন তাহার পক্ষে ইহাদের আহুগতা তিনি প্রথমে সংশয়ের চোথে দেখিয়াছেন ... অহিংসা, সত্যাগ্রহ, চরকা ও থাদি গান্ধীধর্মের এই চতুর্বিধ মার্গ যে গভীর চিস্তার ফল, তাহা সকল জ্ঞান-বিজ্ঞানকে হার মানাইয়াছে, কর্ম করিবার জত্ত চাই শৃত্ত মন্তিম্ক এবং মার ধাইবার জত্ত অন্ধভক্তি।…গান্ধী ধর্ম যে আমাদের পক্ষে কত বড় পরধর্ম এখনো কি তাহার প্রমাণ চাই ? গান্ধী স্মভাষচন্দ্রকে অনেক নিগৃঢ় ও অগুঢ় কারণে চিরদিনই ঘুণা করিয়া থাকেন – গান্ধী এক্ষণে ইংরাজের সঙ্গে মৈত্রী সম্বন্ধ স্থাপন করিতে উৎস্থক, উন্মুখ ও Provincial autonomy যেমন তাহার ক্রচিকর হইয়াছে—Federation তেমনি লোভনীয় হইতে বাধ্য--স্থভাষের সম্পর্ক মাত্র বর্জন না করিলে গান্ধীর মুথ রক্ষা হয় না। ইংরাজের সঙ্গে মৈত্রী স্থাপনে বিল্ল ঘটিতে পাবে…।"

স্থভাষচন্দ্র এই সময় কংগ্রেস থেকে বিতাড়িত এবং সোদপুরে আগত গান্ধীন্দ্রীর সন্দ্র মীমাংসার শেষ চেষ্টায় ব্যর্থমনোরথ। সেই প্রসঙ্গে মোহিতলাল লিখেছেন,—"স্থভাষচন্দ্র গান্ধীধর্মের প্রভাব ও প্রভিপন্থিকে স্বাস্থাকরণ স্বানার করিতে পারেন নাই – নেতৃত্ব করিবার মত বৃদ্ধি ও সাহস এই তৃইয়ের অভাব এত অধিক যে বাঙালীর লজ্জা পাইতে হয়; মতের স্থিরতা বা নীতির সামঞ্জন্ত নাই। তিনি গান্ধীবাদের সঙ্গে মিটমাট করিবার জ্বন্ত যতথানিতে রাজী হইয়াছিলেন তাহা তাহার নিজ আদর্শ নিষ্ঠার পরিচায়ক নহে। তিনি শুধু বৃদ্ধিহীনই নহেন আত্মপ্রত্যয়ের সাহসও তাহার নাই…নেতৃত্ব করিবার তুর্নিবার আকাজ্জা ছাড়া আর কোনও রকমের নির্ভয় ও নিস্পৃহ জাতীয় কল্যাণ কামনা তাঁহাকে চালিত করে নাই। এত অল্ল বৃদ্ধি ও এত অল্ল সাহস লইয়া নেতৃত্ব করা যায় না।''

এরপর যদি তারাশঙ্কর বলেন—এ দলের (কমিউনিষ্ট দলের) কর্মী ও সাহিত্যিকদের মতো নিজের স্থবিধামত নিরস্তর মত পরিবর্তন কবেন না তা হলে কি কথাটা ভাল শোনায়? অবশ্য তারাশঙ্করের গুরু মোহিতলাল, তারাশঙ্কর ও সঙ্গনীকাস্তের কংগ্রেস ও হিন্দী প্রীতিতে এত ক্রুদ্ধ হয়েছিলেন যে, ইদানীং তাঁদের মুখ দেখাদেখি বন্ধ হয়,—এমন কি মৃত্যুর সময় পর্যান্ত মোহিতলালের কাছে যেতে সাহস পান নি ওঁরা। ('শনিবারের চিঠি'তে মোহিতলাল শোক সংখ্যায় জ্বগদীশ ভট্টাচার্যের ডায়েরী ক্রষ্টব্য)।

তারাশঙ্কর বাবু বারবার বলেছেন সংঘের মধ্যে রাজনৈতিক নেতাদের হস্তক্ষেপ দেখতে পেলেন—এবং একমাত্র প্রমাণস্বরূপ তিনি বলেছেন যে মহম্মদ আলি পার্কের সম্মেলনে ভবানী সেন, বঙ্কিম মুখোপাধ্যায় এবং মুজক্ফর আহু মদকে তিনি দেখতে পেলেন। তাঁরা কি কিছু বললেন ? না—তেমন কথা ভারাশঙ্করবাব বলেন নি। "এই সম্মেলনের সমারোহ প্রান্থ ঐতিহাসিক" উক্তিটি তারাশঙ্করের। কাজেই দেখানে দর্শক হিসাবে কমিউনিষ্ট নেতারা যেতে চাইবেন—এতে হস্তক্ষেপের কি আছে? সম্মেলনে তারাশঙ্কর বাবু মাত্র একদিন অমুপস্থিত ছিলেন—কারণ তিনি নিজেই বলেছেন—বাড়ীতে অস্থুখ ছিল। নতুবা এই সম্মেলনের প্রস্তুতিতে তাঁর পূর্ণ উৎসাহ ও সহযোগিতা ছিল। সভাপতিমণ্ডলীর সদস্তরূপে তিনি বাংলার মন্বন্তরোত্তর সাহিত্য সম্পর্কে স্থব্দর রচনা পাঠ করেন এবং কংগ্রেদ সাহিত্য সংঘ স্বাষ্ট্র ও কংগ্রেদ নেতাদের সাহিত্য-সম্পর্কে জাগ্রত চেতনাকে অভিনন্দন জানান। এই উপলক্ষে যে লোক-কবি সমাবেশ হয়েছিল তার পিছনে তাঁর সক্রিয় সমর্থন ছিল ( স্থুণী প্রধান সম্পাদিত ''বাংলার লোক-কবি" পুস্তকে তারাশঙ্করের ভূমিকা দ্রষ্টব্য )। কবিগানের রাত্রিতে তিনি অনেকক্ষণ উপস্থিত ছিলেন। সম্মেলনে সংখের নাম পালটিয়ে ক্যাসিক বিরোধী দেখক ও শিল্পীসংঘের পরিবর্তে প্রগতি লেখক ও শিল্পীসংঘ

করার পিছনে তাঁর উৎসাহ ছিল। সেই প্রস্তাব উত্থাপনের সময় হীরেনবাব্র বক্তৃ ভাষ তিনি ক্ষ্ হননি—হয়েছিলেন স্থাী প্রধানের বক্তৃ ভাষ। স্থাী প্রধান ১৯৯৮ সালের 'শনিবারের চিঠি' ও বনফুলের একটি মন্তব্য উল্লেখ করে বলেন যে,—"প্রগতি নাম নিয়ে প্রথম যুগে যেমন অব্যাহতি পাওয়া যায়নি—তেমনি আজো যাবে না,—এবং বনফুলের আশক্ষা মত তারাশক্ষর কমিউনিই হবেন কিনা, সে প্রশ্নের উত্তর লেখক সংঘ দিতে পারে না—তা একান্তভাবে তারাশক্ষরের নিজের বিচার-বৃদ্ধির উপর নির্ভর করছে।" স্থাী প্রধান আরো বলেছিলেন যে, ১৯০৮ সালে যারা দল বেঁধে সাহিত্য করায় আপত্তি করেছিলেন, সাহিত্যে প্রগতি মানতে অস্বীকার করেছিলেন—এবং সাহিত্য কান্তে-হাতৃ ভার সাহিত্য হবে বলে শক্ষিত হয়েছিলেন—তারা আজ্ব দল বেঁধে কংগ্রেদ সাহিত্য সংঘ গড়তে রাজী হয়ে গেছেন।

তারাশঙ্কর এই মন্তব্যে আপত্তি করেছিলেন—কারণ তিনি এই উক্তিগুলি অপ্রাসন্ধিক বলে মনে করেন—এবং সেদিন সভা ছেছে চলে যান। পরের দিন স্থা প্রধানই তাঁকে ডেকে আনেন এবং প্রতিনিধি সভাতে সংঘের ভবিশ্রং কর্মপদ্ধতি ও উন্ধতির পথ নির্দেশ করতে অমুরোধ করেন। উক্ত প্রতিনিধি সভান্ন তারাশঙ্কর দীর্ঘক্ষণ সংগঠনের প্রসারমূলক বক্তৃতা করেন। কাজেই তীব্র প্রতিবাদ জানিয়ে শেব বারের মত চলে আসতে তিনি পারেন নি—এদের বন্ধনে তিনি স্মবিধামত আরো কিছুকাল ছিলেন—তার কারণস্বরূপ তিনি অবশ্র বলেছেন এদের বন্ধনের নানারূপ ধরতে বা "পাক" ছাড়াতে তাঁর দেরী হয়েছিল।

ইতিহাস কিন্তু অন্ত ক্থা বলে। এই ঘটনার কিছু আগে কংগ্রেস সাহিত্য সংঘ স্থাষ্ট হয় এবং তাঁর কাছে আহ্বান আসে যোগদানের। শচীন মিত্রের সেই পত্রের উত্তবে তিনি লেখেন যে, কোন রাজনৈতিক পার্টির সাহিত্য হয়—এ তিনি বিশাস করেন না। কিন্তু কংগ্রেস সাহিত্য সংঘে যোগ না দিয়েও সেখানে তাঁর যাতায়াত শুক্ত হল নির্বাচনের যুগে। তথন কংগ্রেসীরা কমিউনিইদের পথে-ঘাটে মারধাের করছে, কমিউনিই মেয়েদের অপমান করতেও কুন্তিত হচ্ছেনা! নির্বাচনের দিনগুলিতে এই ব্যাপার চরমে উঠলা। অধ্যাপক নীরেন রায়ের মত পণ্ডিত ব্যক্তি এই নৃশংসতা থেকে উদ্ধার পেলেন না। তারাশঙ্কর এ সবের খবর পেতেন। এরপর সাম্প্রদায়িক দাদার যুগ এল—যখন কংগ্রেসের বহু সমর্থকদের সঙ্গে সাম্প্রদায়িকতাবাদীদের কোন তফাং রইল না। কিন্তু কমিউনিইরা আবার স্রোত্রের বিশ্বদ্ধে দাঁড়িয়ে বিপদ্ধ ডেকে আনলেন।

নোয়াথালিতে সত্য আন্দামান কেরত কমিউনিষ্ট লালমোহন সেন প্রাণ দিলেন, কংগ্রেস সাহিত্য সংঘের সম্পাদক শচীক্রনাথ মিত্রও শহীদ হলেন। তারাশঙ্কর সেদিন পুঙ্গা সংখ্যার এক রচনাত্তে নিজেকে এবং যামিনী রায় প্রভৃতিকে সম্বোধন করে বলেছিলেন — "সাহস আছে কি ভোমাদের ?" বস্তুতঃ সেদিন স্রোত্রের বিরুদ্ধে কমিউনিষ্টদের সঙ্গে যাওয়ার সাহস্থুব কম লোকেরই ছিল।

এই প্রসঙ্গে এমন একটা ঘটনা মনে পড়ে যাতে তাবাশগবের চরিত্রের আর একটি দিক প্রকাশ পায়, অন্ততঃ আমার কাছে। দাঙ্গা-বিরোধী আন্দোলনে প্রকল মতের সংস্কৃতি কর্মীদের আমরা এক করি। বস্তুত: কংগ্রেস সাহিত্য সংঘও প্রগতি লেখক শিল্পীসংঘ এক হয়ে বাজ করতে পারে বলে শচীক্রনাথ মিত্র নিহত হওয়ার আগেই আমার সঙ্গে আলোচনা করেন। তার শোক সভায় আমি দেই প্রস্থাব উত্থাপন করলে সজনীকান্ত দাস গুভৃতি কংগ্রেস সাহিত্য সংঘের ভরক থেকে সেই প্রস্তাবে সাড়া দেন এবং তাঁদের সংঘের একাংশের বিরোধিতা সত্ত্বেও অধ্যাপক নির্মল বহুর সঙ্গে সঙ্গনীকান্ত দাস ও তাঁর বন্ধুরা শান্তি অভিযানে অগ্রসর হয়েছিলেন। প্রগতি লেখক ও শিল্পী-সংঘের পক্ষ থেকে কমিউনিষ্ট কর্মীরা একই আদর্শে অমুপ্রাণিত হয়ে সঞ্জনীকান্তের এই উদ্যোগকে সাহায্য করেছিলেন। এই নিয়ে তাঁদের সংঘের সজনী-বিরোধী অংশ কম ক্ষুদ্ধ হন নি। কিন্তু জনসাধারণের বৃহত্তর স্বার্থের কাছে দলগত বা ফ্রণ্টগত সংকীর্ণতা কমিউনিষ্টরা বড করে দেখে না বলেই শেষ পর্যন্ত সংযুক্ত চেষ্টায় সে যুগে সাম্প্রদায়িক শান্তির জন্ম বাংলার বৃহত্তম সভা ও শোভাযাত্রা হয়। অনুষ্ঠানের শেষ সভায় সজনীকান্ত দাস সভাপতিত্ব করেন এবং তাঁর ছবি "স্বাধীনতা"কাগজে প্রকাশিত হয়। এই ব্যাপারটি তারাশহরের পছন্দ হল না। ঢাকায় এনটি সাংস্কৃতিক গুভেচ্ছা দল পাঠানোর প্রস্তাব নিয়ে তাঁর বাগবাজারের বাসায় যেতে তিনি আমাকে বললেন,—সজনীদের নিয়ে এত বাড়াবাড়ি ক'র না। আমরা তোমাদের সঙ্গে অনেক দুর ধাব—এর। কিন্তু বেশীদিন থাববে না।" সজনীবাবুর মম্পর্কে আরো একটি মন্তব্য তিনি বহেছেন—যাতে তার বন্ধুপ্রীতি মম্পর্কে সংশ্ব জাগে। গণনাট্য সংঘের 'ভারতের মর্যবাণী' নামে নৃত্যনাট্য দেখবার জ্ঞস্তু অস্তান্ত সংবাদপত্র সম্পাদক ও সাহিত্যিকদের সংঘ নিমন্ত্রণ করেছিল যার মধ্যে সজনীকান্ত দাস একজন ছিলেন। তারাশহরবাবু এই প্রসঙ্গে যে মন্তব্য করেন তাতে সঞ্চনীকান্তকৈ চিংপুর পাড়ার দর্শকশ্রেণীভূক করা হয়। কাঞ্চেই তারাশঙ্কর একদিন ক্মিউনিষ্ট হীরেন্দ্রনাপ মুখোপাধ্যায়কে অগ্রভম শ্রেষ্ঠ বন্ধু ও 'অক্লব্রিম হিতৈষী' বলে তুবছর বাদেই তাঁর দলকে পরোক্ষভাবে জাতীয়তাবাদ বিরোধী ও সোভিয়েত গুপ্তচরের দল বলবেন—তাতে আর আশ্চর্য কি! হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ই তাঁকে প্রথম জানান যে সোভিয়েত সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠান ( Voks ) সোবিয়েত ইউনিয়নে যাওয়ার জন্ম তাঁকে নিমন্ত্রণ করেছে এবং তিনি যেতে পারবেন— কিনা। সেদিন তারাশঙ্কর, হীরেন্দ্রনাথকে শারীরিক অনুস্থতার অজুহাত দেখান—কিন্তু কয়েক ঘণ্টার মধ্যে তিনি বলকাতায় এক সংবাদপত্র অফিসে বলেন—আর কমিউনিষ্ট ফাঁদে তিনি প্ততে চান না বলে রাশিয়ায় যেতে অস্বীকার করেছেন। এথবর হীরেন্দ্রনাথের কাছে এলে তিনি বিশাস করেন নি, বরং যারা খবর এনেছিল—তাদের প্রতি তিনি কট্ট হয়েছিলেন। সঞ্জনীকান্ত হয়ত আজ আমার কথা তেমনি বিশাস করতে চাইবেন ন:--যতদিন না তারাশঙ্করের "সাহিতা জীবনের" আর এক অধ্যায় প্রকাশ পায়। অবশ্য বর্তমান অধাায় প্রকাশ করতে গিয়েও শুনেছি---সজ্বনীকান্ত একেবারে রক্ষা পান নি। বছর তুই আগে 'শনিবারের চিঠি" পূজাসংখাায় বনফুলের 'ছুঁচোর আত্মজীবনী' নামে একটি রচনা প্রকাশিত হয়। নিজ কীর্তিতে স্ফীত ও স্পর্শকাতর তারাশন্তর তাঁরই "সাহিত্য জীবন" রচনার উপর বটাক্ষ মনে করে সঞ্জনীকান্তর উপর এক হাত নেন। তারাশঙ্করের চরিত্র বর্ণনা করতে গিয়ে সজ্পনীকান্ত নিজ্ঞেই লিখেছেন,—"মামুষটি ভাতিশয় জটিল" (১৩৫৪ সাল, প্রাবণ সংখ্যা, শনিবারের চিঠি') এবং সঞ্জনীকান্ত যে তা নন-তার জ্ঞা আমি তাঁকে আছরিক ধ্যাবাদ তারাশঙ্কর তাঁর কুৎদাবাদ শেষ করার আগে "হাঁকুলি বাঁকের উপকথা" নিয়ে কমিউনিইদের পরস্পর বিরোধী মত এবং তাঁর সঙ্গে রাজনৈতিক মতবিরোধের জন্ম চেকোপ্লোভাকিয়াতে উক্ত বই ছাপা হল না বলে একটি অভিযোগ করেছেন। এই প্রসঙ্গে তিনি প্রমাণ করতে চেয়েছেন বিদেশের কমিউনিইদের সঙ্গে ভারতের কমিউনিইদের গোপন যে গাযোগের কথা।

"হাঁত্রলি বাঁকের উপকথা" নিয়ে প্রগতি লেখক সংঘে গুরুতর মতভেদ দেখা দিছেছিল। এই তর্কাতর্বির শীর্ষে তুই পক্ষে এমন হুডন ছিলেন যাঁরা কমিউনিষ্ট নন—অথচ সাহিত্যে স্থকীয় বৈশিষ্ট্যে দীর্ঘদিন প্রতিষ্ঠিত। একজন কবি বিষ্ণু দে পক্ষে—অপরজন হীরণ সাক্তাল—বিপক্ষে। হীরণ সাক্তাদের সমালোচনা 'পরিচয়ে' ছাপানো হয়েছিল। এর প্রতিবাদে বিষ্ণু দে 'পরিচয়ের' সম্পাদকীয় বোর্ড থেকে ইন্ডফা দেন। কমিউনিষ্ট কর্মীরা এ ব্যাপারে নিরণেক্ষ ছিলেন না—কিন্তু হীরণ বাবুর লেখাকে প্রকাশ করা হয় অক্স কারণে। বয়স ও

সাহিত্যিক অভিজ্ঞতার দিক থেকে তিনি 'পরিচয়ে'র অন্যতম অগ্রন্থ এবং দল নিরপেক্ষ এই কারণে। তিনি তারাশঙ্করের 'সন্দীপন পাঠশালা'-র সমালোচনা 'পরিচয়ে' করেন এবং সেধানেও তিনি কোন কোন বিষয়ে বিরূপ মস্তব্য করেন। কিন্তু তাঁর কাছ থেকে বিরূপ সমালোচনা পাওয়ার জন্য কমিউনিইরাও প্রস্তুত ছিল এবং তা তারাশঙ্করের আগেই ঘটে। ঘটনাটা ঘটেছিল বিজ্ঞন ভট্টাচার্যের বিখ্যাত নাটক "নবার" নিয়ে। 'নবার' তথন কলকা তায় বিশ্ময় স্পষ্টি করেছে এবং কমিউনিই পার্টির প্রাদেশিক নেতৃত্ব 'নবার'র কমিউনিই কর্মীদের কাজে খুশী হয়ে "লাল পতাকা"র সম্মান দিয়েছে। অথচ সেই নাটকের কিছু বিরূপ সমালোচনা লিখলেন 'পরিচয়ে' হীরণকুমার সাক্যাল, যাতে কমিউনিই কর্মীদের একাংশ ও বিষ্ণু দে প্রভৃতিরাও অত্যন্ত ক্ষ্ম হয়েছিলেন। কাজেই একথা জ্যোর করে বলা যায় যে, লেখক সংবে লেখকের রচনা নিয়ে যে সব মতবিরোধ হয়েছে — তাতে কমিউনিইদের রাজনৈতিক নেতৃত্ব কদাচিৎ পক্ষ নিতেন। তারাশকর বার্ এটা জানতেন বলেই আত্মগোপনকারী কমিউনিই নেতা ভবানী সেনের একটি প্রশংসাপত্র 'হাম্লীবাঁকের উপক্থা''র জন্য পাওয়া যায় কিনা—জানতে চেয়েছিলেন কবি বিমলচন্দ্র ঘোষের কাছে।

চেকোল্লোভাকিয়ায় তাঁর বই ছাপ। হয় নি—ইংরাজী অয়্বাদের অভাবে।
চেকোল্লোভাক কর্তৃপক্ষের পত্র—যা তারাশঙ্কর বাবু উদ্ধৃত করেছেন—তার থেকেই
তা প্রমাণ হয়। কমিউনিই বিরোধিভাই যদি তাদের একমাত্র মাপকাঠি হত
তাহলে 'প্রগতি' সংকলনে স্থানাভাবে পরিত্যক্ত "তারিণী মাঝি"র রুশ অয়্বাদ
সম্প্রতি সোবিয়েত ইউনিয়নে বের হত না এবং ১৯৫২ সালেও পোল্যাও থেকে
'পরিচয়' অফিসে তারাশঙ্করবাব্র কাছে অয়্রোধ আদতো না। একথা
তারাশঙ্করবাব্ চেপে গেলেন কেন? ১৯৪৬-৪৭ সালে চেকোল্লোভাকিয়ায় বাংলা
দেশের যে রচনাগুলি অয়্লিত হয় তার পিছনে ছিলেন, সেই সময় প্রাগে অবস্থিত
এক বাঙালী তহণ যাকে আমরা কোনদিনই চিনতাম না। তিনি নিজে থেকে
কয়েকটি অয়্বাদ করেন। বইটি এদেশে এলে আমাদের মধ্যে কেউ কেউ ব্যক্তিগত
ভাবে উক্ত প্রকাশককে জানান—তারাশঙ্করবাব্, মানিকবাব্ প্রভৃতির লেখা
ছাপাতে। খ্ব সম্ভবতঃ তারপর তারাশঙ্করকে তাঁরা অয়্বোধ করেন এবং
প্রধানতঃ ইংরাজী অয়্বাদ চান 'could be reviewed by some of the
reliable readers who co-operate with FLK' (তারাশঙ্করের নিকট
লিখিত চেক প্রকাশক প্রতিনিধির পত্রে)। এতে করে প্রমাণিত হয় যে তারাঃ

ইংরাজী অম্বাদ নিয়ে কোন বিশ্বাসযোগ্য পাঠককে তার রিভিউ করার পরে তাদের ভাষায় অম্বাদের ষোগ্য কিনা—বিবেচনা করবে। বাংলায় কমিউনিই-দের সঙ্গে গোপন সম্বন্ধ এতে প্রমাণ হয় না। সোবিয়েত ইউনিয়নে আধুনিক বাঙালী লেখকদের মধ্যে ভবানী ভট্টাচার্যের বই প্রথম প্রকাশিত হয়। এই ভদ্রলোককে আমরা কেউই চিনি না বা তাঁর সঙ্গে আমাদের কোন সম্পর্কই নেই। কিন্তু যেহেতু তাঁর লেখা বই ইংরাজীতে ছিল এবং তা কোন সোবিয়েত সমালোচকের ভাল লেগেছিল তাই সেইটাই প্রথম প্রকাশিত হয়। সাম্প্রতিককালে যে সব লেখক ও কবি ওদেশ থেকে এসেছেন—তারা সকলেই আধুনিক বাংলা সাহিত্যের ইংরাজী অম্বাদের দাবী করেন। প্রসন্ধতঃ পূর্বোক্ত ভবাণী ভট্টা-চার্য্যেই স্পারিশে পোল্যাণ্ড থেকে সম্প্রতি তারাশঙ্করের কাছে অম্বরোধ এসেছিল। কাজেই সোবিয়েত ইউনিয়ন বা পূর্ব ইউরোপের সাহিত্য বিচার ভারতের কমিউনিষ্টদের দলগত সম্পর্কের ভিত্তিতে হয়—তারাশন্ধরের এই অভিযোগ ভিত্তিহীন।

সোভিয়েত ইউনিয়নে তাঁর নিমন্ত্রণ প্রসঙ্গে আগেই উল্লেখ করেছি— হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যাম্বের ভূমিকা। সেবারে নাট্যাচার্য্য নিশিরকুমার ভার্ডী, ফিল্ম ডিরেক্টর দেবকীকুমার বস্তু, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য ও নিমাই ঘোষ— তারাশঙ্করের সঙ্গে নিমন্ত্রিত হন। এই ঘটনার আগে বিখ্যাত ফিল্ম ডিরেক্টর পুডভকিন ও অভিনেতা চেরকাশভ কলিকাতায় আসেন এবং তাঁরা ব্যক্তিগত-ভাবে কাউকে কাউকে নিমন্ত্রণ করেন। তারপর যথন সোভি**রেট সংস্কৃতি**-যোগাযোগ বিভাগের ভারতীয় দপ্তর থেকে (voks) নিমন্ত্রণ পত্রগুলি আসে তথন সোভিয়েত স্কুদ সমিতির অন্ততম নেতা হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়কে তাঁদের পক্ষ থেকে স্বভাবত:ই অমুরোধ করা হয়েছিল নিমন্ত্রিতদের সঙ্গে যোগাযোগ করতে। পূর্ব্বেই বলেছি – তারাশঙ্করের বন্ধুত্বে প্রগাঢ়ভাবে বিশ্বাদী হীরেনবার্কে তারাশঙ্কর কিভাবে এই ব্যাপারে এক মিখ্যা অজুহাত দেন এবং "শ্রেষ্ঠ বন্ধু ও অকুত্রিম হিতৈষী"র ভাগ্যে সোভিয়েত গুপ্তচরের অপবাদ জোটে। এই প্রস<del>ক</del>ে বলা দরকার যে সাম্প্রতিক কালে ভারত-সোভিয়েত সাংস্কৃতিক সংঘ, ( যার মধ্যে কংগ্রেসের লোকেরাও আছেন) এবং ভারত সরকারের নির্বাচিত প্রতিনিধিগণ সোভিয়েত ইউনিয়ন বা চীনে গেছেন। এই সব দলে, এমন কি সরকারী মহলেও কমিউনিষ্ট, কংগ্রেস, প্রজাসোসালিষ্ট এবং দলনিরপেক্ষ ব্যক্তিরাও গেছেন। তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ ফিরে এসে সোভিয়েত ইউনিয়ন,পূর্ব্ব ইউরোপ বা চীনের নিন্দা কবেছেন। কাজেই কেবল কমিউনিষ্টদের স্থপারিশের এবং তার জ্ঞা সোভিয়েত ও চীনকে প্রশংস' করার অবিখাস্থা সর্তের যে অভিযোগ তারাশঙ্কর করেছেন তা একেবারেই মার্কিন প্রচারকদের পদ্ধতি অমুযায়ী।

### রেভারেও লালবিহারী দে ও কমিউনিষ্ট

কণ ও চীনের ভারতীয় দালালরা ছদ্মনামে হি ভাবে নিরীহ লোককে এমন কি অনেক পোড় খাওয়া তারাশঙ্করকে ফাঁদে ফেলতে পারে তার একটা বিবরণ দিয়ে তিনি তাঁর রচনা শেষ করেছেন। ঘটনাটি এই, বাংলার ক্লুষক জীবনের অমর কাহিনী রচয়িতা রেভারেও লালবিহারী দের স্মৃতি রক্ষা করার জন্য এক সভার আয়োজন করেছিল তার গ্রামবাসীরা। বস্তুতঃ এই কাজে পাশের গ্রামের এক কালের কংগ্রেদ ও পরে কমিউনিষ্ট কর্মী মোল্লা জাহেদালী বিশেষ উল্যোগ নেন। জাহেদালী ১৯২১ সাল থেকে আজ প্রয়ন্ত প্রত্যেকটি আন্দোলনে অংশ গ্রহণ করেছেন এবং কয়েকবার জেলে গেছেন। তাঁর প্রাথমিক উৎসাহ ও জ্বনপ্রিয়তার জন্ম অ-কমিউনিই গ্রামবাসীরা তাঁকে অভার্থনা সমিতির সভাপতি করে। এই সমিতির চেষ্টায় বর্দ্ধমান শহর থেকেও জেলার বিভিন্ন দলের নেতারা অফুষ্ঠানের পক্ষে বিবৃতি দেন। স্বাক্ষরকারীদের মধ্যে এফ, বি, ও পি, এস, পি'র নেতাদের ( দাশর্থি তা ) নাম ছিল। এই আয়োজনের কথা কলকাতার কাগজে প্রকাশিত হয় এবং স্কটিশচার্চ কলেজের তৎকালীন অধাক্ষ জন কেলাস সেই ধিরতি দেখে ওথানে যাওয়ার বাসনা প্রকাশ করে জাহেদালীকে লেথেন। এমনিভাবে মীরাট মামলার ভতপুর্ব বন্দী রাধাব্যণ মিত্রও পত্র লেখেন এবং যান। মোটের উপর ব্যাপারটা তারাশঙ্কর বাবুর কথামত গোপন ফাঁদ বলে বিশ্বাস করার কোনই কারণ ছিল না। এই সভায় কলকাতা থেকে সতোন্দ্রনাথ মজুমদার, অধ্যাপক निर्मल ভট্টাচার্য, চিত্র পরিচালক নিমাই ঘোষ ও গণনাট্য সংঘের কর্মীরা গিয়েছিলেন।

এই সভার ফল খ্বই ভাল হয়েছিল। অধ্যক্ষ কেলাস ওথান থেকে এসে স্কৃতিশিচার্চ কলে রেন্দিত স্মৃতি প্রস্তরে ভূল গ্রামের নাম পরিবর্তন করে সোনা-পলাশী গ্রামের নাম লেথান। পরের বছর লালবিহারী স্মৃতি তহবিল কমিটি গড়া হয়, যার মধ্যে অধ্যক্ষ কেলাস, অধ্যাপক নির্মল ভট্টাচার্য্য, ডাঃ নরেন্দ্রনাথ লাহা, শ্রীকেশবচন্দ্র গুপ্ত, ডাঃ বিমলাচরণ লাহা প্রভৃতি এলেন এবং শিক্ষামন্ত্রী পারালাল বস্থ, বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায় উক্ত গ্রামে একটি স্মৃতিশুক্ত স্থাপন করলেন। লালবিহারীর ক্ষরস্থানের পাশ্বর্তি গ্রামের একটি কমিউনিষ্টের উল্ছোগে এই ষে

ঘটনা ঘটলো তার জন্ম সাহিত্যিক তারাশঙ্কর কোধায় তাঁকে প্রশংসা করবেন---তা না সন্তা কমিউনিষ্ট বিরোধিতার নামে তাঁকে ছন্ম প্রতারক বলে গালাগালি দিলেন। চরম বিশ্বেষে তিনি এই সভার যে বিবরণ দিয়েছেন সেই সময়কার কলিকাতার দৈনিক কাগজে (সব কাগজেই এই সভার রিপোর্ট প্রকাশিত হয়) তার কোন প্রতিফলন নেই। অবশ্য সেই সব রিপোর্ট সংক্ষিপ্ত-কিন্তু 'সুবর্ণ-বণিক সমাচার' নামে যে কাগজটি সভার পূর্ণ বিবরণ দিয়েছে তাতেও তারাশঙ্করের অভিযোগ মেলে না। এই কাগজের সম্পাদক শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ লাহাকে কেউই কমিউনিষ্ট বলবে না। এই কাগজের ৩৬ বর্ষ ৮ সংখ্যার বলা আছে,—প্রথমে অভার্থনা সমিতির সভাপতি মোল্লা জাহেদালীর বক্ততা হয়। এই বক্তৃতায় কোথাও কমিউনিজম, রুশিয়া বা চীনের প্রসন্ধ ছিল না। তারপর গ্রামের ভাক্তার অম্ব জাকুমার চট্টোপাধ্যায় বলেন। স্থানীয় শ্রীসন্তোষকুমার দত্ত একটি কবিতা পাঠ করেন। তারপর অধ্যক্ষ কেলাস বক্তৃতা করেন। আবহুল গণি. খা স্বর্রতিত কবিতা পাঠ করেন—কবিতাটি দীর্ঘ হয়েছিল বলে তাঁকে নিবৃত্ত করতে চেষ্টা করা হয়—কিন্তু ভারাশহরবাবু সভাপতি হিসাবে পড়া শেষ করতে দেন। কিছদিন পরে বর্দ্ধমানে যথন কংগ্রেদী সাহিত্যিকদের সভা হয়—ভারাশঙ্করবাব এই কবিকে ডেকে নিয়ে যান। এর পরে সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার ও অধ্যাপক ভট্টাচার্য্য বলেন। এঁদের কেউই কমিউনিষ্ট পার্টির সভ্য নন, অথচ এঁদের একজন সোভিয়েত ইউনিয়ন ও অপরজন চীন ভ্রমণ করে এসেছেন। এঁদের মত খ্যাতনাম। ব্যক্তি সচরাচর ঐ সব অঞ্চলে আসেন না। স্বভরাং লালবিহারী ও বাংলার ক্রাকের জীবন প্রদক্ষে তাঁরা যদি রুশ ও চীনের ক্রুষক সম্পর্কে বক্তৃতা করে থাকেন তা' খুবই স্বাভাবিক হবে—এবং একমাত্র তারাশন্তর ছাড়া অক্সেরা নিশ্চয় কৌতৃহলের সঙ্গে শুনেছেন। 'স্থবর্ণবর্ণিক সমাচার' কাগজে ওঁদের যে বিবরণ বেরিয়েছে তাতে দেখা যায় ওঁরা লালবিহারী দে সম্পর্কে গুরুত্বপূর্ণ মন্তব্য করেছেন এবং রুশ ও চীনের কোন উল্লেখনেই। গণনাট্য সংঘও "জনভূমি" গানটি দিয়ে শুরু করেন এবং 'বিচার' নাটিকা অভিনয় করেন। ইতিমধ্যে ভারাশঙ্করবারু রাত্তের ট্রেণ ধরার জ্ঞা রাধারমণবার্কে সভাপতি করে চলে আদেন। এই সমস্ত ঘটনা এবং তারাশঙ্করের লেখা থেকে কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না যে ক্যাশিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘ যা পরে প্রগতি লেখক সংঘ হয়েছে তা মূলতঃ সাহিত্য-কর্ম ছেড়ে কোন রাজনৈতিক দলের উদ্দেশ্যমূলক . প্রতিষ্ঠান হয়েছে।

# শিল্পকর্ম মানবমুক্তির হাতিয়ার

কমিউনিষ্ট সংস্কৃতিকর্মীরা প্রকাশভাবেই স্বীকার করে—মানব-মৃক্তির সংগ্রামে সংস্কৃতি নিরপেক্ষ হতে পারে না—সে তার নিজ্জ রপ-রীতি-নিয়ে এই সংগ্রামে সাহায্য করবে। মার্কস, এঙ্গেলস, লেনিন, ন্তালিন ও গোর্কীর এই ঘোষিত নীতি যৌবনে মার্কসবাদে আরুষ্ট তারাশঙ্কর যদি না পড়ে থাকেন তাহলে সে তাঁরই অজ্ঞতার পরিচায়ক—কমিউনিষ্টদের অপরাধ নয়। কমিউনিষ্টরা জ্বানে যে রাজনৈতিকভাবে প্রতিক্রিয়াশীল হয়েও সত্যিকারের শিল্পী ও সাহিত্যিক সমাজের যে শিল্পরপ দেন তা বহুক্ষেত্রে বিপ্লবের সহায়ক হতে পারে—তাই তাঁরা সব সময়ে শিল্প-সাহিত্য ক্ষেত্রে তাঁর নিজম্ব সমস্যা নিয়ে যুক্তফ্রণ্ট গঠন করতে চেয়েছেন এবং ভবিয়াতেও চাইবেন। প্রথম মহাযুদ্ধের পর থেকে আজ পর্যন্ত এই চেষ্টার বিবরণ বিশ্ব-সংস্কৃতির শ্রেষ্ঠ নেতাদের স্বাক্ষরে উজ্জ্বল হয়ে রয়েছে— যার ঐতিহ্য লুই ফিশার থেকে তারাশঙ্কর পর্যস্ত হাজার চেষ্টা করেও মুছে দিতে পারবেন না। মুক্ত এশিয়া ও মুক্ত পৃথিবীর ভবিষ্যৎ ইতিহাসে সামাজ্যবাদ, ফ্যাশিজ্ঞম, ঔপনিবেশিক শাসনের বিরুদ্ধে ও শান্তির পক্ষে গোর্কী, রলাঁগা, রবীন্দ্রনাথ, বারবুশ, শ, প্রভৃতির চেষ্টা এই কথাই প্রমাণ করবে যে শ্রেষ্ঠ সংস্কৃতিবানরা নিরপেক্ষ ছিলেন না বরং মৃক্তিসংগ্রামে শক্তিশালী হাতিয়ার হিসাবে বছ শহীদের মৃত্যুর আগে দাহদ ও প্রেরণা দিয়েছেন। কর্ণফোর্থ, কডওয়েল, রালফ ফক্স ও সোমেন চন্দরা তার প্রমাণ।

কমিউনিষ্টরা বিনীতভাবে এই ঋণ-স্বীকার করে। পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের কমিউনিষ্ট ও প্রগতিশীলদের সঙ্গে তাদের যোগাযোগ তারা কথনো অস্বীকার করে না। কারণ এই সম্পর্ক অর্থনৈতিক স্বার্থের ভিত্তিতে নয়—মানব মৃক্তির বাস্তব প্রয়োজনে। যার জন্ম জার্মানীর কাল মার্কস এর শিক্ষা নিয়ে রুশিয়ার লেনিন বা চীনের মাও-সে-তৃং দেশ ও বিদেশের প্রতিক্রিয়াশীলদের শত নিন্দা সত্ত্বেও নিজ্ক নিজ্ক দেশে সমাজতম্ববাদ প্রতিষ্ঠা করতে পরাজ্মখ হননি। ফ্যাসিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পীসংঘের যে সকল কমিউনিষ্টকর্মীদের তারাশঙ্কর প্রশংসা করার ঔদার্থ দেখিয়ে—তাদের আদর্শকে নিন্দা করেছেন—তাদের নিষ্ঠা ও স্বত্বেভি প্রকৃতির মৃলে রয়েছে তাদের আদর্শ নিষ্ঠা।

# তৃতীয় রিপুর তাড়নায়

তারাশহর তাঁর সাহিত্যজীবনে নিখেছেন যে, কংগ্রেস আন্দোলন তাঁর সভাবসিদ্ধ নয় রুঝে তিনি পুরাপুরি সহিত্যধর্ম গ্রহণ করেছিলেন। সাহিত্যিক সাফল্য বিলম্ব দেখে বাড়ির লোক হতাশ হল—খণ্ডরবাড়ীর লোক ছণ্ডিস্তাগ্রস্ত হ'ল তাদের কল্যার ভবিষ্যৎ ভেবে এবং সেই অবস্থায় টিনের ঘরে শুয়ে তিনি প্রতিজ্ঞা করলেন যে এমন রচনা লিখবেন যা বর্তমানে আদৃত না হলেও কোন না কোন সময়ে হবে। সাহিত্যে যশাভিলাধী তারাশহর তাই কংগ্রেস, কমিউনিই, গান্ধীজী, মার্ক্স-এবং শেষ পর্যন্ত 'প্রাচী' প্রকাশনীর সিঁড়িগুলি অবলীলাক্রমে অতিক্রম করেছেন—যশ তাঁর হয়েছে এবং সঙ্গে সঙ্গেল হয়েছে বৈষ্মিক সাফল্য—যার বারো আনাই তাঁর নিজের ভাষায় 'আর্থিক সাফল্য।'

কিন্তু তিনি থাঁদের ব্যক্তিগত চরিত্র ও নিষ্ঠার প্রশংসা করে তাঁদের আদর্শের গায়ে কাদা ছিটিয়েছেন তাঁদের অধিকাংশেরই জীবনে অভাব, লাঞ্ছনা ও অপবাদ অকাদী হয়ে আছে। এবং আশ্চর্য যে তা সত্ত্বও তাঁদের পাশে এসে দাঁড়াচ্ছে তরুণ লেখক ও শিল্পীরা। আশা করা গিয়েছিল,—সাহিত্যিক তারাশহ্বর তার তাৎপর্য অন্থধাবন করতে চেষ্ঠা করবেন।

কিন্তু "স্ববিধাবাদী" রাজনীতির মুখোশ পরতে গিয়ে ভারাশহ্বর আজ তাঁর সাহিত্য-ধর্মও হারাতে বসেছেন। যে দক্ষতা একদিন পরিপূর্ণ জীবনদর্শনের অভাব সত্ত্বেও দেশের সাধারণ মান্ত্বস, তার হুংখ-বেদনা ও আশা-আকাজ্কাকে রূপ দিতে নিযুক্ত হয়েছিল আজ তা সংকীর্ণতা, কুসংস্কার ও মধ্যযুগের ভাবধারা প্রচারে ব্যস্ত। এর বিনিময়ে আজকের শাসবশ্রেণীর কাছে বাহবা ও শিরোপা মিললেও বর্তমান বাংলা সাহিত্যের পক্ষে ঘটনাটা নিঃসন্দেহে ক্ষতিকর ও হুংখজনক।

দৈনিক স্বাধীনতা পত্তিকা [ আষণ্ড-শ্রাবণ ]—: ১৬২ সাল।

### নবনাট্য আন্দোলন প্রসঙ্গে

নব-নাট্য আন্দোলন বলতে যদি কোন নতুন নাটক লেখাও প্রযোজনার বিষয় বোঝায়—তাহলে এ প্রবন্ধে তা' আলোচনার স্থযোগ আমার নেই। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের কিছু আগে থেকে বাংলা নাটক লেখা ও প্রযোজনার ক্ষেত্রে যে সব তাংপর্যপূর্ণ এবং যুগাস্তকারী ঘটনা ঘটেছে সেই বিষয়ে আলোচনা আমার বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

যে যুগের কথা আমি বলছি সেই যুগে গণনাট্য আন্দোলনের জন্ম ও বৃদ্ধি যে অত্যস্ত তাৎপর্বপূর্ণ ঘটনা এটা আজ অনেকে স্বীকার করছেন। কাজেই এ যুগের নবনাট্য আন্দোলনের ইতিহাস বলতে গেলে গণনাট্য সংঘের জন্মকালের আগের ঘটনা বলতে হবে।

গণনাট্য বা পিপ্ল্স থিয়েটার কথাটার পিছনে ফরাসী দেশের থিয়েটর লিব্র (স্বাধীন থিয়েটার) জার্মানীর অটো বাহ্ম-এর নব স্বাধীন থিয়েটার, ইংলণ্ডের টমাদ গ্রেইন'র ইণ্ডিভিনেভেন্ট থিয়েটার' এবং রমা। রলাার পিপ্ল্দ থিয়েটারের কথা মনে পড়ে। আমাদের দেশের কিছু কর্মী সচেতন ভাবে সেই ধারা অমুকরণ করলেও ঘটনাগুলি যান্ত্রিক অমুকরণ নয়। ভারতীয় সমাজ্ঞ ব্যবস্থার পরিবর্তন সম্পর্কে একটি মৌলিক বিশ্বদর্শনের বিচারে আমরা উক্ত নাম ও পদ্ধতি গ্রহণ করেছিলাম। ইতিহাসের ক্রমপরিণতিতে ইউরোপের শিল্প-বিপ্লব আগে হয়েছিল বলেই সেখানে আগে উক্ত ঘটনা ঘটে এবং আমাদের শিল্পবিপ্লব ঔপনিবেশিক সমাজব্যবন্ধায় বাধা পেয়েছিল বলে এদেশে উক্ত घটना घটতে দেরী হ'ল। একশোবছর আগে ফরাসী বিপ্লবের ভাবাদর্শ, সেকসপিয়ার—মলিয়েবের নাটক পঠন-পাঠন, বিদেশী শিক্ষকদের কাছে আবুত্তি এবং অভিনয় শিক্ষা, এদেশে বিলাতী থিয়েটারের অভিনয় দর্শন —এক দিকে রামমোহন থেকে বিভাসাগরকে দিয়ে সমাজ সংস্থারের পথ তৈরী করছিল— অপর দিকে রামনারায়ণ, মধুস্থদন দত্ত, দীনবন্ধু মিত্র প্রভৃতিকে দিয়ে আধুনিক বান্তববাদী বাংলা নাটক ও তাদের অভিনয়োপযোগী মঞ্চ স্থান্টির সুযোগ করে (एस् ।

এর একশো বছর পরে সমাজতন্ত্রবাদের ভাবাদর্শ তরুণ জাতীয়তাবাদী ও

বিপ্রবী বৃদ্ধিজীবীদের মনে যে আফুভি শৃষ্টি করে ভার কলে ১৯৩২-৩৪ দালে লগুনে পাঠরত করেকটি ভারতীয় যুবক সাহিত্য ও শিক্ষকলার নতুন তাৎপর্যা আলোচনার জন্ম সর্বভারতীয় ভিত্তিতে প্রগতি লেখক সংঘ স্থাপনের পরিকল্পনা গ্রহণ করেন। এঁদের অনেকেই পরে কংগ্রেদ, সোসালিই ও কমিউনিই পার্টির নেতৃত্বানীয় বৃদ্ধিজীবীদের মধ্যে গণ্য: এঁদের চেষ্টায় ১৯৩৫ সালে প্রগতি লেখক সংঘের ইন্তাহার প্রকাশিত হয় এবং ১৯৩৬ সালে লক্ষ্ণে শহরের জাতীয় কংগ্রেদের অধিবেশনের পাশাপাশি প্রগতি লেখক সংঘের প্রথম অধিবেশন হয়—হেখানে বহু লেখকের সঙ্গে জাতীয়তাবাদী নেতারাও উপস্থিত ছিলেন। [এই প্রবন্ধের কিছু অংশেব জন্ম এই বইয়েয় ৫৯-৬০ পাতা অবশ্য দেখা দরকার—প্রগতি লেখক সংঘের ইন্তাহারেব জন্ম। কিন্তু সেখানে বলা হয়নি যে ১৯৩৬ সালে সারাভারত ছাত্রকেডারেশন সৃষ্টি হয়—যার প্রথম সভাপতি হয়েছিলেন—মহম্মদ আশি জিলা]।

এই লেখক সংঘে সমবেত হয়েছিলেন প্রাচীন সাহিত্যিকদের সঙ্গে নব আদর্শে উদ্বৃদ্ধ ছাত্র, তরুণ লেখক, সাংবাদিক, সাহিত্যিক, গীতিকার ও নাট্যকাররা। ১৯৩৮ সালের ডিসেম্বরে উক্ত লেখক সংঘের সর্বভারতীয় দ্বিতীয় অধিবেশন ঘটে যাওয়ার পর আমরা দেখতে পাই ছাত্ররা ক'লকাতার আশেপাশের জ্বেলায় পথ নাটিকা ও গান করে বেড়াচ্ছেন। বাংলার অনেকগুলি জ্বেলায় প্রগতি সাহিত্যাদর্শের ভিত্তিতে প্রকাশিত হতে থাকে সাময়িক পত্রপত্রিকা এবং স্বাষ্টি হয় গান ও অভিনয়ের দল। এদের চিস্তায় নতুন বিশ্বদর্শন এবং তার উপযোগী সংগঠন যার সঙ্গে আগেকার দিনের সৌধিন নাটুকে দলের মৌলিক পার্থক্য স্বষ্টি করার চেষ্টা

কলকাতা ও মক্ষল জেলাগুলিতে এই ধরণের কাজগুলির মধ্যে সব থেকে উল্লেখযোগ্য হ'ল দিতীয় মহাযুদ্ধের স্থচনায় কলকাতা বিশ্ববিভালয়ের কয়েকটি ছাত্রদের দ্বারা গঠিত ইউপ কালচারাল ইনষ্টিটিউট বা YCI। কারণ পরবর্তিকালে বাংলা গণনাট্যসংঘের অনেক কর্মী এই দল থেকে এসেছিলেন। এই ইনষ্টিটিউটের সম্পাদক এবং বিভালয়ের নামকরা ছাত্র জ্বলিমাহন কাউল রোয়িং ক্লাবের এক অমুষ্ঠানের জন্ম লিখলেন—'পলিটিসিয়ানস্ টেক টুরোয়িং' (রাজনৈতিক ব্যক্তিরা নোকা বাওয়ার প্রতিযোগিতায় নেমেছেন)। নাটিকাটি থিতীয় মহাযুদ্ধপূর্বে ইউরোপের রাজনীতি নিয়ে লেখা। আমাদের দেশের রাজাগোপালাচারীয় চরিত্র নাটকের চরিত্র হয়েছিল।

এই নাটিকার অভিনয় এত চিত্তাকর্ষক হয় যে স্কটিশ্বার্চ কলেক্ষে বিতীয়বার অভিনয় হয়। জলি 'বয় গ্রোজ আপ' (ছেলে বড় হচ্ছে) বলে আর একটি নাটিকা লেখেন। এই প্রতিষ্ঠানে অভিনয় ছাড়া সমবেত সঙ্গীতের আসর বসতো—বেখানে রবীন্দ্রনাথ, নজকল, অতুলপ্রসাদের গানগুলির সঙ্গে করাসী দেশের জাতীয় সঙ্গীত লা মার্সাই (অব কোমর বন্ধু তৈয়ার ছো), ইনটারক্সাশনাল (শ্রমিকদের আন্তর্জাতিক পীত), ইটালি ও রুশিয়ার বিপ্রবী সঙ্গীত গাওয়া হ'ত। এই ইনষ্টিটিউটের প্রথম সভা বিখ্যাত ফটোগ্রাফার স্থনীল জানার বাজীতে হয়। বিখ্যাত চিত্রশিল্পী চিন্তামনি কর—যিনি স্পেনের গৃহযুদ্ধ দেখে এসেছেন, তিনি সংগঠনের প্রতীক চিহ্ন এ কৈ দেন এবং কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ের বাগেশ্বরী প্রক্রেসর অব-আর্ট শাহেদ স্থরাবর্দি সভাপতি মনোনীত হন। গানের দলে বর্তমানে বিখ্যাত দেবত্রত বিশ্বাস এবং নিখিল সেন ছিলেন। এই দলেব নাটকের মধ্যে বিশ্ববিত্যালয়ের ছাত্র দেবত্রত বস্থব লেখা, 'ইন দি হার্ট অব চায়না' (টীনের অভ্যন্তরে) এবং 'দি শপকীপার্স' (দোকানদার) নাটিকা ছুটি অভিনীত হয়।

বাঙালী ছেলেবা ( জলি কাশ্মিরী, কিন্তু ক'লকাতার বাসিন্দা ) আন্তর্জাতিক ভাবধারায় উদ্বৃদ্ধ হয়ে ইংরাজীতে নাটক লিথবে—এমন আর কতদিন চলতে পারে। ইতিমধ্যে 'আনন্দবাজার' ও 'অগ্রণী' পত্রিকা মারকং নতুন শক্তিশালী লেখক ও সমালোচক তৈরী হয়েছে যাদের সঙ্গে এই দলটির যোগাযোগ হ'ল। স্থবোধ ঘোষ স্বেমাত্র নাম করতে শুক্ত করেছেন। 'অগ্রণী'তে প্রকাশিত তাঁর 'ক্সিল' গল্লকে 'অপ্রনগড়' নামে নাটকে রূপাস্তরিত করলেন স্থনীল চট্টোপাধ্যায়। ওয়াই সিঁ, আই ওভারটুন হলে ( কলেজন্ত্রীট ও হারিসনরোডের সংযোগস্থলে ) একই দিনে অভিনয় করলো—'অপ্রনগড়' ও 'ইন দি হার্ট অব চারনা'। দর্শকদের মধ্যে কংগ্রেদ নেত্রী স্বোজিনী নাইডু উপন্থিত ছিলেন—এবং সম্মাট ১৯৪০ সালের শেষদিকে হবে। এই প্রসঙ্গে একটা মন্ত্রার গল্ল বলি। তথনকার দিনে বাড়ীর মেয়েদের নিয়ে অভিনয় বিশেষ প্রচলিত ছিল না। ওয়াই, সি, আইয়ের সদস্যা বিশ্ববিভালয়ের ত্'জন ছাত্রী শেষাক্ত নাটকে অভিনয় করতে রাজী হয়েও ধ্য দৃশ্যে ছেলেরা থাকবে সে স্ব দৃশ্যে নামতে রাজী হলেন না। হাসপাতালের দৃশ্যে নার্স দেখা নার্স দেখা গলিব হিল্ড রোগীর বিছানায় কেবল সাদ্য চাদর!

এর পর এই দলের হয়ে স্থনীল চট্টোপাধ্যায় 'কেরাণী' নামে একটি নাটক লেখেন এবং মুসলিম ইনষ্টিটিউট হলে তার অভিনয় হয়। কেরাণী জীবনের ছুংগ দুগশা নিয়ে তথনো সংগ্রামের সংগঠন গড়ে ওঠেনি। কিন্তু এই নাটকের বিষয়বস্থ ছিল—তারই পূর্বাভাষ। এই নাটকের পরিচালনায় এবং অভিনয়ে ছিলেন খ্যাতনাম। কিল্ম পরিচালক অর্দ্ধেন্দ্ মুখোপাধ্যায়। মঞ্চ পরিকল্পনায় নতুনত্ব করা হয়েছিল মঞ্চটাকে তুই কামরা করে। হ'টি দৃশ্যই দর্শকরা একসঙ্গে দেবতে পেত। এই নাটকের দ্বিতীয় অভিনয় হয়—ওয়াই, ডব্লিউ, সি, এতে। দর্শকদেব মধ্যে ছিলেন অধ্যাপক স্থনীতিকুমাব চট্যোপাধ্যায় ও সরোজিনী নাইড়ু। ইউথ কালচারারাল ইনষ্টিটিউটের অভিনীত এই নাটক অনেকের মতে শ্রেষ্ঠ নাটক এবং এইটিই বোধ করি ঐ দলের শেব নাটক! কাবণ এরপর জাপানী আক্রমণ প্রভারতে স্কন্ধ হলে সংস্থাটি নিজিয় হয়ে যায় এবং তার শেব অফিস্র মঙ্গনং ধর্মতলা ষ্ট্রটে অল্পদিনের মধ্যে সোভিয়েত স্কন্ধন্য সংগ্রামী বিরোধী বলবকও শিল্পাদ্য স্থাপিত হয়। স্থনীল চট্টোপাধ্যায় এই লেখক ও শিল্পীন্যংগর নাট্যবিভাগের প্রথম সম্পাদক নিযুক্ত হন। বিভাগটির নাম পরে গণনাট্য বিভাগে বাখা হয়! ১৯৪০ সালে বোম্বাই শ্বরে স্বভারতীয় গণনাট্যসংঘ্ মাপিত হলে—এই বিভাগটি তারই শাখা হিসাবে কাজ করতে থাকে—যদিচ সংগঠনের নতুন চেহারা হয় নতুন লোকদেব নিয়ে।

পূবেক নাটকং/নাটকণ্ডলিব পাণ্ডলিপি এখন যোগাড করা সম্ভব নয়।
তবে আমি কিছু কিছু দেখেছি বলে বলতে পারি বিষয়বস্ততে একদিকে কেমন
আন্তর্জাতিক দৃষ্টিভঙ্গী প্রকাশ করার চেষ্টা ছিল—অপরদিকে তারা নতুন ধরণের
বাস্থববাদী বাংলা নাটকেব ভিত্তিভূমি তৈরী করেছিল। পণ্ডিত জহরলাল নেহেরু
১৯৪১ এ বোষাইয়ে গঠিত গণনাট্য সংঘের (বাহালোরে সর্বপ্রথম গণনাট্যসংঘ নাম
দিয়ে সংস্থা তাপিত হয়) উদ্দেশ্যে বলেন: "ভারতের গণনাট্য আন্দোলনের
উন্ধতিবৃদ্ধিতে আমি অত্যন্ত আগ্রহণীল। জনগণ এবং এদেশের ঐতিহ্বের ভিত্তিতে
তার বিকাশ হলে প্রচুর সন্তবনা রয়েছে। অন্তথায় এটি হাওয়ায় ভাসবে।
কোমাদের সার্কুলাবে জনগণ সম্পর্কিত দৃষ্টিভঙ্গীতে আমি আনন্দিত। চীন ও
স্পেনে এই আন্দোলন বিকাশের পক্ষে উপযুক্ত পরিবেশ আছে। কিন্তু আমাদের
দেশে তার অভাব। তথাপি এদিকে চেষ্টা স্কুক্ত করা দরকার আর তাই আমি
তোমাদের সাক্ষ্যা কামনা করি।" প্রকৃতপক্ষে গণনাট্য আন্দোলনের ঠিক
আগে জাতীয় ও আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির এই হ'ল সংক্ষিপ্ত বিবরণ। স্পেনে
ক্যাশিক্ষমের বিরুদ্ধে লেখক ও শিল্পীরা লড়েছিলেন এবং প্রাণ দিয়ে ছিলেন—
(জহরদাল নেহেরু, মূল্করাজ আনন্দ, চিস্তামণি কর প্রভৃতি এদের সক্ষে

সহমর্মিতা জানিয়ে এসেছিলেন ) এবং চীনেও জাপ-বিরোধী আন্দোলনে নাটকের ভূমিকা ছিল। সে যুদ্রে, সৃমাজতান্ত্রিক ভাবধারা জাতীয় মৃক্তি আন্দোলনকে উংসাহও শক্তি যোগাচ্ছিল। তাই শিক্ষিতশ্রণীর মধ্যেকার সচেতন অংশ নিজ্ব দেশের অবস্থা বিবেচনা করে নতুন সংস্কৃতি তথা নাট্য আন্দোলন ধীরে ধীরে তৈরী করতে অগ্রসর হল।

আমি আগেই বলেছি স্কবোধ ঘোষ প্রমুখ নতুন ধরণেব সাহিত্যিকদের সঙ্গে এই দলের অনেকের সংযোগ ছিল। আনন্দবান্ধারের সেই যুগের তরুণ লেখক গোষ্ঠীর মধ্যে বিনয় ঘোষ, বিজ্ঞান ভট্টাচার্য্য, অরুণ মিত্র প্রভৃতি অনেকে ফ্যাশিষ্ট বিরোধী লেথক ও শিল্পী সংযে যোগদান করেন। গঙ্গাপদ বস্থুও আনন্দবান্ধার পত্রিকা থেকে আসেন সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার সম্পাদিত 'অর্ণি' কাগজ এঁদের রচনা ছাপতে থাকে। ১৯৪২ সালের গোড়ার দিকে খ্যাতনামা শিল্পী হারীণ চট্টোপাধ্যায় কলকাতায় আসেন এবং তাঁর সঙ্গে এদের যোগাযোগ দৃঢ় হয়। ইতিমধ্যে ক'লকাতাব পথে পথে গান গেয়ে বেড়াচ্ছেন। টেড ইউনিয়ন কর্মী বিনয় রায় ও তাঁর তৈবী গায়কের দল। হারীণের সাহায্যে ক্ষেক্টি নৃত্য-গীত ও নাটিকার অভিনয় হয়। এই ১৯৪০ সালের প্রথম দিকেই বিনয় ঘোষ 'ল্যাবরেটরী' এবং বিজন ভট্টাচার্য্য 'আগুন' নামে ছটি একাঙ্কিকা ব্রচনা করেন। বিনয় ও বিজ্ঞানের সঙ্গে শস্তু মিত্রের আলাপ ছিল—আগে থেকেই। শস্ত্রাবু পেশাদার মঞ্চে চেষ্টা করেও কোন স্থযোগ না পেয়ে মনমরা অবস্থায় ছিলেন। ফ্যাশিষ্টবিরোধী লেখকও শিল্পী সংঘে তাঁকে বিনয় বোগ আনেন এবং 'ল্যাবরেটরী' নাটকের পরিচালনার ভার দেন। শস্ত্বার এই নাটকে প্রধান চরিত্রে অভিনয় করে এবং পরিচালনা করে নিজের দক্ষতার পরিচয় দেন। ১৯৪৩ সালের মে মাসের প্রথম দিকে একই রাত্রিতে 'নাট্যভারতী' মঞে ( বর্ত্তমানে গ্রেস সিনেমা ) নাটিকা হু'টি অভিনীত হয়। 'ল্যাবরেটরী' একটি क्षामिष्टेविद्राधी ठनिष्ठिव 'अक्मात मामनक' (मृद्र्य निथा। किन्न विनय्नात जात আদর্শ ছাড়া আর কিছুই নেননি। আগত মহা মম্বস্তরের পটভূমিতে বৈজ্ঞানিক ও তার আন্দোলনকারী পুত্র-কন্তার বিরোধ মীমাংসায় নাটক শেষ হয়। আর বিজ্ঞনের 'আগুন' ছিল চালের কণ্ট্রোল লোকানের সামনে ক্রেতাদের লাইন শাস্তি পূর্ণ রাখার সমস্যা নিমে লেখা। এই রাত্রিতে শভু মিত্রের সঙ্গে বিজ্ঞন ভট্টাচার্য্য, তৃপ্তি ভার্ড়ি (বর্ত্তমানে মিত্র) ও আমি গণনাট্যের অভিনেতা ও অভিনেতী হিসাবে পরিচিত হই। নাটকগুলির গঠন তত ভাল ছিল না, কিন্ধ বিষয়বস্ত ও

টিম ওরার্কের জোরে দর্শকদের তৃপ্ত করে। এথানে একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা হচ্চে যে আমাদের বন্ধুপত্নী রেখা জৈনকে রুষক রমণী হিসাবে আমার বিপরীত স্ত্রী ভূমিকায় নামানো হয়েছিল। তিনি কিন্তু গরীব রুষক বধ্র ময়লা কাপড় না পবে আধুনিকার বেশে মঞ্চে নেমে ছিলেন। অপর পক্ষে আমি ছেঁড়া ও ময়লা গেঞ্জি, হাঁটুর উপর কাপড় পবে ভাকা কলকে টানতে টানতে অভিনয় করেছিলাম।

এব পর ১৯৪০ সালেই লেখা নট ও নাট্যকার মনোরপ্তন ভট্টাচার্ব্যের রচিত 'হোমিওপ্যাথী' এবং বিজন ভট্টাচাযোর 'জবানবন্দী' নাটিকা নিয়ে ১৯৪৪ সালের প্রথমেই অভিনয় স্থক হয়। 'হোমিওপ্যাথী'তে জাপানী আক্রমণের পরিস্থিতিতে হিন্দু-মুসলমান মিলনের দৃশ্য দেখানো হয়। এই নাটকটি ২ বারের বেশী অভিনীত হয় নি। কিন্তু 'জবানবন্দী'র জনপ্রিয়তা ছিল অভ্তপূর্ব। আমার বিবেচনায় 'জবানবন্দী' নাটক কেবল গণনাট্যসংঘকে দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করে নি—নব-নাট্য আন্দোলনকৈ স্বাপেক্য। বেশী প্রভাবান্বিত করেছে।

গঙ্গাপদবাব, বিজ্ঞন, তৃপ্তি মিত্র, রবীন মজুমদার, অমল ভট্টাচার্য্য ও আমি এই নাটকে অভিনয় করে নানাধরণের দশ্বদের অকুণ্ঠ প্রশংসা পেয়েছি। আবার নাট্য কার হিসাবে বিজ্ঞন ভট্টাচার্য্য এবং পরিচালক হিসাবে শস্তু মিত্রের ভবিশ্বৎ ও নির্দিষ্ট হয়ে যায়। এই নাটক হিন্দি ও গুজরাটি ভাষায় অভিনীত হয়। বাংলার, বাইরে 'অস্তিম অভিলায' নামে এই নাটক অভিনয় করিয়ে এবং গঙ্গাপদবাবু যে ভূমিকায় অভিনয় করতেন সেই ভূমিকায় শস্তু মিত্র অভিনয় করে সর্বত্র, বিশেষ করে বোষাই শহরে বছ শিল্পী, ও রাজনৈতিক নেতা প্রভৃতির কাছ থেকে নিজের এবং সমগ্র দলটির জন্ম অকুণ্ঠ প্রশংসা অর্জন করেন। কলকাতায় আমাদের কাজ পাকায় গঙ্গাপদ, বিজন ও আমি এই ট্রে যেতে পারিনি।

বিজনের যুগান্তকারী নাটক 'নবাএ'র জন্ম যে কয়েকজন সর্বক্ষণের কর্মী, অভিনেতা, অভিনেত্রী ও সংগঠক গোষ্ঠী স্বাষ্ট হয়েছিল—তা' এই নাটকে সাকল্যের ভিত্তিতে এই নাটক সম্পর্কে সেকালের বিশিষ্ট নাট্যকার, অভিনেতা ও সমালোচক যে স্ব মত প্রকাশ করেছিলেন—আমি তার সামান্ত উল্লেখ করছি।

'জবানবন্দী'র প্রথম অভিনয় দেখে সংবাদপত্তে প্রথম মস্তব্য করেন বিখ্যাত চিত্র ও নাট্য সমালোচক শ্রীমসুজেন্দ্র ভঞ্জ। তিনি ১৯৪৪ সালের ১৪ই জামুয়ারী তারিধের ইংরাজী 'দীপালি'কাগজে নাটক ও অভিনয়ের উচ্চ প্রশংসা করে লেখেন —নতুন থিয়েটার যারা করতে চায়—এই নাটক বারবার প্রদর্শিত হলে ভারা প্রবোজনীয় উৎসাহ পাবে। নাট্যকার শচীন সেনগুপ্ত বিভীয় অভিনয় দেখে বলেন: রচনা, প্রযোজনা ও অভিনয়ে এঁরা নতুন দৃষ্টির পরিচয় দিয়েছেন। এঁরা যত বেশী প্রদার, প্রভাব ও প্রতিপত্তি লাভ করবেন, পিয়েটার স্থাশনাল ইন্ষ্টিউশন হওয়ার পথে তত এগিয়ে যাবে। শ্রীনরেশ মিত্র বলেন: অভিনয়ের ভিতর, দিয়ে এমনভাবে দেশপ্রেমকে উছ্ছ করা যায় দেখে আমি চমৎকৃত। (আমি ও তৃথ্যি যশোহরে স্থানীয় একটি দলের হয়ে অভিনয় করি য়া' দেখেছিলেন সে যুগের বিখ্যাত অভিনেতা নরেশ মিত্র এবং তৃথ্যিকে একটি রপার পদক উপহার দিয়েছিলেন)। অভিনেতা বিশ্বনাথ ভাছডি বলেন, "আমার ২৫ বছরের অভিনেতার জীবনে এ রকম বাস্তববাদী অভিনয় কথনো দেখিনি।" অধ্যাপক ধূর্জিটপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় বলেন: "জ্বানবন্দীর অভিনয় অপূর্ব। আমাদের সংস্কৃতি সম্বন্ধে সোদালিষ্ট রিয়ালিজম (সমাজতান্ত্রিক বান্তবতা) এতদিন আমার কাছে ধরতাই বুলি ছিল—আজ আর নেই।" এই হ'ল বাংলার ভিতরকার মতামত। বাংলার বাইরে, বিশেষ করে বোদাইয়ের সংবাদপত্র ও রাজনৈতিক নেতা ও চলচ্চিত্র শিল্পীদের মতামত প্রায় অম্বরূপ।

'জবানবন্দী'র বিষয়ে আমি এতথানি লিখলাম এই কারণে যে সবদিক থেকে 'নবার'র প্রথম খসড়া এই 'জবানবন্দী'। বিস্তুয়বস্তু ও চরিত্র স্থাষ্টতে 'জবানবন্দী'র অভিনয় 'নবার' অভিনয়ের সংগঠন গড়ার বান্তবভিত্তি রচনা করেছে। অর্থ, লোক-জন, স্থনাম প্রভৃতি যে সকল বিষয় একটি শক্তিশালী দল গড়তে লাগে তা' এই নাটক দিয়েছে। বাংলার মন্বন্তরে কাতর মান্ত্যের জন্ত অর্থ সংগ্রহের কাজে প্রথমে হারীণ চট্টোপাধ্যায় ও বিনয় রায়ের নেতৃত্বে পাঞ্জাব সক্ষর এবং পরে শস্তু মিত্র ও বিনয় রায়ের নেতৃত্বে বোঘাই প্রভৃতি সক্ষর কলকাতার পিপ্ল্স রিলিক্ষ কমিটিকে জিনিষপত্রে ও অর্থে প্রায় লক্ষাধিক টাকা দেয়। পিপ্ল্স রিলিক্ষ কমিটিকে জিনিষপত্রে ও অর্থে প্রায় লক্ষাধিক টাকা দেয়। পিপ্ল্স রিলিক্ষ কমিটি ভাই কিছু টাকা দিয়ে 'নবার'র সর্বক্ষণের দলগড়ার স্থযোগ করে দেন এই ভরসায় যে নবগঠিত দল বাংলার অনাহার ক্লিষ্ট রোগগ্রস্তুমান্থকদের জন্ত আরো সাহায্য সংগ্রহ করতে পারবে অন্ষ্র্টানের হারা। অবশ্রুণ নবার' সে আশা পূরণ করতে পারেনি। তাই ১৯৪৭ সালের মধ্যে সর্বক্ষণের দল উঠিয়ে দিতে হয়েছিল।

কোন কোন জায়গায় লেখা হয়েছে যে প্রখ্যাত সাহিত্যিক মনোজ বস্থর 'নতুন প্রভাত' নব-নাট্য আন্দোলনের স্ত্রপাত ঘটিয়েছে কারণ সেটি ১৯৩৯ সালে লেখা এবং কয়েক জায়গায় অভিনীত হয়। সালের হিসাব করলে ছাত্র লেখকদেই নাটিকাণ্ডলি, ষারা ওয়াই, সি, আইতে নাটক লিখেছিলেন তাদের রচনাণ্ডলি এবং 'কসিল' ও 'কেরানী' 'নতুন প্রভাতের' সমসাময়িক। আমি জানি প্রয়াত জ্যোতির্ময় সেনগুগু নামে একজন সন্ত্রাসবাদে বিশ্বাসী বিপ্লবীবন্দী ১৯৩৫ সালে জেলে বসে 'ভাঙাচাকা' নামে যে নাটক লেখেন—তা' সম্পূর্ণ মার্ক্সবাদ প্রভাবান্থিত প্রথম বাংলা নাটক—যা শ্রমিক-মালিক সংঘর্ষের পটভূমিতে লেখা। এসব জানা থাকলেও আমাকে বলতে হবে 'জবানবন্দী' ও 'নবার' যে আলোড়ন স্বৃষ্টি করেছে—অক্ত কোন নাটক তা' পারে নি। দিগিক্রচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'দীপশিখা' ও 'অস্তরাল' হয়তে। বিশ্বনের 'জবানবন্দী' ও 'নবার'র আগে লেখা এবং 'দীপশিখা'র অভিনয় দিল্লীতে বৃটিশ সরকার বন্ধ করে দিয়েছিল! কিন্তু প্রভাব স্থান্তির ব্যাপারে দিগিনবাবুর নাটকগুলি সে সুযোগই পায়নি অপর পক্ষে তিনি যথন গণনাট্য সংঘের হারা ভারত তথা বাংলা বিভাগের সমস্যা নিয়ে 'বাস্তভিটা' অভিনয় করান ভার প্রভাব বাস্তহারাসমস্যা সম্বলিতে পববর্তী নাটক-গুলিতে পড়ে।

'জবানবন্দী' অভিনয়ের সাক্ষন্য 'নবার' এবং তুলসী লাহিডীর 'তুংথীর ইমাণ' রচনার উৎসাহ স্পষ্ট করেছে—আর 'নবারে'র সাক্ষন্য নাট্যাচার্য্য, শিশিরকুমার ভাতৃড়িকে 'তুংথীর ইমাণ' প্রযোজনা করতে উৎসাহ দিয়েছিল। তা' ছাড়া বর্তমান যুগের বছ নামকরা অভিনেতা ও অভিনেতীদেব মধ্যে 'জবানবন্দী' ও 'নবারের' অভিনেতা, অভিনেত্রী ও ক্মীরা আছেন।

এই সকল ক্রিয়া কর্মের প্রতিক্রিয়াতে কংগ্রেস সাহিত্য সংঘ, ক্রান্তি শিল্পীসংঘ প্রভৃতি সে যুগে প্রতিষ্ঠিত হয়। বিনয় রায় গানের দল তৈরীর জন্ম জেলায় ছেলায় ঘুরতেন। ফলে অনৈক জেলাতে গান ও নাটকের দল গণনাট্য সংঘ গড়ে। এরই ফলে গানে হেমাক্ষ বিশ্বাস. নির্মল চৌধুরীরা আসেন—সক্ষে ছিলেন হেমন্ত মুখার্জ্বী, জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র ও সলিল চৌধুরীরা আসেন—সক্ষে ছিলেন হেমন্ত মুখার্জ্বী, প্রচিত্রা মিত্র এবং জর্জ বিশ্বাস প্রভৃতি। কাজেই ওয়াই, সি, আই, ক্যাশিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পীসংঘের গণনাট্য শাখা এবং জেলায় জেলায় গণনাট্যের শাখা গড়ার মধ্যো— অর্ক্রেন্দ্রশেষর মুন্তাফী ও গিরীশ ঘোষের বা শিশিরকুমারের দল গড়ার সামান্ত মিল থাকতে পারে—কিন্ত অমিলই অনেক বেশী এবং ভিন্ন তাংপর্য্যে মণ্ডিত। সমাজতান্ত্রিক আন্দোলনের তংপরতা স্বন্ট ভারতের প্রধান রাজনৈতিক-সামাজিক বিকাশের গতি মুখে নব-নাট্য আন্দোলন জন্মগ্রহণ করে—নৃত্য, গীত ও অভিনয়কে স্থানিশিতভাবে সামাজিক বান্তবতার দৃঢ় ডিজিতে প্রতিষ্ঠা করার

# ১৮৪ / সংস্কৃতির প্রগতি

জন্ম। সংস্কৃতির সমস্ত বিভাগ ভারতের শোধিত ও বঞ্চিত জনসাধারণের অবস্থা, তাদের আশা-আকাজ্জা ও উন্নত জীবনের সংগ্রামের সঙ্গে নিজেদের সংঘোগ প্রতিষ্ঠা করে নতুন ভারত । ড়ার কাজ যদি শিল্পকলার সাহায্যে অগ্রসর করতে পারে—এই ছিল এ আন্দোলনের লক্ষ্য।

मृत्यशाव-- श्रहावद २७: माना

## গণনাট্যের ভবিশ্বৎ

ভারতে গণনাট্য আন্দোলন সংস্কৃতির নৃতন রূপায়নে এবং সেই দিকে শিক্ষিত শ্রেণীর বৃদ্ধিষ্কীবী অংশের মনযোগ আকর্ষণ করার ব্যপারে যে ঐতিহাসিক ভমিকা গ্রহণ করেছে—একথা শক্রু মিত্র সকলেই স্বীকার করতে বাধ্য।

কিন্ত দিল্লীতে অহুষ্ঠিত সর্ব্বভারতীয় সম্মেলনের পর পাঁচ বছর হয়ে গোল—
আজ যদি সাবা ভারতে এই সংঘের সামগ্রিক কার্যকলাপের হিসাব করা যায়
তাহলে এই সংগঠন যে গুরুতব সংকটের মধ্যে পড়ে নিব্রিয় হয়ে যাচ্ছে একথা
প্রমাণ করার অপেক্ষা রাপে না। সর্বভারতীয় নেতাদের মধ্যে কয়েক জনের
আর কোন সংবাদই পাওয়া যায় না। তুই একজন যারা কলকাতায় আছেন—
তারা শুধু যে এই সংকট স্বীকার কবতে চান না—তাই নয়—সংকটের সম্পূর্ণ
রূপ সভ্যদের সামনে তুলে ধরে তার সমাধানের চেষ্টার পরিবর্তে পুরানো
কায়দায় তা ধামা চাপা দেবার চেষ্টা করছেন। তাদের প্রধান বক্তব্য হ'ল
সংগঠন বড় হয়েছে তাই তার সমস্যা হ'ল বৃদ্ধির সমস্যা। অথচ কার্যান্ত: দেখা
গাছে—সর্বভারতীয় কমিটি উঠে গেছে। প্রাদেশিক কমিটিগুলির অবস্থাও
তাই। বছ শাখা লোপ পেয়েছে, সামান্ত যারা কাজ করছে তারা নিজ নিজ
বিবেক বৃদ্ধির দারা চালিত। কাজেই ১৯৫২-৫২ সালে যে যুক্তি দিয়ে সমস্ত
গণসংগঠন তথা আন্দোলনের আভ্যন্তরীণ সমস্যা বোঝাবার চেষ্টা করা হোড—
আজ সে যুক্তি অচল।

আজ একথা স্বীকার করতেই হবে যে ভারতে মাক্সবাদী আন্দোলনে যে গুরুতর সংকট দেখা গেছে – গণনাট্যেও তার প্রতিকলন হয়েছে। বস্তুতঃ পক্ষেপ্রমিক-রুষক আন্দোলনের মধ্যে পূর্বোক্ত সংকট প্রকাশ পাওয়ার আগেই তা' গণনাট্যে প্রকাশ পায়। দিল্লী গণনাট্য সম্মেলনের পূর্ণ সমালোচনা যখন প্রকাশ হবে — তথন এ কথার সত্যতা সম্পর্কে কারো সন্দেহ থাকবে না।

এ কথা কিছু ন্তন নয় যে গণনাট্যের দার্শনিক প্রেরণা ভারতের সংস্কৃতি ক্ষেত্রে মার্ক্সবাদের প্রযোগের বারা স্থচিত হয় এবং গণনাট্য সংগঠনের বান্তব ভিত্তি ছিল শ্রমিক-ক্লমক আন্দোলনে সঙ্গে বৈপ্লাবিক ছাত্র ও বৃদ্ধিজীবী

আন্দোলনের যোগাযোগ। এই যোগাযোগ যতই ব্যাপক ও ঘনিষ্ঠ হয়েছে ততই সংস্কৃতি উচ্চ ও মধ্যবিত্ত শ্রেণীর এলাকা থেকে শ্রমিক-কুষক ও নিম্ন মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মধ্যে ছড়িয়ে পড়েছে এবং তাদের সংগ্রামী চেতনার বাহন হয়েছে। শুধু তাই নয় — বিষয়বস্তু ও পরিবেশনায় ব্যাপক জনজীবনের ছাপ পড়ায় — তার প্রতিক্রিয়ায় উচ্চ ও মধ্যবিত্ত শ্রেণীর পেশাদারী সংস্কৃতি প্রচেষ্টারও রং বদলাতে সাহায্য করেছে।

এ যুগ ছিল বৃটিশ শাসনের যুগ। রাজনীতিতে যেমন বৃটিশ শাসনের অবসানকে মৌলিক কর্ত্তব্য হিসাবে ধরে মার্ক্সবাদ — সংকীর্ণ জাতীয়তাবাদী ভাবাদর্শের সঙ্গে সাময়িক সহযোগ করে অগ্রসর হচ্ছিল — অর্থাৎ তথনো সংকীর্ণ জাতীয়তাবাদের প্রতিশ্বন্দী রূপে সম্পূর্ণভাবে আত্ম-প্রকাশ করেনি, তেমনি সংস্কৃতি ক্ষেত্রে ও গণনাট্য বা গণসংস্কৃতি আন্দোলন সংকীর্ণ জাতীয়তাবাদী ও বনেদি সংস্কৃতি প্রচেষ্টার প্রতিদ্বন্দী হিসাবে না দাঁড়িয়ে নিজেকে তাদেরই মাঝেন্তন ও পৃথক ধারা হিসাবে দাঁড করতে চেটা করেছে। দ্বন্ধ্যুলক বস্তুবাদে যারা বিশ্বাসী তারা এইটাকেই স্বাভাবিক বলে মনে করবে। থিসিসের এন্টি-থিসিস — এমনি করেই স্কর্ক হয় :

বৃটিশ যুগ অবসানের শেষে জাতীয় যুক্তস্ত্রণ্টে ভাঙ্গন ধরে এবং রাজনৈতিক ক্ষেত্রে যেমন তার আঘাত শ্রমিক-ক্লয়ক আন্দোলনের উপর আসে, তেমনি আসে সংস্কৃতি আন্দোলনের উপর। ইতিহাস ভাল করে হিসাব করলে দেখা যাবে — অতিবাম বিচ্যতি স্কুক্ল হওয়ার আগেই সংকীর্ণ জাতীয়ভাবাদ সেদিন মাক্সবাদকে উচ্ছেদ করার কাজে সর্বশক্তি নিয়োগ করেছিল। বৃটিশ আমলের শেষ নির্বাচনের সময় কমিউনিইদের উপর দৈছিক আক্রমণ স্কুক্ল হয়েছিল।

এ যুগে গণনাট্য সংবের অফিস লুক্তিত হয়েছে। গুণ্ডাদের ষ্টেনগানের গুলিতে গণনাট্যের কর্মীরা নিহত হয়েছে। প্রগতি লেখক সংঘ উঠে গেছে এবং গণনাট্যকে নানা নাম নিম্নে জনভার মধ্যে আত্মগোপন করতে হয়েছে। মার্ম্ম বাদের অভিবাম বিচ্যুতি সর্বাংশে ক্ষতিকারক—শুধু এই জানাই যথেষ্ট নয়—এটা ফে সংকীর্ণ জাতীয়ভাবাদের প্ররোচনার প্রতিক্রিয়া এটাও বোঝা দরকার। সেদিনের দক্ষিণপন্থী বিচ্যুতি যে সংকীর্ণ জাতীয়ভাবাদে শেষ পর্যন্ত নির্ভর করেছিল আজ্ব ভা সকলেই জানে।

বছর ছুই এই বিচ্যুতির যুগ কাটিয়ে ভারতে মার্ক্সবাদ যথন আবার স্থাইর সংগঠনে মনোনিবেশ করেছে.— ডখন গণসংস্কৃতি আন্দোলনও আবার মাধা চাড়া দিয়েছে। এই যুগ ১৯৫২-৫৫ সালের যুগ — যখন নির্বাচনে সারা ভারতে কমিউনিউরা কেন্দ্রে ও প্রদেশে অনেকগুলি আসন দখল করেছে। গুরুত্বর বিচ্1তি করেও এমন ফল হল কি কবে? প্রথমতঃ রাজনীতে ভূল চাল দিলেও ভারতের মান্তবেব জন্ম প্রাণ দিয়েছে স্বাধীন ভারতে তাবাই; দ্বিতীয়তঃ ভারতের সাধারণ মান্তবের নিকট বনেদি নেতাদেব ও তাদের সংগঠনের ক্রপ ইতিমধ্যে প্রকাশ হয়েছে বেশ কিছু পরিমাণে। কাজেই নতুন করে কমিউনিইদের এবং তাদের বিভিন্ন গণসংগঠনগুলিব প্রতি সাধারণ মান্তবেব আকর্ধণ বেডেছে।

এই অবস্থাব কলে মাক্সবালী পরিচালিত সমস্ত গণসংগঠনগুলিকে যথেষ্ট পরিমাণে সংহত ও বিস্তৃত কবা যেতে পাবতে — যদি স্বচ্চ দৃষ্টিভঙ্গীও আভ্যন্তরীণ ঐক্য থাকতো । কিন্তু দক্ষিণ পদ্ধী ও বামপদ্ধী বিচ্বুতিব কলে যে সকল শীর্ষ-স্থানীয় নেতারা সাধারণ কর্মীদের কাচে মধ্যাদা হারিয়ে ছিলেন — তারা সামগ্রিক আত্ম-সমালোচনাব পথে দে মধ্যাদা ফিবিয়ে আনার পরিবর্তে উপদল সৃষ্টি করে নিজ নিজ ঘাঁটি আগলাবাব চেষ্টা করতে লাগলেন; ভারতের বৈপ্লাবিক পরিবর্তনের জন্ম ঐক্যবদ্ধ দৃষ্টিভঙ্গী ও দংগঠন তৈবী হওয়ার ব্যবস্থা হ'ল না। এর উপর ষ্টালিনের মৃত্যুব পব আন্তর্জাতিক মতবিরোধও ধীরে ধীরে প্রকাশিত হয়ে আজ চূডান্ত অবস্থায় এদেছে। পুরানেশ নেতাবা কর্মীদের বিশ্বাস হারিয়েছেন — নতুনরা বিভ্রান্ত

এখন এই বিশ্লেষণের স্কে যদি গণনাট্যের উত্থান পতন মিলিয়ে নেওয়।
যায তাহলে বুঝতে অস্থবিদা হবে ন' — কন আছ গণনাট্যদংঘ সংকটে পড়েছে।

গণনাট্যসংঘ কমিউনিই পার্টি নব, এটা একটা গণসংগঠন যা গভার কাজে কমিউনিইবা প্রথম থেকেই অগ্রণী ভূমিকা নিয়েছে। গণনাট্য সংঘের প্রথম যুগে কমিউনিইরা জাতীয় কংগ্রেসের মধ্যেও কাঙ্ক করতে পেত। ফলে কংগ্রেসের মধ্যে উদাবনৈতিক বামপদী ভাবাপর নেতা ও কংগ্রেসী ভাবাপর, বুদ্ধিজীবীরা এই সংঘে আসতে কোন মঞ্চবিধা বোধ করেন নি।

সে যুগে জহবলাল, সরোজিনী নাইছু, মোলানা আজাদ, বিধানচন্দ্র রায়, তুলাভাই দেশাই ও বিজ্বলক্ষী পণ্ডিত প্রমৃথ কংগ্রেদী নেতৃত্বন্দ গণনাট্যের কাজে উৎসাহ দিয়েছেন—সে যুগে ছিল সামাজ্যবাদের বিরুদ্ধে জাতীয় যুক্ত ফ্রন্টের যুগ। সে যুগে কংগ্রেদ কোন সংস্কৃতি আন্দোলন করার পরিকল্পনা করেনি বা করতে অসমর্থ ছিল—কারণ এই আন্দোলনের স্থদ্র প্রসারী প্রভাব-তাদের পক্ষে হাদ্যক্ষম করা সন্তব ছিল না। বিতীয়তঃ তাদের রাজনীতি

ছিল—পার্লামেন্টারী রাজনীতি, মন্ত্রীসভায় আসন গ্রহণ করার রাজনীতি, সমাজের উচ্চশ্রেণীর সমাবেশ করে আপোবে ক্ষমতা দখল করার রাজনীতি। ব্যাপক গণচেতনার ভিত্তিতে গণবিপ্ল, করার রাজনীতিকে তারা ভয় করতো। মতরাং গণসংস্কৃতি আন্দোলনের প্রয়োজনীয়তা কমিউনিষ্টদের মত হাদয়ক্ষম করা তাদের পক্ষে সম্ভব ছিল না। কাজেই এই যুগের শেষের দিকে তারা বোছাইয়ে ও কলকাতায়—গণনাট্যের প্রতিহন্দ্রী ঘূটি সংগঠন গড়লেও তা'কথনো সাধারণ লোকের কাছে জনপ্রিয় হয় নি। এই সব সংগঠন গড়ার আসল উদ্দেশ্য ছিল ইতিমধ্যে যে সকল কংগ্রেসী ভাবাপর বৃদ্ধিজীবীরং কমিউনিষ্টদের গড়া লেথকসংঘ বা নাট্য সংঘে এসেছে—তাদের সরে যাওয়ার একটা প্রাথমিক বনিয়াদ করে দেওয়া।

ক্ষমতা হস্তাস্তরের আগে থেকেই কমিউনিষ্টদের কংগ্রেস ছেড়ে আসতে হন্দ,—তারপর প্রথম নির্বাচন উপলক্ষে সংঘর্ষও এড়ানো যায় নি। কমিউনিষ্ট কর্মীদের সঙ্গে সংস্কৃতি কর্মীরাও আক্রাস্ত ও প্রস্কৃত হন একথা সর্বজন বিদিত।

এর পরে কমিউনিষ্টদের বামপর্য বিচ্যতির যুগ আসে। এই যুগে কংগ্রেদ শাসকদের যে উগ্ররপ প্রকাশ পায় তার ফলে তথনি কংগ্রেস থেকে সংস্কৃতি আন্দোলন গড়া সম্ভব ছিল না, কারণ সমস্ত নাম করা সংস্কৃতি কর্মীরা তথনে। কংগ্রেসী জেলে। সেই অবস্থায় দালালদের দিয়ে সংগঠন গড়া কঠিন ছিল।

তাই প্রতিক্রিয়া এই সময় ভিন্ন কোশলে কাক্ষ করে। সারা ভারতে এই সময় মার্কিন সাহায্য পুষ্ট কতগুলি সংস্কৃতি প্রতিষ্ঠান গড়ে ওঠে—যারা 'এশিয়াব সাধীনতা রক্ষা', 'কমিটি ফর কালচারাল ফ্রিডম' প্রভৃতি নাম দিয়ে সংবাদপত্র, পুস্তক প্রকাশনী প্রভৃতি রাতারাতি স্বষ্ট করে এবং 'রাম স্বরূপ' ও 'সীতারাম গোয়েল' নামে ছই ভন্তলোক এই কাজে বিশেষ ভাবে তৎপর হন। ১৯৫০-৫২ সালের ষ্টেট্সম্যান পত্রিকায় চিট্টপত্র বিভাগ অন্তসন্ধান করলে তা' জানা যাবে। বাংলাদেশে তারাশন্ধর বন্দ্যোপাধ্যায় এবং আসামের বিনোদবিহারী চক্রবর্তী প্রভৃতি অনেকে এই সকল প্রচেষ্টার সঙ্গে নিজেদের যুক্ত করেন। বিলাতের কোয়েসলার প্রভৃতির কমিউনিই বিরোধীদের লেখার সঙ্গে এ দের রচনা ও যুক্ত হতে থাকে। বোম্বাইয়ে একটি সম্মেলনও হয়ে যায়। বাংলা থেকে একমাত্র বৃদ্ধদেব বস্থু গিয়েছিলেন।

ঠিক এই যুগে কমিউনিষ্টদের কালচারাল ফ্রন্টেও শিল্প-কলার স্বাধীনতা নিয়ে এবং আন্দোলন থেকে শিল্পকলাকৈ পৃথক করার দাবী নিয়ে প্রবল মতবিরোধ চলছিল। অর্থাৎ বাইরে বেয়ন প্রতিক্রিয়ার শক্তি কমিউনিষ্ট আদর্শ ও কমিউনিষ্ট দেশগুলিকে হেয় প্রতিপন্ন করার চেষ্টা করছিল—তেমনি ভিতরেও (পার্টির) শিল্পকলা স্বষ্টি ও সংগঠনে কমিউনিষ্ট নেতৃত্বের হস্তক্ষেপ বন্ধ করার অভিযান চলেছিল।

অবশ্য বামপন্থী বিচাতি—গণসংগঠনগুলিকে পার্টিসংগঠনে পরিণত করেছিল
— তার প্রতিক্রিয়ায় এইরপ ঝোঁক দেখা দিতে পারে। কিন্তু কোন কমিউনিই
সংস্কৃতি কর্মী শিল্পকলাক্ষেত্রে এই ধরণের নৈরাজ্যবাদকে কি করে মেনে নিতে
পারে ? ঐ সময় আরো একটি কথা প্রায় শোনা যেত যে ভারতের অধিকাংশ
লোক অশিক্ষিত স্কুতরাং তাদের জন্ত নৃতন সাহিত্য রচনার বাস্তব ভিত্তি
কাথায় ? অর্থাং ১৯৩৮ সাল থেকে ১৯৪৮ সাল পর্যান্ত বৃদ্ধিজীবীদের দিয়ে
শ্রমিক-ক্ষকের জন্ত যে সংস্কৃতি প্রচেষ্টা ও যোগাযোগ করার নৃতন ধরণের
তেষ্টা হয়েছিল—তা' এই ভাবে বাতিল করার আন্দোলন স্কুক হ'ল। সাম্যান্যদকে অপদন্থ করতে—এককালে কমিউনিই ঘেষা সংস্কৃতিবান লোকদের দিয়ে
বিদেশে পার্টির বাইরে যে চেষ্টা মার্কিন ঘোঁষা গোষ্ঠীরা করছিল—কার্যাতঃ
ভারতের পার্টির ভিতরেও সেই চেষ্টা স্কেশিলে করা হ'তে লাগলো। এক্ষেত্রে
কোন ব্যক্তিগত যোগাযোগ প্রতিপন্ন করা অবশা কঠিন—কিন্তু আদর্শগত মিল

শীর্ষস্থানীয় কমিউনিষ্ট নেতারা এই আভান্তরীণ 'শিল্পীর স্বাধীনতা' আন্দোলনের কাছে মাথা নত করলেন ৷ গণনাটোর কমিউনিষ্ট কর্মীদের কাছে অজয় ঘোষ ১৯৫২-৫৩ সালে নির্দেশ দিলেন 'যা কিছু প্রতিক্রিয়াশীল নয়—তাই গণনাটা করতে পারে' ৷ আর সংগঠনের প্রধান দায়িছে নাম করা পেশাদার নাট্যকার, ফিল্ম পরিচালক, অভিনেতা প্রভৃতি বসানো হ'ল—উদার নৈতিক বুর্জোয়া চিস্তাধারা ও সংগঠন পদ্ধতির কাছে—আবার আত্ম-সমর্পণ সুরু হ'ল ৷

সন-তারিথ মিলিয়ে যদি কেউ দেখেন—তাহলে দেখে আশ্চর্য্য হবেন—
ব্লগানিন-কুশ্চেভ কর্তৃক ভারত পরিদর্শনের পর — মার্কিন ঘেঁষা চেষ্টাগুলি অকশ্বাৎ
বন্ধ হয়ে যায়। 'এশিয়া' কাগজ এই সময় উঠে যায়। লোকে অবশ্য বলাবলি
করেছিল যে ভারতে সোভিয়েত নেতাদের অস্বাভাবিক জনপ্রিয়তা দেখে
মার্কিনরা পূর্ব্বোক্ত ধরণের কমিউনিষ্ট বিরোধী প্রচারের অসারতা উপলব্ধি
করে পূর্ব্বোক্ত চেষ্টাগুলি বন্ধ করে দেয় এবং নৃতন কায়দায় যোগাযোগ স্কর্ক্ত

কিছ ইতিমধ্যে কংগ্রেদ সরকারও নিজম্ব সংস্কৃতি চেষ্টা স্থক করে দিয়েছে—. ১৯৫০ সালের জামুয়ারী মাসে ভারত স্রকারের শিক্ষা দপ্তরের উল্লোগে সঙ্গীত নাটক একাডেমি প্রতিষ্ঠা করেছে। ঠিক দশবছর আগে অর্থাৎ ১৩৬১ সালের ( ১৯৫৪ ) 'পরিচয়' কাগজের ভাদ্র-মাধিন সংখ্যায় এই প্রসঙ্গে একটি প্রবন্ধ লিখেছিলাম। এই প্রবন্ধে আমি জানিয়েছিলাম েয একাডেমি বাছতঃ বে-সরকারী লোকদের দ্বারা গঠিত হ'লেও আর্থিক দিক থেকে রাষ্ট্রপতির ফাণ্ডের উপর নির্ভর করবে এবং কেন্দ্রীয়ও প্রাদেশিক সরকার এর পরিচালনার দায়িত্বে রাণবেন। যে সকল সংগঠন এই একাডেমিব সদস্য-সংস্থা হবে—তাদের যোগ্যতা প্রাদেশিক সরকারের বিবেচনার অধীন অর্থাৎ গোয়েন্দা বিভাগের ভাল রিপোর্ট তাদের পক্ষে চাই। ্য সকল জায়ণায় গণতান্ত্রিক আন্দোলন প্রবল—যেমন বোদাই, মান্তাজ বঃ পশ্চিম বাংলায় একাডেমির কোন রাজ্যশাখা হয় নি: যে সকল জ্ঞায়গায় 'আঞ্চলিক শাং স্থেডিল যথা বিহার, হায়জাবাদ মধাপ্রদেশ, রাজস্থান ও আসাম—তাদের অন্তত্ম আসাম শাথা সম্পর্কে আমি মন্তব্য করেছিলাম: "মণিপুরনাচের কলেজের প্রতিষ্ঠা থেকে এর কারণ খানিকটা অহুমান করা যায়। সেখানকার চীফ কমিশনার একটি অ্যাভহক নিৰ্বাচন কমিটি গঠন কবে কংগ্ৰেসেৰ টাই দ্বিজ্ঞণি শৰ্মাকে উক্ত কলেজেব অধ্যক্ষ করেছেন। অথচ এই ভদ্রলোক নাচের কিছুই জানেন না (ইউনিট জুলাই '৫৪)। মণিপুরের শ্রেষ্টনার্ডক আমুত্রশর্মাকে এই কলেজে নেওয়া হয়নি—মণিপুরের উপজাতীয় নতোর বিশিষ্ট অংশকে বাদ দেওয়া হয়েছে। অধিকাংশ শিক্ষকই গানেব এবং মণিপুবের নিজম্ব সঙ্গীত বাদ দিয়ে মণিপুরের অপরিচিত হিন্দুখানী দঙ্গীত শিক্ষাব জ্বান্ত ওন্তাদ রাখা হয়েছে। তা' ছাড়া উক্ত কলেজের মাহিন, এত বেশী যে মণিপুরের লোকেরা ্সই প্রসা দিয়ে এই কলেজে চুকতে পাংবে না। স্বকার এই প্রতিষ্ঠানের জন্ম ৩২ হাজার টাকা বরাদ্দ করেছেন। অথচ ইম্ফলের তিনটি থিয়েটার আজ মবণাপর।"

একডেমির নাম করে ঠিক এই ধরণের ঘটনা বাংলা বা দক্ষিণ ভারতে করা কষ্টকর ছিল। বাংলাতে বিধানচন্দ্র রায়ের বয়েকটি প্রচেষ্টার ব্যর্থতার কথা উল্লেখ করে আমি উক্ত প্রবন্ধে দেখিয়েছিলাম যে জাঃ রায় কংগ্রেস সাহিত্য সংবের পরিবর্তে জাতীয় সংস্কৃতি সংঘ করে যখন দেখলেন যে কাজ হ'ল না—তথন পশ্চিমবাংলায় একাডেমি গড়ার ষ্টীয়ারিং কমিটিকে (যাতে গণনাটোর

প্রতিনিধিকে তংকালীন সম্পাদিকা নির্মলা যোশী নিয়ে ছিলেন ) অগ্রাহ্ম করে কোক এণ্টারটেনমেণ্ট শাখা সোজা সরকারী তত্তাবধানে তৈরী করলেন। আমি মন্তব্য করেছিলাম বিধানবাবুর ক্রিয়াকলাপ দেখে সহজেই বোঝা যায়— সরকারী সংস্কৃতি প্রচেষ্টার আসল উদ্দেশ্য কি। কেন্দ্রীয় কর্তারা ভারতীয় ঐতিহ্য এবং পুরাতনের উদ্ধার প্রভৃতি গালভরা কথা বলেন, বিধানবাবুকে কেউ ঐ সব দোষে দোষী করতে পারবেন না। কোদালকে কোদাল বলাই তাঁর অভ্যাদ। বিধানবার নিশ্চই জানেন বাংলা দেশে সংস্কৃতি আন্দোলনের প্রদার করতে হলে নাটকের উপর থেকে সেন্সার তুলতে হবে, প্রমোদকরের অবসান ঘটাতে হবে, এবং অনুষ্ঠানের জন্ম অনেক থিযেটাব হল গড়ে দিতে হবে। কুণকদেব যাত্রা, ভাসান ও কবিগানে উৎসাহিত কবতে হ'লে কুষকদের জমি পাওয়ার আন্দোলনে সাহায্য করতে হবে ..... কিন্তু একাডেমির কর্তারা বা ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় সে বিষয়ে উচ্চবাচা কবেন না:" সবকারী সংস্কৃতি নীতি মাসলে সং**ক্ষতিক্ষেত্রে কংগ্রেসের সমর্থক** যোগাড় কবার নীতি—এই মস্তব্য করে আমি বলেছিলাম – থেতাব, অর্থশালআলোয়ান শিল্পীদের দিয়ে কংগ্রেস কোন নৃতন কাজ করছে না এবং এই সব দিয়ে শিল্পীর জীবিকা অর্জনের স্থবিধা, দাহায্য, নিরাপত্তা বা গণশিল্প প্রসারের কাজও হবে না। এমনি ধরণের মামুলি উৎসাহ বাজা জমিদাররাও দিত-যার ফলে শিল্পীরা ব্যক্তিসর্বস্ববাদী, জনগণ ্থকে পুথক ও ফর্মসর্বস্ব হয়ে শিল্পকলাকে সাধারণ মান্তবের চেতনার বিকাশ ও উন্নতির কাছ থেকে দূরে সরিয়ে নিয়ে যায়। একাডেমির উদ্বোধন অফুষ্ঠানে তংকালীন রাষ্ট্রপতি রাজেক্সপ্রসাদ বলেছিলেন: "অস্কুন্দরকে স্কুন্দর করাই শিল্পকলার ধর্ষ ! কলা-নৈপুত্তে কুংসিত ও স্থন্দর হয়ে 'ওঠে।" শিল্পের এই অপূর্ব সংজ্ঞা তিনি কোথায় পেলেন—এই প্রশ্ন তুলে আমি প্রবন্ধের শেষ লাইনে লিখেছিলাম-সভাসভাই যদি কংগ্রেসী শাসনের কুৎসিত রূপকে হুন্দর করাই একাডেমির উদ্দেশ্য হয়ে ওঠে —তবে ঈশ্বর রাষ্ট্রপতিকে রক্ষা করুণ!

্য দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে আমি এই সকল মন্তব্য করেছিলাম—ভারতের প্রগতিশীল আন্দোলনে তথনো এই দৃষ্টিভঙ্গী কিছু পরিমাণে বজায় ছিল তারপর সোভিয়েত কশিয়ায় যুগান্তকারী পরিবর্তন স্কুক হ'ল—বিশ্ববিল্লব, যুদ্ধ-শান্তি, ধনতান্ত্রিক অবস্থার ধংসে ও সমাজভন্তে শান্তিপূর্ণ উত্তরণের সন্তাবনা সম্পর্কে এমন সব মতবাদ প্রকাশিত হতে থাকলো—যার ফলে কেবল কমিউনিইদের মধ্যে নয়—সহ্বদম বৃদ্ধিজীবীদের মধ্যেও গভীর বিভ্রান্তি সৃষ্টি হ'ল। মতাদর্শের এই বিভ্রান্তি

দৈনন্দিন জীবনের কাজেও প্রতিফলিত হয়—এবং ক্রন্ত প্রকাশ পার শিক্ষিত
মধাবিত্ত শ্রেণীর মধ্যে প্রথমেই। শ্রির বদি দ্রবর্তী হয়ে যায়, সমাজ পরিবর্তনের
কাজ যদি ধীরে ধীরে পার্লামেন্টারী পদ্ধতিতেই করতে হয়—তাহলে বিপ্রবীদের
প্রানো পদ্ধায় জীবন যাপনের কোন অর্থ থাকে না। সময়ের হিসাব করে
দেখলে দেখা যাবে—পার্টির ডাক্তার, অধ্যাপক, সংস্কৃতিকর্মীরাই এই য়ুগেই
আবার নতুন করে পেশাদারী জীবন গঠনের দিকে মনযোগ দিলেন—পঞ্চবার্ষিকী
পরিকল্পনার বিপুল অর্থের কোন কোন অংশ যদি নিজ নিজ ক্ষেত্রে টেনে এনে কিছু
'জনসেবা' করা যায়—এমন ধারণা নিয়েও অনেকে কাজ করার সার্থকতা প্রমাণ
কবতে চেন্টা করলেন।

পঞ্চবাষিকী পরিকল্পনাগুলির সাহায্যে ষেমন যন্ত্রশিল্পের বনিয়াদ তৈরী হচ্ছিল
—তেমনি হয়েছিল কংগ্রেদী শাসনের সমর্থক শ্রেণী তৈরী করা অর্থনৈতিক
বনিয়াদ। আজ্ব একথা প্রশাস্ত মহলানবীশ কমিটিকে স্বীকার করতে হয়েছে
যে এই পরিকল্পনার স্মান্ত ভারতের অধিকাংশ গ্রামবাসী পায় নি—। সম্পাদের
অধিকাংশই অল্পলোকের হাতে জমা হয়েছে, — মৃদ্রাস্ফীতি ও মৃল্যবৃদ্ধির ফলে
ধনী আরো ধনী হয়েছে এবং গরীব হয়েছে আরো গরীব।

ভারতের জ্বনসংখ্যার সর্ববৃহৎ অংশ যে ক্লমক তাদের অধিকাংশই এই পরিকল্পনা ধেকে আজো পর্যন্ত কোন উপকার পায় নি।

কিন্ত মার্ক্সবাদী মহলের বেশ প্রভাবশালী অংশ গত দশ বছরের এই ধারণা মেনে নিতে পারে নি। কংগ্রেদী শাসনে দেশের উন্নতি কি পরিমাণে হচ্ছে — এই নিয়ে তারা তর্কাতর্কি করেছে এবং বাম ও দক্ষিণপদ্ধী মার্ক্সবাদীরা উভয়েই কেরালার কমিউনিষ্ট মন্ত্রীসভার দৃষ্টাস্তকে পং বাংলা ও ভারতের অহ্যত্র বিস্তার করার স্বপ্ন দেখেছে। বিরোধীশ্রেণীর শক্তি ও তার কৌশল সম্পর্কে একটি মার্ক্সবাদী-দলের এই রূপ অসতর্কতায় কোন উদাহরণ আছে কিনা জানিনা।

এই যুগে একাডেমিকে জনপ্রিয় করার জন্ম ফিল্ম সেমিনার, নাটক সেমিনার প্রভৃতি ডেকে ভারতের পিল্লকলা রিদিকদের কংগ্রেসের সং উদ্দেশ্য সম্পর্কে মোহ স্বাষ্ট করার চেষ্টা হয়। তেমনি স্বাধীনতা দিবসে সারা ভারত থেকে লোককলার শিল্পী সংগ্রহ, দিল্লীতে ছাত্র ও যুবদের দিন্দে সংস্কৃতি প্রতিধাসিতা প্রভৃতি করার সরকারী চেষ্টা প্রবলতর হতে থাকে। বাংলা দেশে এই যুগে 'বঙ্গসংস্কৃতির' নামে ছন্দ্র কংগ্রেসী প্রচেষ্টা প্রবল হতে থাকে। একাডেমি কর্তৃক আছত নাটক সেমিনার নাটা আন্দোলনের বাধা বিপত্তি গুলি তুলে

দিতে স্থপারিশ করেছিল—কিন্তু সরকার তা আজো তোলেনি—এমনি সে বিদ্যালয়ের ফল !

অপচ সেই একাডেমিতে গণনাটাকে যুক্ত করার বস্তু আমরা উঠে পড়ে লাগলাম—এবং দিল্লী সম্মেলনে সফলও হ'লাম। গণনাট্য আন্দোলনের বর্ত্তমান অবস্থাস্থাষ্টির নিশ্চিত পথ এমনি করে তৈরী হ'ল।

এই সম্মেলনে যে ঘোষণাপত্ত নিয়ে প্রবল বিভগু আমি একক ভাবে চালিয়েছিলাম—তার মারকতে সারা ভারতে সংস্কৃতি কর্মীদের নেতত্বস্থানীয় যারা ষ্টায়ারিং কমিটিতে ছিলেন তাদের চেতনার কিছু হিসাব করার প্রয়োগ আমার হয়েছিল। সংস্কৃতি আন্দোলনে সাম্রাজ্যবাদী ঐতিহ্ন কি.—পেশাদারী শিল্পকলা স্বাষ্ট কি ভাবে সেই ঐতিহ্ন বহন করছে—ফিল্স প্রভৃতি মারফতে কি ভাবে প্রমোদমূলক সংস্কৃতি পরিবেশন করছে বার ফলে জনসাধারণের সংগ্রামীচেতনা স্তিমিত হয় এবং শিল্পকলার প্রপোষকতায় সরকারী নীতির তুৰ্বলতা প্ৰভৃতি নিয়ে তুমুল আলোচনা এই ষ্টীন্নারিং কমিটিতে হয়-এবং আমার মন্তব্যকে কেবল বিভক্ত বাংলা, রেফিউজি অধ্যুষিত বাংলার বিশেষ সমস্তা বলে অনেকে ব্যাখ্যা করতে চেম্বেছিলেন। কারণ কোন কোন প্রদেশে কংগ্রেদ শাসনে নাকি 'রুধ ও মধুর' ছড়াছডি হচ্ছিল। আর তথনও তে কেরালায় কমিউনিষ্ট রাজত্ব চলছে। আরো কেরালার স্বপ্ন দেখার অধিকার নিশ্চর থাকবে। তাই ষ্টীয়ারিং কমিটির কনভেনার হয়েও যথন পদত্যাগ পত্র দাধিল করে চলে এলাম তথন অনেকে বিস্মিত হয়েছিলেন, অনেকে ক্র হরেছিলেন এবং যারা আমার বিদারকে 'আপদ গেল' মনে করেছিলেন— তারা সারা ভারতের গণনাট্যকর্মীদের কাছে আমার একগুঁরেমির জস্তু নিন্দাবাদ করে বেড়িয়েছিলেন। তথন অবশ্য ক্লশ-চীন বিরোধ স্কুক হয়নি তাই রক্ষে। ভাতে কিন্তু গণসংস্কৃতি আন্দোলন রক্ষে করা গেল না! আমি অত্যস্ত কুত্র ব্যক্তি। কিন্তু এত বড় একটা সংগঠিত রাক্ষনৈতিক আন্দোলন ও সর্ব ভারতে পরিচিত সংস্কৃতি আন্দোলনকে রক্ষা করতে পারলো না!

পারা তার পক্ষে সম্ভবও ছিল না। কারণ দেখা গেল যে আজ সে নিজেকেই রক্ষা করতে পারেনি। এই সময় কমিউনিষ্ট নেতা ভূপেশ গুপ্তের সঙ্গে আমার আলাপ হয়। তিনি বলেন বে তাঁরা শ্রমিক-ক্ববক ফ্রন্টেও ঐক্য রক্ষা করতে হিম সিম খেয়ে গেলেন! কোনটা ঠিক মার্কসবাদ আর কোনটি বেঠিক তা' নিয়ে আন্তর্জাতিক তর্কে মাথা না গলিয়ে একথা বলা যায় কিনা যে, (১) আমরা ক্রন্ট ও

পার্টি এক না করেও চলতে পারতাম; (২) আমাদের সংস্কৃতি আন্দোলন মূলত: শ্রমিক-কৃষক ও বিপ্লবী মধ্যবিত্ত শ্রেণীর সংগ্রামশীল চেতনার ভিত্তিতে গড়া আন্দোলন। এই ভিত্তিতে ফ্রন্টে একটা গণতান্ত্রিক কাঠামো বন্ধার রাখতে পারতাম; (৩) যা কিছু শ্রমিক-কৃষক ও নিমমধ্যবিত্তের জীবনের বাঁচবার সংগ্রামকে শিল্পকলায় প্রতিকলিত করে প্রতিক্রিয়াশীল শ্রেণীর কোঁশলের মূখোস খুলে দের এবং উন্নতর জীবনের আকাক্রাকে প্রবল করে তাই শিল্পকলার বিষয়বস্তু করতে নিরন্ধর চেষ্টা চালাতে পারতাম; (৪) প্রধান প্রধান শহরে নিছক পেশাদারী অল্পসংখ্যক অফুর্চানে সম্ভট না থেকে সহজ্ব প্রয়োগ কোঁশলের সাহায্য যেখানে গণআন্দোলন হচ্ছে সেইখানেই অফুর্চান করতে পারতাম; (৫) কৃষক এলাকায় লোকশিল্পীদের প্রতি বিশেষ মনযোগ রেখে তাদের সহযোগিতায় এবং কৃষক সন্তানদের নিয়ে পৃথক স্বোয়াত গঠন করে প্রচলিত লোক কলার আদিকগুলিকে নতুন ধরণের বিষয়বস্তু দিয়ে সমুদ্ধ করতে পারতাম।

এ সব করতে হ'লে—ভথাকৰিত শিল্পীর স্বাধীনতার নামে উচ্চ মধ্যবিত্তের আড্ডা না জ্বমির প্রামিক-ক্বরক আন্দোলনে শিল্পীদের ষেতে হ'ত ও সাংগঠনিক যোগাযোগ রাখার ব্যবস্থা করতে হোত। গ্রামে ও শহরে সংস্কৃতি আন্দোলনের পূথক ধরণের সংগঠনের ব্যবস্থা রেখেও তাদের পরস্পরের মধ্যে যোগাযোগের নতুন ধরণের ব্যবস্থা করতে হোত। সর্বোপরি শ্রমিক-ক্বরক আন্দোলন গড়ে তোলার যেমন পরিকল্পনা করা দরকার—তেমনি তার সহকারী রূপে সংস্কৃতি আন্দোলনের পরিকল্পনা ও পরিচালনা করার দায়িত্ব মার্কস্বাদীদের রয়েছে। গণসংস্কৃতি ও গণআন্দোলন অঙ্গাঞ্জীভাবে জ্বড়িত, একে অপরকে পুষ্ঠ করে। শ্রমিকশ্রেণী তার মিত্র ছাড়া চলতে গেলে নিংসঙ্গ হবে, তেমনি মিত্র ও ভারতের মৌলিক পরিবর্তনকারী শ্রেণীর সঙ্গে সম্পর্কচ্যুত হলে শৃষ্ট গর্ভ এবং নিক্ষল হবে ও শের পর্যন্ত প্রতিক্রিয়াশীল ভাবধারা আশ্রেষ করতে বাধ্য হবে, শুধু টি কৈ থাকার যুক্তিতে যেমন আজ্ব অনেকে যা করছে।

জনান্তিক, भारतीया ১৯৬৪ माल।

## গণনাট্য আন্দোলনের ঐতিভ

ভারতের সংস্কৃতি আন্দোলনের ইতিহাসে গণনাট্য আন্দোলনের স্থান স্থানিদিষ্ট। বর্তমানে দুর্বলতা প্রকাশ পেলেও নাট্যকলা, নৃত্য ও লোকসঙ্গীতের উপর ২৫ বছর ধরে এই আন্দোলন যে প্রভাব স্বষ্টি করেছে তার কেবল বিগত ইতিহাস নয়—সেই ইতিহাস থেকে তবিয়াৎ সম্ভাবনার যে স্থা পাওয়া যায়—তা সকল সংস্কৃতি কর্মীর পক্ষে অবশ্য বিবেচ্য।

গত একশো বছরের সংস্কৃতি আন্দোলন ভারতীয় সমাজের প্রগতি ও বিকাশের মৌলিক আন্দোলনের সঙ্গে যুক্ত। ফলে সমস্ত প্রগতিশীল আন্দোলন শেষ পর্যস্ত ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের মূলধারায় এসে যুক্ত হয়েছে।

স্বাধীনতা আন্দোলনের বিকাশের ইতিহাসে দেখা যায় ভারতে সংঘবদ্ধ
শ্রমিক ও ক্ষক আন্দোলন যতই প্রবল হয়েছে পূর্ণ স্বাধীনতার দাবী ততই মুখর
ও শক্তিশালী হয়েছে। ২৫ বছর আগে দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের প্রারম্ভে স্বাধীনতা
সংগ্রাম যথন চরম পর্যায়ে প্রবেশ করতে যাছে তখন স্বাধীনতাকামী শ্রেণী, ধনিকবিনিক, শ্রমিক-কৃষক ও মেহনতী জনগণের মধ্যে স্বাধীনতার রূপ ও তার প্রয়োগ
নিয়ে পরস্পর বিরোধী ধারণা ও কর্ম কৌশলের সংঘাত স্কুক্ত হয়ে গেছে। দ্বিতীয়
মহাযুদ্ধের স্কুক্তেই কংগ্রেস যে স্বাধীনতার জন্ম ব্যাপক সংগ্রাম স্কুক্ত করতে চায়নি
ভার কারণ এখানে খুঁজতে হবে!

শ্রমিক-ক্রবকর। স্বাধীনতা বলতে কি চায় তা' তাদের শ্রেণীভিত্তিক সংগঠন-শুলি এবং কমিউনিষ্ট ও সোশালিষ্ট দলগুলির মারফং ঘোষণা করেছিল। তেমনি বৃদ্ধিজীবীদের মধ্যে প্রগতিশীল অংশ—যারা শ্রমিক-ক্রবক ও মেহনতী জ্বন্দাধারণের ঐক্যের মধ্যে নিজেদের এবং ভবিশ্রৎ সমাজের রপরেখা ধরতে পারছিলেন, তারাও নিজ নিজ সংগঠনের মাধ্যমে নিজেদের সহযোগিতা জ্ঞাপন করে নিজ নিজ ক্ষেত্রে এই আন্দোলনের তাৎপর্য প্রকাশ করার চেষ্টা করছিলেন।

গণনাট্য আন্দোলন এই চেষ্টার ফল অর্থাং সমাজসচেতন বৃদ্ধিজীবীর এক বিশেষ অংশের সঙ্গে শ্রমিক-কৃষক আন্দোলনের সচেতন অগ্রণী অংশের সহযোগিতার ফল।

সাম্যবাদ শ্রমিক-ক্রবক আন্দোলনের এমন ধরণের জীবন দর্শন যা দেশ-কালের সীমা অতিক্রম করে জীবনের যাবতীয় ক্রিয়াকর্মের তাৎপর্য ও গতি-প্রকৃতি নির্ধারণ করতে সক্ষম ৷ কাজেই ভারতের সংস্কৃতি আন্দোলনে সাম্যবাদী বিচার বিবেচনা ও অফুশীলন এই আন্দোলনকে সর্বপ্রথম ভারতের জনসংখ্যার: বুহত্তম অংশ অর্থাৎ ক্লয়ক, শ্রমিক ও মেহনতী জনসাধারণের মধ্যে সম্প্রদারিত করে: দিল। বুটিশ শাসিত আধা-সামস্ততান্ত্রিক ভারতে আত্মবিকাশে তৎপর ভারতীয় ধনিকতম্ম সংষ্কৃতিকে কেবল উচ্চ ও মধ্যবিত্ত শ্রেণীর চেষ্টার মধ্যে সীমাবদ্ধ রেথেছিল —ভারতের সংগঠিত শ্রমিক আন্দোলন তাকে জনসাধারণের বৃহত্তম অংশে সচেতন ভাবে বিস্তার করে এ যাবংকাল যতকিছু সংস্কৃতি আন্দোলন হয়েছে তার থেকে স্বতম্ব ও মৌলিক গুণসম্পন্ন সংস্কৃতি আন্দোলন সৃষ্টি করল। এই সংস্কৃতির কাঠামো জাতীয় বৈশিষ্ট্যে ভরপুর হলেও বিষয়বস্তু হল সাম্যবাদী ভাবধারায় পুষ্ট; সমাজ্বের মৃষ্টিমেয় অংশের প্রমোদের বিষয়বস্ত না হয়ে এই সংস্কৃতি হ'ল সমাজের বহত্তম শ্রেণীর সামাজিক প্রগতি ও আধ্যাত্মিক উন্নতির হাতিয়ার: ভারতের সংস্কৃতির যা কিছু মহান ঐতিহ্য ভারতীয় সমাজের অগ্রগতির পথে সহায়ক হয়েছে এই সংস্কৃতি তার থেকে শক্তি সঞ্চয় করতে চেয়েছে। কিছ সমাব্দের বিরাট অংশের স্তজনশীল প্রতিভা বিকাশের স্থােগ দিয়ে এই সংস্কৃতি আন্দোলন ভারতের সংস্কৃতি আন্দোলনে এক নতুন ধরণের বৈচিত্র্যপূর্ণ ও সম্পদশালী ভাব প্রকাশের ব্যবস্থা করেছে :

কাজেই সাম্যবাদী আন্দোলন গণনাট্য আন্দোলন স্বষ্টি করেছে একথা বলতে-প্রকৃত গণতন্ত্রী হিসাবে কোন সঙ্কোচের কারণ নেই। আর সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী জাতীয় যুক্তফণ্টের যুগে কোন কোন প্রগতিশীল কংগ্রেস নেতা এই আন্দোলনের মঞ্চে এসেছেন বা প্রত্যক্ষভাবে সাহায্য করেছেন বলেই যে এ আন্দোলন এককালে ব্যাপকতা পেয়েছিল এবং এখন তারা আসছেন না বলে-আন্দোলন সংকীর্ণ হয়ে গেছে এই যুক্তি বিচারসহ নয়।

ভারতীয় রাজনীভিতে সামাবাদী আন্দোলন বিন্তারের কায়দা ছিল পৃথক পৃথক শ্রেণীগত সংগঠনগুলি তৈরী করা। কমিউনিইরা এই সকল শ্রেণী ভিত্তিক সংগঠন গড়লেও এগুলি ঠিক কমিউনিই পাটির শাখা নয়। নিজ্ঞ নিজ্ঞ শ্রেণীর সমস্যাগুলির আলোচনার ভিত্তিতে গৃহীত আদর্শ ও লক্ষ্য হির করে গণতান্ত্রিক কায়দায় এই সংগঠনগুলি চালানো এবং নিষ্ঠার সক্ষে এই ধরণের কাজ করে পাটির বাইরেকার জনসাধারণকে সমাজভান্ত্রিক আদর্শ ও সংগঠনের প্রতি আরুই

করার নিরম্ভর চেষ্টা করা এই সংগঠনগুলির মাধ্যমে—এই হচ্ছে সাগেঠনিক নীজি।

ক্রেডইউনিয়ন, ক্লয়ক সভা, ছাত্র আন্দোলন প্রস্তৃতি সব গণ-সংগঠনগুলি এই নীতির ভিত্তিতে গঠিত। আর গণনাট্য শুধু এই ভিত্তিতে নয়—বেহেতু এ আন্দোলন সংস্কৃতি আন্দোলন তাই এর প্রথম সর্বভারতীয় কমিটিতে শিল্পী ও সংস্কৃতিকর্মীদের সঙ্গে ছিলেন নিথিল ভারত ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেস, নিথিল ভারত ক্লয়কসভা, ছাত্র ফেডারেশন এবং প্রগতি লেথকসংঘের সভাপতি ও সম্পাদকেরা। মহারাষ্ট্রের খ্যাতনামা নাট্যকার মামা ওয়ারেরকার, বাংলার নট মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য এবং সাংবাদিক খাজা আহমদ আব্বাস সে যুগে ভাসা ভাসা ভাবে হলেও সমাজতন্তে বিশাসী ভিলেন।

গণনাট্য আন্দোলন গড়ার প্রথম যুগে এই আদর্শগন্ত ও সাংগঠনিক নীতি সম্পর্কে পরিকার বিবরণ পাওয়া যায়—তার প্রথম সর্বভারতীয় বুলেটনের প্রথম সংখ্যায়। এট ১৯৪০ সালে প্রকাশিত হয়। এই প্রবন্ধের সমস্ত অংশ তুলে নামক প্রথম প্রবন্ধে বিষয়টি আলোচিত হয়। এই প্রবন্ধের সমস্ত অংশ তুলে দিতে পারলে পাঠকদের পক্ষে, বিশেষকরে যারা নিষ্ঠার সঙ্গে এই আন্দোলনের গতিপ্রকৃতি অলোচনা করতে চান তাদের স্থবিদা হ'ত। কিন্তু স্থানাভাবের জন্ম আমি তাৎপর্যপূর্ণ অংশ উদ্ধৃত করছি।

প্রথমে আমাদের মহান সাংস্কৃতিক ঐতিহের উল্লেখ করে বর্তমানে তার অধাগতির জন্ম তঃখ প্রকাশ করে বলা হয়েছে:

The social matrix in which our classic culture had risen to splendour had gone by, never to return. New methods of production, new social relationships and patterns, new social conflicts and problems have emerged conditioning and transforming life...since breakdown of feudalism, we are to-day in the throes of an ever more revolutionary transformation and that art or literature which does not potray the deepest human emotion and aspirations of this epoch cannot have any life or significance for the people.

এই সত্য ব্ৰতে না পারায় গত শতাব্দীতে অনেক শিল্পকর্ম অসার্থক হল্লেছে
এই ধরণের কথা বলে বর্তমান মুগে সামাজ্যবাদী বিস্তার, সমাজবিপ্লব এবং

বিতীর মহাযুদ্ধের জক্ত সাম্রাজ্যবাদী প্রচেষ্টা, তার বিরুদ্ধে সোলালিইলক্তি সহু
প্রমিকজ্ঞেণী ও ঔপনিবেশিক জনগণের প্রতিরোধ আন্দোলনের তীব্রতা বৃদ্ধির
উল্লেখ করা হরেছে। গত শতাব্দীর শেষভাগে ভারতে যে গণঅভ্যুদর হয়
—উচ্চ ও মধ্যবিত্ত প্রেণী তার নেতৃত্ব গ্রহণ করে। ফলে সে যুগের শিল্প-সাহিত্যে
তার প্রতিক্ষান হয়। কিন্তু এর রূপ সীমাবদ্ধ ছিল।

The realism of these writings was, however, of a limited character as the writers who were mainly from the upper and middle classes look at the problems of India from only their own class point of view. The conditions and aspirations of vast masses did not find expression in these writings except in romantic and sentimental manner: The dramatic stage was not materially affected by even this limited realism. Most of these dramas written in this epoch including some of those from Tagore's pen, tended to be abstract and symbolical or they dealt with the united class.

আবার অনেকে মধ্যবিত্ত প্রেমের আভিশয় নিবে নাটক লিখেছেন ৷
বারা জাতীয় চেতনায় উদ্ধান হয়েছিলেন—সেই সব শিল্পীরা—sought toresurrect the glory of these arts around themes, which since
long had ceased to be of any great significance in the lives
of the people—attitude was of romantic revivalism—tales
from mythology or idyllic scenes from idealised peasant life.
They had no clear conception or understanding of the significance of the forces which were revolutionising society and
to them the poignant details of the present could not become
a suitable material for artistic expression.

এরপর বলা হয়েছে যে তৎকালীন জাতীয় ও আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে কিছু কিছু শিল্পীর এই বোধ এনেছে যে Art and literature can have a future only if they become the authentic expressions and inspiration for people's struggles for freedom and culture.

রবীজনাথ ও প্রেমচন এই চেডনার কি ভাবে প্রগতিলেখক সংযে এলেন---

উদয় শংকরের মন্ত নৃত্যশিল্পী কেন 'রিদ্ধ অব লাইক' বা 'লেবার ও ম্যাসিনারী' ব্যালে রচনা করলেন ভার একটি ব্যাখ্যা দিয়ে বলা হরেছে: নাটকের ক্ষেত্রে একটি স্বস্থ পরিবর্তন দেখা যাচ্ছে: শুমিক ও ক্লয়কের অবস্থা বর্ণনা করে এবং জাতীর ক্রণ্টে সংগ্রামী শ্রেণীশক্তি হিসাবে তাদের উদয়কে স্থাগত জানিয়ে নাটক লেখা হচ্ছে। এই ভাবে মধ্যবিত্তের প্রতীকধর্মী প্রেম জরজর নাটকের পরিবর্তে একটি নৃতন ধরণের নাট্য আন্দোলন স্থক হচ্ছে। অবশ্র এই সব আন্দোলনের উদ্যোক্তাদের সক্ষে এখনো সংগঠিত শ্রমিক—ক্ষমক আন্দোলনের যোগ ঘনিষ্ঠ নয়। কিছু কিছু ছাত্রদল বিখ্যাত চীন গণনাট্য স্মান্দোলনের আদর্শ অমুসরণ করে গ্রামে গ্রামে প্রগতিশীল নাটিকা অভিনয় করে জনসাধারণকে সচেতন ও সংগ্রামী করেছে। কৃষক ও শ্রমিক আন্দোলন বৃদ্ধি পাওয়ার কলে লোককবি ও শ্রমিক গীতিকার তাদের আশা আকান্ধা শংগ্রামের কথা ব্যক্ত করছে এবং জাতীয় ঐক্য ও আন্তর্জাতিক প্রগতিশীল নাক্তির প্রক্যের গান গাইছে।

১৯৪৩ সালে কমিউনিষ্ট পার্টি কংগ্রেসের পাশে গণনাট্য সম্মেলনে অন্ধ্র. মালাবার ও বাংলার লোক-গীতি এবং শ্রমিকদের অমুষ্ঠানগুলি উল্লেখ করে শেষ প্যারায় বলা হয়েছে—জনসাধারণ নিজেদের চেষ্টায় নিজস্ব এক নতুন নাট্য আন্দোলন শুরু করেছে। It is in this situation that the Indian Peoples Theatre Association has been formed to co-ordinate and strengthen all progressive tendencies that have so far manifested themselves in the nature of dramas, songs and dances...It is a movement which seeks to make of our arts. the expression and the organiser of our people's struggles for freedom, economic justice and democratic culture... It stands for the defence of culture against imerialism and fascism and for enlightening the masses about the causes and solution of problems facing them. It tries to quicken their awareness of unity and their passion for better and just world order. [সম্পূর্ণ বিবৃতি লেখকের মার্কিট কালচারাল মূভমেণ্ট ইন ইণ্ডিয়া পুস্তকে আছে ৷ ]

পণনাট্যের – এই 'ঐতিহাসিক পটভূমিকা' পড়লে বেশ বোঝা যায় যে এটি কেবল মার্কস্বাদী নয়—১৯৪৩ সালের কমিউনিইপাটি চেতনায় এটি রচিত। তাই সংকৃতি বিচার এবং সংগঠনের কৌশল নির্ণরের ব্যপারে শ্রমিক, ক্রমক, ছাত্র ও লেখক-শিল্পীকে এক শ্রেত্রে বেঁধে দেবার ব্যবস্থার ইন্দিত রয়েছে এই পটভূমিকার। প্রথম বে প্রস্তাব এই সম্মেলনে গৃহীত হয়—ভাতে বলা হয়েছে যে নৃত্যকলা, গীত ও নাটকের বিষয়বস্তকে নৃত্য ধারণার বাহন করলেই চলবে না—ভাদের প্রয়োগকোশল—টেক্নিক্ এমন সরল ও প্রত্যক্ষ করতে হবে যা জনসাধারণ সহজে ব্রো নিজেরাই করতে পারে। সমবেত সঙ্গীত ও মৃক্তাক্ষনে অভিনয় করার উপর এই প্রস্তাবে বিশেষ নির্দ্ধেশে দেওয়া হয়।

প্রথম সর্বভারতীয় সম্মেলনে এই ধরণের সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগেই প্রদেশে প্রেই ধরণের কান্ধ করা হয়েছে প্রার বছর ছই ধরে। ক'লকাতার ক্যাশিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘের গানের দলের নেতৃত্বে ট্রেডইউনিয়ন কর্মী বিনয় রায় বা নাটকের দলে আমার যোগদানকে সংগঠিত শ্রমিক-কৃষক আন্দোলনের যোগাযোগ ব্যবস্থার প্রাথমিক ধাপ বলা যেতে পারে। তেমনি মক্ষল জেলাগুলিতে কমিউনিই পার্টি কৃষক ও ছাত্র আন্দোলনের মাধ্যমে নিবারণ পণ্ডিত ও হেমান্ধ বিশাসের মত কমিউনিই কবি ও গীতিকার প্রভৃতির সাহায্যে লোকসন্ধীত ও লোককলার নবরূপায়ণে নিযুক্ত হয়। চট্টগ্রাম, ঢাক:, ময়মনসিংহ, যশোর, খুলনা, মুর্লিদাবাদ, মালদহ, বাকুড়া প্রভৃতি জায়গায় কৃষক ও ছাত্রকর্মীদের সাহায্যে দল গড়ে উঠতে থাকে।

কমিউনিষ্ট পার্টি এই কাব্ধে মূল দায়িত্ব নিলেও সংগঠনগুলি পার্টি সংগঠন ছিল না। টেড ইউনিয়ন, ক্বয়কসভা প্রভৃতির মত এখানে পার্টি সংগঠক বাইরের জনসাধারণকে নিয়ে কতগুলি সর্ববাদীসমত মৌলিক নীতির ভিত্তিতে গণতান্ত্রিক কায়দায় সংগঠন পরিচালনা করতেন। যে সব নাম করা লেখক বা শিল্পী আসতেন তারা নিজেদের রচনা নিয়ে আমাদের কান্ধ হুরু হয়েছে। তাদের লেখা গান ও নাটকই প্রথমে নামকরা নাট্যকার ও অভিনেতা, গীতিকার ও সুরকারদের প্রশংসা অর্জন করেছে। অবস্থা তারা দেখার আগে আমরা মাঠে মহদানে জনসাধারণের কাছে অনেক অন্তর্চান করে জনপ্রিয়তা অর্জন করে আজ্মপ্রতায় প্রেষেছি।

এই সব ঘটনার তাঁথিপর্য আজ অমুধাবন করা ধরকার। এ হচ্ছে নতুন ভাবাদর্শের প্রাথমিক বিজ্ঞা আমরা যদি সে সময় 'টিপু ফুলভান' বা 'আল্মগীর' অভিনয় করভাম ভাহলে।ক গণনাটা হ'ত, না পেশাদার মঞ্চ ফে

শভ্বাবৃকে পাতা দেয় নি তিনি নাম করতে পারতেন ? স্থাকার হিসাবে বিনয় রায় বা হেমাক বিখাদের এমন কোন বিশেষ শিক্ষা ছিল না ষা শচীনদেব বর্মন বা পঙ্কজকুমার মল্লিককে প্রভাবান্বিত করতে পারে। আর পা<del>তু</del> পালের 'মহামারী নৃত্য' পরিকল্লনার তে৷ কথাই নেই—একটি মাদল আর নৃত্য স**ম্পর্কে** প্রাণমিকজ্ঞানবজ্ঞিত রেবা, উষা বা তৃপ্তিকে নিয়ে তিনি মহামারীর যে ভয়াবহতা মঞ্চে স্বাষ্টি করতেন তা' উদয় শংকরের মত শিল্পীকে মৃগ্ধ করেছিল। সে কালের অখ্যাত, অজ্ঞাত ও সামাত লোক নিয়ে নতুন ভাবাদর্শ যে অসামাত শিল্পরস স্ষষ্টি করল তাতে জনসাধারণ যেমন মৃগ্ধ হ'ল প্রতিক্রিয়াও তেমনি সরব হয়ে উঠল ৷ প্রথমে 'আর্ট রসাতলে গেল' বলে 'শনিবারের চিঠি'তে কোলাহল মুক হ'ল, ভারপর কংগ্রেদ দাহিত্য সংঘ নামে একটি প্রতিষ্ঠান গড়া হ'ল— সংকৃতিক্ষেত্রে কমিউনিইদের বিরোধিতা করার জন্ম। প্রথমে সমালোচকরা ৰল্লে যে দল নেঁধে কি করে সাহিতা ও শিল্প করা যায় তা তারা জানে ন' – তারপর বল্লে এ সব শিল্লকলাই নয় কেবল প্রচার। কিন্তু দেখা গেল অবিলয়ে ভারা দল বাঁধলো এবং সেই দলের মারফতে ভারা কংগ্রেসের প্রচার শুক্ত করেদিল। 'বিপ্লব প্রতিক্রিয়াকে সংগঠিত করে'—এই উক্তির ভাংপধ্য সংস্কৃতি ক্ষেত্রে গণনাট্য আন্দোলন সেইদিনই বুঝতে পেরেছিল।

কিন্তু তথনও কংগ্রেস শাসন ক্ষমতা পায় নি—এবং তাদের কর্মীরা আমাদের মত জনসাধারণের নীচের তলায় যেতে পারতো না। অপর পক্ষে আমাদের শ্রমিক-কৃষক নেতারা আমাদের কাছে এসে দেশের অবস্থার কথা, বিভিন্ন দলের মৃল রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক শ্লোগানগুলির ব্যাখ্যা দিতেন এবং শহরের মধ্যবিত্ত তরুণ শিল্পীদের গ্রামে বা শ্রমিক অঞ্চলে অমুষ্ঠানের জ্মগ্র নিয়ে যেতেন। শস্তু মিত্র মশায় নিবারণ পত্তিতের গান শুনে মৃগ্ধ হয়েছেন, আর শস্তু বাবুর কাছে রবীক্রনাথের কবিতা শুনে নিবারণ রচনার নৃতন ইঞ্চিত পেয়েছেন নিজ্ব চেতনার ভিন্তিতে। এমনি করে মালদহের বিশু পণ্ডিত, চট্টগ্রামের রমেশ শীল, মৃশিদাবাদের গোমানী প্রভৃতি সমাজতাত্ত্বিক শিল্পচেতনায় উন্নত হয়েছেন। মধ্যবিত্ত ও শ্রমিক-কৃষকের ঐক্য এইভাবে সংস্কৃতিক্ষেত্রে হয়েছে এবং বৃদ্ধিজীবীর সমাজত্ত্ববাদী সংস্কৃতি প্রচেষ্টা এইভাবে জনতার সংস্কৃতিতে পরিণত হওয়ার উল্লোগ করেছে।

প্রধান সহরে বা জেলার মধ্যবিত অঞ্চল বে সব অফুঠান হ'ত সেবানে বর্শকরা কেউ নিশুর শিশিরকুমার বাশচীনদেব বর্মণের রস স্পষ্ট উপভোগের আখা

করেননি। কিন্তু তারা আমাদের জনসমাবেশগুলিতে আসতেন নৃতন দিনের নৃতন কথা গুনতে—তাই আমাদের সংস্কৃতি অনুষ্ঠানে তারই প্রতিধানি গুনে মনে মনে তারা যে তুলনা একেবারেই করতেন না এমন কথা হতে পারে না—তব্ তারা নৃতনের স্বাদ পেয়ে যেতেন—সে স্বাদ সমাজতান্ত্রিক চেতনায় স্বষ্ট সংস্কৃতির প্রথম স্বাদ। এ যুগে আমরা আর্থিক সাফল্যের কথা বা কোন প্রতিভাবান শিল্পীর বিকাশের স্থযোগের কথা হিসাব করিনি। সর্বত্যাগী শ্রমিক, রুষক ও দেশ সেবক কর্মীদের মত সর্বত্যাগী সংস্কৃতি কর্মীর দল গড়ার চিস্তার আমরা ব্যাপৃত ছিলাম। প্রথমদিকে যারা সর্বক্ষণের কর্মী ছিলেন—তার। পার্টি হোলটাইমারের বেতন পেতেন—আর বাকী সব 'ঘরের থেয়ে পরের মোষ' তাড়াতেন, কিন্তু তার জন্ম তাদের কোন ক্ষোভ ছিল বলে মনে করি না। 'গণনাট্যে এসে আমার কি স্থবিধা হ'ল'—এ প্রশ্ন তথনা ওঠেনি।

প্রাথমিক সাকল্যের পর স্বভাবতঃই সংগঠন ও অমুষ্ঠানের মান উন্নয়নের দিকে নক্ষর দেওয়া গেল। ইতিমধ্যে গান ও নাচের দলে হারীন চট্টোপাধ্যায়, জ্যোতিরিক্স মৈত্র এবং নাটকে শভ্ মিত্র প্রভৃতিরা এসেছেন। '৫০ সালের বাংলা ছভিক্ষের সময় হারীণ ও বিনয়ের নেতৃত্বে গণনাট্যের পাঞ্জাব প্রভৃতি সক্ষর গণনাট্যের জন্ম অসামান্ত খ্যাতি ও বাংলার জন্ম বেশ কিছু অর্থ সংগ্রহ করে। কিছু বোহেমিয়ান স্বভাবের জন্ম হারীণকে দলে রাখা গেল না। অপর পক্ষে শস্ত্বাবৃদের নাম তথন কিছুই ছিল না—কিছু তাঁরা এই আন্দোলনের সন্তাবনা নিজেদের পক্ষে কতদ্র স্কুল্ল আনতে পারে তা বুঝতে পেরেছিলেন, তাঁদের নিজম্ব লক্ষ্য স্থির ছিল, ব্যক্তিগত দায়্মিত্ব কম ছিল এবং লক্ষ্যে পোঁছবার মত কৌশলগত নমণীয়তার সঙ্গে পরিশ্রম করবার ক্ষমতা ও ইচ্ছা ছিল। গণনাট্যের বাহিরে নতুন নাট্য প্রচেষ্টায় পরিশ্রম করার ইচ্ছা থাকলেও স্থ্যোগ তারা পান নি। সর্বোপরি কমিউনিষ্ট পাটি ব রাজনৈতিক আবহাওয়া তাদের পক্ষে ছিল। পি. সি. যোশীর নেতৃত্বে পাটি তখন কংগ্রেস ও লীগ নেতাদের মিলনের উপর ভারতের মেহনতী জনসাধারণের ভাগ্য সমর্পণ করেছে।

রাশ্বনীতিতে যেমন বুর্জোয়া নেতাদের হাতে আত্মসমর্পণ—সংস্কৃতি ক্ষেত্রেও তেমনি বোষাইয়ে কেন্দ্রীয় দল গঠন করে—তাতে উদয়শংকরের দলের শান্তিবর্ধন ও রবিশংকর প্রভৃতিকে নেতৃত্বে বসানো এবং ক'লকাতায় 'নবারের' সবক্ষণের দল গঠন করে সেখানে শস্ত্বাব্দের প্রাধান্ত স্পষ্টি করার ব্যবস্থা একই নীতির এপিট ওপিট। প্রকৃত পক্ষে পাটির সংস্কৃতি কর্মীদের বলা হল: এরা তোমাদের পদিট বারো! 'ভারতের মর্মবাণী' বা 'অমর ভারত' যে নেহেরুর ভারত: আবিষ্ণারের সাংস্কৃতিক রূপ বা 'নবার' যে টেকনিক নাটকের ক্ষেত্রে আমদানী করেছে তা যে গণনাট্য আন্দোলনকে তার ঘোষিত নীতি থেকে দূরে সরিয়ে নিয়ে यात्क-छा त्मिन जन्न लात्करे तृत्यिक्ति । 'नवात्र' नांग्रेतक त्रिहामीत्मत भर्तर এবং 'ভারতের মর্মবাণী' নৃত্যনাট্যের প্রথম অফুষ্ঠান দেখে কমিউনিষ্ট পার্টি র শীর্ষ-স্থানীয় নেতাদের কাছে এই বিপদ-এর আশংকা অর্থাং একদিকে বিষয়বস্তুতে বর্জোয়া জাতীয়তাবাদ ও অন্যদিকে ফর্মালিজমের বিপদ সম্পর্কে র্ছ সিয়ারী দিয়েও কোন ফল পাওয়া যায়নি ৷ এর পরে অবশ্র এরই প্রতিক্রিয়ায় জন্ম নেয় অতিবাম বিচাতির যুগ। কিছু একধা মনে রাখা দরকার যে রবিশংকর ও শৃষ্ট মিত্ররা তার আগেই গণনাট্য ছেডে চলে গেছেন কার্যতঃ। 'নবার'র পরে শন্তবাবর পরি-চালনায় একরাত্রি 'মুক্তধারা' অভিনয় হয় ৷ ইতিমধ্যে কংগ্রেস নেতারা জ্বেল খেকে বেরিয়েছেন এবং নির্বাচন উপলক্ষে তাদের লোকেরা সারা ভারতে কমিউ-নিইদের মারধোর করছে। সারা ভারতে গণনাট্যের কর্মস্থল আক্রান্ত হয়েছে। গুলি থেয়ে গণনাটোর লোকেরা মারা গেছে: অধ্যাপক নীরেন রায় ও রাধারমণ মিত্রের মত শ্রন্ধের সংস্কৃতি নেতারা গুরুতর ভাবে প্রস্তুত হয়েছেন – কাঞ্চেই স্মযোগ শন্ধানীরা বা soap-bubble socialist art workerরা সরে পড়াই আতারক্ষার প্রকৃষ্ট নীতি হিসাবে গ্রহণ করলেন। এর উপর অতিবাম বিচ্যুতি এসে পাট ও গণসংগঠনগুলিকে একাকার করে একটি ভুল রাজনৈতিক সিদ্ধান্তকে যান্ত্রিক ভাবে সংস্কৃতির ক্ষেত্রে প্রয়োগ করে দিল: সংস্কারবাদই যে অতি-বামবিচ্যতির পথ করে দেয়-গণনাট্যে তার প্রতিফলন দেখা গেল।

অতিবামবিচ্যতির রাজনৈতিক শ্লোগান অর্থাং গণতান্ত্রিক বিপ্লব সম্পন্ন না করেই সমাজতান্ত্রিক বিপ্লবের শ্লোগান তুল হলেও এই যুগ শ্রমিক ক্রমক—ন্মেহনতী জনগণের কাছে ফিরে যাওয়ার যুগ, যদিও তা নিয়ে বাড়াবাড়ি যথেষ্ট হয়েছে। কিন্তু গণনাট্যে তার কিছু কল্যাণকর প্রভাব দেখা যায়। হেমাজদ্বিশ্বাসের 'মাউন্টব্যাটন মঙ্গলকাব্য', বিনয় রায় ও সলিল চৌধুরীর কাক্ষীপের অহল্যা সম্পর্কে গান ও কবিতা এবং অনিল ঘোষের 'নয়ানপুর' নাটক—সারা ভারত গণনাট্য কর্মীদের উৎসাহ সঞ্চার করে। বস্তুত তেভাগা আন্দোলনের সমস্ব থেকে এই ধরণের রচনা শুক হয়। এছাড়া পুলিশের হামলা থেকে বাঁচবার জন্ম গণনাট্য পাড়ায় পাড়ায় ছড়িয়ে প'ড়ে তথাক্ষিত প্রাদেশিক ও কেন্দ্রীয় কালচারাল 'পলিটব্যরো'র হাত থেকে উদ্ধার পায়। অভিক্র এবং প্রশাদার

শিল্পীদের কাছ থেকে শিক্ষা নেওয়া আমি অস্থায় মনে করি না—কিন্ত তারা মান্সবাদী চেতনা দিতে পারেন কি ভাবে ?

অতিবাম বিচ্যুতির বিরুদ্ধে যেঁ সংগ্রাম ১৯৫০ সাল থেকে সুরু হল—তা আবার দক্ষিণপন্থী সংশ্বারবাদের দিকে ঝুঁকে পডে। ১৯৫৩ সালে বোম্বাই গণনাট্য সম্মেলনে কমিউনিষ্ট কর্মীদের কাছে অজয় ঘোষ বলেন—"প্রগতি কথাটা অস্পষ্ট— কাজেই যা কিছু প্রতিক্রিয়াশীল নয়—তাই গণনাট্য করবে।"

এই নীতির সার্থক পরিণতি ১৯৫৮ সালে দিল্লী সম্মেলন—যেখানে সরকারী শিক্ষপ্রচেষ্টা ও গণনাট্য একাকাব করার চেষ্টা হয় :

ইতিমধ্যে ভারতের বর্জোয়া শ্রেণী নিজ শাসন তালভাবে কায়েম কবেছে—
এবং তাই এখন আর কংগ্রেস সাহিত্য সংঘ নয—নানাবিধ সরকারী ও বেসরকারী
সংস্কৃতি সংগঠনের মাধ্যমে ( যেমন তথাকথিত পরিকল্পনার উল্লয়ন ব্যবস্থার মাধ্যমে
অক্ত ক্ষেত্রে করছে ) সে শিল্পীদের কিনে নিচ্ছে। যে সকল শিল্পী এককালে
প্রগতিলেখক সংঘে ও গণনাট্যে ছিল—কিন্তু কমিউনিইদের বাড়াবাড়ির জক্ত
এই সব সংগঠন ছেডে গেছে আজ ভারা নিল জ্বভাবে নানাবিধ সরকারী ও
বে-সরকারী অমুষ্ঠানে কংগ্রেসের জয়গান করে বেডাচ্ছেন। ১৯৬৩ সালের ২৬শে
জাম্মারী স্বাধীনতা দিবসে শ্রীঅতুল্য ঘোষের আফ্রানে যে সব শিল্পীরা উপস্থিত
হয়েছিলেন—তাদের মধ্যে গণনাটোর কয়েকজন প্রথমদিককার নাট্যকার
ছিলেন। নির্বাচনী সভায় কংগ্রেসের পক্ষে শভুবাবুর উপস্থিতির তুলনায় এ
সংবাদ কম চমকপ্রদ নয়।

তাই আজ গণনাট্যের যে সমস্তা দেখা গেছে—তা কেবল তার বৃদ্ধি ও
বিকাশের সমস্তা নয়। সমস্তা আদর্শগত—যে সমস্তার ফলে আজ ভারতের
সাম্যবাদী আন্দোলনও দ্বিধাগ্রন্ত। এই সমস্তার স্থরাহা না করতে পারলে,
অন্ততঃ মাক্সবাদী সংস্কৃতি আন্দোলনের সংগঠনের ন্যুন্তম চরিত্র দ্বির না করে
দিতে পারলে গণনাট্য বা তার প্রভাবাদীন সংস্কৃতি সংগঠনগুলির উরতি সম্ভব
নয়। তাই আজ দল গঠনে, নাটক নির্বাচনে, আজিক উদ্ভাবনে, বিদেশী নাটক
অন্তকরণে এবং পুরানো নাটক বিনাবিচারে নির্বাচনে এক অরাজকতা দেখা
দিয়েছে। সংগঠনে ব্যক্তির স্বেচ্ছাচার, অর্থ নৈতিক হিসাব-নিকাশের অব্যবস্থা,
নামকরা পরিচালক ও অভিনেতাদের নৈতিক অবন্তিকে অবহেলা করা, সাধারণ
কর্মীদের রাজনৈতিক সংস্কৃতির উন্নয়নের ব্যবস্থার দিকে লক্ষ্য না রাখা—এখন
কেউ অক্ষায়্ব বলে মনে করে না। ষেমন রাজনীতিতে—তেমনি সংস্কৃতিক্ষেত্রে এই

ধরণের অবৈজ্ঞানিক চিম্বা ও কার্যকলাপ কিছুতেই ফলপ্রস্থ হতে পারেনা বলে:
আমার ধারণা।

একথা কেমন করে বিশ্বাস করা যার যে কংগ্রেস দেশ এমনভাবে শাসন করছে । । যাতে কমিউনিষ্টরা নির্বাচনের সিডি বেয়ে নিরাপদে তাদের গদি দখল কবতে পারে ? একথা কেমন করে বিশ্বাস করা যায় কংগ্রেস শাসনে গঠিত একাডেমিও অন্যান্ত প্রতিষ্ঠান শিল্পীদের মধ্যে সম্মান ও অর্থ এমন ভাবে বিতরণ করবে যাতে বৈপ্রবিক গণসংস্কৃতি প্রসার লাভ করবে ? প্রমোদব্যবসা ক্ষেত্রে, সরকারী সাহায্যপৃষ্ট সংস্কৃতি প্রতিষ্ঠানে কিভাবে তারা কাব্দ করছে তার স্বন্ধপ জানা ও তা' প্রকাশ করা আন্ধ গণসংস্কৃতি কর্মীর পক্ষে অবশ্য কর্তব্য । গণনাট্য আন্দোলন মূলতঃ সংস্কৃতি আন্দোলন হলেও মার্ক্সবাদী বিজ্ঞানের প্রেরণায় এই আন্দোলনের জন্ম ও বিভার । কাব্দেই একে অগ্রসর হতে হলে সেই আলোক বর্তিকা নিয়ে এএসর হতে হবে । কংগ্রেস আন্ধ সমাজতন্ত্রবাদ বলে চীংকার করছে । তার প্রতিনিধি হয়ে প্রতাপ চন্দ্র, ইলা পালচৌধুরী ও নীহারবঞ্জন রায়ের মত 'সমাজতন্ত্রী'রা এসে 'গণতান্ত্রিক নাট্য আন্দোলনকে' ধন্ত করেন এবং অতি পরিচিত ইন্ধানিন গোষ্টভুক্ত 'বাজারী' সম্পাদক এসে নাট্যমেলার উদ্বোধন করেন !

একি নাট্য আন্দোলনের ব্যাপকতা বৃদ্ধির লক্ষণ, না চরম রাছ গ্রাসের লক্ষণ ? গণনাট্য আন্দোলনের মধ্যে যারা প্রকৃত মাক্সবাদে বিশাস করেন এবং সেই আদর্শের ভিত্তিতে সংগঠন গড়তে চাইছেন এর জবাব তারাই দেবেন।

গণনাট্য পত্ৰিকা সেপ্টেম্বৰ ১৩৭১ সংল

### গণনাট্য আন্দোলন ও গণনাট্য সংঘ

গণনাট্য আন্দোলনের বর্তমান অবস্থা পর্যালোচনা করে অনেকের মনে আজ গণনাট্য সংবের ভবিশ্বৎ সম্পর্কে নানা প্রশ্ন জেগেছে।

গণনাট্য সংঘ প্রায় ২৫ বছর ধরে ভারতের সংস্কৃতি ক্ষেত্রে—বিশেষ কবে সন্ধীত, অভিনয় ও নৃত্যের ক্ষেত্রে এক যুগান্তকারী ভূমিকা পালন করেছে—এ-কথা আজ্ঞ শত্রু মিত্র সকলেরই স্বীকার করতে হয়। গণনাট্যের পতাকা হাতে অনেক সংস্কৃতি কর্মীকে শত্রুপক্ষের হাতে প্রাণ বিসর্জন পর্যন্ত করতে হয়েছে। গণনাট্য সংঘের অফিস আক্রান্ত, তার কর্মীরা প্রস্কৃত, নাটকাভিনয় সরকারী নাগপাশে বন্ধ হয়েছে। ভারতের আর কোন সংস্কৃতি সংগঠনের উপর সরকারী নির্যাতনের এইরূপ ব্যাপক নজীর ইন্ধানীং কালে আর মেলে না।

অপচ ১৯৫০-৫২ সালের পব থেকেই শোনা যেতে লাগলো গণনাট্য সংঘের ঐতিহাসিক প্রয়োজন নাকি ফুরিয়েছে। শত্রুপক্ষের হাতে সন্থ রক্তরাত গণনাট্য সংঘের কর্মীরা— ( যারা কমিউনিষ্ট পার্টির সভ্য ) বোম্বাই কংগ্রেসে অজম্ব ঘোষের কাছে শুনতে পেল ভূ-দান, পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার জয়গান থেকে যা কিছু প্রতিক্রিয়াশীল নয় তাই গণনাট্যের বিষয় বস্তু করার আহ্বান। এই ধরণের তত্ত্বগত মত প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে সাংগঠনিক ব্যাপারেও এমন ব্যবস্থা নেওয়া হ'ল—যা আজ্ব গণনাট্য সংঘকে বর্তমান ছুর্দ্ধশায় কেলেছে।

কাজেই গণনাট্য সংঘের আভ্যন্তরীণ সন্ধট ব্ঝতে গেলে এবং তার প্রতিকার করতে গেলে গণনাট্য সংঘের মৌলিক চালক শক্তি কমিউনিষ্ট পার্টির সংকটের অবস্থা ব্ঝতে হয়। কারণ হিসাব করলে দেখা যাবে গণনাট্য সংঘের সংকট ভারতে মাক্সবাদী আন্দোলনের সংকটের স্কুক্ল থেকেই হয়েছে। আর তা না হওয়াই অস্বাভাবিক হ'ত। কারণ গণনাট্য সংঘ বা গণসংস্কৃতি আন্দোলনের স্কান্টর গৌরব স্থায়তঃ কমিউনিষ্ট পার্টির প্রাপ্য।

এ যুগে মাক্সবাদী আন্দোলনেব সঙ্কটের প্রধান রূপ হ'ল—শোধনবাদের অফুপ্রবেশের ফলে দলে বিভেদ স্ঠি এবং ক্রিয়াকর্মে বৈপ্লবিক ভাৎপর্যের পরিবর্তে সংস্কারবাদী ভাৎপর্যের প্রভাব বৃদ্ধি। শোধনবাদকে আসলে বুর্জোয়া আদর্শের নামান্তর বলে প্রকৃত মার্ক্সবাদীরা মনে করেন। অথবা প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি যথন চরমভাবে পরাজিত হওয়ার সন্থাবনা দেখে তথন সে কেবল প্রত্যক্ষ সংগ্রাম ছাড়াও তত্ত্বগত সংগ্রামের নামে প্রগতিশীল শিবিরে ঢোকে এবং বিভেদ আনার ব্যবস্থা করে। বর্তমান মৃগে এদেশে ও বিদেশে মাক্সবাদী মহলে শক্তপক্ষের এই প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ আঘাত গুরুতর প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করেছে একণা বিশদভাবে বলার প্রয়োজন নেই।

আমাদের লক্ষ্য কর। দরকার যে ভারতে মাক্সবাদী আন্দোলন যথন স্থাতীয় আন্দোলনের রূপ পরিগ্রহ করল কেবল তথনি সংগঠিত গণসংস্কৃতি আন্দোলন সৃষ্টি হ'ল।

শ্রমিক শ্রেণীর বৈপ্লবিক দল তার চূড়ান্ত বৈপ্লবিক কর্তব্য সাধনের সকল স্তরেই মিত্র খুঁজবে এবং এই মিত্ররা ষতই শ্রেণীগত চরিত্রে অদৃঢ় হোক, শ্রমিক শ্রেণীর পার্টি তাকে সংগঠিত করে বিপ্লবের শক্তি বৃদ্ধি করবে। শ্রমিক-ক্রমক মৈত্রীর স্বদৃঢ় ভিক্তিকে মধামণি করেই এই সকল যোগাযোগ করা মাশ্রবাদী কর্মকোশলের মূল নীতি বলে জানা যায়।

বৈপ্লবিক বৃদ্ধিজ্ঞীবীদের মধ্যে শিল্পী ও সাহিত্যিকরা পূর্বোক্ত মিত্রদের মধ্যে পড়েন—যাদেব স্কল্পীল কাজের যথেষ্ট গুরুত্ব চেতনা বিস্তারের ব্যাপারে মাক্সবাদীরা দিযে থাকেন—যদিও তারা জ্ঞানেন যে এই শ্রেণী দোত্লামান, পলায়নপর, অহংবাদী এবং বিপদের দিনে সহজ্ঞে ভোল পান্টানোর ব্যাপারে তংপর। তরু এঁদের কাজের গুরুত্ব আছে বলেই এঁদের সংগঠিত করা, সহযোগিতা অর্জন করা এবং বিপদের দিনে এরা যাতে সরাসরি শক্রে শিবিরে না যেতে পারে—তারজন্ম নিরন্তর চেষ্টা করার দায়িত্ব মাক্সবাদীরা কখনো অস্বীকার করতে পারে না। কারণ মাক্সবাদী সংগ্রাম কৌশল সর্বাদীরা বিশ্বিত ভাবেই জ্ঞানে যে কয়েকটি শিল্পী বা সাহিত্যিককে প্রতিক্রিমাশীলেরা অর্থ, চাকুরী ও থেতার দিয়ে কিনতে পারে, কিন্তু শিল্প-সাহিত্যের ব্যাপক বিকাশ ও উন্নতি-বৃদ্ধি ধনতান্ত্রিক শ্রেণীর দ্বারা কখনো সম্ভব নয়।

আমাদের দেশে শতকর। ২০ জনের বেশী লোকের অক্ষর জ্ঞান হয় নি—বার জন্ম সঙ্গীত, নৃত্য ও নাটকের মাধ্যমে সংগ্রামী জনচেতনা বিস্তারের চেটার গুরুত্ব অনেক দিন ধরেই পাকবে। কারণ যে হারে অক্ষর জ্ঞান বাড়ছে তাতে একশো বছরেও সব লোক শিক্ষিত হবে না বলে বিশেষজ্ঞরা মনে করেন। এই অশিক্ষিত লোকের মধ্যে রয়েছে ভারতের ভারতের সর্বরহং জনসংখ্যা শ্রমিক ও ক্বর্ষক যার।
ভারতের সমাজ বিপ্লবের মৌলিক শক্তি: অথচ লেখক ও শিল্পীরা এদেছেন
মধ্যবিত্ত শ্রেণী থেকে। বৈজ্ঞানিক সমাজতন্ত্রবাদের ধারণাও এদেছে মধ্যবিত্ত শ্রেণী
থেকে—যদিও সেই ধারণাকে কার্যকরী করার শক্তি হ'ল শ্রমিক শ্রেণীর রাজনৈতিক
দল। কাজেই মধ্যবিত্ত শ্রেণী শুনলেই নাক উচ্তে তোলা যুক্তি সঙ্গত নয়। তব্
এই মধ্যবিত্ত বৃদ্ধিজীবী শ্রেণী সম্পর্কে ধারণা স্থির করে মাক্সবাদীরা অগ্রসর হ'য়ে

আমাদের দেশে বিদেশী শাসনের অত্যাচারের জন্য এবং এই বিদেশী শাসন প্রথম দিকে মধ্যযুগীয় ব্যবস্থাকে সমর্থন বরে ভারতে বুর্জোয়া বিকাশকে বাধা দিতে খাকে বলে—ভারতের বৃদ্ধিজীবী শ্রেণীর রাজনৈতিক সচেতন অংশ সহজেই বুর্জোয়া গণতান্ত্রিক, বুর্জোয়া ব্যক্তি স্বাতম্ববাদ, বুর্জোয়া বিশ্বজনীনতা (কসমোপলিটানিজম) এর প্রভাবে পড়ে। তত্পরি এ দেশে লেখক ও শিল্পীদের নিজস্ব পেশাগত অন্ধ্র-সংস্থানের অত্যন্ত সীমাবদ্ধ ব্যবস্থা থাকায় নিছক বাঁচার তাগিদেও স্থবিধাবাদ এবং ব্যক্তি স্বাতম্ববাদের মুখোস পরতে তাদের বেশী দেরী না হওয়া অসম্ভব নয়।

এই সকল অবস্থা বিচার করে গণসংস্কৃতি আন্দোলনের সুরুতেই মাক্সবাদীরা রাজনৈতিক ভাবে সচেতন লেখক ও নিল্লীদের শ্রমিক ও কৃষকদের জীবন প্রত্যক্ষ ভাবে জানা এবং সংগ্রামী আন্দোলনের সঙ্গে তাদের যোগাঘোগ করিয়ে তাদের সংগ্রামী সহযাত্রী করার জন্ম নানা সাংগঠনিক ব্যবস্থা করে। প্রগতিলেখক সংঘ ও গণনাট্য সংঘের গোডার দিককার ইতিহাসে এই সকল ব্যবস্থার নজির মিলবে।

এখানে বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য এই যে, ভারতে মাক্সবাদী আন্দোলনের সংকটের প্রথম যুগের প্রথম বলি হ'ল প্রগতি লেখক সংঘের অবলোপ। এর জক্ত দায়ী কেবল কংগ্রেস সরকার স্বষ্ট সাহিত্য বা সঙ্গীত নাটক একাডেমী নয়— এর জক্ত দায়ী রাজনৈতিক শোধনবাদ। অতিবাম বিচ্যুতির যুগে একদিকে ষেমন উল্লেখযোগ্য সঙ্গীত ও নাটক রচনা হয়েছিল—অপর দিকে শিল্পী-সাইত্যিকদের রাজনৈতিক সচেতন অংশ সার্থকভাবে পূর্বোক্ত বিচ্যুতির বিরুদ্ধে সভ্ছেল। এর ফলে শিল্পী সাহিত্যিকদের আন্দোলন নতুন অভিজ্ঞতার আরো শক্তিশালী হওরা উচিত ছিল। কিছু দেখা গেল অনতিবিলম্বে তাদের প্রধান অংশ অক্ত বিচ্যুতির অর্থাৎ শোধনবাদের কবলে পড়লো।

ধারা ১৯৫১ সালের মধ্যে ভাষবান্ধারের এক স্কুলে এবং রামমোহন লাইত্রেরী

হলে মাক্সবাদী সংস্কৃতি কর্মীদের আত্ম সমালোচনার বৈঠকের খবর রাখেন—
তারা জানেন এই সব বৈঠকে পাটির রাজনৈতিক সাংস্কৃতিক নেতৃত্বের বিরুদ্ধে
তথাকথিত শিল্পীর স্বাধীনতা প্রতিষ্ঠার বৃর্জোয়া বা শোধনবাদী পরিকল্পনা
স্বকোশলে গৃহীত হয়। সর্বভারতীয় প্রগতি লেখক সংঘ—বাংলাদেশে যার
শাখার নাম ছিল প্রগতিলেখক ও শিল্পীসংঘ—তার মৃত্যু পরোয়ানা এইভাবে
লেখা হয় এবং স্কুরু হয় 'আনন্দবাজার, দেশ, যুগাস্তর' গোষ্ঠার কাছে প্রগতি
লেখকদের আ্মাসমর্পণের কলস্কজনক অধ্যায়। ঘটনাটি সহজ্বে ঘটেনি। প্রথমে
প্রগতিলেখকদের মধ্যে কিছু কিছু সাময়িকপত্র ভিত্তিক উপদল স্বাষ্ট হয়
এবং সেইসব সাময়িকপত্র বেশ কিছুদিন নিজ নিজ সংগঠনের ভিত্তিতে চলতে
লাগলো। আজো সে যুগের কয়েকটি সাময়িকপত্র আছে যাদের পূজা সংখ্যা
বেশ জাকজ্মক করে প্রকাশিত হয়।

এক সময় আশা করা গিয়েছিলো যে প্রগতিলেখক সংঘ না বাঁচানো গেলেও এদের মধ্যে সংযোগ ব্যবস্থা স্থাপন করে মাক্সবাদী সাহিত্য সংগঠনের একটা কাঠামো তৈরী হতে পারে এবং ইতিমধ্যে পৃথক পৃথক ভাবে হলেও মার্কসবাদী চেতনা বিস্তারের কান্ধ বন্ধায় থাকতে পারে। কিন্তু আন্ধ যদি সেই সকল সাময়িক পত্রের অবস্থা ও সংগঠনের পূর্ণ বিবরণ সংগ্রহ করা হয় তাহলে দেখা যাবে শিল্লের স্বাধীনতা এবং শিল্লীর সাংগঠনিক স্বাধীনতা শেষ পর্যন্ত চরম প্রতিক্রিয়াশীলদের প্রচারসচিব অশোক সরকার ও তৃষারকান্তিদের স্থবিধা করে দিয়েছে। সাংস্কৃতিক আসরে আন্ধ তারাই প্রধান পাণ্ডা, নাট্য মেলায় বন্ধ-সংস্কৃতিতে, রবীন্দ্র স্মরণীর (রবীন্দ্রসদন খোলার) সংগ্রামে (?) আন্ধ ততই তৃষারকান্তি, অশোক সরকার এবং স্ক্রোমলকান্তিদের ক্রয় জয়কার! মার্কসবাদী আন্দোলন তা শ্রমিক-রুষকদের হোক আর শিল্লী-সাহিত্যিকদের হোক, স্বতংফ্তির স্রোতে বইলে অগ্রসর হওয়ার পরিবর্তে বিপ্রেণ চালিত হতে পারে একথা মার্কসবাদী আন্দোলনের অভিজ্ঞতায় বলে।

গণনাট্য আন্দোলন ও গণনাট্য সংঘ লেখক ও শিল্পীদের আন্দোলনের অংশ বলেই এই ইতিহাসটুকু ভূমিকা হিসাবে মনে রাখা দরকার।

কারণ আলোচ্য সময়ে গণনাট্য আন্দোলনে এবং গণনাট্য সংঘেও পূর্বোক্ত 'শিল্পীর স্বাধীনতা', 'আন্দোলন নয় শিল্প স্পষ্টিই আসল কাজ' এবং ছোট ছোট উপদল গঠনের স্বাধীনতার আওয়াজ ওঠে। ফলে নবনাট্য কথা চালু হয়—যার পরিণতিতে বর্তমান যুগে সংনাট্য আন্দোলন হয়েছে। প্রথম দিকে এরা সকলেই মার্কসবাদী দল ও তাদের সমর্থনপুষ্ট গণআন্দোলন গুলির সহায়তা পাওয়ার জন্ম অনেকে পার্টির সভ্য পদ নিয়েছেন বা পার্টির ঘনিষ্ট দরদী রূপে আত্মপরিচয় দিয়েছেন। কিন্তু অনতিবিলম্বে আসল রূপ ধরা পড়ে গেছে। বস্তুতঃ গত ১৫ বছরের ইতিহাস গণনাট্য সংঘের মধ্যে শিল্পীর স্বাধীনতার নামে সংগঠন বিকেন্দ্রীকরণের ইতিহাস; শিল্পীর ব্যক্তিগত প্রতিভা বিকাশের নামে স্বৈরাচারের ইতিহাস; দলগত প্রচেষ্টার পরিবর্তে স্বযোগসন্ধানী নেতাদের স্ববিধাবাদী ক্রিয়াকলাপের ইতিহাস এবং সর্বোপরি মার্কসবাদী বৈজ্ঞানিক পরিচালনার পরিবর্তে মান্ধ্রবাদের তত্ত্বে ও সংগঠনে অনভিজ্ঞ নামকরা নাট্যকার, সিনেমা পরিচালক বা অভিনেতাদের শুভবৃদ্ধির উপর ভরসা করার ইতিহাস। মান্ধ্রীয় পরিভাষায় এই ঘটনাকে 'লিকুইডেশনিজ্ঞম' বা 'আত্ম-বিলোপবাদ' ছাড়া আর কি বলা যেতে পারে ?

এসব সত্ত্বেও গণনাট্য সংঘের প্রভাব এবং তার কয়েকটি শাখা আজে। আছে কেন ? তার উত্তরে ভারতের মার্ক্সবাদী আন্দোলনের দিকেই তাকাতে হয়। শোধনবাদের আক্রমণে মার্ক্সবাদীরা আজ তিন ভাগে বিভক্ত—কিন্তু তবু তো প্রকৃত মার্ক্সবাদীরা হাল ছাড়েন নি। ব্যাপক তাত্বিক নৈরাজ্যবাদ, সাংগঠনিক অরাজকতার মাঝখান দিয়ে তাবা স্থানিদিষ্ট বৈপ্লবিক তত্ব ও সাংগঠনিক ব্যবস্থা স্বলম্বনের চেষ্ট্রা করেছেন—এবং এত ত্বলতা নিয়েও তারাই আজ প্রতিক্রিয়া-শীলদেব চরম আক্রমণেব সামনে দাঁভিয়ে আছেন বলে জানা যায়।

শত ঘূর্বলতা নিয়েও গণনাট্য সংঘ আজ এই পুনর্গঠনের অংশীদার। কারণ পশ্চিমবাংলায় আজ অধিকাংশ সংবাদ পত্র ও সাময়িক পত্রগুলি চরম প্রতিক্রিয়ালীলরা নিয়ন্ত্রণ করেছে। বেতার ও সিনেমাতে সরকারী ও বে-সরকারী প্রতিক্রিয়ালীল কর্তৃত্ব দৃঢ় হওয়ার ফলে বৈপ্লবিক মধ্যবিত্ত শিল্পীর পক্ষে আত্ম বিক্রয় না করে এই সব ক্ষেত্রে প্রবেশ কবা কঠিন এবং করতে পারলেও মালিকদের ব্যবস্থান্যত কাজ করতে হয়। পশ্চিমবাংলার ২০ জন ক্ষিল্ম পরিচালক ছাড়া সাধারণ ভাবে ভারতীয় কিল্ম প্রমাদ বিতরণের নামে 'আমেরিকানিজ্কম' শেখাছেছে। ভারতের কোনে কোনে অবস্থিত কয়েক সহস্ত্র সিনেমা গৃহ থেকে, প্রতিদিন অসংখ্য বেতার কেন্দ্র থেকে সংগ্রামী জনসাধারণকে বিল্রান্ত করার কৌশলী টেষ্টা চলছে। সরকার পুরস্কার, পদবী, লোক সভায় ও আইনসভায় মনোনয়ন দিয়ে নামকরা শিল্পীসাহিত্যিকদের কিনছেন। আর যারা সোজা পথে পক্ষে না আসতে চায় যেমন শিশির কুমার বা বিলায়েৎ হোসেন কোন পক্ষে আসেননি

তাদের ভোলাবার জন্ম উৎপল দত্ত ও স্কৃতার মুখোপাধ্যায়কে একাডেমি পুরস্কার দেওয়া হচ্ছে। লক্ষ্য করার বিষয় 'অঙ্গার' বা স্কৃতাদের অনেক বিপ্লবী কবিতার পরিবর্তে 'ফেরারী ফৌজ' ও 'লাল গোলাপ'কে পুরস্কৃত করা হ'ল।

এইরপ বিভ্রান্তিকর পরিস্থিতিতে বিপ্লবী তরুণ শিল্পীদের সামনে কেবল একটি পথই খোলা আছে, তাহ'ল গণসঙ্গীত ও গণনাটোর মাধ্যমে জনসাধারণকে এই সাজ্যাতিক প্রভাব খেকে নিরন্তর মৃক্ত বাখার চেষ্টা কবং। তাই যেখানেই জনগণ সংগ্রামের জন্ম ঐক্যবদ্ধ হচ্ছে সেখানেই গণসঙ্গীত ও গণনাটোর প্রয়োজনীয়তা নতুন কবে উপলব্ধি করা যাচ্ছে।

এই প্রয়োজনীয়তা কেবল ক'লকাতার কয়েকটি ভাড়া করা মঞ্চে অভিনয় করে মেটানো যায় না, এর জন্ম সংগঠিত গণআন্দোলনের সহযোগিতায় সর্বত্র ছডিয়ে পড়তে হয়। নবনাট্য ও সংনাট্যেব নামে যারা গণনাট্য আন্দোলন করছেন বলে দাবী করেন তাদের সাধা নেই এ কাজে অগ্রসর হওয়ার। তাই ্দেখা যায় যে পুরানো গণনাট্যের কর্মীরা বখন পেশাদারী জীবনের প্রতি আরুষ্ট হয়ে গণনাটা সংঘ থেকে সরে গেছেন এবং পৃথক সংগঠন করে নিজেদেব .পশাদারী জীবনের দাম বুদ্ধি করাব চেষ্ট। করছেন তথন কিছু কিছু নতুন কর্মী এসে গণনাট্য সংঘের পতাকা তুলে ধবেছেন। সর্বভাবতীয় সংগঠন যথন লুপ্ত, বাজ্য সংগঠনের নেতারা বিনা কৈঞ্চিয়তে সর্বপ্রকাব দায়িত্ব ত্যাগ করেছেন অথবা পেশাদারী জগতে নিজ সাফল্যলাভে ব্যস্ত তখন তরুণদের এই চেষ্টা সংস্কৃতি ক্ষেত্রে মাক্সবাদী মান্দোলনের প্রাণেব লক্ষণ। কাবণ তাবা আজকের গণনাট্য সংঘের তুর্দশার পরিবর্তে বিগত দিনের গণনাট্য সংঘের সংগ্রামী ঐতিহের কথা ভেবে প্রেরণা পেয়েছেন। প্রতিক্রিয়ার গুলিতে নিম্নত গণনাট্য সংঘের শহিদ ভাবমাধ্ব ও সুশীলের কথা ভেবেছেন আর ভেবেছেন যে গণনাটা আন্দোলন করবো অপ্ত গণনাট্য সংঘ গড়বো না এমন কথা কিছু সরল, বোকা বা মংলব-বাব্দ ছাড়া আর কেউ বলতে পারে না। তাই গণনাট্য সংঘ পুনর্গঠনের এই লক্ষণ গুলিকে যদি আবার স্বতঃস্থৃতির স্রোতে ছেচে দেওয়া হয় তাহলে চুংথের সঙ্গে বলতে হবে বর্ত্তমান যুগের সংকট থেকে মার্কস্বাদীরা কোন শিক্ষাই লাভ करत्नि ।

গত কয়েক বছর আমরা দেখেছি তুই একটি প্রগতিশীল মঞ্চসফল নাটকের ভিত্তিতে যে সকল প্রগতিশীল কর্মী ব্যক্তি ভিত্তিক দলগঠন করেছেন সেই সকল দলের নিজের মধ্যে এবং পরম্পরের মধ্যে রাজনৈতিক সাংস্কৃতিক নেতৃত্ব সৃষ্টি করতে না পারার ফলে দলগুলির ধীরে ধীরে অবনতি ঘটেছে, অনেকে সরকারী ফাঁদে পা দিয়েছে এবং অনেক শিল্পীর ব্যক্তিগত জীবনে শোচনীয় পরিবর্তন দেখা গেছে। আমরা দেখেছি নব-নাট্য ও সং-নাট্যের নামে নানা রকম প্রগতি বিরোধী নাট্য প্রচেষ্টা সরকারী প্রচেষ্টার পরিপূরক হয়ে উঠেছে। আবার অপর দিকে রাজনৈতিক বিষয় বস্তু, প্রয়োগ নৈপুত্ম ও মঞ্চ সাফল্যের ভিত্তিতে পেশাদারী মঞ্চের প্রতিযোগিতায় শীর্ষস্থান দখল করেই অনেকে সম্ভষ্ট নন, বর্ত্তমান মুগে তারাই গণনাট্য সংঘ একথা বোঝাবার চেষ্টা হচ্ছে।

এই সকল ভদ্রলোকেরা পেশাদারী মঞ্চে রাজনৈতিক বিষয়বস্থ সার্থক ভাবে উত্থাপনের জন্ত নিশ্চয় গণ আন্দোলনের অভিনন্দন যোগ্য — এবং তারা পেশাদার মঞ্চে গণনাট্যের পরিপূরক এমন কথাও বলা যেতে পারে—কিন্তু অংশ কথনো সম্পূর্ণ থেকে বড় নয় একথা তাদের স্মরণ করানো দরকায়।

কারণ গণনাট্যের সামনে কেবল প্রধান প্রধান শহরের কয়েকটি মঞ্চ এবং সেখানে পয়সা দিয়ে যারা প্রবেশ করতে পারে এমন দর্শক নেই; গণনাট্যের সামনে রয়েছে ভারতের বৃহত্তম জনসাধারণ—যারা দরিক্র, নিপীড়িত, নিরক্ষর শ্রমিক, রুষক এবং নিম্ন মধ্যবিত্ত মেহনতী মাত্মুষ, যারা ভারতীয় সমাজের ভাবী রূপায়ণে চূড়ান্তকারী ভূমিকা গ্রহণ করবে। গণনাট্য সংঘ হবে সেই রূপান্তরের কাজে সহযোদ্ধা। নব সংস্কৃতির এই বাহিনীকে সংগঠিত না করে কয়েকটি আধা পেশাদার ও সৌথিন নাটুকেদলের হাতে নেতৃত্ব মাক্সবাদীরা ছেড়ে দিতে পারে না।

গণনাট্য সংঘের গোড়ার দিকে তার সর্বভারতীয় কমিটিতে প্রগতি লেখক সংঘ, ট্রেডইউনিয়ন কংগ্রেস, ক্বরুক সভা, ছাত্র ক্বেডারেশন প্রভৃতি সংগ্রামী গণ-সংগঠনগুলির প্রতিনিধি রাখা হয়েছিল। রাজ্য কমিটি ও জেলা কমিটিগুলিতে প্রোপ্রি এই নীতি গৃহীত না হলেও পূর্বোক্ত গণসংগঠন গুলির সঙ্গে যোগাযোগ রক্ষা করা হ'ত। মক্ষংখল জেলায় ক্বরুক আন্দোলন ও ছাত্র আন্দোলনের সঙ্গে যেগর গণনাট্য আন্দোলনের যোগাযোগ প্রত্যক্ষ ছিল। এই সকল সংগঠন কেবল আমাদের দর্শক যোগাড় করে দিত—তাই নয়, এদের মধ্য থেকেই আমরা অনেক শিল্পী সংগ্রহ করেছি। এই ভাবে গণনাট্য সংঘ সংগ্রামী ও সংগঠিত জনগণের অংশ হিসাবে পরিচয় দিতে পেরেছে। এই সকল আন্দোলনের বাইরে থেকে বে সকল মধ্যবিত্ত শিল্পীরা এসেছেন তারা এবং সাধারণভাবে ছাত্র আন্দোলনের মধ্যবিত্ত শিল্পীদের পক্ষে পূর্বোক্ত গণসংযোগ তাদের মধ্যবিত্ত শিল্পীদের পক্ষে পূর্বোক্ত গণসংযোগ তাদের মধ্যবিত্ত শিল্পীদের পক্ষে পূর্বোক্ত গণসংযোগ তাদের মধ্যবিত্ত বিল্পীটার বুর্জোয়া

ভাবাদর্শ প্রস্থত ব্যক্তিষাতম্ববাদ থেকে শ্রমিক শ্রেণীর গণতম্বে উত্তরণের শিক্ষা দিয়েছে। এই ভাবে মধ্যবিত্ত শিল্পীকে গণশিল্পীতে পরিণত করায় চেষ্টা সে যুগে হয়েছে। এই চেষ্টা আঞ্চকের দিনে আরো বেশী প্রয়োজন।

আজকের দিনের সাংস্কৃতিক আন্দোলনের সংগঠনে শ্রমিক শ্রেণীর গণতান্তি-কতার পুনঃ প্রয়োগ অত্যন্ত প্রয়োজনীয়। কারণ গিরীশচন্দ্র থেকে শিশিরকুমার পর্যান্ত বাংলার নাট্য জ্বগতে প্রতিভাবান পুরুষের আবির্ভাব কম হয়নি ৷ কিছ তাঁদের সময়কার রাজনৈতিক, সামাজিক অবস্থা ও চেতনা এবং সাংগঠনিক कायमा আজকের নাট্য আন্দোলনের আদর্শ ও সংগঠন নীতির তুলনায় গুণ ও পরিমাণগত ভাবেই পৃথক। তার কারণ বুর্জোয়া চরম পদ্বী জাতীয়তাবাদের শেষ দিনটি পর্যান্ত তারা উপরের তলার উপর নির্ভর করে এবংসেই শ্রেণীর বীরদের কথাই নাটকের মারফতে প্রচার করে। তাই উদার মানবিকতা, উদার ধর্মবোধ ও বিশ্বজনীনতার নামে বুর্জোয়া ব্যক্তিস্বাতন্ত্রবাদের গুণগান করে। অপর পক্ষে মাকু বাদসমত সমাজতান্ত্রিক বাস্তবতা সমস্ত শিল্প প্রচেষ্টাকে সমাজের বুহস্তম অংশের দিকে মুথ ফিরিয়ে তাদের আশা-আকাঙ্খা পূরণের জন্ম সংগ্রাম ভাবনাকে শিল্পের মধ্যে প্রকাশ করে। তথাকথিত ব্যক্তি স্বাতম্ব অপেক্ষা বুহস্তম জনসংখ্যার কল্যাণই এখানে কাম্য হয়। দিতীয়তঃ বর্জোয়াশ্রেণীর সমানা-ধিকার হচ্ছে—উচ্চ শ্রেণীর মধ্যে প্রতিযোগীতা করার এবং মেহনতী মামুষকে শোষণ করার অধিকার, ছোট ছোট ব্যবসায়ীদের প্রতিযোগিতায় হটিয়ে অথবা একত্র করে বড় ব্যবসার স্বষ্টি করে জনসাধারণকে লুগুন করার অধিকার। অপর পক্ষে শ্রমিক-কৃষক মৈত্রীর মূলকথা হল, এই মৈত্রীকে মধ্যমণি করে শোষক শ্রেণী বাদে সমগ্র মেহনতী জনসাধারণের সহায়তায় সমাজের রূপান্তর সাধন করা এবং স্তুজন কাৰ্য অব্যাহত রাখা।

ক্ষু আকারে হলেও সামাজিক বিকাশের এই মূলনীতি গণনাট্য সংঘের মধ্যে প্রতিকলিত হতে বাধ্য। মার্ক্সবাদী সংস্কৃতি কর্মী দেশের বর্তমান রাজনৈতিক সামাজিক অবস্থা—বিশেষ করে শিল্প জগতে তার প্রতিক্রিয়া বিচার করবেন, শিল্পক্রিয়ার নিজম্ব সমস্তা নিয়ে চিস্তা করবেন এবং জনসাধারণ ও শিল্পীর সামগ্রিক কল্যাণের দিকে নজর রেখে সাংস্কৃতিক নীতি স্থির করবেন। তারই প্রেরণায় স্পষ্ট হবে নতুন গান, নাটক, নৃত্য। নিষ্ঠার সঙ্গে সেগুলিকে তারা জনসাধারণের সামনে উপস্থিত করবেন। কলে যে জনসমর্থন তারা লাভ করতে থাকবেন—

ভারই সহায়তায় গণতান্ত্রিক সংগঠন বৃদ্ধি করে দেশের বিস্তৃততম অংশে নৃতন সংস্কৃতির বাণী পৌছে দেবেন।

বিভক্ত শ্রেণী সমাজে মাক্স্ বাদীদের দ্বারা সংগঠিত সংস্কৃতি আন্দোলনের বাইরে নানা ধরণের সাংস্কৃতিক দল থাকা স্বাভাবিক—মাদের উপর বিভিন্ন রাজনৈতিক প্রভাব থাকতে পারে—আবার নাও থাকতে পারে। বর্তমান কুশাসনের যুগে আনেক সময় এই সকল দলগুলির সাধারণ স্বার্থ বিদ্নিত হয় বলে এরা সময়ে সময়ে ঐক্যবদ্ধ হতে পারে। কিন্তু এগুলি সাময়িক প্রয়োজন মিটে গেলেই বিভক্ত হয়ে পড়বে। স্মৃতরাং এই ধরণের ঐক্যবদ্ধ মোর্চা কথনো গণনাট্য সংঘের স্থান নিতে পারে না। কারণ গণনাট্য সংঘে যেমন মাক্স বাদী নিয়ন্ত্রণ থাকা অত্যাবশ্রুক—ঐ সকল দলে তা থাকা সম্ভব নয়, গণ আন্দোলনের সঙ্গে ঐ সকল দলে আভ্যন্তরীণ গণতন্ত্র রক্ষার কোন ব্যবস্থা না থাকাই স্বাভাবিক এবং ঐ সকল দলে আভ্যন্তরীণ গণতন্ত্র রক্ষার কোন ব্যবস্থাও থাকতে পারে না, কারণ সাধারণ সভ্যদের অধিকার রক্ষার কোন গ্যারান্টি এই সকল দলে নাই। গণনাট্য সংঘ ভেঙ্কে অথবা তার বাইরে থেকে গত বিশ বছরে যে কয়টি নামকরা দল কলকাতায় গড়ে উঠেছে তার ইতিহাস পর্য্যালোচনা করলে—এ কথার সত্যতা প্রমাণ হবে। কাচ্জেই এ প্রবদ্ধে আমি সে আলোচনা করতে চাই না।

সম্প্রতিকালে শোনা যাচ্ছে যে গণনাট্য সংঘ অপেক্ষাও বিপ্লবী নাট্য সংগঠন গড়ার চিস্তা কিছু কিছু লোকের মাথায় এসেছে। এদের মধ্যে এমন লোকও আছেন যিনি গণনাট্য সংঘের সর্বভারতীয় নেতৃত্বের একজন বলে শুনেছি। (উৎপল দত্ত ও নির্মলঘোষের নেতৃত্বে গণশিল্পী সংস্থা গঠন সম্পর্কে এই উক্তি করা হয়েছিল) গণনাট্য সংঘ বর্তমান অবস্থায় আসার জন্ম তার দায়িত্ব কতথানি সে বিচার গণনাট্য সংঘের কর্মীরা করবেন। আমাদের বিবেচ্য বিষয় হবে—কি সেই বিপ্লবী সংগঠন যা গণনাট্য সংঘকে পশ্চাৎপদ বলে ধিক্কার দিতে চায় ? অথবা এরা কি গণনাট্য সংঘ্ শোধনবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করে বেরিয়ে আসছেন ?

ভারতে কংগ্রেস দল আজকাল সমাজতন্ত্রবাদ প্রতিষ্ঠার প্রবল ইচ্ছা বারবার ঘোষণা করছে। এবং গত বছর কংগ্রেসী ও বামপন্থী নাটুকে লোকেরা একটা সমাজতান্ত্রিক নাট্যসম্মেলন পর্যন্ত করে কেল্লেন। এই সম্মেলনের প্রচারের প্রভাবে পড়ে আমাদের শ্রন্ধের নাট্যকার শ্রীমন্নথ রায়—একটা সমাজতান্ত্রিক নাটুকে দল স্বাষ্টি না দেখে বৃদ্ধ বয়সে শান্তি পাচ্ছেন না এমন কথাও বলেছেন। মন্মুখদার বয়স হয়েছে কাজেই এই বয়সে তাঁকে মাক্সবাদের বই পড়তে বলা

অত্যস্ত অস্থায় হবে—কিন্তু অতি আধুনিক নাট্য আন্দোলনের বৈপ্লবিক মান্ধ-বাদীদের কাছে আমার প্রশ্ন হ'ল এই যে—যে স্লোগান কমিউনিই পার্টি নিজ ঘোষণায় দিতে পারে না—সেই স্লোগান কি করে একটি গণসংগঠন দেবে? কমিউনিই পরিচালিত কোন ট্রেড ইউনিয়ন কি তার কর্মস্থচী বা আদর্শের মধ্যে জনগণতন্ত্র প্রতিষ্ঠার দাবী করতে পারে? তা যদি না পারে তাহলে গণনাট্য সংঘকে বা কেন তা করতে বলা হবে? অবশ্র এই সব কথা ভারা বলছেন কিনা তা' আমার জানা নেই। তাই একথা আবার বলা দরকার যে আজ যে গণনাঠ্য সংঘের সর্বভারতীয় বা রাজ্য নেতৃত্বগুলি লোপ পেয়েছে তার কারণ গোটা কমিউনিই পার্টির উপর শোধনবাদের প্রভাব — যার ফলে শ্রুমিক ও ক্বষক স্রুক্ট রক্ষার নামে সমগ্র সাংস্কৃতিক ক্রুক্টগুলি তাদের হাতে তুলে দেওয়া অথবা তাদের প্রভাবে নম্ব হতে দেওয়া হয়েছে। তাই সংস্কৃতি ক্রেত্রে শোধনবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করেই গণনাট্য সংঘকে বাঁচিয়ে তুলতে হবে—গণনাট্য সংঘকে পাশ কাটিয়ে নয়।

কিন্তু এই অজুহাতে আজকের রাজনৈতিক-সাংগঠনিক নৈরাজ্যমন্ত অবস্থার স্থাযোগে যদি কেউ রুশবিপ্লবের অবাবহিত পরেই 'প্রলেটকান্ট' নামে নাট্য জগতে যে ক্ষতিকর উগ্রপন্থা দেখা দিয়েছিল—তারই অমুকরণে সমগ্র নাট্য আন্দোলনকে ব্যাপক গণআন্দোলনের পরিচালনা থেকে সরিয়ে কয়েকটি নাট্য গোষ্টির সামন্ত্রিক বীরত্ব প্রদর্শনের উপর নির্ভর করাতে চান—তাহলে তা' বড়জোর বীরত্বপূর্ণ আত্মহত্যার দৃষ্টান্ত হতে পারে—কিন্তু নাট্য আন্দোলনকে অগ্রসর করবে না বলে মনে করি।

মনে রাখা দরকার যে শ্রমিক শ্রেণীর রাজনৈতিক নেতৃত্ব ও বিপ্লবী সংগঠন ভারতের সমাজে যে বৈপ্লবিক পরিবর্তন সাধন করতে চায়—ভার একটি স্থনিদ্দিষ্ট আদর্শ ও কর্মপদ্ধতি আছে—যা দীর্ঘ দিনের সংগ্রামী অভিজ্ঞতা দিয়ে তৈরী হয়। বৈপ্লবিক সংস্কৃতি আন্দোলন সেই অভিজ্ঞতার আলোকে পরিচালিত হবে। কারণ বিপ্লব কেবল কয়েকটি নাটুকে দল করতে পারে বা ভার নেতৃত্ব দিতে পারে—এ কথা ভাবা নিভান্ত হাস্থকর। এক বা একাধিক নাটক ক্ষমপ্রিয় হচ্ছে বলে বা এক বা একধিক প্রয়োগকর্তা মঞ্চ সফল হয়েছেন বলে ভারা শ্রমিক শ্রেণীর পার্টির রাজনৈতিক ও সাংগঠনিক অভিজ্ঞতাকে অভিক্রম করে বিপ্লবী নাট্যআন্দোলনের সহজ্ঞ পন্থা বার করতে পারবেন—এমন কথা ক্ষি শ্রমিক ও কৃষক আন্দোলনের দিক ভাকিয়ে বলা যায় ?

## ২১৬ / সংস্কৃতির প্রগতি

আজ মাক্সবাদী আন্দোলনের সংকটের যুগে শোধনবাদী আদর্শের হাত থেকে গণসংস্কৃতিকে উদ্ধার এবং নৃতন করে সংগঠন গড়ার চেষ্টা করার নিশ্চর প্রয়োজন আছে। কিন্তু তা' অতীতের অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে মাক্সবাদী রাজনৈতিক—সাংগঠনিক বিচারের পদ্ধতিতেই করতে হবে—অক্স কোন পদ্ধতিতে নর।

गणनाह्य-कृताहे, ১৯७৫ माल।

## গণনাট্য সংঘের কয়েকটি অতীত প্রসঙ্গ

গননাট্য সংঘের প্রভাব সংস্কৃতি জগতে স্বীকৃত। তাই ইদানিং কালে বিশ্ববিত্যালয় ও কলেজগুলির কোন কোন অধ্যাপক নাট্যবিষয়ক গ্রন্থে গণনাট্যের নাটক ও নাট্যকারদের নাম উল্লেখ করছেন এবং নিজ নিজ ক্রচিমত গণনাট্য আন্দোলনের পরিপ্রেক্ষিত দেবার চেষ্টা করছেন। গণনাট্য সংঘের সর্বভারতীয় এবং রাজ্য কমিটির সঙ্গে যুক্ত করেকজনও এই কাজ করেছেন। কিন্তু এই রচনাগুলির কোনটাই ইতিহাস হয়নি, কারণ এই আন্দোলনটি ব্যক্তিভিত্তিক নয়। গিরীশচন্দ্র কিমা শিশির কুমারের ব্যক্তিগত প্রতিভা এবং তাঁদের গোষ্ঠী ও বন্ধুবর্গের মহান চেষ্টার বিবরণ দেওয়ার মত ব্যাপারের মধ্যে কেবল গণনাট্যের ইতিহাসের মালমশলা খুঁজে পাওয়া যাবে না। এই ইতিহাসের মদলা মিলবে ভারতের সাম্যবাদী আন্দোলনের জন্ম-বৃদ্ধি ও প্রদারতার ইতিহাদের মধ্যে। ছঃথের বিষয় যে দেশের বর্তমান রাজনৈতিক অবস্থায় সেই ইতিহাস পু**খামুপুখ**-রূপে প্রকাশ করার নানা অস্পবিধা আছে। তা ছাড়া বর্তমান রাজনৈতিক পরিস্থিতিতে সাম্যবাদী আন্দোলনের মধ্যে বিভেদ স্বষ্টি হওয়ায় দলগত কারণে অনেকে প্রকৃত ইতিহাস দিতে চাইবেন না—অনেক ক্ষেত্রে ইতিহাসকে নিজ নিজ পক্ষের ধারনা অন্নুযায়ী বিক্লুত করার চেটা হবে-এমন নিদর্শন ইতিমধ্যেই দেখা আর দেই স্থযোগে ধনিক শ্রেণী পরিচালিত সংবাদপত্র व्यात्मानरात छेरम मन्नारा कथरा। बृष्टिम, कथरा। मरन्ना वा कथरा। निकिश-धन হাত প্রমাণ করতে নানা রকম গালগল্প ফাঁদছে। অবশ্য ভারতের কমিউনিই পার্টি স্থচিস্তিত ভাবেই নিজপার্টির সংগঠক প্রেরণ করে এই আন্দোলনকে গড়ে তুলতে সবিশেষ চেষ্টা করেছে একথা আব্দ অস্বীকার করার কোন যুক্তি নেই। জাতীয় যুক্তফ্রন্ট যথন সামাজ্যবাদ বিরোধী আন্দোলনে সামাজ্যবাদ ও তার সঙ্গী সামস্ততন্ত্রের বিক্রন্ধে সমস্ত সংগ্রামশীল দেশভব্ধ ব্যক্তি ও সংগঠন-গুলিকে সমবেত করছিল সেই আন্দোলনের সাংস্কৃতিক শাখা হিসাবে প্রগতি-লেখক ও গণনাট্য আন্দোলন গড়ে ওঠে—এবং শ্রমিক, কৃষক, ছাত্র ও মধ্য-বিজ্ঞান অন্যান্য সংগঠনের মত সংস্কৃতি সংগঠনেও অন্যান্য শ্রেণীর প্রতিনিধিদের তুলনাম কমিউনিষ্ট সংস্কৃতি কর্মীরা সার্থক সংগঠক হিসাবে আত্ম প্রকাশ করতে

থাকে। গণনাটোর প্রথম দিককার ইতিহাস এই পরিপ্রেক্ষিতেই বিচার করতে হবে। পণ্ডিত জহরলাল নেহেরু, সরোজিনী নাইডু, আবুল কালাম আজাদ, বিজয়লন্ধী পণ্ডিত ও ভূলাভাই দেশাই প্রভৃতি কংগ্রেস নেতারা গণনাট্য আন্দোলনের যে পর্বায়ে উংসাহ দাতা ছিলেন তার ব্যাখ্যা সেই যুগের রাজনৈতিক অবস্থার মধ্যে খুঁজে পাওয়া যাবে। কাজেই গণনাট্য সংঘের প্রকৃত ইতিহাস লিখতে গেলে কমিউনিই পাটির পক্ষ থেকে প্রথমে যারা কাজ করেছেন তাদের একত্র বসা দরকার এবং সেই বৈঠকে স্থির করা দরকার কি ভাবে এই ইতিহাসের মালমসলা যোগাড় করা হবে এবং কি দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে সে ইতিহাস লেখা হবে।

১৯৫৫ সালে পশ্চিমবাংলা গণনাট্য সংঘের রাজ্য সম্মেলন হয়। তথন সেই সম্মেলন থেকে ইতিহাস লেখার জন্ম একটি কমিশন গঠিত হয়। এই কমিশনে স্ব'ভারতীয় গণনাট্য সংঘের তংকালীন সাধারণ সম্পাদক নিরঞ্জন সেন, পঃ বাংলার নির্মল ঘোষ, সজল বায়চৌধুরী, স্থব্রত বন্দোপাধ্যায়, দিগিন বন্দোপাধ্যায় এবং আমার নাম ছিল। আমাকে এই কমিশনের আহ্বায়ক করা হয়। এই কমিশন গঠনের মূলে আমাদের বিবেচনায় ছিল যে বাংলাদেশে গণনাট্য গড়ার আগে কলকাতার ইউথ কালচারাল ইনষ্টিটিউটের একটি বিশেষ ভূমিকা ছিল। স্থত্রত বন্দোপাধ্যায় তার সঙ্গে যুক্ত ছিলেন। তারপর যার নাম থাকা উচিং ছিল— অর্থাং বিনয় রায়—তিনি তথন মস্কোতে। স্বতরাং এর পরেই আমার নাম এ'ল। কারণ বিনয় বোদ্বাই চলে যাওয়ার পর বাংলা গণনাট্য সংঘের সংগঠনের দায়িত্ব আমাকে দেওয়া হয়। পরবর্তী মুর্ব্যে অর্থাৎ ১৯৪৮-৪৯ সালে সজ্জল রায়চৌধুরী, নিরঞ্জন সেন এবং দিগিন বন্দোপাধ্যায় গুরুত্বপূর্ণ স্থানে ছিলেন—যদিও দিগিনবাবু কমিউনিট পার্টির সৃদশু ছিলেন না। ১৯৫০ সালের পর নির্মল ঘোষের হাতে দায়িত্ব আদে। ভা'ছাড়া নিরঞ্জন দেন সর্বভারতীয় সংগঠনের সম্পাদক হিসাবে অক্সান্ত শাখারও কাগজ পত্র রাখতেন। এই কমিশনের কয়েকটি বৈঠক হয় এবং দেই বৈঠকে নিরঞ্জন সেন ও নির্মল ঘোষ ছাড়া আর সকলেই লিখিত বক্তব্য পেশ করেন। নানা কারণ দেখিয়ে ওরা টালবাহনা করতে থাকেন। তরু অম্যেদের রিপোর্ট এবং আমার কাছে যে সব বৃলেটিন ও কাগজ্ঞ পত্র ছাপানো ও হাতে লেখা আছে—তার ভিত্তিতে ইভিহাদের একটি রূপরেখা তৈরী করি— ষা তথনকার দিনের 'স্বাধীনতা' কাগজের পূজা সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। এই রচনা সংক্ষিপ্ত ছিল এবং প্রত্যেকটি ঘটনার বিবরণ দেওয়ার চেষ্টা করা হয়নি I

সমসাময়িক কালে নিরঞ্জন সেন ও নির্মল ঘোষের বিশিষ্ট বন্ধু এবং গণনাট্য সংশ্বের ১৯৫০ সালের কর্মী টিপু দাসগুপ্তের পরমাত্মীয়দের সম্পাদিত 'শিল্পী' কাগজে গণনাট্য সংঘের একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রকাশিত হয় এবং তাতে লেখা হয় 'নবার' নাটক নিরঞ্জন সেনের পরিচালনায় অভিনীত হয়েছে! প্রকৃত ব্যাপার হল—'নবার' নাটকের পরিচালনায় ছিলেন শভু মিত্র ও বিজ্ঞন ভট্টাচার্য। ব্যাপারটি আমার চোথে পড়তে আমি সকলকে সতর্ক করে দিই।

ইতিমধ্যে কমিউনিষ্ট পার্টির মধ্যেকার রাজনৈতিক বিরোধ দানা বাঁধতে পাকে এবং গণনাট্য সংঘের কমিউনিষ্ট কর্মীদের মধ্যে সেই ছুই ধারার বিরোধ একদিকে সঞ্জল রায়চৌধুরী ও অগুদিকে নির্মল ঘোষের মারফতে রূপ পেতে পাকে। অবশ্য ১৯৫৫ সালের রাজ্য সম্মেলনের সময়েই এই বিরোধ প্রবল আকার ধারণ করেছিল—এবং সেই বিরোধকে ধামা চাপা দিয়ে ফ্রণ্ট রক্ষার জ্ঞ্য কমিউনিষ্ট পার্টি নেতত্ত্ব প্রথমে আমাকে রাজ্য কমিটির সাধারণ সম্পাদক হওয়ার জন্ম অন্মরোধ করেন এবং আমি রাজী না হওয়াতে কমল মিত্রকে সম্পাদক করা হয়। কিন্তু কমলবাবুর মত লোক ষিনি কখনো রাজনীতি করেননি তাঁর পক্ষে এই সমস্তা সমাধান করা অসম্ভব ছিল। ফলে সংগঠনের মধ্যে উপদলীয় চক্রাস্ত বৃদ্ধি পেতে লাগলো—মধ্য কলিকাতায় মমতাজ আহমদের এবং দক্ষিণ কলিকাতার নিবেদিতা দাস প্রমুখদের বিদ্রোহ তারই প্রকাশ। কলকাতার আরো করেকটি শাখা লোপ পেল এবং শেষ পর্যন্ত রাজ্যা কমিটির শাখা রক্ষার **জন্ম** ব্যালে দল, রাজাবাজার ও পূর্বকলিকাতার শাখা ছাডা আর কাউকে খুঁজে পাওয়া চুষ্কর হয়ে গেল। সেই সময় কলিকাতার বাইরের কিছ শাখা তুলনায় অনেক বেশী সক্রিয় হয়ে গণনাট্য সংখের নাম বজায় রেখেছিল—যার জীবস্ত প্রমাণ মেলে সর্বভারতীয় কিসান সভার ১৯৫৭ সালের বনগাঁ সম্মেলনে। এই সময় রাজনৈতিক মতাদর্শ নিয়ে কে কত লড়াই করেছিলেন—তা' আমি বেশী বলতে পারবো না—কিন্তু তুই ধারার প্রতিনিধিরা ফ্রণ্ট রক্ষার ব্যাপারে প্রায় নিষ্কর্মা হয়ে পড়েছিলেন ৷ বনগাঁ ক্লযক সম্মেলনে সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠানের দায়িত্ব পার্টি ও গণনাট্য সংঘের রাজ্য কমিটি কি অবস্থায় আমাকে দেন তা 'কালান্ডর' কাগজের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট অতীন সরকার বিশদভাবে বলতে পারবেন।

ঠিক এমনি অবস্থার উৎপল দত্ত সম্পাদিত 'পাদ প্রদীপ' কাগজে তংকালীন গণনাট্য সংঘের সহ-সভানেত্রী খ্রীমতী শোভা সেন গণনাট্য সংঘের ইতিহাস মূলক একটি সমালোচনা প্রকাশ করেন। এই প্রবন্ধে গণনাট্য সংঘের তৎকালীন নেতৃত্বের তীব্র সমালোচনা করে তিনি সাধারণ সভ্যদের আহ্বান জানান এই নেতৃত্বকে হটিয়ে দিতে। সেই কাজে মত বিনিময় করার জন্ম উৎপল দত্তের উক্ত পত্রিকার পাশে সমবেত ইবার পরামর্শ তিনি দেন। প্রসঙ্গত বলা যেতে পারে যে শোভার এই প্রবন্ধ প্রকাশের আগে উৎপলবার এক পত্র যোগে আমাকে একটি প্রবন্ধ লিখতে বলেন গণনাট্য সংঘ সম্পর্কে। আমি একটি প্রবন্ধও তাঁকে দিয়ে আসি। কিন্ধ সে প্রবন্ধ কখনো প্রকাশিত হয়নি। উৎপলবার্র সেই পত্রখানি আজো আমার কাছে আছে। ঘটনাটি এই জন্ম উল্লেখ করলাম যে গণনাট্য সংঘের এ মুগের নেতারা সংঘের মধ্যে মতাদর্শকত সংগ্রাম না করে বাইরের ভিন্ধ প্রতিষ্ঠানের সাহায়ে গণনাট্য সংঘে বিজ্ঞাহ ঘটানোর যে কোশল ১৯৫৭ সালে করেছিলেন— বর্তমান মুগে 'গণশিল্পী সংস্থা' সংগঠনে সেই ইতিহাসের পুনরাবৃত্তি। কিন্ধ উৎপল বাবু ও শোভা সেনের সঙ্গে নির্মল ঘোষের যোগাযোগ কতথানি মতাদর্শ গত এবং কতথানি পারম্পরিক অবস্থানগত তা ইতিহাস বিচার করবে।

যাই হোক এমতী সেনের সেই প্রবন্ধের বিচার আজ আমার আলোচ্য নয়—এবং পাঠকদের এইটুকু জানানো দরকার যে সেই সময়কার অনুষ্ঠিত একটি কনভেনশনে (কমলবস্থর বাড়িতে) শোভাকে ঐ প্রবন্ধ প্রকাশের জন্ম ত্ব:থ প্রকাশ করতে হয়েছিল। শ্রীমতী সেনের এই প্রবন্ধের ইতিহাস সম্পর্কে যে সকল কথা আছে তা' অন্ত কোন প্রবন্ধে আলোচনা করার ইচ্ছা রইল। মোটের ওপর অল্পকালের মধ্যে মতাদর্শগত এবং সংগঠনগত স্থবিধাবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করতে গিয়ে আমি গণনাটা সংঘের সর্বভারতীয় দিল্লী সম্মেলন থেকে পদত্যাগ করি। কাজেই গণনাট্য সংঘের ইতিহাস লেখার দলগত চেষ্টা থেকে আমার স্থান পৃথক হয়ে পড়ে। কিন্তু আমি জানি এ পর্যস্ত উক্ত সংগঠন থেকে বা কোন স্থত্ত থেকে এই চেষ্টা আর হয়নি। কিন্তু ১৯৬৫ সালের শেষের দিকে 'শিল্পীমন' তথা 'গণশিল্পী সংস্থার' মুখপত্র 'প্রসেনিয়মে' নিৰ্মল ঘোষ 'গণনাট্য সংঘের ২৫ বছর' শিরোনামায় একটি প্রবন্ধ ধারাবাহিক ভাবে লিখতে থাকেন। তিনি কারো কাছ থেকে পাওয়া কাগজ পত্রের সাহায্যে কিছু সভ্যের সঙ্গে কল্পনা মিশিয়ে এমন এক ইতিহাস লেখেন-যা' মাক্সবাদী আন্দোলনের বৈজ্ঞানিক ইতিহাস না হয়ে তিনি ও তার গোষ্ঠী ও বন্ধুবর্ণের মহিমাপ্রচারের ইতিহাস হয়েছে। অবশু ব্যাপারটিকে বিশ্বাসযোগ্য করার জন্ম নানা রাজনৈতিক ঘটনা ও চরিত্র এনে গোষ্ঠীর বাইরের কিছু লোককেও পিট চাপড়িয়েছেন। শুনেছি মাক্সবাদী মহলের স্বস্থ অংশের প্রবল চাপের ফলে এই রচনা বেশী দূর অগ্রসর হতে পারেনি। ইতিহাসের নামে যে অক্সায় তা' ইতিমধ্যেই করা হয়ে গেছে এবং এই প্রবন্ধের সাধ্যমত আলোচনা ভবিয়তে করার ইচ্ছা থাকলো। এই প্রসঙ্গে পাঠকদের জানাই ষে উক্ত প্রবন্ধের কোন অংশে আমাকে ব্যক্তিগত আক্রমণ করা হ'লে আমি প্রতিবাদ পত্র পাঠাই এবং সেই প্রতিবাদ পত্র প্রকাশ করতে আমাকে আইনের সাহায্য নিতে হয়েছিল।

আমি পূর্বেই বলেছি যে গণনাট্য সংঘের ইতিহাস একটি সামাজিক আন্দোলনের ইতিহাসের সঙ্গে ওজপ্রোত ভাবে জড়িত—কাজেই কোন এক ব্যক্তির পক্ষে এই ইতিহাস নিভূলি ভাবে লেখা সম্ভব নয় এবং গণনাট্য সংঘ একটি কমিশন গঠন করে সঠিকপন্থা নিয়েছিল। এখন আমরা বিচার করবো নির্মল ঘোষ প্রথম দিককার ইতিহাস লিখবার পক্ষে যোগ্য কিনা এবং আযোগ্যতার জন্ম ইতিহাস বিকৃত হয়েছে, না উদ্দেশ্যমূলক ভাবে বিকৃত করা হয়েছে।

পূর্বেই বলেছি গণনাট্য সংঘের সংগঠনে আমি নির্মল ঘোষের আগে এসেছি। তৎকালীন গণনাট্য সংঘের সর্বভারতীয় কমিটির সাধারণ সম্পাদিকা শ্রীমতী অনিল ডি-সিলভার ২নশে জুলাই ১৯৪০ সালে এক পত্রে আমাকে বাংলা গণনাট্য সংঘের সংগঠন সম্পাদক পদে নিযুক্ত করার যে সংবাদ জ্বানিয়েছেন তার হাতে লেখা ও টাইপ করা হুটি কপিই আমার কাছে আছে। প্রকৃত পক্ষে এর আগে থেকেই আমি ফ্যানিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংগের গণনাট্য শাখার সঙ্গে যুক্ত। তখনকার দিনের 'জন্যুদ্ধ' কাগজ্বের ব্যবস্থাপনার ভাব আমার হাতে ছিল এবং সেই কাগজ্বের সঙ্গে যুক্ত চিন্নোহন সেহানবীশ, স্মভাব ম্থোপাধ্যায় ও বিনয় রায় প্রভৃতিকে নিয়ে উক্ত লেখক ও শিল্পী সংঘের প্রাথমিক পাটি গোষ্ঠী তৈরী করা হয় ১৯৪০ সালে। পরে সেই গোষ্ঠীকে কাজ্বের স্মবিধার জন্ম 'পরিচয়', লেখক সংঘ, নাট্যসংঘ, ও শিল্পীসংঘের গোষ্ঠীতে বিভক্ত করা হয়। আমি বাংলা দেশের নৃতন সংস্কৃতি আন্দোলনের প্রায় স্কৃত্ব থেকেই যুক্ত হয়ে পড়েছিলাম – হীরেক্স নাথ ম্থোপাধ্যায় ও হ্রেক্স নাথ গোষ্ঠামীর চেষ্টায় গড়া লেখক গোষ্ঠীর মাধ্যমে।

হীরেনবাবুরা প্রগতি লেখক আন্দোদনের স্থচনা করেন যখন সাম্যবাদী বৃদ্ধিজীবীরা বিশের প্রগতিশীল বৃদ্ধিজীবীদের সাহায্যে দিতীয় মহাযুদ্ধের সম্ভাবনা

ও ক্যাশিজমের উদ্ভবের বিরুদ্ধে আন্দোলন সুরু করলেন এবং আন্তর্জাতিক শ্রমিক আন্দোলন 'পপুলার ফ্রন্ট' নীতি এবং পরাধীন দেশগুলিতে সামাজ্যবাদ বিরোধী জাতীয় যুক্তফণ্ট গঠনের নীতি গ্রহণ করে। কাজেই প্রগতিলেখক সংখ ও ক্যানিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘে অক্যশ্রেণীর প্রগতিশীল লোকেদের সঙ্গে কমিউনিষ্টরাও কাজ করতো এবং তাদের উদ্যমের জন্ম তারা সংগঠকের ভূমিকা প্রহণ করতো। সেই হিসাবে আমি মার্কসবাদী সাংবাদিকতার সঙ্গে থেকেও সংক্ষৃতি আন্দোলনে অংশ নিতে থাকি এবং তখনকার অবস্থার জন্ম আমার সঙ্গে টেড ইউনিয়ন ও ক্রমক আন্দোলনের বিশেষ যোগ ছিল।

এই সব কারণে ১৯৪৩ সালে বিজ্ঞানের লেখা প্রথম নাটক 'আগুনে' আমি অভিনয় করি। ১৯৪৩ সালের ২৫শে মে রোম্বাই শহরে ভারতীয় গণনাট্য সংযের প্রথম বার্ষিক সম্মেলনে আমি যেতে পারিনি, কলকাতায় আমার বিশেষ দায়িত্ব পূর্ণ কাজ ছিল। এই সম্মেলনে বিনয় ঘোষের 'ল্যাবরেটরী' অভিনয় হয়েছিল এবং ওথানে যে সর্বভারতীয় কমিটি গঠিত হয় তাতে বাংলার নামের তালিকায় বিনয় রায় সর্বভারতীয় সংগঠনের যুগ্ম সম্পাদক; বাংলার প্রতিনিধি মনোরঞ্জন ভট্টাচাষ এবং মেহাংশু আচাষ এবং বাংলা কমিটির জন্ম সর্বশ্রী সুনীল চ্যাটাজী, দিলীপ রায়, শস্তু মিত্র, বিজন ভট্টাচার্য, সুজাতা মুখোপাধ্যায়, মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য, বিষ্ণুদে ও বিনয় রায়ের নাম ছিল। এই সম্মেলনের ছুই মাসের মধ্যে সাধারণ সম্পাদিক: অনিল-ডি-সিল্ডা কলকাতায় এসে উক্ত কমিটির ছটি বৈঠক করে আমাকে সংগঠন সম্পাদক, শস্তু বাবুকে নাট্য সম্পাদক হেমন্ত মুখোপাধ্যায়কে সঙ্গীত সম্পাদক এবং চিমোহন সেহানবীশকে কোষাধ্যক্ষ কবে দেন। বলতে গেলে গণনাট্য আদোলনের জত্য সর্ব ক্ষনের কর্মী জীবন এখান একে আমার স্থক হয়। সংবাদপত্তের সঙ্গে সম্পর্ক ছেড়ে এই কাঞে আমাকে পাঠাতে একদিকে পি, সি যোশী, জনাব মূজফ্ফর আহমদ এবং বিশ্বনাথ মুখজ্জী এবং অপর দিকে অনিল ও বিফুদের অনুরোধ ছিল। আমি তথন অসুস্থ অবস্থায় স্নেহাংশু আচার্বের বাড়ী—সেথানে অনিল ও বিষ্ণুবাবু शिक्ष आगारक এই मायिष निरंख अञ्चलाध करतन । क्वन विकृतात् नन, তথন শতুবাৰু ও বিজ্ঞানেরও বিশেষ ইচ্ছা ছিল আমি তাঁদের সঙ্গে যোগদান করি। কারণ তথন রাজনৈতিফ নেতাদের যে বিরাট ভরদায় এই আন্দোলন অগ্রদর করা হবে বলে স্থির হবেছিল তাদের সঙ্গে আমায় সংযোগ গভীর इन ।

এই প্রসঙ্গে আমি অনিলের সেই ইংরাজী চিঠির অমুবাদ এখানে দিতে চাই এই কারণে যে আজকালকার দিনের কর্মীরা বৃঝতে পারবেন একেবারে গোড়ার দিকে কি ভাবে গণনাট্য সংঘের কাজ পরিকল্পনা করা হয়েছিল। আমাদের নিয়োগের কথা ঘোষণা করে উক্ত চিঠিতে বলা আছে: "৪ঠা একটি অমুষ্ঠান করতে হবে। তার জন্ম শীঘ্র নিমন্ত্রণ পত্র ছাড়তে হবে। প্রোগ্রামে গান ও 'ল্যাবরেটরী' নাটকের দৃশ্য থাকবে। শ্রীমনোরঞ্জন ভট্টাচার্য এবং ম্লেহাংশু আচার্য বক্তৃতা করবেন – বক্তৃতার বিষয়গুলি হীরেন ম্থাজ্বীর সঙ্গে আলোচনা করা দরকার। ঘটি সাহায্য রজনী অমুষ্ঠান করতে হবে।

"একটার জন্ম বোম্বাই থেকে 'গ্রেপ্স অব রাধ' এবং কিছু সোভিয়েট ও চীনা ছায়া ছবি পাঠানো হবে। আর পরেরটাতে কলকাতার শিল্পীরা যোগ দেবেন এবং তাঁদের সম্মতি সংগ্রহেব ব্যাপারে বিষ্ণুদেকে দায়িত্ব দিতে হবে। চটকল শ্রমিক যে নাটক লিথেছেন কমরেড ইন্দ্রজিং গুপ্তের কাছ থেকে তা সংগ্রহ করতে হবে। তার মারাঠি অমুবাদ সি ভি আপ্তে করবেন এবং হিন্দির ভার চিমুকে ( চিমোহন সেহানবীশকে ) দিতে হবে। হাওডাতে শ্রমিকদের সাংস্কৃতিক দল গড়ার সম্ভাবনাকে বিবেচনা করতে হবে এবং প্রতি ইউনিয়নের শ্রমিকদের মধ্যে যারা সাংস্কৃতিক কাজ কর্ম করতে পারে তাদের সঙ্গে সংযোগ স্থাপন করতে হবে। আমরা এমন শ্রমিক চাই যারা আমাদের অমুষ্ঠানগুলিকে জ্বনপ্রিয় করবে এবং টিকেট বিক্রয় করবে। বোম্বাইয়ে একাজ ট্রেড ইউনিয়ন কমী ও লাল স্বেচ্ছা-সেবকরা করেন। আমাদের ইউনিয়নগুলি ছাডাও অক্তান্ত ইউনিয়নের জ্বন্ত আমাদের অবশ্য নাট্যামুষ্ঠান কর। দরকার। সমস্ত অপেশাদার নাট্যগোষ্ঠাগুলিব সঙ্গে আমাদের সংযোগ স্থাপন করা দর্কার। তারপরে একটা ভাল নাটক তাদের দেখিয়ে আমাদের নাটকের প্রতি আক্রুর করা এবং তাদের জানানো যে স্বদেশে নাট্য আন্দোলন এই পথেই চলেছে এবং অর্থহীন নাটকের স্থান আধুনিক নাট্য আন্দোলনে নেই।

"আমেরিকান সার্জেণ্ট ভ্যান মিচেল, কলিকাতা १০৮০ ব্যাটালিয়ান ১২০কে রবার্ট র্যাণ্ডের মার্কিন সংবাদ প্রতিষ্ঠান দপ্তর টাওয়ার হাউসের ঠিকানায় সংবাদ দিয়ে গত বিশ বছরের মাকিন ষ্টেজের উপর মস্বো আর্ট থিয়েটারের প্রভাব সম্পর্কে তাঁর প্রতিশ্রুত বক্তৃতার ব্যবস্থা করা দরকার। আপনাদের নাটক দলগুলির কাছে এ বক্তৃতা হওয়া উচিত। কারণ কেবল নাটকেই যাদের উৎসাহ ভারাও এই সকল বক্তৃতার মারফতে বুঝবে প্রত্যেক দেশের নাট্য জগতে নৃতন কোন

বোঁক প্রবল হয়েছে। গ্রামোকোন কোম্পানী যে চার থানা গান রেকর্ড করবে বলে জানিয়েছে তার কি হল জানতে হঁবে। তারা অনেক আগেই চিঠি দিয়েছে অথচ এ বিষয়ে কিছুই করা হয়নি যদিচ আমার আগের আসার সময় থেকে কথা চলছিল। কমরেজ রশিদ জাহান আর একটি কোম্পানীর কথা বিনয়কে বলে গেছেন তার থবরও নেওয়া দরকার। নাটক পাঠ, আধুনিক আন্দিক সম্পর্কে আলোচনা প্রভৃতি নিয়মিত হওয়া দরকার এবং বাংলার শিল্পকলা আর সেগুলিকে আমর। কি ভাবে ব্যবহার করতে পারি তাও আলোচনা করা দরকার।

"কিসান আন্দোলন—কমরেড আবহন্না রম্বল জানিয়েছেন যে সম্প্রতি কিসান স্থলে জেলার যে সব কর্মীরা এসেছিলেন তারা বলেছেন বাংলার প্রতিটি অঞ্চলে সর্বক্ষণের গণনাট্য ক্বষক ইউনিট হওয়া সম্ভব। এদেরকে শিথিয়ে নিয়ে নিজ্ঞ নিজ্ঞ অঞ্চলে পাঠাতে হবে। শিক্ষার বিষয় হবে যাত্রা, নাটিকা ও গান। এই শিক্ষার টাইম টেব্ল পুঝামপুঝারুপে স্থির করে নিতে হবে। প্রথমে একটা ছোট খাটো সাধারণ জ্ঞানের ক্লাস, তারপর চীন ও কশিয়ার নাট্য আন্দোলনের বিবরণ। কমরেড গোপাল হালদারকে আর কারো সাহায্য নিয়ে 'অধিক ফসল কলান,' 'ক্রমক সভার সভ্য হও' এবং জাপ-বিরোধী নাটক লেখার ব্যবস্থা করতে হবে। ক্রমকের ক্ষেত্রে কোন নৃতন যাত্রা বা গান হলে আমাদের কাছে খবর দেবার জন্ম ক্লম্ম করিছে ববর জিন্তা করে বিষ্ণুদেকে দিয়ে ইংরাজী এবং চিম্বকে দিয়ে হিন্দি করতে হবে।"

সে যুগের সর্বভারতীয় সংগঠনের সম্পাদিকার এই নোটটি তথনকার দিনের গণনাট্যসংঘ কি ভাবে কাব্দ করতে চাইছিল তার একটা সংক্ষিপ্ত অথচ সম্পূর্ণ চিত্র। আর ঐ হুটি নাটক হচ্ছে বিজ্ঞনের 'জবান বন্দী' এবং মনোরঞ্জনবাবুর 'হোমিও প্যাধী' যার অভিনয় হতে আর কিছুদিন লেগেছিল। এই ঘটনাগুলির বিবরণ এই কারণে দেওয়া হ'ল যে 'জ্বানবন্দী'র যুগ পর্যস্ত নির্মল ঘোষ বা শোভাসেনের কোন সংযোগই ছিল না। ১৯৪৪ সালের অক্টোবর মাসে 'নবার' অভিনয় হয়। জুলাইয়ের মাঝামাঝি সময়ে শ্রীমতী শোভা সেন আমাদের কাছে আসেন। তাঁর প্রথম খন্তর বাড়ীর সকলের সক্ষেই আমার বিশেষ পরিচয় ছিল এবং তাঁর ননদাই অধ্যাপক শান্তিময় রাম্ব এসে আমাকে জানান যে শোভা আমাদের সক্ষে অভিনয় করতে চান। তথন আমরা 'নবার'র জন্ম লোক খুঁজছি। শোভা

এসে প্রথমদিন 'নবার' নাটকে যে দৃশ্যে ত্রভিক্ষ পীড়িত ক্বরক শহরে এসে আন্তাকুঁড়ে খাবার খেতে গিয়ে কুকুরের কামড়ে আক্রান্ত হচ্চে দেই সময় তার স্ত্রীর উক্তিটি রিহার্সাল দিলেন এবং মনোনীত হলেন। শোভা আসার কিছুদিন পরেই চারুপ্রকাশ ঘোষ ও নিমাই ঘোষ (নির্মল ঘোষের বড় দাদা, এঁদের পিসিমা চারু বার্র মা) আসেন আমাদের বন্ধু কমরেড স্থধাংশু দাসগুপ্তের মারফতে। আর এই সম্পর্ক নিয়ে নির্মল ঘোষ তথন অর্থাৎ ১৯৪৫ সালের শেষের দিকে গণনাট্য সংঘের রিহার্সালরুমে যাতায়াত শুরু করলেন। কাজেই এ যুগে কমিউনিই পার্টি কিছা ক্যাসিষ্ট বিরোধী লেখক শিল্পী সংঘের কার্যকরী সমিতি যার অধীনে গণনাট্য শাখা চলতো তার কার্যক্রম কি ভাবে তারা জানতে পারেন ? এক যারা এব কার্যকরী সমিতিতে জড়িত ছিল তাদের সঙ্গে কথা বলে অথবা তার কাগজ্ঞ পত্র দেখে। আমাদের কাছ থেকে তাবা যে আগে শোনেন নি এমন নম্ব কিন্ধ সে সব কথা বললে তো উদ্দেশ্য সফল হয় না।

সেই কারণে নির্মলবাব ফ্যাসিষ্ট বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘের একটি ছাপানো রিপোর্টের ভিত্তিতে তার উদ্দেশ্য মূলক কল্পনা বিস্তার করেছেন এবং গুণনাট্য সাব-কমিটির সম্পাদক শ্রীচিত্ত ব্যানান্ত্রীকে বাংলা গুণনাট্যের প্রধান সংগঠক বলে চালিয়েছেন। তবে তার ইচ্ছা থাকলে তিনি জ্বানতে পারতেন যে চিত্তবাৰু সাৰ-কমিটিৰ সম্পাদক হিসাবে প্ৰকৃত পক্ষে দৈনন্দিন কেনা কাটা. আছ--ব্যয়ের হিসাব এবং অমুষ্ঠানের আগে মঞ্চ প্রভৃতির ব্যবস্থা দেখার কাজ করতেন এবং ওঁব নামের যাবতীয় রিপোর্ট আমার লেখা। 'বছরূপী' পত্রিকার 'নবার' স্মারকদংখ্যা (৩৩)-এর ১৬৪ পৃষ্ঠায় চিত্ত ব্যানার্জী লিখেছেন: 'আমি ছিলাম নেপথ্যে, নাটক মঞ্চস্থ করাব সব ভারই ছিল আমার উপর। হল ভাড়া, বিজ্ঞাপন, নিমন্ত্রণ, টিকিট টেজ সবই আমায় করতে হত।" এমন কি লেখক ও শিল্পী-সংঘের কার্যকরী কমিটির সভায় ঐ রিপোর্টগুলি নিজে তিনি কথনো পড়েন নি আমিই পড়েছি। চিত্তবাব্ মিষ্টভাষী তদ্রলোক ছিলেন এবং রাজনীতি বলতে গেলে ঐ সংস্কৃতি আন্দোলনে প্রথম আসেন এবং 'নবার'র প্রথম সপ্তাহের অভি-নম্বের পর—তার কার্যভার চারু প্রকাশ ঘোষ গ্রাহণ করেন—এই কারণে যে ভিনি হিসাৰপত্ৰ রাখার ব্যাপারে বিশেষ নিপুণ ছিলেন না। অপর পক্ষে একটি ব্যবসা প্রতিষ্ঠানের কর্তাহিদাবে চারুবাব্র এইসব বিষয়ে বিশেষ অভিচ্ঞতা ছিল। কার্যকরী সমিতির প্রস্তাব এবং রসিদ ও ভাউচার ছাড়া একটি পয়সাও তার হাত থেকে বার হ'ত না। চারুবাবু এই সব বিষয়ে এত কড়া ছিলেন যে ক'ল- কাতার বাইরে 'শহীদের ডাক' নিয়ে বিনম্ন রায় ও সজ্জ্প রায়চৌধুরীয় পরিচালনায় যে দল গিয়েছিল—তার ঠিকমত হিসাবপত্র দিতে পারেনি বলে চারুবার উক্ত পদ পরিত্যাগ করেন। কিন্তু এই দটনা আরো হবছর বাদে। এই পর্যায় নির্মল ঘোষের কোন সংযোগ ছিল না—কাজ্জেই চিত্তবারু সম্পর্কে গালগপ্প করা ছাড়া উপায় কি তার পক্ষে। নির্মল ঘোষকে ঠিক প্রথম কবে দেখলাম আজ্জ্মনে পড়ে না। কিন্তু বড়বাজার থেকে আমাদের রিহার্গালরুম গোয়াবাগানে আদার পর যে সব ছাত্র কর্মী আমাদের কাছে আসতেন—তাদের সঙ্গে তাকে দেখেছি এবং তিনি অভিনয় করেছেন 'মুক্তধারায়'। তার আসার স্থযোগ নিশ্চয় তার দাদা নিমাই ঘোধের মারক্তে হয় – কারণ তিনি 'নবায়'র বিশেষ অভিনেতা ছিলেন। 'মুক্তধারাম' অভিনয় হয় ১৯৪৬ সালের মে মাদে রবীক্ত্র-জন্ম সপ্তাহে। এই সময়ে গণনাট্য সংঘের কার্যকরী সমিতিতে যে নির্মলের কোন ভূমিকাই ছিল না—একথা বলবেন তার পিস্তুতো ভাই এবং তথনকার গণনাট্য কমিটির সম্পাদক চারুপ্রকাশ ঘোষ।

তার দাদা ছাডা সংস্কৃতি আন্দোলনের উপযুক্ত স্থানে আসার ব্যাপারে নির্মলের দি ডি হ'লাম খামি। তথন বৈদল আর্টিষ্ট এসোসিয়েশনের সংগঠন সম্পাদক হিলাম। এটি একটি ট্রেড ইউনিয়ন ছিল এবং এর সদস্তদের মধ্যে থিয়েটার, ফিলম, বেডিও ও গ্রামোফোনের সমস্ত শিল্পীরা ছিলেন ৷ গণ-সংস্কৃতি আন্দোলনের ফলে শিল্পকলার বিষয়বস্তুর পরিবর্তন আনার সংগঠনগত এবং পেশাগত পরিবর্তনের প্রেরণা স্বষ্টি হয়—যার ফলে এই আন্দোলন তৈবী হয়। ১৯৪৫ সালের শেষের দিক থেকে ওথানে কয়েকজন শিল্পী কমিউনিষ্ট বিবোধিতার নামে আমাদের বিরুদ্ধে চক্রান্ত করতে থাকে এবং উক্ত সংঘের ৬ৎকালীন অবৈতনিক অফিস-সহকারিটি সেই চক্রান্তের শিকার হন। ফলে ওথানে আমাদের প্রভাবান্থিত লোক রাখার প্রয়োজনীয়তা বোধ করি। এই জন্ম প্রথমে চট্টগ্রামের কবিসমিতির বৃদ্ধিম সেনের ভাই শৈলেন সেনকে নিযুক্ত করার জন্ম তাঁকে চট্টগ্রাম থেকে আনাই। সেই থবর শুনে নির্মল এসে আমাকে অনুরোধ করতে পাকে এই পদটির জন্ম। কারণ এই পদটির বেতন ছিল ৫০ টাকা এবং কাজের সময় বিকাল থেকে রাত্রি **নটা পর্যন্ত**। আর্টিষ্ট এসোসিয়েশনের সাধারণ সম্পাদক পদে তথন নিম লের পিমৃতুতো ভাই জ্ঞানপ্রকাশ ঘোষ। কাজেই অপরিচিত শৈলেনকে রাথতে আমার যে অস্থবিধা হ'ত—নিমলের বেলায় তা হবেনা ভেবে নিম'লকে নিলাম.। 'এই সময়টা হল ১৯৪৭ সালের মার্চের পর। এই ষোগাযোগ কিভাবে নির্মালের কাজে লেগেছে—এবং আন্দোলনে বিপদ কৃষ্টি করেছে— ভা' অন্তর বলা হবে। এখানে এ কথাগুলি বললাম যে এই সময় পর্যন্ত তিনি গণনাট্য সংঘের কোন কোন অন্থ্র্নানে এক্ট্রা বা ছোট ভূমিকা পাওয়ার সন্ধানে আছেন ও আর্টিষ্ট এসোসিয়েশনের বেতন-ভূক কর্ম চারী হয়েছেন। পরে ১৯৪৯ সালের শেষের দিকে আমি গ্রেফতার হয়ে যাওয়ার পর উগ্রবামপন্থী রাজনীতির নামে এই সংগঠনটিকে উঠিয়ে দিমে ১৯৫০ সালের প্রথমে সোজা গণনাট্য সংঘের সম্পাদক হয়ে বসলেন! উগ্রবামপন্থায় কিছু লোক মারা পডে যেমন—তেমনি কিছু লোকের লাভ হয়—এ তার একটি দৃষ্টান্ত। এ যুগেও দেখছি গরম গরম কথা বলে উৎপলবাবু জেলে গেলেন ( আর নরম কথা বলে বেরিয়ে এলেন) আর নির্মালবাবুও সেই পথ অনুসরণ করে আত্মপ্রতিষ্ঠাব দিকে ছটলেন।

যাই হোক যে 'মৃক্তধারা' নাটকে নিম লবাবু অভিনয় করেছেন বলে ছাপানো প্রোগ্রাম উদ্ধৃত করেছেন সেটি আমার কাছেও আছে—এবং আমি আমার বর্তমান প্রবন্ধে ঠিক তার পরবর্তী অংশের যে ইতিহাস তিনি দিয়েছেন তার ক্যেকটি ভূল দেখিয়ে এ প্রবন্ধ শেষ করব।

উক্ত প্রবন্ধে নির্মল যোষ লিখেছেন "মুক্তধারা মঞ্চয় হওয়ার পরই একটা সক্ষটময় অবস্থার সৃষ্টি হয়। একদিকে গণনাট্য সংঘের প্রভাব প্রতিপত্তি বিশ্বারিত হতে থাকে দেশ দেশান্তরে, আবেক দিকে বাংলা গণনাট্য সংঘের নেতাদের ভিতর প্রচণ্ড অন্তর্মন্থ। একদিকে শস্তু মিত্র, জ্যোতিরিক্র মৈত্র ও বিজন ভট্টাচার্য আর একদিকে সুধী প্রধান ও বৃহু সংগঠক নেতারা। আমবা মানে মারা নেহাতই কিটকাঁচা তারা এই সংঘর্ষকে বেশ মজাব চোথে দেখতাম। আমরা দেশোম আত্ম-প্রচারের ঘটা—সদিও সভ্য কথা বলতে কি এর ভিতর যে সভাই সৃষ্টেশীল শিল্পীদের উপদলটি, তাদের নাগাল আমরা বিশেষ পেতাম না। তবে একদিনেব কথা স্পষ্ট মনে আছে, সেটা হচ্ছে এই যে চতুর্থ ভাবতীয় সম্মেলনের পূর্বে একদিন গোয়াবাগানের কেন্দ্রীয় মহলার বাড়ীতে সব পক্ষের একটা মোকাবিলা হ'ল। সেদিন শস্তুদাকে দেখেছিলাম অতান্ত শান্ত ও স্থির। কিন্তু ইসরাইলদা ( মহম্মদ ইসরাইল ) ও স্থধীপ্রধানকে সেদিন দেখলাম সোচচারে তাঁদের মতামত প্রকাশ করতে। এবং এমন ঘোষণাও সেদিন সভা থেকে নেওয়া হ'ল যে দাদাদের বর্জন করেই আমরা নাট্য আন্দোলন চালিয়ে যাব।"

নির্মলের এই বর্ণনার তিনটি জিনিষ আমি পাঠকদের মনে রাখতে অফুরোধ

করছি। প্রথমটি হচ্ছে এই যে নির্মলের মতামুদারে 'মুক্তধারা' অভিনয়ের পরে সংকটময় অবস্থার স্বাষ্টি হয়েছিল; বিতীয়টি: নির্মল তথন নেহাত কচিকাঁচা এবং এই মত-বিরোধে আত্মপ্রচারের ঘটা দেখতেন; তৃতীয়টি: সভায় শস্কুদা অত্যস্ত স্থিব ও শাস্ত ছিলেন এবং ইসরাইল ও স্বধী প্রধান বেশ সোচ্চার।

এর জবাবে আমি নির্মলের পিসত্তো ভাই চারুপ্রকাশ ঘোষের লিখিত একটি রিপোর্ট-এর অংশবিশেষ অন্থবাদ করে দিছি। চারুবাব তথন গণনাট্য সংঘের ক'লকাতার কমিউনিষ্ট কর্মীদের কমিটির সম্পাদক ছিলেন—এবং রিপোর্ট উক্ত ঘটনার অব্যবহিত পরে লেখা আর নির্মল লিখেছেন প্রায় বিশ্ব বছর পরে।

্ চারুবাবুর রিপোর্টটি বেশ বড় তাই আমি তার প্রাসন্ধিক বিষয়গুলি অমুবাদ করে দিচ্ছি। চারুবাব লিখছেন: "বাংলা গণনাট্য সংঘে ছটি বিরুদ্ধ দল স্থষ্টি হয়ে গুরুতর সংকট দেখা গেছে। এই তঃখজনক অবস্থা আকস্মিক নয় – বরং নেতৃত্বের মধ্যে মৌলিক মত-পার্থক্য থাকার স্বাভাবিক পরিণতিতে এই ঘটনা ঘটেছে।…'নবার' নাটকের প্রস্তুতি পর্বে এই পার্থকা ধরা পড়ে। 'নবার' সম্পর্কে প্রাদেশিক পার্টি নেতাদের এবং গণনাট্য সংঘের ও বন্ধদের কতকগুলি স্পপারিশ গ্রহণের ব্যাপারটা সাংস্কৃতিক নেতারা (শস্তু ও বিজনবার – সু-প্র) ভাল মনে নিলেন না এই কারণে যে ওঁরা শিল্পী নন। " শভুবাবু ঘূর্ণায়মান মঞ্চ ছাড়া অক্তত্ত 'নবার' অভিনয় কবতে না যাওয়ায় সংকট বৃদ্ধি পেল। তারপর বুলবুল চৌধুরী ও জ্ঞান মজুমদারদের নিয়ে ব্যালে স্কোয়াড গঠনের ব্যাপারে শস্ত্বাবুদের প্রবল আপত্তিতে মতানৈক্য আরে। প্রবল হল।"। চারুবাবু আরও ঘটনার উল্লেখ করে সেই সভার বর্ণনা দিয়েছেন যার কথা নির্মল উল্লেখ করেছেন। আমি সেটি অমুবাদ না করে ঢারুবাবুর ইংরেজীতে রাথছি—"At the general meeting Com. Bulbul said that he was in favour of a variety programme and that he might have to undergo a nasal operation in which event the production would be delayed... in view of the fact that Com. Bulbul might be incapacitated for some time-, Com Sambhu was called upon to suggest an alternative. He said that he did not consider it possible to produce any drama, 'Navanna' or 'Jaban Bandi' or any other drama for that matter. He further said that the IPTA had attained some reputation in the realm of stage play by producing 'Navanna'; he did not wish to loose that by producing some thing below the standard set by IPTA. He mentioned that it was doubtful if such leading actors like Com. Bijon Bhattacharya and Gangapada Bose would be available for regular rehearsals, hence, he said, it would be better to go in for some kind of variety programme. He also criticised the members of the drama squad ingeneral for their characteristic unpunctuality and irregularity in attending rehearsals which he asserted, justified his apprehensions to a great extent. Most of the members present, however persisted in taking up 'Navanna' inspite of Com. Sambhu's invective. This made him furious and caused him to leave the meeting in a huff.

এরপর চারুবাব লিখেছেন যে স্বধী প্রধান বলতে উঠে রিহাদ লৈ সম্পর্কে শস্তবাবৰ অভিযোগের উত্তরে সকলকে নিয়মিত রিহাসাল করার আহ্বান জানান। চারুবার আরো লিখেছেন যে নাটক করার সিদ্ধান্তে গ্রুপ চটে গেল দেখে আলোচনা স্থগিত রেখে সভা শেষ হয় এবং তথনি স্থধী প্রধান ও ইসরাইলের সঙ্গে পরামর্শ করে তিনি পরের দিন বিচিত্রাম্নষ্ঠান করার জ্ঞন্য সভাকে অনুবোধ করবেন স্থির করেন। চাক্ষবাবুর এই রচনা ণেকে **अक्टेंडे** दांका यात्र या निर्मल घाष या वल्लाइन—छा' ठिक नग्र। ज्यार्थार সংঘর্ষটি আগেই সুরু হয়েছিল এবং তা' আত্মপ্রচারের ব্যাপার নিয়ে নয়। সংগঠনের আদর্শ ও পরিচালনা, সংগঠনের রৃদ্ধি, শিল্পগত সমস্ভার ব্যাপারে বাজনৈতিক নেতাদের বক্তব্যের যে ক্রিকত। এবং আঙ্গিকের সমস্যা প্রভৃতিই ছিল বিরোধের বিষয় এবং সভাতে শভুবাবু শাস্ত ও শ্বির ছিলেন না। ভতীয়তঃ তাদের বাদ দিয়ে নাট্য আন্দোলন চালাবার কোন দিদ্ধাস্তই এ সভায় হয় নি। এই রিপোর্টটি লেখা হয় ১৯৪৬ সালের আগষ্ট মাসে। অবস্থ এই বিপোর্টটি পাটি গত-কিছ নির্মল ঘোষ এই কথা জানতে পেরেছিলেন এবং হু তিন বছর আগে নির্মলের বড় দাদা আমার কাছ থেকে নিরে আরো ক্ষেক কপি টাইপ করিয়ে নেন। কিন্তু আসল কথাটা সভ্য ইতিহাস লেখা নম্ব—যেহেতু দলবাজী করে তিনি গণনাট্য সংষের সর্বভারতীয় কমিটির সহকারী সম্পাদক হরেছিলেন তাই সেই পদমর্ঘ্যাদার স্থযোগে উদ্দেশ্যমূলক রচনা। এই প্রসঙ্গে আমি ভারতীয় গণনাট্য সংষের ১৯৪৬ সালের রিপোর্ট উদ্ধৃত করে এই প্রবন্ধ শেষ করবো। এই রিপোর্টিট ছাপানো এবং এখানে বাংলা সম্পর্কিত রিপোর্টে বলা হয়েছে:

'The very success of 'Navanna' has however affected IPTA in a different way. More attention was centred on technical perfection, skill etc, and as a result, the popular aspect, popular demand, people's living contact came to be counted less important. 'Navanna' as a big drama requiring the services of many IPTA members and friendly artists, limited IPTA's activities to Calcutta, to well constructed stages with lighting arragements, and therefore, had to be staged before only a restricted number of people. We have pointed elsewhere that folk forms of art have been neglected and only those forms which we have acquired due to our contact with the West have come to be developed by the Bengal Branch of IPTA. Recently we have tried to rectify our mistake by arranging a few performances of 'Kabi Ladai'.

নির্মল ঘোষের মত যার। পরে এসেছেন গণনাট্য সংঘে তার। ইচ্ছা করলে এই সব স্থা থেকে ইতিহাসে সংগ্রহ করতে পারেন। আর এই ইতিহাসের ব্যাখ্যার ব্যাপারে ব্যক্তিগত দৃষ্টিভঙ্গীর বদলে রাজনৈতিক লক্ষ্য ও কৌশলগত অবস্থা এবং তদমুঘায়ী যে সংগঠনিক ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছিল তারও সংক্ষিপ্ত বিবরণ থাকা দরকার। কিন্ত নির্মলবাবুর সে সব প্রয়োজন নেই—কারণ তিনি যে এককালে সর্বভারতীয় গণনাট্য সংঘের যুগ্ম সম্পাদক ছিলেন—তার বাকা তো আপ্র বাকা।

[ চারুষোধের এবং, অ্ব্যান্ত রিপোর্ট 'মাঞ্চিষ্ট কালচারাল মৃভ্যেণ্ট ইন-ইণ্ডিয়া' পুত্তকে সম্পূর্ণ পাওয়া যাবে।]

भवनाच्य-भावनाचा भरब्या-- ५०१८ माल ।

## 'সংঘ' বনাম 'আন্দোলন', না 'আন্দোলন' বনাম 'স্থবিধাবাদী নায়কভন্ত' ?

শ্রীউৎপল দন্ত সম্পাদিত 'এপিক থিয়েটার' পত্রিকার মে ১৯৭৭ সালে 'গণনাট্য সংঘ স্থাতি সংখ্যা' গণনাট্য সংঘ ও গণতান্ত্রিক সংস্কৃতি আন্দোলনের সঙ্গে জড়িত সকলের আলোচনার অপেক্ষা রাথে। আলোচ্য পত্রিকাটি যাতে ব্যাপক জনসাধারণের গোচরে আনা যায় এবং গণনাট্য সংঘের অতীত ক্রিয়াকলাপের সমালোচনার আলোকে বর্তমান গণনাট্যসংঘের কর্মপ্রচেষ্টাগুলিকে উৎপলশোভা জুটির পেশাদারী সাকল্যের নিরিথে ওজন করে হেয় করা যায়—তার জন্ত বহুল প্রচারিত পত্র-পত্রিকায় বিজ্ঞাপন দিয়ে বিক্রি বাড়াবার চেষ্টা বিশেষভাবে লক্ষ্যণীয়। যেভাবে গণনাট্য সংঘের পুরানো অভিনেতা—অভিনেত্রীর রচনা দিয়ে সংখ্যাটির কলেবর বৃদ্ধি করা হয়েছে—তাতে আশক্ষা হয় যে দন্ত-সেনের প্রবন্ধগুলি গণনাট্য সংঘের সন্তুদম্ম ও নির্ভরযোগ্য সমালোচনা বলে সাধারণ পাঠক ও উৎসাহী গবেষকরা সংখ্যাটিকে গণ্য করতে পারেন।

বেহেত্ আমি গণনাট্য সংঘের প্রথম যুগের প্রাদেশিক সংগঠক ছিলাম—এবং প্রীমতী সেনকে গণনাট্য আনার ব্যাপারে আমার দামান্ত ভূমিকা ছিল, সেইহেত্ শ্রীমতী সেনের বক্তব্যের ক্রটিগুলি সম্পর্কে আমার বক্তব্য অস্ততঃ সত্যের খাতিরে গণনাট্য সংঘের সদস্ত ও দরদীদের দামনে পেশ করা দরকার। 'এপিক থিয়েটারে' আমার প্রতিপাত্য কেন পাঠালাম না এই প্রশ্নের উত্তর পাঠকবর্গ আমার প্রবিদ্ধের মধ্যেই পাবেন।

আমি আলোচ্য পত্রিকাটির সবকটি প্রবন্ধ—বিশেষ করে গণনাট্য সংঘের প্রানো শিল্পীরা যা লিখেছেন তা নিয়ে এখানে আলোচনা করতে চাই না। অক্সান্ত প্রবন্ধগুলির তৃই একটির তথ্যগত ভূল সম্পর্কে পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে—প্রধানতঃ শ্রীমতী শোভা সেনের 'গণনাট্য সংঘ' বনাম 'আন্দোলন' প্রবন্ধটির উপর আমার আলোচনা সীমাবদ্ধ রাখবো।

প্রথমেই চোথে পড়ে 'নবার' অভিনয়ের সময় ও চরিত্র লিপি সম্পর্কে শ্রীমতী মণিকৃত্তলা সেনের বিশ্রাস্তি। মণিদি নাটক বা অভিনয় নিয়ে মাত্র সামাক্ত

ক'দিন কাটিয়েছেন, তাঁর ভুল হওয়া কিছু অস্বাভাবিক নয়—। কিন্তু শ্রীমতী শোভা সেন – যিনি জীবনের অর্ধেকের বেশী নাটক করে কাটালেন এবং 'এপিক খিয়েটারের' কর্মাধ্যক্ষা--তিনি তাঁর সম্পাদক স্বামীকে এতটুকু সাহায্য করার সময় কেন পেলেন না ? কারণ উৎপলবাবুর পক্ষে 'নবার' যুগের ইতিহাস জানার কথা নয়—তাই দায়িত্বটা প্রধানতঃ তার হলেও কেন তিনি তার কর্মতংপরা স্ত্রীর गाशिया (शामन ना-ण कानांत कान स्वायांत व्यापात वामांत तिहै। श्रीमणी कनाांनी মুখার্জিকে ( কুমার মঞ্জনম ) যখন মণিদি মজুমদার বানালেন তখন শোভার চোখে ভা' না পড়া আমাকে বিন্মিত করেছে। কারণ যশোরে (১৯৭৪) 'নবার' অভিনয় কালে এই প্রসঙ্গে শোভা একবার বোমা ফাটাতে চেয়েছিলেন—অধ্যাপক শান্তিময় রায়ের বাসায়। অধ্যাপক রায় শোভার বিশেষ আত্মীয় ছিলেন। অবশ্য শোভার নিজের প্রবন্ধেও 'নবার' নাটকে অংশ গ্রহণকারীদের মধ্যে মনোজ ভট্রাচার্য' বলে একজনকে আমদানী করেছেন—কোথা থেকে তা ব্রতে পারলাম না। অমল ভট্টাচার্য বলে একজন গোটা, তিনেক ছোট ভূমিকায় অংশ গ্রহণ করতেন অত্যন্ত দক্ষতার সঙ্গে। আর 'নবার' নাটকের প্রথম সংস্করণে তার নামও আছে। অমলের পরিহাস প্রিয়তার জন্ম সে সকলের প্রিয় ছিল। স্মৃতির উপর বেশী নির্ভর করে রমা রচনা লেখা হয় তো চলে—কিন্তু ইতিহাসের গুরুত্ব-পূর্ণ বিষয় সম্পর্কে লিখতে হলে আরো সতর্ক হওয়া প্রয়োজন।

শীউৎপল দত্ত মহাশয়ও এমনি ভূল (?) করেছেন—যথন তিনি লিথেছেন 'দেশবতীব' আক্রমণের বিক্লে তাঁদের জবাব 'দেশবতী' ছাপায় নি। তৎকালীন লিট্ল শিয়েটার গ্রুপের সভাপতি হিসাবে শ্রীতাপস সেনের জবাব 'দেশবতী' ছাপিয়ে ছিল, অবশ্রু সে জবাব উৎপলবার কথিত ৩১ পূর্চার জবাবের অংশ কিনা জানি না। কিন্তু সমালোচনা যে এক তরফ' হয় নি এটি 'দেশবতী'র পাঠক মাত্রেই জানেন। তারপর 'দেশবতী'র সমালোচক শশাংক এবং শ্রীসরোজ দত্তকে উৎপলবার পৃথক কবে কেন দেখাতে চেষ্টা করলেন এবং কেনই বা শ্রীচাক্র মজুমদার মহাশয়কে শশাংকের কাছে ক্লীব করে রাখলেন? ঘটনাটির পিছনে আমার ব্যক্তিগত ইতিহাসও জড়িত। 'দেশবতী'র কয়েকটি সংখ্যায় উৎপলবার্দের সম্পর্কে তর্কবিতর্ক হতে থাকার সময়ে আমার এক পরিচিত অভিনেতা — যিনি 'অচলায়তন' নামক নাট্যসংস্থায় আমার পরিচালনায় নাটকাভিনয় করেছেন তিনি শ্রীসরোজ দত্তের প্রস্তাব মতো উৎপল-বিতর্কে 'দেশবতীতে' লিখতে অন্থরোধ করেন। শ্রীসরোজ দত্ত আমার বছদিনের পরিচিত বন্ধু ছিলেন

– রাজনৈতিক মত পার্থক্য সত্ত্বেও তিনি আমাকে জানতেন বলে প্রস্তাব পাঠান। আমি অবশ্র ঐ প্রস্তাব গ্রহণ করিনি—কিন্তু পূর্বোক্ত অভিনেতা জীবিত আছেন বলে আমি ঘটনাটির বিবরণ দিলাম। শশাংক একটি ছদ্মনাম এবং শ্রীসরোজ দত্তকে श्रुनिम विना विष्ठाद्ध क्छा। क्दब्र एक विष्ठ के छेश्मनवान साहे श्रुव्यारंग अहे বিভাস্থিষ্ট করলেন ? গণতান্ত্রিক নাট্য আন্দোলনের এক সভায় (১৯৫২) শিশির কুমার ভাছড়ি বক্তৃতা দিয়ে চলে গেলে—উৎপলবাবু কর্তৃক তাঁর বিক্লছে ভীব্র আক্রমণ করা, আবার পরিবর্তিত সময়ে মিনার্ভা থিয়েটারে শির্শির কুমারের শ্বতিরক্ষার ব্যাপারে অতি-মাত্রায় উৎসাহী হওয়া, স্বল্প কালের জ্বন্স গণনাট্য সংঘে যোগ দিয়ে অধিকাংশ সময়ে তার আগুলাদ্ধ করার ফাঁকে ফাঁকে 'মহান গণনাটা সংঘ' বলে স্তুতিবাদ করে সকলকে চমৎকৃত করা, যুক্ত কমিউনিই পার্টি ও সি. পি এমকে একই সঙ্গে প্রশংসা কবে কংশালী যুগে সি পি এম নেতা ও কর্মীদের বিরুদ্ধে তীব্র আক্রমণ চালিয়ে তাদের প্রাণান্ত করার কাজে উৎসাহ প্রদান করা---, অবস্থা বৃঝে খুনী কংগ্রেসী নেতৃত্বের অগ্রতম 'মহান মাও দে তৃংএর' ভক্ত শ্রীপ্রিয়দাস মূন্সীর 'দক্ষিণী বার্তায়' এমার্জেন্সির সমর্থনে বিবৃতি দেওয়া এবং পরিস্থিতির পরিবর্তনে বামফ্রণ্টের নির্বাচনী সভায় 'পালাবদলের' দ্বিতীয় সংস্করণের অভিনয় করাকে এযুগের গৈরিশী ঐতিহ্যের চরম বিকাশ বলে গণ্য করা যেত, যদি না নাট্য আন্দোলনের শুভাকাক্ষী সেব্দে বিকৃত তথ্য বিতরণ করতেন। গিরীশচন্দ্র ঘোষ অমৃতলাল বস্তকে নিয়ে বিনোদিনীর বাডিতে বদে বিয়ার থেতেন-মঞ্চে দিরাজন্দোলা, মীরকাশিম ও ছত্রপতি শিবাজী অভিনয় করে, চরমপন্থী জাতীয়তাবাদীদের প্রশংস। পেয়ে – শেষ জীবনে চৈতন্ত্র-লীলা প্রভৃতি করে রামক্বফের শরণাপর হয়েছিলেন আত্মদোস আলনের জন্ত। অবস্থা বঝে পেশাদার অভিনেতারা এসব করেই থাকেন। তাই উৎপলবাবুদের চেষ্টা যদি তদমুব্রপ হয়ে থাকে—তাহলে তা' আন্তরিক কিনা—অবশ্র বিচার্য।

'এপিক থিয়েটার' এ প্রকাশিত শ্রীমতী শোভা সেনের প্রবন্ধটির রচনাকাল ১৯৫৭ সালের মার্চ মাস—এবং বিশবছর আগে শ্রীউৎপল দত্ত সম্পাদিত 'পাদ-প্রদীপ' কাগন্ধে প্রথম প্রকাশিত। শ্রীমতী সেনের নিজের কথায় প্রকাশ তিনি তথন গণনাট্যসংঘের পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য কমিটির সহ-সভানেত্রী ছিলেন। আমিও ক্র সময়ে রাজ্য কমিটির একজন সদস্ত ছিলাম। আমার মনে আছে যে কৃষ্ণনগরে নদীয়া জেলা গণনাট্য সংঘের এক অষ্ট্রানে যোগ দিয়ে কেরার পথে টেনের মধ্যে শোভা আলোচ্য প্রবন্ধটির একটি ছাপা প্রেস কপি আমাকে পড়তে দেন। টেনের

মধ্যে পড়েই আমি শোভাকে বলি যে এই ধরণের প্রবন্ধ গণনাট্য সংবের বাইরের কাগজে প্রকাশ করে তিনি উচিত কাজ করছেন না। তৎকালীন গণনাট্য সংঘের নেতারা—যার মধ্যে শচীন সেন্ত্রপ্তর, তুলসী লাহিড়ী, দিগীন বন্দ্যোপাধ্যার, জ্ঞান মন্ত্র্মদার প্রভৃতি রয়েছেন—তাঁরা যত ফাটই করুন—তাঁরা এক সহকর্মীর কাছে এই প্রত্যাশা নিশ্চয় করতে পারেন যে তাঁদের বিরুদ্ধে কোন বক্তব্য থাকলে তা' নিশ্চয় কমিটির সভায় প্রথম পেশ করা হবে এবং সেই অধিকার বাধাপ্রাপ্ত হলে তবেই তা সংঘের বাইরের কাগজে প্রকাশিত হতে পারে। বিশেষতঃ প্রবন্ধের যে অংশে বলা হয়েছে যে গণনাট্য সংঘের সাধারণ সদস্তরা 'পাদপ্রদীপের' মাধ্যমে সংঘের ত্র্বলতার কথা আলোচনা করুক—এই আহ্বান সংঘের মধ্যে বিশৃশ্বলা স্বান্থীর প্ররোচনাদায়ক। শোভা আমার যুক্তি উপলব্ধি করেন এবং সেই সময় স্বীকার করেন যে প্রবন্ধটির রচনায় সমীরণ দত্তের প্রভাব আছে। আমি তথন তাকে অম্বরোধ করি যে প্রবন্ধটির শেষ অথবা "পাদপ্রদীপে"র কোন জায়গায় সমীরণ বাবুর নাম উল্লেখ করে শোভা ক্রাট সংশোধনের চেষ্টা করুন। কিন্তু সে বিক্ছু না করে – প্রবন্ধটি যেমন আমাকে পড়ানো হয়েছে—তেমনি প্রকাশিত হ'ল।

এই প্রসঙ্গে জানানো দরকাব যে "পাদপ্রদীপের" প্রথম সংখ্যা প্রকাশিত হবার আগেই প্রীউৎপল দত্ত আমাকে এই অন্থরোধ করে পত্র দেন—
যাতে প্রথম সংখ্যাতেই "গণনাট্য আন্দোলনের যে কোন দিক" সম্পর্কে আমি একটি প্রবন্ধ দিই—কারণ উৎপলবাব্র সে যুগের মতে আমার "বক্তব্য সর্বজনগ্রাজ্ব এবং পাদপ্রদীপকে সম্পূর্ণ এবং প্রতিনিধিত্বমূলক করতে গেলে আপনার বক্তব্য আমাদের ছাপাতেই হবে''। এছাড়া শিশির কুমার ভাতৃড়ির সঙ্গে আমি যাতে এ বিষয়ে যোগাযোগ করি তার জন্ত 'একান্ত অন্থরোধ প্রার্থনা করে' উৎপলবাব্ পত্র শেষ করেছিলেন। আমি অবশ্য একটি প্রবন্ধও পাঠিয়েছিলাম—কিন্তু কেন জানিনা—সে প্রবন্ধ ছাপা হয়নি এবং উৎপলবাব্ কেরডও দেন নি। আমি আমার রচনা নিয়ে কথনো কোন কাগজের দারস্থ হইনি। ফলে লেখা অমনোনীত হওয়া এবং সে বিষয়ে সম্পাদকের নীরবতার দৃষ্টান্ত আমার জীবনে আজ্ব পর্বন্ধ ঐ প্রথম। এর একটি কারণ অন্থমান করি এই যে উৎপলবাব্ গণনাট্য সংঘ সম্পর্কে আমার কাছে যে ধরণের প্রবন্ধ চাইছিলেন—তা' পাননি বলে শোভা ও শ্রীসমীরণ দত্তের সহযোগে পছন্দ মতো প্রবন্ধ লিখিয়ে ছাপালেন। এই অভিক্রতার জন্মই বর্তমান প্রবন্ধ "এপিক থিয়েটারে" না পাঠিয়ে গণনাট্য সংঘের কাগজে প্রকাশ্ব

'সংঘ' বনাম 'আন্দোলন', না 'আন্দোলন' বনাম 'স্থবিধাবাদী নায়কভন্ত' ? / ২৩৫-করার তাগিদ বোধ করেছি।

দে যাই ছোক শোভার প্রবন্ধের বিষয় বন্ধর উপর কোনরূপ আলোচনা না করেই শ্রীকমল বস্তুর বাড়ীতে অমুষ্ঠিত গণনাট্য সংঘের প্রাদেশিক কনভেনশনে শ্রীমতী সেনের অগণতান্ত্রিক পদ্ধতি অবলম্বনের জন্ম ক্ষমাপ্রার্থনা করানো হ'ল কেন, এ প্রশ্ন ওঠা স্বাভাবিক। ছুটি কারণে—এই কর্মপন্থা স্থির হয়। ক্মিউনিষ্ট পার্টির রাজ্য ও কলকাতার জেলা নেতৃত্ব জানতেন যে গণনাট্য সংঘের মতে৷ সব গণফ্রণ্টেই সে যুগে পার্টির মধ্যেকার হুই বিবদমান রাজনৈতিক ঝোঁক—ইউ-নাইটেড ডেমোক্রাটিক ফ্রন্ট ও ক্যাশনাল ফ্রন্টের অংশভুক্ত পার্টি কর্মীরা রয়েছেন। গণনাট্য সংঘে এই ছুই বিবদমান ঝোঁকের যে কয়জন নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি আছেন তারা শিল্পকলা স্থাষ্টর ব্যাপারে তথনো যথেষ্ট পারদর্শী নন-ন্যার জন্ম পার্টির বাইরের শিল্পীদের সাহায্য অবশ্য প্রয়োজনীয়। বস্ততঃ গণনাট্য সংঘের স্বষ্টির প্রথম থেকেই এ নীতি মেনে চলা হচ্ছিল। এই কারণে শচীন সেনগুপ্ত, তুলসী লাহিড়ী, কমল মিত্র, জ্ঞান মজুমদার প্রভৃতির উপর কমিউনিষ্ট পাটিরি রাজ-নৈতিক নেতৃত্ব অনেকখানি নির্ভর করতেন। ১৯৫৫-৫৭ সালে আমার গণনাট্য সংঘের রাজ্য কমিটিতে থাকার বিষয়টি প্রাসন্ধিক। গণনাট্য সংঘের রাজ্য সম্মেলনে (১৯৫৫) রাজ্য কমিটির সাধারণ সম্পাদকের পদ নেওয়ার জন্ম কমিউনিষ্ট পার্টির রাজ্য কমিটি থেকে আমার কাছে প্রস্তাব আসে। কিন্তু আমি তথন নানা কারণে সেই গুরুদায়িত্ব নিতে অস্বীকার করি। একটি কারণ আমি প্রকাষ্ঠ সম্মেলনে সমাগত প্রতিনিধিদের কাছে বলেছিলাম। তা' হ'ল-আমি আজ-সমালোচনা করে স্থির করেছি—্যৌথ নেতৃত্ব গড়ার জন্ম আমি ১৫ বছরের মধ্যে সংঘের কোন নেতৃস্থানীয় পদ নেব না—অর্থাৎ সভাপতি, সহসভাপতি বা সম্পাদকের পদ নেব না। এই কারণে রাজ্য কমিটতে সদস্য হিসাবে নির্বাচিত ছই এবং পার্টির নির্দেশে শ্রীকমল মিত্রকে সাধারণ সম্পাদকের পদে নির্বাচিত করা হয়-সহকারী যুগ্ম সম্পাদক করা হয় পার্টি সদস্য নির্মল ঘোষ ও সম্মল রায় চৌধুরীকে। এরা ধথাক্রমে সংযুক্ত ভেমোকাটিক ফ্রণ্ট ও ক্যাশনাল ফ্রণ্টের রাজ-নৈতিক ঝোঁকের প্রতিনিধিত্ব করতেন। এঁদের চইজ্বনের ভূমিকা সেই যুগের গণনাট্য সংঘের পরিচালনা ব্যাপারে নানা রক্ষ সমালোচনার বিষয়বস্ত হয়েছিল – যার ফলে কর্মী হিসাবে এঁরা চুব্দনে প্রায় বসে পড়েছিলেন। আমি বেশ জানি পার্ট র রাজ্য কমিটি বা কলিকাতা জেলা কমিটির পক্ষ থেকে কোনরূপ **चवत्रमाति क्या मृत्य बाक---जांबा महीन मिन्छक्ष, जूनमी माहि**फ़ी, क्यन मिन्न का ক্ষান মজুমদার প্রভৃতির উপর নির্ভর করতেন যাতে গণনাট্য সংঘ গণতান্ত্রিক কাষদায় পরিচালিত হয়। পার্টির বাইরের লোক দিয়ে পার্টি কর্মীদের নিয়ন্ত্রিত করার এই পদ্ধতি শেষ পর্যন্ত লেজ্ড্ডেপনাতে পরিনত হয়। কিন্তু এইক্ষেত্রে স্মরণ রাথা দরকার ১৯৫০ সালে বোম্বাই শহরে অম্বৃষ্টিত গণনাট্য সংঘের সম্মেলনে উপস্থিত কমিউনিই গণনাট্য কর্মীদের কাছে কমিউনিই পার্টির তংকালীন সাধারণ সম্পাদক অজ্বয় ঘোষ শিল্পকলা ক্ষেত্রে 'যা কিছু প্রতিক্রিয়াশীল নয়' তাকেই কাজে লাগানোর যে নীতি বাতলান বলে শুনেছি সেই নীতি অম্ব্যায়ী এই ধরণের সাংগঠনিক কায়দা অবলম্বন করা সম্ভব ছিল। তাই শোভার প্রবন্ধটির বিষয়বস্তু নিয়ে আলোচনা না করে কেবল রীতিবিক্ষকভাবে সংগঠনের বাইরে প্রথম প্রকাশ করার জন্ম নিন্দা করে তাকে যে অব্যাহতি দেওয়া হল—আপস বা সব কিছু মানিয়ে নেওয়ার রাজনৈতিক ও সাংগঠনিক আদর্শের ভিত্তিতেই তা করা হ'ল। প্রকৃতপক্ষে এই পর্যন্ত বলেই আমার প্রবন্ধ শেষ করা যেত কিন্তু বর্তমান মুগের গণনাট্য সংঘের কর্মী ও দরদীদের জন্ম আরো কিছু তথ্য না দিলে তারা ব্রতে পারবেন না যে ২০ বছর পরে শ্রীমতী সেন আবার কেন ঠিক এখনি সেই বিতর্কন্দুকক প্রবন্ধ মুদ্রিত করতে গেলেন।

প্রথমতঃ শ্রীমতী সেন গণনাট্য সংঘের নেতৃত্ব এবং কমিউনিষ্ট পার্টির নেতৃত্বকে প্রায় এক করে দেখিয়েছন এবং যে সমস্ত ঘটনার বিবরণ দিয়েছেন তার সময় নির্দেশ করেন নি । গণনাট্য সংঘ, 'বছরপী' বা লিটল 'খিয়েটার' প্রভৃতির মতো কেবল নাটকের দল হিসেবে গড়ে ওঠেনি । নৃত্য, গীত, অভিনয়, লোককলা প্রভৃতিকে সমাজতান্ত্রিক আদর্শে উপলব্ধিগত বিষয়বস্ত দিয়ে ব্যাপক জনসাধারণের চেতনাকে সহজ্প সাধ্য আঙ্গিকের মাধ্যমে জাগ্রত করা এবং সমাজ পরিবর্তনের সংগ্রামে অংশগ্রহণের জন্ম তাদের মনকে প্রস্তুত করার সাংস্কৃতিক কর্তব্য রয়েছে গণনাট্য সংঘের । গণনাট্য সংঘ ভারতীয় কমিউনিষ্ট পার্টির বছমুখীন কর্ম তংপরতার একটি নিদর্শন । কমিউনিষ্ট পার্টির রাজনৈতিক লাইন ও তার ফলাক্ষনের হারা গণনাট্য সংঘের গতিবৃদ্ধি বছল পরিমাণে নির্ভরশীল । কাজেই সেই রাজনৈতিক লাইনের কালান্থক্রমিক বিচার না করে কোন গণফ্রণ্টের সাফল্য-অসাফল্য বিচার করা যায় না । তা'ছাডা সাংস্কৃতিক ফ্রন্টের বিশেষ করে গণনাট্য সংঘের সংগঠনের সঙ্গে রুব্ধ ও শ্রমিক আন্দোলনের সংগঠনগুলির কিছু পার্থক্য আছে । মালিক-ক্র্মচারী ও জমিদার-ক্রষকের বিরোধ-এর পরিপ্রেক্ষিতে সংগঠন গড়ে তোলার পরিবর্তে বৃর্জোয়া এবং ফ্রিউভাল অপসংস্কৃতির বিক্রমে সমাজতান্ত্রিক

'ज्राच' वनाम 'आत्मालन', ना 'आत्मालन' वनाम 'ऋविधावादी नामकाख'? / २०१ আদর্শে অমুপ্রাণিত সুস্থ এবং সংগ্রামশীল সংস্কৃতি সৃষ্টি করার জন্য সাংস্কৃতিক গুণ সমন্বিত কিছু পার্টি সদস্যদের সঙ্গে পার্টির বাইরের আধা-পেশাদার, পেশাদার ও হবু পেশাদার শিল্পী নিয়ে প্রায় প্রথম থেকেই কাজ করতে হয়েছে। তাই শ্রীমতী শোভা সেন যখন লিখলেন যে তিনি গণনাট্য সংঘে এসে দেখলেন নেতা বলতে বিজ্ঞন ভট্টাচার্য, শস্তু মিত্র, তৃপ্তি মিত্র ও সুধী প্রধান—তথন তিনি ভূলই লিখলেন : ফ্রন্টের সাংগঠনিক দিক থেকে বিজন নাট্যকার, শস্ত্বাব নাট্য পরি-চালক এবং আমি প্রাদেশিক সংগঠক আর তপ্তি ভাহতী শোভারই মতো সাধারণ সদস্তা। পার্টির দিক থেকে আমার অবস্থান সংঘের নেতৃত্বে ছিল। কমিউনিষ্ট পার্টি ব রাজ্য কমিটির সদস্য পাঁচুগোপাল ভাতৃড়ী নিয়মিত দেখাশোনা করতেন এবং প্রয়োজনবোধে রাজ্য কমিটির সাধারণ সম্পাদক ভবানী সেন ও সংঘের পার্টি সদস্য ও সমর্থকদেব সভায় এসে নানা প্রশ্নের আলোচনায় সাহায্য করতেন। শ্রীমতী দেন 'সংঘ' বনাম 'আন্দোলনের' যে সমস্তা ১৯৫৭ সালের প্রবন্ধে তুললেন — তা' প্রথম উত্থাপন করেন শ্রীশন্ত মিত্র—"নবার" নাটকের জন্ম সর্বক্ষণের দল গড়ার স্থচনায়--- ১৯৪৪ সালের প্রথম দিকে। শ্রীশস্তু মিত্র ভারতীয় কমিউনিষ্ট পার্টির তংকালীন সাধারণ সম্পাদক পুরণচাঁদ যোশীকে এক পত্তে জানাতে চেষ্টা করেন ্য, যেভাবে সর্বক্ষণের কর্মী নিয়ে প্রাদেশিক নাটকের দল গড়া হচ্ছে তাতে প্রস্তাবিত নাটকের দল গণতান্ত্রিক আন্দোলনের ভাড়াটেতে পরিণত হবে ২লে তাঁর আশংকা। প্রসঞ্চত বলা দরকার যে পিপলস রিলিফ কমিটি—এই দল গঠনের জন্ত দশ হান্ধার টাকা দিয়েছিল—এই আশায় যে প্রস্তাবিত দল অন্তষ্ঠান করে ওই টাকা ফেরত দিতে পারবে। শভুবাবুর পত্রথানি আমিই হাতে করে ভবানীবাবুকে দিই, তিনি তা' পড়ে খতান্ত বিরক্ত হন এবং সংঘের পার্টিকর্মী ও সমর্থকদের সভা ডেকে শভুবাবুর পত্রের তীত্র সমালোচনা করেন। চিঠিটা নই করে ফেলা হয়। শস্ত্বার অবস্থা রুঝে মেনে নিলেন-কারণ তথনো তিনি অখ্যাত। এই যুগের পার্টি রাজনীতিতে যেমন কংগ্রেস ও লীগ নেতৃত্বের ঐক্য-বদ্ধ চেষ্টার উপর অত্যন্ত ভরসা করা হচ্ছিল—তেমনি সাংস্কৃতিক আন্দোলনেও যারা পার্টির রাজনীতি সম্পর্কে অজ্ঞ বা উদাসীন অথচ পার্টির মারফতে একটা গ্ল্যাটকর্ম চান-সেই সব পেশাদার, আধা-পেশাদার ও হবু পেশাদার শিল্পীদের 'পায়ের তলায় বসে' তাঁদের নির্দেশমতো সাংস্কৃতিক ক্রিয়া-কর্ম চালাতে বলা अधिका। এরই ফলে সারা ভারতের গণ আন্দোলন থেকে সংগ্রহ করা প্রতিভাশালী পার্টি কর্মীদের নিয়ে বোদাই-এ কেন্দ্রীয় নাচের দল এবং কলকাতাম নাটকের দল কিছু সর্বক্ষণের কর্মীদের নিয়ে গঠন করা হল। পার্টির ক'লকাতা জেলার সংস্কৃতিকমিটির সংগঠন লোপ আমার मामत्त इरव्रष्ट् । <sup>\*</sup> এই সংগঠনে সজল রায়চৌধুরী, ভাচ্চডি, অরুণ দাসগুপ্ত, নীহার দাশগুপ্ত প্রভৃতি ছিলেন। বর্তমানে ত্রিপুরার কমিউনিষ্ট নেতা নূপেন চক্রবর্তী জানেন—গণনাট্য সংঘের সাংস্কৃতিক ক্রিয়া কলাপের মান উন্নয়নের নামে এই দলটি ভেঙে দিয়ে—তাঁদের সকলকে কেন্দ্রীয় নাটকের দলে আনা হয়। এই ভাবে যোশীর সংস্থারবাদী রাজনীতির ফলে মান উন্নয়নের নামে একটি সভাক্ট ব্যাপক সংস্কৃতি আন্দোলনের সম্ভাবনাকে নষ্ট করে পেশাদার ও হব পেশাদার সাংস্কৃতিক নেতা-ভিত্তিক গোষ্টা গঠনের স্কুচনা হ'ল। কিন্দ্র সংস্কারবাদী রাজনীতির বিরুদ্ধে পার্টির মধ্যে যতই আন্দোলন প্রবল হতে থাকে—ততই বোম্বাইয়ে এবং কলকাতায় পাটি কর্মীদের সঙ্গে পেশাদার ও হব পেশাদার শিল্পীদের বিরোধ দেখা দিতে থাকে। তার সঙ্গে জেল থেকে বেরিয়ে আসা কংগ্রেস নেতাদের কমিউনিষ্ট পার্টি ও তার গণফ্রন্টগুলির উপর দৈহিক আক্রমণ (কলিকাতান্ত গণনাট্য সংঘেব কমিউন আক্রান্ত হয়েছিল)—শান্তি বর্দ্ধন, অবনী দাসগুপ্ত, ববিশস্কর, শস্তু মিত্র, বিজ্ঞন ভট্টাচার্য প্রভৃতির গণনাট্য সংঘ থেকে নিক্ষমণ ত্বরান্বিত করে। শস্তবাবদের গণনাট্য সংঘ ছেডে ফাওয়ার যে ইতিহাস শ্রীমতী সেন দিয়েছেন তার সঙ্গে বাস্তবের কোন মিল নেই। শ্রীমতী দেন যে তথাগুলি জানতেন না এমন নয়। তিনি ও তাঁর স্বামী শ্রীগোপাল ( দেবত্রত ) সেন—পার্টির অত্যন্ত কাছের লোক ছিলেন।

বিজ্ঞন বাবু 'আনন্দবাজার পত্রিকার' কাজ ছেড়ে গণনাট্য সংঘের সর্বক্ষণেব কর্মী হন মাদিক ১৫০ টাকা ভাতার। 'আনন্দবাজার পত্রিকা' তথন তাকে এর অনেক কম বেতন দিত। শভুবাবৃকে মাদে ৪৬ টাকা, তৃপ্তি ভাতুড়িকে ৭০ টাকা এবং আর কয়েকজনকে মাদে ৩০ টাকা হিসাবে দেওয়া হ'ত। শভুবাবৃর দে যুগে নিয়মিত কোন আয় ছিলনা এবং তৃপ্তি তো ছাত্রী ছিলেন। যথন 'নবার' এর সর্বক্ষণের দল তুলে দেওয়া হয়—তথন পার্টির পক্ষ থেকে প্রস্তাব দেওয়া হয় যে একই ভাতায় বিজন বাবৃকে "য়ায়ীনতা" পত্রিকায় রাখা হবে। পার্টি আশা করেছিল যে বিজনবাবৃ "য়ায়ীনতার" ভাষ্যমান রিপোর্টার হিসাবে ঘুরতে পারলে আবার ভালো নাটক লিখতে পারবেন। সে যুগের "য়ায়ীনতার" সম্পাদকমণ্ডলীর সভাপতিও এত ভাতা পেতেন না বলে জানি। নাটকের দলের সংকট —প্রথমতঃ নাটকের অভাবের জন্ম হয়। বিজন 'জীয়ন কল্যা' সীতিনাট্য

'मश्य' वनाम 'आत्मानन', ना 'आत्मानन' वनाम 'स्वविधावांनी नाग्रकछन्त'? / २०२ निখলেন—ষা শস্ত্বার্কে প্রযোজনায় উৎসাহিত করেনি। আরও একটি নাটক 'অবরোধ' বিজ্ঞন লেখে—তাও মনোমত হয়নি। আসলে 'নবারে'র সাফলোর পর ক্রতিছের ভাগ নিয়ে ওঁদের মতান্তর শুরু হয়েছিল। 'নীলদর্পণ' নিয়ে আমাদের দে যুগের প্রচেষ্টাতেও শভুবাবুর আপত্তি নিয়ে অনেক লেখা ইতিমধ্যে দিগীনবাব ও আমি লিখেছি। রিডলভিং ষ্টেজ ছাড়া 'নবার' জমতো না বলে শেবের দিকে তার জনপ্রিয়তা কমেছিল—ফলে সেগান থেকেও আয় শৃক্ত হয়ে গিয়েছিল। অপর দিকে বুলবুল চৌধুরী ও জ্ঞান মজুমদারেব চেষ্টায় যে নাচের मना गए छेर्छ हिन--- जाँदिन कारक श्रथा य क्रम वाधा मस्यानना निराहितन — গুরুভক্তির আধিকো শ্রীমতী দেন তা' ভলে যেতে পাবেন—কিন্ত জ্ঞান মজমদার আব্দা বেঁচে আছেন – এবং দে যগেব ইতিহাদ িথে তিনি আমাকে দিলেছেন। দেই যুগে এই নাচেব দনের একজন উৎসাহা কর্মী ছিলেন শ্রীমণী সেন। শস্ত্রবাব ও তৃপ্তি বোম্বাইতে গণনাট্য সংঘের 'ধরতি কে লাল' ছবিতে অভিনয় করতে গেলে—বলবুল ও জ্ঞানবাব সে যুগের নুতানাট্য 'এই আমার দেশ' সম্পূর্ণ করে অন্তুষ্ঠান কবলেন। শস্ত্রধানর বোদাই যাওয়াতে নাটকের দল তুর্বল হল বলে জ্রীচারু প্রকাশ ঘোষের (তিনি তগন সংঘের সম্পাদক ) ঘরে একালের একজন দক্ষিণপদ্ধী কমিউনিষ্ট নেতাব—িয়নি পিপ লস রিলিফ কমিটির সঞ্চে যুক্ত ছিলেন - সামনে আলোচনা কবতে—তিনি ধলে বস্লেন—"এক হিসাবে ভালই হোল—নাচের দলেব বাধ: দূব হ'ল।" কথাটা আমার ও জ্ঞান মজুমদারের এই কারণে মনে আছে যে আগর। তথনো শন্তবাবদের সহযোগিতাই কামন। করে চলেছি। তা' ছাড়া আমবা জানভাম যে গণনাটা সংঘের সাধারণ কর্মীদের উৎসাহ ছিল অপরিসীম এবং তারা সারাদিন প্রথিস करत अथवा मरमात करत विना ভाতात भगनांछ। मरघव विधानील वा अस्प्रीतन আসতেন এবং সংঘ প্রদত্ত সামান্ত তু পিস পাউকটির সঙ্গে জেলি ও একটা পাকা কলা ও এক কাপ চা থেমে দীর্ঘ রাত্রি পর্যস্ত অভিনয় করতেন। শ্রীমতী দেন কি **ভূলে গেছেন** – যে তার গুরুর। বিশেষ থাবার দাবী করে কি সমস্যা **স**ৃষ্টি করেছিলেন ?

আগেই বলেছি—গণনাট্য সংঘ কেবল নাটকের অভিনয়ের জন্য তৈরী হয় নি, সঙ্গীত ও নাচের দল গড়াতেও তংপর ছিল। জ্যোতিরিক্স মৈত্রের 'নবজীবনের" গানকে বান্তয়ন্ত্র সহযোগে প্রস্তুত করা এবং নাচের মধ্যে সেগুলিকে ঢোকানে! হয়েছিল। তার পর 'শহীদের ডাক' নামে যে ছায়া নৃত্য সে যুগে কুখ্যাত দান্ধার পর—অর্থাৎ 'নবার'র যুগের পর গণনাট্য সংঘ তৈরী করে—তা' সারা বাংলার অভূতপূর্ব জনপ্রিয়তা লাভ করে । ভারত বিভাগের আগে গণনাট্য সংঘের কোন অমুষ্ঠান সারা বাংলায় এত বেশী স্থানে প্রদর্শিত হয় নি । 'ছায়া নৃত্যের' প্রথম অমুষ্ঠানের শুরুতে একটি আরুত্তি করে শুরুবার শ্রীমনোরঞ্জন ভট্টাচার্যকে নিয়ে সিনেমাগৃহ ত্যাগ করেন এই আশংকায় যে অমুষ্ঠানটি 'ফুপ' হবে এবং সংঘের ঘূর্নাম হবে । পরে লোক মুগে সাফল্যের সংবাদ পেয়ে বিকালে 'স্বাধীনতা' অফিসে এসে আমার সঙ্গে দেখা করেন—এবং আলোচ্য ছায়া নৃত্যের আরো উরত্তি করা সম্পর্কে নানা উপদেশ দেন । এছাড়া শভ্রু বারু ও বিজ্বন বার্কে না পেয়েও দিগীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'বাস্তভিটা' নিয়ে যে নাটকাভিনয় চলছিল— একথা শ্রীমতী সেন নিজেই স্বীকার করেছেন । অর্থাৎ নিজেদের পছন্দমত নাটক না করতে পেরে ( তারা কোন নাটকের নামও করেননি )—শভ্রবারুরা যখন 'ধরতি কে লালের' মারফতে বোম্বাই ও ক'লকাতার ফিল্ম জগতে সম্পর্ক স্থাপন করেছিলেন—তথন সংঘের সাধারণ সদস্যরা পার্টির বাইরের শিল্পীদের নিয়ে কাজ্ব চালিয়ে যাচ্ছিলেন যার মধ্যে 'ছায়া নৃত্য' একটি বিশিষ্ট অবদান ।

এই প্রসঙ্গে বলা দবকার যে 'ধরতিকে লাল' মারকত শস্তুবাব্ ও তৃপ্তির, গণনাট্য সংঘের বাইরের চলচ্চিত্রে যোগাযোগ, 'সৈনিক' ছবিতে শ্রীচাক প্রকাশ ঘোষ ও আমার এবং গণনাট্য সংঘের অভিনেতা নিমাই ঘোষের পরিচালনায় নির্মিত ছবি 'ছিরম্লে' শোভার ফিল্ম জগতে প্রবেশ ঘটে। শ্রীমতী সেন কি অস্বীকার করতে পারেন যে এম, পি প্রভাকশনের শ্রীম্বলী ধর চট্টোপাধ্যায়, বিভৃতি লাহা ও বিমল ঘোষের (অগ্রদৃত) সঙ্গে পরিচয়—গণনাট্য সংঘে থাকার জন্মই হয়েছিল? 'পরিবর্তন' ছবির পরিচালক শ্রীসতোন বস্থু কি গণনাট্য সংঘের সমর্থক ছিলেন না? শ্রীউৎপল দন্তকে বাদ দিলে আজকের দিনে অনেকের ছায়া ছবিতে প্রবেশ গণনাট্য সংঘের পরিচয় ও যোগাযোগে সম্ভব হয়েছিল।

১৯৪৭-৪৮ সালে ভারতের রাজনৈতিক জগতে গুরুতর পরিবর্তন স্থচনা করে। ক্ষমতা হস্তাস্তর, ভারত বিভাগ, কংগ্রেস ও লীগ নেতৃত্ব কর্তৃক এই উপমহাদেশে সাম্রাজ্যবাদের পৃষ্টপোষকতায় শাসনয়য় দখল ও প্রচণ্ড কমিউনিষ্ট বিরোধীতা—কমিউনিষ্ট আন্দোলনের মধ্যে তীব্র আত্ম সমালোচনা ও তার রাজনৈতিক লাইনের পরিবর্তন স্থচনা করে। তার প্রতিক্রিয়া সাংস্কৃতিক ক্রন্টেও দেখা দেয়। মাসে ত্ হাজার টাকা পার্টি কাণ্ড থেকে ধরচ করে বোদাইরে গণনাট্য সংধের কেন্দ্রীয় নাচের দল বজায় রাধবার জক্ম শ্রীপুরণ চাঁদ বোদ্ধ

'मरद' वनाम 'आत्मालन', ना 'आत्मालन' वनाम 'सूविधावाणी नादकछब'? / ६०> নিশ্বিত হ'ন। প্রসম্বত বলা বার বে কলকাভার নাটকের দলের জন্ত মোট ব্যব ছিল-মানে ছয় থেকে সাত (৬,৭০০)শত টাকা বা আমরা শেষের দিকে অমুচান करत जूनाए भातिक्नांग ना। बाहे हाक->>৪१ मालत निर्वाहत्तत मधत গণনাট্য সংঘের কোলকাভান্থ কেব্রু আক্রাস্ত হ'ল। এখানেই শস্তুবাবু বোদাই ষাওয়ার আগে পর্যন্ত থাকতেন। কিন্তু বোদাই থেকে ফিরে আর থাকেন নি। ১৯৪৮ সালে শ্রীচারুপ্রকাশ ঘোষের বাড়িতে ষথন গণনাট্য সংঘের কর্মীদের উপর কংগ্রেসী গুণ্ডারা ষ্টেনগানের আক্রমণ চালালো—এবং স্থানীল ও ভবমাধব নিহত হলেন—সেই সমাবেশেও শস্তবাবু ও বিজন বাবুৱা ছিলেন না ৷ কাজেই কেবল অর্থনৈতিক কারণেই শন্তবাবুরা গণনাট্য সংঘের সম্পর্ক ত্যাগ করেন নি—তীত্র কংগ্রেদী আক্রমণের দামনে যখন কমিউনিষ্ট পার্টির ১৯৪২/৪৭ এর পার্টি লাইন বিপ্লবী চিন্তাধারা ও সংগঠনের পথ খুঁজছে—তথন অনেকের 'সংখর মজতুরী' পুচে গেছে। শস্তুবাবুদের সঙ্গে বিচ্ছেদ এই ভাবে দীর্ঘতর হতে থাকে। ১৯৪৮ সালের মার্চ মাসে কমিউনিষ্ট পার্টি বে-আইনী ঘোষিত হলে—আমি আজু-গোপন কেন্দ্র থেকে শুনতে পেলাম—শস্তুবাবু একবার 'নবার' করেছিলেন এবং আমার ভূমিকা শ্রীকালী সরকার মশার অভিনয় করেন। কিছু শ্রীমতী সেন ভার ভূমিকায় নামেন নি। কারণ তখনও তিনি বোধ করি তার স্বামী ও দেবর প্রভৃতির রাজনৈতিক জ্ঞানের উপর নির্ভর করে সাংস্কৃতিক স্থবিধাবাদের দিকে অগ্রদর হতে পারেননি। তা' ছাড়া তখনো বাইরের সংস্কৃতি জগতের সঙ্গে তার সম্পর্ক চুর্বল ছিল।

'ছিন্নমূল' ছবিতে কাব্দ করার সমর শ্রীমতী সেনের ছারাছবির ব্লগতের সঙ্গে বোগাযোগ বৃদ্ধি পার, যদিচ 'ছিন্নমূলের' পরিচালক ও কর্মীদের মধ্যে তৎকালীন কমিউনিই পার্টির রাজনৈতিক দৃষ্টিভব্দীর সমর্থক সংখ্যা বেশী ছিল। কলে আক্ষ্ বাকে গুলু বলে শ্রীমতী সেন দিল্লী ও ক'লকাভার সরকার পুই একাডেমি প্রভৃতির সুযোগ-স্থ্বিধা ভোগ করছেন্—তথন তাঁর স্বষ্ট 'বছরূপী'তে তিনি যোগ দেওবা উচিত বোধ করেন নি।

১৯৪৮-৫১ সালের কংগ্রেদী আক্রমণের সামনে আত্মরক্ষা ও কাক্ষ চালাবার তাগিদে গণনাট্য সংবের কর্মীরা কোন কেন্দ্রীয় দল গঠনের পরিবর্তে ভিন্ন নামে ছোট ছোট দলে বিভক্ত হরে কাক্ষ চালাতে থাকেন। অভিবামপন্থার প্রাবল্য হওরার রাক্তনৈতিক নেতৃত্বের সলে সলে সাংস্কৃতিক নেতৃত্বও তাতে আচ্ছর হয়। ২৫।৩০ বছরের অভিক্রতা সম্পন্ন রাক্তনৈতিক নেতৃত্ব বর্ণন ১৯৫২ সালে কিছুটা

সংহত হ'ল – তখন সাংস্কৃতিক নেতৃত্তের – বার জীবন মাত্র দশবছর, তুর্বলভা সারাবার মতো পাটি নেতৃত্বের অভাব ঘটলো। 'মাল্ল'বাদী' কাগতে প্রভবানী সেনের সাংস্থৃতিক বিবর্ত্ব প্রবন্ধ এমনি প্রতিক্রিরা স্বাষ্ট্র করেছিল যে 'সাংস্কৃতিক ক্রিয়াকর্মে স্বাধীনতা'র দাবী সাংস্কৃতিক ক্রন্টে ধ্বনিত হরে থাকে। ইতিমধ্যে মার্কিনী প্রচেষ্টার বোমাইরে 'সাংস্কৃতিক স্বাধীনতা' বিবরক সম্মেলন হয়ে গেছে এবং কলিকাভার এশিরার 'স্বাধীনতা বক্ষা'র জন্ত সমিতি গঠিত হরে সক্রিরভাবে কাজ শুরু করেছে। ক্যাসিষ্ট-বিরোধী লেখক ও শিল্পী সংঘের এককালের পয়ল। নম্বরের নেতারা—ভারাশহর, বৃহ্দেব বস্থা, সিলেটের বিনোদ চক্রবর্ত্তী প্রভৃতি তাদের মদত দিচ্ছেন। ব্যক্তিকেন্দ্রিক দল গঠনের পারিপার্শ্বিক এইভাবে তৈরী হল —যাদের মধ্যে 'বছরূপী' শুরুতেই প্রাধান্য পার। কারণ গণনাট্য সংঘের শ্রীমনে।-রঞ্জন ভট্টাচার্য, দরদী শ্রীতুলসী লাহিড়ী, শ্রীকালী সরকার, শ্রীগলাপদ বস্থ ও মহম্মদ ইসরাইল যোগ দেন। কমিউনিষ্ট পার্টি আবার বৈধ হলে গণনাট্য সংযের কমিউনিষ্ট কর্মীদের মধ্যে তথনো অভিবামপদায় বিশাসীদের সক্ষে তার বিবোধী-দের বিবাদ চলছে—এবং আমার মত কিছু পুরানো লোক যারা এই বিবাদ থেকে আন্দোলনকে উদ্ধার করার চেষ্টার 'নাট্যচক্রে'র মাধ্যমে 'নীলদর্পণ' করার সঙ্গে সঙ্গে নাট্য আন্দোলনের স্বস্থ রাজনৈতিকবোধ সম্পন্ন কর্মীদের একত্র করার চেষ্টা করছেন তাদের সঙ্গে শ্রীমতী সেন ও শ্রীগ্রাপদ বস্তুও ছিলেন। কারণ 'বছরুপী' তখনও শক্তিশালী হয়নি।

ইতিমধ্যে কমিউনিষ্ট পার্টির রাজনৈতিক লাইন পরিবর্তিত হয়ে গেছে—এবং 'অতিবামপন্থা' সম্পর্কে সাধারণভাবে এমনি ভীতি তথনো রয়েছে ধার ভিতিতে সংস্থারবাদী রাজনৈতিক ঝোঁক আবার পার্টির মধ্যে দানা বাধতে থাকে। এই বুগেই প্রীউৎপল দন্ত কিছুদিনের জন্ত গণনাট্য সংঘে এসে টুটঝীপন্থী এই অভিযোগে অভিযুক্ত হয়ে গণনাট্য সংঘ ত্যাগ করেন। আমি প্রশ্ন করি—প্রাথ-মিক অভিযোগ কারা করেছিল ? তথনো তো শ্রীনিরঞ্জন সেন ও নির্মল ঘোষ প্রভৃতি গণনাট্য সংঘের দায়িত্বশীল পার্টি নেতা। কিছু কেবল তাঁদের কথার কি এই কাজ সম্ভব ধদিনা রাজ্য পার্টির রাজ্য কমিটির সিদ্ধান্ত ভাদের পিছনে থাকতো? গণনাট্য সংঘের ১০২২-৫৭ সালের যে নেতৃত্বকে হন্ত-সেন জ্বটি নানাভাবে সমালোচনা করেছেন সে নেতৃত্বে প্রটিপিত অবস্থান ছিল শ্রীনিরঞ্জন সেন, নির্মল ঘোষ ও সজল রারচৌধুরীর। শ্রীনিরঞ্জন সেন না হন্ত—গান, অভিনয় ও নাটক লেখাতে বিশেষ কোন দক্ষতা দেখান নি—কিছু নির্মল বোষকে তো উৎপল দক্ষের নাটকে

'সংঘ' বনাম 'আন্দোলন', না 'আন্দোলন' বনাম 'স্থবিধাবাদী নায়কজয়'? / ৭৪৩ ছান দেওরা হয়েছে এবং তাকে নিরেই গণনাট্যসংঘ বিরোধী 'গণলিল্পী সংঘা' নামক নকশালী সংঘৃতি প্রতিষ্ঠান দত্ত-সেন জুটি স্বষ্টি করেন। ১৯৫৭ সালে গণনাট্য সংঘের দিল্পী সম্মেলনের পর এই নিরঞ্জন-নির্মল-সজল নেতৃত্বইতো উৎপল বাবুকে রঞ্জি ষ্টেডিয়ামে অক্সন্তিত গণনাট্য সংঘের কর্মী সমাবেশে জীহেমান্দ বিশাসের সভাপতিত্বে বলতে দেন—: গণনাট্য সংঘের সমস্ত কর্মীর। কেরালার কমিউনিষ্ট মন্ত্রী সভা গড়ার দৃষ্টান্তে পেশাদার মঞ্চ দথল কল্পন অর্থাৎ সকলে পেশাদার হন!

প্রদক্তঃ বলা দরকার যে শ্রীমতী দেন বলেছেন যে ঐ সময় গণনাট্য সংখের অবস্থা থারাপ ছিল। সময়টাকে নির্দিষ্ট করে বলা উচিত যে ১৯৫৭ সালে গণনাট্য সংঘ কর্তৃ ক 'নীলদর্পণ' নাটক করার আগের সময়। সেই যুগের বে সকল কর্মী এখনো জীবিত আছেন বা গণনাট্য সংঘের ভিতরে অথবা বাইরে আছেন তাঁরা শ্রীমতী সেনের বক্তব্য মানবেন না। ১৯৫৫ সালে গণনাট্য সংযের রাজ্য সম্মেলনের পর ব্যক্তিকেঞ্জিক দল গড়ার বিরুদ্ধে এবং ব্যাপকভাবে সংস্কৃতি আন্দোলন চালাবার পক্ষে সাধারণ কর্মীদের সংহতি সৃষ্টি হতে শুরু হয়েছে। দক্ষিণ কলিকাতা শাখার 'রাহু মুক্ত' বাত্রা তথন জনপ্রিয়তার শীর্ষে এবং 'নবারের' মতো যাত্রা পালার যুগান্তর স্ঠাষ্ট করছে। শভু বাব্রা যে গণনাট্য সংঘকে কলকাভার বাঁধা মঞ্চে আবদ্ধ করে গণসংস্কৃতি আন্দোলনকে অকালে ধ্বংসের পথে চালনা করছিলেন তাকে আবার মাঠে **ময়দানে নামানো গেছে।** রাজাবাজার, আডিরা-শহ, উত্তর ও পূর্ব-দক্ষিণ ক'লকাতা, হাওড়া, নদীরা ও ম্শিদাবাদ প্রভৃতি জেলাতে ওছাট নাটক ও গান প্রভৃতি নিয়ে অন্তর্গান করার সংখ্যা বেড়েছে। কেন্দ্রীয় নাচের দল—শ্রীজ্ঞান মজুমদার ও দিলীপ সেনগুপ্তের নেতৃত্বে 'এক পয়সায় ভেঁপু' ও শস্কু ভট্টাচার্ষের 'রানার নৃত্য' নিয়ে অত্যন্ত জনপ্রিয় হরেছে। আজকের দিনের অনেকগুলি বিশিষ্ট সুরকার—এই 'এক প্রসার ভেঁপু'তে সুর সংবোগ করেন। ১৯৫৭ সালের গোড়ার দিকে বনগা শহরে অহাষ্ঠিত সারা ভারত ক্বক সম্মেদনে প্রনাট্য সংঘ ও তার সমর্থক শিল্পীদের যে সার্থক অফুষ্ঠানশুলি হয় তা' দেখে সেধানে উপস্থিত কনিউনিই পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির নেতারা দিল্লীতে সারা ভারত প্রনাট্য সংঘ সম্মেলন করার অহ্মতি দেন। একদিকে বেমন পঠনমূলক কাজ প্রবাট্য সংঘে অগ্রসর হতে থাকে অপরদিকে ব্যক্তিকেন্দ্রিক ঝোঁকওয়াশার ধ্বংসাত্মক কান্ধও চলতে থাকে। দক্ষিণ কলকাতা কোয়াড ভেলে শৌশুনিক 🙈 আত্তিক স্বষ্ট হয়। মমতাজ আহমদ মধ্য কলকাতা দল তেকে 'অঞ্চলনম সম্ভাগার' গড়লেন এবং সেই ঝোঁকের লোকগুলি বনগাঁর সাংস্কৃতিক অফুষ্ঠান বানচাল করাক্ ছে চেষ্টা করেছিলেন তা বর্তমানী গণনাটা সংঘের সভাপতি শ্রীআৰু সেন এবং ২৮ পরগণা কমিউনিষ্ট পার্টির ( মার্ক্সবাদী ) বিশিষ্ট নেতা শ্রীশান্তিমন্ন ঘোষ ( বাচচ ) ভালোভাবে ভানেন। প্রান্তিক শাখা একদিকে যেমন বীক্ষ মুখার্জির 'সংক্রান্তি' তৈরীর পথে পা বাড়িয়েছিল, অপরদিকে ১৯৫৭ সালের দিল্লী সম্মেলনের জক্ত 'নীলদর্পণ' নাটক গণনাট্য সংঘের অক্তান্ত শাখার অভিনেতা-অভিনেত্রী নিম্নে অভিনয় করে আমার ও জ্ঞানেশের পরিচালনায়। আর এই নাটক অভিনীত হলে ক'লকাতার বিশিষ্ট সমালোচকরা বলেন যে 'বছরপী'র 'রব্রুকরবী'র পর 'নীলদর্পণ'ই শ্রেষ্ঠ প্রযোজনা। ইতিমধ্যে শ্রীমতী সেনের আলোচ্য প্রবন্ধটি প্রকাশ হয়েছে। এই 'নীলদর্পণ' অভিনয়ে গণনাট্য সংঘের দক্ষিণপদ্বী গোষ্ঠী কে বাধা স্বাষ্ট করেছিল-শ্রীমতী দেন তাতে মদত যুগিয়েছেন। এখানে বলার দর-কার যে মুমতাজ্ব আহমদ যখন গণনাট্য সংঘে ছিলেন তথন মধ্যকলিকাতা শাখার **'ইসপাত'** নাটকাভিনয়ে গণনাট্য সংঘের পুরানো অভিনেতা চারুপ্রকাশ ঘোষ, কালী ব্যানাজী ও অক্যান্তদের সঙ্গে আমিও অভিনয় করি এবং 'ইসপাত' নাটক পরে বছদিন ধরে চলে। শ্রীঘতী সেন এই সব সংবাদ চেপে গিয়ে বলছেন যে সে शूर्ण या किছू नांठेक स्टाइ — ७।' त्कवन 'वह्र क्री' ७ 'निटेन विद्याणात्र' করেছে।

১৯৫৭ সালে দিলীতে সারা ভারত গণনাট্য সংঘের সম্মেলনে আমি ষ্টিয়ারিং কমিটির আহ্বায়ক হয়েও শেষ পর্যন্ত পদত্যাগ করি। সারা ভারত কমিটিতে অবশ্র আমাকে কোষাধ্যক্ষ নির্বাচিত করা হয়েছিল। কিন্ত গণনাট্য সংঘের আদর্শস্থতক ঘোষণা নিম্নে ষ্টিয়ারিং কমিটিতে আমার সলে অগ্রান্ত নেতাদের মধ্যে যে বিরোধ উপস্থিত হয় তাতে আমি দেখি যে গ্রাশনাল ফ্রন্টওয়ালাদের নেতৃত্ব দিছেন শ্রীপুরণটাদ যোশী প্রায় প্রত্যক্ষভাবে—সম্মেলনের মধ্যে শিবির প্রতিষ্টিত করে এবং নির্মল ঘোষ প্রম্থরা হঠাৎ সব মত পরিবর্তন করেছেন। আমার প্রস্তাবিত আদর্শগত ঘোষণা ছাড়াও চীন থেকে হেমান্থবাবৃও একটি ঘোষণা পাঠিরেছিলেন। হেমান্থবাবৃ বর্তমানে যেসকল মতামত প্রকাশ করছেন, গণনাট্য সংঘ বিষয়ে তাঁর প্রমন্ত সেই ঘোষণা আছা প্রকাশ করার প্রয়োজন দেখা দিয়েছে। যাই হোক এই যুগ বিশ্ন কমিউনিই আন্দোলনে ছিধাবিতক হওয়ার যুগ—সারা বিশের মত ভারতে তার যাকা এসে পড়েছে। ১৯৫৮-৫৯ সাল থেকে ভারত ক্রীন সীমানা সংস্কর্বর সমন্ব পর্যন্ত ভারতেও এই ভালনাক্ষ ক্রেউ ও ডেমজাটিক

'সংঘ' বনাম 'আন্দোলন', না 'আন্দোলন' বনাম 'স্বিধাবাদী নাষকজ্য'? । ২৪৫ ফ্রন্টের মধ্যেকার লড়াই বে চূড়ান্ত রূপ নিল তা হঠাং হয়নি । ইডিমধ্যে কংগ্রেম্ব সরকার সদীত-নাটক ও সাহিত্য একাডেমি স্বাষ্ট করে এবং মার্কিন চক্র নানারকম বৃত্তি ও জম্বদানের সাহায্যে সংস্কৃতিবান বৃদ্ধিজীবীদের কেনার কাল জরান্তিক করেছে । গণনাট্যের পরিবর্তে 'নবনাট্য আন্দোলন' কথাটা বেল চালু হয়েছে, সারা ভারত গণনাট্য সংঘের আন্দোলনে তাঁটা পড়েছে—সর্বভারত সম্পোলন কেন, রাজ্য সম্পোলনও ১৯৫৮ সালের পর আর হয়নি । পশ্চিমবঙ্গের রাজনৈতিক পরিস্থিতি জর্ম প্রকারের ছিল বলেই গণনাট্য সংঘের সাধারণ কর্মীরা কোন কোন জায়গায় সংগঠন রক্ষা করেছেন । কিছ প্রীমতী সেনরা যে 'নবনাট্য আন্দোলনের' স্থবিধাবাদী দিকটার পক্ষে কিভাবে যোগ দিয়েছেন তা' তাঁর প্রবন্ধ থেকেই দেখা যাবে । গণনাট্যের পরিবর্তে প্রতিক্রিয়াশীল নবনাট্যের কোন ধারং পছন্দ তিনি করেছিলেন তা সেথানে স্পাছে।

তিনি লিখেছেন যে 'এপিক থিয়েটারে'র প্রবন্ধ ১৯৫৭ সালে প্রকাশিত প্রবন্ধ থেকে কিছুটা সংক্ষেপিত। কিন্তু কেন সংক্ষেপ করলেন? 'মহান গণনাট্য সংখ্যের সংস্থার কার্যে ব্রতী হয়ে কেন বর্তমান যুগের গণনাট্য কর্মী ও দরদীদের কাছে তার মূল্যবান সমালোচনাকে (?) সংক্ষেপ করতে গেলেন? আর ভ্রমু সংক্ষেপ—? তিনি প্রয়োজন মত সেই প্রবন্ধে ব্যবস্থৃত কথা বদলিমে কেব দিলেন? ১৯৫৭ সালের প্রকাশিত প্রবন্ধের পাশে 'এপিক থিয়েটারের' প্রবন্ধের পরিবর্তন গুলি কি অভ্যস্ত তাংপর্ধপূর্ণ নয় ?

'এপিক থিয়েটারের' ৮০ পৃষ্ঠার বিতীয় প্যারায় আছে "অধুনা নবনাট্য আন্দোলনের বীজ্ঞমন্ত্র রোপিত হ'ল 'বহরপী' সম্প্রদায়ের প্রতিষ্ঠার মধ্য দিয়ে।" কিন্তু ৮২ পৃষ্ঠার প্রথম প্যারার পর 'বহরপী' প্রসঙ্গে আর একদকা প্রশতিপূর্ব আশে যা প্রথমে প্রকাশিত প্রবন্ধে ছিল তা' 'এপিক থিয়েটারে' একেবারেই বাদ দেওয়া হয়েছে। এই একই পাতায় 'থিয়েটার ক্রেটার' কর্তৃক আয়োজিত প্রথম নাট্যোৎসব সম্পর্কে প্রীমতী সেনের ১৯৫৭ সালের সপ্রশংস উল্লেখও একেবারে বাদ দেওয়া হয়েছে। কারণ এই নয় কি য়ে বর্তমান যুগের বিপ্লবী চেতনাসম্পন্ন নাট্য আন্দোলনের কর্মীয়া জানেন যে শঙ্ক্বার্ আনেকদিন আগেই প্রতিক্রিয়াশীল শাসক শ্রেণীর সঙ্গে হাত মিলিয়েছেন এবং ক্রিজেল রায়ের কমিউনিষ্ট বিরোধী নাটক—ভারত-চীন সীমানা সংঘর্বের দিলে ক্রিমিউনিষ্টদের বিনা বিচারে গুলি করে মারতে প্ররোচিত করেছে? অবচ এই

मञ्च-জন্ধণ প্রভাবাধিত কেন্দ্রীয় সঞ্চীত-নাটক একাডেমি থেকে লক্ষাধিক টাকা প্রমুদান পেরে দত্ত-চেন প্রশংসিত নবনাট্য আন্দোলনের কিছু দল নাম ও অর্থ ছুই-ই পেরেছেন এবং গণন।টা, কমিটির পরিবর্তে নবনাটা, সংনাটা, টোটাক বিষেটার ও নান্দনিক থিয়েটার প্রভৃতি কথার জাল বিস্তার করে বিপ্লবী নাট্য আন্দোলনকে কুপথে চালিত করার চেষ্টা করেছেন। এরপর 'এপিক থিয়েটার'-এর আলোচ্য সংখ্যার ৮৬ পৃষ্ঠার প্রথম প্যারা থেকে মূলের বিরাট অংশ বাদ দিয়েছেন ষাতে 'ভ্ৰান্তির মূল্য' শীর্ষক প্যারাতে সলিল চৌধুরী, কালী ব্যানার্ভি প্রভৃতিদের গ্রণনাট্য সংঘ ত্যাগ করার একটি সন্তুদয় ব্যাখ্যা আছে এবং পেশাদার শিল্পী হলেও য়ে নবনাট্য মঞ্চ তৈরী করা যায় তার আখাস আছে। পাঠকদের এই নবনাট্য কথাটিকে লক্ষ্য করতে বলি যা শ্রীমতী সেন ব্যবহার করেছেন। 'একটি কর্মসূচী' শীর্ষক প্যারার ৮৬ পৃষ্ঠার শেষ চার লাইনের উপরে যেখানে গণনাট্যকে নবনাট্য আন্দোলনের সঙ্গে গুলিয়ে কেলা হয়েছিল—তা বর্তমানে বাদ দেওয়া হয়েছে। ঐ পাভার (গ) শীর্ষক উপ-পার্যায় 'গণনাট্য সংঘে নেই অথচ সক্রিয়ভাবে নবনাট্য আন্দোলন অংশগ্রহণ করেছে'—লাইনটিতে 'নবনাটা আন্দোলনের' জায়পায় বর্তমানে 'অক্ত নাটকে' 'অংশগ্রহণ' করা হয়েছে। (চ) শীর্ষক উপ-প্যারাম্ব ১৯৫৭ সনের লেখা 'নব নাটাশালার' জারগায় বর্তমানে 'গণনাটাশালা' করা হরেছে। এই ধরণের পরিবর্তন ও সংক্ষিপ্তকরণকে কি অমনোযোগিতা বলে উড়িয়ে দেওয়া সম্ভব ? বরং লেখিকা কিছ গোপন করতে চাইছেন - যেমন উপকথার বর্ণিত জীবজন্তরা সিংহ না হয়েও সিংহের পোশাক ধারণ করার চেষ্টা করে। কমিউনিষ্ট পার্টি বিশেষ করে মার্কসবাদী কমিউনিষ্ট পার্টির অকুণ্ঠ প্রশংসা করে আত্মদোষ খালনের চেষ্টা প্রসঙ্গে গণনাট্য সংঘের 'অদুশ্র' নেতৃত্বের সমালো-চনার একমাত্র অর্থ হল-গত কয় বছরে সি পি এম ও নকশালদের বারা নিলিভ হঙ্গে ইন্দিরা-প্রির দাস-স্থাত শরণাপর্যাের বামফ্রটে নেতৃত্ব করার ইচ্ছা, জনভা দলে তরুণ কান্তি ও প্রফুল্ল কান্তির যোগদানের সঙ্গেই কেবল এর তুলনা চলে। অরশেষে উৎপল দত্তের কিছু বক্তব্যের উদ্ধৃতি দিয়ে আলোচনা শেষ কর্ছি।

প্রায় : চলচ্চিত্রের উপর জন্মরী অবস্থার প্রভাব আছে বলে মনে করেন ? উদ্ধর: আমি সম্পূর্ণ সমর্থন করি। এই বে অঙ্গীলতা, মারামারি নিশ্চরই বছ হবে। মহারাষ্ট্র সন্তকার বে কার্যসূচী নিয়ে এগিরেছেন তা যদি পিছিরে নঃ 'मरघ' वनाय 'आत्मानन', ना 'आत्मानन' वनाय 'ऋविधावांनी नावकछ्य'? / २८१

ষার ভাহলে নিশ্চর ভাল হবে। জরুরী অবস্থায় নাটক বা চলচ্চিত্রে কোন পরিবর্তন হয়নি।…\*

[ क्रक्रदी অবস্থা সমর্থনে উৎপল দন্তের উপরোক্ত উদ্ধৃতি কিছু লোকের কাছে বথেষ্ট মনে হয় নি। তাই একই প্রশ্নের ক্ষবাবে অভিনেতা রবি ঘোষ যা বলেছেন—তার থেকে পাঠকরা বৃঝতে পারবেন—পার্থক্য কি। রবি ঘোষ বলেছিলেন: 'ঠিক আমি ব্যাপারটা বৃঝতে পারি না। তবে সাংঘাতিক সব কাণ্ডকারখানা দেখানো বদ্ধ করাতে আমার কোন আপত্তি নেই।'

জক্রী অবস্থায় নাটকের হল, নাট্যকর্মী, চলচ্চিত্র, ও সন্ধীত শিল্পীরা আক্রান্ত হন নি এই কথাই কি বিশ্বাস করতে হবে ? ]

···'নেই মহান বিপ্লবী নেতা কমরেড মাও সে তুং। কিন্তু আছে তাঁর সর্জ্ব বিপ্লবী মনের চিন্তায় রাঙিয়ে দেওয়া চীনের জনগণ।'\*···

यख्या निव्यायाकन।